



OWNER'S MANUAL

VÄLKOMMEN!

ボルボ社では、末永くお車をご愛顧いただけることを願っております。 お買い上げいただいた車両は、運転者および同乗者の方々に安全で快 適なドライビングをご提供できるように設計されています。ボルボ車 は世界でもっとも安全な車の1つです。ボルボ車は、現在の安全・環 境基準も満たしています。 ボルボ車をより一層お楽しみいただくために、本オーナーズマニュアルに記載されている説明およびメンテナンス情報をよくお読みになることをお薦めします。オーナーズマニュアルには、モバイルアプリ版(ボルボマニュアル)およびボルボ・カーズサポートサイト(support. volvocars. com)で利用できるウェブ版もあります。

目次

イントロダクション

オーナーズインフォメーションを 見つける方法	14
車載のデジタルオーナーズマニュアル	15
デジタルオーナーズマニュアルの 使い方	17
モバイル機器対応のオーナーズマ ニュアル	19
Volvo Cars サポートサイト	19
オーナーズマニュアルを読む	20
データの記録	23
アクセサリー、追加装備、および 診断ソケットに関する重要情報	24
Volvo ID	24
Drive-E - さらにクリーンに走る 喜びを	26
IntelliSafe - 運転者サポート	29
センサス - 接続および維持	30
オーナーズマニュアルと環境	33
ウインド、ガラスおよびミラー	33
センターディスプレイの概要	34
センターディスプレイの操作	37
センターディスプレイのビュー内 での移動	41
センターディスプレイのステータ スバーで使用されるシンボル	46
センターディスプレイの設定を変 更する	46

機能ビューと車両機能用ボタン	4
センターディスプレイのキーボー ドの使用	5
画面に文字を手書き入力する	5

重要です。必ずお読みください。

こ使用に除して!	58
重要な安全上のご注意!	59
火災および排気ガスに関するご注意	66
エンジン始動時のご注意!	69
発進時のご注意!	7
重要な操作上のご注意!	7
してはいけないこと!	76
その他使用上のご注意!	86
踏切などで動けなくなったとき!	86
万が一、事故を起こしてしまったら…	87
冬道での安全走行のポイント!	88
タイヤ・ホイールについて!	89
タイヤチェーンについて!	90
燃料補給時のご注意!	9
保証とアフターサービス	92

重要な安全上のご注意!

重要な安全上のご注意!	94
妊娠中の安全確保のために	94
Whiplash Protection System	95
Pedestrian Protection System	96
シートベルト	97
シートベルトテンショナー	98
シートベルトの着脱	99
ドアおよびシートベルトリマインダー	100
エアバッグ	102
運転席側および助手席側エアバッグ	102
助手席側エアバッグ*のオン/オフ	104
サイドエアバッグ	106
インフレータブルカーテン	107
セーフティモード	108
セーフティモード起動後の車両の 始動/移動	109
チャイルドセーフティ	109
チャイルドシート	110
チャイルドシート用のアッパーマ ウンティングポイント	112
チャイルドシート用のロアマウン ティングポイント	113
車両のシートベルトを使用する チャイルドシートの取付位置に関 する表	114
102	

i-Size/IS0FIX マウンティングポ イント	116
ISOFIX チャイルドシートの取付 位置に関する表	117
i-Size チャイルドシートの取付 位置に関する表	120
インテグレーテッド・チャイルド・ クッション*	121
インテグレーテッド・チャイルド・ クッション*を引き上げる	121
インテグレーテッド・チャイルド・ クッション*を下げる	123

計器およびコントロール装置

計器およびコントロール装直、左 ハンドル車	126
計器およびコントロール装置、右 ハンドル車	127
ドライバーディスプレイ	130
ドライバーディスプレイ設定	134
ドライバーディスプレイの表示灯	135
ドライバーディスプレイの警告灯	137
外気温計	139
時計	140
ドライバーディスプレイのライセ ンス契約	140
ドライバーディスプレイのアプリ ケーションメニュー	146
ドライバーディスプレイのアプリ ケーションメニューを使用する	147
ドライバーディスプレイおよびセ ンターディスプレイのメッセージ	148
ドライバーディスプレイおよびセ ンターディスプレイのメッセージ の管理	150
ドライバーディスプレイおよびセ ンターディスプレイから保存され たメッセージを管理する	152
ヘッドアップディスプレイ*	154
音声認識	157
音声認識を使用する	158
音声認識の設定	159

電話の音声認識コントロール	159
ラジオおよびメディアの音声認識操作	160
エアコンディショナーの音声操作	161
音声認識および地図ナビゲーション	162
フロントマニュアルシート	163
フロントパワーシート*	163
フロントパワーシート*の調節	164
フロントパワーシート*のメモリー 機能を使用する	164
マルチファンクションフロント シート*	165
マルチファンクションフロント シート*の機能の調節	166
運転席から助手席シートを調節する*	169
リアシート	170
リアシートのヘッドレストの調節	170
リアシートのバックレストを倒す	172
ステアリングホイール	173
ステアリングホイールの調節	175
ライトスイッチ	176
ヘッドライト光軸補正	177
ポジションランプ	178
ロービーム	178
ハイビームのオン/オフ	179
アクティブベンディングランプ*	182

ヘッドライトの照射パターンの調整	183
フロントフォグランプ/コーナリ ングライト*	183
リアフォグランプ	184
ブレーキランプ	184
非常点滅灯	185
方向指示器を使用する	185
ルームランプ	186
ホームセーフライト点灯	188
アプローチライト点灯	189
ウインドスクリーンワイパーを使 用する	189
レインセンサー のオン/オフ	190
ウインドスクリーンおよびヘッド ライトウォッシャー	191
リアウインドワイパーおよび ウォッシャー	192
パワーウインド	193
パワーウインドの操作	193
サンブラインドを使用する*	195
ドアミラーの調節	195
ルームミラー	197
コンパス*	198
コンパス*を校正する	199
パノラマルーフ*	200

パノラマルーフ*の操作	201
HomeLink®*	204
HomeLink®* のプログラミング	205
トリップコンピューター	207
ドライバーディスプレイにトリッ プデータを表示する	208
センターディスプレイに走行統計 を表示する	210
設定ビュー	211
設定ビューのカテゴリー	212
設定ビューでシステム設定を変更する	214
設定ビューの設定のリセット	215
運転者プロフィール	216
運転者プロフィールの選択	216
運転者プロフィールの編集	217
リモートコントロールキーと運転 者プロフィールの関連付け	218
USB による運転者プロフィールの インポート/エクスポート	219
アプリの設定を変更する	220
名義変更に伴うユーザーデータの リセット	221

エアコンディショナー

エアコンディショナー	224
エアコンディショナー - センサー	225
体感温度	225
空気の質	226
クリーンエアフィルター	227
Clean Zone Interior Package*	227
Interior Air Quality System*	227
エアコンディショナー	228
センターディスプレイのエアコン ディショナー	229
トンネルコンソール後部のエアコ ンディショナー*	231
エアコンディショナーの自動調節	231
エアコンディショナーのオン/オフ	232
温度の調節	233
ファンレベルの調節	235
ウインドおよびドアミラーのデフ ロスターのオン/オフ	237
エアリサーキュレーションのオ ン/オフ	239
エアディストリビューション	240
エアディストリビューションの変更	241
空気吹出口の開閉および向き変更	242
エアディストリビューションオプ ション一覧表	243
シートヒーター*のオン/オフ	246

246

シートベンチレーション*のオン/オフ	247
ステアリングホイールヒーター*の オン/オフ	248
パーキングエアコンディショナー*	249
プリコンディショニング*の開始/停止	250
プリコンディショニングタイマー*	251
プリコンディショニングタイマー* の設定	251
プリコンディショニングタイマー* のオン/オフ	253
快適環境維持機能*のオン/オフ	254
パーキングエアコンディショナー* のシンボルおよびメッセージ	255
ヒーター*	256
パーキングヒーター*	257
アディショナルヒーター*	258

荷物の積み込みおよび収納

車内インテリア	260
トンネルコンソール	261
電源ソケット	262
シガレットライター*の使用	266
灰皿*を空にする	267
グローブボックスの使用	267
サンバイザー	269
トランクルーム/カーゴスペース	269
荷物の積み込み	269
荷物固定用アイレット	271
バッグフック	271
リアシートのスルーロードハッチ	272
ラゲッジカバー*	273
カーゴネット*	275
スチールガードネット*	276

ロックおよびアラーム

リモートコントロールキー	280
リモートコントロールキーの作動範囲	282
Red Key - 制限付きリモートコン トロールキー*	283
スタートおよびロックシステム のアンテナ位置	284
外側からのロック/ロック解除	285
車両のロック/ロック解除の表示	287
内側からのロック/ロック解除	289
デッドロック*	29
テールゲートのロック/ロック解除	292
プライベートロックの使用	294
脱着式キーブレード	296
脱着式キーブレードによるロッ ク/ロック解除	29'
パワーテールゲート*	298
足の動きによるテールゲートの開閉*	30
リモートコントロールキーの電池交換	303
イモビライザー	306
チャイルドロック	306
アラーム*	308
アラームの自動セット/再セット*	310
リモートコントロールキーを使用 しないアラーム*の解除	310
リモートコントロールキーシステ ムの型式認定	31

運転者サポート

速度感応式のステアリングホイー ル操舵力	318
Roll Stability Control	318
エレクトロニック・スタビリティ・ コントロール	319
エレクトロニック・スタビリティ・ コントロールのスポーツモード	320
エレクトロニック・スタビリティ・ コントロールのシンボルおよび メッセージ	321
速度リミッター*	323
速度リミッターの作動と起動	324
速度リミッターの速度を管理する	324
速度リミッターの解除/再作動	325
速度リミッター をオフにする	326
自動速度リミッター*	327
自動速度リミッターの作動/解除	328
自動速度リミッターの許容範囲の変更	329
クルーズコントロール	330
クルーズコントロールの作動と起動	331
クルーズコントロールの速度を管 理する	331
クルーズコントロールの解除/再作動	332
クルーズコントロールを解除する	334
車間警告機能*	334
車間警告機能*の作動と車間時間の 設定	335

;	車間警告機能*の限界	336
	アダプティブクルーズコントロール*	337
)	アダプティブクルーズコントロー ル*の作動と起動	340
)	アダプティブクルーズコントロー ル*の速度を管理する	341
	アダプティブクルーズコントロー ル*の車間時間の設定	342
	アダプティブクルーズコントロー ル*の解除/作動	343
:	アダプティブクルーズコントロー ル*または Pilot Assist*による追 い越しアシスト	345
	アダプティブクルーズコントロー ルによる追従対象車両変更および オートブレーキ	346
	アダプティブクルーズコントロー ル*の限界	347
)	クルーズコントロール とアダプ ティブクルーズコントロール* を 切り替える	348
	アダプティブクルーズコントロー ル*のシンボルおよびメッセージ	350
	Pilot Assist*	352
	Pilot Assist*の作動と起動	355
	Pilot Assist*の速度を管理する	357
	Pilot Assist*の車間時間の設定	358
	Pilot Assist*のオフ/オン	350

Pilot Assist*による対象車両の変 更とオートブレーキ	361
Pilot Assist*の限界	363
Pilot Assist*のシンボルおよび メッセージ	364
レーダーユニット	366
レーダーユニットの限界	368
レーダーユニットの型式認定	372
カメラユニット	376
カメラユニットの限界	377
City Safety	380
City Safety の警告距離の設定	383
City Safety™ による障害物の検知	384
City Safety の横方向の交通への対応	386
回避操作ができない場合の City Safety	386
City Safety の限界	387
City Safety に関するメッセージ	389
Rear Collision Warning	390
Blind Spot Information*	390
Blind Spot Information*を起動/ 解除する	392
Blind Spot Information*の限界	393
Cross Traffic Alert*	393
Cross Traffic Alert*を起動/解除 する	394

Cross Traffic Alert の限界	395
Blind Spot Information*および Cross Traffic Alert*に関する メッセージ	397
ロード・サイン・インフォメーション*	398
ロード・サイン・インフォメーショ ンの標識表示	398
スピード違反取り締まりカメラに 関する情報*	400
ロード・サイン・インフォメーショ ンのオン/オフ	401
ロード・サイン・インフォメーショ ン*の限界	402
Driver Alert Control	403
Driver Alert Control を起動/解 除する	404
Driver Alert Control の限界	404
レーン・キーピング・エイド	405
Lane Keeping Aid を起動/解除する	407
レーンアシストのシンボルおよび メッセージ	408
車道逸脱防止機能 Run-off Mitigation	410
車道逸脱防止機能のシンボルおよ びメッセージ	412
パークアシスト*	413
パークアシスト*の作動/解除	415
パークアシスト*の限界	415

パークアシスト*に関するメッセージ	417
パークアシスト・カメラ*	418
ガイドラインとパークアシスト・ カメラ*の視野	420
パークアシスト・カメラ*の起動	422
パークアシスト・カメラ*の限界	423
パークアシスト・パイロット*	425
アクティブパークアシスト*による 駐車	426
パークアシスト・パイロット*の限界	429
パークアシスト・パイロット*に関 するメッセージ	432

運転操作の要領

アルコールロック*	434
アルコールロックのバイパス*	434
アルコールロックを使用してエン ジンを始動する前に	435
イグニッション位置	435
車両の始動	437
車両をオフにする	438
ステアリングホイールロック	439
別のバッテリーによるジャンプス タート	439
トランスミッション	440
オートマチックトランスミッショ ンのギヤポジション	441
マニュアルトランスミッション	443
ギヤシフトインジケーター*	444
ギヤセレクターインヒビター	445
ステアリングホイールパドルによ るギヤチェンジ*	446
Start/Stop	447
Start/Stop 機能の使用	447
Start/Stop 機能の条件	449
ドライブモード*	451
ECO ドライブモード	454
オートレベライザー*および衝撃吸収	456
AWD(全輪駆動車)	457

ブレーキ機能	458
フットブレーキ	458
アダプティブブレーキランプ	460
制動力増幅	460
衝突後のオートブレーキ	460
パーキングブレーキ	461
パーキングブレーキを使用する	462
パーキングブレーキに不具合があ る場合	463
ヒル・スタート・アシスト	464
停車時のオートブレーキ	464
低速コントロール	465
ヒルディセントコントロール	466
水たまりでの運転	468
エンジンおよび駆動システムの オーバーヒート	468
メインバッテリーへの過剰な負荷	469
長距離走行の準備	470
冬季の運転	471
燃料給油口フラップの開閉と給油	472
燃料の取り扱い	473
ガソリン	474
ディーゼル	475
ディーゼルエンジン車のタンクが 空になった場合	476

ディーゼル微粒子除去フィルター	476
経済走行	477
トーイングブラケット*	478
格納式トウバー*	479
トーイングブラケット*の仕様	481
トレーラーなどのけん引	481
特殊な条件でのトレーラーなどの けん引	484
トレーラー・スタビリティ・アシスト*	484
けん引フック	485
けん引	487
車両移動	488

オーディオ・メディア

オーディオ・メディア	490
アプリ	490
オーディオ設定	491
ラジオ	492
ラジオ放送局の変更および検索	492
ラジオの設定	495
メディアプレーヤー	496
メディア再生	497
Gracenote [®]	499
メディアの検索	500
CDプレーヤー*	500
Bluetooth 経由のメディア	501
Bluetooth 経由でメディアを接続する	501
AUX-/USB 端子経由のメディア	501
AUX-/USB 端子経由でメディアを接続する	502
ビデオ	503
メディアのオーディオ設定	503
テレビ*	504
TV*の使用	504
Apple CarPlay*	506
Apple CarPlay*の使用	506
Apple CarPlay*の設定	508
Android Auto*	508

Android Auto*の設定	510
メディアの技術仕様	510
電話	512
電話機の接続	513
電話機の接続/切断	514
通話の操作	515
テキストメッセージの操作	516
電話帳の管理	518
電話の設定	518
テキストメッセージの設定	519
Bluetooth 設定	519
オンライン車両*	519
車両に接続する	520
Wi-Fi ホットスポットによるイン ターネットの共有	522
インターネット接続なし/接続不良	523
Wi-Fi ネットワークを削除する	523
Wi-Fi の技術とセキュリティ	524
カーモデム*の設定	524
アプリのダウンロード、アップ デートおよびアンインストール	525
オーディオ・メディアのライセン ス契約	526
サービスの利用規約とお客様の個 人情報保護方針	537

ホイールおよびタイヤ

タイヤ	540
タイヤの回転方向	541
タイヤのトレッド摩耗インジケーター	542
タイヤ空気圧の点検	542
タイヤ・モニタリング*	543
タイヤ・モニタリング・システム* によるタイヤ空気圧の点検	545
タイヤ・モニタリング*によるタイ ヤ空気圧の修正	546
タイヤ・モニタリング*の校正	547
緊急パンクリペアーキット	548
緊急パンクリペアーキットを使用する	549
緊急パンクリペアーキットのコン プレッサーを使用してタイヤに空 気を入れる	552
タイヤを交換する場合	553
ホイールの取り外し	553
ホイールの取り付け	556
ホイールボルト	557
スペアタイヤ*	557
ウインタータイヤ	558
ツールキット	559
三角警告板(停止表示板)	560
ジャッキ*	560
救急用品キット	561

ホイールリムのサイズ表示 561 タイヤのサイズ表示 562

保守点検

ボルボメンテナンスサービスプロ グラム	564
車両状態	564
コネクテッド・サービス予約	564
リモートアップデート	567
システムアップデート	567
車両とサービス工場間のデータ送信	569
車両を持ち上げる	570
ボンネットの開閉	572
エンジンルームの概要	573
エンジンオイル	574
エンジンオイルの点検と補充	575
クーラントの補充	577
エアコンディショナーシステムの 点検整備	579
ランプ交換	579
ロービームランプ交換	581
ハイビームランプ交換	582
デイタイムランニングライト/ポ ジションランプのランプ交換	583
フロント方向指示器ランプ交換	583
後退灯のバルブの交換	584
リアフォグランプバルブの交換	585
バルブ仕様	585
サービスポジションのワイパーブ レード	586

ワイパーブレードの交換	587
ウォッシャー液リザーバータンク	589
メインバッテリー	589
バッテリーに表示されているシンボル	592
補助バッテリー	593
ヒューズ	594
ヒューズの交換	595
ヒューズ - エンジンルーム内	596
ヒューズ - グローブボックス下	600
ヒューズ - カーゴスペース内	604
エクステリアの清掃	608
磨きおよびワックスがけ	611
防錆	611
内装の清掃	612
センターディスプレイの清掃	613
塗装の損傷	614
塗装面の補修	614

仕様

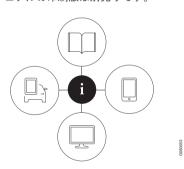
タイプの表示	618
寸法	621
重量	622
けん引重量およびトウボール荷重	623
エンジンの仕様	625
エンジンオイル - 仕様	626
エンジンオイルに対して過酷な走 行条件	627
クーラント - 仕様	628
トランスミッションフルード - 仕様	628
ブレーキフルード - 仕様	628
燃料タンク - 容量	629
エアコンディショナー - 仕様	629
燃料消費量および CO2 排出量	630
承認タイヤ空気圧	631

50 音順索引

50 音順索引 633

オーナーズインフォメーションを見 つける方法

オーナーズインフォメーションには数種類の製品形式があり、デジタル版と印刷版の両方で提供されています。オーナーズマニュアルには車両のセンターディスプレイ版、モバイルアプリ版、ボルボ・カーズサポートサイトで利用できるウェブ版があります。グローブボックスには、仕様およびヒューズに関する情報などを収録した SUPPLEMENT TO THE OWNER'S MANUAL(オーナーズマニュアル付録冊子)とQuick Guide が収納されています。オーナーズマニュアルの印刷版は別売りです。



車両のセンターディスプレイ1



センターディスプレイのトップビューを下方向にドラッグして、**オーナーズマニュアル**をタップします。ここには、車両のエクステリア画像およびインテリア画像を使用したビ

ジュアル操作ガイドのオプションがあります。 情報はカテゴリーに分類されており、検索する こともできます。

モバイルアプリ



App Store または Google Play で「ボルボマニュアル」を検索してアプリをスマートフォンまたはタブレットにダウンロードし、車両を選択します。アプリには、車両のエクス

テリア画像およびインテリア画像を使用したビジュアル操作ガイドのビデオチュートリアルおよびオプションがあります。オーナーズマニュアルはセクション間を簡単に移動することができます。また、内容は検索可能です。

ボルボ・カーズサポートサイト



support. volvocars. com のページを表示して、国を選択します。ここでは、オーナーズマニュアルをオンラインおよびPDF ファイル形式で利用することができます。ボルボ・カー

ズサポートサイトには、ビデオチュートリアル をはじめ、お客様の車両や車両の保有に関して 役立つ情報も掲載されています。サポートページは多くの市場で利用することができます。

印刷版のマニュアル



グローブボックスには、仕様およびヒューズに関する情報を収録した SUPPLEMENT TO THE OWNER'S MANUAL(オーナーズマニュアル付録冊子)」が収納されています。この付録冊子に

は、重要情報や実用的な情報もまとめられています。

Quick Guide も印刷版として提供され、車両でよく使われる機能について最初に読んでおくと役立つ情報が収録されています。

選択した装備レベルや市場などにより、他にも 印刷版で提供される可能性のあるオーナーズイ ンフォメーションがあります。

¹ センターディスプレイのオーナーズマニュアルに対応していない市場向けの車両には、完全版オーナーズマニュアルの印刷版が付属します。

印刷版のオーナーズマニュアルおよび関連の付録は別途注文することができます。 注文については、ボルボディーラーにお問い合わせください。

センターディスプレイの言語を変更する センターディスプレイの言語は変更できます が、オーナーズインフォメーションが国や地域 の法令に該当しないことがあります。理解しづ らい言語には変更しないでください。画面のメ ニューに戻る方法がわかりにくくなる場合があ ります。

! 重要

安全運転を行い、適用される法律や規則に従 う責任は、つねに運転者にあります。また、 オーナーズマニュアルに記載されているボ ルボの推奨事項に従って、車両の維持および 取り扱いを行うことも重要です。

万が一、センターディスプレイの情報とマニュアル(印刷版)の情報が異なる場合、必ず印刷版のマニュアルに記載されている情報に従ってください。

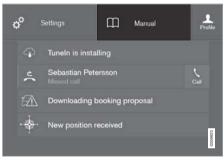
関連情報

- 車載のデジタルオーナーズマニュアル (p. 15)
- モバイル機器対応のオーナーズマニュアル (p. 19)
- Volvo Cars サポートサイト (p. 19)

• オーナーズマニュアルを読む (p. 20)

車載のデジタルオーナーズマニュア ル

車両のセンターディスプレイでデジタル² オーナーズマニュアルを使用することができ ます。



デジタルオーナーズマニュアルはトップビューから 利用できます。

デジタルオーナーズマニュアルを見る - センターディスプレイのトップビューを下方向にドラッグして、**オーナーズマニュアル** をタップします。

i 注意

走行中にデジタルオーナーズマニュアルを 利用することはできません。

イントロダクション

√ デジタルオーナーズマニュアルには、目的の情報を見つけるためのさまざまなオプションが用意されています。これらのオプションには、オーナーズマニュアルのスタートページからアクセスすることができます。トップメニューから
をタップすると、オプションが表示されます。

オーナーズマニュアルのメニューに表示されるシンボルと意味



オーナーズマニュアルの スタートページを表示し ます。



カテゴリー別にまとめられた項目。同じ項目が複数のカテゴリーに分類されていることがあります。



特に役立つ項目とそのリンクが表示された Quick Guide ページへ移動します。車両に関する一般的な質問への回答を提供します。

オーナーズマニュアルのメニューに表示されるシンボルと意味



車両のエクステリアおよびインテリアの概略図。 さまざまな箇所がホットスポットとして指定され、 各箇所に関する項目と関連付けられています。



ここには、「お気に入り」 として登録した項目がす べてまとめられます。

オーナーズマニュアルのメニューに表示されるシンボルと意味



車内のさまざまな機能を 説明する短いビデオ チュートリアルを表示し ます。



車内で利用できるオー ナーズマニュアルのバー ジョンを表示するととも に、その他の役立つ情報を 提供します。

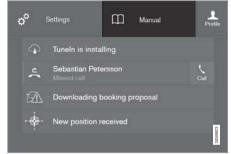
関連情報

デジタルオーナーズマニュアルの使い方 (p. 17)

²ほとんどの市場で利用することができます。

デジタルオーナーズマニュアルの使 い方

デジタルオーナーズマニュアルは車内のセンターディスプレイから利用することができます。コンテンツは検索可能で、セクション間の移動も簡単です。



デジタルオーナーズマニュアルはトップビューから 利用できます。

デジタルオーナーズマニュアルを見る

デジタルオーナーズマニュアルを見る - センターディスプレイのトップビューを下方向にドラッグして、オーナーズマニュアルをタップします。

デジタルオーナーズマニュアルには、目的の情報を見つけるためのさまざまなオプションが用意されています。オーナーズマニュアルメニューにアクセスするには、オーナーズマニュ

アルの上部バーにある \blacksquare をタップしてください。

カテゴリーによる検索



オーナーズマニュアルの項目 は、メインカテゴリーおよびサ ブカテゴリーの形式に構成さ れています。検索性を向上さ せるために、同じ項目が複数の 適切なカテゴリーに分類され

ています。

- をタップして、**カテコ゚リ-** を選択します。
 メインカテゴリーがリストで表示されます。
- 任意のメインカテゴリー(□)をタップします。
 - 〉 サブカテゴリー(□)と項目(■)のリストが表示されます。
- 3. 項目名をタップすると、項目が開きます。 戻るには、戻る矢印キーを押します。

エクステリアおよびインテリアのホット スポット



車両のエクステリアおよびインテリアの概観画像。さまざまな箇所がホットスポットとして指定され、各箇所に関する項目と関連付けられています。



- - > ホットスポットを特定したエクステリア/インテリア画像が表示されます。 ホットスポットからは、車両の関連箇所に関する項目に移動できます。画面を横方向にスワイプすると、前後の画像を表示できます。
- 2. ホットスポットをタップします。
 - > その箇所に関する項目のタイトルが表示 されます。
- 3. タイトルをタップすると、項目が開きます。 戻るには、戻る矢印キーをタップします。

◆◆ よく使われる機能を Quick Guide で調べ



車両でもっともよく使用される機能に関して特に役立つ項目と、そのリンクが表示されたページへ移動します。項目はカテゴリーを使用して閲覧することもできますが、ここで

は、素早く閲覧できるようにまとめられていま す。目的の項目をタップすると、全文を読むこ とができます。

お気に入り



ここには、お気に入りとして保存されている項目があります。 目的の項目をタップすると、全文を読むことができます。

項目をお気に入りとして保存する/お気に入 りから削除する

項目が開いているときに右上の ☆ をタップすると、項目がお気に入りとして保存されます。 お気に入りとして保存されると、星印が塗りつ ぶされます:★。

お気に入りから項目を削除するには、現在の項目の星印をもう一度タップします。

ビデオ



車両のさまざまな機能を説明 する短いビデオチュートリア ルを表示します。

インフォメーション



このシンボルをタップすると、 車内で利用できるオーナーズ マニュアルのバージョンに関 する情報とともに、その他の役 立つ情報が表示されます。

スタートページ



このシンボルをタップすると、 オーナーズマニュアルのス タートページに戻ります。

検索機能の使用

 オーナーズマニュアルのトップメニューの Q をタップします。画面の下側にキー ボードが表示されます。

- 2. キーワード(「シートベルト」など)を入力します。
 - > 文字を入力すると、候補の項目とカテゴ リーが表示されます。
- 3. 表示された項目/カテゴリーをタップする と、アクセスすることができます。

- 車載のデジタルオーナーズマニュアル (p. 15)
- センターディスプレイのキーボードの使用 (p. 50)

モバイル機器対応のオーナーズマ ニュアル

オーナーズマニュアルはモバイルアプリとして App Store および Google Play からダウンロードすることができます。アプリはスマートフォンおよびタブレット向けに編集されています。





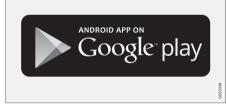
オーナーズマニュアルはモバイルアプリとして App Store または Google Play からダウンロードすることができます。ここに表示されている QR コードを使用すると、アプリに直接

移動できます。App Store または Google Play で「Volvo manual」(ボルボマニュアル)を検索 する方法もあります。

このアプリには、動画とエクステリア画像およびインテリア画像が含まれており、車両のさま

ざまな部分が「ホットスポット」として強調され、各箇所に関する項目と関連付けられています。オーナーズマニュアルはセクション間を簡単に移動することができます。また、内容は検索可能です。





モバイルアプリは App Store および Google Play からダウンロードすることができます。

関連情報

- オーナーズマニュアルを読む (p. 20)
- Volvo Cars サポートサイト (p. 19)

Volvo Cars サポートサイト

車両に関する詳しい情報は、ボルボ・カーズの ウェブサイトとサポートサイトで入手できま す。そのサイトから、お客様とお客様の車両の ◆ パーソナルウェブページである My Volvo³ に 移動することができます。

インターネットでのサポート

サポートサイトのページを表示するには、 support. volvocars. comに移動してください。 サポートサイトはほとんどの市場で利用するこ とができます。

Volvo On Call*、ナビゲーションシステム*およびアプリなど、ウェブベースのサービスや機能に関するサポート情報が掲載されています。ビデオやステップ・バイ・ステップの指示で、さまざまな手順(携帯電話経由で車両をインターネットに接続する方法など)について解説します。

ダウンロード可能な情報

地図

Sensus Navigation 装備車では、サポートページ から地図をダウンロードすることができます。

PDF 形式のオーナーズマニュアル

オーナーズマニュアルは PDF 形式のファイルと してダウンロードすることができます。必要に 応じてマニュアルをダウンロードするときに は、車両モデルおよびモデルイヤーを選択して ください。

連絡先

サポートサイトには、カスタマーサポートとお 客様の最寄りのボルボディーラーの連絡先が掲 載されています。

インターネットで利用可能な My Volvo³ お客様と車両のパーソナルウェブサイトである My Volvo ウェブには、www. volvocars. com から 移動することができます。

個人用 Volvo ID を作成して、My Volvo ウェブにログインし、サービス、契約および保証などの概要を把握してください。My Volvo ウェブには、お客様の車両モデルに対応するアクセサリーやソフトウェアに関する情報もあります。

関連情報

• Volvo ID (p. 24)

オーナーズマニュアルを読む

運転の前に、ボルボ車についてご理解いただく ため、オーナーズマニュアルを十分にお読みく ださい。

オーナーズマニュアルをお読みになると、新しい機能をご理解いただけると共に、さまざまな状況で適切な判断ができ、また車両の色々な機能を十分にご活用いただけます。オーナーズマニュアルに記載されている、注意、警告指示を厳守してください。

製品改良のため、開発作業はつねに続けられています。改良により、オーナーズマニュアルに収録されている情報、説明および図が実際の車両と異なる場合があります。製造者(メーカー)が予告なく変更する場合があります。

このマニュアルは、車両の外へ持ち出さないでください。問題が発生した場合、専門家によるサポートの提供先や問い合わせ方法に関する必要な情報を見つけることができなくなります。

◎ ボルボ・カー・コーポレーション

オプション/アクセサリー

標準装備の他に、オプション装備(メーカーオプション)やアクセサリー装備(ディーラーオプション)などについても記載されています。

このオーナーズマニュアルでは、オプション/アクセサリーには必ず*マークが付いています。

³ 特定市場に適用

オーナーズマニュアルに記載されていても、車両にその装備がない場合があります。車両の装備は、各市場でのニーズや、国、地域の法規に適合するようになっています。

標準装備またはオプション/アクセサリー装備 についてご不明な点は、ボルボ指定のディー ラーにお問い合わせください。

特別なテキスト

⚠ 警告

ケガのおそれがある場合は、警告テキストが 表示されます。

! 重要

損傷のおそれがある場合は、「重要」と表示 されます。

i 注意

「注意」には、装備や機能を使いやすくする ためのヒントなどが記載されています。

脚注

オーナーズマニュアルには、ページの下部また は表の最後に脚注の形で情報が収録されていま す。これは、本文中の番号に対応した補足情報 です。表内の記載に対応した脚注の場合は、参 照先の番号ではなく文字が使用されています。

ディスプレイテキスト

車内には、メニューテキストとディスプレイテキストを表示するディスプレイがあります。 オーナーズマニュアルでは、ディスプレイに表示されるテキストと通常のテキストは書体が異なります。メニューテキストおよびディスプレイテキストの例:電話、新しいメッセージ。

表示ラベル

重要な情報を簡潔かつ明確な方法で表示するように、車内にはさまざまな表示ラベルが使用されています。表示ラベルは、警告/情報の重要度に応じて次のように分類されています。

ケガに対する警告



黄色地に黒の ISO シンボル、メッセージ欄は黒地に白字テキスト/イメージ。危険な状況であることを示すために使用。この警告を無視した場合、大ケガや死亡にいたるおそれがあります。

重大な損傷のおそれ



黒地または青地の警告欄およびメッセージ欄に、白の ISO シンボルおよび白字テキスト/イメージ。危険な状況であることを示すために使用。この警告を無視した場合、物品などが損傷を受けるおそれがあります。

◆ インフォメーション



黒地のメッセージ欄に、白の ISO シンボルおよび白字テキスト/イメージ。

i 注意

オーナーズマニュアルに掲載されている表示ラベルは、車両の表示ラベルと若干異なっている場合があります。ラベル掲載の目的は、ラベルの概観と車両に貼られている位置を示すことです。お客様の車両に関する情報は、車両内の各ラベルに記載されています。

作業手順のリスト

このオーナーズマニュアルでは、指定の順番で 行うべき作業手順には、番号が付いています。

- 1 作業手順がステップ・バイ・ステップで図示されている場合は、図の中に手順に対応した番号が付いています。
- A 作業手順を指定の順番で行う必要がない場合は、文字の付いた箇条書きの説明が図の近くにあります。
- ★ 矢印(番号付きの矢印、番号のない矢印の両方があります)は、可動部分の動きを示すためのものです。
- △ 順序を変えても問題がない場合には、動きをはっきりさせるために文字を伴った矢印が使用されています。

作業手順がステップ・バイ・ステップで図示されていない場合は、手順を示す番号には普通の 字体が使われています。

位置リスト

① 図の中の色々なコンポーネントを指し示す には、赤丸付きの番号が使用されています。 図のそばに位置リストがあり、それぞれの番 号は図の中の番号と対応しています。

箇条書き

順不同のものを表記するときは、黒丸付きの箇 条書きが使用されています。

例:

- クーラント
- エンジンオイル

関連情報

密接に関連している情報を含む他の項目を指しています。

义

本書の図には略図が使用されていることがある ため、装備レベルや市場によっては、実際の車 両と外観が異なる場合があります。

次ページに続く

▶ このシンボルは、項が次ページに続いている場合、ページの右下に表示されます。

前ページから続く

◀ このシンボルは、項が前ページから続いている場合、ページの左上に表示されます。

- 車載のデジタルオーナーズマニュアル (p. 15)
- モバイル機器対応のオーナーズマニュアル (p. 19)
- Volvo Cars サポートサイト (p. 19)

データの記録

ボルボ社の安全および品質保証の一環として、 車両の作動、機能および事故に関する特定の情報が車両に記録されます。

この車両には「Event Data Recorder」(EDR)が装備されています。この装置の主な目的は、交通事故や、エアバッグが作動する、または車両が路上の障害物にぶつかるといった、衝突に似た状況に関連するデータを記録することです。データは、こういった種類の状況下で車両システムがどのように作動するかについて理解を深めるために記録されます。EDR は車両の運動状態および安全システムに関するデータを、短時間(通常30秒以下)記録するよう設計されています。

この車両に搭載された EDR は交通事故、または 衝突に似た状況があった場合に、以下に関する データを記録するよう設計されています。

- 車内のさまざまなシステムがどのように作動したか
- 運転席および助手席のシートベルトは作動 したか
- 運転者によるアクセルまたはブレーキペダルの使用
- 車両の走行速度

この情報は、弊社が交通事故、ケガ、車両の損傷が発生する状況をより把握するために役立ちます。EDRは、重大な衝突状況が発生した場合

にのみデータを記録します。EDR は、通常の走行状況下では一切データの記録を行いません。同様に、誰が運転しているか、または事故やニアミス状況の地理的な位置に関するデータをシステムが記録することはありません。ただし警察などの第三者が、交通事故後に規定に沿って収集した個人情報の類と共に記録されたデータを使用する場合があります。データを解析するには、車両または EDR にアクセスするための特殊な機器およびアクセス権が必要です。

EDR に加え、車両には車両の機能を継続的に確認しモニターするよう設計された、多数のコンピューターが搭載されています。これらのコンピューターは通常の走行時にデータを記録することができますが、特に車両の操作や機能性に影響する不具合を記録したり、車両の運転者サポート機能(例:City Safety やオートブレーキ機能)が起動したときのデータを記録することができます。

記録された一部のデータは、サービスおよびメンテナンスメカニックが車両に発生した不具合を診断し、修正するために必要です。記録された情報はまた、ボルボが法律および政府当局によって定められた法的要件を満たすために必要です。車両で記録された情報は、該当の車両がサービスまたは修理を受けるまで、車内のコンピューターに保存されます。

上記に加え、記録された情報は、ボルボ車両の安全性および品質の継続的な向上を目的とした

研究や製品開発のために、集計形式で使用される場合があります。

車両所有者の同意なしに、ボルボが上述の情報を第三者に開示することはありません。国の法令および規制を順守するため、ボルボはこれらの情報へアクセスする法的権利を行使する警察または当局へ、関わる情報を開示せざるを得ない場合があります。車両のコンピューターにお特殊な機器が必要です。ボルボ社およびボルボ社と契約を結んでいるサービス工場がこの機器へのアクセス権を持っています。ボルボ社は、点検整備時にボルボに転送される情報が、安全な方法で保管ならびに処理され、その処理が適用される法的要件を満たすものであるように保証する責任を負っています。詳しくはボルボディーラーにお問い合わせください。

アクセサリー、追加装備、および診 断ソケットに関する重要情報

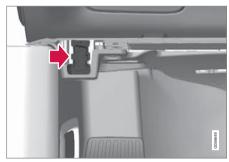
アクセサリーや追加装備、またはソフトウェア/診断ツールの不適切な接続や取り付けは、 車両の電気系統に支障をきたすおそれがあります。

一部のアクセサリーは、車両のコンピューターシステムに関連ソフトウェアをインストールしないと正常に作動しません。このため、ボルボは、電気系統に接続または影響するアクセサリーを取り付ける前には、ボルボ指定のサービス工場に必ずお問い合わせください。

車両の診断ソケットへ設備を接続する

⚠ 警告

ボルボ・カーズは、非認定の機器を車両の データリンクコネクター(On-Board-Diagnostics (OBD-II))に接続したことによ る結果について一切責任を負いません。



診断ソケットはメーター・パネルの下のステアリン グホイール側にあります。

Volvo ID

Volvo ID を使用すると、幅広い個人向けボルボメンテナンスサービス⁴にオンラインでアクセスすることができます。

Volvo ID は車両、My Volvo⁵ または Volvo On Call アプリ⁶ から作成することができます。一部の機能およびサービスを利用するには、車両が個人の Volvo ID に登録されている必要があります。Volvo ID を車両に登録すると、さまざまなボルボメンテナンスサービスを車両から直接利用できるようになります。

サービスの例:

- My Volvo お客様とお客様の車両のパーソ ナルウェブサイト。
- Volvo On Call* Volvo On Call アプリへ のログイン時に Volvo ID が使用されます。
- 車両に送信 インターネット上の地図サービスから住所を車両に直接送信することができます。
- コネクテッド・サービス予約 お気に入り サービス工場/ディーラーを My Volvo に登録して、サービスを車両から直接予約できるようにします。

24 * オプション/アクセサリー。

⁴ 利用できるサービスは、時間の経過とともに変化することがあります。また、装備レベルや市場によっても異なります。

⁵ 一部市場でのみ利用可能。

⁶ Volvo On Call* の利用契約が必要です。

Volvo ID の作成

Volvo ID はいくつかの方法で作成することが できます。Volvo IDを My Volvo または Volvo On Call アプリで作成した場合、さまざまな Volvo ID サービスを使用できるようにするに は、Volvo ID を車両にも登録する必要がありま す。

My Volvo5 を使用する

- 1. www. volvocars. com のページを表示して、Mv Volvo に移動します。
- 2. 個人用メールアドレスを入力します。
- 3. 指定のメールアドレスに自動送信されてく る指示に従います。
 - > これで Volvo ID が作成されました。ID を車両に登録する方法については、以下 を参照してください。

Volvo On Call モバイルアプリ 6 を使用する

- 1. App Store, Windows Phone, Google Play な どを経由してスマートフォンから最新版の Volvo On Call アプリをダウンロードしま す。
- 2. アプリのスタートページから Volvo ID の 作成を選択し、個人用メールアドレスを入力 します。

- 3. 指定のメールアドレスに自動送信されてく る指示に従います。
 - > これで Volvo ID が作成されました。ID を車両に登録する方法については、以下 を参照してください。

Volvo ID を車両に登録する

Volvo ID をウェブまたは Volvo On Call アプ リで作成した場合、以下の手順で車両に登録し てください。

1. センターディスプレイのアプリビューで ダ ウンロードセンター から Volvo ID アプリ をダウンロードします。

(i) 注意

アプリをダウンロードするには、車両をイン ターネットに接続する必要があります。

- 2. アプリを起動し、ご自分の Volvo ID/メール アドレスを入力します。
- 3. Volvo ID に関連付けられているメールアド レスに自動送信されてくる指示に従います。
 - > これで Volvo ID が重両に登録されまし た。Volvo ID サービスを利用すること ができます。

Volvo ID の作成と登録

- 1. まだダウンロードしていない場合、Volvo ID アプリを ダウンロードセンター からダウ ンロードします。
- 2. アプリを起動して、個人用メールアドレスを 登録します。
- 3. 指定のメールアドレスに自動送信されてく る指示に従います。
 - > Volvo ID が作成され、車両に自動的に登 録されます。これで Volvo ID サービス を利用することができます。

Volvo ID の利点

- ユーザー名1つとパスワード1つでオンラ インサービスにアクセスできます。ユー ザー名1つとパスワード1つを覚えておく だけです。
- あるサービス(Volvo On Call など)のユー ザー名/パスワードを変更すると、その他の サービス(My Volvo など)のユーザー名/パ スワードも自動的に変更されます。

- アプリのダウンロード、アップデートおよび アンインストール (p. 525)
- 車両に接続する (p. 520)

⁵ 一部市場でのみ利用可能。

⁶ Volvo On Call* の利用契約が必要です。

Drive-E - さらにクリーンに走る喜びを

ボルボでは、環境への悪影響を減らすために、より安全でより効率的な製品およびソリューションの開発に取り組み続けています。



環境への配慮はボルボ・カーズの本質的価値であり、すべての事業に影響を及ぼします。環境研究は車両のライフサイクル全体に基づくもので、設計から廃棄およびリサイクルにいたるまでの期間で車両が環境に及ぼす影響を考慮します。ボルボ・カーズには、「ボルボの開発する新製品は必ず先代の製品よりも環境への影響が小さいものでなければならない」という基本理念があります。

ボルボで環境管理に取り組んだ結果、環境保護にさらに効果的で、低公害化を実現するドライブライン Drive-E が開発されました。ボルボは個人環境も重視します。例えば、エアコンディショナーシステムの働きにより、車内の空気は車外の空気よりもきれいです。

ボルボ車は厳しい国際環境基準に適合します。 ボルボの製造工場はすべて、ISO 14001 認証を取 得する必要があります。この認証取得により、 事業に伴う環境問題に対して体系的な取り組み が可能になり、環境影響を低減しつつ改善を継 続することができます。 ISO 認証の取得は、現行の環境法令および規制を順守していることも意味します。 ボルボはパートナーにもこの認証の取得を要求しています。

燃費

車両の全体的な環境影響の大部分はその使用によるものであるため、ボルボ・カーズの環境への取り組みでは、燃料消費量、二酸化炭素排出量、その他の空気汚染物質の低減を重視しています。ボルボ車は、非常に効率のよい燃費を

誇っています。燃費が良ければよいほど、温室 効果の原因となる二酸化炭素の排出量が少なく なります。

環境向上への貢献

エネルギー効率および燃料効率に優れた重両 は、環境影響の低減に貢献するだけでなく、維 持費の低減にもつながります。運転者は簡単に 燃料消費量の低減を図ることができるため、燃 料費を節約すると同時に環境の向上に貢献する ことになります。以下はいくつかのヒントで す。

- 効果的な平均速度をあらかじめ想定してく ださい。 速度が約80 km/h (約50 mph)を超 える場合、または 50 km/h (約 30 mph) 未満 の場合、エネルギー消費量が増加します。
- メンテナンスノート(整備手帳)で推奨され ている間隔に従って、車両の点検整備を実施 してください。
- 無用なアイドリングは避けてください。長 時間停車するときは、エンジンを停止してく ださい。地域の規則に従って、交通法規を遵 守してください。
- 計画的に走行してください。何度も不必要 に停止したり、走行速度にバラツキがある と、燃料消費量が増加します。
- 寒冷時の始動では、プリコンディショニン グ*を使用してください。寒冷時の始動性が 向上し、摩耗が減少します。エンジンが暖機 されるまでの時間が短縮され、燃料消費量と 排気ガス量が低減されます。

使用済みのバッテリーやオイルなど、環境に有 害な廃棄物は、環境に配慮した適切な方法で処 理してください。この種の廃棄物の処理につい てご不明な点は、ボルボ指定のサービス工場に ご相談ください。

効率のよいエミッションコントロール ボルボ車は「内も外もクリーン」というコンセ プトの基に設計されています。このコンセプト は、車内の空気を清浄に保ち、なおかつ車外に 排出されるガスをできるだけ効率よくコント ロールすることを指しています。ボルボ車の排 気ガスは、現在の排気ガス規制値のほとんどを 大幅に下回ります。

車内の空気を清浄に保つ

クリーンエアフィルターは、空気取入口から埃 や花粉が車内に侵入することを防ぎます。

インテリア・エア・クオリティ・システム (IAQS)*が、車内に取り入れられる空気を外気よ りも清浄に保ちます。

このシステムは、車内の空気から、粒子状物質、 炭化水素、窒素酸化物、地表オゾンなどの有害 物質を除去します。センサーが外気の汚れを感 知すると空気取入口を閉じて、内気のリサー キュレーションに切り替えます。このような状 況は、渋滞走行時やトンネル通過時などに発生 する場合があります。

TAOS はクリーン・ゾーン・インテリア・パッケー ジ(CZIP)*に含まれています。このパッケージに は、車両をリモートコントロールキーでロック

解除したときにファンを作動できるようにする 機能も含まれています。

インテリア

ボルボ車のインテリアには厳選された素材が使 用されており、快適にお使いいただけるように 検査を実施しています。細部の中には手製の筒 所もあります。ステアリングホイールの継ぎ目 などは手で縫合されています。インテリアは、 高温や強い光にさらされたときに不快感の原因 になる強烈な臭いや化学物質を発することがな いようにモニターされます。

ボルボのサービス工場と環境

定期的にメンテナンスを受けることにより、重 両の耐用年数が長くなるだけでなく、燃料消費 量も低減します。これは、環境保全への貢献に もつながります。ボルボ指定のサービス工場に 修理やメンテナンスをご依頼いただければ、ボ ルボ社のシステムに基づいて適切な整備を実施 します。ボルボ社では、サービス工場から出る ガス、廃液、廃棄物などはできるだけ環境に悪 影響を与えない方法で処理するなど、環境対策 を徹底させています。ボルボ指定のサービスT 場には、環境対策に関するボルボの教育・訓練 を受けたメカニックがおり、必要な機器や工具 も揃っておりますので、最善の環境対策をご提 供することができます。

リサイクル

ボルボはライフサイクルの視点で取り組んでい るため、環境に優しい方法で車両をリサイクル することも重要視しています。車両のほとんど

イントロダクション

◆ の部品がリサイクルできます。車両を廃車にされるオーナーの皆様には、ディーラーから認定/ 承認リサイクル施設の紹介を受けていただくようお願いいたします。

- ドライブモード* (p. 451)
- オーナーズマニュアルと環境 (p. 33)
- 経済走行 (p. 477)
- 燃料消費量および CO2 排出量 (p. 630)
- 空気の質 (p. 226)

IntelliSafe - 運転者サポート

IntelliSafe はボルボ・カーズの車両安全に関 するコンセプトです。このコンセプトには、車 両で移動するときの安全性を高め、ケガを予防 し、乗員を他の道路使用者から保護するための システムが多数含まれています。

サポート

IntelliSafe には、車両の安全運転に役立つシ ステムが組み込まれています。車両に搭載され ている運転者サポート機能には、例えば自車と 前方車両との距離を一定に保つアダプティブク ルーズコントロール(Adaptive Cruise Control)* などがあります。

Pilot Assist* は重線逸脱の防止と先行重との 車間時間の維持に役立ちます。

Park Assist Pilot* は周辺エリアを感知し運転 者が駐車しやすいよう支援します。

他にも、運転者支援システムには、アクティブ ハイビーム、Cross Traffic Alert (CTA)*、およ び Blind Spot Information (BLIS)* システム などがあります。

予防

事故の防止を支援する機能の一例が City Safety です。これは他の車両、歩行者、サイク リストまたは大型動物との衝突の危険を運転者 に知らせる機能です。運転車が警告に反応せず 衝突の危険が差し迫ると、City Safety が自動 的にブレーキを作動します。

Lane Keeping Aid (LKA)* もまた、事故の防止に 役立つ機能です。車両が左右の車線を逸脱しそ うになると運転者に警告を発し、車線内にとど まるようにステアリングを修正します。

他には、車道逸脱防止機能(Run off mitigation)もあります。この機能は車両が不 意に道路から逸脱する危険を低減するために、 自発的にステアリングを操作して重両を重道に 戻します。

保護

運転者と乗員の保護のために、車両には危機的 な状況や衝突時にシートベルトのゆるみを取り 除くことができるシートベルトテンショナーが 装備されています。車両にはエアバッグおよび インフレータブルカーテンと、むち打ち症を予 防する Whiplash Protection System (WHIPS) も装備されています。

歩行者との正面衝突事故の際に歩行者が車両か ら受ける衝撃を軽減するために Pedestrian Protection System (PPS)も用意されています。

- アダプティブクルーズコントロール* (n. 337)
- パークアシスト・パイロット* (p. 425)
- ハイビームのオン/オフ (p. 179)
- Cross Traffic Alert*を起動/解除する (p. 394)
- Blind Spot Information* (p. 390)

- City Safety (p. 380)
- レーン・キーピング・エイド (p. 405)
- Roll Stability Control (p. 318)
- シートベルト (p. 97)
- 重要な安全上のご注意! (p. 94)
- エアバッグ (p. 102)
- Pilot Assist* (p. 352)
- 車道逸脱防止機能 Run-off Mitigation (p. 410)
- Whiplash Protection System (p. 95)

センサス - 接続および維持

Sensus インターネットを利用したり、さまざまなタイプのアプリを使用したりすることができます。また、車両を Wi-Fi ホットスポットとして使用することもできます。

Sensus について



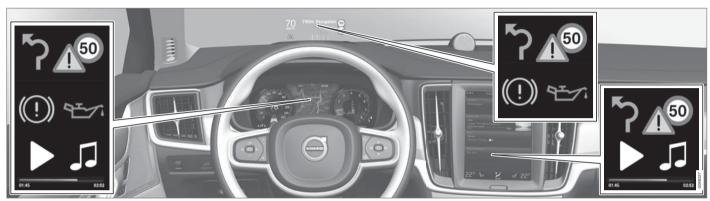
Sensus はデジタル世界との知的インターフェースおよびオンライン接続を提供します。直感的なナビゲーション構成により、必要なときに、運転の邪魔をすることなく、適切なサポート、情報およびエンターテイメントを提供することができます。

Sensus には、エンターテイメント、オンライン接続、ナビゲーション*、運転者と車両とのユーザーインターフェースに関連する車載ソリューションがすべて組み込まれています。お客様と車両と外部の世界をつなぎ、コミュニケーションを可能にするのが Sensus です。

必要なときに、必要な場所で情報を提供 車内の複数のディスプレイにより、適切なタイ

車内の複数のディスプレイにより、適切なタイミングで情報が提供されます。情報の表示される場所は、運転者による情報の優先順位に応じて異なります。

30 * オプション/アクセサリー。



情報にはさまざまな種類があり、その優先順位に応じて、表示されるディスプレイが異なります。

ヘッドアップディスプレイ*



ヘッドアップディスプレイには、運転者がすみ やかに対処する必要のある特定の情報が表示さ れます。このような情報には、交通警告、速度

情報およびナビゲーション*情報などが含まれま す。ヘッドアップディスプレイには、ロード・ サイン・インフォメーションや電話の着信も表 示されます。ディスプレイはステアリングホ イール右側のステアリングリモコンおよびセン ターディスプレイから操作します。

ドライバーディスプレイ



12 インチドライバーディスプレイ

44

32



8 インチドライバーディスプレイ

ドライバーディスプレイには、速度や電話の着信、再生中の曲に関する情報などが表示されます。ディスプレイの操作には、ステアリングホイールのステアリングリモコン2つを使用します。

センターディスプレイ



車両の主要機能の多くは、センターディスプレイから操作します。センターディスプレイは タッチスクリーンです。したがって、車内のボ タンおよびスイッチ類の数は最小限に抑えられ ています。画面は手袋を着用しているときでも 操作することができます。

エアコンディショナーシステム、エンターテイメントシステムおよびシート位置などは、ここから操作します。センターディスプレイに表示される情報については、必要に応じて、運転者または車内の乗員が対応することができます。

音声認識システム



音声認識システムは、運転者が ステアリングホイールから手 を離すことなく使用すること ができます。このシステムは 自然な話し言葉を理解するこ とができます。音声認識は、曲

の再生、電話の発信、設定温度の変更、テキストメッセージの読み上げなどに使用することができます。

すべての機能/システムの詳細については、オーナーズマニュアルまたはその追補版の該当セクションを参照してください。

- センターディスプレイの操作(p. 37)
- センターディスプレイのビュー内での移動 (p. 41)
- ヘッドアップディスプレイ* (p. 154)

- ドライバーディスプレイ (p. 130)
- 音声認識 (p. 157)
- オンライン車両* (p. 519)
- オーディオ・メディア (p. 490)

オーナーズマニュアルと環境

オーナーズマニュアルには、 管理森林に由来す る紙が使用されています。

森林管理協議会(FSC)® のシンボルは、オーナー ズマニュアルに使用されている紙パルプが FSC® が認証した森やその他の管理資源に由来してい ることを示します。



関連情報

● Drive-E - さらにクリーンに走る喜びを (n. 26)

ウインド、ガラスおよびミラー

車両には、ウインド、ガラスおよびミラ一用の コントロールがあります。車両の一部のウイ ンドはラミネーションで強化され、特に車内の 防音性を向上させています。

ラミネーテッドガラス

ウインドスクリーンおよびパノラマルーフ*には ラミネーテッドガラスが使用されています。ガ ラスは補強されているため、不正侵入に対する 保護が強化され、車内の防音効果も高くなって います。ラミネーテッドガラスは、他の一部の ガラス面ではオプションとして用意されていま す。



ラミネーテッドガラスが採用されているウインドに は、このシンボルが表示されています⁷。

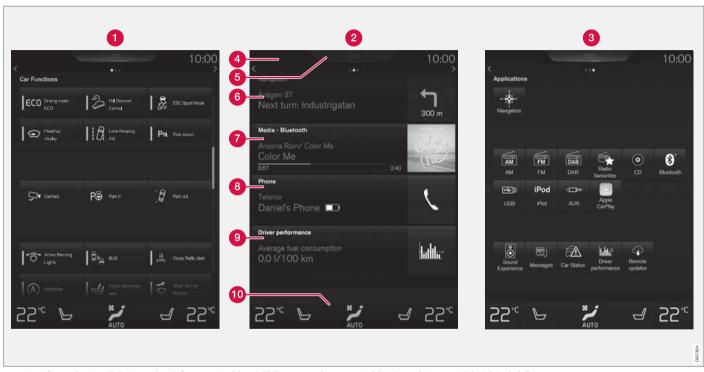
- パノラマルーフ* (p. 200)
- パワーウインド (p. 193)
- ウインドおよびドアミラーのデフロスター のオン/オフ (p. 237)
- サンブラインドを使用する* (p. 195)
- ルームミラー (p. 197)
- ドアミラーの調節 (p. 195)

- ヘッドアップディスプレイ* (p. 154)
- ウインドスクリーンワイパーを使用する (n 189)
- ウインドスクリーンおよびヘッドライト ウォッシャー (p. 191)

⁷ ウインドスクリーンまたはパノラマルーフ*には適用されません。これらのガラスには必ずラミネーテッドガラスが採用されているため、このシンボルはありません。

センターディスプレイの概要

車両の機能の多くは、センターディスプレイで 操作できます。ここでは、センターディスプレ イとそのオプションについて紹介します。



センターディスプレイの基本ビュー(3つ)右にスワイプすると機能ビュー、左にスワイプするとアプリビューが表示されます%。

1 機能ビュー - 1回タップことでオン/オフできる車両機能。一部の機能はトリガー機

 $\triangleright \triangleright$

⁸ 右ハンドル車の場合、方向が逆になります。

- ★ 能であり、設定オプションのあるウィンドウが開きます。カメラおよびパーキング機能などがこれに該当します。
 - 2 ホームビュー 画面が起動したときに最初 に表示されるビュー。
 - 3 アプリケーションビュー(アプリビュー) -ダウンロードしたアプリ(サードパーティー 製アプリ)および内蔵機能用アプリ(FM ラジ オなど)。アプリアイコンをタップすると、 アプリが開きます。
 - 4 ステータスバー 車内のアクティビティが 画面上部に表示されます。ステータスバー の左側にはネットワーク/接続情報、右側に は実行中のバックグラウンドアクティビ ティの表示とメディア関連情報および時計 が表示されます。
 - トップビュー トップビューを表示するには、タブを下方向にドラッグします。設定、オーナーパマニュアル、プロフィールおよび車両の保存済みメッセージには、ここからアクセスできます。
 - 6 ナビゲーション Sensus Navigation*などで地図ナビゲーションを利用できます。サブビューをタップすると、サブビューが展開します。
 - 7 メディア 最近使用したメディア関連アプリ。サブビューをタップすると、サブビューが展開します。

36

- 電話 ここから電話機能を利用できます。 サブビューをタップすると、サブビューが展 開します。
- 9 エキストラサブビュー 最近使用したアプリ/車両機能で、その他のサブビューに属さないもの。サブビューをタップすると、サブビューが展開します。

- センターディスプレイの操作 (p. 37)
- センターディスプレイのビュー内での移動 (p. 41)
- 機能ビューと車両機能用ボタン (p. 48)
- アプリの設定を変更する (p. 220)
- センターディスプレイのステータスバーで 使用されるシンボル (p. 46)
- 設定ビュー (p. 211)
- メディアプレーヤー (p. 496)
- 電話 (p. 512)
- センターディスプレイのエアコンディショナー(p. 229)
- センターディスプレイの清掃 (p. 613)

センターディスプレイの操作

車両の機能の多くは、センターディスプレイか ら操作および管理されます。センターディス プレイはタッチスクリーンで、タッチに反応し ます。

ヤンターディスプレイのタッチスクリー ン機能の使用

画面の反応は、操作の種類(タップ、ドラッグ、 スワイプ)に応じて異なります。複数のビュー の切り替え、オブジェクトのマーキング、リス

トのスクロール、アプリの移動などの操作は、 画面をさまざまな方法でタッチすることにより 行うことができます。

赤外線フィルムの採用により、画面は画面の真 上に指があることを感知できます。この技術に より、手袋をはめたままでも画面を使用するこ とができます。

画面の操作は、2人の人が同時に行うことができ ます。運転席側と助手席側のエアコンディショ

ナー設定を個別に調節するときなどに便利で

(!) 重要

尖ったものを使用して画面を操作すると傷 をつけるおそれがあります。

次表には、さまざまな画面操作手順が示されて います。

手順	実行	結果		
	1回タップする。	オブジェクトをハイライト表示する、選択を確定する、または機能を有効にする。		
	2回連続タップする。	デジタルオブジェクト(地図など)を拡大表示する*。		
	長押しする。	オブジェクトをグラブする。アプリの移動や地図上での地図ポイントの移動*に使用できる。指を画面に押し当てた状態で、オブジェクトを任意の場所にドラッグする。		
	2本指で1回タップする。	デジタルオブジェクト(地図など)を縮小表示する*。		

44

手順	実行	結果
	ドラッグ	ビューを切り替える、リスト、テキストまたはビューをスクロールする。タッチアンドホールドしたままドラッグすると、アプリの移動または地図上での地図ポイントの移動*ができる。画面上を横方向または上下方向にドラッグする。
	スワイプ/素早いド ラッグ	ビューを切り替える、リスト、テキストまたはビューをスクロールする。画面上を横方向または上下方向にドラッグする。
Marie Control	ピンチアウト	拡大表示する。
8	ピンチイン	縮小表示する。

画面をオフにした後、オンに戻す



センターディスプレイのホームボタン

センターディスプレイをオフにすると、走行中 の妨げにならないように画面が暗くなります。 クライメート列の表示は継続され、画面に関連 付けられているアプリとその他の機能は動作を 続けます。

- 1. 画面の下にあるホームボタンを長押ししま す。
 - > 画面のクライメート列以外の部分が暗くなります。クライメート列は表示され続けます。エアコンディショナー、オーディオ、ガイド*およびアプリなど、すべての機能が動作を続けます。このモードのとき、付属のクロスを使用して画面を清掃することができます。「センターディスプレイの清掃」を参照してください。

- 2. 画面をオンに戻す ホームボタンをタップします。
 - > 画面をオフにする前に表示されていた ビューが再表示されます。

i 注意

操作実行のプロンプトが画面に表示されているときには、画面をオフにすることはできません。

i 注意

エンジンをオフにし、運転者のドアを開けると、センターディスプレイは自動的にオフになります。

別のビューからホームビューに戻る

- 1. ホームボタンを短く押します。
 - > ホームビューの最後の位置が表示されま す。
- 2. もう一度短く押します。
 - > ホームビューのすべてのサブビューが初期設定に戻ります。

i 注意

ホームビュー標準モードで、ホームボタンを 短く押してください。さまざまなビューへ のアクセス方法を説明するアニメーション が画面に表示されます。

車両機能用アプリおよびボタンの移動

アプリビューと機能ビューの車両機能用アプリ およびボタンは、お好みに応じて、それぞれ移 動および整理することができます。

- 1. アプリ/ボタンを長押しします。
 - > アプリ/ボタンの大きさが変わり、少し透明になります。これで移動できる状態になりました。
- 2. アプリ/ボタンをビューの空きスペースにドラッグします。

アプリ/ボタンの配置に使用できる行数は最大48です。表示中のビューの外側にアプリ/ボタンを移動させるには、アプリ/ボタンをビューの下部までドラッグします。新しい行が追加され、ドラッグしたアプリ/ボタンが配置されます。

アプリ/ボタンは下の行に適宜配置することができます。ビューの外に配置されたアプリ/ボタンは、ビューのノーマルモードでは表示されません。

画面をスワイプすると、ビューを上下にスクロールできます。

i 注意

ほとんどまたはまったく使用しないアプリは、下部に移動して、画面に表示されないようにしてください。こうすると、よく使うアプリを見つけやすくなります。

◆ リスト、項目またはビューのスクロール 画面にスクロールインジケーターが表示された 場合、ビューを下または上方向にスクロールすることができます。ビューの任意の場所で下/

上方向にスワイプしてください。



スクロールインジケーターは、ビューをスクロール できるときにセンターディスプレイに表示されま す。

センターディスプレイのコントロールの 使用



温度調節

このコントロールは多くの車両機能に使用されます。以下のいずれかの方法で温度などを調節します。

- コントロールを設定したい温度までドラッグする。
- +/- をタップして温度を徐々に上昇/低下させる。
- コントロールに表示されている希望温度を タップする。

- センターディスプレイのビュー内での移動 (p. 41)
- 設定ビュー (p. 211)
- センサス 接続および維持 (p. 30)

- リモートコントロールキーの作動範囲 (p. 282)
- アプリのダウンロード、アップデートおよび アンインストール (p. 525)
- センターディスプレイのキーボードの使用 (p. 50)
- センターディスプレイの設定を変更する (p. 46)

センターディスプレイのビュー内で の移動

センターディスプレイには、ホームビュー、トップビュー、クライメートビュー、アプリケーションビュー(アプリビュー)、機能ビューという5つの基本ビューがあります。運転席ドアを開けると、画面は自動的に起動します。

ホームビュー

ホームビューは、画面が起動したときに表示されるビューです。このビューは、4つのサブビュー(ナビゲーション、メディア、電話、エキストラ)で構成されます。

アプリ/機能ビューで選択したアプリ/車両機能は、ホームビューの各サブビューで起動します。例えば、FM ラジオ は メディア サブビューで起動します。

最後に使用したアプリ/車両機能が他の3つの サブビューのいずれにも該当しない場合、その アプリはエキストラサブビューに含まれます。

サブビューには各アプリに関する簡単な情報が 表示されます。

i 注意

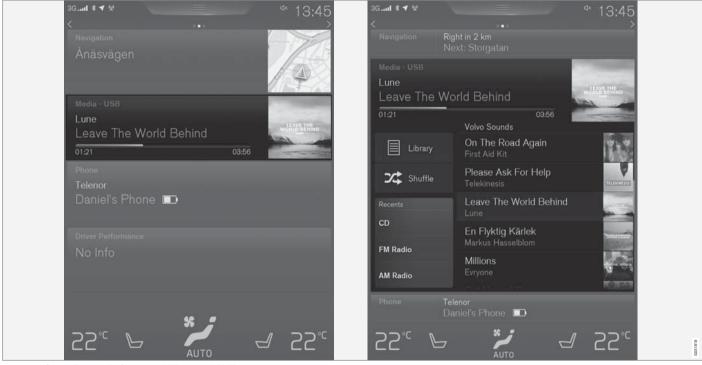
初めて車両をお使いになる場合、ホーム ビューの一部のサブビューにはコンテンツ がありません。

i 注意

ホームビュー標準モードで、ホームボタンを 短く押してください。さまざまなビューへ のアクセス方法を説明するアニメーション が画面に表示されます。

イントロダクション

◆ サブビューをデフォルトモードから展開する



センターディスプレイのサブビューの標準モードと拡張モード

サブビューの展開

- サブビューの任意の場所をタップします。 サブビューが展開すると、ホームビューの4 番目のサブビューが一時的に消えます。他 の2つは最小化され、一部の情報のみが表示 されます。

展開したビューでは、アプリの基本機能にアクセスできます。

展開したサブビューを閉じる

- サブビューは3通りの方法で閉じることができます。
 - 展開したサブビューの上部をタップします。
 - 別のサブビューをタップします(タップ されたサブビューが展開モードで開きます)。
 - センターディスプレイの下にあるホーム ボタンを短く押します。

サブビューをフルスクリーンモードで開く/ 閉じる

エキストラサブビューおよび **ナビゲーション** のサブビューは、フルスクリーンモードで開くことができます。フルスクリーンモードでは、表示される情報および設定オプションが増えます。

新しいサブビューがフルスクリーンモードで開いている場合、その他のサブビューの情報は表示されません。



展開モードのときに、アプリを フルスクリーンで開く - シン ボルをタップします。



展開モードに戻るには、シンボルをタップします。 画面の下部にあるホームボタンを押す方法もあります。



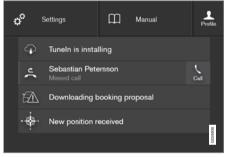
センターディスプレイのホームボタン

ホームボタンを押すと、いつでもホームビュー に戻ることができます。フルスクリーンモード からホームビューの標準ビューに戻る - ホー ムボタンを2回押します。

ステータスバー

車内のアクティビティが画面上部に表示されます。ステータスフィールドの左側にはネットワーク/接続情報、右側には実行中のバックグラウンドアクティビティの表示とメディア関連情報および時計が表示されます。

トップビュー



トップビューが下にドラッグされた状態

画面上部のステータスバーの中央にタブがあります。タブをタップする、または画面の上から下方向にドラッグ/スワイプすることにより、トップピューを開きます。

トップビューでは以下の項目を利用できます。

- 設定
- オーナース・マニュアル
- プロフィール
- 車両の保存済みメッセージ

>>

◆ トップビューを終了する - トップビューの外側をタップするか、ホームボタンを押すか、またはトップビューの下部をタップして、上方向にドラッグします。これに伴い、下層のビューが表示されて使用できるようになります。

i 注意

始動中/停止中、または画面にメッセージが表示されているときは、トップビューを使用することができません。エアコンビューが表示されているときも使用できません。

アプリからトップビューに移動する

アプリ(例: FM ラジオ)が動作しているときに トップビューを下方向にドラッグします。

- **FMラジオ 設定** をタップします。FM ラジオに 関連付けられている設定が表示されます。
- FM ラジオ ナース、マニフル をタップします。
 FM ラジオに関連付けられている項目が開きます。

これは車両の一部のアプリにのみ適用されます。ダウンロードしたサードパーティー製アプリの場合、特定アプリの項目または設定などは利用できません。

クライメートビュー

クライメート列は画面の下部に常時表示されて います。よく使うエアコンディショナー設定 (温度、シートヒーターおよびファンの設定など)は、この列で直接変更することができます。



クライメート列の中央にあるシンボルをタップすると、クライメートビューが開き、詳細なエアコンディショナー設定を利用できるようにな

ります。



このシンボルをタップすると、クライメートビューが閉じて前のビューに 戻ります。

アプリケーションビュー



アプリケーションビューと車両のアプリ

ホームビューからアプリケーションビュー(アプリビュー)にアクセスするには、画面を右から左にスワイプします⁹。ここには、ダウンロードしたアプリ(サードパーティー製アプリ)および内蔵機能用アプリ(FM ラジオ など)があります。一部のアプリについては、アプリビューに簡単

⁹ 左ハンドル車に適用されます。右ハンドル車の場合、反対方向にスワイプします。

な情報が直接表示されます(メッセージの未読 メッセージの数など)。

アプリのアイコンをタップすると アプリが起 動します。関連するサブビュー(メディアな ど)で開きます。

アプリの数が多い場合、アプリビューを下方向 にスクロールすることができます。下方向にス クロールするには、下から上にスワイプ/ドラッ グレてください。

アプリを移動するには:

- 1. アプリを長押しします。
 - > 移動できる状態のときには、アプリの色 が少し透明になり、大きさがやや大きく なります。
- 2. アプリを任意の場所にドラッグします。

(i) 注意

アプリおよび車両機能ボタンは、既に使用中 のスロットには配置できません。

画面を左から右にスワイプする 9、またはホーム ボタンを押すと、ホームビューに戻ることがで きます。

機能ビュー



機能ビューとさまざまな車両機能用ボタン

ホームビューから機能ビューにアクセスするに は、画面を左から右にスワイプします%。ここで は、レーン・デ・パーチャー・ウォーニング 、レーン・キーピ ング・エ **イド***、パークアシスト* などさまざまな車両機能 をオン/オフすることができます。

機能の数が多い場合、ここでもビューを下方向 にスクロールすることができます。下方向にス クロールするには、下から上にスワイプ/ドラッ グしてください。

アプリビューではアプリアイコンをタップする ことによりアプリを起動しますが、機能ビュー はアプリビューと異なり、対応する機能ボタン をタップすることで機能をオン/オフします。 一部の機能(トリガー機能)は、タップしたとき に新しいウィンドウで開きます。

機能ボタンの移動や並べ替えは、アプリビュー と同様に行うことができます。

- センターディスプレイの操作(p. 37)
- センターディスプレイの概要 (n. 34)
- 機能ビューと車両機能用ボタン (p. 48)
- アプリの設定を変更する (p. 220)
- センターディスプレイのステータスバーで 使用されるシンボル (p. 46)
- センターディスプレイのエアコンディショ ナー (p. 229)

⁹ 左ハンドル車に適用されます。右ハンドル車の場合、反対方向にスワイプします。

センターディスプレイのステータス バーで使用されるシンボル

センターディスプレイのステータスバーに表示できるシンボルの概要

ステータスバーには、進行中のアクティビティとその状況(場合による)が表示されます。スペースに制限があるため、ステータスバーにすべてのシンボルがつねに表示されるとは限りません。

シンボル	意味
R	ローミング有効
11	携帯電話ネットワークの信号強 度
*	Bluetooth 機器接続済み
*	Bluetooth は有効だが、機器は未 接続。
	Wi-Fi ネットワークに接続済み
((0))	テザリング有効(Wi-Fi ホットスポット)。車両は利用可能な接続を共有します。
	カーモデム有効
<u>6</u> w	リモート診断実行中

シンボル	意味
0	処理中
<u>1111</u>	プリコンディショニング中
	オーディオソース再生中
II	オーディオソース停止
(通話中
□X	オーディオソース消音
NEWS	ラジオチャンネルからニュース を受信
TP	交通情報を受信
15:45	時計

関連情報

- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイのメッセージ (p. 148)
- センターディスプレイのビュー内での移動 (p. 41)

センターディスプレイの設定を変更 する

運転席ドアを開けると、センターディスプレイは自動的に起動します。 サウンドおよびテーマをカスタマイズするために、センターディスプレイの設定を変更することができます。 運転に支障がないように画面をオフにすることができます。

センターディスプレイのシステムサウン ドの音量をオフにする/変更する

センターディスプレイのシステムサウンドの音量を変更または完全にオフにすることができます。

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** をタップします。
- サウンド→システム音量 をタップします。
- 3. スクリーンのタッチサウンドの音量を変更/ オフにするには **スクリーンタッチ** でコントロールをドラッグし、スクリーンキーボードのタッチサウンドの音量を変更/オフにするには **キーパッドタッチ** を使用します。コントロールを任意の音量までドラッグします。

画面の外観の変更

1. トップビューで 設定 をタップします。

- My Car → メーター → ディスプレイテーマ をタップします。
- 3. テーマ (Minimalistic または Chrome rings など)を選択します。

これらの外観に追加する形で、ノーマル および 明るい から選択することができます。ノーマル を選択すると、画面の背景が暗く、テキストが明るくなります。この設定がすべてのテーマの初期設定です。「明るい」を選択することもできます。この場合、背景が明るく、テキストが暗くなります。この設定は、日差しが強いときなどに役立ちます。

ユーザーはいつでもこの設定を選択することができます。この設定は周囲光の影響を受けません。

- 設定ビュー (p. 211)
- センサス 接続および維持 (p. 30)
- センターディスプレイの清掃 (p. 613)
- センターディスプレイの操作(p. 37)

機能ビューと車両機能用ボタン

車両機能のボタンはすべて機能ビュー(センターディスプレイの基本ビューの1つ)に配置

されています。ホームビューから機能ビュー に移動するには、画面を左から右にスワイプし てください ¹⁰。

さまざまな種類のボタン

車両機能には3種類のボタンがあります。以下 を参照してください。

ボタンの種類	特性	該当する車両機能	
ボタン機能	オン/オフ位置があります。 機能が動作しているときは、ボタンアイコンの左にある LED インジケーターが点灯します。 ボタンをタップすると、機能がオン/オフになります。	機能ビューのほとんどのボタンは機能ボタンです。	
トリガーボタ ン	オン/オフ位置がありません。 トリガーボタンをタップすると、その機能のウィンドウが開きます。例えば、シート位置 を変更するためのウィンドウなどがあります。	 カメラ ヘッドレストを倒す シート折りたたみ機能 ヘッドアップディスプレイの調節 	
パーキングボ タン	オン、オフおよびスキャンモードがあります。 機能ボタンと似ていますが、パーキングスキャン用の位置が追加されています。	自動駐車自動発車	

¹⁰ 左ハンドル車に適用されます。右ハンドル車の場合、反対方向にスワイプします。

ボタンのさまざまなモード



機能ボタンまたはパーキングボタンのLEDインジケーターが緑で点灯している場合、その機能は動作しています。一部の機能は、機能がオンになると、追加の説明が表示されます。この説明が数秒間表示された後、ボタンのLEDインジケーターが点灯します。

レーソ・キーじング・エイ・ の場合、ボタンをタップしたときに、**所定速度時のみ に作動** などの説明が表示されます。

ボタンを短く1回タップすると、機能がオン/オフになります。



機能が解除されると、LED インジケーターが消灯 します。



ボタンの右側に三角の警告マークが表示されている場合、正常に動作していないものがあります。

- センターディスプレイの概要 (p. 34)
- センターディスプレイのビュー内での移動 (p. 41)
- 設定ビューのカテゴリー (p. 212)

センターディスプレイのキーボード の使用

センターディスプレイキーボードを使用すると、キーを使用して入力することができます。 文字を画面に手書きで入力することもできます。

キーボードで入力する

車内でテキストメッセージを入力するとき、パスワードを入力するとき、またはデジタルオーナーズマニュアルの項目を検索するときなど、文字および数字を入力するときには、キーボードを使用することができます。

キーボードは画面に入力できる場合にのみ表示 されます。



画像はキーボードに表示される可能性のあるボタンのいくつかを示しています。外観は言語設定およびキーボードの使用される状況に応じて異なります。

 印と左矢印を使用して、候補単語間を移動し ます。 候補単語をタップして選択します。

¹¹ アジアの言語に適用されます。

- ◆◆ 一部の言語はこの機能に対応していません。 対応していない場合、キーボードに候補単語 の列は表示されません。
 - 2 キーボードで入力可能な文字は、選択されている言語により異なります(ステップ7参照)。文字をタップして入力します。
 - ③ ボタンの機能はキーボードの使用されている状況に応じて異なり、⑥ (メールアドレスの入力時)を入力する場合と**改行する**(通常の文字入力用)場合があります。
 - 4 キーボードを非表示にします。非表示にできない場合、ボタンは表示されません。
 - ★文字で書くときに使用されます。大文字を1文字書いた後に小文字で入力を続けるには、もう1回タップします。もう1回タップすると、すべての文字が大文字になります。もう1回タップすると、キーボードは小文字に戻ります。このモードでは、ピリオド、感嘆符または疑問符の後の最初の文字が大文字になります。テキストフィールドの最初の文字も大文字になります。名前または住所を入力するテキストフィールドの場合、各単語の先頭が自動的に大文字になります。パスワード、ウェブアドレスまたはメールアドレスを入力するテキストフィールドの場合、ボタンで設定を変更しない限り、すべての文字が自動的に小文字になります。
 - 6 数字の入力。数字入力のキーボード(2)が表示されます。ABC(数字モードのとき、 123 の代わりに表示)をタップすると文

字キーボードに戻り、**#\~** をタップすると特殊文字のキーボードが開きます。

- 7 文字入力言語を変更します(UK など)。利用可能な文字および候補単語(1)は、選択した言語により異なります。タップして言語のリストを開き、使用する言語をタップします。キーボードの言語を追加するには、「キーボード言語の変更」を参照してください。
- 8 スペース
- ③ 入力したテキストを削除します。短くタップすると、一度に1文字ずつ削除されます。 長くタップするすると、一度に多くの文字を削除することができます。
- (1) キーボードモードを変更して、文字を手書き 入力できるようにします。詳しくは、「画面 に文字を手書き入力する」を参照してください。

キーボード上の確定ボタン(画像では非表示)を タップして、入力したテキストを確定します。 ボタンの外観は状況に応じて異なります。

キーボード言語の変更

キーボードの言語を切り替えることができるようにするには、最初に **設定** で言語を追加する必要があります。

設定の言語を追加/削除する

キーボードは自動的にシステム言語と同じ言語に設定されます。キーボード言語は、システム

言語に影響を及ぼすことなく手動で変更することができます。

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- システム→キーボードレイアウト をタップします。
- 3. リストから言語を1つ以上選択します。
 - > これで、文字入力の際に、キーボードから複数の言語を直接切り替えられるようになります。

設定 で自発的に言語を選択していない場合、 キーボードは車両のシステム言語と同じ言語を 使用します。「設定ビューでシステム設定を変更 する」を参照してください。

キーボードの言語の切り替え



設定 で多数の言語を選択した場合、キーボードのボタン (キーボード図の7)を使用すると、言語を切り替えることができます。

キーボード言語を変更するには:

- ボタンを長押しします(上の画像を参照)。
 リストが開きます。
- 2. 必要な言語を選択します。**設定** で4つを超 える言語を選択した場合、キーボードからリ ストをスクロールすることができます。
 - > キーボードは選択された言語に変更され、その他の候補単語が表示されます。

特殊文字

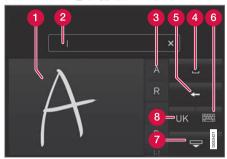


特殊文字(é または è など)を入力するには:

- 1. 入力したい文字を長押しします。
 - > ボックスが開き、選択可能な特殊文字が 表示されます。
- 2. 必要な特殊文字をタップします。特殊文字 を選択しないと、本来の文字が入力されま す。

- 設定ビュー (p. 211)
- センターディスプレイの操作 (p. 37)
- テキストメッセージの操作 (p. 516)
- 設定ビューでシステム設定を変更する (p. 214)

画面に文字を手書き入力する



- 1 文字の手書き入力エリア
- ② 画面に手書きした文字が入力されるテキストフィールド
- (3) 候補文字。リストはスクロール可能です。
- 4 スペース
- 5 入力したテキストを削除します。短くタップすると、一度に1文字ずつ削除されます。 次の文字を削除するときには、少し時間をあけてからもう1回タップしてください。
- ⑥ 通常の文字入力用キーボードに戻ります。
- 7 キーボードを非表示にします。非表示にできない場合、ボタンは表示されません。
- 8 テキスト入力言語を変更します。

文字を手書き入力する

- 1. 手書き入力エリア(1)に文字を書きます。
 - > 多数の候補文字が表示されます(3)。 もっとも可能性の高い文字がリストの最 上位に表示されます。
- 2. しばらく待って文字を入力します。
 - > リストの最上位にある文字が入力されま す。リストの文字をタップすることによ り、別の文字を選択することもできます。

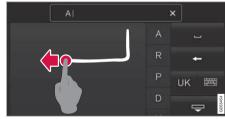
手書き文字を削除/変更する



手書き入力エリア(1)を横方向にスワイプすると、テキストフィールド(2)の文字がすべて削除されます。

- 文字を削除/変更するには、いくつかの方法 があります。
 - リスト(3)の中から必要な文字を選んで タップします。
 - 文字を削除してもう一度始めるには、テキスト削除ボタン(5)をタップします。
 - 手書き入力エリア(1)を横方向(右から 左 ¹²)にスワイプします。手書き入力エ リアを数回スワイプすると、複数の文字 を削除できます。
 - テキストフィールド(2)のXをタップすると、入力したテキストがすべて削除されます。

手書きでテキストフィールドに改行を入力す る



手で改行を入力するには、手書き入力エリアで上記の記号を入力します 13 。

- 12 アラビア語のキーボードの場合、反対方向にスワイプします。右から左にスワイプすると、空白ができます。
- 13 アラビア語のキーボードの場合、同じ記号を逆向きに入力します。

- テキストメッセージの操作 (p. 516)
- 設定ビューでシステム設定を変更する (p. 214)

重要です。必ずお読みください。

ご使用に際して!

このオーナーズマニュアルは、標準で取り付けられていない装備品、機能および日本仕様以外の装備品、機能についても記載されています。このオーナーズマニュアルで説明されていても、車にその装備などが装着されていない/装着できない場合がありますのでご了承ください。

スウェーデン・ボルボ社の原稿を元に、日本語版を作成していますが、現車と記述内容などが異なる場合は現車が優先されます。

後付けのオプションパーツおよびアクセサリーパーツなどの使用方法、あるいは取付方法については、各製品毎に添付されている取扱説明書(または取付説明書)の指示に従ってください。

ご不明な点がございましたら、ボルボ指定のディーラーにお尋ねください。

このオーナーズマニュアルに記載されている取扱説明は、一般的な使用状況を想定したものです。したがって、車の使用場所、使用環境、取扱方法により異なる場合がありますので、十分ご注意ください。

このオーナーズマニュアルに記載してあるすべての情報、イラスト、および仕様は、最新の製品情報に基づいていますが、製造者(メーカー)が予告なく変更する場合があります。

オーナーズマニュアル内のイラストは、大まかなものであり正確な描写を目的とするものでは

ありませんので、実際の車両と一致しない場合 があります。

また、安全・快適なドライブのために知っておいていただきたい項目が、次ページから説明されていますので、必ずお読みください。

このオーナーズマニュアルは、車両の一部とみなされます。

車を売却される場合は、次のオーナーの方のためにこのオーナーズマニュアルとメンテナンスノート(整備手帳)および点検整備記録簿を車内に保管しておいてください。

道路運送車両法により、点検整備と日常点検が 義務付けられています。

車を適切な状態に維持し、安心してご使用いただくために点検整備を必ず実施してください。

また、お客様ご自身で日常点検も必ず実施してください。

このオーナーズマニュアルに記載されている取扱方法と異なる使用や、点検整備を実施していないなどの場合は、ボルボ社の保証が適用されないことがありますので十分ご注意ください。

また、このオーナーズマニュアルの記載事項を 守らなかったために生じた損傷、事故などに関 しては、弊社は責任を負うことができませんの でご了承ください。

(オーナーズマニュアル掲載の写真、イラスト、 文章の無断転載、複写を禁じます。) © ボルボ・カー・コーポレーション

⚠ 警告

このオーナーズマニュアルは、ボルボ・カー・ジャパンによる正規の販売ルートで輸入および販売された車両にのみ適用されます。

追加装備品の取り付けについて:

追加装備品を装着する場合は、製品に付属の取 付要領書および注意事項に従って装着を行って ください。

ご不明な点がございましたら、ボルボ指定の ディーラーにお尋ねください。

⚠ 警告

ボルボ純正以外の追加装備品の装着や、装置の不適切な取り付けは、運転に悪影響をおよぼし故障や火災の原因となります。

無線機などについて:

無線機など、アンテナを介して通信する通信機器を車内で使用すると、車両の電子機器(エンジンマネジメントシステム、ABS、エアバッグなど)に影響を及ぼすおそれがあります。

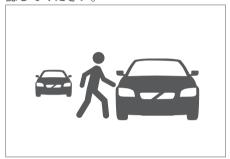
詳しくは、ボルボ指定のサービス工場にお問い 合わせください。

関連情報

● 重要な安全上のご注意! (p. 59)

重要な安全上のご注意!

ドアを開ける際は、必ず周囲の安全を確認してください。



特に路上では、後続車や他の交通に十分ご注意してください。

 ドアを確実に閉めてください。ドアが確実 に閉められていないと、走行中にドアが突然 開いて思わぬ事故につながるおそれがあり ます。 シートベルトは正しい姿勢で、必ず正しく着用してください。



シートベルトを正しく着用できない場所に、同 乗者を乗車させないでください。

シートベルトのロックタブを、バックルに確実にロックしてください。同乗者のシートベルトも正しく着用しているか、必ず確認してください。

◆ エアバッグは、シートベルトの補助装置です。



エアバッグが取り付けられていても、シートベルトは必ず着用してください。

- シートベルトを着用していないと、エアバッ グが作動した際の衝撃で大ケガをするおそ れがあります。
- 同乗者にもエアバッグシステムについての 注意事項を、十分に説明してください。
- エアバッグは膨張速度が極めて速く、また、 布でできているため、エアバッグ作動時に摩 擦熱で皮膚にヤケドや擦過傷を負うおそれ があります。

お子様は、後席に乗車させてください。 走行中は絶対に、ひざの上に幼児を抱え ないでください。



- お子様が助手席に乗車中にエアバッグが作動すると、エアバッグが作動した際に衝撃を受け、大ケガをするおそれがあり大変危険です。
- お子様を助手席に乗車させると、不意の動作が気になって運転の妨げになるばかりか、ドアインナーハンドルやスイッチ類に触れて思いがけない事故につながるおそれがあります。また、お子様の手の届くところに、マッチやライターなどを置かないでください。

後席であってもシートベルトは必ず正しく着用し、お子様にもシートベルトを着用させてください。



- シートベルトが首やあごに当たるような小さなお子様や幼児を乗車させる際は、チャイルドシートを必ずご使用ください。
- シートベルトが合わないまま使用すると、衝突の際に頭部や腹部などに強い衝撃を受けて大ケガをするおそれがあります。

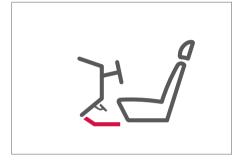
チャイルドシートは、必ず後席に取り付けてください。



助手席に取り付けると、エアバッグが作動した ときの衝撃で、幼児が大ケガをするおそれがあ ります。

- チャイルドシート、または小児用の安全装置を取り付ける際は、使用する製品の取扱説明書の指示と警告に従って、確実に取り付けてください。
- 指示に従わないと、大ケガをする危険性が高くなります。

フロアマットは敷く前に運転席用、助手 席用を必ず確認してください。



アクセルペダルに引っかからない位置に正しく 敷いてください。

- エンジンを始動する前にフロアマットが正 しく固定されているか確認してください。
- フロアマットを固定していない状態で使用したり、二重に敷いたり正しく敷かれていないと、運転中にフロアマットが移動してペダルと干渉し、暴走などのおそれがあります。
- アクセルペダルの上に、フロアマットを乗せないでください。ペダルが戻らなくなり、大変危険です。

ペダルの踏み間違いを防ぐため、エンジンを始動する前に右足で各ペダルを踏み、ペダルの位置を確認してください。



タバコやマッチは灰皿に入れる前に必ず 完全に火を消してください。



重要です。必ずお読みください。

- ◆◆ 使用後は必ず灰皿のふたを閉めてください。開けたままにしたり、火を消さずに入れると火災になるおそれがあり、大変危険です。
 - 灰皿の中に吸いがらをため過ぎたり、紙などの可燃物は入れないでください。
 - タバコの火などによって、引火するおそれが あり大変危険です。

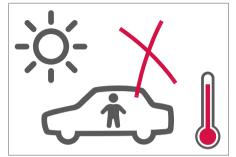
駐停車する場合は傾斜した場所を避けて ください。



パーキングブレーキを確実にかけ、セレクターレパーが P(パーキング) の位置に入っていることを確認してください。

エンジンを止めます。

車から離れる場合は、お子様もご一緒に お連れください。



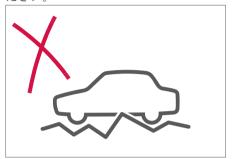
- お子様だけを車内に残すことは危険です。 特に炎天下に駐車した場合は、車内および シートベルトやシートは高温になり、熱射 病/熱中症やヤケドなど思わぬ事故につなが るおそれがあります。
- お子様がパワーウインドやその他の装置を 動かしたり、あるいは車を発進させてしまう 場合があり、大ケガをしたり火災や事故につ ながるおそれがあります。

盗難やいたずらを未然に防ぐためにも、 車から離れる際はパーキングブレーキを かけ、必ずエンジンを停止してキーを抜 き、施錠してください。



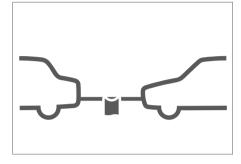
車内に、貴重品を置いたままにしないでください。

悪路や未舗装路の走行は、十分ご注意ください。



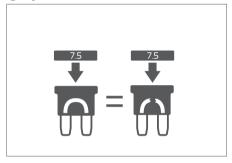
- タイヤ、床下、サスペンションなどを損傷 し、さらには障害物に挟まれたり、ぬかるみ にはまって脱出できなくなるおそれがあり ます。
- やむをえず走行する場合は、低速でゆっくり 走行してください。
- 走行後、すみやかに車の点検を行ってください。
- AWD 車といっても、万能ではありません。

けん引が必要な場合は、事故を起こさな いように十分ご注意してください。



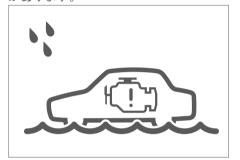
オーナーズマニュアルの「けん引」の項を参照 してください。また、周囲の交通状況にもご注 意してください。

ヒューズを交換する場合は必ず同じ色、同じアンペアのヒューズと交換してください。



高アンペアのヒューズを使用すると過大な電流 が流れてもヒューズが切れず、配線や電装品を 損傷させて発火し火災が発生するおそれがあり 大変危険です。 重要です。必ずお読みください。

● 深い水たまりや、極端な冠水路を走行、また、突然の大雨などにより水しぶきを上げて走行した場合は、エンジンルーム内の電気配線やドライブベルト、タイミングベルトに水分が付着しているおそれがあります。



早めに点検を受けてください。

• 水分が付着していると、エンジン不調やベルト類の損傷劣化の原因となります。

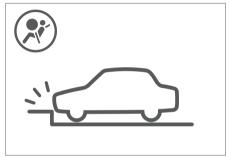
高速道路や自動車専用道路を走行中に故障したときなどは、急ブレーキをかけずに情力で走行して路肩に車を止めてください。



- 故障やパンクで驚き、急ブレーキを踏むと、 衝突されたりスリップするおそれがあります。
- 車を惰性で直進させて、路肩に止めてください。
- 前輪がパンクしたときは、ハンドルが取られて大変危険です。
- 路肩に停車したときは、後続車にわかるように、停止表示器材を置いてください。なお、 夜間の場合は、非常点滅灯およびテールランプを点灯してください。
- 非常電話は1 km おき(トンネル内は200 m おき)に設置されています。

- 近い場所の非常電話で通報しようとして、反 対車線へ横断しないでください。
- 通報後は、必ず全員安全な場所に避難してく ださい。

エアバッグ(運転席、助手席、サイドエア バッグ、インフレータブルカーテン)は事 故の際に必ず作動するとは限りません。



- 衝突の位置/角度、衝撃の度合いによっては、 エアバッグが作動しない場合があります。
- 斜めに塀や、ガードレール、車などに衝突したとき。
- トラックなどの荷台の下に潜り込み衝突したとき。
- 衝突されたり、転覆、横転したとき。
- 衝突の方向が、車の中心からずれていたとき。

- 電柱、道路標識などのポールに衝突したとき。
- 前後フェンダー部など、車内部以外に側面から衝突されたとき。
- 電柱などに側面をぶつけたとき。
- 車内部に斜めに衝突されたとき。
- 側面にバイクなどが衝突したとき。

車の外見上の損傷が少なくても、エアバッグが作動する場合があります。



- 道路上の物や車止めなどの縁石にぶつかったとき。
- 穴や溝に落ちる、またはジャンプしたとき。
- 車両の下面に強い衝撃を受けたとき。
- その他、中央分離帯などに衝突したとき。

もしも、川や海などに転落した場合は…



水中に車が転落したときの脱出方法:

- 水中ではドアロックやパワーウインドが使用できず、閉じ込められるおそれがあります。このような場合は、脱出用ハンマーなどを使用してください。(脱出用ハンマーは、カーショップなどで購入することができます。)
- 浮いている車のドアは、水圧で開きません。 落ち着いてシートベルトを外し、窓が開けられる状態であれば、窓を開けて脱出してください。
- 窓が開けられない場合は、水面より高い位置の割りやすい側面の窓ガラスを脱出用ハンマーなどで割って脱出します。ドアをロック解除できる場合などには、車両内と車両外の水位がほぼ同じ高さになるまで待ち、ドアを開けて脱出します。

- ご使用に際して! (p. 58)
- 火災および排気ガスに関するご注意 (p. 66)

火災および排気ガスに関するご注意

エンジンをかけたまま、車内で仮眠をとることは大変危険です。



- 仮眠中に無意識にアクセルペダルを踏んだり、セレクターレバーを動かすおそれがあり、排気系統の過熱による車両火災や車が走り出して事故が発生する場合があります。
- やむをえず仮眠するときは、必ずエンジンを 止めます。

ガレージのような換気の悪い場所や密閉された場所で、エンジンをアイドリング しないでください。



- 人体に有害な排気ガスが充満し、一酸化炭素 (CO) 中毒を起こすおそれがあります。
- このような場所でエンジンを始動する場合は、その前に必ずガレージのドアや窓を開放してください。

車内を閉めきった状態で、エンジンをアイドリングしないでください。

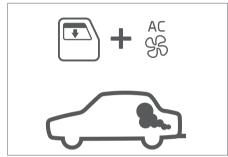


- 排気ガスが車体の水抜き穴や溶接の隙間、マフラーの腐食部から車内に侵入し、一酸化炭素(CO)中毒を起こすおそれがあります。
- 広い場所でも、しばらくアイドリングする必要があるときは、換気のため窓などを開けるか、エアコンディショナーを作動させてください。
- 熱せられた排気系統に接触するような枯れ草や枯葉、紙、木材など燃えやすい物の上に車を駐停車しないでください。風や気象条件によって、排気管や排気ガスの熱により火災になるおそれがあります。

大雪で停車してしまった場合は、車内への排気ガスの侵入にご注意してください。



• 車の周囲に積もった雪や、特に排気管の出口 を塞いでいる雪を取りはらってください。 排気ガスの臭いがしたり、排気ガスが車 内に侵入している疑いがある場合は、す べての窓を開放してエアコンディショ ナーを作動させて換気してください。

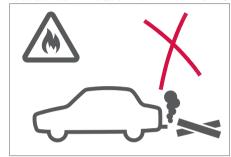


ただちに車の点検、または整備を受けてください。そのまま放置すると、一酸化炭素(CO)中毒を起こすおそれがあります。次のような場合も車内に排気ガスが侵入する原因となりますので、排気系統は点検してください。

- 排気管などの排気系統に異常音が聞こえる とき。
- 車の床下まわりに錆が発生しているとき。
- 衝突などにより車が損傷を受けたとき。
- 走行中、路上の障害物などにより損傷を受けたとき。
- 修理や整備が正しく行われていなかったとき。

その他、車や排気系統が不適切に改造されているとき。

可燃物の近くに、駐車しないでください。



- 車両後方や排気管付近に燃えやすい物があると、火災になるおそれがあり危険です。
- 木材、ベニヤ板などが車両後方にあるときは、車両後端を60 cm以上離して止めてください。木材との距離が短いと排気ガスによって変色や変形したり、火災になるおそれがあります。

エンジンルーム内に可燃物等がないことを確認してください。

- 走行前にエンジンルーム内に可燃物の置き 忘れがないか確認してください。エンジン や排気管の熱により火災になるおそれがあ ります。
- 車両を長期間使用しなかった場合は、エンジンルーム内に小動物や鳥類によって持ち込

|-|

重要です。必ずお読みください。

- ★ まれた小枝等がないことを確認してください。エンジンや排気管の熱により火災になるおそれがあります。
 - 走行中に焦げたような異臭等を感じたときは、ただちにエンジンを止めて車両から離れてください。

- 重要な安全上のご注意! (p. 59)
- エンジン始動時のご注意! (p. 69)

エンジン始動時のご注意!









重要です。必ずお読みください。

- 火災および排気ガスに関するご注意 (p. 66)
- 発進時のご注意! (p. 71)

発進時のご注意!

オートマチック車を発進させるときは、以下の 点にご注意して正しい方法で操作してくださ い。

誤った方法で操作すると、思わぬ事故につなが ります。

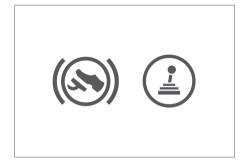
セレクターレバーを P(パーキング)または N(ニュートラル)から他へシフトするときは、必ずブレーキペダルを確実に踏みながら行ってください。アクセルペダルは踏まないでください。

- ブレーキペダルを踏まずに、セレクターレ バーをD(ドライブ)またはR(リバース)にシ フトすると、アクセルペダルを踏まなくても 車は動き出しますのでご注意ください。
- エンジン始動直後やエアコン作動時など、アイドル回転が高いときは、車が動こうとする力が強くなるので特にご注意ください。

発進時はブレーキペダルを、ゆっくりとゆるめることをつねに心がけてください。ブレーキペダルを徐々にゆるめてアクセルペダルを踏み込み、パーキングブレーキを解除します。

- 急発進を防ぐために、アクセルペダルは徐々 に踏み込んでください。ルームミラーやド アミラーで、確認できない死角範囲があります。
- 発進するときは、周りの状況にも十分ご注意 ください。

適切な始動方法と運転操作をご理解いただくために、「運転操作の要領」の説明もあわせてご覧ください。

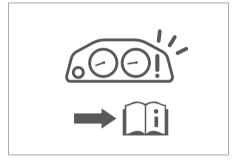


関連情報

- エンジン始動時のご注意! (p. 69)
- 重要な操作上のご注意! (p. 71)

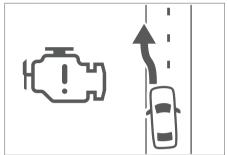
重要な操作上のご注意!

走行中にメーター・パネルにある警告灯が点灯したときは、ただちに安全な場所に停車し、オーナーズマニュアルに従って適切な処理をおこなってください。



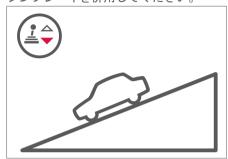
走行中の車の状態にもご注意し、いつもと違うエンジン、排気系統からの異音、臭い、運転感覚などの違いを感じた場合は、すみやかに点検を行ってください。そのまま走行を続けると、重大な事故につながるおそれがあります。

◆◆ 走行中にエンジンが停止した場合は、安全な場所に停車してください。



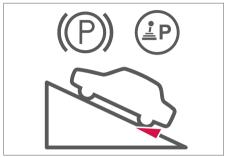
- 特に高速道路などで停車する場合は、後続車 両に十分ご注意してください。
- 走行中にエンジンが停止すると、ブレーキの 倍力装置やパワーステアリング装置の倍力 補助が正常に作動しなくなるので、ブレーキ ペダルの踏み込みが硬くなり、ハンドルが重 くなります。

長い下り坂や急な坂道を下る場合は、低 いシフトレンジにシフトダウンしてエン ジンブレーキを併用してください。



- ブレーキペダルを踏み続けたり急ブレーキを繰り返すと、ブレーキが過熱して効きが悪くなり、最悪の場合は停止できなくなるおそれもあります。
- エンジンブレーキを使用する際は、車のコントロールを失ってしまうような過度な効かせ方をしないでください。

坂道で駐車する場合は、パーキングブレーキを確実にかけ、セレクターレバーをP(パーキング)に入れてください。



さらに急な坂道では、タイヤに輪止めをしてく ださい。

強風で車が横に流されるようなときは、 ハンドルをしっかりと握りスピードはひ かえめに走行してください。



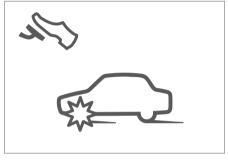
特にトンネルの出口や橋、土手の上、山の切り通し、大型車を追い越したり追い越されたりする場合、強い横風が発生しやすいので十分ご注意ください。

走行中に路上の障害物によって、車の床下に衝撃を受けた場合は、安全な場所に停車し、車の下にブレーキオイルや燃料などの漏れがないか、また各部に損傷がないかも必ず確認してください。



そのまま走行を続けると、大変危険です。

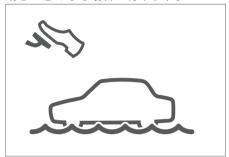
走行中にタイヤがパンクした場合は、タイヤ、ホイールを損傷させないように徐々にブレーキをかけてゆっくり減速してください。



急ブレーキをかけると、ハンドルを取られて大 変危険です。

重要です。必ずお読みください。

◆ 水たまり走行後や洗車後は、ブレーキの 効きが悪くなる場合があります。



 ブレーキペダルを軽く踏み、効き具合を確認 してください。ブレーキの効きが悪いとき は、しばらく低速で走行しながらブレーキペ ダルを軽く数回踏み、ブレーキを乾かしてく ださい。 雨天時は路面が滑りやすくなっています。



急加速、急ブレーキ、急ハンドルを避け、スピードをひかえめにして走行してください。

積雪路や凍結路など、普段と異なる環境で走行する場合は、特に慎重に運転してください。

走行中は、エンジンを止めないでください。



- 走行中にエンジンを止めると、ブレーキペダルの踏み込みが硬くなり、ハンドル操作も非常に重くなって事故につながるおそれがあり危険です。
- リモートコントロールキーをロック位置に してキーを抜くと、ハンドルがロックされて ハンドル操作ができなくなり、思わぬ事故に つながるおそれがあります。

走行中は、ハンドルやシートの位置を調 節しないでください。



 走行中に調節すると、正しい運転操作ができず重大な事故につながるおそれがあり大変 危険です。

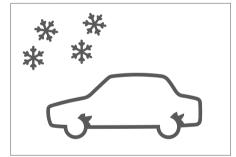
オーディオの音量はほどほどに



テレビやカーナビを見ながらの運転はおやめください。

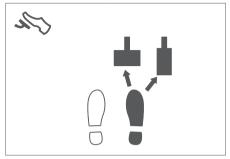
- 過大な音量で聞いていると、緊急車両が近づいてもわからない場合があります。
- テレビやカーナビを見ながら、あるいは携帯 電話を使用しながらの運転も事故につなが るおそれがあり大変危険です。また、道路交 通法違反にもなります。

雪路を走行中は、はね上げた雪や氷が車のフェンダーの裏側に少しずつ溜まって 氷結し、ハンドルの切れを悪くします。



ときどき確認し、着氷が大きくなる前に取り除いてください。

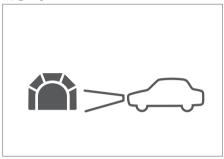
 ブレーキシステムに付着して、ブレーキの効 きが悪くなる場合がありますので、ときどき 軽くブレーキペダルを踏み、ブレーキの効き 具合を確認してください。 ブレーキペダルはアクセルペダルのように、右足で踏む習慣をつけてください。



左足でのブレーキ操作は、緊急時の反応が遅れるなど適切なブレーキ操作ができず、思わぬ事故につながるおそれがあります。

重要です。必ずお読みください。

◆ トンネル内を走行する際は、ヘッドライトを点灯し、速度を落として進入してください。



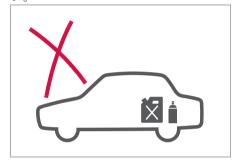
照明が暗いトンネルでは、進入直後に急に視界が悪くなる場合がありますのでご注意してください。また、トンネルを出た後は、ライトの消し忘れにもご注意ください。

関連情報

- 発進時のご注意! (p. 71)
- してはいけないこと! (p. 76)

してはいけないこと!

車内やトランクルーム/カーゴスペース 内などに、燃料の入った容器やスプレー 缶などの可燃物を放置しないでください。

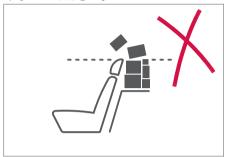


特に夏期には可燃物が気化しやすく、膨張して引火、爆発するおそれがあり大変危険です。

運転席の足元付近に、物を置かないでください。



 空き缶などが足元にあると、アクセルペダル やブレーキペダルの下に挟まって操作の妨 げとなり、重大な事故につながるおそれがあ ります。 荷物を、シートバックよりも高く積み上 げないでください。



また、後席のシートバックの後方にあるハットシェルフの上に、荷物を置かないでください。

- 急ブレーキや衝突の際に物が移動したり飛び出してケガをしたり、荷物が損傷して思わぬ事故につながるおそれがあります。
- 運転視界を妨げないためにも、荷物はできるだけラゲッジルームに載せ、あるいはシートバックの高さよりも低く水平に積み、走行中に荷物が動かないように確実に固定してください。

二人で、同一のシートベルトを使用しないでください。



 衝突した際に二人が互いにぶつかり合い、大 ケガをするおそれがあります。また、シート ベルトが本来の機能を発揮しません。

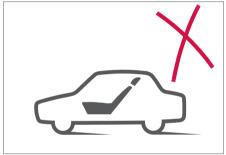
肩ベルトを、肩の後ろに通さないでくだ さい。



また、脇の下に通したり、ベルトをねじったり、 たるみをつけて着用することもしないでください。

衝突の際に、上半身が前方へ移動してベルトの力が直接腹部にかかり、大ケガをするおそれがあります。

走行中はシートバックを、大きくリクライニングさせないでください。



 リクライニングしていると、衝突した際に シートベルトが十分に機能しないため、大ケ ガをするおそれがあります。 ◆◆ 走行中には、絶対にお子様をエアバッグ の前に立たせたり、ひざの上に抱いたり しないでください。



エアバッグが作動した際に衝撃を受け、大ケガ をするおそれがあり大変危険です。乗車させる 場合は、チャイルドシートを必ず使用してくだ さい。

お子様にドアやパワーウインド、パノラマル一フの操作をさせないでください。



- 閉めるときに手や頭などを挟んで、思わぬケガをするおそれがあり大変危険です。
- 走行中、あるいは後方を確認しないでドアを 開けると、大変危険です。

走行中にウインドやパノラマルーフから、顔や手を出さないでください。



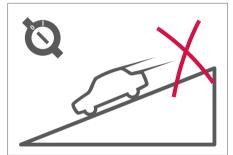
車外の障害物に当たったり、急ブレーキの際に車外に投げ出されて、大ケガをするおそれがあります。

リモートコントロールキーを付けたまま、お子様を車内に残さないでください。



- お子様がパワーウインドやその他の装置を動かしたり、あるいは車を発進させてしまう場合があり、大ケガをしたり火災や事故につながるおそれがあります。
- 車から離れる場合は、お子様もご一緒にお連れください。また、リモートコントロールキーを必ず抜いてください。

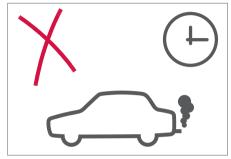
エンジンが停止しているときは、車を移動させないでください。



車を少しでも移動する場合は、必ずエンジンを 始動してください。

- エンジンが作動していないと、ブレーキペダルの踏み込みが硬くなり、ハンドル操作も重くなって思わぬ事故につながるおそれがあります。
- 特に坂道を利用しての移動は、事故を起こす 可能性が高く危険です。

エンジンを始動したら、長時間アイドリングをしないでください。



エンジンに悪影響を与え、燃費も悪くなります。

エンジンが作動しているときは、車から離れないでください。



パーキングブレーキが完全にかけられていない場合や、セレクターレバーが P(パーキ

- ング)に確実に入っていない場合、車が急に動き出すおそれがあります。
- 短い時間でも、車から離れたときに車内の貴重品を盗まれたり、車ごと盗難されるおそれがあります。

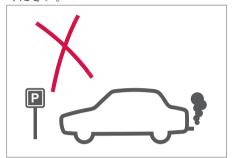
枯れ草や枯れ葉、紙、木材など、燃えや すい物があるところで駐停車したり、走 行したりしないでください。



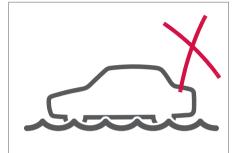
- 排気管や排気ガスの熱により着火し、火災が 発生するおそれがあります。
- 木材、ベニヤ板などが車両後方にあるときは、車両後端を60 cm以上離して止めてください。木材との距離が短いと排気ガスによって変色や変形したり、火災になるおそれがあります。

►Þ

◆ 停車中に、エンジンを空吹かししないでください。



 セレクターレバーが P(パーキング)または N(ニュートラル)以外にあると、車が動き出 して思いがけない事故を引き起こすおそれ があります。近隣の方の迷惑にもなります。 深い水たまりや冠水路は、走行しないで ください。



- 水が吸気口や排気管からエンジンに侵入して、エンジンを損傷させるおそれがあります。
- 車内の床面に少しでも水が入ってしまった 場合は、ただちに運転を中止してください。 浸水した水が車の電子システムの作動に悪 影響を与えて、誤作動するおそれがあり大変 危険です。
- 冠水してエンジンが停止した場合は、絶対に エンジンを再始動させずに修理を依頼して ください。エンジン内部が損傷する原因と なります。

河原や砂地は、できる限り走行しないで ください。



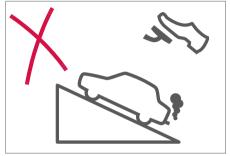
- タイヤ、床下、サスペンションなどを損傷 し、さらには砂利石など障害物に挟まれた り、砂地にはまって脱出できなくなるおそれ があります。
- AWD 車といっても、万能ではありません。

車が新雪やぬかるみにはまり込んでしまった場合は、脱出するときに高速で車輪を回転をさせないでください。



タイヤを高速で回転させると、タイヤが破裂したり、車体や駆動システム損傷して思わぬ事故につながるおそれがあります。

上り坂の途中で、ブレーキの代わりにアクセルペダルを踏んで、車を停止状態に保つことはしないでください。

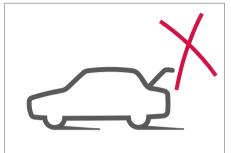


トランスミッションが損傷する原因となります。



- 車が停止しているときにのみ、P(パーキング)にシフトしてください。走行中にPにシフトすると、トランスミッションが損傷します。
- 前進中に、R(リバース)にシフトしないでください。また、後退中に前進位置にシフトしないでください。トランスミッションが損傷する原因となります。

◆ トランクリッドまたはテールゲートを開けたまま、走行しないでください。



排気ガスが車内に侵入するおそれがあり大変危 険です。

トランクリッドまたはテールゲートを開けたまま走行すると、車外の物などに当たったり、車内の物が落ちて、思わぬ事故につながるおそれがあります。

ルーフには直接、物を載せないでください。



- 荷崩れなどを起こして、思わぬ事故につながるおそれがあります。
- ロードキャリアなどを付けた場合でも、重い物や大きな物は載せないでください。重心が高くなり、走行不安定になり大変危険です。

違法改造はしないでください。



- 車の性能や機能に適さない部品を装着する と故障の原因となったり、思わぬ事故につな がるおそれがあります。
- ボルボ純正部品を、必ずご使用ください。

エンジン作動中は、ドライブベルトなど 回転している部分に手や衣服、髪の毛な どを近付けないでください。



 電動クーリングファンは、エンジン停止中で も自動的に回転する場合があり大変危険で す。ご注意ください。 過熱したエンジンから噴き出す蒸気に よって、ボンネットを開けただけでも大 ヤケドをするおそれがあります。



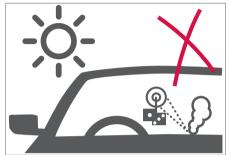
蒸気が噴き出すのが見えたり、噴き出す音が聞こえた場合は、エンジンに近寄らないでください。

エンジンやラジエータが熱いときは、エ キスパンションタンクキャップを開けな いでください。



 沸騰した液体と蒸気が噴き出して、ヤケドを するおそれがあります。冷えるまでお待ち ください。 重要です。必ずお読みください。

◆ ウインドスクリーンに、アクセサリーなどを取り付けないでください。



運転視界を妨げたり、吸盤などがレンズの役目をして火災など、思わぬ事故につながるおそれがあります。

メーター・パネルやダッシュボードの上 に、物を置いたまま走行しないでくださ い。



- 運転視界を妨げたり、発進時や走行中にそれらが移動して、安全運転の妨げになります。
- 衝突の際にエアバッグが正常に作動せず、大 ケガをするおそれがあります。

車内にライターやスプレー缶、炭酸飲料 などの缶類を放置しないでください。



炎天下などに駐車していると、車内が高温になり、ライターなどの可燃物が自然発火したり、缶類が破裂するおそれがあり大変危険です。

ジャッキアップした車の下には、絶対に入らないでください。



- ジャッキが突然外れて、大ケガをするおそれがあり危険です。また、ジャッキは必ず水平な場所で、正しいジャッキ取り付け位置にあてがってください。
- ジャッキをかけたまま、エンジンをかけないでください。車が突然動き出して、思わぬ事故につながるおそれがあります。
- 車が動き出さないようにパーキングブレーキをかけ、地面に接しているタイヤの前後に輸止めをしてください。

エアバッグ装置を、ご自分で修理・交換しないでください。



 エアバッグ装置の修理・交換は、必ずボルボ 指定のサービス工場にご用命ください。ご 自分で不適切な修理・交換を行うと、誤って 作動して大ケガをしたり、正常に作動しない おそれがあり大変危険です。 運転中はナビゲーションシステムを眺め 続けたり、携帯電話を使用したりしない でください。

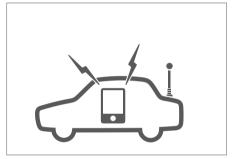


- 運転中のナビゲーションシステム(RTIなど)の注視/使用により前方不注意となり、事故を起こす原因となります。
- 携帯電話を探したり、電話の操作に気をとられる、また、会話に夢中になるなどして、大変危険で重大な事故を起こす原因となります。また、道路交通法違反にもなります。

- 重要な操作上のご注意! (p. 71)
- その他使用上のご注意! (p. 86)

その他使用上のご注意!

車に無線機、自動車電話などの電子機器 を取り付けると、エンジンなどを制御す る電子システムの作動に障害を与える場 合があります。



正常な走行ができなくなったり最悪の場合、火 災など、思わぬ事故を引き起こすおそれがあり ます。

• このような装置を取り付ける際は、必ずボルボ指定のサービス工場にご相談ください。

走行中の飛び石などによるボディーの傷は、すみやかに補修をしてください。



また、酸性雨、塩害、鳥糞、薬品、鉄粉、煤煙、 降灰などがボディーにかかった場合も、すみや かに洗い流すなどして取り除いてください。

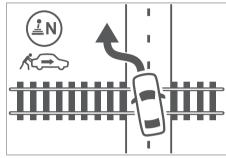
- ボディーの傷をそのままにしておくと、塗装 面ばかりではなくボディーそのものを腐食 させてしまいます。
- 鳥の糞などの成分で塗装を急速に変色させ、 洗っただけでは取れないシミが残ります。

関連情報

- してはいけないこと! (p. 76)
- 踏切などで動けなくなったとき! (p. 86)

踏切などで動けなくなったとき!

安全な場所まで押し出してください。 (セレクターレバーは、N(ニュートラル) 位置にしてください)



ただし、列車が近づいている場合は、ただちに 全員安全な場所に避難してください。

- ただちに、車から全員降りて安全な場所に避難してください。
- 踏切から脱出できない場合は、ただちに踏切の非常ボタンを押してください。非常ボタンがない所では、非常信号用具/懐中電灯や目立ちやすい赤い布などで、安全な場所から列車に合図してください。

- その他使用上のご注意! (p. 86)
- 万が一、事故を起こしてしまったら… (p. 87)

万が一、事故を起こしてしまったら

事故現場での対処法は、次の通りです。



事故発生

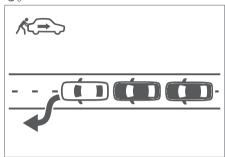
ケガ人を救助する:

どんなに軽いケガでも病院へ。ただし、むやみにケガ人を動かさない方がよい場合があります。必要であれば救急車を呼んでください。(警察・消防に連絡するときは、場所や目印になるもの、ケガ人の状況、事故の様子などを伝える)

加害者、被害者に関わらず、相手を確認する。

氏名、住所、勤務先、車の登録番号(ナンバープレート)、相手の加入先の保険会社名、証券番号、契約者名などを確認する。

可能であれば、車を安全な場所に移動する。



• 渋滞や二次災害を起こさないように。

事故状況を確認してメモをとる。

スピード、信号、停車位置などを確認します。目撃者の証言も重要です。忘れない内にメモしましょう。

必ず警察に連絡する。



警察に事故届を、必ず出してください。

- 踏切などで動けなくなったとき! (p. 86)
- 冬道での安全走行のポイント! (p. 88)

冬道での安全走行のポイント!

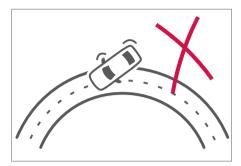
路面の積雪、雪質、凍結状況に応じた適切な運転を行ってください。



- 車に雪が積もっている場合は、雪を落として から走行してください。
- 車に雪が積もっている場合、ドアの開閉時に 車内に入らないようにご注意してください。
- 降雪時や前走車で巻き上げられる雪煙などで、視界が妨げられるのでご注意してください。また、ヘッドライトやテールランプに付着した雪は、こまめに取り除いてください。

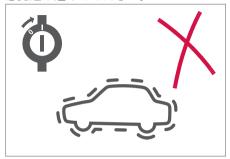


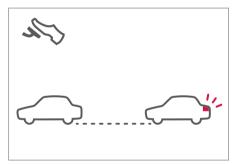
- ペダル操作を誤らないように、靴底の雪などを落としてください。
- ブレーキは一度に強く踏み込まずに、ソフト に踏んでください。
- 急ハンドルは避けて、スムーズなハンドル操作をしてください。
- 交差点付近やカーブの手前では、早めに減速 してください。



- 急なアクセル操作によるスリップを避ける ため、カーブは一定の速度で走行してください。
- 橋の上や山間部では、凍結やスリップにご注意してください。
- 日中でも、日陰などは雪や氷が残っている場合がありますので、十分ご注意してください。

急発進は避けてください。





ゆっくり発進してください。

- ブレーキは早めに踏んでください。急ブレーキは避けて、エンジンブレーキを上手に使用してください。
- 下り坂では、エンジンブレーキを有効に使用してください。状況に応じて、シフトダウンしてください。
- 車間距離は十分にとり、車線変更は慎重に 行ってください。
- つねに、2~3台前の車の動き・状況を見て、 判断するようにしてください。
- 車両前部を風下に向けて、パーキング(駐車) ブレーキはかけずに、P位置に入れてください。パーキング(駐車)ブレーキを使用すると、凍り付くおそれがあります。
- ワイパーブレードがウインドスクリーンに 凍り付いてしまわないように、ご注意してく ださい。
- ドアキーシリンダーが凍り付いてしまう場合がありますので、ご注意してください。

関連情報

- 万が一、事故を起こしてしまったら… (p. 87)
- タイヤ・ホイールについて! (p. 89)

タイヤ・ホイールについて!

- タイヤローテーションをする場合、タイヤのサイドウォール部にタイヤの回転方向(→)が表示されている際には、前進方向のタイヤの回転方向に合わせて、すべてのタイヤの(→)が前進方向になるように装着してください。
- 積雪路など走行時は、ウインタータイヤの残り溝が新品時の50%以上ある(トレッドに残り溝マークが出ていない)事を確認してください。溝の深さが50%未満のウインタータイヤは、ウインタータイヤとしての機能を十分発揮しません。
- スチールおよびアルミホイールに、亀裂、変形などの損傷や著しい腐食があるもの、また溶接や手直しした物は絶対に使用しないでください。
- タイヤやリムの側面を縁石に接触させたり、 道路上の物体や段差を乗り越えたりすることを避けてください。タイヤやリムに傷が 付くおそれがあります。
- 急発進、急加速、急停止、急旋回は、大変危険ですので絶対にしないでください。特に、積雪路など滑りやすい道路では、事故を起こすおそれがありますので、カーブでは減速するなど道路状況に応じた適切な運転をしてください。
- 走行中は、つねに走行速度に応じた車間距離を取ってください。特に、積雪路など滑り

- ◆ やすい道路走行時は、十分な車間距離を取ってください。
 - 走行中に操縦不安定、または異常な音および 振動を感じたときは、すみやかに安全な場所 に停車して、車両およびタイヤなどを点検し てください。外観上、異常が見当たらなくて も、早い時期にボルボ指定のサービス工場に 点検を依頼してください。
 - 瞬間パンク修理剤、またはタイヤ艶出し剤などで、タイヤに劣化など有害な影響を及ぼすおそれのあるものは、使用しないでください。
 - タイヤのタイプやサイズを変更したとき(ウ インタータイヤ←→夏タイヤ)などの場合 は、タイヤの運動特性・操縦特性が変化しま すので、十分注意して運転してください。
 - ウインタータイヤで乾燥舗装路を走行する 場合は、急発進、急加速、急停止、急旋回を 避けて、安全運転を心がけてください。
 - 車体と接触する状態で、タイヤを装着しないでください。また、フェンダーからはみ出すタイヤ・ホイールの装着は、違法改造となりますので、絶対にしないでください。なお、フェンダーからはみ出さない場合でも、ホイールハウスの内側、フェンダーの折り返しなどとの干渉にも注意してください。
 - タイヤを取り外して保管する場合は、直射日光、雨および水、油類、その他熱源、火花などがかからないようにしてください。

- ホイールバランス調整時は、必ず4本調整してください。
- 定期的にホイールボルト・ナットの締め付け 状態、ホイールバランスウエートの取り付け 状態を確認してください。
- 自動洗車機を使用するとアルミホイールに 傷が付くおそれがありますので、なるべく手 作業で行ってください。

関連情報

- 冬道での安全走行のポイント! (p. 88)
- タイヤチェーンについて! (p. 90)

タイヤチェーンについて!

- 装着するタイヤとサイズが合ったタイヤ チェーンを装着してください。
- タイヤチェーンの装着を、事前に練習してください。
- タイヤチェーンは、必ず前輪左右に同じ物を 装着してください。
- タイヤチェーン装着時、車体との隙間が十分にある事を確認してください。(詳しくは、ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。)
- タイヤチェーンの脱着は、安全な場所で行ってください。
- タイヤチェーンを脱着する際に車を動かす 場合は、チェーンの金具類をタイヤで踏まないでください。
- タイヤチェーン装着後、約200mほど走行して異常な音、振動などがないか確認し、安全な場所で停車して再度、タイヤチェーンの取り付け状態を確認してください。
- タイヤチェーン装着時は、時速 50 km/h (30 mph)以下で走行してください。
- タイヤチェーン装着時は、急発進、急加速、 急停止、急旋回やタイヤを空転させる運転は 絶対にしないでください。

- タイヤチェーン装着走行中、異常な音や振動がしたら、安全な場所に車を止めて点検してください。
- 雪のない舗装路面を、タイヤチェーンを装着 して連続走行しないでください。

関連情報

- タイヤ・ホイールについて! (p. 89)
- 燃料補給時のご注意! (p. 91)

燃料補給時のご注意!

燃料補給時は、次の事を必ず守ってください。

燃料補給時は、次の事を必ず守ってください。 身体に静電気を帯びていると、放電による火花 で燃料に引火する場合があり、ヤケドをするお それがあります。

- エンジンは、必ず止めてください。
- 車のドア、窓を閉めてください。
- タバコなどの火気を、近付けないでください。
- 燃料の給油口にポンプのノズルを挿入する 前に、車両のボディまたは給油機などの金属 部分に触れて、必ず身体の静電気除去を行っ てください。
- 給油口のフラップを開くなどの**給油操作はすべて、必ず一人で行ってください**(複数で行うと、静電気が除去できない場合があります)。
- 給油中、再び車内のシートに戻らないでください(座ることで再帯電する場合があります)。
- 給油口に、他の人を近付けないでください。
- ガソリンスタンドの計量器が、最初に自動停止した時点で給油をやめてください。過度に給油すると、気温が高いときに燃料が外に漏れ出すおそれがあり、大変危険です。

その他、ガソリンスタンド内に掲示されている注意事項を必ず守ってください。



 アルコール系燃料や不適切な燃料添加剤を 給油/使用すると、走行性能の悪化、および エンジン/燃料系統に重大な障害を与え、燃 料漏れなどの不具合や火災などの事故にい たる危険性があり、また車を長期間ご使用さ れずにいた場合、燃料が劣化するおそれがあ ります。

必ず、適正なガソリンをご使用ください。

- ディーゼルエンジン搭載車にディーゼル以外の燃料の補給は絶対にしないでください。
- ガソリンエンジン搭載車にガソリン以外の 燃料の補給は絶対にしないでください。
- 指定グレードの燃料を使用してください。
- 誤った燃料を少量でも使用すると、燃料系統 やエンジンが損傷するおそれがあります。

重要です。必ずお読みください。

◀ 関連情報

- タイヤチェーンについて! (p. 90)
- 保証とアフターサービス (p. 92)

保証とアフターサービス

保証書(別冊)

 保証書は、必ず「お名前、ご住所、販売店 名」などの必要事項が記入され、販売店印が 押印されていることをご確認の上、保証規定 の内容をよくお読みください。保証書は、大 切に保管してください。保証期間、保証内 容などは、保証書(別冊)に記載しています。

修理を依頼されるとき

• 修理を依頼されるときはお買い上げいただいたボルボディーラー、またはボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。なお、保証期間中に修理を依頼される際は、保証書/メンテナンスノート(整備手帳)、点検整備記録簿をご提示ください。保証規定に示す条件に従って、ボルボ指定のサービス工場で修理させていただきます。

ご不明な点や修理に関するご相談

修理などに関するご相談、ご不明な点は、お買い上げいただいたボルボディーラー、またはボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。

なお、故障などの緊急時にボルボディーラー、 またはボルボ指定のサービス工場に連絡が取れ ない場合(定休日など)は、ロードサイド・アシ スタンスサービス、JAF などに対応を依頼してく ださい。

関連情報

燃料補給時のご注意! (p. 91)

重要な安全上のご注意!

重要な安全上のご注意!

車両には、事故の際に運転者と乗員を保護する ために連携して作動する複数のセーフティシ ステムが装備されています。

車両には、事故の際に反応し、さまざまなセーフティシステム(さまざまなタイプのエアバッグやシートベルトテンショナーなど)を作動させるセンサーが数多く装備されています。さまざまな角度からの衝突、横転または路上からの逸脱など、特定の事故状況に応じて、システムは最善の保護を提供できるよう反応します。

Whiplash Protection System など、機械式のセーフティシステムもあります。また、車両は追突による衝撃の大半をビーム、柱、フロア、ルーフ、ボディのその他の部分に拡散できるよう作られています。

追突後、車両の重要な機能が損傷した場合は、 車両のセーフティモードがオンになることがあ ります。

ドライバーディスプレイの警告灯



車両の電気系統をイグニッション位置をIIにすると、ドライバーディスプレイの警告灯が点灯します。車両のセーフティシステムに不具合がな

い場合、警告灯は約6秒後に消灯します。

⚠ 警告

警告灯が点灯している場合、または走行中に 警告灯が点灯し、ドライバーディスプレイに SRSITパッケ 至急サービスが必要 ワーケショップ にお 越し下さい というメッセージが表示される 場合は、安全システムの一部が正常に機能し ていないことを表しています。 すみやかに ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせ ください。



特定の警告灯が損傷している場合は 代わりに車両全般用の警告灯が点灯 し、ドライバーディスプレイに同じ メッセージが表示されます。

関連情報

- 妊娠中の安全確保のために (p. 94)
- シートベルト (p. 97)
- エアバッグ (p. 102)
- Whiplash Protection System (p. 95)
- Pedestrian Protection System (p. 96)
- セーフティモード (p. 108)
- チャイルドセーフティ (p. 109)

妊娠中の安全確保のために

妊娠中はシートベルトを正しく使用することが重要です。また、妊娠中の方が運転する場合、正しい着座姿勢をとることも重要です。

シートベルト



肩ベルトは肩から胸の中央を通り、腹部の横に くるようにかけてください。

腰ベルトは、骨盤のできる限り下の位置にかけてください。絶対に腹部を圧迫しないように注意してください。シートベルトはゆるみがない状態で、体に確実に密着させてください。さらに、シートベルトがねじれていないことを点検してください。

着座姿勢

妊娠中の運転では、妊娠月が進むにしたがって、フットブレーキやステアリングホイールの操作など車両の操作がしやすいようにシートおよびステアリングホイールを調節してください。

シートを腹部とステアリングホイールの間の距 離が最大となる場所に配置してください。

関連情報

- 重要な安全上のご注意! (p. 94)
- シートベルト (n. 97)
- フロントマニュアルシート (p. 163)
- フロントパワーシート* (p. 163)

Whiplash Protection System

後部衝撃吸収リクライニング機構付フロント シート、Whiplash Protection System (WHIPS) はむち打ち症から保護します。このシステム は、衝撃を吸収するバックレストおよびシート クッションと、特別な機構を持つフロントシー トのヘッドレストで構成されています。

追突されたときに、追突の角度、速度、および 追突車の状態などが作動条件に合うと、WHIPS が作動します。

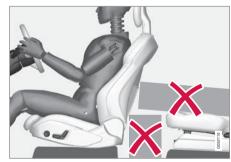
WHIPS が作動すると、フロントシートバックレ ストが後方に傾斜し、シートクッションが下方 向に移動して、運転席および助手席の乗員の着 座姿勢を変えます。この機能は、むち打ち症に なる危険性を低減します。

WHIPS は、シートベルトの補助機能です。 シートベルトを必ず着用してください。

⚠ 警告

ご自身で、シートまたは WHIPS の改造や修理 を絶対にしないでください。ボルボ指定の サービス工場にお問い合わせください。

衝突などが原因でフロントシートに大きな 力が加わった場合は、必ずシートを交換して ください。シートに損傷が見当たらなくて も、シートの保護装置の一部が失われている おそれがあります。



WHIPS の作動が妨げられないよう、フロントシートま たはリアシートの後ろまたは下のフロアには、なに も置かないようにしてください。

▲ 警告

リアシートクッションとフロントシート バックレストの間に、硬い物を置かないでく ださい。

⚠ 警告

リアシートバックレストを倒す場合は、倒したバックレストとフロントシートバックレストが接触しないように、フロントシートを前方に移動させてください。

着座姿勢

WHIPS の保護効果を最大限に引き出すために、 運転者と助手席乗員は正しい着座姿勢を保ち、 システムの機能を妨げないようにすることが必 要です。

走行を開始する前に、フロントシートでの正し い着座姿勢を確認してください。

運転者と助手席乗員は、頭部とヘッドレストの間の隙間ができるだけ小さくなるような姿勢で、シートの中央に座ってください。

WHIPS とチャイルドシート

WHIPS はチャイルドシート/ブースタークッションに座っているお子様の保護効果を損なうものではありません。

関連情報

- 重要な安全上のご注意! (p. 94)
- フロントマニュアルシート (p. 163)
- フロントパワーシート* (p. 163)
- Rear Collision Warning (p. 390)
- チャイルドシート (p. 110)

Pedestrian Protection System

Pedestrian Protection System (PPS)は、正面 衝突事故の際、特定の条件が満たされたとき に、歩行者が車両から受ける衝撃を軽減するこ とに役立つシステムです。

歩行者との正面衝突事故の際、特定の条件が満たされると、車両前部のセンサーが反応して、システムが作動します。

PPS が作動すると、以下の動作が行われます。

- ボンネットの後部が持ち上がります。
- Volvo On Call* 経由で自動アラームが送信 されます。

センサーは速度が約 25~50 km/h (15~30 mph) のときに作動します。

このセンサーは「人の足」の特徴を持つ物体と の衝突を感知するように設計されています。

i 注意

歩行者との衝突時と同様のセンサー信号を 発生させる物体が、交通環境に存在する場合 があります。このような物体と衝突したと きに、システムが起動する可能性がありま す。

⚠ 警告

フロント部分にアクセサリーを取り付けたり、変更を加えたりしないでください。フロント部分に不適切な変更がなされるとシステム内の機能の誤作動を引き起こすおそれがあり、深刻なケガや車両への損傷の原因となります。

ボルボでは、純正のワイパーアームや純正のパーツのみを使用するよう推奨します。

⚠ 警告

車両の前部が少しでも損傷を受けた場合、システムが無傷であることを確認するために、ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

ドライバーディスプレイのシンボル

意味

シンボル



PPS が作動しました。または、システムに不具合が発生しました。 推奨される指示に従ってください。

関連情報

● 重要な安全上のご注意! (p. 94)

シートベルト

シートベルトを着用していないと、急ブレーキの際に大ケガをしたり、生命に危険がおよぶおそれがあります。

シートベルトの保護機能が最大の効果を発揮するためには、シートベルトが体に密着していることが重要です。バックレストはできるだけ倒さずに、立てた位置で使用してください。シートベルトは、通常の着座姿勢のときに効果を発揮するようにできています。

⚠ 警告

シートベルトをフックまたはその他の車内 付属品に留めたり、かけたりしないでください。シートベルトが正しく締まらなくなり ます。

⚠ 警告

シートベルトとエアバッグの作動は、連動しています。シートベルトを着用していない場合、または着用方法が正しくない場合は、衝突の際にエアバッグの保護機能が最大限に働かないおそれがあります。

⚠ 警告

ご自身で、シートベルトの改造や修理を絶対 にしないでください。ボルボ指定のサービ ス工場にお問い合わせください。

衝突などが原因でシートベルトに大きな力が加わった場合は、必ずシートベルト装置全体を交換してください。シートベルトに損傷が見当たらなくても、体を保持する機能が失われているおそれがありますのでご注意ください。シートベルトがすり切れていたり損傷している場合は、新しいシートベルトと交換してください。新しいシートベルトは必ず認定されたタイプを使用し、交換前と同じ位置に取り付けてください。

- 重要な安全上のご注意! (p. 94)
- シートベルトテンショナー (p. 98)
- シートベルトの着脱(p. 99)
- ドアおよびシートベルトリマインダー (p. 100)

シートベルトテンショナー

車両には危機的な状況や衝突時にシートベル トのゆるみを取り除くことのできるパイロテ クニックおよび電動シートベルトテンショ ナーが装備されています。

衝突時のシートベルトテンショナー すべてのシートベルトに、パイロテクニック シートベルトテンショナーが装備されていま す。

パイロテクニックシートベルトテンショナー は、衝突により一定以上の力が加わったとき、 シートベルトのゆるみを取り除いて、乗員をさ らに効果的に拘束します。

危機的な状況でのシートベルトテンショ ナー

運転席シートベルトと助手席シートベルトに は、電動シートベルトテンショナーが装備され ています。

シートベルトテンショナーは運転者サポートシ ステム City Safety および Rear Collision Warning と連携して、一緒に作動する場合があ ります。パニックブレーキ、急な回避操作、道 路外への逸脱(溝での横転、地面からの浮き上が り、道路外の障害物との衝突など)、横滑り、衝 突の危険性など、危機的な状況のとき、シート ベルトテンショナーの雷動モーターがシートベ ルトのゆるみを取り除きます。

雷動シートベルトテンショナーは乗員の位置を 修正して、身体を車内にぶつける危険性を低下 させ、安全装置(車両のエアバッグなど)の効果 をさらに高めます。

(!) 重要

助手席側エアバッグを無効にすると、助手席 側の電動シートベルトテンショナーも無効 になります。

電動シートベルトテンショナーのリセット

危機的な状況から抜け出すと、シートベルトお よび電動シートベルトテンショナーは自動的に リセットされます。

ベルトの張力が解除されない場合:

- 1. 安全な場所に停車します。
- 2. シートベルトを一旦外して、再着用します。 > シートベルトおよび雷動シートベルトテ ンショナーがリヤットされます。

⚠ 警告

ご自身で、シートベルトの改告や修理を絶対 にしないでください。ボルボ指定のサービ ス工場にお問い合わせください。

衝突などが原因でシートベルトに大きな力 が加わった場合は、必ずシートベルト装置全 体を交換してください。シートベルトに損 傷が見当たらなくても、体を保持する機能が 失われているおそれがありますのでご注意 ください。シートベルトがすり切れていた り損傷している場合は、新しいシートベルト と交換してください。新しいシートベルト は必ず認定されたタイプを使用し、交換前と 同じ位置に取り付けてください。

関連情報

- シートベルト (p. 97)
- シートベルトの着脱 (p. 99)
- ドアおよびシートベルトリマインダー (p. 100)
- City Safety (p. 380)
- Rear Collision Warning (p. 390)
- 助手席側エアバッグ*のオン/オフ (p. 104)

98 * オプション/アクセサリー。

シートベルトの着脱

走行を開始する前に、乗員全員がシートベルト を着用していることを確認してください。

シートベルトを着用する

1. シートベルトをゆっくり引き出して、ねじれ や損傷がないことを確認します。

i 注意

以下のような場合には、シートベルトがロックして引き出せなくなります:

- シートベルトを急激に引き出したとき
- ブレーキ時や加速時
- 車体が大きく傾いたとき
- 2. ロックタブを専用バックルに差し込んで、 シートベルトをロックします。
 - > ロックすると、カチッと音がします。

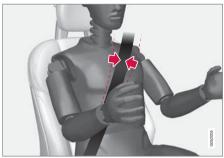
⚠ 警告

シートベルトは、必ず正しい側のバックルに 差し込んでください。これを怠ると、衝突時 にシートベルトやバックルが正常に機能し ないおそれがあります。大ケガを負うおそ れがあります。 3. フロントシートでは、シートベルトの高さを 調節することができます。



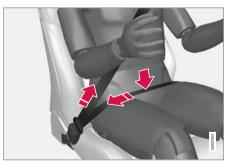
シートマウンティングを押して、シートベルトを上下に動かしてください。

ベルトがのどにかからない範囲で、ベルトをできるだけ高い位置に配置してください。



シートベルトは必ず肩にかかる必要があります(腕にかけないこと)。

4. 斜めにかかった肩ベルトを肩の方に引き上 げて、腰ベルトを締めてください。



腰ベルトは、腹部を避け、必ず腰の低い位置にかけてください。

重要な安全上のご注意!

べ 査 警告

各シートベルトは1人用です。

⚠ 警告

シートベルトをフックまたはその他の車内付属品に留めたり、かけたりしないでください。シートベルトが正しく締まらなくなります。

⚠ 警告

シートベルトに傷を付けたり、バックルの中に異物を入れたりしないでください。衝突時にシートベルトやバックルが正常に機能しないおそれがあります。大ケガを負うおそれがあります。

シートベルトを外す

- 1. シートベルトバックルの赤いリリースボタンを押すと、シートベルトは自動的に巻き取られます。
- 2. シートベルトが完全に巻き取られない場合 は、手で押し戻して、ゆるみが残らない状態 まで完全に巻き取らせてください。

関連情報

- シートベルト (p. 97)
- シートベルトテンショナー (p. 98)

▶ ドアおよびシートベルトリマインダー (p. 100)

ドアおよびシートベルトリマイン ダー

システムはシートベルトを着用していない乗員にシートベルトの着用を促します。また、ドア、ボンネット、テールゲートまたは燃料給油ロフラップが開いている場合も警告します。

ドライバーディスプレイのグラフィック 表示



ドライバーディスプレイのグラフィックとさまざまな種類の警告ドアおよびテールゲートの警告の色は、車速に応じて異なります。

ドライバーディスプレイのグラフィックは、 シートベルトを着用している乗員と着用してい ない乗員が座っているシートを表示します。

ボンネット、テールゲート、燃料給油口フラップ、またはいずれかのドアが開いている場合も同じグラフィックが表示されます。

グラフィックは運転開始から約30秒後に自動的に消えます。ステアリングホイール右側のステアリングリモコンの **0** ボタンを押して消すこともできます。

シートベルトリマインダー



ルーフコンソールの警告表示

ルーフコンソールに警告が表示され、ドライ バーディスプレイにも警告灯が表示されます。

警告音は車速、走行時間および距離に応じて異なります。

運転者および乗員のベルトの状態は、ベルトを 着用したとき、または外したときにドライバー ディスプレイグラフィックに表示されます。

チャイルドシートは、シートベルトリマインダーの対象外となります。

フロントシート

運転者または助手席乗員がシートベルトを着用 していない場合、警告音および警告灯が作動し て着用を促します。

リアシート

リアシートのシートベルトリマインダーには、2 つの補助機能があります:

- リアシートのシートベルト使用状況を、インフォメーション・ディスプレイに表示します。シートベルトが使用されているときには、ドライバーディスプレイのグラフィックが表示されます。
- 走行中にリアシートのシートベルトが着用されていない場合、警告灯と警告音により着用を促します。この警告は、シートベルトを再び着用すると停止します。ステアリングホイール右側のステアリングリモコンの 0 ボタンを押して、手動で停止することもできます。

ドア、ボンネット、テールゲートおよび 燃料給油口フラップのリマインダー

ボンネット、テールゲート、燃料給油口フラップまたはドアが正しく閉じていない場合、ドライバーディスプレイのグラフィックにより開いている箇所が表示されます。ただちに安全な場所に停車して、警告の対象箇所を閉めてください。



車速が約10 km/h (6 mph)未満のときは、ドライバーディスプレイのインフォメーションシンボルが点灯します。



車速が約 10 km/h (6 mph)を超えているときは、ドライバーディスプレイの警告灯が点灯します。

- シートベルト (p. 97)
- シートベルトテンショナー (p. 98)
- シートベルトの着脱(p. 99)

エアバッグ

車両には、運転者および乗員用のエアバッグと インフレータブルカーテンが装備されていま す。

⚠ 警告

エアバッグコントロールモジュールは、センターコンソールの中にあります。センターコンソールに、水その他の液体が入った場合は、メインバッテリーへのケーブルの接続を外してください。エアバッグが展開するおそれがありますので、エンジンを始動しないでください。この場合、車両を回収します。積載車に載せて搬送してください。

作動後のエアバッグ

いずれかのエアバッグが作動したときは、次の指示に従ってください。

- 車両の回収をします。ボルボ指定のサービス工場に搬送してください。エアバッグ作動後は、絶対に自走しないでください。
- ボルボ指定のサービス工場に、車両のセーフ ティシステム部品の交換を依頼してください。
- 医師の診察を必ず受けてください。

⚠ 警告

エアバッグ作動後は、絶対に自走しないでください。エアバッグによってハンドル操作が妨げられるおそれがあります。他のセーフティシステムも損傷を受けているおそれがあります。エアバッグ作動時に放出された煙や埃が原因で、目や皮膚に傷や炎症を起こす場合があります。炎症を起こした場合は、冷水でよく洗ってください。エアバッグの展開速度は極めて速く、エアバッグの布との摩擦熱で皮膚にヤケドや擦過傷を負うおそれがあります。

関連情報

- 重要な安全上のご注意! (p. 94)
- 運転席側および助手席側エアバッグ (p. 102)
- サイドエアバッグ (p. 106)
- インフレータブルカーテン (p. 107)

運転席側および助手席側エアバッグ

シートベルトの補助として、車両には運転席および助手席にエアバッグが装備されています。



運転席側および助手席側エアバッグ1

前面衝突の際、エアバッグが運転者および助手 席乗員の頭部、顔面、胸部と運転者の膝および 脚¹ を衝撃から保護します。

衝突によって一定レベル以上の衝撃を受けると、センサーが作動してエアバッグが展開します。エアバッグにより、衝突時に乗員に対する当初の衝撃が緩和されます。エアバッグは、衝突による圧力がかかると内部のガスが抜け、収縮します。このとき、車内に煙が放出されますが、これは異常ではありません。エアバッグが膨張・収縮する一連の動作は、瞬間的に行われます。

¹一部の市場では、ニーエアバッグのみが装備されています。

i 注意

センサーは、衝突の性質やシートベルトが着 用されているかどうかを判断し、それに応じ て作動条件が変化します。どの座席にも該 当します。

そのためエアバッグ1つだけが作動する場合や、1つも作動しない場合があります。センサーは、車両が受けた衝撃の強さを感知して、必要なエアバッグだけを作動させます。

⚠ 警告

シートベルトとエアバッグの作動は、連動しています。シートベルトを着用していない場合、または着用方法が正しくない場合は、衝突の際にエアバッグの保護機能が最大限に働かないおそれがあります。

エアバッグ作動時にケガをする危険を減ら すため、乗員は背中全体がバックレストに接 するように背筋を伸ばしてまっすぐに座り、 足はフロアに置いてください。

⚠ 警告

修理について、ボルボ指定のサービス工場に お問い合わせください。エアバッグシステムへの作業に不具合があると、誤作動につな がり、大ケガをするおそれがあります。

運転席側エアバッグ

ステアリングホイールのエアバッグ

このエアバッグは、ステアリングホイールの中央に収納されています。ステアリングホイールに AIRBAG の文字が表示されています。

ニーエアバッグ1

このエアバッグは運転席側のメーター・パネルの下部に収納されています。パネルに、**AIRBAG**の文字が表示されています。

⚠ 警告

ニーエアバッグが格納されているパネルの 前面または上部に物を置いたり、取り付けた りしないでください。

助手席側エアバッグ

このエアバッグは、グローブボックス上のパネル内に収納されています。パネルに、AIRBAGの文字が表示されています。

⚠ 警告

助手席側エアバッグが装着されているダッシュボードの前や上には、絶対に物を置いたりアクセサリーなどを取り付けないでください。

助手席側エアバッグラベル



助手席側サンバイザーのラベル



助手席側ドアピラーのラベル。ラベルは助手席側ドアを開くと見えます。

助手席側エアバッグの警告ラベルは、前図の位置に表示されています。

¹一部の市場では、ニーエアバッグのみが装備されています。

べ 査告

車両に助手席エアバッグのオン/オフスイッチが装備されていない場合、エアバッグは常に作動可能な状態です。

▲ 警告

助手席シートの前には、絶対に誰も立たせたり座らせたりしないでください。

助手席側エアバッグが有効になっている場合は、絶対に助手席で後ろ向きチャイルドシートを使用しないでください。

助手席側エアバッグが無効になっている場合、絶対に乗員(お子様および大人)を前向きで助手席に座らせないでください。

この指示を守らないと、命を危険にさらす、または大ケガをするおそれがあります。

関連情報

- エアバッグ (p. 102)
- 助手席側エアバッグ*のオン/オフ (p. 104)

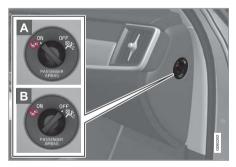
助手席側エアバッグ*のオン/オフ

車両に助手席側エアバッグ・カットオフ・スイッチ、Passenger Airbag Cut Off Switch (PACOS) スイッチが装備されている場合、助手席側エアバッグはオフにすることができます。

スイッチ

助手席側エアバッグのスイッチは、メーター・パネルの助手席側端にあります。助手席ドアを開けて操作します。

スイッチが希望の位置になっているか確認してください。



- A ON エアバッグがオン(作動可能状態)で、前方を向いて着座する乗員(お子様あるいは大人)が助手席に安全に座ることができます。
- B **0FF** エアバッグがオフ(非作動状態)で、助 手席の後ろ向き装着タイプのチャイルド

シートに、お子様が安全に座ることができます。

⚠ 警告

車両に助手席エアバッグのオン/オフスイッチが装備されていない場合、エアバッグは常に作動可能な状態です。

104 * オプション/アクセサリー。

助手席側エアバッグをオンにする



- 1 スイッチを引き出して、**OFF** (B)位置から **ON** (A)位置に同します。
 - > ドライバーディスプレイにメッセージ 助手席エアバック゚ オン 了承して下さいが 表示されます。

i 注意

イグニッション位置が【以下のときに助手席側エアバッグをオン/オフにした場合、車両の電気系統を【【以上のイグニッション位置にしてから約6秒後に、ドライバーディスプレイにメッセージが表示され、ルーフコンソールに以下のインジケーターが表示されます。

2. ステアリングホイール右側のステアリング リモコンの **0** ボタンを押して、メッセージ を確認します。



> ルーフコンソールにテキストおよびシンボルが表示され、助手席側エアバッグがオン(作動可能状態)になったことが示されます。

⚠ 警告

助手席側エアバッグが有効になっている場合は、絶対に助手席で後ろ向きチャイルドシートを使用しないでください。

助手席に乗員(お子様および大人)を前向き で座らせるときには、必ず助手席側エアバッ グを有効にしてください。

この指示を守らないと、命を危険にさらす、または大ケガをするおそれがあります。

助手席側エアバッグをオフにする



- 1 スイッチを引き出して、**ON** (A)位置から **OFF** (B)位置に回します。
 - > ドライバーディスプレイにメッセージ 助手席エアパック゚ オフ 了承して下さいが 表示されます。

i 注意

イグニッション位置が【以下のときに助手席側エアバッグをオン/オフにした場合、車両の電気系統を【【以上のイグニッション位置にしてから約6秒後に、ドライバーディスプレイにメッセージが表示され、ルーフコンソールに以下のインジケーターが表示されます。

重要な安全上のご注意!

44 2. ステアリングホイール右側のステアリング リモコンの 0 ボタンを押して、メッセージ を確認します。



> ルーフコンソールにテキストおよびシンボルが表示されれば、助手席側エアバッグがオフ(非作動状態)であることを示します。

⚠ 警告

助手席側エアバッグが無効になっている場合、絶対に乗員(お子様および大人)を前向きで助手席に座らせないでください。

この指示を守らないと、命を危険にさらす、または大ケガをするおそれがあります。

! 重要

助手席側エアバッグを無効にすると、助手席側の電動シートベルトテンショナーも無効になります。

関連情報

- 運転席側および助手席側エアバッグ (p. 102)
- シートベルトテンショナー (p. 98)
- チャイルドシート (p. 110)

サイドエアバッグ

運転席シートおよび助手席シートのサイドエ アバッグは、衝突の際に乗員の胸部と腰回りを 保護します。



サイドエアバッグはフロントシートの外側バックレストフレームに備えられており、フロントシートの運転者と乗員を保護します。

側面からの衝突によって一定レベル以上の衝撃を受けるとセンサーが反応し、サイドエアバッグが膨張します。サイドエアバッグは、乗員とドアの間で膨張して衝突の衝撃を和らげます。エアバッグは、衝突による圧力がかかると内部のガスが抜け、収縮します。作動するのは、側面から衝撃を受けた側のエアバッグのみです。

⚠ 警告

修理について、ボルボ指定のサービス工場に お問い合わせください。サイドエアバッグ システムへの作業に不具合があると、誤作動 につながり、大ケガをするおそれがありま す。

⚠ 警告

シートの外側とドアパネルの間に、なにも物を置かないでください。このスペースは、サイドエアバッグの作動に必要です。

シートカバーは、ボルボ社が認可した製品以外は使用しないでください。それ以外のシートカバーは、サイドエアバッグの作動の妨げになるおそれがあります。

▲ 警告

サイドエアバッグは、シートベルトの補助装置です。シートベルトを必ず着用してください。

サイドエアバッグとチャイルドシート

サイドエアバッグはチャイルドシート/ブース タークッションに座っているお子様の保護効果 を損なうものではありません。

関連情報

- エアバッグ (p. 102)
- チャイルドシート (p. 110)

インフレータブルカーテン

インフレータブルカーテン、Inflatable Curtain (IC)は、衝突時に運転者および乗員の頭部を車内部品との衝撃から保護するのに役立ちます。



インフレータブルカーテンはヘッドライニングの両側に沿って取り付けられており、運転者およびドア側シートの乗員の保護に役立ちます。パネルには IC AIRBAG と表示されています。

衝突によって一定レベル以上の衝撃を受けると、センサーが作動してインフレータブルカーテンが展開します。

べ 査告

ルーフのハンドルに、絶対に重い物を吊り下げたり取り付けないでください。フックは、軽量の衣服のみをかけるために設計されたものです(傘などの硬い物はかけないでください)。

ヘッドライニング、ドアピラー、およびサイドパネルに、スクリューをねじ込んだり物を取り付けないでください。保護効果が損なわれるおそれがあります。この部分への取り付けが認められているボルボ純正品のみを使用してください。

⚠ 警告

ドアウインドの上端よりも上まで荷物を積載する場合、荷物とパワーウインドの間には、10 cmの空間を確保してください。荷物を積むと、ヘッドライニングの内側に装着されているインフレータブルカーテンの保護効果が損なわれるおそれがあります。

▲ 警告

インフレータブルカーテンは、シートベルト の補助装置です。シートベルトを必ず着用 してください。

関連情報

● エアバッグ (p. 102)

セーフティモード

セーフティモードは、燃料パイプ、セーフティシステムのセンサー、ブレーキシステムなどの 重要な機能が損傷を受けた可能性があるとき に作動する保護機能です。

車両が衝突に巻き込まれた場合、ドライバー ディスプレイに セーフティーモード オーナー ズマニュアルを 参照して下さい と表示され、 警告灯が点灯します。この表示は、車両の機能 が低下していることを意味します。

車両がセーフティモードになった場合、システムのリセットを試み、車両を始動して危険な場所から動かすことができます。

⚠ 警告

車両がセーフティモードになっているときは、絶対にご自身で車を修理したり、電子機器のリセットをしないでください。ケガをするおそれがあり、また不具合の原因となります。セーフティーモードオーナーズマニュアルを参照して下さいが表示された場合には、ボルボ指定のサービス工場で車両の点検修理を必ず行ってください。

⚠ 警告

車両がセーフティモードになっているときは、絶対に車両をけん引しないでください。 ボルボ指定のサービス工場に積載車に載せて搬送してください。

- 重要な安全上のご注意! (p. 94)
- セーフティモード起動後の車両の始動/移動 (p. 109)

セーフティモード起動後の車両の始動/移動

車両がセーフティモードになった場合、始動を 試み、車両を危険な場所から動かすことができ ます。

セーフティモード後の車両の始動

1. 始めに、車両から燃料が漏れていないか確認 してください。燃料の臭いがしていないこ とを、必ず確認してください。

なにも異常が見られず、燃料漏れもなければ、エンジンを始動してください。

⚠ 警告

ドライバーディスプレイに セーフティー モードオーナーズマニュアルを 参照して下 さい メッセージが表示されているときに燃 料の臭いを感じた場合は、絶対にエンジンの 始動を試みないでください。ただちに、車両 から離れてください。

2. スタートノブを STOP まで回して、ノブを放します。

- 3. エンジンを始動します。
 - > 車両の電子機器がシステムチェックを実 行し、通常の状態への回復を試みます。

! 重要

ディスプレイにメッセージ セーフティー モードオーナーズマニュアルを 参照して下 さい が表示され続ける場合は、絶対に走行 またはけん引をしないでください。レッ カーサービスを使用してください。隠れた 損傷があった場合、移動中に車両を制御でき なくなるおそれがあります。

セーフティモード後の車両の移動

- 始動を試みた後、ドライバーディスプレイに メッセージ Normal mode The vehicle is now in normal mode が表示された場合は、 車両を危険な場所から慎重に移動させることができます。
- 2. 必要以上に移動させないでください。

⚠ 警告

車両がセーフティモードになっているときは、絶対に車両をけん引しないでください。ボルボ指定のサービス工場に積載車に載せて搬送してください。

関連情報

• セーフティモード (p. 108)

チャイルドセーフティ

ボルボでは、ボルボ車専用に設計されたチャイルドセーフティ製品(チャイルドシートやブースタークッション、取付アタッチメント)を取り揃えております。

ボルボのチャイルドセーフティ製品をご利用いただくことで、お子様のためにもっとも安全な車内環境を整えることができます。また、ボルボのチャイルドセーフティ製品は車両に確実に対応し、簡単に使うことができます。

お子様は、年齢や体格に関わらず、必ず適切な 固定装置を使用して正しく座らせてください。 お子様を、けっして乗員のひざの上に座らせな いでください。

ボルボでは、小さいお子様(少なくとも3~4歳 ごろまで)に対しては、できるだけ後ろ向きに装 着するチャイルドシートのご使用を推奨してい ます。その後は、身長が140 cmになるまで、前 向きのブースタークッション/チャイルドシー トをご使用ください。

i 注意

お子様の年齢および身長に応じて使用する 必要のあるチャイルドシートのタイプを規 定した法律は、国ごとに異なります。 適用さ れる法律や規則を確認してください。

|**|**||

i 注意

チャイルドセーフティ製品の取り付けに関してご不明な点は、その用具の製造元(メーカー)にお問い合わせください。

関連情報

- 重要な安全上のご注意! (p. 94)
- チャイルドシート (p. 110)
- インテグレーテッド・チャイルド・クッション* (p. 121)

チャイルドシート

お子様が車内で座る位置や、チャイルドシートの種類を決める際には、お子様の体重と身長が 重要な要件となります。

お子様が、快適で安全な姿勢になるように座らせてください。チャイルドシートの正しい使用 方法を確認してください。

正しい取り付け方法に関しては、チャイルドシートの取付説明書を参照してください。

i 注意

チャイルドセーフティ用具をご使用になる 場合は、付属の取付説明書をよくお読みくだ さい。

チャイルドシートの位置



後ろ向き装着タイプのチャイルドシートとエアバッグを一緒に使用することはできません。

助手席側エアバッグがオン(作動可能状態)になっているときは、後ろ向き装着タイプのチャイルドシートは必ずリアシートに取り付けてください。お子様を助手席に座らせると、エアバッグ作動時に大ケガを負うおそれがあります。

助手席側エアバッグがオフ(非作動状態)になっているときは、後ろ向き装着タイプのチャイルドシートをフロントの助手席に取り付けることができます。

i 注意

お子様を乗せる位置に関する規則は、国により異なります。 適用される法律や規則を確認してください。

⚠ 警告

助手席シートの前には、絶対に誰も立たせた り座らせたりしないでください。

助手席側エアバッグが有効になっている場合は、絶対に助手席で後ろ向きチャイルドシートを使用しないでください。

助手席側エアバッグが無効になっている場合、絶対に乗員(お子様および大人)を前向きで助手席に座らせないでください。

この指示を守らないと、命を危険にさらす、または大ケガをするおそれがあります。

チャイルドシートの取り付け

チャイルドシートを車内に取り付けるときに は、以下の点について考慮する必要があります。

⚠ 警告

シートベルトバックルのリリースボタンに当たるようなタイプのスチール製ブレース付きブースタークッション/チャイルドシートなどは、絶対に使用しないでください。シートベルトバックルが、突然外れるおそれがあります。

チャイルドシートのストラップは、シートの 前後方向調節バーやシート下のスプリング、 レールまたはビームに固定しないでください。これらの部分には鋭い角があるため、ストラップが損傷するおそれがあります。

チャイルドシート上部を、ウインドスクリーンに当てないでください。

フロントシートへの取り付け

- 後ろ向き装着タイプのチャイルドシートを 取り付ける場合、助手席側エアバッグがオフ (非作動状態)になっていることを確認します。
- 前向き装着タイプのチャイルドシートを取り付ける場合、助手席側エアバッグがオン (作動状態)になっていることを確認します。

- ボルボ推奨のチャイルドシート、汎用型また は準汎用型のチャイルドシートのみを使用 します。車両がチャイルドシートメーカー の適合車種一覧表に掲載されている必要が あります。
- ISOFIX チャイルドシートは、車両に ISOFIX コンソール²アクセサリーが装備されてい る場合にのみ使用することができます。
- チャイルドシートに下側ストラップが装備 されている場合、ボルボでは下側ストラップ をロアマウンティングポイントに取り付け て使用することを推奨します²。
- チャイルドシートを取り付けやすくするために、ISOFIX ガイドを使用することができます。

リアシートへの取り付け

- ボルボ推奨のチャイルドシート、汎用型また は準汎用型のチャイルドシートのみを使用 します。車両がチャイルドシートメーカー の適合車種一覧表に掲載されている必要が あります。
- サポートレッグ付きのチャイルドシートを センターシートに取り付けないでください。
- ドア側のシートには ISOFIX フィクス チャーシステムが装備されており、i-Size³ 用に承認されています。

- ドア側のシートにはアッパーマウンティン グポイントが装備されています。ボルボで は、上側ストラップをヘッドレストの穴に通 してから、マウンティングポイントでテン ションをかけることを推奨します。これが できない場合、チャイルドシートメーカーの 指示に従ってください。
- チャイルドシートに下側ストラップが装備されている場合、ストラップをロアマウンティングポイントに取り付けた後には、絶対に前のシートの位置を調節しないでください。チャイルドシートを取り付けないときには、必ず下側ストラップを取り外してください。

助手席側エアバッグラベル



助手席側サンバイザーのラベル

²アクセサリーの種類は市場によって異なります。

³市場によって異なります。

44



助手席側ドアピラーのラベル。ラベルは助手席側ドアを開くと見えます。

助手席側エアバッグの警告ラベルは、前図の位 置に表示されています。

関連情報

- チャイルドセーフティ (p. 109)
- チャイルドシート用のアッパーマウンティングポイント (p. 112)
- チャイルドシート用のロアマウンティング ポイント (p. 113)
- i-Size/ISOFIX マウンティングポイント (p. 116)
- 助手席側エアバッグ*のオン/オフ (p. 104)

チャイルドシート用のアッパーマウンティングポイント

車両には、リアシートのドア側シートにチャイルドシート用のアッパーマウンティングポイントが装備されています。

アッパーマウンティングポイントは、前向きに 装着するチャイルドシート用です。

チャイルドシートをアッパーマウンティングポイントに取り付けるときは、シートの製造元(メーカー)の取扱説明書に必ず従ってください。

マウンティングポイントの位置



マウンティングポイントの位置はバックレスト後部のシンボルで示されています。

マウンティングポイントはリアシートのドア側シートの後部にあります。

⚠ 警告

チャイルドシートのアッパーストラップは、必ずヘッドレスト脚部の穴に通してから、マウンティングポイントで張力を調節してください。この方法を使用できない場合、チャイルドシートメーカーの推奨方法に従ってください。

i 注意

ドア側シートに折りたたみ式ヘッドレストが装備されている場合には、このタイプのチャイルドシートが取り付けやすくなるように、ヘッドレストを折りたたんでください。

i 注意

カーゴスペースにラゲッジカバーが付いている車両は、マウンティングポイントにチャイルドシートを取り付ける前に、ラゲッジカバーを取り外してください。

- チャイルドシート (p. 110)
- チャイルドシート用のロアマウンティング ポイント (p. 113)

- i-Size/ISOFIX マウンティングポイント (p. 116)
- 車両のシートベルトを使用するチャイルド シートの取付位置に関する表 (p. 114)

チャイルドシート用のロアマウン ティングポイント

車両には、フロントシート*とリアシートに チャイルドシート用のロアマウンティングポ イントが装備されています。

ロアマウンティングポイントは、後向きに装着 するチャイルドシート用です。

チャイルドシートをロアマウンティングポイン トに取り付けるときは、シートの製造元(メー カー)の取扱説明書に必ず従ってください。

マウンティングポイントの位置



フロントシートのマウンティングポイント位置

フロントシートのマウンティングポイントは助 手席のレッグルームの側面にあります。

フロントシートのマウンティングポイントは、 車両に助手席側エアバッグのオン/オフスイッ

チ*が装備されている場合にのみ取り付けられて います。



リアシートのマウンティングポイント位置

リアシートのマウンティングポイントは、フロ ントシートのフロアレールの後部にあります。

- チャイルドシート (p. 110)
- チャイルドシート用のアッパーマウンティ ングポイント (p. 112)
- i-Size/ISOFIX マウンティングポイント (p. 116)
- 車両のシートベルトを使用するチャイルド シートの取付位置に関する表 (p. 114)
- 助手席側エアバッグ*のオン/オフ(p. 104)

車両のシートベルトを使用するチャイルドシートの取付位置に関する表

この表には、チャイルドシートの種類、取り付け位置、対応するお子様の体格に関する推奨事項が記載されています。

i 注意

車両にチャイルドシートを取り付ける前に、 必ず「チャイルドシート」の項をお読みくだ さい。

体重	フロントシート(エアバッグ非作動状態、後 ろ向き装着タイプのチャイルドシートのみ 可)	フロントシート(エアバッグ作動状態、前向 き装着タイプのチャイルドシートのみ可)	リアシート(ドア側)	リアシート(中央)
グループ 0	IIA. B	V	Π_{B}	Π_{B}
10 kg 以下	0 .	Λ	U	
グループ 0+	ПА. В	X	Π_{B}	Π_{B}
13 kg 以下	0	Λ	U	0-
グループ 1	$\Gamma_{\rm C}$	IJFA、 D	u, r _c	U
9∼18 kg	Ľ	UP	U, L	U
グループ 2	$\Gamma_{\rm C}$	UF ^A	U ^{E、F} 、B*、 ^G 、L ^C	Π_{E}
15∼25 kg	Ľ	or	0 · , b · -, L-	U

 114
 * オプション/アクセサリー。

体重	フロントシート(エアバッグ非作動状態、後 ろ向き装着タイプのチャイルドシートのみ 可)	フロントシート(エアバッグ作動状態、前向き装着タイプのチャイルドシートのみ可)	リアシート(ドア側)	リアシート(中央)
グループ3	V	IIE _V	∏F、H B*、G	T iH
22~36 kg	Λ	OB.,	0.,, D, .	0

U:汎用型のチャイルドシートに適しています。

UF: 汎用型の前向きチャイルドシートに適しています。

L: 特定のチャイルドシートに適しています。これらのチャイルドシートには、特定車両モデル、限定カテゴリー、または準汎用カテゴリーが含まれる 場合があります。

B:この全グループに承認された内蔵チャイルドシート。

X:この体重グループのお子様には滴しません。

A バックレストを通常よりも起こした位置にします。

B ボルボの推奨品:ボルボ・ベビーシート(型式承認 E1 04301146)

C ボルボの推奨品:ボルボ・リバーシブルシート、後ろ向き装着(型式承認 F5 04192)、ボルボ後ろ向き装着シート(型式承認 F5 04212)。

D この体重グループのお子様には後ろ向き装着タイプのチャイルドシートをお薦めします。

E ボルボの推奨品:ボルボ・リバーシブルシート、前向き装着(型式承認 E5 04191)、バックレスト付き/なしプースタークッション(型式承認 E5 04216)、ボルボバックレスト付きプースタークッション(型式承認 E1 04301169)、ボルボブースターシート(型式承認 E1 04301312)。

F ボルボの推奨品: Römer KidFix XP(型式承認 E1 04301312)。

G ボルボの推奨品: インテグレーテッド・チャイルド・クッション。

Ⅱ ボルボの推奨品:バックレスト付き/なしプースタークッション(型式承認 E5 04216);ボルボバックレスト付きプースタークッション(型式承認 E1 04301169)。

助手席側エアバッグが有効になっている場 合は、絶対に助手席で後ろ向きチャイルド シートを使用しないでください。

- チャイルドシート (p. 110)
- チャイルドシート用のアッパーマウンティ ングポイント (p. 112)
- ISOFIX チャイルドシートの取付位置に関す る表 (p. 117)
- i-Size チャイルドシートの取付位置に関す る表 (p. 120)

i-Size/ISOFIX マウンティングポイント

車両には、リアシートにチャイルドシート用の i-Size/ISOFIX⁴マウンティングポイントが装 備されています。

i-Size/ISOFIX は国際標準規格に基づくチャイルドシート固定システムです。

チャイルドシートを i-Size/ISOFIX マウンティングポイントに取り付けるときは、シートの製造元(メーカー)の取扱説明書に必ず従ってください。

マウンティングポイントの位置



マウンティングポイントの位置はバックレストカ バーのシンボル⁴で示されています。

i-Size/ISOFIX のマウンティングポイントは、ドア側リアシートのバックレストの下部にあるカバーの裏側にあります。

マウンティングポイントを使用するには、カバーを持ち上げてください。

- チャイルドシート (p. 110)
- チャイルドシート用のアッパーマウンティングポイント (p. 112)
- チャイルドシート用のロアマウンティング ポイント (p. 113)
- i-Size チャイルドシートの取付位置に関する表 (p. 120)
- ISOFIX チャイルドシートの取付位置に関する表 (p. 117)

⁴ 名前およびシンボルは市場により異なります。

ISOFIX チャイルドシートの取付位 置に関する表

この表には、ISOFIX チャイルドシートの種類、取り付け位置、対応するお子様の体格に関する推奨事項が記載されています。

チャイルドシートは UN Reg R44 による承認を受けている必要があり、車両モデルはチャイルドシートメーカーの適合車種一覧表に記載されている必要があります。

i 注意

車両にチャイルドシートを取り付ける前に、 必ず「チャイルドシート」の項をお読みくだ さい。

体重	サイズ等級 ^	チャイルドシートのタイプ	フロントシート(エア バッグ非作動状態、後 ろ向き装着タイプの チャイルドシートのみ 可) ^B	フロントシート(エア バッグ作動状態、前向 き装着タイプのチャイ ルドシートのみ可) ^B	リアシート(ド ア側)	リアシート(中 央)
グループ 0 10 kg 以下	Е	後ろ向きに装着するベビー シート	ITB'C' XD	X	ILC	X
	E	後ろ向きに装着するベビー シート				
グループ 0+ 13 kg 以下	С	後ろ向き装着タイプのチャ イルドシート	ILB, C, E, XD	c, e, XD	$I\Gamma_{C}$	X
	D	後ろ向き装着タイプのチャ イルドシート				

体重	サイズ等級 ^	チャイルドシートのタイプ	フロントシート(エア バッグ非作動状態、後 ろ向き装着タイプの チャイルドシートのみ 可)B	フロントシート(エア バッグ作動状態、前向 き装着タイプのチャイ ルドシートのみ可) ^B	リアシート(ド ア側)	リアシート(中 央)
	A	前向き装着タイプのチャイ ルドシート	Х	IL ^{B, E, F} , X ^D	IL ^F 、IUF ^F	X
	В	前向き装着タイプのチャイ ルドシート				
グループ 1 9~18 kg	B1	前向き装着タイプのチャイ ルドシート				
	С	後ろ向き装着タイプのチャ イルドシート	IT _{B'E} X _D	X	$I\Gamma_{C}$	V
	D	後ろ向き装着タイプのチャ イルドシート				X

体重 サイズ等級 A チャイルドシートのタイプ		フロントシート(エア バッグ作動状態、前向 き装着タイプのチャイ ルドシートのみ可) ^B	リアシート(ド ア側)	リアシート(中 央)
-------------------------	--	--	----------------	---------------

IL:特定の ISOFIX チャイルドシートに適しています。 この種のチャイルドシートは、特定車両モデル、限定カテゴリー、または準汎用カテゴリーを 想定している場合があります。

IUF: 汎用型の ISOFIX 前向きチャイルドシートシステムに適しています。

X: ISOFIX チャイルドシートには適していません。

- A ISOFIX フィクスチャーシステム対応のチャイルドシートにはサイズ等級があります。サイズ等級は、正しいタイプのチャイルドシートを選択するときの参考になります。サイズ等級はチャイルドシートのラベルに表示されています。
- B ISOFIX コンソールアクセサリー装備車の場合に、準汎用型(IL)の ISOFIX チャイルドシートを取り付けるときに有効(アクセサリーの種類は市場によって異なります)。
- C ボルボの推奨品: ISOFIX 固定システムを使用して固定した、ボルボベビーシート(型式承認 E1 04301146)。
- D 車両に ISOFIX ブラケットが装備されていない場合に適用。
- E ヘッドレストが チャイルドシートに接触しないようにバックレストの傾きを調節してください。
- F この体重グループのお子様には後ろ向き装着タイプのチャイルドシートをお薦めします。
- G ボルボの推奨品: BeSafe iZi Kid X3 ISOfix(型式承認 E5 04200)。

⚠ 警告

助手席側エアバッグが有効になっている場合は、絶対に助手席で後ろ向きチャイルドシートを使用しないでください。

(i) 注意

i-Size/ISOFIX チャイルドシートにサイズ 等級がない場合は、チャイルドシートの製造 元(メーカー)が提供する適合車種一覧表に 該当車種が掲載されている必要があります。

i 注意

ボルボが推奨する i-Size/ISOFIX チャイル ドシートについては、ボルボディーラーにお 問い合わせください。

関連情報

- チャイルドシート (p. 110)
- i-Size/ISOFIXマウンティングポイント (p. 116)
- i-Size チャイルドシートの取付位置に関する表 (p. 120)

車両のシートベルトを使用するチャイルドシートの取付位置に関する表(p. 114)

i-Size チャイルドシートの取付位 置に関する表

この表には、i-Size チャイルドシートの種類、取り付け位置、対応するお子様の体格に関する推奨事項が記載されています。

チャイルドシートは UN Reg R129 による承認 を受けている必要があります。

i 注意

車両にチャイルドシートを取り付ける前に、 必ず「チャイルドシート」の項をお読みくだ さい。

チャイルドシートのタイプ	フロントシート(エアバッグ非作動 状態、後ろ向き装着タイプのチャイ ルドシートのみ可)			リアシート(中央)
i-Size チャイルドシート	X	X	i-U ^A	X

i-U: i-Size 「汎用型」チャイルドシート(前向きおよび後ろ向き)に適しています。

X:汎用型のチャイルドシートには適していません。

- チャイルドシート (p. 110)
- i-Size/ISOFIXマウンティングポイント (p. 116)
- ISOFIX チャイルドシートの取付位置に関する表 (p. 117)
- 車両のシートベルトを使用するチャイルド シートの取付位置に関する表 (p. 114)

A ボルボ社は、このグループに後ろ向きに装着するチャイルドシートをお薦めします。

インテグレーテッド・チャイルド・ クッション*

ドア側リアシートのインテグレーテッド・チャ イルド・クッションは、お子様が快適かつ安全 に乗車できるようにします。

インテグレーテッド・チャイルド・クッション は、お子様の安全を守るために特別に設計され たものです。シートベルトと共に使用し、体重 15~36 kg、身長 97 cm 以上のお子様を対象とし ています。



正しい位置。シートベルトは必ず肩にかけてくださ V.

走行前に、次のことを確認してください。

- インテグレーテッド・チャイルド・クッショ ンがロックモードであること。
- シートベルトにねじれやゆるみがなく、シー トベルトがお子様の体に確実に密着してい ること。

- いないこと。
- 最大の保護効果を得るため、腰ベルトが骨盤 の下の低い位置にかかっているようにする。

▲ 警告

修理や交換は、必ずボルボ指定のサービス工 場にお任せください。ご自身で、絶対に改造 や修理をしないでください。衝突などが原 因でシートベルトに大きな力が加わった場 合は、必ずシートベルト装置全体を交換して ください。損傷が見当たらなくても、クッ ションの保護性能が低下しているおそれが あります。クッションが著しく摩耗してい たり、傷が付いている場合も、新品と交換し てください。

⚠ 警告

インテグレーテッドブースターシートの取 扱説明書に従わないと、事故の際にお子様が 大ケガをするおそれがあります。

関連情報

- チャイルドセーフティ (p. 109)
- インテグレーテッド・チャイルド・クッショ ン*を引き上げる (p. 121)
- インテグレーテッド・チャイルド・クッショ ン*を下げる (p. 123)

インテグレーテッド・チャイルド・ クッション*を引き上げる

ドア側リアシートのインテグレーテッド・チャ イルド・クッションは引き上げて使用します。

ブースタークッションは2つの段階に引き上げ ることができます。使用する位置はお子様の体 重により異なります。

	ロア位置	アッパー位置
体重	22~36 kg	15∼25 kg

ロア位置:



ハンドルを前方および上側に引いて、クッ ションの固定を解除します。

重要な安全上のご注意!

(∢



2 クッションを後方に押して、定位置にロックします。

アッパー位置、ロア位置から始めてください。



1 ボタンを押してブースタークッションの固定を解除します。



2 ブースタークッションの前端を持ち上げ、 バックレスト側の後方に押し、定位置にロッ クします。

⚠ 警告

インテグレーテッドブースターシートの取扱説明書に従わないと、事故の際にお子様が大ケガをするおそれがあります。

i 注意

ブースタークッションは上位置から下位置 に調節することができません。上位置の状態で、最初にブースターシートをシートクッションまでいっぱいに下げてから、下位置ま で起こす必要があります。

- インテグレーテッド・チャイルド・クッション* (p. 121)
- インテグレーテッド・チャイルド・クッション*を下げる(p. 123)

インテグレーテッド・チャイルド・ クッション*を下げる

ドア側リアシートのインテグレーテッド・チャ イルド・クッションは、使用しないときには下 げることができます。

i 注意

ブースタークッションは上位置から下位置 に調節することができません。上位置の状 態で、最初にブースターシートをシートクッ ションまでいっぱいに下げてから、下位置ま で起こす必要があります。



ハンドルを前方に引いて、クッションの固定 を解除します。



クッションが定位置に収まるまで、クッショ ンの中央を手で押し下げます。

(!) 重要

ブースタークッションを収納する前に、クッ ションの下に物(オモチャなど)が挟まって いないか確認してください。

i 注意

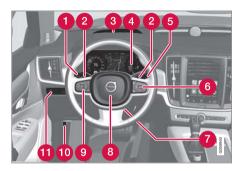
リアバックレストを倒す前に、まずブース タークッションを下げる必要があります。

- インテグレーテッド・チャイルド・クッショ ン* (p. 121)
- インテグレーテッド・チャイルド・クッショ ン*を引き上げる (p. 121)

計器およびコントロール装置

計器およびコントロール装置、左ハンドル車

ここでは、運転者の近くにあるディスプレイとコントロール装置の位置を示します。



ディスプレイ/機能/コントロール

- ポジションランプ、ロービーム、ハイビーム、方向指示器、フロントフォグランプ/コーナリングライト*、リアフォグランプ、トリップメーターリセット
- オートマチックトランスミッションの マニュアルギヤチェンジ用ステアリン グホイールパドル*
- **3** ヘッドアップディスプレイ*
- 4 ドライバーディスプレイ

ディスプレイ/機能/コントロール

- **5** ワイパー/ウォッシャー、レインセンサー*
- **6** ステアリングホイール右側のステアリ ングリモコン
- 7 ステアリングホイールの調節
- 8 ホーン
- タコングホイール左側のステアリングリモコン
- 10 ボンネット開操作
- (1) ディスプレイライト、テールゲートロック解除、テールゲート開/閉操作*、ハロゲンヘッドライト光軸調整



ディスプレイ/機能/コントロール

- 1 フロント読書灯およびルームランプ
- 2 パノラマルーフ*
- の ルーフコンソールのディスプレイ
- 4 ルームミラーの手動防眩



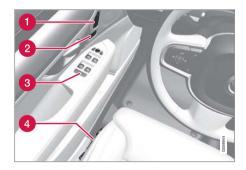
ディスプレイ/機能/コントロール

- 1 センターディスプレイ
- 非常点滅灯、最大デフロスター/ヒー テッドウインドスクリーン*、メディア、 グローブボックスリッド開操作
- 3 ギヤセレクターレバー

126 * オプション/アクセサリー。

ディスプレイ/機能/コントロール

- 4 スタートノブ
- 「ドライブモードコントロール*
- 6 パーキングブレーキ
- 7 停車時のオートブレーキ



ディスプレイ/機能/コントロール

- 以下のセットアップ用メモリー:
 - フロントパワーシート*
 - ドアミラー
 - ヘッドアップディスプレイ*
- **2** ドア開操作、サイドドアおよびテール ゲートのロック/ロック解除

ディスプレイ/機能/コントロール

- 3 パワーウインド、ドアミラー
- 4 フロントシートの調節

計器およびコントロール装置、右ハンドル車

ここでは、運転者の近くにあるディスプレイとコントロール装置の位置を示します。



ディスプレイ/機能/コントロール

- ポジションランプ、ロービーム、ハイビーム、方向指示器、フロントフォグランプ/コーナリングライト*、リアフォグランプ、トリップメーターリセット
- オートマチックトランスミッションの マニュアルギヤチェンジ用ステアリン グホイールパドル*
- ③ ヘッドアップディスプレイ*
- 4 ドライバーディスプレイ

44

ディスプレイ/機能/コントロール

- **5** ワイパー/ウォッシャー、レインセンサー*
- **6** ステアリングホイール右側のステアリ ングリモコン
- 7 ディスプレイライト、テールゲートロック解除、テールゲート開/閉操作*
- 8 ボンネット開操作
- タ ホーン
- 10 ステアリングホイールの調節
- **1** ステアリングホイール左側のステアリングリモコン



ディスプレイ/機能/コントロール

- 1 フロント読書灯およびルームランプ
- 2 パノラマルーフ*
- 3 ルーフコンソールのディスプレイ
- 4 ルームミラーの手動防眩



ディスプレイ/機能/コントロール

- 1 センターディスプレイ
- 2 非常点滅灯、最大デフロスター/ヒー テッドウインドスクリーン*、メディア、 グローブボックスリッド開操作
- 3 ギヤセレクターレバー

ディスプレイ/機能/コントロール

- 4 スタートノブ
- **5** ドライブモードコントロール*
- 6 パーキングブレーキ
- 7 停車時のオートブレーキ



ディスプレイ/機能/コントロール

- 以下のセットアップ用メモリー:
 - フロントパワーシート*
 - ドアミラー
 - ヘッドアップディスプレイ*
- 2 ドア開操作、サイドドアおよびテール ゲートのロック/ロック解除

ディスプレイ/機能/コントロール

- 3 パワーウインド、ドアミラー
- 4 フロントシートの調節

ドライバーディスプレイ

ドライバーディスプレイには、車両と運転に関する情報が表示されます。

ドライバーディスプレイには、ゲージ、インジケーター、表示灯および警告灯が表示されます。ドライバーディスプレイの表示は、車両の装備、設定、およびその時点でオンになっている機能により異なります。

ドライバーディスプレイには 12 インチと 8 インチの 2 種類があります。

⚠ 警告

ドライバーディスプレイに不具合がある場合、ブレーキ、エアバッグ、その他のセーフティシステムなどに関する情報が表示されないことがあります。そのため、運転者は車両のシステムの状態を確認することや、警告および情報を受け取ることができません。

⚠ 警告

万が一、ドライバーディスプレイが消えた、 作動/始動時に点灯しない、または完全に/部 分的に認識できない場合、車両を使用しない でください。ただちにサービス工場にご連 絡ください。ボルボ指定のサービス工場を お薦めします。

12 インチドライバーディスプレイ



ドライバーディスプレイでの位置

左側	中央	右側
スピードメーター	インジケーターおよび警告灯	タコメーター A
トリップメーター(走行距離計)	外気温計	ECO ゲージ A
オドメーター	時計	ギヤシフトインジケーター

左側	中央	右側
クルーズコントロールおよび速度リミッ	メッセージ(図を伴う場合あり)	ドライブモード
夕一情報		(Comfort、Off Road、Eco、Dynamic または Individual)
ロード・サイン・インフォメーション*	ドアおよびシートベルト情報	燃料計
-	メディアプレーヤー	Start/Stop 機能の状態
-	ナビゲーション地図*	走行可能距離
-	電話	瞬間燃料消費量
-	音声認識	アプリメニュー(ステアリングホイールのステアリングリモコンで起動)
-	コンパス A	-

A 選択したドライブモードにより異なる。

8 インチドライバーディスプレイ



◀ ドライバーディスプレイでの位置

左側	中央	右側
燃料計	スピードメーター	メディアプレーヤー
ドライブモード	ロード・サイン・インフォメーション*	電話
(Comfort、Off Road、Eco、Dynamic または Individual)		
ギヤシフトインジケーター	クルーズコントロールおよび速度リ ミッター情報	ナビゲーション情報*
タコメーター A	ドアおよびシートベルト情報	時計
ECO ゲージ A	Start/Stop 機能の状態	アプリメニュー(ステアリングホイールのステアリングリモ コンで起動)
走行可能距離	-	瞬間燃料消費量
外気温計	-	オドメーター
インジケーターおよび警告灯	-	トリップメーター(走行距離計)
-	-	インジケーターおよび警告灯
-	-	音声認識
-	-	エンジン温度計
-	-	メッセージ(図を伴う場合あり)
-	-	コンパス A

A 選択したドライブモードにより異なる。

適応型シンボルの場所



12 インチドライバーディスプレイの表示灯の例

ドライバーディスプレイの中央には、タイプの 異なるメッセージを表すさまざまなシンボルが 表示されることがあります。表示灯または警告 灯の形式である場合もあれば、この位置から始 まった後に大型の画像に変化する画像シーケン スであることもあります。

ドライバーディスプレイの起動

ドライバーディスプレイはドアを開けるとすぐに起動します(イグニッション位置 0)。ドライバーディスプレイはしばらく使用しないと消灯します。以下の方法のいずれかを使用することにより、再起動することができます。

- ブレーキペダルを踏む
- スタートノブをイグニッション位置【 に回す
- いずれかのドアを開ける

- ドライバーディスプレイ設定(p. 134)
- ドライバーディスプレイの表示灯 (p. 135)
- ドライバーディスプレイの警告灯 (p. 137)
- ドライバーディスプレイのアプリケーショ ンメニュー (p. 146)
- ドライバーディスプレイのライセンス契約 (p. 140)

ドライバーディスプレイ設定

ドライバーディスプレイの設定はドライバーディスプレイのアプリケーションメニューと センターディスプレイの 設定 メニューで行うことができます。

アプリメニューの設定

アプリメニューを使用すると、ドライバーディスプレイに表示する情報を次の中から選択することができます。

- トリップコンピューター
- メディアプレーヤー
- 電話
- ナビゲーションシステム*

ドライバーディスプレイのアプリケーションメニューを開いて操作するには、ステアリングホイール右側のステアリングリモコンを使用します。「ドライバーディスプレイのアプリケーションメニューを使用する」を参照してください。

センターディスプレイの設定

情報タイプの選択

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** をタップします。
- 2. My Car → ディスプレイ → ドライバーディ スプレイ中央オプション を押します。

- 3. 背景に表示する情報を選択します。
 - 背景に情報を表示しない
 - 再生中のメディア情報を表示
 - ルート設定なしでも地図を表示1

12 インチドライバーディスプレイでは情報が中央に表示され、8 インチドライバーディスプレイでは情報が右上のフィールドに表示されます。

テーマの選択

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** をタップします。
- My Car → ディスプレイ → ディスプレイ テーマ をタップします。
- 3. ドライバーディスプレイのテーマ(外観)を 選択します。
 - Glass
 - Minimalistic
 - Performance
 - Chrome rings

言語の選択

センターディスプレイのトップビューで 設定をタップします。

- システム → システム言語 をタップして、 言語を選択します。
 - > すべてのディスプレイの言語に変更が反映されます。

- ドライバーディスプレイ (p. 130)
- ドライバーディスプレイのアプリケーショ ンメニュー (p. 146)
- 設定ビュー (p. 211)

¹ 地図は12インチドライバーディスプレイのみに表示されます。8インチドライバーディスプレイには案内のみが表示されます。詳細については、「地図ナビゲーションのディスプレイおよび操作」と「ドライバーディスプレイでの地図ナビゲーション」を参照してください。

ドライバーディスプレイの表示灯

表示灯は、機能の作動、システムの作動、異常や故障の発生を運転者に知らせます。

シンボル 意

意味



インフォメーション(ディスプレイテキストをお読みください)

車両のシステムの1つが正常に 機能しなくなると、ドライバー ディスプレイにインフォメー ションシンボルが点灯し、テキス トが表示されます。インフォ メーションシンボルは、他の表示 灯と共に点灯する場合もありま す。



ブレーキシステムの不具合

パーキングブレーキに不具合が ある場合、シンボルが点灯します。



ABS 不具合

この警告灯が点灯した場合は、システムが機能していません。この状態でもブレーキシステムは通常通り作動しますが、ABS機能は働きません。

シンボル 意味



オートブレーキオン

フットブレーキまたはパーキン グブレーキが作動しているとき にオートブレーキが作動すると、 シンボルが点灯します。停車し たとき、ブレーキが車両を静止状態に保持します。



タイヤ空気圧システム

このシンボルは、タイヤ空気圧が低いときに点灯します。タイヤ空気圧システムに不具合がある場合、このシンボルは最初に約1分間点滅してから点灯に変わります。システムが本来通りにタイヤの空気圧低下を検出または警告できないことが考えられます。



エミッションシステム

エンジン始動後にこの警告灯が 点灯した場合、車両のエミッショ ンシステムに不具合が発生した おそれがあります。サービス工 場まで走行し、点検を受けてくだ さい。ボルボ指定のサービス工 場にご連絡ください。

シンボル 意味



左/右方向指示器

方向指示器を使用しているときに、シンボルが点滅します。



■ ポジションランプ

まり 05 ポジションランプが点灯すると、シンボルが点灯します。



ヘッドライトシステムの不具合

ABL機能(アクティブベンディングランプ)に不具合が発生した、またはヘッドライトシステムに別の不具合が発生した場合、このシンボルが点灯します。



アクティブハイビームオン

アクティブハイビームが点灯すると、シンボルが青色で点灯します。



アクティブハイビームオフ

アクティブハイビームが消灯すると、シンボルが白色で点灯します。

4◀

シンボル 意味



ハイビーム作動

このシンボルは、ハイビーム使用 時またはパッシングライト位置 で点灯します。



アクティブハイビームオン

アクティブハイビームが点灯すると、シンボルが青色で点灯します。 ポジションランプが点灯しています。



アクティブハイビームオフ

アクティブハイビームが消灯すると、シンボルが白色で点灯します。 ポジションランプが点灯しています。



ハイビーム作動

ハイビームおよびポジションラ ンプが点灯すると、シンボルが点 灯します。



フロントフォグランプオン

フロントフォグランプがオンの ときに点灯します。



リアフォグランプオン

リアフォグランプがオンのときに点灯します。

シンボル 意味



レインセンサーオン

レインセンサーがオンのときに 点灯します。



プリコンディショニングオン

エンジンブロックおよび車内 ヒーター/エアコンディショナー により車両のプリコンディショ ニングが行われているときに点 灯します。



スタビリティ・システム

スタビリティ・システムが作動すると、点滅します。 点灯し続ける 場合は、システムに不具合があります。

シンボル 意味



スタビリティ・システム、スポー ツモード

スポーツモードがオンのときには、シンボルが点灯します。スポーツモードを選択すると、よりアクティブな運転が可能になります。システムがアクセルペダルやステアリングホイールの動き、さらにコーナリングをモニターし、通常よりもアクティブに運転しているとシステムが判断すると、一定範囲内で後輪の意図的なスリップを許容します。スリップが一定レベルを超えると、システムが介入し、車両を安定させます。

シンボル 意味



レーンアシスト

白色のシンボル:車線境界線が検知されています。

灰色のシンボル:レーンアシストはオンですが、車線境界線が検知されていません。

黄色のシンボル:レーンアシスト の警告/介入



レーンアシストおよびレインセ ンサー

白色のシンボル:車線境界線が検知されています。レインセンサーはオンです。

灰色のシンボル:レーンアシストはオンですが、車線境界線が検知されていません。レインセンサーはオンです。

ドア、ボンネット、テールゲートおよび 燃料給油口フラップのリマインダー

ボンネット、テールゲート、燃料給油口フラップまたはドアが正しく閉じていない場合、ドライバーディスプレイにインフォメーションシンボルまたは警告灯およびグラフィックが表示されます。

関連情報

- ドライバーディスプレイ (p. 130)
- ドライバーディスプレイの警告灯 (p. 137)
- ドアおよびシートベルトリマインダー (p. 100)

ドライバーディスプレイの警告灯

警告灯は、重要な機能の作動や、重大な異常や 故障の発生を運転者に知らせます。

⚠ 警告

ブレーキフルードレベルがリザーバータンクの MINマークより低い場合は、ブレーキフルードを補充するまで絶対に運転しないでください。

サービス工場でブレーキフルードが減った 原因を調べる必要があります。ボルボ指定 のサービス工場にご連絡ください。

⚠ 警告

ブレーキシステムと ABS の警告灯が両方同時に点灯しているときは、急ブレーキをかけた際に車体後部が横滑りするおそれがありますので、ご注意ください。

44

シンボル 意味



警告

車両の安全性または操縦安定性 に関わるような不具合が発生す ると、赤色の警告灯が点灯しま す。同時に、ドライバーディスプ レイにテキストが表示されます。 警告灯は、他の表示灯と共に点灯 する場合もあります。



シートベルトリマインダー

この警告灯は、運転席/助手席の乗員がシートベルトを着用していないとき、またはリアシートの乗員がシートベルトを外したときに点滅します。



エアバッグ

警告灯が点灯し続ける場合、または走行中に点灯した場合は、車両のセーフティシステムのいずれかに不具合が検出されたことを表しています。ドライバーディスプレイのディスプレイテキストをお読みください。ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

シンボル 意味



ブレーキシステムの不具合

この警告灯が点灯したときは、ブレーキフルード量が規定量以下に減っているおそれがあります。 お近くの正規サービス工場でブレーキフルード量の点検を受け、問題を解決してください。



パーキングブレーキ作動

パーキングブレーキがかかって いるときに、警告灯が点灯しま す。

表示灯が点滅する場合は、システムに不具合が発生していることを意味しますドライバーディスプレイのディスプレイテキストをお読みください。

シンボル 意味



油圧低下

この警告灯が走行中に点灯した 場合は、エンジンオイルの油圧が 低下しています。ただちにエン ジンを停止して、エンジンオイル のレベルを点検し、必要に応じて 補充してください。オイルレベ ルが正常であるにも関わらず警 告灯が点灯する場合は、サービス 工場にご連絡ください。ボルボ 指定のサービス工場にご連絡く ださい。



充電不良

走行中に電気系統に不具合が発生すると点灯します。サービス 工場にご連絡ください。ボルボ 指定のサービス工場にご連絡く ださい。

ドア、ボンネット、テールゲートおよび 燃料給油口フラップのリマインダー

ボンネット、テールゲート、燃料給油口フラップまたはドアが正しく閉じていない場合、ドライバーディスプレイにインフォメーションシンボルまたは警告灯およびグラフィックが表示されます。

関連情報

- ドライバーディスプレイ (p. 130)
- ドライバーディスプレイの表示灯 (p. 135)
- ドアおよびシートベルトリマインダー (p. 100)
- 重要な安全上のご注意! (p. 94)

外気温計

外気温計はドライバーディスプレイに表示されます。

車外の温度がセンサーによって検知されます。



12 インチドライバーディスプレイと 8 インチドライバーディスプレイの外気温計の位置

停車している場合、外気温計は高すぎる値を示 すことがあります。

外気温が+2 ℃~-5 ℃の場合、路面凍結による スリップの危険があることを警告するために、 ドライバーディスプレイに雪の結晶マークが表 示されます。雪の結晶マークは、ヘッドアップ ディスプレイにも一時的に表示されます(ヘッ ドアップディスプレイ装備車の場合)。

外気温計の設定

外気温計の単位は、センターディスプレイの トップビューで変更します。 - **設定 → システム → 測定単位**の順に選択 し、**m, km/℃、yd, mi /℃、ft, mi/下** の中 から必要な単位の種類を選択します。

- ドライバーディスプレイ (p. 130)
- エアコンディショナー センサー (p. 225)

時計

時計はドライバーディスプレイとセンター ディスプレイの両方に表示されます。

位置



12 インチドライバーディスプレイと 8 インチドライバーディスプレイの時計の位置

センターディスプレイの時計は、ステータスフィールドの右上にあります。

状況により、ドライバーディスプレイではメッセージおよび情報で時計が隠れることがあります。

時刻および日付の設定

センターディスプレイのトップビューで**設定**→ システム→ 日付および時刻の順にタップして、時刻および日付の形式を変更します。

タッチスクリーンの上または下矢印を押して、 時刻および日付を調整します。

GPS 装備車の自動時刻合わせ

ナビゲーションシステム装備車の場合、自動時刻設定 を選択することができます。タイムゾーンは、車両の位置に基づいて自動的に調整されます。ナビゲーションシステムのタイプによっては、適切なタイムゾーンを取得するために、現在地(国)も設定する必要があります。自動時刻設定 を選択していない場合、時刻および日付はタッチスクリーンの上または下矢印を使用して調整します。

サマータイム

一部の国では、**自動** でサマータイムの自動設定 を選択することができます。その他の国では、 オン または オフ でサマータイムを設定する ことができます。

関連情報

- ドライバーディスプレイ (p. 130)
- 設定ビュー (p. 211)

ドライ<mark>バーディ</mark>スプレイのライセン ス契約

ライセンスとは、特定のアクティビティを操作する権利、または他人の権利を契約条件に基づいて使用する権利の許諾契約です。以下はボルボ社と製造元/開発元との使用許諾契約で、英語で記載されています。

BSD 4-clause "Original" or "Old"

Copyright (c) 1982, 1986, 1990, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:

- This product includes software developed by the University of California, Berkeley and its contributors
- Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE REGENTS AND CONTRIBUTORS ``AS IS'' AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE REGENTS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT. INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO. PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY. WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

BSD 3-clause "New" or "Revised"

Copyright (c) 2011-2014, Yann Collet.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the organisation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derive from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT,

INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

BSD 2-clause "Simplified" license Copyright (c) <YEAR>, <OWNER> All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES. INCLUDING. BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT. INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO. PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY. WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE. EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

The views and conclusions contained in the software and documentation are those of the authors and should not be interpreted as representing official policies, either expressed or implied, of the FreeBSD Project.

FreeType Project License

1. 1 Copyright 1996-1999 by David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg Introduction The FreeType Project is distributed in several archive packages; some of them may contain, in addition to the FreeType font engine, various tools and contributions which rely on, or relate to, the FreeType Project. This license applies to all files found in such packages, and which do not fall under their own explicit license. The license affects thus the FreeType font engine, the test programs, documentation and makefiles, at the very least. This license was inspired by the BSD, Artistic, and IJG (Independent IPEG Group) licenses, which all encourage inclusion and use of free software in commercial and freeware products alike. As a consequence, its main points are that: o We don't promise that this software works. However, we are be interested in any kind of bug reports. (as is' distribution) o You can use this software for whatever you want, in parts or full form, without having to pay us. ('royalty-free' usage) o You may not pretend that you wrote this software. If you use it, or only parts of it, in a program, you must acknowledge somewhere in your documentation that you've used the FreeType code. (`credits') We specifically permit and encourage the inclusion of this software, with or without modifications, in commercial

products, provided that all warranty or liability claims are assumed by the product vendor. Legal Terms 0. Definitions Throughout this license, the terms `package', `FreeType Project', and `FreeType archive' refer to the set of files originally distributed by the authors (David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg) as the `FreeType project', be they named as alpha, beta or final release. You' refers to the licensee, or person using the project, where using' is a generic term including compiling the project's source code as well as linking it to form a `program' or `executable'. This program is referred to as `a program using the FreeType engine'. This license applies to all files distributed in the original FreeType archive, including all source code, binaries and documentation, unless otherwise stated in the file in its original, unmodified form as distributed in the original archive. If you are unsure whether or not a particular file is covered by this license, you must contact us to verify this. The FreeType project is copyright (C) 1996-1999 by David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg. All rights reserved except as

specified below. 1. No Warranty THE FREETYPE ARCHIVE IS PROVIDED `AS IS' WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND. EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT WILL ANY OF THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY DAMAGES CAUSED BY THE USE OR THE INABILITY TO USE, OF THE FREETYPE PROJECT. As you have not signed this license, you are not required to accept it. However, as the FreeType project is copyrighted material, only this license, or another one contracted with the authors, grants you the right to use, distribute, and modify it. Therefore, by using, distributing, or modifying the FreeType project, you indicate that you understand and accept all the terms of this license.

2. Redistribution Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met: o Redistribution of source code must retain this license file ('licence.txt') unaltered; any additions, deletions or changes to the original files must be clearly indicated in accompanying

- documentation. The copyright notices of the unaltered, original files must be preserved in all copies of source files. o Redistribution in binary form must provide a disclaimer that states that the software is based in part of the work of the FreeType Team, in the distribution documentation. We also encourage you to put an URL to the FreeType web page in your documentation, though this isn't mandatory. These conditions apply to any software derived from or based on the FreeType code, not just the unmodified files. If you use our work, vou must acknowledge us. However, no fee need be paid to us.
- 3. Advertising The names of FreeType's authors and contributors may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. We suggest, but do not require, that you use one or more of the following phrases to refer to this software in your documentation or advertising materials: `FreeType Project', `FreeType Engine', `FreeType library', or `FreeType Distribution'.
- 4. Contacts There are two mailing lists related to FreeType: o

freetype@freetype.org Discusses general use and applications of FreeType, as well as future and wanted additions to the library and distribution. If you are looking for support, start in this list if you haven't found anything to help you in the documentation, o devel@freetype.org Discusses bugs, as well as engine internals, design issues, specific licenses, porting, etc. o http://www.freetype.org Holds the current FreeType web page, which will allow you to download our latest development version and read online documentation. You can also contact us individually at: David Turner <david.turner@freetype.org> Robert Wilhelm <robert.wilhelm@freetype.org> Werner Lemberg

<werner.lemberg@freetype.org>

Libpng License

This copy of the libpng notices is provided for your convenience. In case of any discrepancy between this copy and the notices in the file png.h that is included in the libpng distribution, the latter shall prevail.

COPYRIGHT NOTICE, DISCLAIMER, and LICENSE:

If you modify libpng you may insert additional notices immediately following this sentence.

libpng versions 1.0.7, July 1, 2000, through 1.0.13, April 15, 2002, are Copyright (c) 2000-2002 Glenn Randers-Pehrson and are distributed according to the same disclaimer and license as libpng-1.0.6 with the following individuals added to the list of Contributing Authors

Simon-Pierre Cadieux

Eric S. Raymond

Gilles Vollant

and with the following additions to the disclaimer:

There is no warranty against interference with your enjoyment of the library or against infringement. There is no warranty that our efforts or the library will fulfill any of your particular purposes or needs. This library is provided with all faults, and the entire risk of satisfactory quality, performance, accuracy, and effort is with the user.

libpng versions 0.97, January 1998, through 1.0.6, March 20, 2000, are Copyright (c) 1998, 1999 Glenn Randers-Pehrson, and are distributed according to the same disclaimer and license as libpng-0.96, with the following individuals added to the list of Contributing Authors:

Tom Lane

Glenn Randers-Pehrson

Willem van Schaik

libpng versions 0.89, June 1996, through 0.96, May 1997, are Copyright (c) 1996, 1997 Andreas Dilger Distributed according to the same disclaimer and license as libpng-0.88, with the following individuals added to the list of Contributing Authors:

John Bowler

Kevin Bracey

Sam Bushell

Magnus Holmgren

Greg Roelofs

Tom Tanner

libpng versions 0.5, May 1995, through 0.88, January 1996, are Copyright (c)

1995, 1996 Guy Eric Schalnat, Group 42, Inc.

For the purposes of this copyright and license, "Contributing Authors" is defined as the following set of individuals:

Andreas Dilger

Dave Martindale

Guy Eric Schalnat

Paul Schmidt

Tim Wegner

The PNG Reference Library is supplied "AS IS". The Contributing Authors and Group 42, Inc. disclaim all warranties, expressed or implied, including, without limitation, the warranties of merchantability and of fitness for any purpose. The Contributing Authors and Group 42, Inc. assume no liability for direct, indirect, incidental, special, exemplary, or consequential damages, which may result from the use of the PNG Reference Library, even if advised of the possibility of such damage.

Permission is hereby granted to use, copy, modify, and distribute this source code, or portions hereof, for any purpose, without fee, subject to the following restrictions:

- The origin of this source code must not be misrepresented.
- Altered versions must be plainly marked as such and must not be misrepresented as being the original source.
- This Copyright notice may not be removed or altered from any source or altered source distribution.

The Contributing Authors and Group 42, Inc. specifically permit, without fee, and encourage the use of this source code as a component to supporting the PNG file format in commercial products. If you use this source code in a product, acknowledgment is not required but would be appreciated.

A "png_get_copyright" function is available, for convenient use in "about" boxes and the like:

printf("%s", png_get_copyright(NULL));

Also, the PNG logo (in PNG format, of course) is supplied in the files "pngbar.png" and "pngbar.jpg (88x31) and "pngnow.png" (98x31).

Libpng is OSI Certified Open Source Software. OSI Certified Open Source is a certification mark of the Open Source Initiative Glenn Randers-Pehrson randeg@alum.rpi.edu Abril 15, 2002

MIT License

Copyright (c) <year> <copyright holders>

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE

SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

zlib License

The zlib/libpng License Copyright (c) <year> <copyright holders>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

- The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
- Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
- 3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

SGI Free Software B License Version 2 0

SGI FREE SOFTWARE LICENSE B (Version 2.0, Sept. 18, 2008)

Copyright (C) [dates of first publication] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved. Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction. including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to http://oss.sgi.com/projects/FreeB/shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER

LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

関連情報

● ドライバーディスプレイ (p. 130)

ドライバーディスプレイのアプリ ケーションメニュー

ドライバーディスプレイのアプリケーション メニュー(アプリメニュー)からは、一部のアプ リのよく使う機能に素早くアクセスすること ができます。



ー・ センターディスプレイを使用する代わりに、ドライ バーディスプレイのアプリメニューを使用すること ができます。

アプリメニューはドライバーディスプレイに表示され、ステアリングホイール右側のステアリングリモコンで操作します。アプリメニューを使用すると、ステアリングホイールから手を離したり、視線を道路からそらしたりすることなく、さまざまなアプリやアプリ内の機能を簡単に切り替えることができます。

アプリメニュー機能

利用できる機能のタイプは、アプリに応じて異なります。以下のアプリとその関連機能は、アプリメニューから制御することができます。

アプリ	機能
トリップコ ンピュー ター	トリップメーターの選択、ド ライバーディスプレイの表示 項目の選択など。
メディアプ レーヤー	メディアプレーヤーのアク ティブなソースの選択。
電話	コールリストの連絡先への電 話。
ナビゲーション	ガイドの一時停止、最近使用 した目的地へのガイドの開始 など。

関連情報

- ドライバーディスプレイ (p. 130)
- センターディスプレイの概要 (p. 34)
- ドライバーディスプレイのアプリケーションメニューを使用する(p. 147)

ドライバーディスプレイのアプリ ケーションメニューを使用する

ドライバーディスプレイのアプリケーション メニュー(アプリメニュー)の操作には、ステア リングホイール右側のステアリングリモコン を使用します。



アプリメニューとステアリングホイール右側のステアリングリモコン

- 開く/閉じる
- 2 左/右
- 8 上/下
- 4 確定

アプリメニューを開く/閉じる

- 開く/閉じる(1)を押します。

(ドライバーディスプレイに未読のメッセージがある場合、アプリメニューを開くことはできません。アプリメニューを開くには、先に未読のメッセージを確認する必要があります。)

> アプリメニューが開きます/閉じます。

使用しない状態がしばらく続いた場合、または 特定のオプションを選択した場合、アプリメ ニューは自動的に閉じます。

アプリメニューでの移動と選択

- 1. 左または右(2)をタップして、利用できるアプリを切り替えます。
 - > 前/次のアプリの機能がアプリメニュー に表示されます。
- 2. 上または下(3)をタップして、選択したアプリの機能をブラウズします。
- 3. 確認(4)を押して、目的の機能のオプション を確定またはハイライト表示します。
 - > 機能がオンになり、オプション次第では アプリメニューが閉じます。

アプリメニューを再度開いた場合、直近に選択したアプリの機能が直接開きます。

◀ 関連情報

- ドライバーディスプレイのアプリケーションメニュー (p. 146)
- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイのメッセージの管理 (p. 150)

ドライバーディスプレイおよびセン ターディスプレイのメッセージ

ドライバーディスプレイおよびセンターディスプレイは、さまざまな状況でメッセージを出して運転者に知らせ、支援します。

ドライバーディスプレイ



ドライバーディスプレイ2のメッセージ



ドライバーディスプレイ3のメッセージ

ドライバーディスプレイには、運転者に対して 重要度の高いメッセージが表示されます。

ドライバーディスプレイでのメッセージの表示 位置は、表示中のその他の情報に応じて異なる ことがあります。メッセージを確認し、必要に 応じて対処すると、メッセージはドライバー ディスプレイから消えます。時間の経過に伴っ て消えることもあります。メッセージを保存す る必要がある場合、**車両の状態** アプリに配置さ れます。このアプリはセンターディスプレイの アプリビューから開くことができます。

メッセージ構成にはいくつかの種類があり、図、シンボル、またはメッセージ確認用/リクエスト受入用のボタンなどが一緒に表示されるものもあります。

²⁸インチドライバーディスプレイ装備車。 312インチドライバーディスプレイ装備車。

サービスメッセージ

次表には、重要なサービスメッセージとその意 味が記載されています。

メッセージ	意味
安全に 停車 して下さい A	停車してエンジンを停止してください。重大な損傷のおそれがあります。サービス工場Bにご相談ください。
エンジン停 止 ^A	停車してエンジンを停止してください。重大な損傷のおそれがあります。サービス工場Bにご相談ください。
至急サーピスが 必要 ワークショッ プにお越し下 さい^	ただちにサービス工場 B に 連絡し、点検を受けてくださ い。
販売店に お 問い合わせ下 さい ^A	すみやかにサービス工場 B に連絡し、点検を受けてくだ さい。
定期/シテナンス メンテナンス を 予約して 下さい	定期点検整備の時期です。 サービス工場Bにご連絡く ださい。次回の点検整備日 の前に表示されます。

メッセージ	意味
定期/ンテナンス メンテナンス 時期です	定期点検整備の時期です。 サービス工場 ^B にご連絡く ださい。次回の点検整備日 に表示されます。
定期/シテナンス 時期を過ぎて います	定期点検整備の時期です。 サービス工場 ^B にご連絡く ださい。点検整備日が過ぎ たときに表示されます。
一時的にオフ ^Λ	機能が一時的に解除されていることを示します。この機能は、走行中またはエンジン再始動後に、自動的にリセットされます。

A メッセージの一部では、問題が発生した場所に関する情報 が表示されます。 B ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

センターディスプレイ



センターディスプレイのメッセージ

センターディスプレイには、運転者に対して重要度の低いメッセージが表示されます。

ほとんどのメッセージはセンターディスプレイのステータスバーの上に表示されます。しばらく後、またはメッセージに関して必要な対処をすると、メッセージはステータスバーから消えます。メッセージを保存する必要がある場合、センターディスプレイのトップビューに配置されます。

メッセージ構成にはいくつかの種類があり、図、シンボル、またはメッセージに関連する機能を オン/オフにするボタンが一緒に表示されるも のもあります。

◆ ポップアップメッセージ

状況により、メッセージがポップアップウィンドウの形で表示されることがあります。ポップアップメッセージはステータスバーに表示されるメッセージよりも重要度が高く、消すためには確認/処置が必要です。保存する必要があるメッセージは、センターディスプレイのトップビューに配置されます。

関連情報

- ドライバーディスプレイ (p. 130)
- センターディスプレイの概要 (p. 34)
- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイのメッセージの管理 (p. 150)
- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイから保存されたメッセージを 管理する (p. 152)

ドライバーディスプレイおよびセン ターディスプレイのメッセージの管 理

ドライバーディスプレイおよびセンターディスプレイのメッセージの管理には、ステアリングホイール右側のステアリングリモコンとセンターディスプレイのビューを使用します。

ドライバーディスプレイ



ドライバーディスプレイ ⁴ のメッセージとステアリングホイール右側のステアリングリモコン



ドライバーディスプレイ⁵ のメッセージとステアリングホイール右側のステアリングリキコン

- 1 左/右
- 2 確定

ドライバーディスプレイのメッセージの中には、メッセージ確認用/リクエスト受入用などのボタンが含まれているものがあります。

⁴⁸インチドライバーディスプレイ装備車。 512インチドライバーディスプレイ装備車。

新しいメッセージへの対応

メッセージにボタンがある場合:

- 1. 左または右(1)をタップして、利用できるボ タンを切り替えます。
- 2. 確認(2)を押して、選択を確定します。
 - メッセージがドライバーディスプレイから消えます。

メッセージにボタンがない場合:

- 確認(2)を押してメッセージを閉じるか、 メッセージが自動的に閉じるまでしばらく 待ちます。
 - メッセージがドライバーディスプレイから消えます。

メッセージを保存する必要がある場合、車両の 状態 アプリに配置されます。このアプリはセンターディスプレイのアプリビューから開くことができます。これと関連して、メッセージ 車両状態アプリに車両情報を保存しました がセンターディスプレイに表示されます。

センターディスプレイ



センターディスプレイのメッセージ

センターディスプレイのメッセージの中には、メッセージに関連付けられている機能のオン/オフ用などのボタン(またはポップアップメッセージでの複数のボタン)が含まれているものがあります。

新しいメッセージへの対応

メッセージにボタンがある場合:

- ボタンを押して操作を行うか、メッセージが 自動的に閉じるまでしばらく待ちます。
 - メッセージがステータスバーから消えます。

メッセージにボタンがない場合:

- メッセージをタップしてメッセージを閉じるか、メッセージが自動的に閉じるまでしばらく待ちます。
 - > メッセージがステータスバーから消えます。

メッセージを保存する必要がある場合、センターディスプレイのトップビューに配置されます。

- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイのメッセージ (p. 148)
- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイから保存されたメッセージを 管理する(p. 152)

ドライバーディスプレイおよびセン ターディスプレイから保存された メッセージを管理する

ドライバーディスプレイまたはセンターディスプレイのどちらから保存された場合でも、メッセージはセンターディスプレイで管理されます。

ドライバーディスプレイから保存された メッセージ



車両の状態アプリでの保存済みメッセージと利用可能なオプション



ドライバーディスプレイに表示されているメッセージで、保存する必要があるものは、センターディスプレイの **車両の状態** アプリに配置されます。これと関連して、メッセージ **車**

両状態アプリに車両情報を保存しました がセンターディスプレイに表示されます。

保存済みメッセージを読む

保存済みメッセージをすぐに読むには:

- センターディスプレイの **車両状態アプリに車 両情報を保存しました** メッセージの右にあるボタンをタップします。
 - > 保存済みメッセージが **車両の状態** アプリに表示されます。

保存済みメッセージを後で読むには:

- 1. センターディスプレイのアプリビューで **車 両の状態** アプリを開きます。
 - ホームビューの下部にあるサブビューで アプリが開きます。
- 2. アプリで メッセージ タブを選択します。
 - > 保存済みメッセージのリストが表示されます。

- 3. 右の矢印をタップして、メッセージを展開/ 最小化します。
 - > メッセージに関する詳しい情報がリスト に表示され、アプリの左の画像がメッ セージに関する情報をグラフィック形式 で表示します。

保存済みメッセージの管理

展開モードの場合、一部のメッセージにはボタンが2つあり、サービスの予約またはオーナーズマニュアルの表示に使用することができます。

保存済みメッセージに対応してサービスを予約 するには:

- メッセージの展開モードで、予約 リクエスト または 電話で予約 をタップして、サービス予約のサポートを受けます。
 - > 予約 リクエスト を使用する場合:アプリで 予約 タブが開き、サービスおよび 修理作業の予約リクエストを作成します。

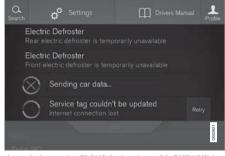
電話で予約 を使用する場合:電話アプリが起動し、サービスセンターに電話して、サービスおよび修理作業を予約します。

保存済みメッセージをオーナーズマニュアルで 調べるには:

- メッセージの展開モードで オーナーズマ ニュアル をタップして、メッセージの内容 をオーナーズマニュアルで調べます。
 - > センターディスプレイでオーナーズマニュアルが開き、メッセージに関連付けられている情報を表示します。

アプリの保存済みメッセージは、エンジンを始動するたびに自動的に削除されます。

センターディスプレイから保存された メッセージ



トップビューでの保存済みメッセージと利用可能な オプション

センターディスプレイに表示されているメッセージで、保存する必要があるものは、センターディスプレイのトップビューに配置されます。

保存済みメッセージを読む

- センターディスプレイのトップビューを開きます。
 - > 保存済みメッセージのリストが表示されます。展開できるメッセージには、右に 矢印が付いています。
- 2. 矢印をタップして、メッセージを展開/最小化します。

保存済みメッセージの管理

一部のメッセージには、メッセージに関連付けられている機能のオン/オフ用などのボタンがあります。

- 操作を行うには、ボタンをタップしてください。

トップビューの保存済みメッセージは、車両をオフにするたびに自動的に削除されます。

- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイのメッセージ (p. 148)
- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイのメッセージの管理(p. 150)

⁶市場によって異なります。

ヘッドアップディスプレイ*

ヘッドアップディスプレイは、車両のドライバーディスプレイを補完し、ドライバーディスプレイを補完し、ドライバーディスプレイからの情報をウインドスクリーンに映します。映しだされたイメージは、運転席からのみ見ることができます。



着信

ヘッドアップディスプレイは、速度、クルーズ コントロール機能、ナビゲーションなどに関す る警告および情報を運転者の視野の中に表示し ます。ヘッドアップディスプレイには、ロード・ サイン・インフォメーションや電話の着信も表 示されます。

! 重要

情報を投影するディスプレイユニットは ダッシュボードに配置されています。ディ スプレイユニットのカバーガラスの損傷を 防止するため、カバーガラスの上にはなにも 置かないでください。また、カバーガラスに 物を落とさないように注意してください。



ディスプレイの表示例

- **1** 速度
- 2 クルーズコントロール
- 3 ナビゲーション
- 4 道路標識

ヘッドアップディスプレイには、以下のようないくつかのシンボルが一時的に表示されることがあります。



警告灯が点灯した場合、ドライバー ディスプレイの警告メッセージをお 読みください。



インフォメーションシンボルが点灯 した場合、ドライバーディスプレイの テキストをお読みください。

i 注意

以下の場合、運転者にはヘッドアップディスプレイの情報が見えなくなります。

- 偏光サングラスを使用している
- 運転席シートの中央に正しく座っていない
- ディスプレイユニットのカバーガラス に異物がある
- 光の条件が望ましくない

i 注意

視覚障害をお持ちの場合、ヘッドアップディスプレイの使用中に頭痛やストレスを感じることがあります。

* オプション/アクセサリー。

ヘッドアップディスプレイの City Safety

i 注意

City Safety* がオンになると、ヘッドアップディスプレイの情報が City Safety のグラフィック表示に変更されます。このグラフィックは、ヘッドアップディスプレイがオフの場合でも点灯します。



運転者の注意を喚起するために City Safety のグラフィックが点滅します。

ヘッドアップディスプレイのオン/オフ

この機能はセンターディスプレイを使用して 2 通りの方法でオン/オフにすることができます。

機能ビューを使用する場合



ヘッドアップ ディスプレイ ボタンをタップします。

「設定」から

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- 3. **ヘッドアップディスプレイ** を選択/選択解除します。

このオプションは運転者プロフィールに個人用 設定として保存することができます。

i 注意

ヘッドアップディスプレイの有効化/無効化 および調整は、ヘッドアップディスプレイが 画像を表示しているときにのみ行うことが 可能です。車両のエンジンンが作動してい る必要があります。

ヘッドアップディスプレイの設定

オプションを選択して、ウインドスクリーンへのヘッドアップディスプレイの投影に関する設定を調節します。

ディスプレイオプションの選択

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** をタップします。
- 2. **My Car → ディスプレイ → ヘッドアップ ディスプレイのオプション** をタップします。
- 3. 表示する機能を選択します。
 - サビを表示
 - Road Sign Information を表示
 - 運転者サポートを表示
 - 電話を表示

この設定は運転者プロフィールに個人用設定として保存することができます。

◆ 明るさと縦方向の位置の調節



- センターディスプレイの機能ビューで ヘット*
 7ップディスプレイの調節 ボタンをタップします。
- 2. ステアリングホイール右側のステアリング リモコンを使用して、運転者の視野に投影さ れている画像の明るさと縦方向の位置を調 節します。



- 1 暗くする
- 2 明るくする

- 6 位置を上げる
- 4 位置を下げる
- 6 確定

グラフィックの明るさは、背景光に合わせて自動的に調節されます。明るさは、他のディスプレイの明るさによる影響も受けます。

縦方向の位置をフロントパワーシート*のメモリー機能に記憶させることができます。

水平位置の調整

ウインドスクリーンまたはディスプレイユニットを交換した場合、ヘッドアップディスプレイの水平位置の調整が必要になることがあります。調整では、投影画像を時計回りまたは反時計回りに回します。

- センターディスプレイのトップビューで 設定 をタップします。
- 2. My Car → ディスプレイ → ヘッドアップ ディスプレイ較正 を選択します。
- 3. ステアリングホイール右側のステアリング リモコンを使用して、画像の水平位置を調整 します。



- 1 反時計回りに回転
- 2 時計回りに回転
- 3 確定

清掃

乾いたきれいなマイクロファイバークロスを使用して、ディスプレイのカバーガラスをやさしく拭いてください。必要に応じて、マイクロファイバークロスを軽く湿らせてください。

強いシミ抜き溶剤は、絶対に使用しないでください。取れにくい汚れには、ボルボ純正専用クリーナー(ボルボ指定のディーラーでお求めになれます)のご使用をお薦めします。

 156
 * オプション/アクセサリー。

ウインドスクリーンを交換する場合

ヘッドアップディスプレイ装備車には、投影画像の表示要件を満たす特殊なウインドスクリーンが装備されています。

ウインドスクリーンを交換するときには、ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください⁷。 ヘッドアップディスプレイのグラフィックを 正しく表示するためには、適切なタイプのウインドスクリーンを取り付ける必要があります。

関連情報

- 機能ビューと車両機能用ボタン (p. 48)
- 設定ビュー (p. 211)
- ステアリングホイール (p. 173)
- フロントパワーシート*のメモリー機能を使用する (p. 164)
- ドライバーディスプレイ (p. 130)

音声認識8

音声認識システムを使用すると、運転者はメディアプレーヤー、Bluetooth 接続電話、エアコンディショナーシステムおよびボルボナビゲーションシステム*を音声で操作することができます。

音声コマンドは非常に便利な機能で、運転者の 注意が散漫になるのを防ぎ、運転に集中し、道 路や交通の状況に専心できるようにします。

⚠ 警告

車両を安全に操作し、適用されている交通規 則を順守する全体的責任は、つねに運転者に あります。



音声認識システム用マイク

システムアップデート

音声認識システムはつねに更新されています。 最適なパフォーマンスを実現するため、アップ デートを入手してください。 support.volvocars.comを参照してください。

- 音声認識を使用する (p. 158)
- 電話の音声認識コントロール (p. 159)
- ラジオおよびメディアの音声認識操作 (p. 160)
- エアコンディショナーの音声操作 (p. 161)
- 音声認識および地図ナビゲーション (p. 162)
- 音声認識の設定 (p. 159)

音声認識操作は、ユーザーが発話するコマンドとシステムからの音声による返答との対話形式で行われます。音声認識システムは、Bluetoothハンズフリーシステムと同じマイクを使用します。音声認識システムの応答は車両のスピーカーから聞こえます。状況により、メッセージがドライバーディスプレイに表示されることもあります。機能はステアリングホイール右側のステアリングリモコンから操作します。設定にはセンターディスプレイを使用します。

⁷ ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

⁸ 特定市場に適用

音声認識を使用する9

音声認識操作を使用するための基本手順



ステアリングホイールの音声 認識用ボタン (4) を押して システムを起動し、音声認識を 使用して対話を開始してくだ さい。

通信中には、以下の点に留意してください。

- コマンドを発声するには、トーンが鳴った後 通常の音声、通常の速度で発声してください。
- システム応答中は、発話しないでください (この間システムはコマンドを理解できません)。
- ドア、ウインドおよびサンルーフを閉じて、 車内に騒音がないようにしてください。

音声認識は以下の方法でオフにすることができます。

- 「キャンセル」と発声する
- ステアリングホイールの音声認識ボタンを長押しする

会話の速度を速めてシステムからのプロンプト をスキップするには、システム音声が話してい るときにステアリングホイールの音声認識用ボ タン (v) を押して、次のコマンドを発声します。

音声認識操作の例

wé を押し、「電話 [Forename] (名前) [Surname] (名字) [number category] (番号カテゴリー)」と発声すると、電話帳の中から選択した連絡先に電話できます(連絡先に自宅、携帯電話、勤務先など、複数の番号が登録されている場合)。

を押し、「電話 Robin (ロビン) Smith (スミス) 携帯」と発声します。

コマンド/フレーズ

以下のコマンドは、いつでも使用することができます。

- 「リピート」- 現在の対話の最後の音声指示 を繰り返します。
- 「キャンセル」 対話を中止します。
- 「ヘルプ」 ヘルプ対話を開始します。システムは現在の状況で利用可能なコマンド(リクエスト、例など)を示します。

特定の機能に関するコマンドについては、関連 セクション(「電話の音声認識操作」など)で説明 されています。

数字

数字のコマンドはコントロールする機能によって、発話の仕方が異なります。

- 電話番号および郵便番号は、1数字ずつ個々に発話します(例:ゼロ、さん、いち、に、に、よん、よん、さん(03122443))。
- 家の番号は個々に、またはまとめて発話することができます(例:に、に、またはにじゅうに(22))。 英語またはオランダ語の場合は、複数のグループを連続して発話することができます(例:にじゅうに、にじゅうに(222))。 英語では「ダブル」または「トリプル」も使用可能です(例:ダブルゼロ(00))。数字は0-2,300まで使用可能です。
- バンドは「きゅうじゅうはってんはち (98.8)」、「ひゃくよんてんに(104.2)」といったように発話します。

- 音声認識 (p. 157)
- 電話の音声認識コントロール (p. 159)
- ラジオおよびメディアの音声認識操作 (p. 160)
- エアコンディショナーの音声操作 (p. 161)
- 音声認識および地図ナビゲーション (p. 162)
- 音声認識の設定 (p. 159)

⁹ 特定市場に適用

音声認識の設定 10

音声認識システムのいくつかの設定を行うことができます。

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- 2. **システム→音声コントロール**をタップして、設定を選択します。
 - 音声コマンドを繰り返す
 - 性別
 - スピーチの速度

オーディオ設定

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- 2. サウンド → システム音量 → 音声コント ロールをタップして、設定を選択します。

言語の変更

音声認識は一部の言語でご利用いただけます。 音声認識がご利用いただける言語は、言語リスト内で (全) アイコンを伴って表示されています。

言語を変更すると、メニュー、メッセージおよ びヘルプテキストにも影響を及ぼします。

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- システム→システム言語をタップして、言語を選択します。

関連情報

- 音声認識 (p. 157)
- 音声認識を使用する (p. 158)
- 電話の音声認識コントロール (p. 159)
- ラジオおよびメディアの音声認識操作 (p. 160)
- エアコンディショナーの音声操作 (p. 161)
- 音声認識および地図ナビゲーション (p. 162)

電話の音声認識コントロール 11

Bluetooth 接続した携帯電話の音声認識コントロール用コマンド(連絡先や任意の番号への電話、音声でのメッセージの確認など)。

電話帳の連絡先を特定するには、電話帳に入力されている連絡先情報を音声認識コマンドに含める必要があります。例えば、Robyn Smith (ロビンスミス) という連絡先に複数の電話番号が登録されている場合、以下のようなコマンドで番号カテゴリーも指定することができます。Home (自宅) または 携帯:「電話 Robin (ロビン) Smith (スミス) 携帯」

√と を押して、以下のコマンドの1つを発声します。

- 「電話[contact] (連絡先)」 電話帳の中から選択した連絡先に電話をかけます。
- 「**電話 [phone number] (電話番号)**」 電話 番号に電話します。
- 「履歴」 コールリストを表示します。
- 「メッセージを読む」- メッセージが読み上げられます。複数のメッセージがある場合、読み上げるメッセージを選択します。

¹⁰ 特定市場に適用

¹¹ 特定市場に適用

◀ 関連情報

- 音声認識 (p. 157)
- 音声認識を使用する (p. 158)
- 音声認識の設定 (p. 159)

ラジオおよびメディアの音声認識操 作 ¹²

ラジオおよびメディアプレーヤーの音声認識 操作用コマンド

♠€ を押して、以下のコマンドの1つを発声します。

- 「メディア」 メディアおよびラジオの対話 を開始し、コマンドの例を表示します。
- 「再生 [artist] (アーティスト)」 選択したアーティストの音楽が再生されます。
- 「再生 [song title] (曲名)」 選択した曲が再生されます。
- 「再生 [song title] (曲名) from (から)
 [album] (アルバム)」 選択したアルバム
 の選択した曲が再生されます。
- 「再生 [TV channel name] (TV チャンネル名)」 選択した TV チャンネルが表示されます。
- 「再生 [radio station] (ラジオ放送局)」 選択したラジオ放送局が受信されます。
- 「周波数 [frequency] (周波数)」 現在の バンドで選択したラジオ周波数が受信され ます。ラジオソースがアクティブになって いない場合、初期設定でFM バンドが選択されます。

- 「周波数 [frequency] (周波数)
 [wavelength] (バンド)」 選択したバンド
 で選択したラジオ周波数が受信されます。
- 「**ラジオ**」 FM ラジオが起動します。
- 「ラジオ FM」 FM ラジオが起動します。
- 「**ラジオ AM**」 AM ラジオが起動します。
- 「**DAB**」 DAB ラジオが起動します。
- 「TV」 TV*の再生が開始します。
- 「CD」 CD*の再生が開始します。
- 「**USB**」 USB の再生が開始します。
- 「iPod」 iPod の再生が開始します。
- 「ブルートゥース」 Bluetooth 接続されているメディアソースの再生が開始します。
- 「似た音楽」 USB デバイスから現在再生中 の音楽と似た音楽が再生されます。

関連情報

- 音声認識 (p. 157)
- 音声認識を使用する (p. 158)
- 音声認識の設定 (p. 159)

160 * オプション/アクセサリー。

¹² 特定市場に適用

エアコンディショナーの音声操作 13

温度変更、シートヒーターの作動、またはファ ンレベルの変更など、エアコンディショナーシ ステムの音声操作コマンドです。

(√) を押して、以下のコマンドの1つを発声し ます。

- 「エアコン」 エアコンディショナーの対話 を開始し、コマンドの例を表示します。
- 「温度を X 度に設定」 希望する温度を設定 します。
- 「温度を上げる」/「温度を下げる」 温度 設定を1目盛り上げます/下げます。
- 「温度同期」- 車内のすべてのクライメート ゾーンの温度を運転席の設定温度と同期し ます。
- 「フロア送風オン」/「ボディ送風オン」 -使用したい吹出口を開けます。
- 「フロア送風オフ」/「ボディ送風オフ」 -使用しない吹出口を閉じます。
- 「ファンを最大」/「ファンオフ」 吹出口 を Max/Off に変更します。
- 「ファン速度を上げる」/「ファン速度を下げ る! - ファンレベルを1目盛り上げます/下 げます。
- 「**オートエアコンオン**」 オートエアコン ディショナーをオンにします。

- 「**エアコンオン**」/「**エアコンオフ**」 エア コンディショナーをオン/オフにします。
- 「直内循環オン」/「車内循環オフ」 エア サーキュレーションをオン/オフにします。
- 「デフロスターオン」/「デフロスターオフ」 - ウインドおよびドアミラーのデフロス ターをオン/オフにします。
- 「デフロスターオン」/「デフロスターオフ」 - 最大デフロスターをオン/オフにします。
- 「エレクトリックデフロスターオン」/「エレ **クトリックデフロスターオフ** - ヒーテッ ドウインドスクリーン*をオン/オフにしま
- 「リアデフロスターオン」/「リアデフロス **ターオフ**: - リアウインドおよびドアミ ラーデフロスターをオン/オフにします。
- 「ステアリングヒーターオン」/「ステアリン **グヒーターオフ** - ステアリングホイール ヒーター*をオン/オフにします。
- 「ステアリングヒーターを上げる」/「ステア **リングヒーターを下げる**」 - ステアリング ホイールヒーター*の設定を1目盛り上げま す/下げます。
- 「シートヒーターオン」/「シートヒーターオ **フ**」 - シートヒーター*をオン/オフにしま

- 「シートヒーターを上げる」/「シートヒー **ターを下げる** - シートヒーター*の設定を 1目盛り上げます/下げます。
- 「シートペンチレーションオン」/「シートペ **ンチレーションオフ**: - ベンチレーテッド シート*をオン/オフにします。
- 「シートペンチレーション上げる」/「シート **ベンチレーション下げる** - ベンチレー テッドシート*の設定を1目盛り上げます/ 下げます。

- 音声認識 (p. 157)
- 音声認識を使用する (p. 158)
- 音声認識の設定(p. 159)
- エアコンディショナー (p. 224)

¹³ 特定市場に適用

音声認識および地図ナビゲーション¹⁴ ナビゲーションシステムの音声認識用コマン ド(目的地の設定や案内の一時停止など)。

をタップして、以下のコマンドの1つを発
声します。

- 「ナビゲーション」 ナビゲーションの対話が始まり、コマンドの例が表示されます。
- 「**自宅**」 **自宅** 位置まで案内されます。
- 「目的地は【City】(市町村)」 市町村が目的地として指定されます。例:「目的地は横浜」(横浜まで走行)。
- 「交差点を追加」 対話が始まり、2つの通りを指定するように指示されます。指定した通りどうしの交差点が目的地になります。

以下のいずれかを発声することにより、検索することができます。

- 「目的地は [prefecture] (県) [district] (地区) [City] (市町村)¹⁵ [quarter number] (番地)¹⁵]
- 「目的地は [prefecture] (県) [City] (市 町村) [district] (地区)¹⁵ [town/ locality] (町/字)¹⁵ [quarter number] (番地)¹⁵]

- 3. 「目的地は [prefecture] (県) [City] (市 町村) [town/locality] (町/宇) [quarter number] (番地)¹⁵]
- 4. 「目的地は [prefecture] (県) [town/locality] (町/宇) [village] (村) 15 [quarter number] (番地) 15 |
- 「目的地は [contact] (連絡先)」 電話帳の連絡先が目的地として指定されます。
 例:「目的地は Robin Smith」(ロビン・スミスの住所まで走行)。
- 「施設検案 [POI category] (POI カテゴ リー)」 - 特定カテゴリーで近隣施設(POI) (レストランなど)が検索されます。¹⁶ リストをルート沿いに並べ替えるには、検索結果 リストが表示されたときに「Along the route (ルート沿い)」と発声します。
- 「[City] (市町村) で 施設検索 [POI category] (POI カテゴリー)」 特定のカテゴリーおよび市で近隣施設(POI) (レストランなど)が検索されます。検索結果リストは市の中心部から優先的に並べられます。例:「Search for restaurant in London」(ロンドンのレストランを検索)。
- 「施設検案 [phone number] (電話番号)」 -住所録およびライブラリの施設(Point of Interest - POI)から電話番号が検索されます。

- 「お気に入りを表示」 お気に入りの場所が ドライバーディスプレイに表示されます。
- 「道順を削除」- 旅程に保存されている経由 地および最終目的地がすべて消去されます。
- 「**音声案内を繰り返す**」 前回の音声案内が 繰り返されます。
- 「音声案内オフ」 音声案内がオフになります。
- 「音声案内オン」 音声案内がオフからオン になります。

- 音声認識 (p. 157)
- 音声認識を使用する (p. 158)
- 音声認識の設定 (p. 159)

¹⁴ 特定市場に適用

¹⁵ 省略できます。

¹⁶ ユーザーには POI (施設) に電話するオプションとその POI を目的地として指定するオプションがあります。

フロントマニュアルシート

車両のフロントシートには、最適な座り心地を 提供するためにさまざまな設定オプションが あります。



- ▲ 上下にポンピングして、シートクッション* の前端を上昇/下降させます。
- レバーを引き上げてシートクッションを前 方/後方に手で動かし、シートクッションの 長さを変更します。
- し、ステアリングホイールおよびペダルまで の距離を調節します。調節後は、シートが確 実に固定されていることを確認してくださ V)_
- ▲ ボタンを上方/下方/前方/後方に押して、ラ ンバーサポート*を調節します。

- **6** コントロールを上下に調節して、シートを上 昇/下降させます。
- **6** コントロールノブを回して、バックレストの 傾きを変更します。

運転席シートの調節は、必ず走行前に行って ください。走行中は絶対に調節しないでく ださい。急ブレーキや事故の際に、ケガをす ることがないように、シートが確実に固定さ れていることを確認してください。

関連情報

- フロントパワーシート* (p. 163)
- マルチファンクションフロントシート* (p. 165)
- シートヒーター*のオン/オフ (p. 246)
- シートベルト (p. 97)

フロントパワーシート*

車両のフロントシートには、最適な座り心地を 提供するためにさまざまな設定オプションが あります。パワーシートは前後上下に動かす ことができます。シートクッションの前部を 上下させることができます。また、バックレス トの傾きを変えることができます。ランバー サポートは上/下/前/後に調節することができ ます。

パワーシートの動きが妨げられると、オーバー ロードプロテクションが作動します。この状態 になった場合、障害物を取り除き、シートを再 操作してください。

シートは、ドアをロック解除した後、エンジン が作動していない状態でも、一定時間内は調節 することができます。エンジンが作動している ときには、いつでもシートを調節することがで きます。エンジンを停止した後でも、一定時間 内であれば、調節することができます。

- マルチファンクションフロントシート* (p. 165)
- フロントパワーシート*の調節 (p. 164)
- フロントパワーシート*のメモリー機能を使 用する (p. 164)
- フロントマニュアルシート (p. 163)
- シートヒーター*のオン/オフ (p. 246)

フロントパワーシート*の調節

フロントシートの座面の横にあるコントロールを使用して、お好みの着座位置になるように設定します。



- 1 ボタンを上方/下方/前方/後方に押して、ランバーサポートを調節します。
- 2 コントロールを上下に調節して、シートクッションの前端を上昇/下降させます。
- **3** コントロールを上下に調節して、シートを上昇/下降させます。
- 4 コントロールを前方/後方に調節して、シートを前方/後方に動かします。
- **5** コントロールを前方/後方に調節して、バックレストの傾きを変更します。

一度に1つのシート設定(前/後/上/下)のみ、調節することができます。

フロントシートのバックレストは、前方にいっぱいまで下げることはできません。

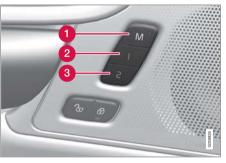
関連情報

- フロントパワーシート* (p. 163)
- フロントパワーシート*のメモリー機能を使用する(p. 164)
- マルチファンクションフロントシート* (p. 165)
- シートベルト (p. 97)

フロントパワーシート*のメモリー機 能を使用する

メモリー機能には、シート、ドアミラー、ヘッドアップディスプレイ*の設定が記憶されます。

メモリー機能では、2通りの設定を記憶することができます。メモリー機能のキーパッドは、片側または両側*のフロントドアに装備されています。



- む設定保存ボタン M
- 2 メモリーボタン
- 3 メモリーボタン

設定を保存する

1. シート、ドアミラーおよびヘッドアップディスプレイをお好みの位置に調節します。

- 2. М ボタンを押して放します。ボタンの表示 灯が点灯します。
- 3. 3 秒以内にボタン 1、または 2 を押します。
 - > 選択したメモリーボタンに位置が保存さ れると、確認音が鳴り、 № ボタンの表示 灯が消灯します。

3 秒以内にメモリーボタンを押さたいと ▮ ボタ ンが消灯し、位置は保存されません。

新しいメモリーを設定するには、シートを再調 節する必要があります。

メモリー位置に移動する

保存されている設定は、フロントシートのドア が開いているときでも、閉じているときでも使 用することができます。

フロントドアが開いている場合

- メモリーボタン 1 または 2 のいずれか 1 つを1回短く押します。シート、ドアミラー およびヘッドアップディスプレイが動いて、 選択したメモリーボタンに保存されている 位置で停止します。

フロントドアが閉じている場合

メモリーボタン 1 または 2 の1つを押し たまま保持し、シート、ドアミラーおよび ヘッドアップディスプレイが選択したメモ リーボタンに保存されている位置で停止し たら、ボタンから指を離します。

メモリーボタンから指を離したら、シート、ド アミラーおよびヘッドアップディスプレイの動 きは停止します。

挟まれるおそれがあります。お子様にキー パッドで遊ばせないでください。シートの 調節は、シートの前後や下になにも物がない 状態で行ってください。リアシートの乗員 が挟まれないように注意してください。

関連情報

- フロントパワーシート* (n. 163)
- フロントパワーシート*の調節 (p. 164)

マルチファンクションフロントシー

マルチファンクションコントロールを使用し て、座り心地を向上させます。



シート座面の構にあるマルチファンクションコント ロール

一部のタイプでは、マルチファンクションコン トロールを使用して、ランバーサポート*、サイ ドサポート*、クッションの長さ、およびマッサー ジ設定*を調節することができます。マルチファ ンクションコントロールで行った設定はセン ターディスプレイに表示されます*。一部の機能 選択は、センターディスプレイで直接行うこと もできます。

センターディスプレイ

マルチファンクションコントロールで行った運 転席および助手席シート設定は、センターディ スプレイに表示されます。片側のフロントシー ◆◆ トのみの設定がセンターディスプレイに表示される場合、その設定は画面の中央に配置されます。両側のフロントシートの設定オプションを表示することができる場合、運転席の設定オプションは上半分に、助手席の設定オプションは下半分に表示されます。

センターディスプレイでシート設定ビューの表示を停止するには、センターディスプレイの下にあるホームボタンを押します。

関連情報

- フロントパワーシート* (p. 163)
- マルチファンクションフロントシート*の機 能の調節 (p. 166)
- シートヒーター*のオン/オフ (p. 246)

マルチファンクションフロントシート*の機能の調節

設定の変更には、シートのマルチファンクションコントロールとセンターディスプレイの両方を使用することができます。設定の範囲はセンターディスプレイに表示されます*。



シート座面の横にあるマルチファンクションコントロール

マルチファンクションコントロールを作動させるには、コントロールを上方向/下方向に回します。

フロントシートのマッサージ設定*の調 節

フロントシートには、バックレストにマッサージ機能が装備されています。マッサージにはエアクッションが使用され、数通りのマッサージ設定が用意されています。



センターディスプレイのマッサージビュー

- 1. コントロールを上方向/下方向に回して、マルチファンクションコントロールを作動させます。センターディスプレイにシート設定ビューが表示されます。
- 2. シート設定ビューで **マッサージ** を選択します。

 166
 * オプション/アクセサリー。

3. マッサージの機能を切り替えるには、タッチスクリーンで直接選択するか、マルチファンクションコントロールの上/下ボタンでカーソルを上/下に動かして選択します。 タッチスクリーンで直接選択する、矢印を押す、またはマルチファンクションコントロールの前/後ボタンを使用することにより、選択された機能の設定を変更します。

マッサージの設定

マッサージには以下の設定オプションがあります。

- オン/オフ:オン/オフを選択して、マッサージ機能をオン/オフにします。
- プロケラム 1-5: プリセットのマッサージプログラムが5つあります。スウェル、トレッド、アド・バンス、ランバーおよびショルゲーのいずれかを選択します。
- 強度: 低、標準 および 高 のいずれかを選 択します。
- 速度:遅い、標準 および 速い のいずれか を選択します。

マッサージの再開



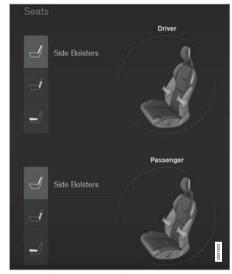
センターディスプレイのマッサージ再開用ボタン マッサージ機能は20分後に自動的にオフになります。この機能は手動で再開できます。

- 選択したマッサージプログラムを再開する には、センターディスプレイの 再起動 を タップします。
 - マッサージプログラムが再開されます。 なにも対処しないと、メッセージがトッ プビューに表示され続けます。

エンジンが停止しているときは、マッサージ機能を使用することができません。

フロントシートバックレストのサイドサポート*の調節

サイドサポートが得られるように、バックレストの側面を調節することができます。



センターディスプレイの調節式サイドサポート用 ビュー

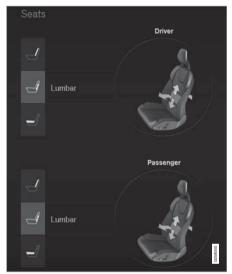
サイドサポートを調節するには

1. コントロールを上方向/下方向に回して、マルチファンクションコントロールを作動させます。センターディスプレイにシート設定ビューが表示されます。

- - フロントシートボタンを押すと、サイド サポートのサポート力が高まります。
 - リアシートボタンを押すと、サイドサポートのサポート力が低下します。

フロントシートのランバーサポート*の 調節

ランバーサポートは上/下/前/後に調節することができます。



センターディスプレイのランバーサポートビュー

ランバーサポートを調節するには

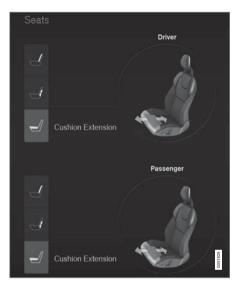
1. コントロールを上方向/下方向に回して、マルチファンクションコントロールを作動させます。センターディスプレイにシート設定ビューが表示されます。

- 2. シート設定ビューで **ランバー** を選択しま す。
 - シートボタンを押し上げるとランバーサポートが上に、押し下げると下に動きます。
 - フロントシートボタンを押すと、ランバーサポートのサポート力が高まります。
 - リアシートボタンを押すと、ランバーサポート力が低下します。

フロントシートのシートクッションの伸 長

シートクッションの長さは、シートのマルチファンクションコントロールを使用して調節することができます。

 168
 * オプション/アクセサリー。



センターディスプレイのクッション伸長ビュー

1. コントロールを上方向/下方向に回して、マルチファンクションコントロールを作動させます。センターディスプレイにシート設定ビューが表示されます。

- シート設定ビューで クッションエクステンション を選択 します。
 - フロントシートボタンを押すと、シートクッションが長くなります。
 - リアシートボタンを押すと、シートクッションが短くなります。

関連情報

- マルチファンクションフロントシート* (p. 165)
- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイから保存されたメッセージを 管理する (p. 152)

運転席から助手席シートを調節する*

助手席シートは運転席シートから調節することができます。

機能をオンにする

この機能は、センターディスプレイを使用して 2通りの方法でオンにすることができます。

機能ビューを使用する場合

助手席シートの調節 ボタンを タップして、オンにします。

「設定」から

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- 3. **運転席から助手席を調節** を選択して、オン にします。

助手席シートを調節する

この機能をオンにしてから 10 秒以内に、運転者 は助手席シートを調節する必要があります。こ の時間内に調節しないと、機能は解除されます。

運転者が助手席シートを調節するときには、運 転席のコントロールを次のように使用します。 44



- 1 コントロールを前方/後方に調節して、助手席シートを前方/後方に動かします。
- 2 コントロールを前方/後方に調節して、助手席シートのバックレストの傾きを変更します。

関連情報

- フロントパワーシート* (p. 163)
- フロントパワーシート*の調節 (p. 164)
- シートベルト (p. 97)

リアシート

車両には5つのシートがあります。2列目 シートは2つのパーツに分かれており、それぞれ1つまたは2つのシートで構成されています。

関連情報

- リアシートのバックレストを倒す (p. 172)
- リアシートのヘッドレストの調節 (p. 170)
- シートヒーター*のオン/オフ (p. 246)

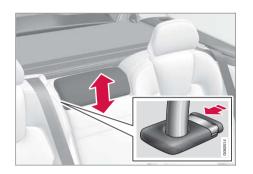
リアシートのヘッドレストの調節

乗員の座高に合わせて、センターシートヘッド レストを調節します。後方の視界を向上させ たいときは、ドア側シートのヘッドレスト*を 倒してください。

センターシートヘッドレストの調節



センターシートのヘッドレストは、後頭部全体 を受けられるように乗員の座高に応じて調節す る必要があります。必要に応じて、手動で持ち 上げます。



ヘッドレストを下げるには、ボタン(図参照)を 押しながら、ヘッドレストを注意深く押し下げ てください。

⚠ 警告

センターシートを使用しない場合は、セン ターシートのヘッドレストを必ず一番低い 位置に設定してください。センターシート を使用する場合は、ヘッドレストを乗員の座 高に合わせて正しく調節し、可能であれば後 頭部全体をサポートするようにします。

ドア側リアシートヘッドレストを電動で 倒す*



ドア側へッドレストは、センターディスプレイ から2通りの方法で倒すことができます。

機能ビューを使用する場合



ヘッドレストを倒す ボタンを タップして、ヘッドレストを倒 す操作をオン/オフにします。

「設定」から

車両の電気系統をイグニッション位置 II にし ておく必要があります。

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- 2. **My Car → シート** をタップします。

3. 2列目シートのヘッドレストを倒す を選択 して、リアのドア側ヘッドレストを倒しま

ドア側のリアシートに乗員が座っていると きは、ヘッドレストを倒さないでください。

カチッと音がするまで、ヘッドレストを手で元 に戻してください。

ヘッドレストを持ち上げた場合には、必ず ロック位置に固定してください。

- リアシート (p. 170)
- リアシートのバックレストを倒す (p. 172)

リアシートのバックレストを倒す

リアシートのバックレストは2つのパーツに分かれています。2つのパーツは個別に前方へ倒すことができます。

⚠ 警告

シートの調節およびロックは、走行前に行ってください。シートを調節する際は、注意してください。不適切な調整や不注意な調整を行った場合、手や指などが挟まりケガをすることがあります。

! 重要

バックレストを折り畳む場合には、リアシートになにも置かないでください。また、シートベルトも接続しないでください。リアシートの内装を傷付けるおそれがあります。

! 重要

ドア側シートのインテグレーテッド・チャイルド・クッション*は、シートを下げる前に下げる必要があります。

センターシートのアームレスト*は、シートを下げる前に起こす必要があります。

車両にプライベートロックが装備されている場合、シートを下げる前にトランクリッド/テールゲートを閉じる必要があります。

i 注意

リアシートバックレストを前方に完全に倒す際は、フロントシートを前方に移動するかバックレストを立てる、またはその両方の作業をする必要があります。

バックレストを倒す

電動可倒式リアシート装備車



車両に電動可倒式のリアシート*が搭載されている場合は、カーゴスペースにボタンがあります。 バックレストは手動で倒すこともできます。

⚠ 警告

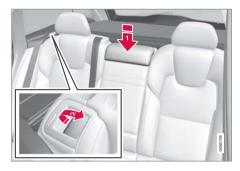
リアシートを自動で倒す場合、乗員が閉じ込められる可能性がないことを確認してください。ボタンを押すだけで自動的に動作するため、リアシートに誰も近づかないようにする必要があります。

電動可倒式バックレストの場合:

- 1. リアシートに物がなく、だれも座っていない ことを確認します。
- 2. センターシートのヘッドレストを手動で下げます。
- 3. ボタンを長押しします。バックレストの左 と右に、それぞれ L、R と書かれたボタンが あります。
- 4. バックレストが自動的に水平位置まで倒れ ます。ヘッドレストも自動的に倒れます。

リアシートを倒すには、車両が停止しておりテールゲートが開いている必要があります。

バックレストを手動で倒すには:



- 1. センターヘッドレストを手動で下げます。
- 2. 車両の左および右リアシートバックレスト に取り付けられているハンドルを前方に引きます。
- 3. バックレストのロックが外れ、自動的に水平 の位置まで倒れます。

電動可倒式リアシート非装備車

車両に手動可倒式のリアシートのみが装備されている場合:

- センターシートのヘッドレストを手動で下げます。
- 2. 車両の左および右リアシートバックレスト に取り付けられているハンドルを前方に引 きます。
- 3. シートのロックは解除されますが、同じ位置を保持します。バックレストを水平の位置に下げます。

バックレストを起こす

バックレストを直立の位置に上げるときは、手動で行います。

- 1. バックレストを手動で上/下に動かします。
- 2. バックレストをスライドさせて、キャッチを かみ合わせます。
- 3. ヘッドレストは手動で持ち上げます。
- 4. 必要に応じて、センターシートのヘッドレストを持ち上げます。

関連情報

- リアシート (p. 170)
- リアシートのヘッドレストの調節 (p. 170)

ステアリングホイール

ステアリングホイールには、ホーン、運転者サポートシステムおよび音声認識などを操作するコントロールボタンがあります。

4◀



ステアリングホイールのステアリングリモコンおよびパドル*

- 運転者サポートシステム用コントロールボタン 17
- 2 オートマチックトランスミッションのマニュアルギャチェンジ用パドル*
- 3 音声認識、ヘッドアップディスプレイ設定、メニュー、メッセージおよび電話操作用コントロールボタン

ホーン



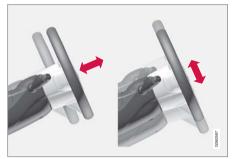
ホーンはステアリングホイールの中央にあります。

- ステアリングホイールの調節 (p. 175)
- ステアリングホイールヒーター*のオン/オフ (p. 248)
- 速度リミッター* (p. 323)
- クルーズコントロール (p. 330)
- アダプティブクルーズコントロール* (p. 337)
- 車間警告機能* (p. 334)
- Pilot Assist* (p. 352)
- ステアリングホイールパドルによるギヤ チェンジ* (p. 446)
- 17 速度リミッター*、クルーズコントロール、アダプティブクルーズコントロール*、車間警告機能*および Pilot Assist*。

- 音声認識 (p. 157)
- ヘッドアップディスプレイ* (p. 154)
- ドライバーディスプレイのアプリケーションメニューを使用する(p. 147)
- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイのメッセージの管理 (p. 150)
- 電話 (p. 512)

ステアリングホイールの調節

ステアリングホイールは位置を調節すること ができます。



ステアリングホイールの位置は上下および前後に調 節することができます。

ステアリングホイールの調節方法は、ニーエア バッグの有無により異なります ¹⁸。

⚠ 警告

ステアリングホイールの調節およびロックは、走行前に行ってください。

速度感応式パワーステアリング では、操舵に必要な力を調節することができます。操舵に必要な力は、運転者が路面からの反応を得やすくなるように車速に応じて制御されます。

ニーエアバッグ装備車



ステアリングホイールの調節

- 1. ステアリングホイールのロックを解除する ときは、レバーを前方に押します。
- 2. ステアリングホイールの位置を調節します。
- 3. リリースレバーを元の位置に引き戻して、ステアリングホイールをロックします。レバーを動かしにくいときは、レバーを押し戻すと同時にステアリングホイールを少し押すようにしてロックしてください。

ニーエアバッグ非装備車



ステアリングホイールの調節

- 1. レバーを後方に引いて、ステアリングホイー ルのロックを解除します。
- 2. ステアリングホイールの位置を調節します。
- 3. レバーを前方に押して、ステアリングホイールを固定します。レバーを動かしにくいときは、レバーを押し戻すと同時にステアリングホイールを少し押すようにしてロックしてください。

- ステアリングホイール (p. 173)
- 速度感応式のステアリングホイール操舵力 (p. 318)

¹⁸ ニーエアバッグは一部の市場でのみ装備されます。

ライトスイッチ

車外の照明を点灯させるときには、ステアリングホイールの左側レバーのライトスイッチを使用します。ヘッドライト光軸補正 19 やルームランプを調節するときには、メーター・パネルのコントロールダイヤルを使用します。

ステアリングホイールレバーの回転リン グ



位置	意味
0	パッシングライトを使用すること ができます。
∃0 0 €	ポジションランプ パッシングライトを使用すること ができます。
ĬD	ロービームおよびポジションラン プ ハイビーム を作動させることが できます。 パッシングライトを使用すること
	ができます。

位置	意味
AUTO	薄暗いときや暗闇、またはフロントフォグランプ*またはリアフォグランプを点灯させたとき、あるいはウインドスクリーンワイパーを連続作動させたとき、ロービームおよびポジションランプが点灯します。 アクティブハイビーム機能を作動させることができます。
	ロービームがオンのとき、ハイ ビームを作動させることができま す。 パッシングライトを使用すること
	ができます。
≣C A	アクティブハイビームオン/オフ

ボルボでは、車両の走行時は AUTO モードの使用を推奨します。

176 * オプション/アクセサリー。

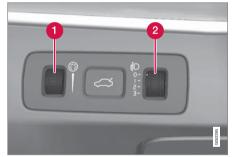
¹⁹ ハロゲンヘッドライト装備車に適用されます。

⚠ 警告

霧、雨など日光が弱い、または十分な強さが ない場合、車両のライトシステムは反応しま せん。

運転者には、適用される交通法規に従って交 通状況に適した照射パターンを使用して走 行する義務があります。

メーター・パネルのコントロールダイヤ ル



- 1 車内の照明調節用コントロールダイヤル
- ヘッドライト光軸補正用コントロールダイヤル

LED²⁰ ヘッドライト*装備車は、ヘッドライト光軸 補正が自動的に行われるため、ヘッドライト光 軸補正用のコントロールダイヤルは装着されて いません。

車内の照明調節

車内で点灯するライトは、使用中のイグニッション位置に応じて異なります。

ディスプレイの照明、コントロールの照明、アンビエントライト、およびインテリアシアターライト*は、コントロールダイヤルで調節します。

ヘッドライト光軸補正

荷重によって車体前後の傾きが変わり、ヘッド ライトの光が対向車の視界を妨げることがあり ます。こうした状態を防ぐため、ヘッドライト の光軸を調節してください。車両に重い荷物を 積載しているときは、光軸を低くしてください。

さまざまな荷重条件および設定については、 「ヘッドライト光軸補正」の項を参照してください。

関連情報

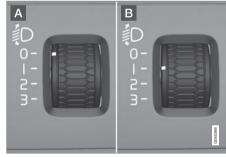
- ルームランプ (p. 186)
- ハイビームのオン/オフ (p. 179)
- イグニッション位置 (p. 435)
- ポジションランプ (p. 178)
- ヘッドライト光軸補正 (p. 177)

ヘッドライト光軸補正

ヘッドライト光軸補正 21 には、メーター・パネルのコントロールダイヤルの 1 つを使用します。

- 1. エンジンを作動させたままにするか、車両の 電気系統をイグニッション位置 **【** にしま す。
- 2. コントロールダイヤルを上/下に回して、 ヘッドライトの光軸を調節します。

荷重条件に応じたコントロールダイヤルの位置 は以下に示されています。



コントロールダイヤル位置の例

- A コントロールダイヤルが 0 位置
- В コントロールダイヤルが1位置

²⁰ LED (Light Emitting Diode)

²¹ ハロゲンヘッドライト装備車に適用されます。

44

荷重条件	コント ロールダ イヤル位 置
運転者のみ	0
運転者と助手席乗員	0
運転者と助手席乗員	1
リアシートに乗員3人	
運転者と助手席乗員	1
リアシートに乗員3人	
カーゴスペースに 220 kg の荷物	
カーゴスペースが満載の状態で 運転者のみ	2

関連情報

• ライトスイッチ (p. 176)

ポジションランプ

ポジションランプは、ステアリングホイールレ バーの回転リングでオンにします。



ポジションランプ位置のレバースイッチ回転リング

回転リングを **50**年 位置に回します。ポジションランプが点灯します(同時にナンバープレートランプが点灯します)。

暗いときにテールゲートを開くと、テールランプが点灯して(まだ点灯していなかった場合)、後方から接近してくる道路使用者に警告します。これは、回転リングの位置や車両の電気系統のイグニッション位置に関係なく作動します。

関連情報

- ライトスイッチ (p. 176)
- イグニッション位置 (p. 435)

ロービーム

ステアリングホイールレバーの回転リングを AUTO 位置にして走行している場合、薄暗いと きや暗闇では自動的にロービームが点灯しま す。



AUTO 位置のレバー回転リング

ステアリングホイールレバーの回転リングが AUTO 位置で、車両の電気系統がイグニッション位置 II にあるか、車両が作動している場合、薄暗いときや暗闇ではロービームが自動的に点灯します。

レバーの回転リングが AUTO 位置の場合、以下のときにもロービームは自動的に点灯します。

- フロントフォグランプ*が点灯したとき
- リアフォグランプが点灯したとき

- フロントおよびリアフォグランプが点灯し たとき
- ウインドスクリーンワイパーが連続作動し たとき

ステアリングホイールレバーの同転リングが ● 位置にあり、車両の電気系統がイグニッ

ション位置 【 にあるか、 東両が作動している 場合、ロービームが常時点灯します。

トンネルの検知

車両はトンネルに入ったことを検知して、ロー ビームを点灯させます。

トンネル検知を使用するには、左側レバーの同 転リングを AUTO モードにしておく必要があ ります。

関連情報

- ライトスイッチ (p. 176)
- イグニッション位置 (p. 435)

ハイビームのオン/オフ

ハイビームはステアリングホイールレバーで オンにします。

アクティブハイビームはレバーの回転リング でオンにします。



ステアリングホイールレバーと回転リング

パッシングライト位置

2 ハイビーム位置

パッシングライト

ステアリングホイールレバーを手前に少し動か してパッシングライト位置にします。レバーを 放すまで、ハイビームが点灯します。

ハイビーム

ハイビームは、ステアリングホイールレバーの 回転リングが AUTO ²² または **②** の位置の ときに作動させることができます。ステアリン グホイールレバーを前方に動かすと、ハイビー ムが作動します。ステアリングホイールレバー を手前に引くと解除されます。

ハイビームが点灯すると、ドライバーディスプ レイに シンボルが点灯します。

アクティブハイビーム

アクティブハイビームは、ウインドスクリーン の上端にあるカメラセンサーを利用して、対向 車のヘッドライトや先行車のリアランプを検知 し、ハイビームからロービームに切り替える機 能です。この機能では街路灯も検知対象になる ことがあります。

カメラセンサーに対向重または先行重が検知さ れなくなると、ハイビームが再点灯します。

ハロゲンヘッドライト装備車

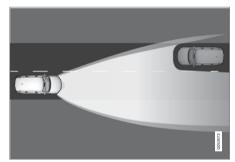
カメラセンサーが対向車のヘッドライトや先行 車両のリアランプを検知しなくなってから約1 秒経過後に、ライトはハイビームに戻ります。

²² ロービームが作動すると。

◆◆ LED²³ ヘッドライト*装備車

アクティブハイビームにオン/オフ機能 ²⁴ がある場合、カメラセンサーが対向車のヘッドライトや先行車両のリアランプを検知しなくなってから約1秒経過後に、ライトはハイビームに戻ります。

アクティブハイビームにアダプティブ機能²⁴ が搭載されている場合、従来の切り替え機能とは異なり、対向車または先行車の両サイドではハイビームが維持されます。その車両に直接向けられる光線部分のみが暗くなります。



アダプティブ機能:対向車へ直接向けられるライトはロービームに切り替わりますが、その車両の両サイドではハイビームが維持されます。

カメラセンサーが対向車のヘッドライトや先行車両のリアランプを検知しなくなってから約1

秒経過後に、ライトはフルハイビームに戻ります。

作動/非作動状態にする

この機能は、暗闇を約20 km/h 以上(12 mph)の 速度で走行しているときに作動させることがで きます。

ステアリングホイールレバーの回転リングを ▼ 位置に回して手を離すと、アクティブハイビームが作動/解除状態になります。ハイビームが点灯しているときにアクティブハイビームをオフにすると、ライトはただちにロービームに切り替わります。



アクティブハイビーム作動中は、 **(2)** シンボルがドライバーディスプレイに白く点灯します。

ハイビーム作動中は、このシンボルは青く点灯します。このことは、ハイビームがある程度減光されている場合(ライトがロービームよりも多少明るくなっている場合)のLEDヘッドライトにも当てはまります。

 180
 * オプション/アクセサリー。

²³ LED (Light Emitting Diode)

²⁴ 車両の装備レベルにより異なります。

マニュアル操作

i 注意

カメラセンサー前面のウインドスクリーン 表面に付着した氷、雪、曇り、汚れなどはよ く取り除き、きれいな状態を保ってくださ い。

カメラセンサー前面のウインドスクリーン に、なにも貼り付けたり、取り付けたりしな いでください。カメラの効力に支障が出て、 カメラを使用している各システムが作動し なくなる原因となります。



このシンボルが、メッセージ **アクティブハ イピーム 一時的に利用できません**と共にドライバーディスプレイに表示されている場合は、ハイビームとロー

ビームの切り替えを手動で行う必要があります。ステアリングホイールレバーの回転リングは AUTO 位置のままにしておくことができます。
②
②
・シンボルはこのメッセージが表示されると消灯します。



このシンボルが、メッセージ ウィンドスク リーンセンサー センサーがプロックされた。 ナー ナー ス゚マニュアルを見て下さいと共に表示され ている場合も同様です。

アクティブハイビームは、濃い霧や激しい雨の 中では一時的に利用できなくなる場合がありま す。アクティブハイビームが再度利用できるようになるか、ウインドスクリーンセンサーを 遮っていたものがなくなると、メッセージが消え、 **愛** シンボルが点灯します。

⚠ 警告

アクティブハイビームは、好条件の下で最適 な照射パターンの使用をサポートする機能 です。

運転手は、交通状況や天候により必要に応じて、ハイビームとロービームを手動で切り替える責任がありますので、ご注意ください。

! 重要

ハイビームとロービームの手動切り替えが 必要になる場合の例:

- 激しい雨や霧の中を走行するとき
- 着氷性のある雨の中を走行するとき
- 雪嵐や溶けかかった雪の中を走行する とき
- 月明かりで走行するとき
- 明かりの乏しい建物密集地域を走行するとき
- 前方の車両のライトが暗いとき
- 道路上や道路脇に歩行者がいるとき
- 道路周辺に看板など反射性の高い物体 があるとき
- 中央分離帯などにより、対向車のライト が遮られているとき
- 連絡道路に走行中の車両があるとき
- 稜線や谷底を走行するとき
- 急カーブを走行するとき

「City Safety の限界」の項でカメラセンサーの機能限界についての詳しい説明を参照してください。

関連情報

- ライトスイッチ (p. 176)
- City Safety の限界 (p. 387)

アクティブベンディングランプ*

アクティブベンディングランプは、カーブや交差点で十分な明るさを確保するように設計されています。

LED²⁵ ヘッドライト*装備車両には、車両の装備 レベルに応じてアクティブベンディングラン プを搭載することができます。



アクティブヘッドライトを解除したときの照射パターン(左)と作動したときの照射パターン(右)

LED ヘッドライトには、車両の装備レベルに応じてアクティブベンディングランプ機能を搭載することができます。アクティブベンディングランプは、ステアリングホイールの動きに追従して、カーブや交差点で十分な明るさを確保し、安全性を高めます。

この機能は、エンジンを始動すると自動的に起動します。この機能に不具合が発生すると、ドライバーディスプレイに の警告灯が点灯すると共に、ドライバーディスプレイに説明のテキストが表示されます。

この機能は、薄暗いときや暗闇で、車両がロービームを点灯して走行している場合にのみ作動します。

機能のオフ/オン

この機能は工場出荷時点でオンモードになって おり、センターディスプレイを使用して、2通り の方法でオフ/オンを切り替えることができま す。

機能ビューを使用する場合



アウティプ・ペンテ゚ィンク゚・ライト ボタンをタップします。

「設定」から

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- My Car → ライトと照明 → 車外照明 を タップします。
- 3. **アクティブ・ベンディング・ライト** を選択解除/選択します。

- 設定ビュー (p. 211)
- フロントフォグランプ/コーナリングライト* (p. 183)

182 * オプション/アクセサリー。

関連情報

²⁵ LED(Light Emitting Diode)

ヘッドライトの照射パターンの調整

車両にアダプティブ機能付きの LED ヘッドライトが装備されている場合、右側通行から左側通行、またはその逆に変更するときには、ヘッドライト照射パターンをリセットする必要があります。

ハロゲンヘッドライト

ヘッドライト照射パターンは調整する必要がありません。ヘッドライトの照射パターンは、対向車にまぶしくないように設計されています。

LED ヘッドライト*

アクティブハイビームにアダプティブ機能が搭載されている場合、ヘッドライト照射パターンを調整する必要があります。「ハイビームのオン/オフ」の項を参照してください。ヘッドライト照射パターンを右側通行用と左側通行用の間で変更する際には、車両が作動状態で静止している必要があります。

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** をタップします。
- My Car → ライトと照明 → 車外照明 を タップします。
- 3. **一時的右側通行/一時的左側通行** を選択します。

関連情報

- 設定ビュー (p. 211)
- ハイビームのオン/オフ (p. 179)

フロントフォグランプ/コーナリン グライト*

フォグランプには、斜め横を照らすコーナリン グライトが装備されています。



フロントフォグランプボタン

フロントフォグランプは、イグニッション位置が II のとき、または車両が作動していて、ステアリングホイールレバーの回転リングが

AUTO、**②** または **③OE** の位置のときにの み点灯させることができます。

オン/オフボタンを押します。フロントフォグランプが点灯すると、ドライバーディスプレイに **4** シンボルが点灯します。

フロントフォグランプは、スタートノブを **STOP** にするか、ステアリングホイールレバーの回転 リングを 0 位置に回すと自動的に消灯します。

i 注意

フォグランプの使用に関する規則は、国に よって異なります。

コーナリングライト

フロントフォグランプにはコーナリングライト機能が搭載されています。これは、急なカーブでステアリングホイールを回した方向または方向指示器を出している方向の斜め前方を一時的に照射する機能です。

この機能は、ステアリングホイールレバーの回 転リングが AUTO または **②** 位置で、車速 が約30 km/h (20 mph)未満の場合に、薄暗いと きや暗闇で作動します。

また、両側のコーナリングライトは、後退時の 後退灯の補助ランプとして点灯します。

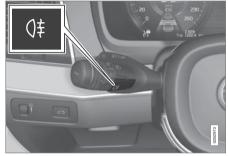
この機能は工場出荷時点でオンになっており、センターディスプレイでオフ/オンを切り替えることができます。

関連情報

- ライトスイッチ (p. 176)
- リアフォグランプ (p. 184)
- アクティブベンディングランプ* (p. 182)
- イグニッション位置 (p. 435)

リアフォグランプ

霧で視界が悪い場合は、リアフォグランプを使用して他の道路使用者に車両の存在を早めに知らせます。



リアフォグランプボタン

リアフォグランプは、左ハンドル車では左側、 右ハンドル車では右側のランプで構成されてい ます。

リアフォグランプは以下の場合にのみ点灯させ ることができます。

- イグニッション位置が II のとき、または車両が作動していてステアリングホイールレバーの回転リングが AUTO または の位置のとき
- ステアリングホイールレバーの回転リングが **EDGE** 位置で、フロントフォグランプを 点灯させたとき

オン/オフボタンを押します。リアフォグラン プが点灯すると、ドライバーディスプレイに (は シンボルが点灯します。

リアフォグランプは以下の場合に自動的に消灯 します。

- スタートノブを STOP にしたとき、またはステアリングホイールレバーの回転リングを の位置にしたとき
- ステアリングホイールレバーの回転リングが **EDGE** 位置で、フロントフォグランプを 消灯させたとき

i 注意

リアフォグランプの使用に関する法規は、国 によって異なります。

関連情報

- ライトスイッチ (p. 176)
- フロントフォグランプ/コーナリングライト* (p. 183)
- イグニッション位置 (p. 435)

ブレーキランプ

ブレーキペダルを踏むと、ブレーキランプが点灯します。

ブレーキランプは、ブレーキペダルを踏み込む と点灯します。また、アダプティブクルーズコ ントロール*、City Safety、後方衝突警告システ ムのいずれかがブレーキをかけた場合にも点灯 します。

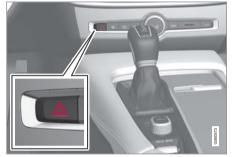
関連情報

- アダプティブブレーキランプ (p. 460)
- アダプティブクルーズコントロール*(p. 337)
- City Safety (p. 380)
- Rear Collision Warning (p. 390)

184 * オプション/アクセサリー。

非常点滅灯

非常点滅灯は、車両のすべての方向指示器を同時に点滅させて他の道路使用者に注意を促します。



非常点滅灯ボタン

ボタンを押すと、非常点滅灯が点滅します。

車両に強くブレーキがかかってアダプティブブレーキランプが作動し、速度が低下すると、非常点滅灯が自動的に作動します。非常点滅灯はアダプティブブレーキランプの点滅が停止した後に点滅を開始し、車両が再発進すると自動的に消灯します。ボタンを押して消灯させる方法もあります。

関連情報

- 方向指示器を使用する (p. 185)
- アダプティブブレーキランプ (p. 460)

方向指示器を使用する

車両の方向指示器は左側レバースイッチで操作します。レバーの位置に応じて、方向指示器が3回または連続で点滅します。



方向指示器

ワンタッチ方向指示位置

レバーを上または下に、1段目の位置まで動かして放します。方向指示器が3回点滅します。この機能はセンターディスプレイでオン/オフにすることができます。

i 注意

- この自動点滅は、ステアリングホイール レバーをすぐに反対方向に動かすこと により停止することができます。
- ドライバーディスプレイの方向指示器 シンボルが通常よりも速く点滅した場合、ドライバーディスプレイのメッセー ジを確認してください。

方向指示位置

レバーを上または下に、いっぱいまで動かします。

レバーはこの位置で止まります。手で元の中立 位置に戻すか、右折または左折終了後にステア リングホイールを直進位置に戻すと、自動的に 中立位置に戻ります。

関連情報

- ライトスイッチ (p. 176)
- 非常点滅灯 (p. 185)
- 設定ビュー (p. 211)

ルームランプ

ルームランプはフロントシートおよびリア シートの上のオーバーヘッドスイッチから点 灯/消灯します。

次の場合、30分以内ならルームランプを手動で 点灯/消灯させることができます。

- 車両をオフにして、車両の電気系統をイグ ニッション位置 **0** にした場合
- 車両をロック解除したが、始動していない場合

フロントライト



ルーフコンソールの読書灯およびルームランプのス イッチ

1 左側読書灯

186

2 ルームランプ

- の ルームランプの自動機能
- 4 右側読書灯

フロント読書灯

右側および左側の読書灯は、ルーフコンソールのボタンを短く押すことにより点灯/消灯することができます。ボタンを長押しすると明るさを調整できます。

ルームランプ

フロアライトおよびインテリアルーフランプは、ルーフコンソールのボタンを短く押して点灯/消灯します。

ルームランプの自動機能

ルーフコンソールの **AUTO** ボタンを短く押すと、自動機能がオンになります。自動機能がオンになると、ボタンの表示灯が点灯します。 **AUTO** ボタンを押すと、ルームランプは以下の条件に基づいて点灯および消灯します。

ルームランプは:

- 車両のロックを解除したとき、および車両を オフにしたときに点灯します。
- 車両を始動したとき、および車両をロックしたときに消灯します。
- ドアを開けると点灯し、閉じると消灯します。
- いずれかのドアが開いていると、ライトは2 分間点灯したままになります。

リアランプ

車両後部エリアには、車内照明としても使用される読書灯があります。

読書灯はインテリアルーフに取り付けられています。



リアシートの上にある読書灯 26

²⁶ パノラマルーフ*装備車の場合、ランプユニットが2個(ルーフの各側に1個ずつ)あります。



パノラマルーフ*装備車のリアシートの上にある読書 灯

読書灯は、ランプのボタンを短く押して点灯/消灯します。ボタンを長押しすると明るさを調整できます。

グローブボックスランプ

グローブボックスランプは、グローブボックスリッドの開閉と連動して点灯/消灯します。

メイクアップミラーランプ*

サンバイザーのメイクアップミラーランプは、カバーの開閉と連動して点灯/消灯します。

グランドライト

グランドライトは、ドアの開閉と連動して点灯/ 消灯します。

シルライト

シルライトは、ドアの開閉と連動して点灯/消灯します。

カーゴスペースランプ

カーゴスペースランプは、テールゲートの開閉と連動して点灯/消灯します。

アンビエントライト

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** をタップします。
- My Car → ライトと照明 → 車内照明 を タップします。
- 3. 以下の設定の中から選択します。
 - 環境照明強度で、オフ、低および高 から選択します。
 - 環境照明レベルで、下げるおよびフルから選択します。



ステアリングホイールの構にあるコントロール装置

アンビエントライトの明るさは、メーター・パネルのコントロールダイヤルを使用して調節することができます。

コントロールダイヤルを回して、明るさを調 節します。

インテリアシアターライト*

車両には、ライトの色を変化させるために LED が多数装備されています。これらのライトは車両の作動中に点灯します。

インテリアシアターライトはセンターディスプレイで変更することができます。

ライトの明るさの変更

- センターディスプレイのトップビューで 設 定 をタップします。
- 2. My Car → ライトと照明 → 車内照明 → インテリアシアターライト を押します。
- インテリアシアターライトの照度で、オフ、
 低 および 高 から選択します。

44 ライトの色の変更

- センターディスプレイのトップビューで 設定をタップします。
- My Car → ライトと照明 → 車内照明 → インテリアシアターライト を押します。
- 3. **温度、色で調節** および **テーマカラー** の中から選択して、ライトの色を変更します。

カラーオプション 温度 を使用すると、ライトの色は設定した車内温度に応じて変化します。



ステアリングホイールの横にあるコントロール装置 インテリアシアターライトの明るさは、メー ター・パネルのコントロールを使用して調節す ることができます。

コントロールダイヤルを回して、明るさを調 節します。

ドアの小物入れのランプ

ドアの小物入れのランプは車両の作動中に点灯します。明るさは、メーター・パネルのコントロールダイヤルを使用して微調節することができます。

トンネルコンソールのフロントカップホ ルダーのランプ

フロントカップホルダーのランプは、車両を ロック解除すると点灯し、車両をロックすると 消灯します。明るさは、メーター・パネルのコ ントロールダイヤルを使用して微調節すること ができます。

関連情報

- ライトスイッチ (p. 176)
- イグニッション位置 (p. 435)
- 設定ビュー (p. 211)

ホームセーフライト点灯

夜間に車両をロックした後、エクステリアランプの一部をホームセーフライトとして点灯させておくことができます。

この機能を作動させるには:

- 1. 車両をオフにします。
- 2. 左側レバーを前方のメーター・パネルの方向 に動かしてから放します。
- 3. 車外に出てドアをロックします。

機能が作動すると、ロービーム、ポジションランプ、アウターハンドルランプ*、ナンバープレートランプが点灯します。

ホームセーフライト点灯時間は、センターディスプレイで設定することができます。

関連情報

- アプローチライト点灯 (p. 189)
- 設定ビュー (p. 211)

アプローチライト点灯

アプローチライトは車両をロック解除したと きに点灯します。少し離れた場所から車両の ライトを点灯させるときに使用されます。

ロック解除時にこの機能をリモートコントロー ルキーで作動させると、ポジションランプ、ア ウターハンドルランプ*、ナンバープレートラン プ、インテリアルーフランプ、フロアライトが 点灯します。作動時間中にドアを開けると、ア ウターハンドルランプ*とインテリアランプの点 灯時間が延長されます。

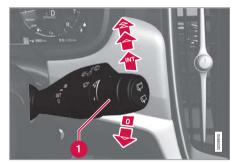
この機能はセンターディスプレイでオフ/オン にすることができます。

関連情報

- ホームセーフライト点灯 (p. 188)
- リモートコントロールキー (p. 280)
- 設定ビュー (p. 211)

ウインドスクリーンワイパーを使用 する

ウインドスクリーンワイパーはウインドスク リーンを清掃します。ウインドスクリーンワ イパーの設定には、右ステアリングホイールレ バーを使用します。



右ステアリングホイールレバー

の調節

シングルストローク

ワイパーレバーを下げて放すと、ワイ パーが1回だけ作動します。

ウインドスクリーンワイパーオフ

 □ ワイパーレバーを 0 位置に戻すと、ワイ パーが停止します。

間欠ワイパー

INT 間欠ワイパー位置のときには、コント ロールダイヤルを使用してワイパーの作 動間隔を調節することができます。

ワイパー連続作動



■ ワイパーレバーを押し上げると、ワイ パーは通常の速さで作動します。



◆ ワイパーレバーをさらに押し上げると、 ワイパーは高速で作動します。

ワイパーを作動させる前に、ウインドスク リーン(およびリアウインド)とワイパーブ レードが凍結していないか確認してくださ い。積もった雪を取り除く、または凍結を取 り除いてからワイパーを作動させてくださ

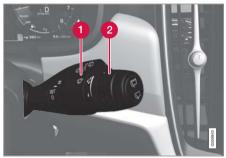
ワイパーを作動させるときは、ウォッシャー 液を十分に使用してください。ウインドス クリーンが濡れている状態であることが必 要です。

◀ 関連情報

- レインセンサー のオン/オフ (p. 190)
- ウインドスクリーンおよびヘッドライト ウォッシャー (p. 191)
- サービスポジションのワイパーブレード (p. 586)

レインセンサー のオン/オフ

レインセンサーはウインドスクリーンに付着した水滴の量を感知して、フロントワイパーを自動的に作動・停止させます。レインセンサーの感度は、右ステアリングホイールレバーのコントロールダイヤルで調節することができます。



右ステアリングホイールレバー

- 1 レインセンサーボタン
- 2 コントロールダイヤルによる感度/作動回数の調節

レインセンサーがオン場合、レインセンサーの シンボル ♥ がドライバーディスプレイに 表示されています。

レインセンサーをオンにする

レインセンサーをオンにする場合は、車両走行中または電気系統がイグニッション位置 【ま

たは **II** のときに、ウインドスクリーンワイパーレバーを **0** 位置またはシングルストローク作動位置にする必要があります。

レインセンサーボタン **♥** を押して、レイン センサーを作動させます。

ワイパーレバーを下方向に押すと、ワイパーが もう1回作動します。

コントロールダイヤルを上に回すと感度が増し、下に回すと感度が低下します。コントロールダイヤルを上に回すと、ワイパーが1回多く作動します。

レインセンサーをオフにする

レインセンサーボタン ♥ を押すか、レバー を上げてワイパーの作動プログラムを変更する と、レインセンサーはオフになります。

イグニッション位置 0 にする、またはエンジンを停止すると、レインセンサーは自動的にオフになります。

ワイパーブレードをサービスポジションにすると、レインセンサーは自動的にオフになります。 サービスポジションから動かすと、レインセンサーは自動的に ON に戻ります。

! 重要

自動洗車機で洗車する際、洗車中にレインセンサーが作動してワイパーが動き出し、ワイパー機構が損傷するおそれがあります。車両が走行しているとき、または車両の電気系統がイグニッション位置 I または II のときに、レインセンサーをオフにしてください。ドライバーディスプレイのシンボルが消灯します。

メモリー機能のオン/オフ

レインセンサーのメモリー機能をオンにする と、車両の始動時に毎回レインセンサーボタン を押す必要がなくなります。

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** を押します。
- 2. **My Car → ワイパー** を押します。
- 3. **レインセンサーメモリー** を選択して、メモリー機能をオン/オフにします。

関連情報

- ウインドスクリーンワイパーを使用する (p. 189)
- サービスポジションのワイパーブレード (p. 586)
- リアウインドワイパーおよびウォッシャー (p. 192)

ウインドスクリーンおよびヘッドラ イトウォッシャー

ウインドスクリーンおよびヘッドライト ウォッシャーはウインドスクリーンとヘッド ライトを清掃します。ウォッシャー/ワイパー の作動には、右側レバーを使用します。

ウインドスクリーンおよびヘッドライト ウォッシャーの始動



ウォッシャー機能、右側レバー

- 右側レバーを手前に引くと、ウインドスク リーンおよびヘッドライトのウォッシャー が作動します。
 - > レバーを放すと、ワイパーが数回動いた 後に停止します。

(!) 重要

凍結しているときや、リザーバータンクが空のときには、ウォッシャーシステムを作動させないでください。ポンプが損傷するおそれがあります。

ヒーテッドウォッシャーノズル*

冷寒時は、ウォッシャー液の凍結を防止するため、ウォッシャーノズルが自動的に加熱されます。

ヘッドライトウォッシャー*

ウォッシャー液を節約するため、ウインドスクリーンウォッシャーが5回作動する毎に、ヘッドライトウォッシャーが自動的に1回作動します。

節約洗浄

リザーバータンク内のウォッシャー液の残量が 約1リットルになると、メッセージ **ウォッシャー液** レベルが低下。 補充して下さい。 が

シンボルとともにドライバーディスプレイに表示され、ヘッドライトへのウォッシャー液の供給が停止します。これは、ウインドスクリーンを洗浄し、視界を確保することを優先するためです。

◀ 関連情報

- ウインドスクリーンワイパーを使用する (p. 189)
- リアウインドワイパーおよびウォッシャー (p. 192)
- ウォッシャー液リザーバータンク (p. 589)

リアウインドワイパーおよびウォッ シャー

リアウインドワイパーおよびウォッシャーは リアウインドを清掃します。ウォッシャー/ワ イパーの作動および設定の変更には、右ステア リングホイールレバーを使用します。

i 注意

リアウインドワイパーには過熱保護が装備 されているため、過熱した場合にはモーター が停止します。リアウインドワイパーは、冷 却時間の経過後に再度作動します。

リアウインドワイパーおよびウォッ シャーの使用



- 1 リアウインドワイパーの間欠ワイパー動作には、 □ を選択します。
- ② リアウインドワイパーの連続動作には、□ を選択します。
- 右ステアリングホイールレバーを前方に動かすと、リアウインドウォッシャーおよびワイパーの作動が始まります。

後退時のワイパー作動のオン/オフ

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** を押します。
- 2. **My Car → ワイパー** を押します。
- 3. **自動リアワイパー** を選択して、後退時のワイパー作動をオン/オフにします。

ウインドスクリーンワイパーを作動させている ときにリバースギヤにシフトすると、リアウイ ンドワイパーが作動します。この機能は、リ バースギヤを解除すると停止します。

リアウインドワイパーが既に通常速度で作動し ている場合、作動モードは変更されません。

関連情報

- ウインドスクリーンワイパーを使用する (n. 189)
- ウインドスクリーンおよびヘッドライト ウォッシャー (p. 191)
- レインセンサー のオン/オフ (p. 190)

パワーウインド

運転席ドアのコントロールパネルでは、すべて のパワーウインドを操作することができます。 その他のドアのコントロールパネルでは、個々 のドアのパワーウインドを操作します。



運転席側ドアのコントロールパネル

- ★ お子様が内側からリアドアを開く行為およ びリアパワーウインドを開閉する行為を防 止するパワー・チャイルドロック*
- リアパワーウインドスイッチ
- の フロントパワーウインドスイッチ

関連情報

- パワーウインドの操作(p. 193)
- チャイルドロック (p. 306)

パワーウインドの操作

運転席ドアのコントロールパネルでは、すべて のパワーウインドを操作することができます。 その他のドアのコントロールパネルでは、個々 のドアのパワーウインドを操作します。

運転席のドアから窓を閉めるときは、お子様 や乗員が挟まれることのないよう、確認して ください。

リモートコントロールキーを使用して窓を 閉めるときは、お子様や乗員が挟まれること のないよう、確認してください。

⚠ 警告

車内にお子様を残して車から離れる場合は、 忘れずに車両の電気系統のイグニッション 位置を 0 にしてパワーウインドの電源を切 り、リモートコントロールキーを必ず抜い て、キーを携帯してください。

4 操作



パワーウインドの操作

1 マニュアル作動

2 オート作動

運転席ドアのコントロールパネルでは、すべてのパワーウインドを操作することができます。その他のドアのコントロールパネルでは、個々のドアのパワーウインドのみを操作できます。同時に複数のコントロールパネルを操作することはできません。

パワーウインドを使用するには、イグニッション位置が 【以上にある必要があります。 車両をオフにし、イグニッションをオフにした後も数分間はパワーウインドを操作できますが、いったんドアを開けると操作できなくなります。

ウインドを閉めているときにその動きが妨げられると、ウインドが停止して自動的に開きます。 氷などにより、ウインドが閉まらなくなった場合には、ピンチプロテクションを強制解除することができます。2回続けて閉じる動作が中断された場合には、ピンチプロテクションが無効になり、自動保護機能が短時間解除されます。これにより、ボタンを持ち上げたままにすると、ウインドを閉めることができます。

i 注意

リアパワーウインドが開いているときに発生する風圧音は、フロントウインドを少し開けると低減させることができます。

i 注意

車速が約 180 km/h (112 mph)を超えている場合、ウインドを開けることはできませんが、閉じることはできます。

マニュアル作動

スイッチを上/下に軽く動かします。パワーウインドは、スイッチを保持している間上/下に動きます。

オート作動

スイッチを上/下いっぱいまで動かして、放しま す。ウインドは自動的にエンドポジションまで 上/下します。

リモートコントロールキー、ドアハンドルま たはセントラルロックボタンによる操作

パワーウインドを操作するときに、外側からリモートコントロールキーまたはドアハンドルを使用する方法、または内側からセントラルロックボタンを使用する方法については、「リモートコントロールキー」、「外側からのロック/ロック解除」および「内側からのロック/ロック解除」の項を参照してください。

リセット

メインバッテリーの接続を外した後は、パワーウインドのオート機能が正しく作動するようにリセットする必要があります。

- 1. ボタンの前端を軽く引き上げて、ウインドを いっぱいまで上げ、そこでボタンを 1 秒間保 持します。
- 2. 少しの間、ボタンから手を離します。
- 3. ボタンの前端を再度引き上げ、1秒間保持します。

⚠ 警告

ピンチプロテクションが作動するためにはリセットすることが必要です。

関連情報

- パワーウインド (p. 193)
- イグニッション位置 (p. 435)
- リモートコントロールキー (p. 280)

- 外側からのロック/ロック解除 (p. 285)
- 内側からのロック/ロック解除 (p. 289)

サンブラインドを使用する*

サンブラインドは各リアドアに取り付けられ ています。

リアドア - マニュアル操作



- キャッチに取り付けます
- サンブラインドを引き上げて、上部ドアフ レームのフックにかけます。

サンブラインドが引き上げられていても、ウイ ンドが開閉できます。

ドアミラーの調節

ドアミラーの位置は運転席ドアのコントロー ルパネルのレバーで調節します。



ドアミラースイッチ

調節

- 1. 左側のミラーを調節するときは 4、右側のミ ラーを調節するときは R ボタンを押しま す。ボタンの LED が点灯します。
- 2. 中央のノブを使用して、位置を調節します。
- 3. L または R ボタンを再度押します。ボタン のLEDが消灯します。

⚠ 警告

両側のミラーは、最適な視野が得られるよう に、広角タイプになっています。後続車や物 体は、実際よりも遠くに見える場合がありま すのでご注意ください。

◆ フロントパワーシート*のメモリー機能 フロントパワーシートのメモリー機能には、ド アミラー位置を記憶させることができます。

駐車時にドアミラーを傾ける27

駐車するときなどに路面がよく見えるように、 ドアミラーを下向きに傾けることができます。

リバースギヤに入れ、L または R ボタンを 押します。

リバースギヤを解除すると、ドアミラーは 約 10 秒後に元の位置に戻ります。あるいは、 $\mathbf L$ または $\mathbf R$ ボタンを押すとただちに元の位置に戻ります。

駐車時に自動的にドアミラーを傾ける 27 リバースギヤを選択すると、駐車するときなど に路面がよく見えるように、ドアミラーが自動 的に下向きに傾きます。リバースギヤを解除す ると、ドアミラーは数秒後に元の位置に戻りま す。

この機能の設定はセンターディスプレイを使用 して行います。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. **My Car → ルームミラー/ドアミラーとイージーエントリー** を押します。

 バック時にドアミラーを下向きにするで、 オフ、運転席、助手席または両方を選択して、オン/オフの切り替えと角度を変更するミラーを選択します。

ロック時の自動格納*

リモートコントロールキーでロック/ロック解除すると、ドアミラーは自動的に格納位置/使用位置に動きます。

この機能はセンターディスプレイでオン/オフにすることができます。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. **My Car → ハームミラー/ドアミラーとイージーエントリー** を 押します。
- 3. ロック時にドアミラーを格納 を選択して、 オン/オフにします。

中立位置へセットし直す

外部からの影響でドアミラー本体の位置が動いてしまったときは、電動格納機能を正常に機能させるため、ドアミラーを基本位置に戻してリセットする必要があります。

- 1. **L** と **R** ボタンを同時に押して、ドアミラーを格納します。
- 2. **L** と **R** ボタンを再度同時に押して、ドアミラーを使用位置に戻します。
- 3. 必要に応じてこの手順を繰り返します。

ドアミラー本体が中立位置にリセットされます。

自動防眩機能*

バックミラーに反射する後続車のライトを、自動的に和らげます。

この機能をドアミラーに装備する場合は、ルームミラーにも自動防眩機能が装備されている必要があります。「ルームミラー」を参照してください。

リバース位置を選択している場合を除き、自動 防眩機能は走行中つねに作動しています。防眩 機能の感度は3段階に調節することができ、そ の設定はルームミラーおよびドアミラーに反映 されます。

i 注意

感度を変更しても、防眩機能にすぐに大きな 変化は見られません。変更が反映されるま でにしばらく時間がかかります。

この機能の設定はセンターディスプレイを使用して行います。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- 2. **My Car → ハームミラー/ドアミラーとイージーエントリー** を 押します。

²⁷ メモリー機能付きパワーシートが装備されている場合のみ。

3. **自動防眩リアビューミラー** で、**普通、暗い** または **明るい** を選択します。

電動格納式ドアミラー*

狭い場所に駐車するときや狭い場所を通過する ときは、ドアミラーを格納することができます。

- L ボタンと R ボタンを同時に押してください(イグニッション位置は I 以上であることが必要です)。
- 2. 約1秒間押してから放します。ミラーは自動的に格納位置まで動いて停止します。

ドアミラーを使用位置に戻すときは、 \mathbf{L} と \mathbf{R} ボタンを同時に押します。ミラーは自動的に、使用位置まで動いて停止します。

関連情報

- ルームミラー (p. 197)
- 設定ビュー (p. 211)
- フロントパワーシート*のメモリー機能を使用する (p. 164)

ルームミラー

ルームミラーは、ミラー下側のコントロールを 使用して眩しさを調節することができます。 または、自動的に眩しさが調節されます。



前 防眩切替レバー

手動防眩機能

ルームミラーに反射する後続車のヘッドライトの光を、自動的に和らげます。後続車のライトがルームミラーに反射して眩しいときは、防眩機能を使用してください。

- 1. 防眩機能を使用する場合は、防眩切替レバーを手前に引きます。
- 2. 防眩切替レバーを押して、通常位置に戻します。

自動防眩機能*

ルームミラーに反射する後続車のライトを、自動的に和らげます。自動的眩機能付ミラーには 手動防眩機能のコントロールボタンはありません。

ルームミラーにはセンサーが2つあり、1つは前方を、もう1つは後方を向いています。これらのセンサーが連動して眩しい光を判別および除去します。前向きのセンサーは周囲の光を感知します。後ろ向きのセンサーは後続車のヘッドライトの光を感知します。

i 注意

駐車証、トランスポンダー、サンバイザー、シートやカーゴスペースの荷物などで、センサーが遮られ、光がセンサーに届かない場合は、ルームミラーおよびドアミラーの防眩機能が低下します。

リバース位置を選択している場合を除き、自動 防眩機能は走行中つねに作動しています。防眩 機能の感度は3段階に調節することができ、そ の設定はルームミラーおよびドアミラーに反映 されます。

i 注意

感度を変更しても、防眩機能にすぐに大きな 変化は見られません。変更が反映されるま でにしばらく時間がかかります。

- ◆ この機能の設定はセンターディスプレイを使用して行います。
 - 1. トップビューで 設定 をタップします。
 - My Car → N-ムミラ-/ドアミラ-とイージーエントリー を タップします。
 - 3. **自動防眩リアビューミラー** で、**普通、暗い** または **明るい** を選択します。

関連情報

- ドアミラーの調節 (p. 195)
- 設定ビュー (p. 211)

コンパス*

ルームミラー右上の部分に、車両の進行方向を表示するディスプレイが組み込まれています。



コンパス付きルームミラー

8 方位が英語の略字で表示されます: N (北)、NE (北東)、E (東)、SE (南東)、S (南)、SW (南西)、W (西)、NW (北西)。

コンパスのオン/オフ

コンパスは車両を始動すると自動的にオンになります。

コンパスをオフ/オンにするには:

- ペーパークリップなどを使用して、ルームミラーの下側にあるボタンを押します。

関連情報

- コンパス*を校正する (p. 199)
- イグニッション位置 (p. 435)

• ウインドおよびドアミラーのデフロスター のオン/オフ (p. 237)

198 * オプション/アクセサリー。

コンパス*を校正する

地球は地表の磁場により、15 の地域に分けることができます。磁場の異なる場所に移動する場合は、コンパスを校正し直すことが必要です。

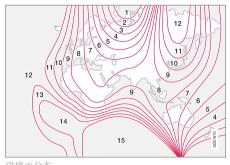
以下に従って校正を実施します。

- 1. 鉄骨を使用した建物や高圧送電線などのない、広く安全な場所(屋外)に停車します。
- 2. エンジンを始動し、すべての電気機器(エアコンディショナー、ワイパーなど)をオフにし、すべてのドアが閉まっていることを確認します。

i 注意

電気機器をオフにしておかないと、校正が失 敗する、またはまったく始まらないおそれが あります。

3. ルームミラー下側のボタンをペーパーク リップなどの細い物で約3秒間押したまま にします。ディスプレイに現在の地域の番 号が表示されます。



磁場の分布

- 4. 希望する地域の番号(1-15)が表示するまで、 ボタンを繰り返し押します。コンパス用の 磁場分布図を参照してください。
- 5. ディスプレイに文字 C が表示されるまで待機するか、文字 C が表示されるまで(約6秒間)ルームミラー下側のボタンを押し続けます。
- 6. 10 km/h (6 mph)以下の低速で、ゆっくりと 円を描くように走行します。ディスプレイ にコンパスの方位が表示されれば校正終了 です。校正を微調整するために、さらに 2 周 走行してください。

- 7. **ヒーテッドウインドスクリーン装備車両***: ヒーテッドウインドスクリーンの作動中に 文字 C がディスプレイに表示された場合 は、上記の6に従ってヒーテッドウインドス クリーンが作動した状態で校正を行ってく ださい。
- 8. 必要に応じてこの手順を繰り返します。

関連情報

• コンパス* (p. 198)

パノラマルーフ*

パノラマルーフは2つのガラスセクションに分かれています。フロントセクションは後端を水平方向(開位置)または垂直方向(ベンチレーション位置)に開くこができます。リアセクションは固定式のルーフガラスです。

パノラマルーフにはウインドデフレクターが 装備されています。

パノラマルーフには、多孔性ファブリックを使用したサンブラインドがガラスルーフの下に取り付けられており、強い日差しなどから保護します。



パノラマルーフおよびサンブラインドは、ルーフに取り付けられているスイッチで操作します。

このボタンは車両の電気系統がイグニッション 位置 **I** または **II** のときに使用できます。

⚠ 警告

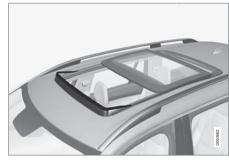
パノラマルーフの可動部分に、乗員や物品が 挟まれるおそれがあります。特にお子様に はご注意ください。

- パノラマルーフの操作は、つねに慎重に 行ってください。
- お子様にスイッチ類を操作させないでください。
- 車両から離れる際には、車両の電気系統 をイグニッション位置 0 にしてパノラマ ルーフへの電源を切り、リモートコント ロールキーを携帯してください。

! 重要

ロードキャリアが装着されている場合、パノラマルーフを開けないでください。

ウインドデフレクター



パノラマルーフには、ルーフを開けた状態で走行するときに使用できるウインドデフレクターが取り付けられています。

関連情報

- パノラマルーフ*の操作 (p. 201)
- イグニッション位置(p. 435)

200 * オプション/アクセサリー。

パノラマルーフ*の操作

ルーフのスイッチで操作すると、パノラマルーフは最初に水平方向に移動してコンフォート位置まで開きます。

ベンチレーション位置では、ルーフのウインドスクリーンカバーの後端が持ち上がります。

⚠ 警告

パノラマルーフの可動部分に、乗員や物品が 挟まれるおそれがあります。特にお子様に はご注意ください。

- パノラマルーフの操作は、つねに慎重に 行ってください。
- お子様にスイッチ類を操作させないでください。
- 車両から離れる際には、車両の電気系統をイグニッション位置のにしてパノラマルーフへの電源を切り、リモートコントロールキーを携帯してください。

(!) 重要

ロードキャリアが装着されている場合、パノラマルーフを開けないでください。

パノラマルーフおよびサンブラインドは、車両の電気系統がイグニッション位置 【 以上のときに操作することができます。

ルーフのスイッチによる操作



- 手動で開きます。
- 2 自動的に開きます。
- **3** 手動で閉まります。
- 4 自動的に閉まります。

マニュアル操作

1. サンブラインドを開けるには、スイッチを後 方に押してマニュアル操作用の位置にしま す。スイッチを後方に押している間、サンブ ラインドは全開位置の方向へ移動します。 2. パノラマルーフを開く - スイッチをもう一度後方に押してマニュアル操作用の位置にします。パノラマルーフは最初にコンフォート位置に到達します²⁸。全開位置まで開けるには、スイッチをさらにもう一度(3回目)後方に押してください。

ルーフ/ブラインドを閉じるには、上記の操作を 逆の順序で行います。スイッチを「マニュアル 閉」の方向(前方/下方)へ押します。

スイッチから手を離した場合や、ガラスがコンフォート位置、全開または全閉位置に到達した場合、ルーフの動きは停止します。

i 注意

マニュアル操作では、パノラマルーフを開ける前に、電動スライドカーテンが完全に開いていなければなりません。閉じるときは、パノラマルーフを完全に閉じないと、電動スライドカーテンを閉じることができません。

²⁸ コンフォート位置はガラスカバーの開位置の1つで、走行中の風切り音や共鳴音を十分に低く抑えられる位置です。

◆ オート操作

- 1. サンブラインドを最大位置まで開く ス イッチを後方に押して自動開の位置にし、放 します。
- 2. パノラマルーフを開く スイッチをもうー度後方に押してオート操作用の位置にし、放します。パノラマルーフは最初にコンフォート位置に到達します²⁸。全開位置まで開けるには、スイッチをさらにもう一度(3回目)後方に押してオート操作用の位置にし、放します。

ルーフ/ブラインドを閉じるには、上記の操作を 逆の順序で行います。スイッチを「オート閉」 の方向(前方/下方)へ押します。

ガラスがコンフォート位置、全開または全閉位 置に到達すると、ルーフの動きは停止します。 動いている方向と逆の方向にスイッチをもう一 度操作した場合も、動きは停止します。

全開位置から閉じている場合、ガラスがコンフォート位置に到達してもルーフの動きは停止しません。

オート操作 - 高速開/閉

パノラマルーフとサンブラインドは同時に開閉できます。

- 開けるには、スイッチを「自動開」の方向 (後方)へ2度押して放します。 - 閉じるには、スイッチをオート操作の方向 (前方/下方)へ2回押して放します。

ガラスがコンフォート位置または閉位置に到達すると、ルーフの動きは停止します。動いている方向と逆の方向にスイッチをもう一度操作した場合も、動きは停止します。

全開位置から閉じている場合、ガラスがコンフォート位置に到達してもルーフの動きは停止しません。ルーフがコンフォート位置に到達してもブラインドの動きは停止しません。

ベンチレーション位置



ベンチレーション位置(後端を垂直方向に開けた状態)

- スイッチを上に押して開けます。
- ☆ スイッチを前方/下方に押して閉じます。

ベンチレーション位置を選択すると、ウインドスクリーンカバーの後端が持ち上がります。サンプラインドが完全に閉じている状態でベンチレーション位置を選択した場合は、自動的に約50 mm 開きます。

サンブラインドの自動閉動作

晴天のとき/気温の高いときに駐車すると、車両のロックから 15 分後にサンブラインドが自動的に閉じます。この動作は、車内の温度を下げることと、内装の日焼けを防止することが目的です。

この機能は工場出荷時点でオフになっており、 以下の方法でオン/オフを切り替えることができます。

- センターディスプレイのトップビューで 設 定 を押します。
- 2. **My Car → ロック** を押します。

自動でサンルーフカーテンを閉じる を選択して、オン/オフにします。

²⁸ コンフォート位置はガラスカバーの開位置の1つで、走行中の風切り音や共鳴音を十分に低く抑えられる位置です。

リモートコントロールキー、セントラル ロックボタンまたはドアハンドルで閉め る

リモートコントロールキー

 パノラマルーフとサンブラインドが閉位置 の方向に動き始めるまでリモートコント ロールキーのロックボタン ② を1回長押 しします。その後、ロックボタンから手を離 します。

リモートコントロールキーのロックボタンをも う一度押すか、ルーフ/ブラインドが閉位置に達 すると、動きは停止します。

セントラルロックボタン



セントラルロックボタン

車両の電気系統が 【 以上のイグニッション位 置の場合、運転席ドアまたは助手席ドア*のセン トラルロックボタンを使用してパノラマルーフを閉じることができます。

 パノラマルーフとサンブラインドが閉位置 の方向に動き始めるまでセントラルロック ボタン ⊕ を1回長押しします。その後、 ボタンから手を離します。

セントラルロックボタンをもう一度押すか、 ルーフ/ブラインドが閉位置に達すると、動きは 停止します。

ドアハンドル

キーレスロック/ロック解除機能*を搭載した車両は、外側のドアハンドルの外側部分に、感圧性のあるくぼみがあります。

- パノラマルーフおよびサンブラインドが閉位置の方向へ動き始めるまで、ドアハンドルのひとつの外側部分にある、感圧性のあるくぼみに指をあてます。その後、ドアハンドルのくぼみから指を離します。

ドアハンドルのくぼみに再度指をあてる、またはルーフ/ブラインドが閉位置に達すると、動きは停止します。

⚠ 警告

リモートコントロールキー、セントラルロックボタン、またはドアハンドルを使用してパノラマルーフを閉める場合は、乗員の手などが挟まらないように注意してください。

! 重要

パノラマルーフを閉めたときは、完全に閉まっていることを確認してください。

ピンチプロテクション

パノラマルーフには、ピンチプロテクションが装備されており、閉じる途中でガラスカバーやサンブラインドがなんらかの障害物によりブロックされると作動します。動きが妨げられた場合、ガラスカバーまたはサンブラインドは妨げられた位置から約50 mmほど(またはフルベンチレーションポジションまで)自動的に開きます。ピンチプロテクションはガラスカバーやサンブラインドが開くときにも作動しています。

ピンチプロテクションが作動した場合でも、ピンチプロテクションの作動から 10 秒以内に操作すれば、ピンチプロテクションが作動したときと同じ方向にガラスカバーまたはサンブラインドを再度操作することができます。したがって、ガラスカバー周辺部の凍結などにより閉じる動作が中断した場合には、ガラスカバーとサンブランドの両方、またはどちらか一方が閉じるまでスイッチを前方/下方に押し続けると、ピンチプロテクションを強制的に解除することができます。

関連情報

- パノラマルーフ* (p. 200)
- イグニッション位置(p. 435)

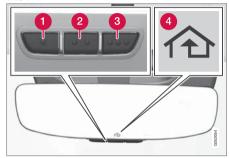
計器およびコントロール装置

- リモートコントロールキー (p. 280)
- 内側からのロック/ロック解除 (p. 289)
- 外側からのロック/ロック解除 (p. 285)

HomeLink®*29

HomeLink® は、車両の電気系統に組み込まれた プログラム可能なリモートコントロールです。

概要



- 1 ボタン1
- 2 ボタン 2
- **3** ボタン3
- 4 インジケーターランプ

HomeLink®30 はプログラム可能なリモートコントロールで、最大3個の異なる機器(ガレージドアオープナー、アラームシステム、内外の照明など)を、それぞれのリモートコントロールに代わって遠隔操作することができます。

HomeLink® はルームミラーに組み込まれていま

す。HomeLink® パネルは、ミラーガラス内のインジケーターランプ1個とプログラム可能なボタン3個で構成されています。

HomeLink® に関する情報をお求めの場合、 www. HomeLink.com または www. youtube.com/ HomeLinkGentex をご覧いただくか、フリーダイ ヤル 00 8000 466 354 65 (または有料の +49 6838 907 277)にご連絡ください。

⚠ 警告

- HomeLink®を使用してガレージドアや ゲートを操作する場合は、ドアやゲート の周りに人がいないことを確認してくだ さい。
- HomeLinkのプログラム作業中には、プログラム対象のガレージドアやゲートが作動するおそれがあります。したがって、プログラム作業中には、対象のドアまたはゲートに誰も近づけないようにしてください。
- ガレージドアオープナーをプログラムする際には、車両をガレージの外に駐車してください。
- ガレージドアに非常停止などの安全機能 が備わっていない場合は、HomeLink®を 使用しないでください。

204 * オプション/アクセサリー。

²⁹ 特定市場に適用

³⁰ HomeLink および HomeLink ハウスマークは、Gentex Corporation の登録商標です。

将来プログラムするとき(車の買い替え時や別の車で使用する際など)に備えて、機器付属のリモートコントロールは保管しておいてください。車両を売却する場合には、ボタンのプログラムを消去することをお薦めします。

「Homelink®のプログラミング」の項を参照して

「HomeLink® のプログラミング」の項を参照してください。

関連情報

● HomeLink®* のプログラミング (p. 205)

HomeLink®*31 のプログラミング

HomeLink® のプログラミング手順

HomeLink® のプログラミング

i 注意

一部の車両では、HomeLink®のプログラム前、または、HomeLinkを使用する前に、イグニッションを ON にするか、「アクセサリー位置」にすることが必要です。HomeLink®で代替するリモートコントロールに新品の電池を入れると、プログラミングの時間が短くなり、無線信号の送信が向上します。プログラミングの前に HomeLink® ボタンをリセットしてください。「HomeLink® ボタンのリセット」を参照してください。リセットが完了したら、HomeLink®は「学習モード」になり、プログラミングできる状態になります。

 プログラムする HomeLink® のボタン ³² を 押します。HomeLink® のインジケーターラ ンプ ³² が 1 秒に 1 回の速さで黄色に点滅し ます。ボタンを長押しする必要はありませ ん。 プログラムする HomeLink® ボタンにリモートコントロールを向けて、ボタンから 2~8 cm のところに構えてください。 HomeLink® のインジケーターランプを遮らないようご注意ください。

注記: リモートコントロールによっては、 15~20 cm 離した方が HomeLink® をプログラムしやすい場合があります。プログラミング中に問題が発生した場合に備えて、このことに留意しておいてください。

3. HomeLink®にプログラムする機器付属のリモートコントロールのボタンを長押しし、インジケーターランプに注目します。インジケーターランプが毎秒1回の黄色の点滅から毎秒10回の緑色の点滅または緑色の点灯に切り替わるまで、ボタンから指を離さないでください。インジケーターランプが緑色で点滅または点灯したら、リモートコントロールのボタンから指を離すことができます。

注記: 一部のレシーバーでは、プログラミングのステップ3をステップ4の指示に変更することが必要になる場合があります。

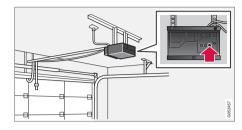
³¹ 特定市場に適用

³² ボタンおよびインジケーターランプの位置については、「HomeLink®*」の項を参照してください。

- ◀ 4. インジケーターランプが毎秒1回の黄色の 点滅から毎秒10回の緑色の点滅または緑色 の点灯に切り替わるまで、1秒おきに機器付 属のリモートコントロールのボタンを短く 押す操作を繰り返します
 - 5. プログラムした HomeLink® ボタンを押して、インジケーターランプを確認します。
 - > 緑色の点灯: インジケーターランプが緑色で点灯している場合、プログラミングは完了しています。プログラムしたボタンを押すと、ガレージドアやゲートなどが作動するはずです。

毎秒 10 回の緑色の点滅: プログラムするボタンを **2 秒間押したままにしてから、指を離します。**ボタンを押して放す操作をもう1 度繰り返します。レシーバーのモデルによっては、さらにもう1 度繰り返します。これでプログラミングは完了するため、プログラムしたボタンを押すと、ガレージドアやゲートなどが作動するはずです。

レシーパーがまだ反応しない場合: プログラミングのステップ6~8を行って、プログラミングを完了してください。



- 6. ガレージドア(または該当する機器)のレ シーバーに用意されている学習ボタン³³ を 確認します。通常は、レシーバーのアンテナ ブラケット付近にあります。
- 7. レシーバーの学習ボタンを押して放します。 ステップ8はボタンを押してから30秒以内 に完了する必要があります。
- 8. プログラムするボタンを 2 秒間押したまま にしてから、指を離します。 ボタンを押して 放す操作をもう 1 度繰り返します。 レシー バーのモデルによっては、さらにもう 1 度繰 り返します。 これでプログラミングは完了 です。 プログラムしたボタンを押すと、ガ レージドアやゲートなどが作動するはずで す。

操作

HomeLink® が完全にプログラムされると、複数のリモートコントロールの代用として使用することができます。

プログラムしたボタンを押します。ガレージドア、ゲート、アラームシステムなどが作動します(数秒かかることがあります)。ボタンを押すと、インジケーターランプが点灯または点滅します。当然ですが、必要であれば、機器付属のリモートコントロールを HomeLink® と併用することもできます。

i 注意

イグニッションがオンではない場合は、 HomeLink® は運転席ドアが開いた後、30分機 能します。

プログラミングの問題が発生した場合、 HomeLink[®] に連絡してください。インターネットの場合、www. HomeLink. com または www. youtube. com/HomeLinkGentex、電話の場合、フリーダイヤルの 00 8000 466 354 65 (または 有料の+49 6838 907 277)をご利用ください。

HomeLink® ボタンのリセット

HomeLink® のボタンは、すべて同時にリセットされます。個々にリセットすることはできません。ただし、ボタンごとに再プログラミングが可能です。「個々のボタンのプログラミング」の項を参照してください。

 HomeLink®のボタン1および3を押して、 インジケーターランプが緑色で点滅し始める(約10秒間)まで押し続けます。

³³ ボタンの名称や色は、メーカーにより異なります。

- 2. ボタンから手を離します。
 - > これで HomeLink® は「学習モード」になり、プログラムし直すことができます。 前述の「HomeLink® のプログラミング」 の項を参照してください。

個々のボタンのプログラミング

個々の HomeLink® のボタンをプログラムする際は、次の手順に従ってください。

- 1. プログラムするボタンを押し、**手を離さない** でください。
- 2. 約20秒後に HomeLink® のインジケーター ランプが黄色で点滅を開始してから、前述の 「HomeLink® のプログラミング」の項にある ステップ1を開始します。

注記: プログラムし直すボタンに新しいユニットがプログラムされていないと、以前に保存されていたプログラミングが回復します。

HomeLink® に関する情報をお求めの場合、もしくはコメントをお寄せいただく場合には、www. HomeLink.com または www.youtube.com/HomeLinkGentex をご覧いただくか、フリーダイヤル 00 8000 466 354 65 (または有料の+49 6838 907 277)にご連絡ください。

関連情報

• HomeLink®* (p. 204)

トリップコンピューター

車両のトリップコンピューターは、走行中の距離、燃料消費量および平均速度などの値を記録 および計算します。

燃費を意識した運転がしやすくなるように、瞬間燃料消費量と平均燃料消費量に関する情報が記録されます。トリップコンピューターの情報は、センターディスプレイに表示することができます。



12 インチドライバーディスプレイ



8 インチドライバーディスプレイ

トリップコンピューターには以下のメーターが含まれています。

- トリップメーター(走行距離計)
- オドメーター
- 瞬間燃料消費量
- 走行可能距離
- ツーリスト(代替スピードメーター)

トリップメーター(走行距離計)

トリップメーターには TM と TA の 2 つがあります。

TM は手動でリセットすることができ、TA は車両を使用していない状態が 4 時間以上続くと、自動的にリセットされます。

走行中には以下の情報が記録されます。

◆ 走行距離

- 走行時間
- 平均速度
- 平均燃料消費量

トリップメーターを最後にリセットした時点からの数値が適用されます。

オドメーター

オドメーターは車両の総走行距離を記録します。この値はゼロにリセットできません。

瞬間燃料消費量

このゲージは現時点の燃料消費量を示します。 この値は約1秒ごとに更新されます。

走行可能距離

トリップコンピューターは、タンクに残っている燃料で走行可能な距離を計算します。

30 km 前から現在までの平均燃費と、現在の燃料 残量に基づいて、走行可能距離を算出します。

ゲージに「----」と表示された場合、走行可能 距離は残っていないことを示しています。この 場合、すみやかに燃料を補給してください。

i 注意

車両走行状況の変動により、若干の誤差が生じる場合があります。

一般的に、経済的な走行を心がけると、走行距離を伸ばすことができます。

ツーリスト(代替スピードメーター)

代替デジタルスピードメーターを使用すると、制限速度標識の単位が車両の計器の表示と異なる地域を走行するときに運転しやすくなります。

デジタルスピードメーターは、アナログスピードメーターの表示と反対の単位で表示されます。アナログスピードメーターの目盛りが mphである場合、デジタルスピードメーターは対応する速度を km/h で表示します(逆の組み合わせも可能)。

関連情報

- ドライバーディスプレイにトリップデータを表示する (p. 208)
- センターディスプレイに走行統計 を表示する(p. 210)

ドライバーディスプレイにトリップ データを表示する

トリップコンピューターの記録および計算した値は、ドライバーディスプレイに表示することができます。

値はトリップコンピューターアプリに保存されます。アプリメニューを使用すると、ドライバーディスプレイに表示する情報を選択することができます。



ステアリングホイール右側のステアリングリモコン を使用してアプリメニュー ³⁴ を開き、メニュー内を 移動します。

- 1 アプリメニュー
- 2 左/右
- 8 上/下
- 4 確定
- 1. (1)を押して、ドライバーディスプレイでア プリメニューを開きます。

(ドライバーディスプレイに未読のメッセージがある場合、アプリメニューを開くことはできません。アプリメニューを開くには、先に未読のメッセージを確認する必要があります。)

- 2. (2)を押して左右に動かし、トリップコン ピューターアプリを選択します。
 - > 上の4行にはトリップメーター TM の測 定値が表示されます。次の4行にはト リップメーター TA の測定値が表示され ます。(3)を使用して上下にスクロール してください。
- 3. 下のオプションボタンにスクロールして、ド ライバーディスプレイに表示する情報を選 択します。
 - 瞬間燃料消費量
 - 走行可能距離
 - オドメーター
 - トリップメーター TM または TA の走行距離、または走行距離の表示なし
 - ツーリスト(代替スピードメーター)

0 ボタン(4)でオプションを選択または選択 解除します。変更はただちに反映されます。

トリップメーターのリセット



トリップメーター TM をリセットするには、左側 レバーの **RESET** ボタンを長押ししてください。

トリップメーター TAには自動リセット機能の みがあります。車両を使用しない状態が4時間 以上続くと、メーターはリセットされます。

単位の変更

走行距離、速度などの単位は、センターディス プレイで以下の手順に従って変更します。

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- システム → 単位 を押します。
- 3. **測定単位** で、次の中から単位を選択します: m, km/°C、yd, mi /°C、ft, mi/°F。

³⁴ ディスプレイの外観はメーター・パネルのタイプに応じて異なることがあります。

(ⅰ) 注意

これらの単位は、トリップコンピューターだけでなくボルボのナビゲーションシステム*でも変更されます。

関連情報

- トリップコンピューター (p. 207)
- センターディスプレイに走行統計 を表示する(p. 210)
- ドライバーディスプレイのアプリケーションメニューを使用する(p. 147)

センターディスプレイに走行統計 を表示する

トリップコンピューターの走行統計はセンターディスプレイにグラフィック表示されます。走行統計情報は、燃費を意識した運転をするのに役立ちます。



アプリビューで **燃費** アプリ を開いて、走行統計を表示しま す。

図の各バーは、走行距離の単位 として1、10または100km (またはマイル)を表します。

バーは走行が進むにつれて右から埋まっていき ます。右端のバーは現在距離の値を示します。

平均燃料消費量と総走行時間は、走行統計を最 後にリセットした時点からの値が計算されてい ます。



旅程情報 35

走行統計の設定

設定 を押して、以下を行います。

- グラフの目盛りを変更する。バーの分解能 を 1、10、100 km/miles から選択します。
- 走行ごとにデータをリセットする。車両が 4時間以上静止しているときに行われます。
- 現在の走行のデータをリセットする

走行統計、計算された平均燃料消費量および総 走行時間は必ず同時にリセットされます。

単位の変更

走行距離、燃料消費量などの単位は、以下の手順で変更します。

1. トップビューで 設定 を押します。

210 * オプション/アクセサリー。

³⁵ 図は概略図です。配置は、車両モデルまたはソフトウェアのアップデートにより異なる場合があります。

- 2. システム → 単位 を押します。
- 3. **測定単位** で、次の中から単位を選択します: **m**, km/℃、yd, mi /℃、ft, mi/℉。

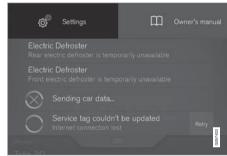
関連情報

- トリップコンピューター (p. 207)
- ドライバーディスプレイにトリップデータを表示する (p. 208)

設定ビュー

車両の多くの機能の 設定 および情報はセンターディスプレイの設定ビューで管理することができます。

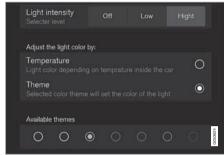
設定ビューを開く/閉じる、設定ビュー内 を移動する



トップビューと設定用ボタン

- 1. センターディスプレイの上部にあるタブを 下方向にドラッグして、トップビューを開き ます。
- 2. 設定 をタップして、設定ビューを開きます。
- 3. 表示されているカテゴリーの1つを押して サブカテゴリーに移動し、もう1回押して 設定 に移動します。
- 4. **戻る** を押して、設定ビューに戻ります。 **閉じる** を押して、設定ビューを閉じます。

設定を変更する



設定ビューのサブカテゴリーに表示される、さまざまな種類の設定(ここでは、マルチオプションボタンとラジオボタン)

- 1. カテゴリーおよびサブカテゴリーを押して、 必要な設定に移動します。
- 2. 設定(複数可)を変更します。変更する設定 の種類により、変更の方法が異なります(種 類ごとの説明については、次表参照)。
 - > 変更はただちに保存されます。

◆ 設定の種類

設定には、次のようにさまざまな種類がありま す。

設定の種 類	説明
トリガー 機能	テキストを押すことにより、アプリまたは別のビューが開き、さらに高度な設定ができるようになります(Bluetooth 対応のユニットとの接続など)。
ラジオボ タン	必要なラジオボタンを押すことにより、複数の選択肢から設定が 選択されます(システム言語の選 択など)。
マルチオ プション ボタン	ボタンの必要な部分を押すことにより、対象物のレベルが選択されます(City Safety の感度の選択など)。
チェックボックス	ボックスを押して選択/解除する ことにより、機能がオン/オフに なります(シートヒーターの自動 起動の選択など)。

設定の種 類	説明
スライ ダー	スライダーを押してドラッグすることにより、所定の範囲内で対象物のレベルが選択されます(音量の選択など)。
情報の表 示	実際の設定はありません。情報 (車台番号など)を表示します。

関連情報

- センターディスプレイの概要 (p. 34)
- 設定ビューのカテゴリー (p. 212)

設定ビューのカテゴリー

設定ビューには多くのメインカテゴリーとサブカテゴリーがあり、車両の多くの機能に関する設定および情報がまとめられています。

設定ビューには、My Car、サウンド、ナビゲー ション、メディア、通信、温度調整、および シ ステム の7つのメインカテゴリーがあります。

そして、各カテゴリーには多くのサブカテゴリーと設定オプションがあります。次表には、最上位のレベルのサブカテゴリーが示されています。領域または機能の設定オプションの詳細については、オーナーズマニュアルの関連セクションで説明されています。関連セクションで説明されていないシステム設定については、「設定ビューでシステム設定を変更する」の項を参照してください。

設定には個人用設定とグローバル設定があります。個人用設定は **ドライバープロファイル** に 保存することができる設定です。グローバル設定は特定の運転者プロフィールに関連付けられない設定です。次表には、カテゴリーの設定が個人用、グローバル、または両方の混合のいずれであるかが示されています。

My Car

サブカテゴリー	設定
ディスプレイ	個人用
IntelliSafe	混合

サブカテゴリー	設定
ハ゜ークアシスト	グローバル
ドライブモード/ドライブモー ド*	混合
ライトと照明	混合
ルームミラー/ドアミラーおよ びイージーエントリー	個人用
ロッキング	混合
パーキングブレーキおよびサス ペンション	混合
シート	混合
ワイパー	混合
サスペンション	グローバル

オーディオ

サブカテゴリー	設定
サウンド体験*	個人用
トーン	個人用
パランス	個人用
システム音量	混合

ナビゲーション

サブカテゴリー	設定
地図	個人用
ルートと案内	個人用
交通	個人用
VICS	個人用
案内	個人用
システム	個人用

メディア

· / I /	
サブカテゴリー	設定
AM/FM ラジオ	個人用
DAB	個人用
Gracenote®	個人用
ビデオ	個人用

通信

サブカテゴリー	設定
電話	-
テキストメッセージ	-
Bluetooth デバイス	-
Wi-Fi	グローバル

サブカテゴリー	設定
車両 Wi-Fi ホットスポット	グローバル
カーモデムインターネット	グローバル
ボルボサービスネットワーク	グローバル

エアコンディショナー

メインカテゴリー **温度調整** にサブカテゴリー はありません。

システム

サブカテゴリー	設定
7777-7	BXXL
ドライバープロファイル	個人用
日付および時刻	_
システム言語	個人用
キーボードレイアウト	グローバル
音声コントロール	個人用
単位	個人用
ETC	個人用
ストレージ	-
ソフトウェア更新	_
工場出荷時設定にリセット	-
サービス	-

◀ 関連情報

- 設定ビュー (p. 211)
- 設定ビューでシステム設定を変更する (p. 214)

設定ビューでシステム設定を変更す る

設定ビューの システム カテゴリーには、車両システム(言語および単位など)の一般的な設定や情報がまとめられています。

ドライバープロファイル、日付および時刻、キーボードレイアウト、音声コントロール、ソフトウェア更新、工場出荷時設定にリセット、工場出荷時設定にリセット および サービス のシステム設定については、オーナーズマニュアルの関連セクションで説明されています。

システム言語の変更

- センターディスプレイのトップビューで 設定を押します。
- 2. システム → システム言語 を押します。
- 3. システム言語を選択します。音声操作に対応している言語には、音声操作シンボルが表示されています。
 - > ドライバーディスプレイ、センターディ スプレイおよびヘッドアップディスプレ イの言語が変更されます。

システム単位の変更

長さおよび量の単位の変更

センターディスプレイのトップビューで 設定を押します。

- 2. システム → 単位 → 測定単位 を押します。
- 3. 以下の単位規格の中から1つ選択します。
 - m, km/℃ キロメートル、リットルおよびセ氏。
 - yd, mi /℃ マイル、ガロンおよびセ 氏。
 - ft. mi/F マイル、ガロンおよびカ氏。
 - > ドライバーディスプレイ、センターディ スプレイおよびヘッドアップディスプレ イの単位が変更されます。

ストレージ情報を参照する

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** を押します。
- 2. **システム → ストレージ** を押します。
 - > 車両のハードディスクのストレージ情報 が表示され、総容量、空き容量、インス トール済みのアプリケーションが使用し ている容量が表示されます。

車台番号(VIN)の表示

- センターディスプレイのトップビューで 設定を押します。
- 2. システム → 車台番号 を押します。
 - 車台番号(VIN³⁶)が表示されます。

³⁶ Vehicle Identification Number.

関連情報

- 設定ビューのカテゴリー (p. 212)
- 運転者プロフィール (p. 216)
- 時計 (p. 140)
- センターディスプレイのキーボードの使用 (p. 50)
- 音声認識の設定 (p. 159)
- システムアップデート (p. 567)
- 設定ビューの設定のリセット (p. 215)
- コネクテッド・サービス予約 (p. 564)

設定ビューの設定のリセット

設定ビューで変更したすべての設定を一括して初期値にリセットすることができます。

リセットの種類

設定ビューの設定のリセットには、以下の3種類のリセットがあります。

- **工場出荷時設定にリセット** すべてのデータおよびメディアを消去し、すべての設定を初期値にリセットします。
- **車両設定をリセット** グローバル設定を初期値にリセットします。
- **個人設定をリセット** 個人情報を消去し、 個人用設定を初期値にリセットします。

設定のリセット

i 注意

工場出荷時設定にリセット は車両が静止しているときにのみ使用できます。

- センターディスプレイのトップビューで 設定を押します。
- システム → 工場出荷時設定にリセットを 押します。
- 必要なリセットの種類を選択します。
 ポップアップウィンドウが表示されます。

4. **OK** を押して、リセットを確定します。

個人設定をリセット の場合、使用中のプロファイルをリセット または 全てのプロファイルをリセット を押して、リセットを確定する必要があります。

> 選択した設定がリセットされます。

- 設定ビューでシステム設定を変更する (p. 214)
- 運転者プロフィール (p. 216)
- 名義変更に伴うユーザーデータのリセット (p. 221)

運転者プロフィール

車内で行う設定の多くは運転者の好みに応じて調整することができ、運転者プロフィール (複数可)に保存することができます。

個人設定は、使用中の運転者プロフィールに自動で保存されます。各キーはひとつの運転者プロフィールに関連付けることができます。関連付けられたキーを使用すると、車両は該当の運転者プロフィールの設定を適用します。

運転者プロフィールに保存される設定

車内で行う設定の多くは、使用中の運転者プロフィールに自動的に保存されます(プロフィールがロックされていない場合)。「運転者プロフィールの編集」の項を参照してください。車内で行う設定は個人用設定またはグローバル設定のいずれかです。運転者プロフィールには、個人用設定のみが保存されます。

運転者プロフィールに保存できる設定には、スクリーン、ミラー、フロントシート、ナビゲーション、オーディオおよびメディアシステム、言語、音声認識などの設定があります。

グローバル設定と呼ばれる設定は、変更可能ですが、特定の運転者プロフィールには保存されません。グローバル設定の変更は、すべてのプロフィールに反映されます。

グローバル設定

グローバル設定およびパラメーターは、運転者プロフィールを切り替えても変更されません。

どの運転者プロフィールが有効になっているかに関わらず、変更されません。

グローバル設定の一例は、キーボードレイアウト設定です。運転者プロフィール X を使用して、キーボードに言語を追加した場合、追加した言語は運転者プロフィール Y でも利用することができます。キーボードレイアウト設定は特定の運転者プロフィールには保存されません。設定は共通(グローバル)です。

パーソナル選択

例えばセンターディスプレイの明るさを設定するときに運転者プロフィール X を使用した場合、この設定は運転者プロフィール Y には反映されません。明るさ設定は個人用設定であるため、運転者プロフィール X に保存されます。

個人用設定とグローバル設定の区別についての 詳細は、「設定ビューのカテゴリー」の項を参照 してください。

関連情報

- 運転者プロフィールの編集 (p. 217)
- 設定ビューのカテゴリー (p. 212)
- 運転者プロフィールの選択 (p. 216)

運転者プロフィールの選択

車両をロック解除したときに選択されている 運転者プロフィールは、最後に使用されていた 運転者プロフィールです。車両をロック解除 した後に、別の運転者プロフィールに変更する ことができます。

センターディスプレイが起動すると、選択された運転者プロフィールが画面の上部に表示されます。次に車両をロック解除したときに有効となる運転者プロフィールです。ただし、リモートコントロールキーが運転者プロフィールに関連付けられている場合、車両の始動時にはその運転者プロフィールが選択されます。「リモートコントロールキーと運転者プロフィールの関連付け」を参照してください。

別の運転者プロフィールに変更する方法には、2つのオプションがあります。

オプション1:

- センターディスプレイが起動したときに、センターディスプレイの上部に表示されている運転者プロフィールの名前をタップします。
 - > 選択可能な運転者プロフィールの一覧が表示されます。
- 2. 該当の運転者プロフィールを選択します。

- 3. 確認 を押します。
 - > 運転者プロフィールが選択されて、システムが新しい運転者プロフィールの設定をロードします。

オプション2:

- 1. センターディスプレイのトップビューを下 方向にドラッグします。
- 2. **プロフィール** を押します。
 - > オプション1と同じ一覧が表示されま す。
- 3. 該当の運転者プロフィールを選択します。
- 4. 確認 を押します。
 - > 運転者プロフィールが選択されて、システムが新しい運転者プロフィールの設定をロードします。

関連情報

- 運転者プロフィール (p. 216)
- 運転者プロフィールの編集 (p. 217)
- リモートコントロールキーと運転者プロフィールの関連付け(p. 218)

運転者プロフィールの編集

車両で使用されている運転者プロフィールの 名前は変更することができます。



運転者プロフィールを変更する場合、変更の種類に関係なく、必ずセンターディスプレイのトップビューから**設定 → システム → ドライバープロファイル** の順に選択して行います。

運転者プロフィールの名前の変更 運転者プロフィールの名前の変更は、**ドライバープロファイル** ウィンドウから始めます。

- 1. プロファイルを編集 をタップします。
 - プロフィールの編集ができるメニューが 開きます。

- 2. **プロファイル名** ボックスをタップします。
 - > キーボードが表示され、名前を変更できるようになります。 → をタップして、キーボードを閉じます。
- まる/閉じる をタップして、名前の変更を保存します。
 - > これで名前が変更されました。

i 注意

プロフィール名の先頭にスペースを入れる ことはできません。スペースを入れた場合、 プロフィール名は保存されません。

運転者プロフィールの設定のリセット

1つ以上の運転者プロフィールに保存されている設定は、車両が停止しているときにリセットすることができます。

i 注意

工場出荷時設定にリセット は車両が静止しているときにのみ使用できます。

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- 2. システム → 工場出荷時設定にリセット → 個人設定をリセット をタップします。
- 3. 使用中のプロファイルをリセット、全てのプロファイルをリセット、キャンセル のオプションの中から1つ選択します。

>

◀ 関連情報

- 運転者プロフィール (p. 216)
- 設定ビューの設定のリセット (p. 215)
- センターディスプレイのキーボードの使用 (p. 50)
- 運転者プロフィールの選択 (p. 216)

リモートコントロールキーと運転者 プロフィールの関連付け

キーを運転者プロフィールに関連付けることができます。関連付けると、特定のリモートコントロールキーで車両を使用するときに、毎回運転者プロフィールとそのすべての設定が自動的に選択されるようになります。

はじめて使用するとき、リモートコントロール キーはどの運転者プロフィールとも関連付けら れていません。車両を始動すると、**ゲスト** プロ フィールが自動的に有効になります。

運転者プロフィールをキーに関連付けず、運転者プロフィールを手動で選択することもできます。車両をロック解除すると、最後に使用された運転者プロフィールが有効になります。キーを運転者プロフィールに関連付けると、その特定のキーを使用するときは、運転者プロフィールを選択する必要はありません。

リモートコントロールキーと運転者プロフィールの関連付け

キーに関連付けるプロフィールがまだ有効になっていない場合、最初にそのプロフィールを 選択します。プロフィールを有効にした後で キーに関連付けることができます。

- センターディスプレイのトップビューで 設定をタップします。
- システム→ドライバープロファイル を タップします。

- 3. 目的のプロフィールを選択します。 ゲスト プロフィールはキーに関連付けることがで きません。
- 4. トップビューを下方向にドラッグし、設定
 →システム→ドライバープロファイル
 →プロファイルを編集の順にタップします。
- 5. キー接続を選択して、プロフィールをキーに関連付けます。1つの運転者プロフィールを、現在車内で使用中のキー以外のキーに関連付けることはできません。車内に複数のキーがある場合、複数のキーが見つかりました。バックアップリーダーに置いて下さい。というメッセージが表示されます。



トンネルコンソール内のバックアップリーダーの場所

> プロファイルがキーに接続されています というメッセージが表示された場合、 キーと運転者プロフィールが関連付けら れたことを表します。

- 6. **OK** をタップします。
 - これで、このキーと運転者プロフィールとの関連付けは完了です。以降は キー接続 ボックスのチェックを外さない限り、関連付けが維持されます。

関連情報

- 運転者プロフィール (p. 216)
- 運転者プロフィールの編集 (p. 217)
- リモートコントロールキー (n. 280)

USB による運転者プロフィールのインポート/エクスポート

運転者プロフィールに保存されている個人用設定は、USBを介して他の車両との間でエクスポート/インポートすることができます。

USBメモリーを使用して運転者プロフィールをインポート/エクスポートするには、以下の手順に従ってください。

- センターディスプレイのトップビューで 設定をタップします。
- システム→ドライバープロファイル を タップします。



トンネルコンソールの USB ソケット

3. USB メモリーをトンネルコンソールのソケットに差し込みます。

4. USB からプロファイルをインポート/USB にプロファイルをエ クスポート を選択します。

i 注意

プロフィールのインポートおよびエクスポート中には、USBメモリーを1個だけポートに挿入したままにすることができます。 複数のUSBメモリーが接続されていると、プロフィールが不適切なUSBメモリーに保存されるおそれや、車両がインポートするプロフィールを見つけられないおそれがあります。

i 注意

USB メモリーには多くのプロフィールをエクスポートできますが、インポートできるプロフィールは一度に1つだけです。プロフィールをインポートすると、車両の現在のプロフィールが上書きされます。プロフィール名も上書きされます。

ゲストプロフィールはエクスポートもイン ポートもできません。

- 5. インポートするプロフィールまたはエクス ポートするプロフィールを選択します。
 - > 新しいプロフィールをインポートする と、現在の運転者プロフィールが上書き されます。

◆◆ 6. **OK** を選択します。

エクスポートに失敗した場合、以下の原因が考えられます。

- USBメモリーに空き容量がない。
- USBメモリーが正しく差し込まれていない、 またはエクスポート中に引き抜かれた。

インポートに失敗した場合、以下の原因が考えられます。

- USB メモリーが正しく差し込まれていない、 またはインポート中に引き抜かれた。
- USBメモリーに運転者プロフィールが保存 されていない。
- USBメモリーに保存されている運転者プロフィールのファイルが壊れている。

関連情報

• 運転者プロフィール (p. 216)

アプリの設定を変更する

アプリビューには、車両のすべてのアプリが表示されます。 車両の内蔵機能に関連するアプリ設定は、 センターディスプレイのトップビューから変更することができます。

内蔵機能用アプリ - 基本アプリ

最初から車両にインストールされているアプリ (例:**FM ラジオ** および **USB**)は Sensus の一部であり、車両の内蔵機能の一部です。これらのアプリの設定は、センターディスプレイのトップビューで直接変更することができます。

基本アプリの設定を変更する

- 1. アプリ(FM ラジオ など)をタップします。
- 2. トップビューを下方向にドラッグします。
- 3. **FMラジオ 設定** を押します。
- 4. 必要に応じて設定を変更し、選択を確定します。
- 5. ホームボタンまたは画面の閉ボタンを押します。

一部を除き、車両のほとんどの基本アプリには、上記の手順で設定するオプションがあります。 設定の変更方法についての詳細は、「設定ビューのカテゴリー」の項を参照してください。

サードパーティー製アプリ

サードパーティー製アプリは、車両購入後にユーザーがダウンロードするもので、当初は車両のシステムにインストールされていません(Volvo ID など)。このようなアプリの設定は

トップビューからではなく、必ずアプリ内で行います。

- センターディスプレイのビュー内での移動 (p. 41)
- 設定ビュー (p. 211)
- アプリのダウンロード、アップデートおよび アンインストール (p. 525)
- 設定ビューのカテゴリー (p. 212)

名義変更に伴うユーザーデータのリ セット

名義変更時には、ユーザーデータおよびシステム設定を工場出荷時設定に戻す必要があります。

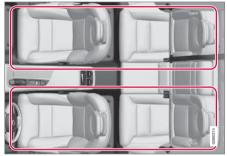
車両の設定は、複数の異なるレベルでリセットすることができます。名義変更時には、すべてのユーザーデータおよびシステム設定を元の工場出荷時設定に戻してください。名義変更の場合、Volvo On Call* サービス の契約者名を変更することも重要です。

- 設定ビューの設定のリセット (p. 215)
- Volvo ID (p. 24)

エアコンディショナー

車両には、オートマチック・エアコンディショナーが装備されています。 車内の冷暖房と除湿をコントロールします。

2 ゾーンエアコンディショナー

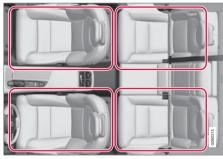


2 ゾーンエアコンディショナーの空調ゾーン

2 ゾーンエアコンディショナーでは、車内の温度を左右、個別に設定することができます。

エアコンディショナーシステムのすべての機能 は、センターディスプレイとセンターコンソー ルのボタンで操作します。

4 ゾーンエアコンディショナー*



4 ゾーンエアコンディショナーの空調ゾーン

4 ゾーンエアコンディショナーでは、車内の温度 を前後左右、個別に設定することができます。

エアコンディショナーシステムのすべての機能は、センターディスプレイとセンターコンソールのボタンで操作します。リアシートの機能は、トンネルコンソール後部のクライメートパネルからも操作することができます。

関連情報

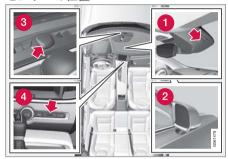
- エアコンディショナー センサー (p. 225)
- 体感温度 (p. 225)
- 空気の質 (p. 226)
- エアコンディショナー (p. 228)
- エアディストリビューション (p. 240)

- パーキングエアコンディショナー* (p. 249)
- エアコンディショナーの音声操作(p. 161)

エアコンディショナー - センサー

エアコンディショナーシステムは、複数のセンサーを使用して空調を調節します。

センサーの位置



- 1 湿度センサー ルームミラー側のケース内
- 外気温センサー 右側ドアミラー内
- 3 ソーラーセンサー ダッシュボードの上部
- 4 車内温度センサー センターコンソールの ボタンの側

i 注意

センサーが衣服などで覆われることがない ように注意してください。 Interior Air Quality System*装備車には、エアコンディショナーシステム空気取入口にエア・クオリティ・センサーも装備されています。

関連情報

- エアコンディショナー (p. 224)
- 体感温度 (p. 225)
- Interior Air Quality System* (p. 227)

体感温度

エアコンディショナーシステムは、実際の温度 ではなく、体感温度に基づいて空調を調節しま す。

車内で選択する温度は、その時点での車内および車両付近の周辺温度、気流速度、湿度、日射量などによる体感温度に対応します。

システムにはセンサーがあり、日光が車内のどちら側に差し込んでいるか検出します。したがって、左右両側を同じ温度に設定しても、左右の空気吹出口から流れる空気の温度が異なる場合があります。

- エアコンディショナー (p. 224)
- エアコンディショナー センサー (p. 225)
- 温度の調節(p. 233)

空気の質

車内に採用されている素材と空気清浄システムにより、車内の空気は良好な状態に維持されます。

車内の素材

車内の内装は接触アレルギーや喘息を持つ方に も快適な設計です。

これらの素材は、車内に埃を発生させにくく、 清掃しやすいように開発されたものです。

車内およびカーゴスペースのカーペットは、簡単に取り外して清掃することができます。

ボルボ推奨のクリーナーとカーケア用品を使用 して、車内を清掃してください。

空気清浄システム

クリーンエアフィルターの他に、Clean Zone Interior Package*および空気清浄システム Interior Air Quality System*への変更も、車内の空気を良好な状態に保つのに役立ちます。

Clean Zone*

Clean Zone 機能は、車内の良質な空気における すべての条件が満たされているかどうかを確認 します。





- A インジケーターは、センターディスプレイの クライメートビューに表示されます。
- B クライメートビューが開いていない場合、インジケーターはクライメート列に表示されます。

条件が満たされていない場合は、Clean Zone (クリーンゾーン) のテキストが白色になります。すべての条件が満たされていると、このテキストが青色に変わります。

確認される条件:

- すべてのドアとテールゲートが閉まっているか。
- すべてのパワーウインドとパノラマルーフ* が閉まっているか。
- 空気清浄システム Interior Air Quality System*がオンになっているか。

- ベンチレーションファンがオンになっているか。
- エアリサーキュレーションがオフになっているか。

i 注意

Clean Zone は空気品質が良好であることを示すものではなく、良好な空気品質の条件が満たされていることを示すだけです。

関連情報

- エアコンディショナー (p. 224)
- クリーンエアフィルター (p. 227)
- Clean Zone Interior Package* (p. 227)
- Interior Air Quality System* (p. 227)
- 内装の清掃 (p. 612)
- センターディスプレイのエアコンディショナー (p. 229)

クリーンエアフィルター

車内に入る空気は、クリーンエアフィルターを 通過して浄化されます。

クリーンエアフィルターの交換

エアコンディショナーシステムの本来の性能を 維持するためには、フィルターを定期的に交換 する必要があります。推奨交換間隔は、ボルボ メンテナンスサービスプログラムに従ってくだ さい。埃や塵などの多い場所を走行する場合 は、さらに頻繁な交換が必要です。

i 注意

クリーンエアフィルターには、数種類のタイプがあります。適切なクリーンエアフィルターを装着してください。

関連情報

- 空気の質 (p. 226)
- Clean Zone Interior Package* (p. 227)
- Interior Air Quality System* (p. 227)
- ボルボメンテナンスサービスプログラム (p. 564)

Clean Zone Interior Package*

Clean Zone Interior Package (CZIP)は、アレルギー源や喘息を引き起こす物質を車内から除去する一連の機能で構成されています。

次の事項が含まれています。

- 拡張ファン機能は、リモートコントロールキーで車両をロック解除したときにファンを作動させます。ファンにより、車内に新鮮な空気を導入します。この機能は必要に応じて作動し、一定時間が経過した後か、いずれかのドアを開けたときに解除されます。ファンの作動時間は、必要性の減少に応じ、車両製造後4年間を経過するまでの間に徐々に短くなります。
- 全自動の空気清浄システム Interior Air Quality System (IAQS)

関連情報

- 空気の質 (p. 226)
- クリーンエアフィルター (p. 227)
- Interior Air Quality System* (p. 227)

Interior Air Quality System*

Interior Air Quality System (IAQS)は、車内の空気から粒子状物質やガスを分離して、臭いや空気の汚れを低減する、全自動の空気清浄システムです。

IAQS は Clean Zone Interior Package (CZIP) に含まれており、車内の空気から、微粒子、炭化水素、窒素酸化物、地表オゾンなどの有害物質を除去します。

エア・クオリティ・センサーが外気の汚れを感知すると、空気取入口が閉じられ、エアリサーキュレーションがオンになります。

i 注意

車内の空気を清浄に保つため、エア・クオリ ティ・センサーは常時作動させてください。

寒冷気候では、曇りを防止するために内気循環(リサーキュレーション機能)は制限されています。

曇りが発生した場合、デフロスター機能を使用して、ウインドスクリーン、パワーウインドおよびリアウインドの曇りを取り除いてください。

エア・クオリティ・センサーのオン/オフ エア・クオリティ・センサーのオン/オフを設定 することができます。

- ♥ 1. センターディスプレイのトップビューで 設 エアコンディショナー 定をタップします。
 - 2. 温度調整 をタップします。
 - 3. 空気清浄度センサー を選択して、エア・ク オリティ・センサーをオン/オフにします。

関連情報

- 空気の質 (p. 226)
- クリーンエアフィルター (p. 227)
- Clean Zone Interior Package* (p. 227)
- エアリサーキュレーションのオン/オフ (n. 239)

エアコンディショナーシステムの機能は、セン ターディスプレイ、センターコンソールのボタ ン、トンネルコンソール後部のクライメートパ ネル*で操作します。

エアコンディショナーの概要



- **☆** センターディスプレイのエアコンディショ
- 2 センターコンソールのデフロストボタン
- 6 トンネルコンソール後部のエアコンディ ショナー*

関連情報

- エアコンディショナー (p. 224)
- センターディスプレイのエアコンディショ ナー (p. 229)

- トンネルコンソール後部のエアコンディ ショナー* (p. 231)
- ウインドおよびドアミラーのデフロスター のオン/オフ (p. 237)

センターディスプレイのエアコン ディショナー

すべてのエアコンディショナ一機能は、セン ターディスプレイのクライメートビューおよ びクライメート列で操作することができます。

クライメート列

よく使うエアコンディショナー機能はクライ メート列で操作することができます。



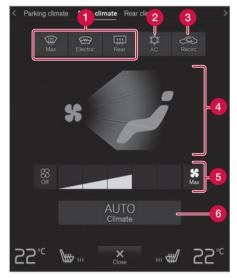
- 運転席および助手席用温度コントロール
- 運転席および助手席シートヒーター*および ベンチレーテッドシート*とステアリングホ イールヒーター*用コントロール
- ② クライメートビューへのアクセス用ボタン。 ボタンのグラフィックは、起動中のエアコン ディショナーの設定を示します。

クライメートビュー

クライメート列のセンターボタンを1回タップ すると、クライメートビューが表示されます。 クライメートビューはタブ(**メインエアコン**. リ アエアコン*および 駐車温度調整*)に分かれて います。左/右にスワイプする、または個々の見 出しを押すと、タブが切り替わります。

メインクライメート

クライメート列の機能以外に、その他の主なエ アコンディショナー機能も メインエアコン タ ブで操作することができます。

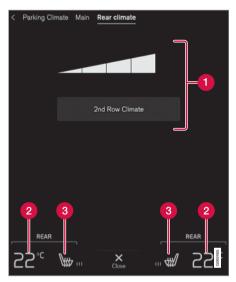


- ← Max、電気、リア ウインドおよびドアミ ラーデフロスター用コントロール
- **2 エアコン** エアコンディショナー用コント ロール
- **3** 車内循環 エアリサーキュレーション用コ ントロール
- 4 エアディストリビューション用コントロー ル

- ◆ フロントシート用ファンコントロール(2 ゾーンエアコンディショナーの場合、コントロールはリアシートと共通)
 - **⑥ AUT0** クライメートの自動調節

リアエアコンディショナー*

リアシートのすべてのエアコンディショナー機能は、**リアエアコン** タブで操作することができます。



- ① 2列目の温度調整 リアシートエアコンディショナー機能用コントロール/リアシート用ファンコントロール
- 2 リアシート用温度コントロール
- 3 リアシートヒーター用コントロール*

パーキングエアコンディショナー*

車両のパーキングエアコンディショナーは、**駐** 車温度調整 タブで操作することができます。

- エアコンディショナー (p. 228)
- ウインドおよびドアミラーのデフロスター のオン/オフ (p. 237)
- エアコンディショナーのオン/オフ (p. 232)
- エアリサーキュレーションのオン/オフ (p. 239)
- エアディストリビューションの変更 (p. 241)
- ファンレベルの調節(p. 235)
- エアコンディショナーの自動調節 (p. 231)
- 温度の調節 (p. 233)
- シートヒーター*のオン/オフ (p. 246)
- シートベンチレーション*のオン/オフ (p. 247)
- ステアリングホイールヒーター*のオン/オフ (p. 248)
- パーキングエアコンディショナー* (p. 249)

トンネルコンソール後部のエアコン ディショナー*

リアシートのエアコンディショナー機能は、トンネルコンソール後部のクライメートパネルで操作します。



- リアシートヒーター用コントロール*
- リアシート用ファンコントロール
- 3 リアシート用温度コントロール

トンネルコンソールの後部にクライメートパネルがない車両にリアシートヒーター*が装備されている場合、トンネルコンソールの後部にリアシートヒーターを制御するためのボタンがあります。

関連情報

- エアコンディショナー (p. 228)
- シートヒーター*のオン/オフ (p. 246)

- ファンレベルの調節 (p. 235)
- 温度の調節 (p. 233)

エアコンディショナーの自動調節

エアコンディショナーの自動調節では、エアコンディショナーシステムによりいくつかの機能が自動的に制御されます。

自動調節では、エアリサーキュレーション、エアコンディショナーおよびエアディストリビューションが自動的に制御されます。



クライメートビューの自動調節ボタン

1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。 44 2. AUTO を短くまたは長くタップします。

温度およびファンレベルは、タップする長さに応じて以下のように変更されます。

- 短くタップする エアコンディショナーの自動調節が前の設定にリセットされます。
- 長くタップする 初期設定の22 ℃/72 ° Fおよびレベル 3 (リアシートはレベル 2!)に変更されます。
- > エアコンディショナーの自動調節がオン/オフになり、ボタンが点灯/消灯します。

関連情報

• センターディスプレイのエアコンディショナー (p. 229)

エアコンディショナーのオン/オフ

エアコンディショナーは、必要に応じて冷房や 除湿を行います。

メインエアコンディショナーのオン/オ フ



クライメートビューのエアコンディショナーボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. **エアコン** をタップします。
 - エアコンディショナーがオン/オフになり、ボタンが点灯/消灯します。

エアコンディショナーをオンにすると、 エアコンディショナーシステムは必要に 応じて作動と停止を自動的に制御しま す。 エアコンディショナーが最適な状態で作動 するように、すべてのパワーウインドとパノ ラマルーフ*を閉じてください。

i 注意

ファンコントロールが **0ff** 位置のときには、エアコンディショナーを作動させることはできません。

関連情報

• センターディスプレイのエアコンディショナー (p. 229)

i 注意

¹⁴ゾーンエアコンディショナー*装備車。

温度の調節

温度は左右、個別に設定することができます。 4 ゾーンエアコンディショナー*では、温度を 前後個別に設定することができます。

フロントシートの温度調節2



クライメート列の温度ボタン

1. センターディスプレイのクライメート列で 左または右側温度ボタンをタップして、コン トロールを開きます。



温度調節

- 2. 以下のいずれかの方法で温度を調節します。
 - コントロールを希望する温度までドラッグする。
 - +/- をタップして、温度を徐々に上昇/低下させる。
 - > 温度が変化して、ボタンに設定温度が表示されます。

温度の同調



運転席側温度調節の同調ボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート列で 運転席側温度ボタンをタップして、コント ロールを開きます。
- 2. 温度同期 をタップします。
 - > 車内のすべてのゾーンの温度が、運転席 側の設定温度と同調し、温度ボタンの横 に同調シンボルが表示されます。

温度同期 をもう一度タップするか、助手席側またはリアシート*温度設定を変更すると、同期は解除されます。

²²ゾーンエアコンディショナーの場合、リアシートにも適用。

◆ リアシートの温度調節* フロントシートからの操作



クライメートビューの**リアエアコン**タブの温度ボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開いて、**リアエアコン** のタブを開 きます。
- 2. 左または右側温度ボタンをタップして、コントロールを開きます。



温度調節

- 3. 以下の方法で温度を調節します。
 - コントロールを希望する温度までドラッグする。
 - +/- をタップして、温度を徐々に上昇/低下させる。
 - > 温度が変化して、ボタンに設定温度が表示されます。

リアシートからの操作



トンネルコンソール後部にあるクライメートパネル の温度調節

- トンネルコンソールのクライメートパネルの左または右側 </>

 温度を徐々に低下/上昇させます。
 - > 温度が変化し、クライメートパネルの画 面に設定温度が示されます。

(i) 注意

希望する温度より高い温度または低い温度 にセットしても、希望した温度に達するまで の時間が早まることはありません。

関連情報

- エアコンディショナー (p. 228)
- センターディスプレイのエアコンディショナー (p. 229)

- トンネルコンソール後部のエアコンディショナー* (p. 231)
- 体感温度 (p. 225)

ファンレベルの調節

ファンは 5 段階の自動ファンレベルと Off および Max に設定することができます。4 ゾーンエアコンディショナー*では、ファンレベルを前後個別に設定することができます。

フロントシートのファンレベルの調節3



クライメートビューのファンコントロールボタン

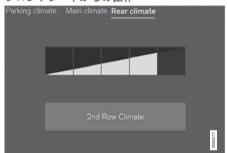
- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. **Off、1-5、Max** の中から選択したいファンレベルをタップします。
 - > ファンレベルが変更され、選択したレベルのボタンが点灯します。

! 重要

ファンを完全に停止させると、エアコンディショナーが作動せず、ウインドの内側が曇るおそれがあります。

³²ゾーンエアコンディショナーの場合、リアシートにも適用。

◆ リアシートのファンレベルの調節* フロントシートからの操作



クライメートビューの**リアエアコン**タブのファンコ ントロールボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開いて、**リアエアコン** のタブを開 きます。
- 2. **1-5** から設定したいファンレベルをタップ します。

リアシートのファンレベルは、**2 列目の温度 調整** をタップしてオフにすることができま す。

> ファンレベルが変更され、選択したレベルのボタンが点灯します。

リアシートからの操作



トンネルコンソール後部にあるクライメートパネル のファンコントロール

- トンネルコンソールのクライメートパネルで設定したいファンレベル(Off または 1 5)をタップします。
 - > ファンレベルが変更され、選択したレベルのボタンが点灯します。

i 注意

フロントシートのファンレベルが **Off** 位置 の場合、リアシートのファンレベルは設定することができません。

i 注意

エアコンディショナーシステムは、要求に応じて、選択されたファンレベルの範囲内で空気の流れを自動的に調整します。したがって、ファンレベルが同じでも、ファン速度が変化することがあります。

関連情報

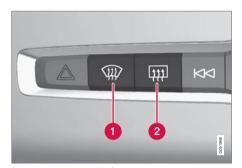
- センターディスプレイのエアコンディショナー (p. 229)
- トンネルコンソール後部のエアコンディショナー* (p. 231)

ウインドおよびドアミラーのデフロ スターのオン/オフ

ウインドおよびドアミラーの霜や墨りを素早 く取り除くときには、最大デフロスター、ヒー テッドウインドスクリーン*、リアウインドお よびドアミラーデフロスターの3つの機能を 使用します。

センターコンソールのボタンによる操作 センターコンソールには、デフロスト機能に素 早くアクセスするためのボタンがあります。

ヒーテッドウインドスクリーン*装備車の場合。 最大デフロスターは、センターディスプレイの クライメートビューから単独でのみ作動させる ことができます。



ヤンターコンソールのボタン

- ← ヒーテッドウインドスクリーン*および最大 デフロスターボタン
- リアウインドおよびドアミラーデフロス ターボタン

ヒーテッドウインドスクリーン非装備車:

- ボタン(1)を押します。
 - > 最大デフロスターがオン/オフになり、ボ タンが点灯/消灯します。

ヒーテッドウインドスクリーン装備車:

- ボタン(1)を繰り返し押して、3段階のレベ ルを切り替えます。
 - ヒーテッドウインドスクリーンオン
 - ヒーテッドウインドスクリーンおよび最 大デフロスターオン
 - オフ
 - > ヒーテッドウインドスクリーンおよび最 大デフロスターがオン/オフになり、ボタ ンが点灯/消灯します。

(i) 注意

ボタンを素早く2回押してヒーテッドウイ ンドスクリーンをオフにすると、短時間での ファンレベルの上昇を抑制するために、最大 デフロスターの起動までに若干の時間差が 生じることがあります。

リアウインド/ドアミラーデフロスター:

- ボタン(2)を押します。
 - > リアウインドおよびドアミラーデフロス ターがオン/オフになり、ボタンが点灯/ 消灯します。

◆ センターディスプレイのクライメート ビューからの操作

最大デフロスターのオン/オフ



クライメートビューの最大デフロスターボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. Max をタップします。
 - > 最大デフロスターがオン/オフになり、ボタンが点灯/消灯します。

最大デフロスターはクライメートおよび エアリサーキュレーションの自動制御を オフにし、エアコンディショナーをオン にして、ファンレベルを $\mathbf{5}$ に、温度を \mathbf{HI} にします。

最大デフロスターをオフにすると、エアコンディショナーシステムは前の設定に戻ります。

i 注意

ファンレベルを 5 に変更すると、騒音レベルが上昇します。

ヒーテッドウインドスクリーン*のオン/オフ



クライメートビューのヒーテッドウインドスクリー ンボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. 電気 をタップします。
 - > ヒーテッドウインドスクリーンがオン/ オフになり、ボタンが点灯/消灯します。

i 注意

ウインドスクリーンの各側の端にある三角 部分には電熱機能がないため、他の部分より も除氷に時間がかかることがあります。

i 注意

ヒーテッドウインドスクリーンは、トランス ポンダーやその他の通信機器の性能に影響 を及ぼすことがあります。

i 注意

Start/Stop 機能でエンジンがオートストップ中にヒーテッドウインドスクリーンを作動させると、エンジンは再始動します。

リアウインドおよびドアミラーデフロスター のオン/オフ



クライメートビューのリアウインドおよびドアミ ラーデフロスターボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. **リア** をタップします。
 - ソリアウインドおよびドアミラーデフロス ターがオン/オフになり、ボタンが点灯/ 消灯します。

ウインドデフロスターの自動起動のオン/オフ

エンジン始動時のヒーテッドウインドスクリーン*とリアウインドおよびドアミラーデフロスターの自動起動をオンまたはオフに設定することができます。自動起動をオンにすると、ウインドスクリーン/ウインドが凍結する、またはくもるおそれがあるときにヒーターが起動しま

す。ウインドスクリーン/ウインドが十分に温 かくなり、凍結またはくもりが解消されると、 ヒーターは自動的にオフになります。

- センターディスプレイのトップビューで 設定をタップします。
- 2. 温度調整 をタップします。
- 3. **自動ウインドスクリーンデフロスター** を選択して、ヒーテッドウインドスクリーンの自動起動をオン/オフにします。

自動リアウインドデフロスター を選択して、リアウインドおよびドアミラーデフロスターをオン/オフにします。

関連情報

- エアコンディショナー (p. 228)
- センターディスプレイのエアコンディショナー (p. 229)

エアリサーキュレーションのオン/ オフ

エアリサーキュレーションは、車内に外気を取り入れないようにして、汚れた空気や排気ガスなどの車内への進入を防止します。



クライメートビューのエアリサーキュレーションボ タン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. **車内循環** をタップします。
 - ン エアリサーキュレーションがオン/オフ になり、ボタンが点灯/消灯します。

① 重要

リサーキュレーションを長時間続けると、特に冷寒時は霜や水滴が付着してウインドの 内側が曇るおそれがあります。

(i) 注意

デフロスターの作動を最大にしているときには、エアリサーキュレーションをオンにすることができません。

エアリサーキュレーションタイマーのオン/オフ

エアリサーキュレーションタイマーをオンまたはオフに設定することができます。タイマーをオンにすると、エアリサーキュレーションは20分後に自動的にオフになります。

- センターディスプレイのトップビューで 設 定 をタップします。
- 2. 温度調整 をタップします。
- 3. **リサーキュレーションタイマー** を選択して、エアリサーキュレーションタイマーをオン/オフにします。

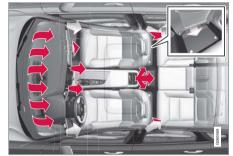
関連情報

• センターディスプレイのエアコンディショナー (p. 229)

エアディストリビューション

エアコンディショナーシステムは取り入れた空気を車内数箇所の空気吹出口に分配します。

エアディストリビューションの概要



車内のエアディストリビューション(4 ゾーンエアコンディショナー)

オートおよびマニュアルエアディストリ ビューション

オートエアコンディショナーを使用している と、エアディスリビューションが自動的に行わ れます。必要に応じて、エアディストリビュー ションを手動で操作することもできます。

調節式空気吹出口

車内には、エアコンディショナーシステムに応じて、調節式空気吹出口が6箇所または8箇所*にあります。



車内での調節式空気吹出口の位置

- 2 ゾーンエアコンディショナー装備車の場合 空気吹出口はメーター・パネルに 4 箇所、フロントドアとリアドア間の各ドアピラーに 1 箇所ずつあります。
- 4 ゾーンエアコンディショナー*装備車の場合 トンネルコンソール後部に2箇所追加されます。

i 注意

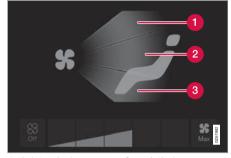
小さなお子様は、風に敏感ですのでご注意く ださい。体調を崩すおそれがあります。

- エアコンディショナー (p. 224)
- エアディストリビューションの変更 (p. 241)

- 空気吹出口の開閉および向き変更 (p. 242)
- エアディストリビューションオプションー 覧表 (p. 243)
- エアコンディショナーの自動調節 (p. 231)

エアディストリビューションの変更

エアディストリビューションは必要に応じて 手動で変更することができます。



クライメートビューのエアディストリビューション ボタン

- 1 エアディストリビューション ウインドス クリーンデフロスターベント
- エアディストリビューション ダッシュボードおよびセンターコンソールの空気吹出口
- **3** エアディストリビューション フロアの空 気吹出口
- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。

- 2. エアディストリビューションボタンを1つ または複数タップして、対応する空気吹出口 を開閉します。
 - > エアディストリビューションが変更され、ボタンが点灯/消灯します。

- エアディストリビューション (p. 240)
- 空気吹出口の開閉および向き変更 (p. 242)
- エアディストリビューションオプションー 覧表(p. 243)
- センターディスプレイのエアコンディショナー (p. 229)

空気吹出口の開閉および向き変更

車内の空気吹出口の一部は、個別に開閉および 向き変更を行うことができます。

ドアピラー空気吹出口およびダッシュボードアウター空気吹出口をパワーウインドに向けると、曇りを取り除くことができます。

気温の高いときにドアピラー空気吹出口を内側に向けると、空調を快適にすることができます。

空気吹出口の開閉

フロントシート用空気吹出口:



空気吹出口のノブ4

- ノブを回して、空気吹出口からの送風を導入/遮断します。

送風はノブのマークが垂直位置のときに最大になります。

リアシート用空気吹出口:

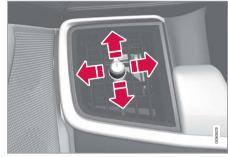


空気吹出口のコントロールダイヤル4

- コントロールダイヤルを回して、空気吹出口からの送風を導入/遮断します。

コントロールダイヤルの白線の長さが伸びるほど、送風が強くなります。

空気吹出口の向き変更



空気吹出口のレバー4

- レバーを横方向/縦方向に動かして、空気吹 出口からの送風の向きを変更します。

- エアディストリビューション (p. 240)
- エアディストリビューションの変更 (p. 241)
- エアディストリビューションオプションー 覧表 (p. 243)

⁴ 図は概略図です。空気吹出口のデザインは場所により異なる場合があります。

エアディストリビューションオプ ション一覧表

エアディストリビューションは必要に応じて 手動で変更することができます。設定では以 下のオプションを使用できます。

	エアディストリビューション	目的	
*	マニュアルモードですべてのエアディストリビューションボタンの選択を解除すると、エアコンディショナーシステムは自動調節に戻ります。		
* [デフロスターベントから主な送風。その他の空気吹出口から一部送風。	気温が低く湿度が高いときに霜や曇りを防止します(この場合、ファンレベルは低よりも上にする必要があります)。	
* 🗾	ダッシュボードの空気吹出口から主な送風。その他の空気吹出口から一部 送風。	気温の高い状況で効率的に冷房します。	

	エアディストリビューション	目的
*	フロアの空気吹出口から主な送風。その他の空気吹出口から一部送風。	フロアに温風または冷風を送り出します。
*	ダッシュボードのデフロスターベントおよび空気吹出口からの主な送風。 その他の空気吹出口から一部送風。	気温が高く乾燥した状況で、快適な環境を提供します。
*	デフロスターベントおよびフロアの空気吹出口から主な送風。その他の空気吹出口から一部送風。	気温が低い状況または湿度の高い状況で、快適な環境を 提供し、曇りを除去します。

	エアディストリビューション	目的
* J	ダッシュボードの空気吹出口とフロアの空気吹出口から主な送風。その他 の空気吹出口から一部送風。	睛天で涼しい気温のときに、快適な環境を提供します。
* /i	デフロスターベント、ダッシュボードの空気吹出口、およびフロアの空気 吹出口から主な送風。	車内をバランスの取れた快適な状態にします。

- エアディストリビューション (p. 240)
- エアディストリビューションの変更 (p. 241)
- 空気吹出口の開閉および向き変更 (p. 242)
- センターディスプレイのエアコンディショナー (p. 229)

シートヒーター*のオン/オフ

寒いとき、快適性を向上させるために、運転席 および他の座席のシートを温めることができます。

フロントシートヒーター*のオン/オフ



クライメート列のステアリングホイールおよびシー トボタン

1. センターディスプレイのクライメート列で 左または右側のステアリングホイールおよ びシートボタンをタップして、シートおよび ステアリングホイールのコントロールを開 きます.

ベンチレーテッドシートまたはステアリン グホイールヒーターが装備されていない場合、シートヒーターボタンはクライメート列で直接使用することができます。

- シートヒーターボタンを繰り返しタップして、4段階のレベル(オフ、高、中、低)を切り替えます。
 - ンベルが変更され、ボタンにレベルが表示されます。

リアシートヒーター*のオン/オフ フロントシートからの操作*



クライメートビューの**リアエアコン**グループのシートヒーターボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開いて、**リアエアコン** のタブを開 きます。
- 2. シートヒーターボタンを繰り返しタップして、4段階のレベル(**オフ、高、中、低**)を切り替えます。
 - > レベルが変更され、ボタンにレベルが表示されます。

リアシートからの操作

2 ゾーンエアコンディショナーの場合:



トンネルコンソール後部のシートヒーターボタン

- トンネルコンソール後部にあるシートヒーターの左または右側ボタンを繰り返しタップして、4段階のレベル(**オフ、高、中、低**)を切り替えます。
 - > レベルが変化し、ボタンの LED が設定レベルを表示します。

4 ゾーンエアコンディショナーの場合*:



トンネルコンソール後部にあるクライメートパネルのシートヒーター表示およびコントロール

- トンネルコンソールのクライメートパネルにあるシートヒーターの左または右側ボタンを繰り返しタップして、4段階のレベル(オフ、高、中、低)を切り替えます。
 - > レベルが変化し、クライメートパネルの 画面に設定レベルが表示されます。

⚠ 警告

ヒーテッドシート機能の温度変化や温度上 昇を感じにくい方や、ヒーテッドシートの操 作のわからない方は、ヒーテッドシートに着 座しないでください。火傷を負うおそれが あります。 シートヒーターの自動起動のオン/オフ エンジン始動時のシートヒーターの自動起動を オンまたはオフに設定することができます。自 動起動をオンにすると、外気温が低いときに ヒーターが起動します。

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** をタップします。
- 2. 温度調整 をタップします。
- 3. オート運転席ヒーターレベル および オート助手席シートヒーター で、オフ、低、中、または 高 を選択して、運転席シートおよび 助手席シートヒーターの自動作動をオン/オフにし、レベルを選択します。

関連情報

- エアコンディショナー (p. 228)
- センターディスプレイのエアコンディショナー (p. 229)
- トンネルコンソール後部のエアコンディショナー* (p. 231)

シートベンチレーション*のオン/オ フ

布地の湿り気を取り除く場合など、シートに通 風することができます。

ベンチレーションシステムは、シートカバーを 通して空気を吸い出すシートファンおよびバッ クレストファンで構成されています。 車内の温 度が下がるほど、冷房効果が高くなります。 こ のシステムはエンジン作動中にオンにすること ができ、シート温度、日射量および外気温が考 慮されます。

√ フロントシートベンチレーション*のオン/オフ



クライメート列のステアリングホイールおよびシー トボタン

1. センターディスプレイのクライメート列で 左または右側のステアリングホイールおよ びシートボタンを押して、シートおよびステ アリングホイールのコントロールを開きま す。

シートヒーターまたはステアリングホイー ルヒーターが装備されていない場合、ベンチ レーテッドシートボタンはクライメート列 で直接使用することができます。

- 2. ベンチレーテッドシートボタンを繰り返し タップして、4 段階のレベル(**オフ、高、中、 低**)を切り替えます。
 - > レベルが変更され、ボタンにレベルが表示されます。

i 注意

乾燥に敏感な方は、シートベンチレーション 使用時、十分注意をはらってください。 長期 使用にはレベル 低 をお薦めします。

! 重要

車内温度が低すぎる場合、シートベンチレーションを作動させることはできません。 シートに座っている乗員が冷えないように するためです。

関連情報

- エアコンディショナー (p. 228)
- センターディスプレイのエアコンディショナー(p. 229)

ステアリングホイールヒーター*のオン/オフ

寒いとき、運転者が快適に運転できるように、 ステアリングホイールを温めることができま す。

ステアリングホイールヒーターのオン/ オフ



クライメート列のステアリングホイールおよびシー トボタン

1. センターディスプレイのクライメート列で 運転席側のステアリングホイールおよび シートボタンを押して、シートおよびステア リングホイールのコントロールを開きます。

シートヒーターまたはベンチレーテッド シートが装備されていない場合、ステアリン グホイールヒーターボタンはクライメート 列で直接使用することができます。

248 * π * π

- ステアリングホイールヒーターのボタンを 繰り返しタップして、4 段階のレベル(オフ、 高、中、低)を切り替えます。
 - > レベルが変更され、ボタンにレベルが表示されます。

ステアリングホイールヒーターの自動起動のオン/オフ

エンジン始動時のステアリングホイールヒーターの自動起動をオンまたはオフに設定することができます。自動起動をオンにすると、外気温が低いときにヒーターが起動します。

- センターディスプレイのトップビューで 設定 をタップします。
- 2. 温度調整をタップします。
- オートステアリングホイールヒーターレベルで、オフ、低、中または高を選択して、ステアリングホイールヒーターの自動作動をオン/オフにし、レベルを選択します。

関連情報

- エアコンディショナー (p. 228)
- センターディスプレイのエアコンディショナー (p. 229)
- ステアリングホイール (p. 173)

パーキングエアコンディショナー*

駐車中に、車内の空調環境をプリコンディショ ニングまたは維持することができます。



プリコンディショニングおよび快適環境維持機能は、センターディスプレイのクライメートビューの **駐車温度顕彰**タブから制御します。

プリコンディショニング

走行前の車両のプリコンディショニングにより、走行中に必要なエネルギーと摩耗が低減します。

プリコンディショニングはダイレクトスタート を使用する方法とタイマー設定で作動させる方 法があります。

この機能は状況に応じていくつかのシステムを 使用します。

- 寒冷時には、パーキングヒーター*により車 内およびエンジンが暖められます。
- 気温が高いときには、ベンチレーションにより車内の温度が現在の外気温まで下がります。

i 注意

車内のプリコンディショニング時には、エア コンディショナーの設定温度ではなく、快適 温度になるように車内温度が調節されます。

快適環境維持機能

駐車中に車内の空調環境を維持することができます。駐車中にエンジンを停止していても、運転者または乗員が車内で快適な状態を維持したい場合などに有効です。

快適環境維持機能はダイレクトスタートでのみ 作動させることができます。

- ◆ この機能は状況に応じていくつかのシステムを使用します。
 - 気温が低いときには、エンジンの余熱により 車内が快適な温度まで暖められます。
 - 気温が高いときには、ベンチレーションにより車内の温度が現在の外気温まで下がります。

i 注意

車両を外側からロックすると、余熱の不必要な使用を避けるため、快適環境維持機能はオフになります。この機能は、運転者または乗員が車内に残っているときに、車内の環境を快適な状態に維持するために使用されます。

関連情報

- エアコンディショナー (p. 224)
- プリコンディショニング*の開始/停止 (p. 250)
- プリコンディショニングタイマー* (p. 251)
- 快適環境維持機能*のオン/オフ (p. 254)
- パーキングエアコンディショナー*のシンボルおよびメッセージ (p. 255)
- ヒーター* (p. 256)
- パーキングヒーター* (p. 257)

プリコンディショニング*の開始/停止

プリコンディショニングを行うと、エンジンを 暖めたり、車内の暖房/換気ができます。この 機能は携帯電話またはセンターディスプレイ からダイレクトスタートを使用することがで きます。

センターディスプレイからの開始/停止



クライメートビューの**駐車温度調整**タブのプリコン ディショニングボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. 駐車温度調整 タブを選択します。
- 3. **プリセット** をタップします。
 - プリコンディショニングがオン/オフに なり、ボタンが点灯/消灯します。

i 注意

車内のプリコンディショニング中はドアや 窓を閉めてください。

⚠ 警告

ヒーター*が装備されている場合、以下の場所ではプリコンディショニングを使用しないでください。

- 通気性のよくない屋内の空間。ヒーターを作動させると、排気ガスが排出されます。
- 可燃性または引火性の物が近くにある場所。燃料、ガス、長草、おがくずなどは発火するおそれがあります。
- ヒーターの排気管が遮られるおそれのある場所。右フロントホイールハウジングの内側に大量の雪が入ると、ヒーターの換気が妨げられる可能性があります。

プリコンディショニングは、かなり前に設定 したタイマーで開始される可能性があるた め注意が必要です。

アプリからの開始*

プリコンディショニングの作動開始と選択した 設定に関する情報は、Volvo On Call*アプリがインストールされているデバイスから管理することができます。プリコンディショニングは車内 を快適な温度まで暖房したり、現在の外気温まで換気したりすることができます。

(エアコンディショナーを使用して)車内を快適な温度まで冷房するには、 $Volvo\ On\ Call*アプリでエンジンリモートスタート機能 Engine Remote Start - ERS<math>^5$ を使用することができます。

関連情報

- パーキングエアコンディショナー* (p. 249)
- プリコンディショニングタイマー* (p. 251)
- 快適環境維持機能*のオン/オフ (p. 254)
- パーキングエアコンディショナー*のシンボルおよびメッセージ (p. 255)
- ヒーター* (p. 256)

プリコンディショニングタイマー*

プリコンディショニングが指定時刻に終了するように、タイマーを設定することができます。

タイマーは以下を対象に最大8通りの設定に対応することができます。

- 特定の目付の時刻
- 特定の曜日(1日または複数)、繰り返し起動 あり/なし

関連情報

- パーキングエアコンディショナー* (p. 249)
- プリコンディショニングタイマー*の設定 (p. 251)
- プリコンディショニングタイマー*のオン/ オフ (p. 253)
- プリコンディショニング*の開始/停止 (p. 250)
- パーキングエアコンディショナー*のシンボルおよびメッセージ (p. 255)

プリコンディショニングタイマー*の 設定

プリコンディショニングタイマーは最大で8 通りの設定時刻に対応することができます。

タイマー設定の追加



クライメートビューの**駐車温度調整**の設定時刻追加 用ボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. 駐車温度調整 タブを選択します。

⁵ 一部の車両モデルおよび市場。

- **44** 3. **タイマーを追加** をタップします。
 - > ポップアップウィンドウが表示されます。

i 注意

すでにタイマーに8個の設定が入力されている場合、タイマー設定時刻を追加することはできません。タイマー設定時刻を新たに1つ追加するには、既存の設定時刻を1つ削除してください。

特定日の時刻を設定するには、**日付**をタップします。

特定曜日(1日または複数)の時刻を設定するには、曜日をタップします。

曜日 を使用する場合: **毎週 繰り返し** ボックスのチェックを付けて/外して、毎週をオン/オフにします。

5. **日付** を使用する場合:矢印で日付リストを スクロールして、プリコンディショニングの 日付を選択します。

曜日 を使用する場合:曜日のボタンをタップして、プリコンディショニングの曜日を選択します。

6. 矢印でスクロールして、プリコンディショニングを終了する時刻を設定します。

- 7. 確認 をタップして、設定時刻を追加します。
 - > 設定時刻がリストに追加され、有効になります。

∧ 警告

ヒーター*が装備されている場合、以下の場所ではプリコンディショニングを使用しないでください。

- 通気性のよくない屋内の空間。ヒーター を作動させると、排気ガスが排出されま す。
- 可燃性または引火性の物が近くにある場所。燃料、ガス、長草、おがくずなどは発火するおそれがあります。
- ヒーターの排気管が遮られるおそれのある場所。右フロントホイールハウジングの内側に大量の雪が入ると、ヒーターの換気が妨げられる可能性があります。

プリコンディショニングは、かなり前に設定 したタイマーで開始される可能性があるた め注意が必要です。

設定時刻の編集

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. 駐車温度調整 タブを選択します。

- 3. 変更する設定時刻をタップします。
 - ポップアップウィンドウが表示されます。
- 4. 「タイマー設定の追加」と同じ方法で設定時刻を変更します。

設定時刻の削除



クライメートビューの**駐車温度調整**タブのリスト編集/設定時刻削除用ボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. 駐車温度調整 タブを選択します。
- 3. リストを編集 をタップします。
- 4. リストの右にある削除アイコンをタップします。
 - > アイコンが 削除 に変わります。
- 5. 削除 をタップして確定します。
 - > 設定時刻がリストから削除されます。

関連情報

- プリコンディショニングタイマー* (p. 251)
- プリコンディショニングタイマー*のオン/ オフ (p. 253)
- ヒーター* (p. 256)

プリコンディショニングタイマー*の オン/オフ

プリコンディショニングタイマーの設定時刻 は、必要に応じてオンまたはオフにすることができます。



クライメートビューの**駐車温度調整**タブのタイマー ボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. 駐車温度調整 タブを選択します。
- 3. 設定の右にあるタイマーボタンをタップして、設定時刻をオン/オフにします。
 - > 設定時刻がオン/オフになり、ボタンが点 灯/消灯します。

⚠ 警告

ヒーター*が装備されている場合、以下の場所 ではプリコンディショニングを使用しない でください。

- 通気性のよくない屋内の空間。ヒーター を作動させると、排気ガスが排出されま す。
- 可燃性または引火性の物が近くにある場所。燃料、ガス、長草、おがくずなどは発火するおそれがあります。
- ヒーターの排気管が遮られるおそれのある場所。右フロントホイールハウジングの内側に大量の雪が入ると、ヒーターの換気が妨げられる可能性があります。

プリコンディショニングは、かなり前に設定 したタイマーで開始される可能性があるため注意が必要です。

関連情報

- プリコンディショニングタイマー* (p. 251)
- プリコンディショニングタイマー*の設定 (p. 251)
- ヒーター* (p. 256)

快適環境維持機能*のオン/オフ

快適環境維持機能は、走行後に車内の空調環境 を維持します。この機能はセンターディスプ レイからダイレクトスタートを使用すること ができます。



クライメートビューの**駐車温度調整**タブの快適環境 維持機能ボタン

- 1. センターディスプレイのクライメート ビューを開きます。
- 2. 駐車温度調整 タブを選択します。
- 3. 車内温度を 快適に保つ をタップします。
 - > 快適環境維持機能がオン/オフになり、ボタンが点灯/消灯します。

i 注意

車内の空調を維持するために必要な余熱が エンジンに残っていない場合、または外気温 が約 20 ℃を超えている場合、快適環境維持 機能を起動することはできません。

i 注意

車両を外側からロックすると、余熱の不必要な使用を避けるため、快適環境維持機能はオフになります。この機能は、運転者または乗員が車内に残っているときに、車内の環境を快適な状態に維持するために使用されます。

関連情報

- パーキングエアコンディショナー* (p. 249)
- プリコンディショニング*の開始/停止 (p. 250)

パーキングエアコンディショナー*の シンボルおよびメッセージ

ドライバーディスプレイには、パーキングエア コンディショナーに関する多くのシンボルお

よびメッセージが表示される可能性がありま す。



パーキングヒーターが作動している ときには、ドライバーディスプレイに このシンボルが点灯します。

シンボル	メッセージ	意味
i	パーキング・クライメート 販売店に お問い合わせ下さい	パーキングエアコンディショナーの作動が解除されています。すみやかにサービス工場 A に連絡し、機能の点検を受けてください。
i	バーキング・クライメート 一時的に利用できません	パーキングエアコンディショナーの作動が一時的に解除されています。しばらく経っても問題が解消されない場合、サービス工場 A に連絡して、機能の点検を受けてください。
i	パーキンク゚・クライメート 利用不可。 燃料が少なすぎます。	燃料残量が少なすぎてパーキングヒーター*を作動させることができない場合、パーキングエアコンディショナーを作動させることはできません。車両の通常の燃料タンクに給油してください。
i	パーキング・ クライメート 利用不可。 パッテリーの 充電量が少 なすぎます。	パーキングヒーター*を作動するには、メインバッテリーの充電レベルが低すぎる場合、パーキングエアコンディショナーを作動させることはできません。バッテリーを充電してください。

A ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

関連情報

- パーキングエアコンディショナー* (p. 249)
- プリコンディショニング*の開始/停止 (p. 250)

- 快適環境維持機能*のオン/オフ (p. 254)
- プリコンディショニングタイマー* (p. 251)
- ヒーター* (p. 256)

ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイのメッセージの管理 (p. 150)

ヒーター*

ヒーターは、走行前および走行中にエンジンおよび車内を適切な温度にするために役立ちます。

ヒーターには補助機能が2つあります。

- パーキングヒーター パーキングエアコン ディショナーのプリコンディショニング* が作動したときに、必要に応じて、エンジン および車内を暖めます。
- アディショナルヒーター 走行中、必要に 応じて車内およびエンジンを暖めます。

ヒーターはフューエルドリブンヒーターで、右フロントホイールハウジングに取り付けられています。



ヒーターの作動中は、このシンボルが ドライバーディスプレイに点灯します。

i 注意

ヒーターが作動しているとき、右フロントホイールハウジングから煙りが発生し、低いブーンという音が聞こえることがあります。 車両後部からフューエルポンプのカチカチ音が聞こえることもあります。これは異常ではありません。

バッテリーおよび充電

ヒーターは車両のメインバッテリーによって作動します。メインバッテリーの充電レベルが低すぎる場合、ヒーターのスイッチは自動でオフになり、ドライバーディスプレイにメッセージが表示されます。

(i) 注意

ヒーターを使用する必要がある場合、バッテ リーが十分に充電されていることを確認し てください。

燃料および給油⁶



燃料給油口フラップの警告表示

ヒーターは通常の燃料タンクから送られる燃料を使用します。

急勾配の坂道に駐車するときは、ヒーターに燃料が供給されるように、車両前部が坂の下側を向くようにしてください。

燃料タンクの残量が低すぎる場合、ヒーターのスイッチは自動でオフになり、ドライバーディスプレイにメッセージが表示されます。

i 注意

ヒーターを使用する必要がある場合、車両の 通常の燃料タンクに燃料が十分に入ってい ることを確認してください。

⚠ 警告

燃料がこぼれると、引火するおそれがあります。燃料を補給する前に、フューエルドリブンヒーターのスイッチを必ずオフにしてください。

ドライバーディスプレイでヒーターがオフになっていることを確認してください。ヒーターが作動している場合には、ヒーターのシンボルが表示されます。

関連情報

- パーキングヒーター* (p. 257)
- アディショナルヒーター* (p. 258)
- パーキングエアコンディショナー* (p. 249)

⁶ フューエルドリブンヒーターに適用。

パーキングヒーター*

パーキングヒーターは、走行前に車内を適正な 温度にするために役立ちます。

パーキングヒーターは、ヒーターの2つの補助機能のうちの1つです。ヒーターは右フロントホイールハウジングに取り付けられています。

i 注意

ヒーターが作動しているとき、右フロントホイールハウジングから煙りが発生し、低いブーンという音が聞こえることがあります。 車両後部からフューエルポンプのカチカチ音が聞こえることもあります。これは異常ではありません。

パーキングヒーターは、パーキングエアコン ディショナーのプリコンディショニング*が作動 した場合に、追加の暖房が必要になると自動的 に作動します。

その後適正な温度、タイマー設定時間、または ヒーターの最大作動時間に達すると、自動でオ フになります。

ヒーターの最長作動時間は40分です。

i 注意

ヒーターを使用する必要がある場合、車両の 通常の燃料タンクに燃料が十分に入ってい ることを確認してください。

ヒーターを使用する必要がある場合、メイン バッテリーが十分に充電されていることを 確認してください。

! 重要

パーキングヒーターの使用および短距離走 行を交互に繰り返すと、バッテリーが放電し てエンジンが始動できなくなる場合があり ます。

定期的にパーキングヒーターを使用する場合は、パーキングヒーターを作動させた時間と同じ時間、車両を走行させるようにしてください。パーキングヒーターで消費されたエネルギーと同量のエネルギーを車両のバッテリーに充電することができます。パーキングヒーターは1回につき最長40分間使用されます。

⚠ 警告

ヒーター*が装備されている場合、以下の場所 ではプリコンディショニングを使用しない でください。

- 通気性のよくない屋内の空間。ヒーター を作動させると、排気ガスが排出されます。
- 可燃性または引火性の物が近くにある場所。燃料、ガス、長草、おがくずなどは発火するおそれがあります。
- ヒーターの排気管が遮られるおそれのある場所。右フロントホイールハウジングの内側に大量の雪が入ると、ヒーターの換気が妨げられる可能性があります。

プリコンディショニングは、かなり前に設定 したタイマーで開始される可能性があるため注意が必要です。

⚠ 警告

パーキングヒーター から燃料の臭い、異常な量の煙、黒煙、異音が発生している場合、ヒーターをオフにし、可能な場合にはそのヒューズを引き抜いてください。修理について、ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。

◀ 関連情報

- ヒーター* (p. 256)
- アディショナルヒーター* (p. 258)
- パーキングエアコンディショナー* (p. 249)
- ヒューズ エンジンルーム内 (p. 596)

アディショナルヒーター*

アディショナルヒーターは、走行中に車内およびエンジンを適切な温度にするために役立ちます。

アディショナルヒーターは、ヒーターの2つの補助機能のうちの1つです。ヒーターは右フロントホイールハウジングに取り付けられています。

i 注意

ヒーターが作動しているとき、右フロントホイールハウジングから煙りが発生し、低いブーンという音が聞こえることがあります。 車両後部からフューエルポンプのカチカチ音が聞こえることもあります。これは異常ではありません。

アディショナルヒーターは、走行中にヒーターが必要になると自動で作動し、制御されます。 車両がオフになると自動でオフになります。

i 注意

ヒーターを使用する必要がある場合、車両の 通常の燃料タンクに燃料が十分に入ってい ることを確認してください。

ヒーターを使用する必要がある場合、メイン バッテリーが十分に充電されていることを 確認してください。

アディショナルヒーター自動起動のオン/オフ

アディショナルヒーターの自動起動はオンまたはオフに設定することができます。

- センターディスプレイのトップビューで 設定 をタップします。
- 2. 温度調整 をタップします。
- 3. **追加ヒーター** を選択して、アディショナル ヒーターの自動起動をオン/オフにします。

i 注意

短距離の走行では、アディショナルヒーター の自動起動をオフにすることをお薦めしま す。

関連情報

- ヒーター* (p. 256)
- パーキングヒーター* (p. 257)

荷物の積み込みおよび収納

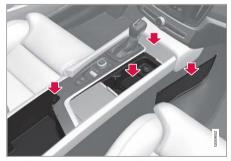
車内インテリア

車内インテリアおよび収納場所

フロントシート



ドアパネルとステアリングホイール、グローブボックスおよびサンバイザーの小物入れ



トンネルコンソールの AUX/USB 端子とカップホルダー、灰皿*、電源ソケット、シガレットライター*、メッシュポケット*付き収納スペース

リアシート



ドアパネルの小物入れおよび灰皿*、センターシートバックレストのカップホルダー*、フロントシートバックレストの小物入れポケット*、トンネルコンソールの電源ソケットおよびシガレットライター*

⚠ 警告

携帯電話やカメラ、アクセサリー用リモートコントロールなど固定されていない物体は、グローブボックスや収納ポケットに収納しておいてください。急ブレーキをかけたときや衝突事故の際に、乗員がケガをするおそれがあります。

関連情報

- トンネルコンソール (p. 261)
- グローブボックスの使用 (p. 267)
- サンバイザー (p. 269)
- 電源ソケット (p. 262)

• 灰皿*を空にする (p. 267)

トンネルコンソール

トンネルコンソールはフロントシートの間に あります。



- 1 フタ付き小物入れ*。ハンドルを押すとフタ を開閉できます。
- 2 12V電源ソケットと運転席および助手席用カップホルダーのある収納ボックス。灰皿およびシガレットライター装着車の場合、12V電源ソケットにシガレットライター、カップホルダーの中に取り外し可能な灰皿が、それぞれ装備されます。
- 3 アームレスト下の小物入れおよび AUX/USB 端子
- 4 リアシートエアコンディショナー機能*用コントロールまたは小物入れ

関連情報

- 車内インテリア (p. 260)
- 電源ソケット (p. 262)
- シガレットライター*の使用(p. 266)
- 灰皿*を空にする (p. 267)
- AUX-/USB 端子経由でメディアを接続する (p. 502)
- トンネルコンソール後部のエアコンディショナー* (p. 231)

電源ソケット

トンネルコンソールに 12V 電源ソケット 2 つと 230V 電源ソケット*1 つがあり、カーゴスペースに 12V 電源ソケット*が 1 つあります。

電源ソケットを使用する際は、車両を 【 のイグ ニッション位置にしてください。電源ソケット はメインバッテリーの充電残量が低下しすぎない限り使用可能です。

エンジンを停止して車両をロックすると、電源ソケットは使用できなくなります。エンジンを停止した後、車両をロックしていない場合、またはロックによる電源遮断を一時的に無効にした状態でロックした場合、電源ソケットはエンジン停止からさらに10分間使用し続けることができます。

(i) 注意

エンジンをオフにした状態で電気ソケットを使用すると、メインバッテリーが放電するリスクがあり、これにより機能が制限される場合があることに注意してください。

230V 電源ソケット*



トンネルコンソールの 230V 電源ソケット(リアシート)

電源ソケットは、充電器やポータブルコン ピューターなど、230V の電源を必要とするさま ざまなアクセサリーに使用することができま す。

! 重要

ソケットの最大出力は、150Wです。

電源ソケットの使用

- 1. 電源ソケットカバーを引き下げて、アクセサ リーのプラグを差し込みます。
 - > 電源ソケットのダイオードが状態を表示 します。

- 2. ダイオードが緑色で点灯していることを確認します。電源ソケットはこの状態のときにのみ使用できます。
- 3. アクセサリーを取り外すときには、プラグを 引き抜きます。ケーブルを引っ張らないで ください。

電源ソケットを使用しないとき、または電源 ソケットの近くにだれもいないときには、カ バーを引き上げてください。

! 重要

- アクセサリーを接続する際は、大きな、または重いコネクターは使用しないでください。ソケットを損傷したり、走行中に緩んだりするおそれがあります。
- 車両の電波受信機、または電気系統など に干渉するアクセサリーは使用しない でください。
- アクセサリーを配置する際は、急ブレーキや追突に備え、運転者や乗員がケガをしないよう配慮してください。
- 接続したアクセサリーは熱を発生し、乗 員が火傷をしたりインテリアを焦がし たりするおそれがあるため、十分に注意 してください。

⚠ 警告

• 損傷や不具合のないアクセサリーのみ、 使用してください。アクセサリーは電源

ソケット用に設計されたコネクターを備え、230V、50Hz に対応している必要があります。アクセサリーはCEマーク、ULマークまたは同等の安全マークを取得している必要があります。

- 電源ソケット、コネクター、またはアクセサリーが、水やその他の液体に接触しないよう、十分にご注意してください。電源ソケットが損傷している、または水やその他の液体に接触しているおそれがあるときは、触れたり、使用したりしないでください。
- 分岐ソケット、アダプター、または延長 コードを電源ソケットに接続しないでく ださい。電源ソケットの安全機能を損な うおそれがあります。
- ソケットには保護カバーが備えられています。カバーの役割を妨げるものがソケットから突き出ていたり、ソケットを損傷したりしていないか、確認します。電源ソケットを使用しているときは、保護者の同伴なくお子様を車内に残して離れないようにしてください。

上記の注意点を守らなかった場合、深刻な、 または死亡にいたる感電を引き起こす場合 があります。

状態表示

電源ソケットの状態はそのダイオードによって 表示されます。

荷物の積み込みおよび収納

44

状態表示	原因	対処
緑色の点灯	電源ソケットから接続機器に電流が供給されています。	なし。
オレンジ色の点滅	電源ソケットの電圧変換器の温度が高すぎます(アクセサリーの消費電流が大きすぎる、車内の温度が高すぎるなどの理由により)。	プラグを抜き、電圧変換器の温度が下がってから プラグを再度差し込んでください。
	接続されているアクセサリーの消費電流が大きすぎます(断続的または常時)、またはアクセサリーに不具合があります。	なし。そのアクセサリーは電源ソケットに接続で きません。
ダイオードが点灯しな い	電源ソケットはプラグが差し込まれていることを認識していません。	プラグが電源ソケットに正しく差し込まれている ことを確認してください。
	電源ソケットに電力が供給されていません。	イグニッション位置を 【 にしてください。
	電源ソケットに供給されていた電力が遮断されました。	エンジンを始動するか、バッテリーを充電してください。

問題が解決しない場合、ボルボ指定のサービス 工場にご連絡ください。

⚠ 警告

ご自身で、230V電源ソケットの改造や修理を 絶対にしないでください。ボルボ指定の サービス工場にお問い合わせください。

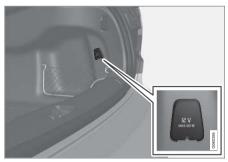
12V 電源ソケット



トンネルコンソールの 12V 電源ソケット(フロントシート)



トンネルコンソールの 12V 電源ソケット(リアシート)



カーゴスペースの 12V 電源ソケット*

この電源ソケットは、ミュージックプレーヤー、 保冷ボックス、携帯電話など、12V 電源用に設計 されているさまざまなアクセサリーに使用する ことができます。

トンネルコンソールの電源ソケットには、シガレットライター*を装備することができます。

! 重要

各ソケットの最大出力は、120Wです。

電源ソケットの使用

 ブランキングプラグ(トンネルコンソール) を取り外すか、カバー(カーゴスペース)を開 けて、アクセサリーのプラグを差し込みま す。 2. 電源ソケットを使用しないとき、または電源 ソケットの近くにだれもいないときには、ア クセサリーのプラグを抜き、ブランキングプ ラグ(トンネルコンソール)を元通りに取り 付けるか、カバー(カーゴスペース)を元に戻 してください。

関連情報

• 車内インテリア (p. 260)

シガレットライター*の使用

シガレットライターはトンネルコンソールの前部および後部の12V電源ソケットの位置に取り付けることができます。



トンネルコンソールのシガレットライター(フロントシート)



トンネルコンソールのシガレットライター(リアシート)

- 1. ライターのボタンを押し込みます。
 - > ライターが十分に発熱すると、ボタンが 飛び出します。
- 2. ライターノブをソケットから引き抜き、発熱 しているコイルでタバコに火をつけます。
- 3. ライターをソケットに戻します。

! 重要

ライターを使用する際は、火の点いた部分が インテリアなどを損傷しないよう、注意して ください。

関連情報

- トンネルコンソール (p. 261)
- 電源ソケット (p. 262)

• 灰皿*を空にする (p. 267)

灰皿*を空にする

車内には、シガレットライターと共に取り外し 可能な灰皿が、トンネルコンソールのカップホ ルダーとリアシートのドアパネルにあります。

トンネルコンソールの灰皿を空にする

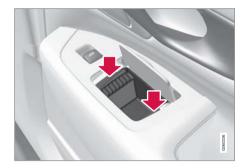
- 1. カップホルダーからまっすぐカップホル ダーを引いて取り外し、中身を捨てます。
- 2. 灰皿をカップホルダーに戻します。

リアシートのドアパネルにある灰皿を空 にする



- 1. 灰皿のカバーを開けて、完全に垂直位置になるまで押します。
 - > 灰皿を固定しているキャッチが外れま す。
- 2. 灰皿を持ち上げて中身を捨てます。

3. 灰皿を戻し、左右の溝に合わせて下へ滑らせます。



- 4. 灰皿の2つの短い縁を慎重に押します。
 - > 灰皿を固定しているキャッチが、元の位 置にはまります。

関連情報

- 車内インテリア (p. 260)
- トンネルコンソール (p. 261)
- シガレットライター*の使用 (p. 266)

グローブボックスの使用

グローブボックスは助手席側にあります。

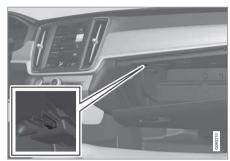


グローブボックスには、オーナーズマニュアル (印刷版)や地図などを収納することができます。リッドの内側にペンホルダーもあります。

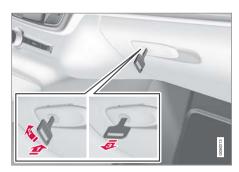
グローブボックスのロック/ロック解除*

グローブボックスはロックすることができるため、車両を点検整備に出すときやホテルで駐車サービスに預けるときなどに役立ちます。グローブボックスは付属のキーでのみロック/ロック解除することができます。

4◀



キー専用収納スペース



グローブボックスのロック:

- キーをグローブボックスのロックシリン ダーに差し込みます。
- た キーを時計回りに90度回します。
- 3 キーを引き抜きます。
- ロック解除は逆の手順で行います。

グローブボックスの保冷機能の使用*

グローブボックスは、飲料や食品の保冷に使用することができます。保冷機能は、エアコンディショナーシステムが作動しているとき(車両のイグニッション位置が II またはエンジンが作動しているとき)に動作します。



- A 保冷オン
- 保冷オフ
- レバーを車内方向/グローブボックス方向に動かすと、保冷機能がオン/オフになります。

関連情報

- 車内インテリア (p. 260)
- プライベートロックの使用 (p. 294)

サンバイザー

各サンバイザーの裏には、カードホルダー付き メイクアップミラーがあります。



ランプおよびカードホルダー付きのメイクアップミ ラー

メイクアップミラーランプ*は、カバーを持ち上げると自動的に点灯します。

メイクアップミラーのフレームには、カードや チケットなどを留めておくためのホルダーが付いています。

関連情報

車内インテリア (p. 260)

トランクルーム/カーゴスペース

車両には、大きい荷物を運搬および固定できる、柔軟性の高いカーゴスペースが備えられています。

リアシートのバックレストを倒すと、カーゴスペースが広がります。荷物固定用アイレットまたはバッグホルダーを使用すると、荷物を固定することができ、引き出し式のラゲッジカバー*を使用すると、荷物を隠すことができます。三角表示板と救急用品キットもカーゴスペースに保管されています。

けん引フックとパンクリペアーキットまたはスペアタイヤ*はトランクルーム/カーゴスペースのフロアの下に保管されています。

関連情報

- リアシートのスルーロードハッチ (p. 272)
- リアシートのバックレストを倒す (p. 172)
- 荷物の積み込み (p. 269)
- ツールキット (p. 559)

荷物の積み込み

車両に荷物を積み込むときには、さまざまな点 について留意する必要があります。

最大許容重量は、車両重量により異なります。 乗員および車両に装着されているアクセサリー の総重量の分だけ、最大許容重量は小さくなり ます。

⚠ 警告

車両の走行性能は、積載物の重量や積載位置の影響を受けます。

トランクルーム/カーゴスペースへの荷物の積み込みに関する推奨事項

- 荷物は、リアシートのバックレストにもたれ かかるように置いてください。
- 荷物を中央に置いてください。
- 重い荷物は、できるだけ低い位置に載せてください。倒したバックレストに重い荷物を置くことは避けてください。
- 鋭利な荷物は、内張りを傷付けないように柔らかい物で覆ってください。
- 荷物はストラップなどを使用して、荷物固定 用アイレットに確実に固定してください。

1 ★ 警告

固定されていない 20 kg の荷物は、50 km/h (30 mph) の速度で前面衝突したときには 1,000 kg の衝撃に相当します。

⚠ 警告

荷物を高く積み上げると、インフレータブルカーテンの保護効果が損なわれるおそれがあります。

バックレストよりも高い位置に、荷物を 積み上げないでください。

⚠ 警告

荷物は、必ず確実に固定してください。急ブレーキをかけたときに荷物が投げ出されて、 乗員が大ケガをするおそれがあります。

鋭利な荷物は、柔らかい物で覆ってください。

長いものの積み降ろしは、必ずエンジンを停止してパーキングブレーキをかけてから 行ってください。荷物がギヤレバーやギヤ セレクターに当たってギヤが入ると、車両が 動き出すおそれがあります。

トランクルーム/カーゴスペースのスペース を広げる

リアシートのバックレストを倒すと、カーゴスペースが広がり、荷物を積み込みやすくなります。リアシートのバックレストのいずれかを折り畳む際には、荷物によってフロントシートのWHIPSシステムの機能に支障が出ないように十分ご注意ください。

リアシートのスルーロードハッチを倒して長い ものを運搬することができます。

ルーフ上に荷物を積載する際の推奨事項 車両のルーフに荷物を積む場合には、ボルボ純 正のロードキャリア¹の使用をお薦めします。 車両への損傷を防ぎ、走行中の安全を最大限に 確保するためです。

ロードキャリアを取り付けるときは、付属の取 付説明書に従ってください。

- ロードキャリアと荷物が正しく固定されているか定期的に点検してください。荷物はリテーニングストラップなどを使用して、確実に固定してください。
- ロードキャリア全体に重量が均等に配分されるように、荷物を載せてください。重い荷物は、下になるように載せてください。
- 荷物のサイズが大きいほど空気抵抗が増えて、燃費が悪くなります。

安全運転を心がけてください。急発進、急ブレーキ、急ハンドルは避けてください。

⚠ 警告

ルーフ上に荷物を積載して走行するときは、 車両の重心が変わり走行安定性が悪くなり ますのでご注意ください。

「重量」のセクションで最大ルーフ荷重を確認してください。

関連情報

- 荷物固定用アイレット (p. 271)
- テールゲートのロック/ロック解除 (p. 292)
- リアシートのスルーロードハッチ (p. 272)
- リアシートのバックレストを倒す (p. 172)
- スチールガードネット* (p. 276)
- カーゴネット* (p. 275)
- ラゲッジカバー* (p. 273)
- 重量 (p. 622)

1 ボルボのロードキャリアは、ボルボ指定のディーラーで購入することができます。

荷物固定用アイレット

折りたたみ式の荷物固定アイレットは、カーゴ ● ラゲッジカバー* (p. 273) スペース内の荷物固定地点として、ストラップ を固定するために使用されます。



⚠ 警告

硬い物や尖った物、重い物が確実に固定され ていない場合には、急ブレーキの際に飛び出 してケガの原因となるおそれがあります。

大きい物や重い物は、シートベルトまたはス トラップベルトで必ず確実に固定してくだ さい。

関連情報

- 荷物の積み込み (p. 269)
- バッグフック (p. 271)
- スチールガードネット* (p. 276)

- カーゴネット* (p. 275)

バッグフック

バッグフックと伸縮ストラップはバックを所 定の位置に保つことができるため、バッグが倒 れて中身がカーゴスペースに散乱するのを防 止することができます。

フロアハッチの下*



カーゴスペースのフロアハッチの一部であるカ バーには、バッグフック2個と伸縮ストラップ

44 1個²が用意されています。ストラップは4つの異なる位置に取り付けることができます。

バッグフックを使用するときには、カバーを持ち上げてください。伸縮ストラップでバッグを適切な位置に固定してください。バッグに取っ手があり、高さが適切である場合、フックに吊してください。

側面



バッグフックは、カーゴスペースの両サイドの サイドパネルに各2個ずつ装備されています。

① 重要

バッグフックの耐荷重は最大5kgです。

関連情報

- 荷物の積み込み (p. 269)
- スチールガードネット* (p. 276)
- カーゴネット* (p. 275)
- ラゲッジカバー* (p. 273)

リアシートのスルーロードハッチ

リアシートのバックレストにあるハッチは、スキー板など、長いものを運搬するときに開けることができます。



- 1. トランクルーム/カーゴスペースからハッチ のハンドルをつかんで、ハッチを倒します。
- 2. リアシートのアームレストを前方に倒します。

プライベートロック*機能を使用する場合、ハッチを閉じる必要があります。

関連情報

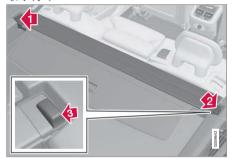
- プライベートロックの使用 (p. 294)
- 荷物の積み込み(p. 269)
- 荷物固定用アイレット (p. 271)

² 伸縮ストラップはボルボディーラーで追加注文することができます。

ラゲッジカバー*

ラゲッジカバーを広げると、カーゴスペースへ の視線を遮ることができます。

取り付け



- ➡ ラゲッジカバーのエンドピースの1つを カーゴスペースのサイドパネルの窪みに挿 入します。
- するう一方のエンドピースを反対側のサイド パネルの窪みに挿入します。
- **3** 両側のエンドピースを1つずつ押し付けま
 - >「カチッ」という音が聞こえて、各エンド ピースの赤いマークが消えたら、ラゲッ ジカバーが取り付けられたことを意味し ます。確実に取り付けられていることを 確認してください。



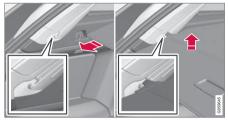
4. ラゲッジカバーのフロントシーリングディ スクを前方に倒して、ラゲッジカバーとリア シートのバックレストの間にあるスペース をなくします。

カーゴネット*をラゲッジカバーと同時に使用す る場合は、最初にカーゴネットを取り付けます。

使用法

ラゲッジカバーには2つの展開位置(フルカ バー位置と荷積み位置)があります。荷積み位 置ではラゲッジカバーが部分的に引き出されて いるため、カーゴスペースの中に手が届きやす くなります。

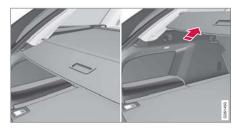
フルカバー位置



- 1. ハンドルを握ってラゲッジカバーを引き出 し、カーゴスペースのサイドパネルに沿って スライドさせます。後端位置まで引っ張り ます。
- 2 カバーのアタッチメントピンをサイドパネ ルの溝に入れます。アタッチメントピンが 引っかかるように、ハンドルをわずかに上に 傾けながら手を離します。
 - > ラゲッジカバーがフルカバー位置にロッ クされます。

◆ 荷稿みモード

フルカバー位置からの場合:



- ハンドルを握ってアタッチメントピンを フックから外します。
 - > カバーは荷積み位置で停止するまで巻き 取られます。

荷積み位置からフルカバー位置に戻すには:

- 1. ハンドルを握って、ラゲッジカバーを後端位 置まで引き出します。
- ハンドルから手を離して、アタッチメントピンをフックに引っかけます。
 - > カバーが荷積み位置にロックされます。

自動ラゲッジカバー*が搭載されている場合は、 テールゲートを開けるたびにカバーがフルカ バー位置から荷積み位置まで巻き取られ、テー ルゲートを閉じるとフルカバー位置に戻りま す。ラゲッジカバーは、動作の妨げになるもの があるかどうかを検知して自動的に巻き取られ ます。

(i) 注意

車内温度が低いときには、ラゲッジカバーが 自動で作動しないことがあります。

(!) 重要

ラゲッジカバーの上には物を載せないでく ださい。

! 重要

自動*ラゲッジカバーの開閉時には、挟まる 危険があるため注意してください。

! 重要

カーゴスペースに大きい荷物がある場合、荷物との接触を避けるために、自動*ラゲッジカバーが格納位置に移動します。

格納方法

1. フルカバー位置からの場合:

ハンドルを持ち上げて後方に引っ張り、ラ ゲッジカバーのアタッチメントピンを溝か ら外し、放します。

荷積み位置から:

ハンドルを握ってラゲッジカバーを溝から 引き出し、フルカバー位置まで引っ張りま す。ハンドルを持ち上げて後方に引っ張り、 アタッチメントピンを溝から外し、放しま す。

2. カバーのアタッチメントピンをサイドパネルの外に出した状態で、カバーを格納位置まで巻き取らせます。

ラゲッジカバーを格納位置にすると、後方の視 界が妨げられるおそれがあります。

取り外し

格納位置:

- 1. 巻き取られたラゲッジカバーの一方のエンドピースにあるボタンを押して、その端を持ち上げます。
- 2. カバーを慎重に上/外方向に傾けます。
 - > 反対側のエンドピースが自動的にゆる み、カバーをカーゴスペースから取り出 すことができます。

関連情報

- 荷物の積み込み (p. 269)
- スチールガードネット* (p. 276)
- カーゴネット* (p. 275)
- 荷物固定用アイレット (p. 271)

カーゴネット*

カーゴネットは、急ブレーキの際などに荷物が座席に投げ出されることを防ぎます。

カーゴネットは、4つの固定ポイントに取り付けます。



安全のため、カーゴネットは必ず下記の要領で 取り付けて、固定してください。

ネットは強靭なナイロン繊維製で、取り付け位置は、車内の2箇所から選択できます。

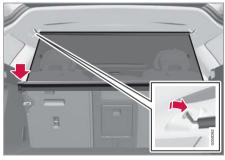
- リア装着 リアシートの後ろ
- フロント装着 フロントシートの後ろ

⚠ 警告

カーゴスペース内の積荷は確実に固定して ください。また、正しく装着されたセーフ ティネットを使用してください。

取り付け

リア装着



- 1. 必要に応じてリアシートのバックレストを 前方に倒すと、すみやかに装着することがで きます。
- 2. カーゴネットカセットの先端部を、サイドパネルのくぼみにあるマウンティングアイレットの上に下げます。先端部を片側ずつ押し込みます。カセットが確実に固定されているか確認してください。
- 3. ネットを引き上げます。
- 4. カーゴネットの固定フックの1つをリア ルーフマウンティングに引っかけて、端位置 まで前方に押します。
- 5. もう1つのカーゴネットの固定フックを反対側に引っかけて、端位置まで前方に押します。

付 フロント装着



- 1. リアシートのバックレストを前に倒します。
- 2. カーゴネットカセットのアンカーレールを バックレストの取り付けラグの前に合わせ ます。
- 3. カセットをスライドさせ、取り付けラグに入れます。
- 4. ネットを引き上げます。
- 5. カーゴネットの固定フックの1つをフロントルーフマウンティングに引っかけて、端位置まで前方に押します。
- 6. もう1つのカーゴネットの固定フックを反対側に引っかけて、端位置まで前方に押します。

取り外しおよび保管

1. 固定フックを後方に押して、カーゴネットを ルーフマウンティングから取り外します。 ネットをカセットの中に収納します。

2.



リア装着:

マウンティングアイレットから先端部を取り外すには、カセットの各サイドにあるボタンを押します。 カーゴネットを持ち上げて取り外します。

フロント装着:

カセットを取り付けラグからスライドさせて、カーゴネットを持ち上げて取り外します。

関連情報

- 荷物の積み込み (p. 269)
- スチールガードネット* (p. 276)
- ラゲッジカバー* (p. 273)
- 荷物固定用アイレット (p. 271)

スチールガードネット*

スチールガードネットは、カーゴスペース内の 荷物やペットが座席に投げ出されることを防 ぎます。

スチールガードネットは ECE R17 の法的要件に 準拠した衝突試験に合格しており、ボルボの強 度要件を満たしています。



安全のため、スチールガードネットは必ず正しく取り付け、適切に固定する必要があります。

⚠ 警告

絶対にカーゴスペースに人を乗せて走行しないでください。急ブレーキや事故の際にケガをするおそれがあり危険です。

取り付け

スチールガードネットを取り付ける前に、既存 のプラスチック製ルーフマウンティングをス チール製ルーフマウンティングに交換する必要 があります。ルーフマウンティングの交換につ いては、ボルボ指定のサービス工場または ディーラーにご用命ください。

- 1. リアシートのバックレストを前に倒します。
- 2. スチールガードネットの向きが正しいこと を確認します。スチールガードネットを持 ち上げて、リアサイドドアのひとつから入れ ます。



3. スチールガードネットのブラケットをルー フマウンティングに位置決めします。

次のステップは、2人でスチールガードネッ トを正しい位置に保持した方が作業しやす くなります。



- 4. 密閉型スクリューを取り付けてねじ込みま す。反対側で同じ作業を繰り返します。
 - > スチールガードネットがしっかりと固定 されていることを確認します。

取り付け/取り外しに必要なツールや方法につ いては、購入時に添付されていた説明書3をご 覧ください。

(!) 重要

ラゲッジカバーが装着されている場合、ス チールガードネットを設置する/収納するこ とはできません。

関連情報

- 荷物の積み込み(p. 269)
- 荷物固定用アイレット (p. 271)
- カーゴネット* (p. 275)
- ラゲッジカバー* (p. 273)

³ 取付説明書(No. 31659257)

リモートコントロールキー

リモートコントロールキーを使用すると、ドアおよびテールゲートのロック/ロック解除ができます。車両を始動するときには、リモートコントロールキーを車内に置いておく必要があります。



リモートコントロールキー(左)とボタンレスキー (Key Tag)(右)

車両にはキーレススタート(Passive Start)が標準装備されているため、エンジンの始動時にリモートコントロールキーを物理的に使用することはありません。キーは車内の前部(運転者のポケットの中、トンネルコンソールのカップホルダーの中など)に置いておく必要があります。「エンジンの始動」の項を参照してください

ドアおよびテールゲートのキーレスロック/ ロック解除(Passive Entry*)もオプションで用 意されています。この場合、キーの作動範囲は運転席ドアから半径約1.5 mの半円内、テールゲートから約1 mの半円内です。「リモートコントロールキーの作動範囲」の項を参照してください。

キーレススタートおよびキーレスロック/ロック解除機能装備車の場合、リモートコントロールキーを車内またはカーゴスペースのどこに置いていても、車両を始動することができます。車両に付属するリモートコントロールキーは、それぞれ独自の車両設定を割り当てた運転者プロフィールに関連付けられているキーを使用すると、そのプロフィールの設定に合うように車両の設定が調節されます。「運転者プロフィール」の項を参照してください。

ボタンレスキー(Key Tag)

キーレスロック/ロック解除機能*装備車の場合、通常のキーよりも少し小さくて軽いボタンレスキー(Key Tag)が付属します。キーレススタートおよびキーレスロック/ロック解除に限り、このキーは通常のリモートコントロールキーと同様に機能します。このキーは脱着式キーブレードがなく、電池を交換できません。新しい Key Tag は、ボルボ指定のサービス工場で注文することができます。

キーの追加注文

車両にはリモートコントロールキーが2個付属 しています。キーレスロック/ロック解除機能* 装備車の場合、Key Tag が 1 個付属します。キーは追加注文できます。車両 1 台に対してプログラムおよび使用可能なキーは 12 個までです。キーを追加注文すると、運転者プロフィールが追加されます(各リモートコントロールキーに 1 つずつ)。これは Key Tag にも適用されます。

キーを紛失した場合、「リモートコントロール キーを紛失した場合」の項を参照してください。

リモートコントロールキーボタン



リモートコントロールキーにはボタンが4つ(左側に1つ、右側に3つ)あります。

□ ロック - ボタンを押すと、ドアおよび テールゲートがロックされ、アラーム*も セットされます。ボタンを長押しすると、す べてのウインドとパノラマルーフ*が同時に 閉まります。「外側からのロック/ロック解

除」と「内側からのロック/ロック解除」の 項を参照してください。

- □ ロック解除 ボタンを押すと、ドアおよびテールゲートが同時にロック解除され、アラームも解除されます。長押しすると、すべてのパワーウインドが同時に開きます(グローバルオープニング機能とも呼ばれる)¹。「外側からのロック/ロック解除」の項を参照してください。
- でールゲート テールゲートのみロック解除されて、テールゲートのアラームが解除されます。パワーテールゲート*装備車の場合、ボタンを長押しするとテールゲートが自動的に開きます。テールゲートを閉じるときにも長押しします。この場合、警告音が鳴ります。「パワーテールゲート」の項を参照してください。
- ▲ パニックアラーム機能 緊急時に注意を 促すための機能です。赤いボタンを3秒以 上押し続けるか、3秒以内に続けて2回押す と、方向指示器およびホーンが作動します。 アラームが作動してから5秒以上経過後、再 び同じボタンを押すと停止させることがで きます。もしくは、3分後に、自動的に停止 します。

⚠ 警告

乗員を車内に残す場合、車両を離れるときに 必ずリモートコントロールキーを携行して、 パワーウインドおよびサンルーフの電源を 確実に切ってください。

i 注意

リモートコントロールキー/Key Tag を車内に残したままロックしないよう、ご注意ください。

車両をロックして別の有効なキーでアラームをセットすると、車内に残したままのリモートコントロールキー/Key Tag は無効になります。無効になったキーは、車両のロックを解除したときに有効に戻ります。

干渉

キーレススタートおよびキーレスロック/ロック解除*のリモートコントロールキー機能は、電磁場および電磁遮蔽により妨げられることがあります。

i 注意

リモートコントロールキーを金属物や電子機器(携帯電話機、タブレット、ノートパソコン、充電器など)の近くに保管することは避けてください。必ず10~15 cm以上離れた場所に保管してください。

干渉が解消されない場合、リモートコントロールキーのキーブレードを使用し、キーをカップホルダー内のバックアップリーダーに載せて車両のアラームを解除してください。「脱着式キーブレードによるロック/ロック解除」の項を参照してください。

i 注意

リモートコントロールキーをカップホルダーの中に入れる場合、他の車両キー、金属物、電子機器(携帯電話機、タブレット、ノートパソコン、充電器など)がカップホルダーの中にないことを確認してください。カップホルダーに複数の車両キーを近い距離で置いた場合、互いに干渉するおそれがあります。

リモートコントロールキーを紛失した場 合

リモートコントロールキーを紛失した場合は、 サービス工場で新しいキーを注文できます。ボ

¹ 気温の高いときに素早く車内を換気する場合などに使用します。

↓ ルボ指定のサービス工場を推奨します。残りの リモートコントロールキーをボルボのサービス 工場へお持ちください。不正に使用されること を防ぐため、紛失したキーのコード番号を車両 のシステムから消去する必要があります。

現在車両に登録されているキーの数は、センターディスプレイのトップビューで確認することができます。

関連情報

- リモートコントロールキーの作動範囲 (p. 282)
- 脱着式キーブレード (p. 296)
- リモートコントロールキーの電池交換 (p. 303)
- 内側からのロック/ロック解除 (p. 289)
- 外側からのロック/ロック解除 (p. 285)
- 運転者プロフィール (p. 216)
- パワーテールゲート* (p. 298)
- 車両の始動 (p. 437)
- Red Key 制限付きリモートコントロール キー* (p. 283)

リモートコントロールキーの作動範 囲

リモートコントロールキーが正しく作動する ためには、キーが車両から一定距離の範囲内に ある必要があります。

手動操作

リモートコントロールキーの機能(② または ② を押すことで作動するロック/ロック解除など)には、車両から約20 m以内という作動範囲があります。

ボタンが押されたことを車両が認識しない場合には、車両に近寄ってからもう一度試行してください。

キーレス操作2



図の陰影部分はシステムのアンテナでカバーされている範囲を示しています。

キーレス操作では、リモートコントロールキーまたはボタンレスキー (Key Tag) が車両の両側面から半径約 1.5 m の半円内またはテールゲートから約 1 m の半円内にある必要があります。

i 注意

周囲の電波、建物、地形などによって、リモートコントロールキーの機能が妨げられる場合があります。 車両は、つねにキーブレードでロック/ロック解除できます。

リモートコントロールキーを車外へ持ち 出した場合



エンジンの作動中にリモートコントロールキーを車外へ持ち出すと、最後のドアが閉まったときにドライバーディスプレイに **キが見つかりません**

車内にありません という警告メッセージが表示され、警告音が鳴ります。

キーを車内に戻してから右側のキーパッドの **0** ボタンを押すか、または最後のドアを閉めると、メッセージが消えます。

関連情報

- リモートコントロールキー (p. 280)
- スタートおよびロックシステム のアンテナ 位置 (p. 284)

2キーレスロック/ロック解除オプション(Passive Entry*)装備車のみに適用されます。

Red Key - 制限付きリモートコント ロールキー*

Red Key を利用すると、運転者は車両の一部の機能に制限を設定することができます。この制限は、車両を貸し出したときなどに安全運転を促すためのものです。



Red Key では、最高速度の指定、スピードリマインダーの設定およびスピーカーシステムの最大音量の設定を行うことができます。また、車両の運転者サポートシステムの一部もつねにオンになります。キーのその他の機能は、通常のリモートコントロールキーと同じです。

Red Keys はボルボディーラーに 1 個から注文することができます。制限付きキーは 1 台の車両に対して合計で 11 個までプログラムして使用することができます。少なくとも 1 個は通常の

リモートコントロールキーである必要があります。

Red Key の設定は、通常のリモートコントロールキーの使用者がセンターディスプレイのトップビューから**設定 → システム → ドライバープロファイル → レッドキー**の順に選択して行います。

車両の運転者サポート機能の中には、Red Key の使用者では解除できないものがあります。

このような制限は、事故の危険を減らす役割を 果たすよう意図されているため、若年運転者や 係員付き駐車サービス、サービス工場などに車 両を預けるときに安心感が増します。Red Key を使用している人は、設定を変更することがで きません。

設定可能な項目

Red Key では、以下の項目を設定することができます。

速度リミッター(Speed Limiter)³(オン/オフ):

- 設定範囲:50-250 km/h (30-160 mph)
- 初期設定: 120 km/h (75 mph)
- 設定単位:1 km/h (1 mph)



ドライバーディスプレイに次のよう なシンボルとメッセージが表示され ます。

「レッドキー 制限速度を超える ことはできません」

スピードリマインダー3(オン/オフ):

- 設定範囲: 0-250 km/h (0-160 mph)
- 初期設定:50、70、90 km/h (30、45、 55 mph)
- 設定単位:1 km/h (1 mph)
- 同時に設定可能なリマインダーの最大数:6

最大音量抑制³(オン/オフ):

初期設定:オン

アダプティブクルーズコントロール*:

- 初期設定:もっとも長いインターバル
- 詳しくは、「アダプティブクルーズコントロール」の項を参照してください。

運転者サポート機能

Red Key を使用している場合、以下の運転者サポート機能がつねにオンになります。

- Blind Spot Information (BLIS)* 「Blind Spot Information」の項を参照してくださ い。
- レーンアシスト(LDWおよびLKA)* 「レーンアシスト」の項を参照してください。
- 車間警告機能* 「車間警告機能」の項を参照してください。

³ Red Key でのみ使用可能なオプション。

- ◆ City Safety 「City Safety」の項を参照 してください。
 - Driver Alert Control (DAC)* 「ドライ バー・アラート・コントロール」の項を参照 してください。
 - ロード・サイン・インフォメーション* -「ロード・サイン・インフォメーション」の 項を参照してください。

関連情報

- リモートコントロールキー (p. 280)
- アダプティブクルーズコントロール* (p. 337)
- 車間警告機能* (p. 334)
- Blind Spot Information* (p. 390)
- City Safety (p. 380)
- レーン・キーピング・エイド (p. 405)
- Driver Alert Control (p. 403)
- ロード・サイン・インフォメーション*(p. 398)
- 運転者プロフィール (p. 216)

スタートおよびロックシステム の アンテナ位置

車両にはキーレススタートおよびロックシステム ⁴ が装備されているため、車両のさまざまな場所に多くのアンテナが組み込まれています。



アンテナの場所

- トンネルコンソール前部のカップホルダー の下
- 2 左側リアドアの上側前部⁵
- 3 右側リアドアの上側前部 5
- ▲ カーゴスペース内

⚠ 警告

心臓ペースメーカーをご使用のお客様は、ペースメーカーからキーレスシステムのアンテナまでの距離が 22 cm以内にならないようにしてください。ペースメーカーとキーレスシステムが、相互に干渉するおそれがあります。

関連情報

- リモートコントロールキー (p. 280)
- リモートコントロールキーの作動範囲 (p. 282)

⁴キーレスロックシステムは、キーレスロック/ロック解除機能(Passive Entry*)装備車のみに適用されます。 5キーレスロック/ロック解除機能(Passive Entry*)装備車のみ。

外側からのロック/ロック解除

車両はリモートコントロールキーのボタンを使用して、外側からロック/ロック解除することができます。キーレスロック/ロック解除(Passive Entry)*装備車の場合、ドアまたはテールゲートハンドルを使用してこの操作を行うことができます。テールゲートは電動*と足の動き*の両方、またはどちらか一方で操作することができます。

ロック/ロック解除



リモートコントロールキーのボタンを使用すると、すべてのドアとテールゲートを同時にロック/ロック解除することができます。

ロック作動

ロック作動を有効にするには、運転席ドアが閉じている必要があります。それ以外のドアや テールゲートが開いている場合、それらはロックされず、閉じるまでアラームがセットされま す*。 すべてのドアおよびテールゲートを閉じてロックすると、アラームのムーブメントセンサー*がオンになります。

i 注意

リモートコントロールキー/Key Tag を車内に残したままロックしないよう、ご注意ください。

車両をロックして別の有効なキーでアラームをセットすると、車内に残したままのリモートコントロールキー/Key Tag は無効になります。無効になったキーは、車両のロックを解除したときに有効に戻ります。

⚠ 警告

車内に人が閉じ込められる危険を防止する ため、デッドロック機能を解除しない限り、 車内に人を残して車両から離れないでくだ さい。

ドアロック解除

リモートコントロールキーでロック/ロック解除できない場合は、電池が消耗している可能性があります。この場合、脱着式キーブレードで運転席側ドアをロック/ロック解除してください。詳しくは、「脱着式キーブレード」の項を参照してください。

i 注意

必ず車両に近づいて、もう一度ロック解除操 作を試してください。

リモートコントロールキーによるロック解除 の設定

ドアロック解除の作動方法は複数のオプション から選択できます。

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** をタップします。
- 2. My Car → ロック → リモート・ロック解除と車内からのト* 7ロック解除 をタップします。
- 3. オプションを選択します。
 - 全てのドアのロックを解除
 - すべてのドアを同時にロック解除します。
 - シングルドア
 - 運転席ドアをロック解除します。すべてのドアをロック解除するには、リモートコントロールキーのロック解除ボタンを2回押す必要があります。

リモート・ロック解除と車内からのドブロック解除機能で設定された内容は、車内からハンドルで開けることによる集中ロック解除にも影響します。車内からのロック解除への影響に関する詳細情報については、「車内からのロック/ロック解除」の項を参照してください。

◀ キーレスロック/ロック解除*

キーレスロック/ロック解除*装備車の場合、リモートコントロールキーは近く(ポケットやハンドバッグの中など)にあるだけで機能するため、両手がふさがっている状態でロック解除したいときなどに便利です。システムの作動範囲については、「リモートコントロールキーの作動範囲」の項を参照してください。

感圧面

ドアハンドルの外側には感応式ロックスイッチがあり、内側には感応式ロック解除スイッチがあります。テールゲートハンドルには、ロック解除のみに使用される、ラバー加工されたプレッシャープレートがあります。



- 感応式ロックスイッチ
- 2 感応式ロック解除スイッチ

i 注意

感圧面は一度に1つずつ触れることが重要です。ハンドルを握っているときにロック面に触れると、コマンドが二重に発生する可能性があります。この場合、要求した動作(ロック/ロック解除)は実行されないか、または遅れて実行されます。



テールゲートのラバー加工されたプレッシャープレート(ロック解除のみに使用)

キーレスロック

車両をロックするには、すべてのドアを閉じて おく必要があります。一方、サイドドアハンド ルでロックするときには、テールゲートは開い ておくことができます。

- ドアを閉じた後にドアハンドルの外側の マーク面を後方に向かってタッチする、また はテールゲートの下端にあるボタンを押し て、テールゲートをロックします。
 - > ウインドスクリーンのロックインジケーターが点滅を開始して、車両がロックされたことを示します。

すべての窓とパノラマルーフ*を同時に閉めるには、すべての窓とパノラマルーフ*が閉じるまで、ドアハンドルの外側感応式ロックスイッチに指をあてます。

キーレスエントリー

- ドアハンドルをつかむか、テールゲートハンドルの下側のラバー加工されたプレッシャープレートを押して、車両をロック解除します。
 - > ウインドスクリーンのロックインジケーターが消灯して、車両がロック解除されたことを示します。ドアまたはテールゲートを通常の方法で開いてください。

キーレスエントリーの設定

キーレスエントリーの作動方法は複数のオプションから選択できます。

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** をタップします。
- My Car → ロック → キーレス・ロック解除 をタップします。
- 3. オプションを選択します。
 - 全てのドア
 - すべてのドアを同時にロック解除します。
 - シングルドア
 - 選択したドアをロック解除します。

オートリロック機能

ドアまたはテールゲートは、ロック解除後2分 以内に開けないと自動的に再ロックされます。 これはロックのかけ忘れを防ぐための機能で す。

Volvo On Call によるロック解除

Volvo On Call*アプリを使用して、車両を離れた 場所からロック解除することができます。

関連情報

- リモートコントロールキー (p. 280)
- パワーテールゲート* (p. 298)
- テールゲートのロック/ロック解除 (p. 292)

- 足の動きによるテールゲートの開閉* (p. 301)
- リモートコントロールキーの作動範囲 (p. 282)
- 脱着式キーブレード (p. 296)
- アラーム* (p. 308)

車両のロック/ロック解除の表示

リモートコントロールキーを使用して車両を ロック/ロック解除すると、方向指示器が点滅 して正常に作動したことがわかります。

ロック/ロック解除の表示を個別に変更することができます。「車両によるロックおよびロック解除の確認方法を選択する」を参照してください。

◆ 車外での表示

ロック

• ロックの表示として、車両の非常点滅灯が点滅し、ドアミラーが格納されます 6。

ドアロック解除

• ロック解除の表示として、車両の非常点滅灯が2回点滅し、ドアミラーが展開します6。

車両がロックされていることを表示するためには、すべてのドア、テールゲートおよびボンネットが閉じている必要があります。

運転席ドアのみが閉じた状態でロックを行うと「、 車両はロックされますが、表示されるのは、すべ てのドア、テールゲートおよびボンネットが閉 じた後になります。

ロック&アラームインジケーター



ダッシュボードのロック&アラームインジケーター がアラームシステムの状態を表示します。

長い点滅は、車両がロックされたことを示しま す。車両がロックされている場合、短いパルス 状の点滅で表示されます。

ロックボタンでの表示 フロントドア



フロントドアのインジケーターランプ付きロックボ タン

いずれかのフロントドアのロックボタンのインジケーターランプが点灯している場合、すべてのドアがロックされています。いずれかのドアを開けると、両側のドアのランプが消灯します。

⁶ 格納式パワードアミラー装備の車両のみ。

⁷キーレスロック/ロック解除(Passive Entry*)装備車には適用されません。

すべてのドア*



リアドアのインジケーターランプ付きロックボタン

いずれかのドアのロックボタンのインジケーターランプが点灯している場合、そのドアはロックされています。いずれかのドアをロック解除すると、そのドアのランプは消灯しますが、他のランプは点灯し続けます。

車両によるロックおよびロック解除の確認方法を選択する

ロック作動/解除の表示に関しては、センターディスプレイで別の方法に変更することができます。

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** をタップします。
- My Car → ロック → 目でドアロックを確認 をタップします。
- 3. 確認音および確認表示の設定を選択します。

「アプローチライト」および「ドアミラーの調節」の項でロック/ロック解除の表示について詳しい説明をお読みください。

関連情報

- 外側からのロック/ロック解除 (p. 285)
- アプローチライト点灯 (p. 189)
- ドアミラーの調節 (p. 195)

内側からのロック/ロック解除

ドアおよびテールゲートは、車内からフロントドアのセントラルロックコントロールを使用してロックおよびロック解除することができます。リアドアのロックコントロール*では、それぞれのリアドアがロックされます。

セントラルロック



フロントドアのインジケーターランプ付きロック/ ロック解除ボタン

- ロックするには Ω ボタンを、ロック解除 するには Ω ボタンを押します。

ドアロック解除

- **心** ボタンを押して、すべてのドアとテール ゲートをロック解除します。 ◆ ↑ ボタンを長押しすると、すべてのパワーウインドが同時に開きます(グローバルオープニング機能®とも呼ばれる)。

別のロック解除方法



フロントドアの別のロック解除方法に使用されるハ ンドル

- いずれかのフロントドアのハンドルを引い て離します。
 - > リモートコントロールキーの リモー・ロック 解除と車内からのド 7ロック解除 機能で 全てのドアのロックを解除 オプションが 選択されている場合は、すべてのドアのロックが解除されます。シングルドアオプションが選択されている場合は、個別のフロントドアのみがロック解除されて開きます。

リモート・ロック解除と車内からのドブロック解除 に関する詳細情報については、「車外からのロック/ロック解除」の項を参照してください。

ロック

- **☆** ボタンを押します。両側のフロントド アを閉じておく必要があります。
 - > すべてのドアとテールゲートがロックされます。
- ☆ ボタンを長押しすると、すべてのパワーウインドとパノラマルーフ*が同時に閉じます。

ロックボタン*リアドア



リアドアのインジケーターランプ付きロックボタン リアドアのロックボタンはそのドアのみをロックします。

リアドアをロック解除するには:

ドアハンドルを引きます。リアドアがロック解除され、開きます。

自動ロックの設定

ドアおよびテールゲートは、車両が動き出すと 自動的にロックすることができます。

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** をタップします。
- 3. 運転中のドア自動ロック を選択します。

関連情報

- 外側からのロック/ロック解除 (p. 285)
- 車両のロック/ロック解除の表示 (p. 287)

⁸ 気温の高いときに素早く車内を換気する場合などに使用します。

デッドロック*

デッドロックを使用すると、すべてのドアハンドルが機械的に施錠されるため、内側からドアを開けることができなくなります。

デッドロック機能は、リモートコントロール キーおよびキーレスロック (Passive Entry)*で 作動します。デッドロック機能は、ドアがロッ クされてから約 10 秒後に作動します。

i 注意

遅延時間内にドアが開けられた場合には、手順が中断され、アラームは解除されます。

デッドロック機能が作動している場合、車両をロック解除するには、必ずリモートコントロールキー、キーレスロック解除または Volvo On Call*アプリ を使用する必要があります。

脱着式キーブレードを使用して、左側フロントドアをロック解除することもできます。脱着式キーブレードを使用して車両をロック解除すると、アラーム*が作動します。アラームをオフにする方法については、「アラーム」の項を参照してください。

⚠ 警告

車内に人が閉じ込められる危険を防止する ため、デッドロック機能を解除しない限り、 車内に人を残して車両から離れないでくだ さい。

デッドロックを一時的に解除する 車内に人を残したまま車外からドアをロックする場合、ガード解除 機能を使用して一時的に デッドロックを解除することができます。



センターディスプレイの機能 ビューで **ガード解除** ボタン をタップします。

アラームの機能解除はセンターディスプレイの トップビューから選択することもできます。

- 設定 → My Car → ロック をタップし、ガードレベルの低減 を選択します。

この後、センターディスプレイに **ガードレベル の低減** と表示され、以後の車両のロック作動ではデッドロックが一時的に解除されます。

従来のロックでは、電源ソケットへの電源供給がただちに遮断されますが、デッドロック機能を一時的に解除した場合は、ロックしてから最長10分間、電源ソケットへの電源供給が継続されます。

車両をロック解除してからロックし直す場合、デッドロックを再度一時的に解除する必要があります。アラームシステムのムーブメントセンサーとチルトセンサー*も同時にオフになりますのでご注意ください。

次回のエンジン始動時にシステムはリセットされます。

i 注意

- 車両がロックされているときは、アラームが有効になっていますのでご注意ください。
- いずれかのドアを車内から開けた場合、 アラームが作動します。

関連情報

- リモートコントロールキー (p. 280)
- 外側からのロック/ロック解除 (p. 285)
- 内側からのロック/ロック解除 (p. 289)
- 脱着式キーブレードによるロック/ロック解除(p. 297)
- アラーム* (p. 308)

テールゲートのロック/ロック解除

テールゲートには、ロック/ロック解除と開き 方にさまざまな方法があり、車両の装備レベル に応じて異なります。

リモートコントロールキーによるテール ゲートのロック解除



リモートコントロールキーの **○** ボタンを使用すると、テールゲートのアラームを解除し、テールゲートのロックを解除することができます。

テールゲートのロックを解除するには、2つの方 法があります

- 1. リモートコントロールキーの **つ** ボタン を押します。
 - ダッシュボードのロック&アラームイン ジケーターが消灯して、車両全体のア ラームが解除されていることを示します。

アラームのレベルセンサー、ムーブメントセンサー、およびテールゲートオープンセンサーの機能も非作動状態になります。

テールゲートはロック解除されますが、 ドアがロックされたままでアラーム機能 がセットされている間、テールゲートは 閉じた状態を維持します。

テールゲートを開くには、テールゲート ハンドルの下にあるゴム製のプレッ シャープレートをつかんで開けます。

2 分以内にテールゲートが開かれない と、ロックが再作動し、アラームも再び セットされます。

パワーテールゲート*オプション装備車両

- 2. リモートコントロールキーの **○** ボタン を長押し(約1.5秒)します。
 - > テールゲートのロックは解除されて開きますが、ドアはロックされたままでアラーム機能は作動しています。

テールゲートのキーレスロック解除*



感圧面のあるラバープレート

テールゲートは電動ロックで閉まったままとなります。リモートコントロールキーは、近く(ポ

ケットやハンドバッグの中など)にあるだけで機能します。

- 1. テールゲートを開く テールゲートハンド ルの下側のラバー加工されたプレッシャー プレートを軽く押します。
 - > ロックが解除されます。

i 注意

リモートコントロールキーがテールゲート 近くで検知されない場合、ロック/ロック解 除は作動しません。詳しくは「リモートコン トロールキー作動範囲」の項を参照してくだ さい。 2. テールゲートを完全に開くには、外側ハンドルを持ち上げます。

! 重要

- テールゲートのロックを解除するのにほとんど力は要りません。ラバー加工されたプレッシャープレートを軽く押してください。
- テールゲートを開ける際には、ラバー加工されたプレッシャープレートは持ち上げないでください。ハンドルを使用してください。強い力がかかると、ラバー加工されたプレッシャープレート部分の電気接点が損傷を受ける場合があります。

⚠ 警告

テールゲートを開けたまま、走行しないでください。テールゲート開口部から、有害な排気ガスを車内に引き込んでしまうおそれがあります。

内側からのテールゲートのロック解除



テールゲートをロック解除するには:

- メーター・パネルの

 ボタンをかるく押します。
 - > テールゲートは、ラバー加工されたプレッシャープレートをつかむことにより、外側からロック解除して開けることができます。

パワーテールゲートオプション装備車両

- 2. メーター・パネルの ボタンを長押しし ます。
 - > テールゲートが開きます。

◀ リモートコントロールキーによるロック

- リモートコントロールキーの ¹ ボタンを 押します。
 - ダッシュボードのロック&アラームイン ジケーターが点滅し始めます。車両が ロックされ、アラーム*がセットされま す。

関連情報

- リモートコントロールキー (p. 280)
- パワーテールゲート* (p. 298)
- 足の動きによるテールゲートの開閉* (p. 301)

プライベートロックの使用

テールゲートはロック(いわゆるプライベートロック)することができるため、車両を点検整備に出すときやホテルの駐車サービスに預けるときなどに役立ちます。

i 注意

プライベートロック機能を有効にするためには、最小要件として、キーがイグニッション位置 【になっている必要があります。



プライベートロック用機能ボタン。ロックの現在の状態に応じて、プライベートロック解除 または プライベートロック起動 が表示されます。

初めて使用する前にセキュリティコード を入力する

この機能を初めて使用するときには、セキュリティコードを選択する必要があります。セキュリティコードを使用すると、選択した PIN コードを紛失した、または忘れた場合にプライベートロックを解除することができます。このセキュリティコードは、後でプライベートロック機能に設定される PIN コードすべてに対して PUK コードの役割を果たします。

セキュリティコードは安全な場所に保管してく ださい。

- 1. セキュリティコードは、センターディスプレイの機能ビューまたはトップビューから有効にすることができます。
 - 機能ビューで プライベートロック ボタンをタップします。

または

- トップビューで 設定 をタップします。
 My Car → ロック をタップし、プライベートロック を選択します。
- ポップアップウィンドウが表示されます。
- 2. 登録するセキュリティコードを入力します。
 - セキュリティコードが保存されます。これでプライベートロック機能は使用できるようになりました。

システムをゼロにリセットした場合、上記の手順を再度行う必要があります。

プライベートロックをかける

- 1. この機能は、センターディスプレイの機能 ビューまたはトップビューから有効にする ことができます。
 - 機能ビューで プライベートロック ボタンをタップします。

または

- トップビューで 設定 をタップします。
 My Car → ロック をタップし、プライベートロック を選択します。
- ポップアップウィンドウが表示されます。
- 2. ロック後に、テールゲートのロック解除に使用するコードを入力して、**確認** をタップします。
 - > テールゲートがロックされます。ロックがかかると、機能ビューの下に緑のインジケーターが表示され、設定ビューのプライベートロックボックスにチェックが入ります。

プライベートロックを解除する

- 1. この機能は、センターディスプレイの機能 ビューまたはトップビューから解除するこ とができます。
 - 機能ビューで プライベートロック ボタンをタップします。

または

- トップビューで 設定 をタップします。
 My Car → ロック をタップし、プライベートロック を選択します。
- プランプアップウィンドウが表示されます。
- 2. ロック時に使用したコードを入力して、**確認** をタップします。
 - > テールゲートのロックが解除されます。 ロックが解除されると、機能ビューの下 の緑のインジケーターと、設定ビューの プライベートロックボックスのチェック が消えます。

i 注意

暗証番号をなくした/忘れた場合、または間違った暗証番号を4回以上入力した場合、セキュリティコードを使用すると、プライベートロックを無効にすることができます。

i 注意

プライベートロックがオンになっているときに、Volvo On Call* またはVolvo On Call* アプリを使用して車両のロックを解除すると、プライベートロックは自動でオフになります。

関連情報

- グローブボックスの使用 (p. 267)
- テールゲートのロック/ロック解除 (p. 292)

脱着式キーブレード

リモートコントロールキーには金属製の脱着 式キーブレードが付属しています。このキー ブレードは、多くの機能の起動や一部の操作に 使用することができます。

キーブレードは特別なコード番号を使用していますので、新しいキーを注文される場合は、ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

キーブレードの適用筒所

脱着式キーブレードを使用して:

- リモートコントロールキーでセントラルロックを解除できない場合、左側9フロントドアを手動で開けることができます。
- すべてのドアを緊急ロックできます。「脱着 式キーブレードによるロック/ロック解除」 の項を参照してください。
- リアドアの手動チャイルドロックを作動/解除できます。「チャイルドロック」を参照してください。

ボタンレスキー ¹⁰ (Key Tag) には脱着式キーブレードがありません。必要な場合、通常の脱着式キーブレードを使用してください。

キーブレードを外す



- 1 **1** 表面を上にし、ボルボのロゴを正しい方向に向けてリモートコントロールキーを保持し、下端のキーリング近くにあるボタンを右にスライドさせます。表面のカバーを上方向に数ミリずらします。
 - **2** カバーが外れて、キーから離すことができます。





- 3 使用後は、キーブレードをリモートコント ロールキーの元の位置に戻します。
 - カバーをカチッという音がするまで押し付けます。
 - 次にカバーをスライドさせて戻します。
 - > さらにカチッという音が聞こえたら、カバーが正しく取り付けられたことを意味します。

関連情報

- 脱着式キーブレードによるロック/ロック解除(p. 297)
- チャイルドロック (p. 306)
- リモートコントロールキー (p. 280)

⁹ 左ハンドル車、右ハンドル車を問わず適用されます。

¹⁰ キーレスロック/ロック解除オプション(Passive Entry*)装備車に付属。

脱着式キーブレードによるロック/ ロック解除

リモートコントロールキーの電池が消耗した 場合などは、脱着式キーブレードを使用して、 外側から車両をロック解除することができま す。

ドアロック解除



- ★ 左側¹¹ のフロントドアハンドルをいっぱいまで引き出し、ロックシリンダーが見えるようにします。
- な キーをロックシリンダーに差し込みます。
- (3) 時計回りに 45 度回して、キーブレードを まっすぐ後方に向けます。
- キーを45度戻して、開始位置の状態にします。キーをロックシリンダーから抜いて、ハンドルから手を離し、ハンドルの後部を車両に元通りに接触させます。

- 5. ハンドルを引き出します。
 - > ドアが開きます。

ロックするときの操作も同様ですが、ステップ(3)の時計回りとは反対に、反時計回りに45度回してください。

アラームの停止*

i 注意

キーブレードを使用してドアをロック解除 し、その後ドアを開けると、アラームが作動 します。



カップホルダー内のバックアップリーダーの場所 以下の手順に従って、アラームを解除します。

 リモートコントロールキーをトンネルコン ソールのカップホルダーの底部にある バックアップリーダーに置きます。

- スタートノブを START まで回して手を離します。
 - > ノブは自動的に開始位置に戻ります。ア ラームシグナルが停止して、アラームが オフになります。

ロック

電源が失われた場合やキーの電池が消耗した場合などは、脱着式キーブレードで車両をロック することもできます。

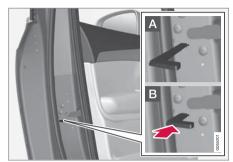
左側フロントドアは、ロックシリンダーと脱着 式キーブレードを使ってロックすることができ ます。

他のドアにはロックシリンダーはありませんが、代わりに各ドアの端にロックスイッチがあります。これはキーブレードを使用して押し込むことが必要です。これを押し込むと機械的にロック/ブロックされ、外側からは開けることができなくなります。

この場合でもドアは内側から開けることができます。

¹¹ 右ハンドル車、左ハンドル車を問わず適用されます。

44



手動ドアロック。チャイルドロックと混同しないで ください。

- 脱着式キーブレードをリモートコントロールキーから外します。キーブレードをロックの穴に差し込み、キーを奥まで約12 mm押し込みます。
- A ドアは、外側からも内側からも開けることができます。
- B ドアは外側からは開かなくなります。 A 位置に戻すには、内側ドアハンドルを開く ことが必要です。

各ドアは、リモートコントロールキーのロック解除ボタンか、運転席ドアのセントラルロックボタンによってもロック解除できます。

i 注意

- ドアのロックリセットは、そのドアのみ に作動します。すべてのドアに同時に 作動するわけではありません。
- 手動チャイルドロックまたはパワー・ チャイルドロックが作動しているリア ドアを手動でロックすると、車外からも 車内からも開けることができなくなり ます。この方法でロックされたドアは、 リモートコントロールキーまたはセン トラルロックボタンでのみロック解除 できます。

関連情報

• 脱着式キーブレード (p. 296)

パワーテールゲート*

テールゲートは電動で開閉することができます。

拡張オプションとして、足の動きで開閉することもできます。詳しくは、「足の動きによるパワーテールゲートの開閉」の項を参照してください。

開ける

テールゲートは、ハンドル、足の動き*、メーター・パネルのボタン、またはリモートコントロールキーで開くことができます。



メーター・パネルにある開閉ボタン

テールゲートを開くときは、以下の方法の中から1つ選択します。

- テールゲートハンドルを軽く押します。
- リモートコントロールキーの る ボタン を長押しします。テールゲートが開き始め るまで押したままにします。

閉める

テールゲートは、メーター・パネルのボタン、足の動き * 、リモートコントロールキー、またはテールゲートの下端にあるボタン 12 で閉じることができます。

テールゲートを閉じるときは、以下の方法のいずれかを使用します。

- メーター・パネルの ボタンまたはリ モートコントロールキーの □ ボタンを 長押しします。
 - > テールゲートが自動的に閉じて、確認音 が鳴ります。テールゲートはロック解除 されたままです。



テールゲートの下側にある閉操作およびロック用ボ タン

- テールゲートの下面にある ☆ ボタン ¹² を押します。
 - > テールゲートが自動的に閉じます。テールゲートはロック解除されたままです。

i 注意

ボタンはハッチを開けてから24時間有効です。その後は手動で閉める必要があります。

- テールゲートを閉じると同時にテールゲートとすべてのドアをロックするには、テールゲートの下面にある **全**5° ボタン ¹² を押します(ロックするにはすべてのドアを閉じておく必要があります)。
 - > テールゲートが自動的に閉じ、テール ゲートとドアがロックされ、アラーム*が セットされます。

i 注意

リモートコントロールキーがテールゲート近くで検知されない場合、ロック/ロック解除は作動しません。詳しくは「リモートコントロールキー作動範囲」の項を参照してください。

i 注意

キーフリー*ブロック/クローズを使用する場合、キーがテールゲート近くで検知されないと警告音が3回鳴ります。詳しくは「リモートコントロールキー「動範囲」と「ロックおよびリモートコントロールキー」の項を参照してください。

¹² キーレスロック/エントリー機能(Passive Entry*)装備車には、閉じるためのボタンが1つと、閉じてロックするためのボタンが1つあります。

(1) 重要

テールゲートを手動で開閉する際は、ゆっく りと開閉してください。抵抗が感じられる 場合は、無理に開閉しないでください。損傷 または故障の可能性があります。

開/閉操作をキャンセルする

- 開/閉操作をキャンセルするには、5 通りの 方法があります。
 - メーター・パネルのボタンを押します。
 - リモートコントロールキーのボタンを押します。
 - テールゲートの下端にある閉ボタン¹²を 押します。
 - アウターハンドルの下側のラバー加工されたプレッシャープレートを押します。
 - 足の動き*を使用します(詳しくは、「足の動きによるパワーテールゲートの開閉」の項を参照してください)。
 - > テールゲートの動きが中断されて停止 し、手動で操作できるようになります。

開く際の最高位置はプログラム可能

テールゲートを開く際の最高位置は、天井の低いガレージなどに合うように調節することができます。

最高位置を調節するには

- 1. テールゲートを開けて、開いた位置で止めます。
- 2. テールゲートの下側にある < ボタンを 3 秒以上押します。
 - > 設定位置が保存されたことを示す、短い 確認音が2回鳴ります。

最高位置をリセットするには

- テールゲートを可能な範囲でもっとも高い 位置まで手動で動かし、テールゲートの
 ☆ ボタンを3秒以上押します。
 - > 設定位置が消去されたことを示す確認音が2回鳴ります。テールゲートを開くと、もっとも高い位置まで開くようになります。

i 注意

システムが長時間継続して作動していた場合には、過重負担を避けるためオフになります。約2分経過すると、再び作動させることができます。

ピンチプロテクション

テールゲートの開閉がある程度の力により妨げられると、ピンチプロテクションが作動します。

- 開いている途中で動きが妨げられると、テールゲートが停止して、長い確認音が鳴ります。
- 閉じている途中で動きが妨げられると、テールゲートが停止して、長い確認音が鳴り、テールゲートはプログラムされている最高位置まで戻ります。

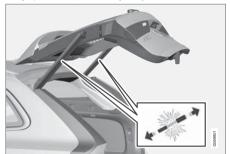
⚠ 警告

開閉時に挟まれる危険があるのでご注意ください。挟まれたことで深刻な事態をまねくおそれがあるので、開閉前にテールゲートの近くに誰もいないことを確認してください。

テールゲートの操作は、つねに慎重に行って ください。

¹² キーレスロック/エントリー機能(Passive Entry*)装備車には、閉じるためのボタンが1つと、閉じてロックするためのボタンが1つあります。

プリテンションスプリング



パワーテールゲート用のプリテンションスプリング

⚠ 警告

パワーテールゲートのプリテンションスプリングを分解しないでください。 高圧がかかっているため、分解するとケガをする可能性があります。

関連情報

- 足の動きによるテールゲートの開閉* (p. 301)
- リモートコントロールキーの作動範囲 (p. 282)

足の動きによるテールゲートの開閉*

テールゲートはリアバンパーの下で前方へ キックをするような動作をすることで開閉す ることができます。手がふさがっているとき でも簡単に操作できます。



センサーはバンパー中央の左に取り付けられています¹³。

テールゲートを開閉するためには、車両のリモートコントロールキー(1個)が車両後方の作動範囲内 ¹⁴ にある必要があります。この条件はすでにロック解除されている車両にも該当します。洗車時などに不意に開くことを防止するためです。

操作



検知器の作動有効領域内でキックをするような動作 をします。

¹³ スキッドプレート/ディフューザー*が装備されている場合、センサーはバンパーの左コーナー寄りに取り付けられています。 14 詳しくは、「リモートコントロールキーの作動範囲」の項を参照してください。

◀ 開閉

i 注意

キック操作のテールゲート機能には、次の2つのバージョンがあります。

- 足の動きで開閉ができる
- 足の動きでロック解除のみができる (テールゲートは手で持ち上げて開く)

キック動作での開閉機能には、「パワーテールゲート」*オプションが必要です。

- リアバンパーの左下で前方へゆっくりと キックをするような動作を**1度**行います。 次に後ろへ一歩下がります。バンパーに触 れないようにします。
 - > 開/閉動作がオンになると、短い確認音が 鳴り、テールゲートが開きます/閉じま す。

テールゲートが開位置にあるときは、足の動きにより閉じます。

テールゲートは、メーター・パネルのボタン、リモートコントロールキー、またはテールゲートの下にあるボタン ¹⁵ で閉じることもできます。詳しくは、「パワーテールゲート」の項を参照してください。

承認済みのリモートコントロールキーが車両の 後方にない状態でキックをするような動作を複 数回行うと、しばらく経過するまでテールゲー トを開くことはできません。

キックをするような動作をしているときは、足が車両の下に入ったままにならないようにします。 起動に失敗する場合があります。

開/閉操作をキャンセルする

- テールゲートの開閉中にテールゲートの動きを止めるには、前方へゆっくりとキックをするような動作を**1度**行います。

開閉をキャンセルするときに、リモートコントロールキーが車両の近くにある必要はありません。

i 注意

リアバンパーに大量の氷、雪、汚れなどが付着していると、機能が低下する、またはまったく動作しなくなる可能性があります。このため、つねにきれいな状態に保つようにしてください。

i 注意

リモートコントロールキーが作動範囲内に ある場合、洗車機内などでシステムがオンに なる可能性がありますのでご注意ください。

関連情報

- テールゲートのロック/ロック解除 (p. 292)
- パワーテールゲート* (p. 298)
- リモートコントロールキーの作動範囲 (p. 282)

¹⁵ キーレスロック/エントリー機能(Passive Entry)*装備車のみに適用されます。

リモートコントロールキーの電池交 換

リモートコントロールキーの電池が消耗した 場合、電池を交換する必要があります。

i 注意

すべてのバッテリーの耐用年数には限りがあり、最終的には交換が必要です(Key Tagには適用されません)。バッテリーの耐用年数は、車両/キーの使用頻度により異なります。

以下の場合には、リモートコントロールキーの 電池を交換する必要があります。



インフォメーションシンボルが点灯 し、**十のパッテリーが低下 オーナーズマ** ニュアルを参照して下さい という メッヤージがドライバーディスプレ

イに表示された場合

または

車両から20m以内の距離でリモートコントロールキーから繰り返し信号を送っても、ロックが反応しなくなった場合

(i) 注意

必ず車両に近づいて、もう一度ロック解除操 作を試してください。

ボタンレスキー¹⁶ (Key Tag)のバッテリーは交換できません。ボルボ指定のサービス工場で新しいキーを注文することができます。

! 重要

電池が消耗した Key Tag は、必ず正規ボルボサービス工場へお渡しください。電池が消耗していてもバックアップスタートにより車両を始動することが可能なため、キーを車両から削除する必要があります。

交換方法



- 表面を上にし、ボルボのロゴを正しい方 向に向けてリモートコントロールキーを保 持し、下端のキーリング近くにあるボタンを 右にスライドさせます。表面のカバーを上 方向に数ミリずらします。
 - **2** カバーが外れて、キーから離すことができます。

¹⁶ このキーは、キーレスロック/エントリーオプション(Passive Entry*)装備車に付属しています。

∢∢



- 2 **♪** ボタンを横に動かして、裏面のカバーを 上方向に数ミリずらします。
 - **2** カバーが外れて、キーから離すことができます。



3 ドライバーなどを使用して、バッテリーカ バーを反時計回りに回し、マークを **OPEN** に 合わせます。

爪などを窪みに押し込み、電池カバーを慎重 に持ち上げます。

電池カバーを上方向に開けます。



4 電池の(+)側が上を向いています。図のように、電池を慎重に取り出します。

! 重要

新しいバッテリーやその端子表面を手で触れないでください。機能が低下するおそれがあります。



- 5 (+)側を上に向けて、新しい電池を取り付けます。リモートコントロールキーの電池接点を指で触らないようにしてください。

 - ② バッテリーを押し込み、上側にある黒い プラスチックの留め具の下にはめ込みます。

i 注意

CR2032 (3V)の電池を使用してください。

i 注意

ボルボでは、リモートコントロールキーの バッテリーには、UN Manual of Test and Criteria, Part III, sub-section 38.3 の 適合品を使用することをお薦めしています。 工場出荷時のバッテリーまたはボルボ指定 のサービス工場で交換されたバッテリーは、 上記の基準を満たしています。



電池カバーを元通りに取り付けて時計回り に回し、マークを **CLOSE** に合わせます。



- ▼ **●** 裏面のカバーを元の位置に戻し、カチッという音がするまで押し込みます。
 - 次にカバーをスライドさせて戻します。
 - > さらにカチッという音が聞こえたら、カ バーが正しく取り付けられたことを意味 します。



- リモートコントロールキーを回してカ チッという音がするまで押し込み、フロント サイドのカバーに再度取り付けます。
 - 2 次にカバーをスライドさせて戻します。
 - > さらにカチッという音が聞こえたら、カバーが正しく取り付けられたことを意味します。

! 重要

使用済みのバッテリーは、環境に優しい方法 で処分してください。

関連情報

• リモートコントロールキー (p. 280)

イモビライザー

電子式イモビライザーは、侵入者が車両を始動するのを防ぐ盗難防止システムです。

車両は適切なリモートコントロールキーでのみ 始動することができます。

ドライバーディスプレイに表示される以下のエラーメッセージは、電子式イモビライザーと関連しています。

シンボル	メッセージ	意味
(((, []))	十が見つか りません オーナーズル マニュ服し 下さい	始動時のリモート コントロールキー 読み取りエラー - キーをキーシンボ ル近くのカップホ ルダーに入れて、 もう一度お試しく ださい。

追跡システム付きリモートコントロール イモビライザー ¹⁷

車両には、車両を追跡し、位置を割り出すことができるシステムが装備されており、イモビライザーを遠隔操作してエンジンの始動を阻むことができます。このシステムの起動に関するお問い合わせやご相談は、最寄りのボルボディーラーにご連絡ください。

ドライバーディスプレイに表示される以下のエラーメッセージは、追跡システム付きリモートコントロールイモビライザーと関連しています。

シンボル	メッセー ジ	意味
FÎ	リモートエンジ・ン ロック 車を始動 できませ ん	追跡システム付きリ モートコントロール イモビライザーが作 動しています。車両 は始動できません。 Volvo On Call サー ビスセンターに連絡 します。

関連情報

- リモートコントロールキー (p. 280)
- リモートコントロールキーの作動範囲 (p. 282)

チャイルドロック

チャイルドロックは、お子様が内側からリアドアを開けるのを防ぎます。ロックには電動式*と手動式があります。

電動による作動/解除*

パワー・チャイルドロックは、**0**以外のすべてのイグニッション位置で作動/解除できます。作動/解除は、エンジンを停止してから2分以内に行うことができます。ただし、いずれのドアも開いていないことが前提です。詳しくは、「イグニッション位置」の項を参照してください。



電動作動/解除用ボタン

1. エンジンを始動するか、**0**以外のイグニッション位置を選択します。

¹⁷ 特定市場のみ。使用には Volvo On Call*が必要。

- 2. 運転席ドアのコントロールパネルのボタン を押します。
 - > ドライバーディスプレイに リアチャイト・ロック 起動済のメッセージが表示され、ボタン のランプが点灯します。ロックが作動していることを表します。

パワー・チャイルドロックが作動しているとき:

- パワーウインドは、運転席ドアのコントロールパネルスイッチでのみ開けることができます。
- リアドアは内側から開けられません。

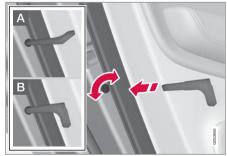
ロックを解除するには:

- 運転席ドアのコントロールパネルのボタン を押します。
 - > ドライバーディスプレイに リアチャイト ロック 停止済 のメッセージが表示され、ボタン のランプが消灯します。ロックが解除されていることを表します。

エンジンを切ると、その時点での設定が保存されます。つまり、エンジン停止時にチャイルドロックが作動していれば、次回エンジンを始動したときにも作動したままとなります。

シンボル	メッセージ	意味
	リアチャイルト [*] ロック 起動済	チャイルドロッ クが有効になっ ています
<u>a</u>	リアチャイルト・ロック 停止済	チャイルドロッ クが無効になっ ています

手動による作動/解除



手動チャイルドロックがかかった状態。手動ドアロックと混同しないでください。

- 脱着式キーブレードでノブを回してください。詳しくは、「脱着式キーブレード」の項を参照してください。
- Aドアは内側から開かなくなります。
- B ドアは、外側からも内側からも開けることができます。

i 注意

- ドアのノブコントロールは、そのドアの みに作動します。両方のリアドアに同 時に作動するわけではありません。
- 電動チャイルドロック装着車には、手動 チャイルドロックは装着されていませ ん。

関連情報

- 脱着式キーブレード (p. 296)
- イグニッション位置 (p. 435)

アラーム*

アラームは車両への不正侵入時などに警告します。

作動可能状態のアラームは、次のようなときに 作動します:

- ドア、ボンネット、またはテールゲートが開けられたとき¹⁸
- 車内の動きを感知したとき(ムーブメントセンサー*装着車の場合)
- 車両が持ち上げられたり、けん引されたとき (チルトセンサー*装着車の場合)
- メインバッテリーのケーブルの接続が外されたとき
- サイレンの接続を切断しようとしたとき



アラームシステムに故障が検知されると、ドライバーディスプレイにシンボル、および**アラームンステム故障 販売店にお問い合わせ下さい**というメッセー

ジが表示されます。ボルボ指定のサービス工場 にご連絡ください。

i 注意

アラームシステムの部品は、絶対にご自身で 修理や改造をしないでください。保険が適 用されなくなる場合があります。

i 注意

車内でなんらかの動きが検知されると、ムーブメントセンサーによりアラームが作動します。気流も動きとして感知されます。このため、ウインドまたはパノラマルーフ*が開いたままになっている場合や車内ヒーターが作動している場合には、アラームが作動するおそれがあります。

こうした状況を避けるには:車両から離れる場合には、ウインド/パノラマルーフを閉じてください。車に一体化されているパーキングヒーター(またはポータブル電気ヒーター)を使用する場合には、空気吹出口からの気流が車内上方に向かうことがないように気流を調整してください。または、アラームレベルを引き下げる方法もあります。この項目の後の説明を参照してください。

アラームのセット

車両をロックしてアラームをセットする場合、 以下の方法があります。

- リモートコントロールキーのロックボタン を押します
- ドアハンドルの外側のマーク部分に触れます19
- テールゲートのラバー加工されたプレッシャープレートを押します¹⁹

パワーテールゲート装備車では、車両をロック してアラームをセットする場合、テールゲート の下面にあるボタンを使用することもできま す。

アラームを非作動状態にする

車両をロック解除してアラームを解除する場合、以下の方法があります。

- リモートコントロールキーのロック解除ボタンを押します
- いずれかのドアハンドルを握ります 19
- テールゲートのラバー加工されたプレッ シャープレートを押します¹⁹

作動したアラームの停止

リモートコントロールキーのロック解除ボタンを押すか、スタートノブを START まで回して手を離し、イグニッション位置 I にします。

i 注意

- 車両がロックされているときは、アラームが有効になっていますのでご注意ください。
- いずれかのドアを車内から開けた場合、 アラームが作動します。

¹⁸ 特定市場に適用

¹⁹ キーレスロック/エントリー機能(Passive Entry*)装備車のみに適用されます

アラームシグナル

アラームが作動したときは:

- サイレンは、30 秒間またはアラームを解除 するまで鳴ります。
- すべての方向指示器が5分間、またはアラー ムを解除するまで点滅します。

アラーム作動の原因が取り除かれない場合、ア ラームサイクルは最大で10回繰り返されます20

ロック&アラームインジケーター



ダッシュボードにある赤い LED が、アラームシ ステムの状態を表示します:

- LED 消灯 アラームが解除されています。
- LEDが2秒に1回点減 アラームがセット されています。

● アラームの解除後、最長で30秒間、または スタートノブを START まで同し指を離して イグニッション位置 【 を選択するまで LED が高速点滅 - アラームが作動したことを表 しています。

アラームの機能解除

ムーブメントセンサーおよびチルトセンサーを 一時的に解除して盗難防止を解除します。

ロックした重内に犬を残す場合やカートレイン またはカーフェリーで車両を輸送するときなど は、アラームが誤作動しないように、ムーブメ ントセンサーおよびチルトセンサーをオフにし てください。この手順は、デッドロック機能の 一時解除と同じです。



センターディスプレイの機能 ビューで ガード解除 ボタン をタップして、ムーブメントセ ンサーおよびチルトセンサー を一時的にオフにします。

詳しくは、「デッドロック」の項を参照してくだ さい。

関連情報

- アラームの自動セット/再セット* (p. 310)
- リモートコントロールキーを使用しないア ラーム*の解除 (p. 310)

[●] デッドロック* (p. 291)

²⁰ 特定市場に適用

アラームの自動セット/再セット*

アラームの自動再セットは、アラームをセット し忘れた状態で、車両が放置されるのを防ぐ機 能です。

リモートコントロールキーで車両をロック解除 (およびアラーム解除)してから2分以内にドア またはテールゲートを開けないと、アラームは 自動的に再びセットされます。同時に車両も ロックされます。

一部の市場では、運転席ドアを開閉した後に ロックしないでおくと、しばらく経過後に自動 的にアラームが再セットされます。

関連情報

- アラーム* (p. 308)
- リモートコントロールキーを使用しないアラーム*の解除(p. 310)

リモートコントロールキーを使用し ないアラーム*の解除

リモートコントロールキーが電池切れなどにより機能しない場合でも、車両のロック解除およびアラームの解除を行うことができます。

- 1. 脱着式キーブレードを使用して、運転席ドア をロック解除します。
 - > アラームは、次のようなときに作動します:



カップホルダー内のバックアップリーダーの場所

- 2. リモートコントロールキーを、トンネルコン ソールのカップホルダー内にあるバック アップリーダーの中に置きます。
- 3. スタートノブを **START** まで回して、ノブを 放します。
 - > アラームが解除されます。

関連情報

- アラーム* (p. 308)
- アラームの自動セット/再セット* (p. 310)

- 脱着式キーブレード (p. 296)
- 車両の始動 (p. 437)

リモートコントロールキーシステム の型式認定

リモートコントロールキーシステムの型式認 定が表内に記載されています。 ロックシステム - キーレススタート (Passive Start) およびキーレスロック/ ロック解除(Passive Entry*)



リモートコントロールキーシステムの CEM マーク追加の型式認定番号については、下の表を参照してください

国/地域	型式認定	
ヨルダン	TRC/LPD/2014/250	
セルビア	P1614120100	
アルゼンチン	CNC ID: C-14771	

44

国/地域	型式認定	
ブラジル	MT-3245/2015	0589-15-6830 (01) 0 7897843840961
インドネシア	Nomor: 38301/SDPPI/2015	
マレーシア	RAAT/37A/0315/S (15-0663)	
メキシコ	IFETEL: RLVDEV015-0396	
ロシア		
アラブ首長国連邦	ER37847/15	
	DA0062437/11	

リモートコントロールキーシステムの型式認定 の詳細については、support.volvocars.comを参 照してください。

リモートコントロールキー

リモートコントレ	型式認定	
ヨルダン	TRC/LPD/2015/104	
モロッコ	AGREE PAR L'ANRT MAROC	
	Numéro d'agrément: MR 10668 ANRT 2015	
	Date d'agrément: 24/07/2015	
メキシコ	IFETEL	
	Marca: HUF	
	Modelo (s): HUF8423	
	NOM-121-SCT1-2009	
	La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.	
オマーン		OMAN - TRA R/2585/15 D080134

44

国/地域	型式認定	
セルビア		M011 15
アラブ首長国連邦		TRA REGISTERED No: ER38970/15 DEALER No: DA36976/14

キータグ

国/地域	型式認定	
ヨルダン	TRC/LPD/2015/107	
モロッコ	AGREE PAR L'ANRT MAROC	
	Numéro d'agrément: MR 10667 ANRT 2015	
	Date d'agrément: 24/07/2015	

国/地域	型式認定	
メキシコ	IFETEL	
	Marca: HUF	
	Modelo (s): HUF8432	
	NOM-121-SCT1-2009	
	La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.	
オマーン		OMAN - TRA R/2584/15 D080134

44

国/地域	型式認定	
セルビア		AA
		И011 15
アラブ首長国連邦		TRA REGISTERED No: ER38971/15 DEALER No: DA36976/14

関連情報

• リモートコントロールキー (p. 280)

速度感応式のステアリングホイール 操舵力

速度感応式パワーステアリングは、車速が上が るとステアリングを重くしてハンドル操作を しやすくします。

高速道路では、ステアリングはさらに重く感じられます。駐車時や低速走行時はステアリングホイールが軽くなり、わずかな力で操舵できます。

i 注意

状況により、パワーステアリングの温度が上がりすぎて、一時的に冷却が必要になることがあります。この間、パワーステアリングのアシスト力が低下するため、ステアリングホイールを回すときに、通常よりも少し重く感じられることがあります。

ステアリングのアシスト力が一時的に低下すると、ドライバーディスプレイにメッセージが表示されます。

ステアリングホイール操舵力を変更する*

ステアリングホイール操舵力のレベルを選択するには、「ドライブモード」の項の「選択可能なドライブモード」のオプション、INDIVIDUAL に関する説明を参照してください。

INDIVIDUAL オプションを備えたドライブモードコントロールが装備されていない車両の場合、操舵力の選択にはセンターディスプレイのトップビューと以下の検索パスを使用します。

設定→My Car→ ドライブモード→ ステアリングパワー

ステアリングホイールを回しているときには、 ステアリングホイール操舵力の選択を利用でき ません。

関連情報

● ドライブモード* (p. 451)

Roll Stability Control

Roll Stability Control (RSC)はスタビライザーシステムで、急ハンドル時またはスリップ時などに車両が横転する危険性を最小限に抑えます。

RSC システムは、車両の側方傾斜の変化や、その度合いを検知します。このセンサーからの情報を基に、システムは横転の危険性を予測します。車両が危険な状態になると、エレクトロニック・スタビリティ・コントロールが起動し、エンジントルクを小さくして車両が安定性を回復するまで1本または複数のホイールにプレーキをかけます。

⚠ 警告

RSC システムは、通常の走行条件下で走行時の安全性を高める機能です。ただし、このシステムが働いているからといって、むやみに走行速度を上げないでください。必ず、安全運転のための一般的な注意事項に従ってください。

関連情報

- エレクトロニック・スタビリティ・コント ロール (p. 319)
- 重要な安全上のご注意! (p. 94)

エレクトロニック・スタビリティ・ コントロール

エレクトロニック・スタビリティ・コントロー ル(Electronic Stability Control - ESC)は、 横滑りの回避を支援し、車両のトラクションを 向上させます。



制動中に ESC が作動すると、 振動音が聞こえることがあり ます。アクセルペダルを踏み 込むと、通常よりゆっくり加速 します。

⚠ 警告

スタビリティ・システム ESC は補助機能であ り、あらゆる状況のすべての道路条件に対応 できるわけではありません。

安全運転を行い、適用されている交通法規や 規則に従う責任は、つねに運転者にありま す。

ESC システムは以下の機能で構成されていま す。

- ▼クティブ・ヨー・コントロール
- スピンコントロール
- トラクション・コントロール・システム
- エンジン・ドラッグ・コントロール

トレーラー・スタビリティ・アシスト

アクティブ・ヨー・コントロール

この機能は、個々の車輪の回転と制動力をコン トロールして、車両を安定させます。

スピンコントロール

この機能は、加速中に駆動輪が空転することを 防ぎます。

トラクション・コントロール・システム この機能は、低速走行時に作動し、アクセルを 踏んだときに駆動輪の片側が空転すると、その 車輪の駆動力を空転していない側の車輪に伝え ます。

エンジン・ドラッグ・コントロール

エンジン・ドラッグ・コントロール (Engine Drag Control - EDC)は、滑りやすい路面を低めのギ ヤで走行中にエンジンブレーキをかけた場合 や、シフトダウンした場合などに、不意なホイー ルロックを防止します。

走行中の不意なホイールロックは、運転者が重 両の制御を失う原因の一つとなります。

トレーラー・スタビリティ・アシスト*1 トレーラー・スタビリティ・アシスト(Trailer Stability Assist - TSA)は、蛇行が発生した場 合に車両とトレーラーを安定させる機能です。

詳しくは、「トレーラーなどのけん引」の項を参 照してください。

(i) 注意

スポーツモードをオンにすると、TSA 機能が オフになります。

関連情報

- エレクトロニック・スタビリティ・コント ロールのスポーツモード (n. 320)
- エレクトロニック・スタビリティ・コント ロールのシンボルおよびメッセージ (p. 321)
- Roll Stability Control (p. 318)
- トレーラーなどのけん引 (p. 481)

¹トレーラー・スタビリティ・アシストはボルボ純正トウバーの取り付けに含まれます。

エレクトロニック・スタビリティ・ コントロールのスポーツモード

エレクトロニック・スタビリティ・コントロール(Electronic Stability Control - ESC)は、横滑りの回避を支援し、車両のトラクションを向上させます。

ESC システムはつねにオンの状態です。オフにすることはできません。しかし、運転者がスポーツモードを選択すると、よりアクティブな運転が可能になります。

スポーツモードでは、ESC システムがアクセルペダルやステアリングホイールの動き、さらにコーナリングをモニターし、通常よりもアクティブに運転しているとシステムが判断すると、一定範囲内で後輪の意図的なスリップを許容します。スリップが一定レベルを超えると、ESC が介入し、車両を安定させます。

例えば、運転者がアクセルペダルから足を放して、意図的なスリップを止めると、ESC システムが介入して、車両を安定させます。

スポーツモードでは、車両が動けなくなった場合や、砂や深い雪など緩い路面を走行している際にも、最大のトラクションが得られるようになります。

スポーツモードを選択/解除する



スポーツモードはセンター ディスプレイの機能ビューで 起動/解除します。

- 機能ビューで ESC スポーツ モード をタップします。
 - > スポーツモードが起動/解除され、緑色/ 灰色のインジケーターがボタンに表示されます。



ドライバーディスプレイは、機能が解除されるか、エンジンを停止するまで、このシンボルを点灯させることにより、スポーツモードを示します。次

回のエンジン始動後には、ESC システムは通常 モードに戻ります。

スポーツモードの限界

速度リミッター、クルーズコントロールまたは アダプティブクルーズコントロール機能のひと つがオンになっているときは、**ESC スポーツ** モード機能は選択できません。

関連情報

- エレクトロニック・スタビリティ・コントロール (p. 319)
- 速度リミッター* (p. 323)
- クルーズコントロール (p. 330)

アダプティブクルーズコントロール* (p. 337)

エレクトロニック・スタビリティ・ コントロールのシンボルおよびメッ セージ

ドライバーディスプレイには、エレクトロニック・スタビリティ・コントロール(Electronic

Stability Control - ESC)に関する多くのシンボルおよびメッセージが表示される可能性があります。

いくつかの例が以下の表に示されています。

シンボル	メッセージ	意味
 	約2秒間点灯します。	エンジン始動時のシステムチェック
25	点滅灯	ESC システムが起動中です。
OFF	点灯状態	スポーツモードが選択されています。 注意: このモードの場合、ESC システムは解除されていません。一部制限されているだけです。
25	横滑り防止装置 一時的にオフ	ブレーキが高温になり過ぎて、ESC システムが一時的に制限されたことを示します。ブレーキ温度が正常に戻ると、機能は自動的に作動状態に戻ります。
%	横滑り防止装置 販売店に お問い合わせ下さい	ESC システムが解除されています。 ● 安全な場所に停車して、エンジンを一度停止し、その後再始動してください。 ● メッセージが残る場合は、ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

運転者サポート

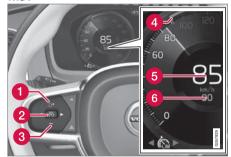
◀ 関連情報

- エレクトロニック・スタビリティ・コントロール (p. 319)
- エレクトロニック・スタビリティ・コントロールのスポーツモード (p. 320)
- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイのメッセージの管理 (p. 150)

速度リミッター*

速度リミッター(Speed Limiter - SL)は、ク ルーズコントロールが逆になったものとみな すことができます。運転者がアクセルペダル で速度を調節しますが、事前に選択/設定した 上限速度を不用意に上回ることを速度リミッ ターが防止します。

概要



機能のボタンとシンボル2

- ミッターを再度オンにして、設定上限速度を 有効にします。
- 記憶します。または、速度リミッターをオフ にします。

- △ 設定上限速度用マーカー
- 車両の現在速度
- 6 設定上限速度

⚠ 警告

速度リミッターは支援機能に過ぎません。 すべての交通状況、天候および路面の状態に 対応できるものではありません。

運転者はつねに周囲の交通状況に注意し、速 度リミッターが適切な速度を維持していな いときには適宜対応する必要があります。

速度リミッター機能を使用しているときで も、交通規則および規制に従って車両を安全 に運転する最終的な責任はつねに運転者に あります。

作動限界

急な下り坂では、速度リミッターのエンジンブ レーキだけでは不十分となり、設定上限速度を 超過する場合があります。この場合、運転者へ の警告として、ドライバーディスプレイにメッ セージ 制限速度を超過しました が表示されま す。

(i) 注意

上限速度を3 km/h (約2 mph)以上超える と、上限速度を超えたことを知らせるメッ セージが表示されます。

関連情報

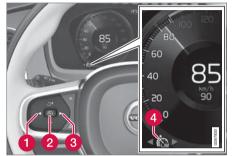
- 速度リミッターの作動と起動 (p. 324)
- 凍度リミッターの凍度を管理する (p. 324)
- 速度リミッターの解除/再作動 (p. 325)
- 速度リミッター をオフにする (p. 326)
- 自動速度リミッター* (p. 327)

²注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

速度リミッターの作動と起動

速度を制限させるには、最初に速度リミッター 機能(Speed Limiter - SL)を選択して作動さ せておく必要があります。

速度リミッターを作動させる



注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより 異なっている場合があります。

- (1)または > (3)を押して、シンボル/機

 - 能 (4) に移動します。
 - > シンボルが表示され、速度リミッターが 作動可能な状態になります。

速度リミッターを起動します。

設定可能な上限速度の下限は30 km/h (20 mph) です。

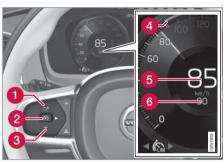
- シンボル/機能 が表示されている ときに、ステアリングホイールのボタン (2)を押します。
 - > 速度リミッターが起動して、現在の速度 が上限速度として記憶されます。

関連情報

- 速度リミッター* (p. 323)
- 速度リミッターの速度を管理する (p. 324)
- 凍度リミッターの解除/再作動 (p. 325)
- 速度リミッター をオフにする (p. 326)

速度リミッターの速度を管理する

速度リミッター(Speed Limiter - SL)はさま ざまな速度に設定することができます。



注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより 異なっている場合があります。

- 設定上限速度を変更するには、ステアリング ホイールのボタン **→** (1)または**-** (3)を 短くまたは長く押します。
 - **短く**押すと、押すたびに+/- 5 km/h (+/- 5 mph) 単位で変化します。
 - ボタンを長押しすると、+/- 1 km/h (+/- 1 mph) 単位で変化します。ドライ バーディスプレイのマーク(4)/(6)が目 標の速度に達した時点で指を放します。
 - > 最後に押したときの速度がメモリーに記 憶されます。

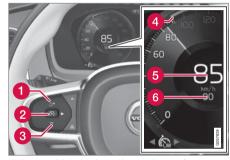
324 * オプション/アクセサリー。

関連情報

- 谏度リミッター* (p. 323)
- 速度リミッターの作動と起動 (n. 324)
- 速度リミッターの解除/再作動 (p. 325)
- 速度リミッター をオフにする (n. 326)

速度リミッターの解除/再作動

速度リミッター(Speed Limiter - SL)は一時 的に解除してスタンバイモードにすることが できます。この場合、後で再作動させることが できます。



注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより 異なっている場合があります。

速度リミッターを解除してスタンバイ モードにする

- ステアリングホイールのボタン ♠ (2)を 押します。
 - > ドライバーディスプレイの上限速度マー クとシンボルの色が白から灰色に変わり ます。これは速度リミッターが一時的に 解除されたことを示します。運転者は設 定された上限速度よりも速い速度で運転 することができます。

スタンバイモードからの速度リミッター の再作動

- **-** ステアリングホイールの **↑** ボタン(1)を 押します。
 - > ドライバーディスプレイの上限速度マー クの色が灰色から白に変わり、車速は最 後に記憶された上限速度に制限されま す。

または

- **-** ステアリングホイールの **○** ボタン(2)を 押します。
 - > ドライバーディスプレイの速度リミッ ターインジケーターおよびシンボルの色 が灰色から白に変わり、車両は現在の速 度を上限速度として適用します。

アクセルペダルによる一時的な加速

速度リミッターは、速度リミッターをスタンバ イモードに設定しなくてもアクセルペダルの操 作で一時的に無効にすることができるため、危 険な状況から脱出する場合などに急加速するこ とができます。必要な状況では、以下のように 操作してください。

- 1. アクセルペダルをいっぱいまで踏み込み、目 標の速度に到達した時点で踏み込みをゆる めて加速を中断します。
 - > この場合、速度リミッターは作動状態を 維持するため、ドライバーディスプレイ のシンボルは白色です。

- ◆ 2. 一時的な加速が完了したら、アクセルペダルから足を完全に離します。
 - > 最後に設定された上限速度を下回るまで 車両に自動的にブレーキがかかります。

関連情報

- 速度リミッター* (p. 323)
- 速度リミッターの作動と起動 (p. 324)
- 速度リミッターの速度を管理する (p. 324)
- 速度リミッター をオフにする (p. 326)

速度リミッター をオフにする

速度リミッター(Speed Limiter - SL)は解除 することができます。



注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより 異なっている場合があります。

- 1. ステアリングホイールのボタン **(**2)を 押します。
 - 速度リミッターがスタンバイモードになります。
- ステアリングホイールのボタン ◆ (1)または ▶ (3)を押して、別の機能に切り替えます。
 - > ドライバーディスプレイで点灯中の速度 リミッターのシンボルおよび表示灯(4) が消灯し、設定上限速度が削除されます。

- 3. ステアリングホイールのボタン **(**2) を 再度押します。
 - > 別の機能がオンになります。

関連情報

- 速度リミッター* (p. 323)
- ・ 速度リミッターの作動と起動(p. 324)
- 速度リミッターの速度を管理する (p. 324)
- ・ 速度リミッターの解除/再作動(p. 325)

326 * オプション/アクセサリー。

自動速度リミッター*

自動速度リミッター(Automatic Speed Limiter - ASL)機能は、道路標識に表示されて いる速度に合わせて車両の最高速度を調整す るのに役立ちます。

速度リミッター機能(Speed Limiter - SL)は、 自動速度リミッターに切り替えることができま す。

自動速度リミッターはロード・サイン・インフォ メーション3機能の速度情報を使用して、車両 の最高速度を調整します。

自動速度リミッター機能は支援機能に過ぎ ません。走行状況や交通、天候、路面の状態 などにより作動しない場合があります。自 動速度リミッター機能を使用しているとき でも、車間距離や速度を正しく維持する責任 は運転者にあります。

運転者に凍度関連の道路標識がはっきりと 見える場合でも、ロード・サイン・インフォ メーション機能の速度が正しくない場合が あります。そのような場合、運転者自身が操 作して、適切な速度に加速または減速する必 要があります。

「ロード・サイン・インフォメーションの制 限事項」の項も参照してください。

SI または ASI のどちらが作動中か

ドライバーディスプレイのシンボルは、どちら の速度リミッターが作動しているかを示しま す。

シンボル	SL	ASL
A A	✓	✓
48 70? 「70」よりも後の標識シンボル ^B = ASL が作動中		√

- A 白色のシンボル:機能作動中、灰色のシンボル:スタンバ
- B シンボルの色が表す意味については、次の「ASL シンボル」 の項を参照してください。

ASL シンボル

48 標識シンボル(スピードメーターの中 央に設定速度「70」と一緒に表示され 70♀ る)は、3色で表示され、それぞれの意 味は以下の通りです。

標識シンボル の色	意味
黄緑色	ASL が作動中
灰色	ASL がスタンバイモード
オレンジ色	ASL が一時的にスタンバイ モード A

A 例えば、標識のスキャンに失敗した場合など。

ASI の限界

自動速度制限には、車両が通過する道路標識の 制限速度情報ではなく、RSI3機能からの速度情 報が使用されます。

RSI³が速度情報を読み取ることができず、ASL に情報を提供できない場合、ASL はスタンバイ モードにセットされ、SL に切り替わります。こ のような場合、運転者自身がブレーキを操作し て、適切な速度に減速する必要があります。

RSI³機能が速度情報を読み取って ASL に提供 できるようになると、ASLは再度作動します。

「ロード・サイン・インフォメーションの限界」 の項も参照してください。

関連情報

- 凍度リミッター* (p. 323)
- 自動速度リミッターの作動/解除(p. 328)

³ Road Sign Information - RSI

- 自動速度リミッターの許容範囲の変更 (p. 329)
- ロード・サイン・インフォメーション* (p. 398)
- ロード・サイン・インフォメーション*の限界(p. 402)

自動速度リミッターの作動/解除

自動速度リミッター機能(Automatic Speed Limiter - ASL)は、速度リミッター(Speed Limiter - SL)の補助として作動/解除することができます。



この機能はセンターディスプレイの機能ビューで作動/解除します。

自動速度リミッターの作動

- 1. 機能ビューで 速度標識 アシスト をタップ します。
 - ASL はスタンバイモードになり、ボタン に緑色のインジケーターが点灯して、ド ライバーディスプレイのスピードメー ターの中央に標識シンボルが表示されます。
- 2. ステアリングホイールの **(^)** ボタンを押します。
 - > ASL が現在の車両速度で作動します。

自動速度リミッターの解除

- 機能ビューで **速度標識アシスト** をタップ します。
 - ASL が解除されてボタンの表示が灰色に変わり、SL が作動します。

⚠ 警告

ASL から SL に切り替えると、車両は表示制限速度に従わず、メモリーに記憶されている制限速度のみに従うようになります。

関連情報

- 自動速度リミッター* (p. 327)
- 自動速度リミッターの許容範囲の変更 (p. 329)

328 * オプション/アクセサリー。

自動速度リミッターの許容範囲の変

速度リミッター機能(Automatic Speed Limiter - ASL)の設定では、許容範囲を変更す ることができます。

表示されている制限速度は増減させることがで きます。例えば、車両が70 km/h (43 mph)の制 限速度を守っているときに、運転者は車両が 75 km/h (47 mph)を維持して走行できるように 設定することができます。



機能のボタンとシンボル

- スピードメーターの中央(4)の表示が 70 km/h (43 mph)から75 km/h (47 mph)に 変わるまで、ステアリングホイールの ★ ボタン(1)を押します。
 - > 完了すると、通過する標識が 70 km/h (43 mph)を表示している限り、車両は選 択された許容値 5 km/h (4 mph)を使用 します。

この許容範囲は表示速度の異なる道路標 識を通過するまで適用されます。それ以 降、車両は新しい制限速度に従って走行 し、許容範囲はメモリーから削除されま す。

ロード・サイン・インフォメーション*機 能がオンの場合、表示制限速度を示す赤 色のインジケーターがスピードメーター に表示されます。

許容範囲は、速度リミッターで速度設定を変更 するときと同じ方法で調節します。

i 注意

選択可能な最大許容値は+/- 10 km/h (5 mph) です。

関連情報

- 自動速度リミッター* (p. 327)
- 自動速度リミッターの作動/解除 (p. 328)
- ロード・サイン・インフォメーション* (p. 398)
- ・ 凍度リミッターの凍度を管理する(p. 324)

クルーズコントロール

クルーズコントロール(Cruise Control - CC) は、運転者が一定速度を維持するときに役立ちます。このため、車の流れが一定な高速道路やまっすぐな道が長く続くときに、リラックスして運転が楽しめます。

概要



機能のボタンとシンボル

- 散定速度を上げます。または、クルーズコントロールを再度オンにして、設定速度を有効にします。
- 2 クルーズコントロールをオンにして、現在の 速度を記憶します。または、クルーズコント ロールをオフにします。
- 3 設定速度を下げます。
- 4 設定速度用マーカー

- 6 車両の現在速度
- 6 設定速度

アダプティブクルーズコントロール装備車では、運転者が CC と ACC を切り替えることができます。「クルーズコントロールとアダプティブクルーズコントロールを切り替える」を参照してください。

⚠ 警告

交通状況によく注意をはらい、クルーズコントロールが車間距離や速度を正しく維持できないときは、運転者が車を制御してください。

安全運転の責任は、つねに運転者にあります。

関連情報

- クルーズコントロールの作動と起動 (p. 331)
- クルーズコントロールの速度を管理する (p. 331)
- クルーズコントロールの解除/再作動 (p. 332)
- クルーズコントロールを解除する (p. 334)
- クルーズコントロール とアダプティブク ルーズコントロール* を切り替える (p. 348)

アダプティブクルーズコントロール* (p. 337)

クルーズコントロールの作動と起動

速度を制御できるようにするには、最初にク ルーズコントロール機能(Cruise Control -CC) を選択して作動させておく必要がありま す。



注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより 異なっている場合があります。

アクティブクルーズコントロール

- (1)または (3)を押して、シンボル/機
 - 能 (4) に移動します。
 - > シンボルが表示され、クルーズコント ロールが作動可能な状態になります。

クルーズコントロールを起動する

クルーズコントロールをスタンバイモードから 起動させるには、車速が30 km/h (20 mph)以上 である必要があります。設定可能な下限速度は 30 km/h (20 mph)です。

- シンボル/機能 が表示されている ときに、ステアリングホイールのボタン (2)を押します。
 - > クルーズコントロールが起動して、現在 の速度が設定速度になります。

i) 注意

クルーズコントロールは、車速が30 km/h (20 mph)未満のときは使用できません。

関連情報

- クルーズコントロール (p. 330)
- クルーズコントロールの速度を管理する (p. 331)
- クルーズコントロールの解除/再作動 (p. 332)
- クルーズコントロールを解除する (p. 334)

クルーズコントロールの速度を管理

クルーズコントロール(Cruise Control - CC) はさまざまな速度に設定することができます。



注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより 異なっている場合があります。

- 設定速度を変更するには、ステアリングホ イールの **+** ボタン(1)または**-** (3)を短 くまたは長く押します。
 - 毎く押すと、押すたびに+/= 5 km/h (+/- 5 mph) 単位で変化します。
 - ボタンを長押しすると、+/= 1 km/h (+/- 1 mph) 単位で変化します。ドライ バーディスプレイのマーク(4)/(6)が目 標の速度に達した時点で指を離します。
 - > 最後に押したときの速度がメモリーに記 憶されます。

- ■転者がステアリングホイールの ボタンを押す前にアクセルペダルで車両の速度を上げた場合、ボタンを押したときに運転者の足がアクセルペダルに載っていれば、ボタンを押した時点の速度が記憶されます。
 - 追い越しのときなど、アクセルペダルを踏んで 一時的に加速しても、設定には影響しません。 アクセルペダルを放すと、車速はクルーズコン トロールで設定した速度に戻ります。

フットブレーキの代わりにエンジンブレーキを使用する

クルーズコントロールを使用している場合、フットブレーキで速度を調節する頻度は少なくなります。下り坂では、速度が出すぎてしまい、エンジンブレーキで加速を制限することが望ましい場合があります。この場合、運転者はクルーズコントロールによるフットブレーキの使用を一時的に無効にすることができます。

- アクセルペダルを半分程度まで踏み込んで 放します。
 - クルーズコントロールは自動フットブレーキを解除して、エンジンブレーキのみを使用します。

関連情報

- クルーズコントロール (p. 330)
- クルーズコントロールの作動と起動 (p. 331)

- クルーズコントロールの解除/再作動 (p. 332)
- クルーズコントロールを解除する (p. 334)

クルーズコントロールの解除/再作 動

クルーズコントロール(Cruise Control - CC) は一時的に解除してスタンバイモードにすることができます。この場合、後で再作動させることができます。



注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより 異なっている場合があります。

クルーズコントロールを解除してスタン バイモードにする

- ステアリングホイールの **(^)** ボタン(2)を 押します。
 - > ドライバーディスプレイの上限速度マークとシンボルの色が白から灰色に変わります。これはクルーズコントロールが一時的に解除されたことを示します。運転者は設定された上限速度よりも速い速度で一時的に運転することができます。

運転者の操作に伴うスタンバイモードへの移 行

以下の場合、クルーズコントロールは一時的に 解除されて、スタンバイモードになります。

- フットブレーキが使用された
- ギヤセレクターレバーを N 位置にした
- クラッチペダルが1分以上踏み込まれたままになった
- 運転者が、設定されている速度よりも速い速度を1分間以上維持した

このような場合、運転者は車速をご自分で制御しなければなりません。

追い越しのときなど、アクセルペダルを踏んで 一時的に加速しても、設定には影響しません。 アクセルペダルを放すと、車速はクルーズコン トロールで設定した速度に戻ります。

自動スタンパイモード

次のような場合には、クルーズコントロールが一時的に解除され、スタンバイモードになります。

- タイヤのグリップ力が失われたとき
- エンジン回転数が低すぎる、または高すぎる とき
- ブレーキ温度が高くなりすぎたとき
- 車速が 30 km/h (20 mph)を下回ったとき このような場合、運転者は車速をご自分で制御 しなければなりません。

スタンバイモードからのクルーズコント ロールの再作動

- ステアリングホイールの **づ** ボタン(1)を 押します。
 - > ドライバーディスプレイのクルーズコントロールマークとシンボルの色が灰色から白に変わり、車両は直近に記憶された速度になります。

または

- ステアリングホイールの **(^)** ボタン(2)を 押します。
 - > ドライバーディスプレイのクルーズコントロールマークとシンボルの色が灰色から白に変わり、車両は現在の速度で走行します。

(i) 注意

ステアリングホイールのボタン **づ** を押して再開すると、急加速する場合があります。

関連情報

- クルーズコントロール (p. 330)
- クルーズコントロールの作動と起動 (p. 331)
- クルーズコントロールの速度を管理する (p. 331)

クルーズコントロールを解除する (p. 334)

クルーズコントロールを解除する

クルーズコントロール Cruise Control - CC は解除することができます。



機能のボタンとシンボル

- ステアリングホイールのボタン (2)を 押します。
 - > クルーズコントロールがスタンバイモー ドになります。
- ステアリングホイールのボタン ◆ (1)または ▶ (3)を押して、別の機能に切り替えます。
 - > ドライバーディスプレイで点灯中のクルーズコントロールのシンボルおよび表示灯(4)が消灯し、設定速度が削除されます。

- ステアリングホイールのボタン (2)を 再度押します。
 - > 別の機能がオンになります。

アダプティブクルーズコントロール*装備車の場合、両方のクルーズコントロール機能を切り替えることができます。「CC と ACC を切り替える」の項を参照してください。

関連情報

- クルーズコントロール (p. 330)
- クルーズコントロールの作動と起動 (p. 331)
- クルーズコントロールの速度を管理する (p. 331)
- クルーズコントロールの解除/再作動 (p. 332)
- クルーズコントロール とアダプティブクルーズコントロール* を切り替える(p. 348)

車間警告機能*

車間警告機能(Distance Alert)は、先行車との車間時間が短くなりすぎた場合に運転者に警告するシステムです。

車間警告機能は、速度が 30 km/h (20 mph)を超えているときに作動し、同じ方向に走行している先行車に対してのみ反応します。対向車、低速で走行している車両、または停止している車両に対して、車間情報は表示しません。

i 注意

アダプティブクルーズコントロール作動中は、車間警告機能は解除されます。

⚠ 警告

車間警告機能は、前方の車両との距離が、プリセットされた値より短くなったときにの み反応します。自車の車速とは関係しませ ん。

 334
 * オプション/アクセサリー。

ヘッドアップディスプレイ*



ウインドスクリーンに表示される車間警告機能用シンボル 4

ヘッドアップディスプレイ装備車では、前方の 車両との車間時間がプリセット時間よりも短い 間、ウインドスクリーンにシンボルが表示され 続けます。ただし、この作動は車両のメニュー システムの設定で **運転者サポートを表示** 機能 がオンになっていることが前提です。設定方法 については、「ヘッドアップディスプレイ」の項 を参昭してください。

i 注意

陽射しが強いときや、運転者がサングラスを 着用しているときは、ウインドスクリーンの 情報が見えにくい場合があります。

関連情報

- 車間警告機能*の作動と車間時間の設定 (p. 335)
- 車間警告機能*の限界 (p. 336)
- ヘッドアップディスプレイ* (p. 154)
- アダプティブクルーズコントロール* (p. 337)

車間警告機能*の作動と車間時間の設 定

車間警告 (Distance Alert) 機能はオン/オフに することができます。車間時間は設定することができます。

車間警告機能のオン/オフ



この機能はセンターディスプレイの機能ビューで作動/解除します。

- 機能ビューで **車間警告** をタップします。
 - > 車間警告機能がオン/オフになり、緑色/ 灰色のインジケーターがボタンに表示されます。

車間警告機能の車間時間の設定



先行車両との車間時間は増減させることができ、1~5本の横線によってドライバーディスプレイに表示することができます。線の数が多いほど、車間時間が長くなります。横線

が1本であれば、前方の車両まで約1秒であることを示し、横線が5本あれば、約3秒であることを示します。

⁴ 注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

◆ イ アダプティブクルーズコントロール機能の作動中も、同じシンボルが表示されます。



車間時間用コントロール

- 車間時間を短くする
- 2 車間時間を長くする
- 3 車間警告機能
- ステアリングホイールのボタン(1)または (2)を押して、車間時間を長くまたは短くします。
 - > 現在の車間時間が距離インジケーター (3)に表示されます。

i 注意

車速が速くなるほど、一定車間時間に相当する計算上の距離(単位:メートル)が長くなります。

設定された車間時間は、アダプティブクルーズコントロール機能にも使用されます。

各地の交通法規で許可されている車間時間 のみを使用してください。

関連情報

- 車間警告機能* (p. 334)
- 車間警告機能*の限界 (p. 336)
- アダプティブクルーズコントロール* (p. 337)

車間警告機能*の限界

車間警告(Distance Alert)機能は、一部の状況でその限界により動作が低下する場合があります。

i 注意

陽射しが強いときや光の反射があるとき、光 の明暗が著しく変わるとき、あるいは運転者 がサングラスを着用しているときは、ウイン ドスクリーンの警告灯が見えにくい場合が ありますのでご注意ください。

悪天候下での走行時や曲がりくねった道路 では、前方を走行している車両を感知する レーダーユニットの性能が低下します。

また、レーダーセンサーの感知能力は、車両の大きさ(オートバイなど)にも左右されます。場合によっては設定よりも短い車間距離で警告灯が点灯したり、警告灯がまったく点灯しなかったりすることがあります。

極めて高速で走行すると、センサー視野の限 界により、設定より短い距離で警告灯が点灯 する場合があります。

i 注意

本機能は一部機能に限界のある車両のレーダーユニットを使用しています。「レーダーユニットの機能の限界」を参照してください。

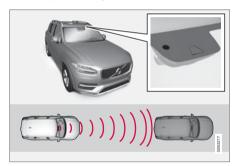
関連情報

- 車間警告機能* (p. 334)
- 車間警告機能*の作動と車間時間の設定
 (p. 335)
- レーダーユニットの限界 (p. 368)

アダプティブクルーズコントロール*

アダプティブクルーズコントロール(Adaptive Cruise Control - ACC)は、運転者が一定の速度を維持し、前方を走行している車両との車間時間をあらかじめ選択した時間に維持するのに役立ちます。

アダプティブクルーズコントロールは、交通の 流れがスムーズな高速道路や長い直線の幹線道 路を長時間走行する際に、よりリラックスした 走行を可能にします。



カメラとレーダーユニットは、先行車両との距離を 測定します 5 。

運転者は目標速度と、先行車との車間時間を選択します。 カメラおよびレーダーユニットが前方に自車よりも遅い車両を検知すると、先行車との車間時間設定に基づいて自動的に速度が調

整されます。前方の車両がいなくなると、車両は選択されていた速度に戻ります。

⚠ 警告

アダプティブクルーズコントロールは支援 機能に過ぎません。すべての交通状況、天候 および路面の状態に対応できるものではあ りません。

運転者はつねに周囲の交通状況に注意し、アダプティブクルーズコントロールが適切な 速度または車間時間を維持しない場合には、 自ら運転操作を行う必要があります。

オーナーズマニュアル内のアダプティブクルーズコントロールに関するセクションすべてに目を通してください。この機能を使用するにあたって注意すべき機能の限界事項が記載されています。

アダプティブクルーズコントロールを使用 しているときでも、車間時間や速度を正しく 維持する責任は運転者にあります。

アダプティブクルーズコントロールは、アクセルおよびブレーキにより速度を制御します。ブレーキを使用して速度を調整する際に、ブレーキが低い音を発するのは正常です。

アダプティブクルーズコントロールは、速度を スムーズに制御します。急ブレーキが必要な状

⁵注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

√√ 況では、必ずご自分でブレーキをかけてください。速度差が大きく異なる場合や、前方の車両が急ブレーキをかけた場合などです。レーダーユニットには限界があるため、不意にブレーキがかかることや、あるいはまったくブレーキがかからないことがあります。

アダプティブクルーズコントロールの目的は、同じ車線上で前方を走行している車両との車間時間を一定に保ちながら走行することです。レーダーユニットが前方の車両を検知できない場合、車両は運転者の設定した速度を維持します。先行車両が加速して設定速度を超えた場合も同様です。

以下はオートマチックトランスミッション車に 適用されます。

 アダプティブクルーズコントロールは、静止 状態から 200 km/h (125 mph)までの速度範 囲で別の車両に追従することができます。

⚠ 警告

アダプティブクルーズコントロールは、衝突を回避するシステムではありません。システムが前方を走行する車両を感知しない場合は、運転者が車両を操作しなければなりません。

アダプティブクルーズコントロールは、人や動物には反応しません。また、自転車やオートバイなどの小型車両にも対応していません。さらに、車高の低いトレーラー、対向車、低速で走行している車両、または静止している車両および物体に対して、ブレーキを作動させることもありません。

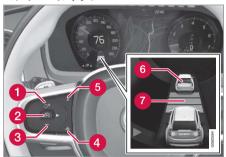
アダプティブクルーズコントロールは、市街 地走行中、ジャンクション走行時、滑りやす い路面走行時、水溜りが多い路面や雪や泥に 覆われている路面走行時、激しい雨や雪の中 の走行時、視界が悪いとき、曲がりくねった 道路走行中などは使用しないでください。

! 重要

アダプティブクルーズコントロール・コンポーネントのメンテナンスは、必ずボルボ指定のサービス工場でのみ行ってください。

概要

コントロールボタン



機能のボタンとシンボル5

- ① 設定速度を上げます。または、アダプティブ クルーズコントロールを再度オンにして、設 定速度および車間時間を有効にします。
- ② アダプティブクルーズコントロールをオン にして、現在の速度を記憶します。または、 アダプティブクルーズコントロールをオフ にします。
- 設定速度を下げます。
- 4 前方の車両までの車間時間が長くなります。
- **6** 前方の車両までの車間時間が短くなります。

⁵注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

- 対象車両シンボル: ACC が対象車両を検知し、プリセットの車間時間で対象車両に追従しています。
- 7 前方の車両までの車間時間のシンボル

アダプティブクルーズコントロール装備車では、運転者が CC と ACC を切り替えることができます。「クルーズコントロールとアダプティブクルーズコントロールを切り替える」を参照してください。

ドライバーディスプレイ

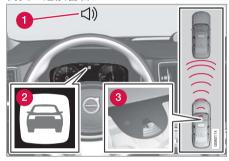


速度の表示5

- 2 前方の車両の速度
- (3) 自車の現在速度

交通状況に応じたさまざまなシンボルの組み合わせについては、「アダプティブクルーズコントロールのシンボルと機能」の項を参照してください。

衝突の危険警告



衝突の危険を知らせる警告音および警告灯5

- 衝突の危険を知らせる警告音
- 2 衝突の危険を知らせる警告灯
- **3** カメラおよびレーダーユニットによる距離 測定

アダプティブクルーズコントロールは、フットブレーキの約40%の能力を使用します。車両がアダプティブクルーズコントロールのブレーキ能力以上のブレーキを必要とするときに、運転者がブレーキをかけない場合は、警告灯と警告

音が作動して、ただちに運転者の介入が必要で あることを警告します。

⚠ 警告

アダプティブクルーズコントロールは、レーダーユニットが検知した車両に対してのみ 警告を発します。そのため、警告を発しない 場合や、警告に遅延が生じる場合がありま す。警告が出なくても、必要に応じてブレー キをかけてください。

⁵ 注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

44 ヘッドアップディスプレイ*



ウインドスクリーンに表示される衝突警告用シンボ ν^5

ヘッドアップディスプレイ装備車の場合、ウインドスクリーンに点滅するシンボルで警告が表示されます。

i 注意

陽射しが強いときや、運転者がサングラスを 着用しているときは、ウインドスクリーンの 情報が見えにくい場合があります。

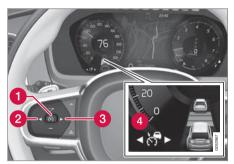
関連情報

- アダプティブクルーズコントロール*の作動 と起動(p. 340)
- アダプティブクルーズコントロール*の速度 を管理する (p. 341)

- アダプティブクルーズコントロール*の車間時間の設定 (p. 342)
- アダプティブクルーズコントロールによる 追従対象車両変更およびオートブレーキ (p. 346)
- クルーズコントロール とアダプティブクルーズコントロール* を切り替える(p. 348)
- アダプティブクルーズコントロール*または Pilot Assist*による追い越しアシスト (p. 345)
- アダプティブクルーズコントロール*の解除/作動 (p. 343)
- アダプティブクルーズコントロール*の限界 (p. 347)
- アダプティブクルーズコントロール*のシンボルおよびメッセージ (p. 350)
- Pilot Assist* (p. 352)
- 車間警告機能*(p. 334)
- ヘッドアップディスプレイ* (p. 154)
- レーダーユニットの限界 (p. 368)

アダプティブクルーズコントロール* の作動と起動

アダプティブクルーズコントロール(Adaptive Cruise Control - ACC)は最初に作動状態にしておき、速度と距離を制御する必要があるときに起動させる必要があります。



注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより 異なっている場合があります。

アダプティブクルーズコントロールを作 動させる

エンジンの始動直後、アダプティブクルーズコントロールはスタンバイモードになります。

⁵注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

- (2)または ► (3)を押して、シンボル/機能(4)に移動します。
 - シンボルが表示されて、アダプティブクルーズコントロールがスタンバイモードになります。

アダプティブクルーズコントロールを起 動する

ACC を起動するには、以下の条件を満たしている必要があります。

- 運転席シートベルトが着用され、運転席ドアが閉まっている。
- 自車の前方の範囲内に車両(「対象車両」)が 走行している、または現在の速度が15 km/h (9 mph)以上である。
- シンボル/機能 ★ が表示されているときに、ステアリングホイールの ★ ボタン (1)を押します。
 - > アダプティブクルーズコントロールが起動し、現在の速度が記憶され、スピードメーターの中央に数値で表示されます。



車間時間は、距離シンボルが車両2台を表示しているときにのみ、前方の車両を対象にしてACCにより調節されます。



同時に速度範囲がマークされます。

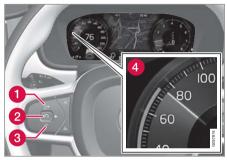
高い方の速度が設定/選択速度 で、低い方の速度が先行車(対 象車)の速度です。

関連情報

アダプティブクルーズコントロール*
 (p. 337)

アダプティブクルーズコントロール* の速度を管理する

アダプティブクルーズコントロール (Adaptive Cruise Control - ACC) はさまざまな速度に設定することができます。



注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより 異なっている場合があります。

- 設定速度を変更するには、ステアリングホイールの ★ ボタン(1)または-(3)を短くまたは長く押します。
 - 短く押すと、押すたびに+/- 5 km/h (+/- 5 mph)単位で変化します。
 - ボタンを長押しすると、+/- 1 km/h (+/- 1 mph)単位で変化します。ドライ バーディスプレイのマーク(4)が目標の 速度に達した時点で指を離します。
 - > 最後に押したときの速度がメモリーに記憶されます。

● 運転者がステアリングホイールの ◆ ボタンを押す前にアクセルペダルで車両の速度を上げた場合、ボタンを押したときに運転者の足がアクセルペダルに載っていれば、ボタンを押した時点の速度が記憶されます。

追い越しのときなど、アクセルペダルを踏んで 一時的に加速しても、設定には影響しません。 アクセルペダルを放すと、車速はクルーズコン トロールで設定した速度に戻ります。

オートマチックトランスミッション

アダプティブクルーズコントロールは、静止状態から 200 km/h (125 mph)までの速度範囲で別の車両に追従することができます。

アダプティブクルーズコントロールで設定できる最低速度は30 km/h (20 mph)です。静止するまで先行車の追従が可能ですが、30 km/h (20 mph)未満の速度を選択/保存することはできません。

設定可能な最高速度は、200 km/h (125 mph)です。

関連情報

アダプティブクルーズコントロール* (p. 337)

アダプティブクルーズコントロール* の車間時間の設定

アダプティブクルーズコントロール (Adaptive Cruise Control - ACC)では、車間時間の設定を変更することができます。



先行車両との車間時間は増減させることができ、1~5本の横線によってドライバーディスプレイに表示することができます。線の数が多いほど、車間時間が長くなります。横線

が1本であれば、前方の車両まで約1秒であることを示し、横線が5本あれば、約3秒であることを示します。

車間警告機能の作動中も同じシンボルが表示されます。

i 注意

ドライバーディスプレイのシンボルが2台の車両を表示している場合、ACCはプリセットの車間時間で前方の車両に追従しています。

車両が1台だけ表示されている場合、前方の 適度な範囲内に車両がいないことを表して います。



車間時間用コントロール

- 車間時間を短くする
- 2 車間時間を長くする
- 3 車間警告機能
- ステアリングホイールのボタン(1)または (2)を押して、車間時間を長くまたは短くします。
 - > 現在の車間時間が距離インジケーター (3)に表示されます。

前方を走行している車両の後をスムーズかつ快適に走行できるように、状況によりアダプティブクルーズコントロールが、車間時間を大幅に変更する場合があります。低速走行時、車間距離が短いときは、アダプティブクルーズコントロールが車間時間を若干増やします。

車間時間が短いと、走行中に万が一不測の事態が発生した場合、運転者が回避操作を行う反応時間が短くなることに注意してください。

i 注意

各地の交通法規で許可されている車間時間 のみを使用してください。

アダプティブクルーズコントロールを作動させても、反応しないように感じられる場合には、前方の車両との車間時間によって、車両の加速が妨げられていることが原因かもしれません。

車速が速くなるほど、一定車間時間に相当する計算上の距離(単位:メートル)が長くなります。

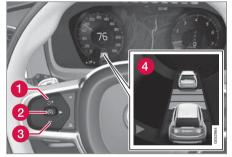
関連情報

- アダプティブクルーズコントロール*(p. 337)
- アダプティブクルーズコントロール*の速度 を管理する (p. 341)
- 車間警告機能* (p. 334)

アダプティブクルーズコントロール* の解除/作動

アダプティブクルーズコントロール(Adaptive Cruise Control - ACC)は一時的に解除してスタンバイモードにすることができます。この場合、後で再作動させることができます。

アダプティブクルーズコントロールを解除してスタンバイモードにする



注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより 異なっている場合があります。

一時的にアダプティブクルーズコントロールを オフにし、スタンバイモードにするには:

- ステアリングホイールの **(^)** ボタン(2)を 押します。
 - > ドライバーディスプレイの **大** シンボ ルの色が白から灰色に変わり、スピード メーターの中央に表示されている設定速 度の色がベージュ色から灰色に変わります。

スタンバイモードでは、運転者自身で速度と距離を制御する必要があります。

アダプティブクルーズコントロールがスタンバイモードになっているときに車両が先行車両に接近しすぎると、代わりに車間警告機能が車間距離が短いことを警告します(この項の最後にある「車間警告機能」を参照してください)。

◆ 運転者の操作に伴うスタンバイモードへの移行

以下の場合、アダプティブクルーズコントロールは一時的に解除されて、スタンバイモードになります。

- フットブレーキが使用された
- ギヤセレクターレバーをN位置にした
- 運転者が、設定されている速度よりも速い速度を1分間以上維持した

この場合、運転者はただちに必要な運転操作を行い、前方を走行する車両との車間距離を調整してください。

追い越しのときなど、アクセルペダルを踏んで 一時的に加速しても、設定には影響しません。 アクセルペダルを放すと、車速はクルーズコン トロールで設定した速度に戻ります。

自動スタンパイモード

アダプティブクルーズコントロールは、スタビリティ・コントロール/横滑り防止 ESC など、他のシステムに依存しています。これらのシステムのいずれかが作動を停止すると、アダプティブクルーズコントロールは自動的にオフになります。

クルーズコントロールが自動的に解除される と、警告音が鳴り、ドライバーディスプレイに メッセージが表示されます。 運転者はただちに 必要な運転操作を行い、前方を走行する車両と の車間距離を維持してください。 次のようなときに、自動的に解除されます:

- 速度が 10 km/h 未満で、ACC が前方の車両を 停止している車両なのか、減速帯などの物体 であるのかを判断できないとき
- 速度が10 km/h 未満で、前方の車両が曲が り、ACC が追従する車両がなくなったとき
- 運転者がドアを開けたとき
- 運転者がシートベルトを外したとき
- エンジン回転数が低すぎる、または高すぎるとき
- タイヤのグリップ力が失われたとき
- ブレーキ温度が高温になったとき
- パーキングブレーキをかけたとき
- カメラおよびレーダーユニットが雪や大雨で覆われているとき(カメラレンズ/電波が 速られているとき)

スタンバイモードからのアダプティブク ルーズコントロールの再作動



注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより 異なっている場合があります。

ACC をスタンバイモードから再作動させるには:

- ステアリングホイールの づ ボタン(1)を 押します。
 - > 速度は直近に記憶された速度に設定され ます。

i 注意

ステアリングホイールのボタン \circlearrowleft を押して再開すると、急加速する場合があります。

関連情報

- アダプティブクルーズコントロール* (p. 337)
- 車間警告機能* (p. 334)

アダプティブクルーズコントロール* または Pilot Assist*による追い越 しアシスト

アダプティブクルーズコントロール (Adaptive Cruise Control - ACC) または Pilot Assist は、他の車両を追い越すときに運転者を支援することができます。

ACC または Pilot Assist が別の車両に追従しているとき、運転者が方向指示器 6 を操作して追い越す意思を示した場合、アダプティブクルーズコントロールまたは Pilot Assist は、自車が追い越し車線に達する前に、前方の車両の方向へ自車を加速させて追い越しをしやすくします。

速度の遅い車両に接近しているときにブレーキ を早くかけすぎることのないように、この機能 は減速を遅らせます。

この機能は、自車が追い越した車両から十分に 離れるまで作動し続けます。

⚠ 警告

状況により、警告距離を設定していても、警告が出るタイミングが遅いと感じる場合があります。(例えば、前方を走行している車両と自車の速度差が大きいときや、前方の車両が急ブレーキをかけたときなど。)

追い越しアシストの起動

追い越しアシストが作動するためには、以下の 条件を満たしている必要があります。

- 前方に車両(「対象車両」)が存在していること
- 速度が 70 km/h 以上 (43 mph 以上)である こと
- ACC または Pilot Assist の設定速度が追い越しを安全に行うことができるほどの速度であること
- 方向指示器を作動させます。

左ハンドル車では左側の方向指示器を使用し、右ハンドル車では右側の方向指示器を使用します。

> 追い越しアシストが起動します。

作動限界

追い越しアシストを使用している場合、運転者 は状態の急な変化に備えておく必要がありま す。状況により、追い越しアシストは不要な加 速を行う可能性があります。

⁶ 左ハンドル車では左側の、右ハンドル車では右側の方向指示器のみです。

- ◆ このため、一部の状況では使用をひかえる必要があります。以下のような状況が該当します。
 - 車両が進む予定の進出路が通常追い越し時に使用する側と同じ側にあり、車両がその進出路に接近している
 - 自車が追い越し車線に入り終わる前に前方 の車両が減速する
 - 追い越し車線の交通の流れが遅くなっている
 - 左ハンドル車で左側通行の国を走行している(逆も同様)

この種の状況は、ACC または Pilot Assist を一時的にスタンバイモードにすることにより回避することができます。

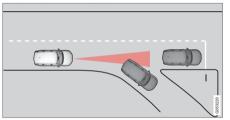
関連情報

- Pilot Assist* (p. 352)
- アダプティブクルーズコントロール* (p. 337)

アダプティブクルーズコントロール による追従対象車両変更およびオー トブレーキ

オートマチックトランスミッション車の場合、 アダプティブクルーズコントロール(Adaptive Cruise Control - ACC)には対象車両を変更 する機能と特定速度でブレーキをかける機能 があります。

追従対象車両の変更



追従対象となっている先行車両が突然曲がった場合、前方の車両が停止していることに突然気づく場合があります。

アダプティブクルーズコントロールにより、 30 km/h (20 mph) **未満**の速度で別の車両に追従 している際に、目標車両が走行車両から静止車 両に変わった場合、アダプティブクルーズコン トロールは静止車両に合わせてブレーキをかけ ます。

⚠ 警告

アダプティブクルーズコントロールにより、約30 km/h (20 mph)を**超える**速度で別の車両に追従している際に、目標車両が移動中の車両から静止車両に変わった場合には、アダプティブクルーズコントロールは静止している車両を無視して、セットされている速度を維持します。

運転者は注意を怠らず、必要に応じてブレーキをかけてください。

追従対象車両の変更による自動スタンパイ モード

以下の場合、アダプティブクルーズコントロールが解除され、スタンバイモードになります。

- 速度が5 km/h (3 mph)未満で、アダプティブクルーズコントロールが、追従対象が静止車両なのか別の障害物(減速帯など)なのかを判断できない場合。
- 速度が5 km/h (3 mph)未満で、先行車が曲がったためアダプティブクルーズコントロールが追従する車両がなくなった場合。

オートブレーキ

渋滞時や赤信号など、停止する時間が約3秒以 内であれば、自動的に走行が始まります。先行 車両が動き出すまでにそれ以上の時間がかかる 場合には、アダプティブクルーズコントロール

346 * $\pi^2 = \pi^2 = \pi^$

はオートブレーキによりスタンバイモードになります。

- アダプティブクルーズコントロールを再作動させるには、以下のいずれかの方法を行います。
 - ステアリングホイールの づ ボタンを 押します。
 - アクセルペダルを踏み込みます。
 - > 前方の車両が6秒以内に前進し始めた場合、アダプティブクルーズコントロールは、前方の車両への追従を再開します。

i 注意

ACC は最長5分間車両を静止させておくことができます。それ以上経過すると、パーキングブレーキが作動し、アダプティブクルーズコントロールが解除されます。

アダプティブクルーズコントロールを再起動できるようにするには、パーキングブレーキを解除する必要があります。

オートブレーキの停止

状況により、静止すると同時にオートブレーキが停止して、アダプティブクルーズコントロールがスタンバイモードになることがあります。このため、ブレーキが解除され、車両が動き出す場合があります。運転者はご自分でブレーキをかけ、適切な位置を保ってください。

これは以下の状況で発生することがあります。

- 運転者がブレーキペダルに足を載せたとき
- パーキングブレーキをかけたとき
- ギヤセレクターレバーを P、N または R の 位置にしたとき
- 運転者がアダプティブクルーズコントロールをスタンバイモードにしたとき

パーキングブレーキの自動作動

一部の状況では、パーキングブレーキが作動して、車両を静止状態に保ちます。

アダプティブクルーズコントロールがフットブレーキで車両を静止状態に保持しているときに以下の状況が発生すると、パーキングブレーキが作動します。

- 運転者がドアを開けるか、シートベルトを外 したとき
- ACC が車両を約5分間以上静止状態に保ったとき
- ブレーキがオーバーヒートしたとき
- エンジンが停止したとき

関連情報

アダプティブクルーズコントロール* (p. 337)

アダプティブクルーズコントロール* の限界

(Adaptive Cruise Control - ACC)は、一部の 状況で動作が制限されることがあります。

急な坂道や重い荷物を積載しての走行

アダプティブクルーズコントロールは主に、平 坦な路面走行時用に設計されています。急な下 り坂を走行する場合、この機能が前方の車両と 適切な距離を保つことがむずかしい場合があり ます。このような場合には、特に注意をはらい、 いつでもブレーキをかけられるようにしてくだ さい。重い荷物を積載しているとき、または車 両にトレーラーが連結されているときには、ア ダプティブクルーズコントロールを使用しない でください。

その他

 アダプティブクルーズコントロールがオン になっているときは、Off Road ドライブ モードは選択できません。

i 注意

本機能は一部機能に限界のある車両のレーダーユニットを使用しています。「レーダーユニットの機能の限界」を参照してください。

◀ 関連情報

- アダプティブクルーズコントロール* (p. 337)
- レーダーユニットの限界 (p. 368)

クルーズコントロール とアダプ ティブクルーズコントロール* を切 り替える

アダプティブクルーズコントロール (ACC) 装備車では、運転者がクルーズコントロール (CC) とACC を切り替えることができます。

ドライバーディスプレイのシンボルは、どちら のクルーズコントロールが作動しているかを示 します

CC	ACC
Cruise Control	Adaptive Cruise Control
A	A A
クルーズコント ロール	アダプティブクルーズ コントロール

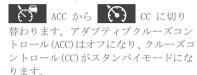
A 白色のシンボル:機能作動中、灰色のシンボル:スタンバイモード

ACC から CC に切り替える

アダプティブクルーズコントロール (ACC) から クルーズコントロール (CC) への切り替え方法:

ステアリングホイールの (い) ボタンを使用して、アダプティブクルーズコントロールをスタンバイモードにします。

- 2. 機能ビューで **クルーズ コントロール** ボタ ンをタップします。ボタンのインジケー ターが灰色から緑色に変わります。
 - > ドライバーディスプレイのシンボルが



- 3. ステアリングホイールの **(*)** ボタンを押します。
 - > クルーズコントロールが起動して、現在 の速度を記憶します。

⚠ 警告

ACC から CC に切り替えると、車両はプリセットの車間時間を維持しなくなり、設定速度のみを維持するようになります。

CC がオンの状態でエンジンを停止すると、次回エンジンを始動したときに ACC がオンになります。

CC から ACC に切り替える

クルーズコントロール(CC)からアダプティブクルーズコントロール(ACC)に切り替えるには、以下の手順に従ってください。

- 2. 機能ビューで **クルーズ コントロール** ボタ ンをタップします。ボタンのインジケー ターが緑色から灰色に変わります。
 - > ドライバーディスプレイのシンボルが
- 3. ステアリングホイールの **(ふ** ボタンを押します。
 - > アダプティブクルーズコントロールが起動して、現在の速度と前方の車両とのプリセット車間時間を記憶します。

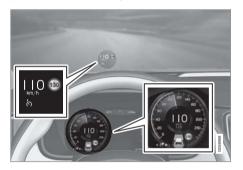
関連情報

- クルーズコントロール (p. 330)
- アダプティブクルーズコントロール* (p. 337)

アダプティブクルーズコントロール* のシンボルおよびメッセージ

アダプティブクルーズコントロール (Adaptive Cruise Control - ACC) に関する多数のシンボルおよびメッセージが、ドライバーディスプレイおよびへッドアップディスプレイ*の両方またはどちらか一方に表示されます。

以下は事例の一部です7。



前図⁸ は、アダプティブクルーズコントロールが 110 km/h を維持するように設定されていることと、前方に追従対象の車両がないことを示しています。



前図⁸は、アダプティブクルーズコントロールが 110 km/h を維持すると同時に、同じ速度を維持している先行車を追従するように設定されていることを示しています。

シンボル	メッセージ	意味
िल	シンボルが白色	車両は設定/選択されている速度を維持します。
	利用不可 およびシンボルが灰色	アダプティブクルーズコントロールはスタンバイモードになっています。

⁷次図の例では、RSI (Road Sign Information)機能により制限速度が130 km/h であることが示されています。

350

⁸注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

シンボル	メッセージ	意味
	全車速追従	システムが正常に機能していません。ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。
	販売店に お問い合わせ下さい	
	ウィント [*] スクリーンセンサー	カメラおよびレーダーユニットのセンサーの前方のウインドスクリーンを清掃してくだ
	センサーがプロックされた。 オー ナーズマニュアルを見て下さい	さい。

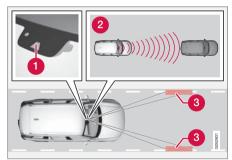
関連情報

- アダプティブクルーズコントロール* (p. 337)
- ロード・サイン・インフォメーション* (p. 398)

Pilot Assist*

Pilot Assist は、ステアリングアシストを使用して両側の車線境界線の間を走行するよう運転者を支援するとともに、運転者が一定の速度を維持し、前方を走行している車両との車間時間をあらかじめ選択した時間に維持するのに役立ちます。

Pilot Assist 機能は、交通の流れが一定な高速 道路を長時間走行する際に、より快適でリラッ クスした走行を可能にします。



カメラとレーダーユニットは、先行車両との距離を 測定し、車線境界線を検知します⁹。

- 1 カメラおよびレーダーユニット
- 2 距離リーダー
- 3 レーダー、車線マーク

運転者は目標速度と、先行車との車間時間を選択します。Pilot Assist はカメラおよびレーダーユニットを使用して、先行車までの距離と路面の車線境界線をスキャンします。ステアリングアシストにより車両が車線内に保たれる一方で、自動速度調節により設定車間時間が維持されます。

Pilot Assist ステアリングアシストは先行車の速度と車線境界線を考慮に入れます。必要に応じて、運転者は Pilot Assist の薦めるステアリング操作を無視して、別の方向に操舵することができます。例えば、車線変更時や道路上の障害物を避ける場合などです。

Pilot Assist が車線をはっきりと判別できない場合(カメラおよびレーダーユニットが車線境界線を認識できない場合など)、Pilot Assistはステアリングアシストを一時的に解除しますが、車線が判別できるようになると、作動を回復します。ただし、速度および距離の制御機能は作動状態が維持されます。

i 注意

Pilot Assist ステアリングアシストはオフになり、事前の通知なしに作動状態に戻ります。



ステアリングアシストの現在 の状態は、ステアリングホイー ルのシンボルの色で表示され ます。

緑色の場合、ステアリングアシストが作動しています。

・灰色の場合(図の色)、ステアリングアシスト は解除されています。

9注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

352 * オプション/アクセサリー。

⚠ 警告

Pilot Assist は支援機能に過ぎません。すべての交通状況、天候および路面の状態に対応できるものではありません。

運転者はつねに周囲の交通状況に注意し、 Pilot Assist が適切なステアリングアシストを行わない、または適切な速度、車間時間を維持しない場合には、自ら運転操作を行う必要があります。

オーナーズマニュアル内の本機能に関する セクションすべてに目を通してください。 この機能を使用するにあたって注意すべき 機能の限界事項が記載されています。

Pilot Assist は、車線の各側を示す車線境 界線が路面にはっきり塗装されている場合 にのみ使用してください。それ以外の状況 で使用すると、周辺の検知されていない障害 物と接触する危険性が高くなります。

Pilot Assist を使用しているときでも、車両を制御し、車間距離や速度を正しく維持する責任は運転者にあります。

Pilot Assist は、アクセルおよびブレーキにより速度を操作します。ブレーキを使用して速度を調整する際に、ブレーキが低い音を発するのは正常です。

Pilot Assist は速度をスムーズに操作しよう とします。急ブレーキが必要な状況では、必ず ご自分でブレーキをかけてください。速度差が 大きく異なる場合や、前方の車両が急ブレーキ をかけた場合などです。カメラおよびレーダー ユニットには限界があるため、不意にブレーキ がかかることや、あるいはまったくブレーキが かからないことがあります。

Pilot Assist の目的は、運転者が設定した車間時間を保ちながら同じ車線上にいる先行車両に追従することです。レーダーユニットが前方の車両を検知できない場合、車両は運転者の設定した速度を維持します。先行車両が加速して設定速度を超えた場合も同様です。

以下はオートマチックトランスミッション車に 適用されます。

- Pilot Assist は、静止状態から 200 km/h (125 mph)までの速度範囲で別の車両に追従 することができます。
- Pilot Assist は、ほぼ静止した状態から 140 km/h (87 mph)までの速度範囲でステア リングアシストを提供することができます。

⚠ 警告

Pilot Assist は、衝突回避システムではありません。システムが前方を走行する車両を 感知しない場合は、運転者が車両を操作しなければなりません。

Pilot Assist は人、動物、物、小型車両(自転車やオートバイなど)、車高の低いトレーラー、対向車、低速車、静止車両を対象にブレーキを作動させることはありません。

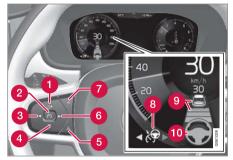
Pilot Assist は、市街地走行中、ジャンクション走行時、滑りやすい路面走行時、水たまりが多い路面や雪や泥に覆われている路面走行時、激しい雨や雪の中の走行時、視界が悪いとき、曲がりくねった道路の走行時、出入道路の走行時、車両にトレーラーが接続されているときなどは使用しないでください。

! 重要

Pilot Assist コンポーネントのメンテナンスは、サービス工場で実施する必要があります。ボルボ指定のサービス工場をご利用ください。

◀ 概要

コントロール



機能のボタンとシンボル9

- ① 設定速度を上げます。または、Pilot Assist を再作動させて、設定速度および車間時間を 有効にします。
- 2 Pilot Assist をオン/オフにします
- 3 Pilot Assist からアダプティブクルーズコントロールに切り替えます
- 4 設定速度を下げます
- 5 前方の車両までの距離が長くなります
- **6** アダプティブクルーズコントロールから Pilot Assist に切り替えます
- 7 前方の車両までの距離が短くなります

- 8 機能シンボル
- 到 対象車両および前方の車両までの車間時間のシンボル
- ステアリングアシスト作動/解除表示シンボル

ドライバーディスプレイ

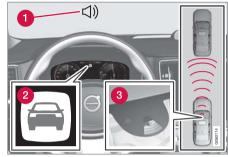


速度の表示 9

- 1 設定速度
- 2 前方の車両の速度
- (3) 自車の現在速度

交通状況に応じたさまざまなシンボルの組み合わせについては、「Pilot Assist のシンボルと機能」の項を参照してください。

衝突の危険警告



衝突の危険を知らせる警告音および警告灯9

- 衝突の危険を知らせる警告音
- 2 衝突の危険を知らせる警告灯
- 3 カメラおよびレーダーユニットによる距離 測定

Pilot Assist はフットブレーキの能力の約40%を使用します。車両がPilot Assist のブレーキ能力以上のブレーキを必要とするときに、運転者がブレーキをかけない場合は、警告灯と警告音が作動して、ただちに運転者の介入が必要であることを警告します。

⁹注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

⚠ 警告

Pilot Assist は、カメラおよびレーダーユニットが検知した車両に対してのみ警告を発します。そのため警告が作動しない、または遅れる場合があります。警告が出なくても、必要に応じてブレーキをかけてください。

ヘッドアップディスプレイ*



ウインドスクリーンに表示される衝突警告用シンボル⁹

ヘッドアップディスプレイ装備車の場合、ウインドスクリーンに点滅するシンボルで警告が表示されます。

i 注意

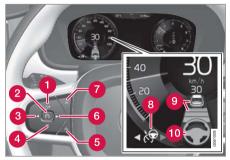
陽射しが強いときや、運転者がサングラスを 着用しているときは、ウインドスクリーンの 情報が見えにくい場合があります。

関連情報

- Pilot Assist*の作動と起動 (p. 355)
- Pilot Assist*の速度を管理する (p. 357)
- Pilot Assist*の車間時間の設定 (p. 358)
- Pilot Assist*による対象車両の変更とオートブレーキ (p. 361)
- Pilot Assist*のオフ/オン (p. 359)
- アダプティブクルーズコントロール*または Pilot Assist*による追い越しアシスト (p. 345)
- Pilot Assist*の限界 (p. 363)
- Pilot Assist*のシンボルおよびメッセージ (p. 364)
- アダプティブクルーズコントロール*(p. 337)
- 車間警告機能* (p. 334)
- ヘッドアップディスプレイ* (p. 154)
- レーダーユニットの限界 (p. 368)
- カメラユニットの限界 (p. 377)

Pilot Assist*の作動と起動

速度および距離の制御とステアリングアシストの使用を可能にするには、最初に Pilot Assist を作動させてから起動する必要があります。



注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより 異なっている場合があります。

Pilot Assist を起動するには、以下の条件を満たしている必要があります。

- 運転席シートベルトが着用され、運転席ドア が閉まっている。
- 自車の前方の範囲内に車両(「対象車両」)が 走行している、または現在の速度が15 km/h (9 mph)以上である。

⁹注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

- ◆ イマダプティブクルーズコントロールがスタンバイモードの場合:
 - 1 ▶ (6)を押します。
 - 〉 く シンボルが、Pilot Assist のスタンバイモード(8)に変わります。
 - 2. ステアリングホイールの **(?)** ボタン(2)を 押します。
 - > Pilot Assist が起動し、現在の速度が設定されてスピードメーターの中央に数字で表示されます。

または

アダプティブクルーズコントロールが起動して いる場合:

- ► (6)を押します。
 - > Pilot Assist が起動します。



Pilot Assist ステアリングアシストは、ステアリングホイールシンボル(2)が灰色から緑色に変わったときにのみ作動します。

Pilot Assist は、距離シンボルがステアリングホイールシンボルの上に車両(1)を表示しているときにのみ、先行車との車間時間を調整しています。



同時に速度範囲がマークされます。

高い方の速度が設定/選択速度 で、低い方の速度が先行車(対 象車)の速度です。

運転者の手はステアリングホイールに

Pilot Assist が機能するには、運転者が両手をステアリングホイールに置いている必要があります。システムは手がステアリングホイールに接触しているかをモニターし続けます。手の接触が検知されないと、運転者にステアリング操作を自発的に行うように促すメッセージが表示されます。また、運転者がステアリングを操作しないと、警告音が鳴ります。

それでも運転者が両手をステアリングホイール に置かない場合は、Pilot Assist がスタンバイ モードに変わります。その後 Pilot Assist を 再度起動するには、ステアリングホイールの

ボタンを押す必要があります。

i 注意

Pilot Assist は、運転者の両手がステアリングホイールに置かれている場合にのみ作動します。

関連情報

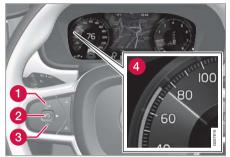
- Pilot Assist* (p. 352)
- Pilot Assist*の速度を管理する (p. 357)

- Pilot Assist*の車間時間の設定 (p. 358)
- Pilot Assist*による対象車両の変更とオートブレーキ (p. 361)
- Pilot Assist*のオフ/オン (p. 359)
- アダプティブクルーズコントロール*または Pilot Assist*による追い越しアシスト (p. 345)
- Pilot Assist*の限界 (p. 363)
- Pilot Assist*のシンボルおよびメッセージ (p. 364)

356 * オプション/アクセサリー。

Pilot Assist*の速度を管理する

Pilot Assist はさまざまな速度に設定するこ とができます。



注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより 異なっている場合があります。

- 設定速度を変更するには、ステアリングホ イールの **→** ボタン(1)または**-** (3)を短 くまたは長く押します。
 - **短く**押すと、押すたびに+/- 5 km/h (+/- 5 mph) 単位で変化します。
 - ボタンを長押しすると、+/- 1 km/h (+/- 1 mph) 単位で変化します。ドライ バーディスプレイのマーク(4)が目標の 速度に達した時点で指を離します。
 - > 最後に押したときの速度がメモリーに記 憶されます。

運転者がステアリングホイールの ★ ボタン を押す前にアクセルペダルで車両の速度を上げ た場合、ボタンを押したときに運転者の足がア クセルペダルに載っていれば、ボタンを押した 時点の速度が記憶されます。

追い越しのときなど、アクセルペダルを踏んで 一時的に加速しても、設定には影響しません。 アクセルペダルを放すと、車速はクルーズコン トロールで設定した速度に戻ります。

オートマチックトランスミッション

Pilot Assist は、静止状態から 200 km/h (125 mph)までの速度範囲で別の車両に追従す ることができます。

Pilot Assist で設定できる最低速度は30 km/h (20 mph)です。静止するまで先行車の追従が可 能ですが、30 km/h (20 mph)未満の谏度を選択/ 保存することはできません。

設定可能な最高速度は、200 km/h (125 mph)で す。

関連情報

- Pilot Assist* (p. 352)
- Pilot Assist*の作動と起動 (p. 355)
- Pilot Assist*の車間時間の設定 (p. 358)
- Pilot Assist*による対象車両の変更とオー トブレーキ (p. 361)
- Pilot Assist*のオフ/オン (p. 359)

- アダプティブクルーズコントロール*または Pilot Assist*による追い越しアシスト (p. 345)
- Pilot Assist*の限界 (p. 363)
- Pilot Assist*のシンボルおよびメッセージ (n. 364)

Pilot Assist*の車間時間の設定

Pilot Assist では、車間時間の設定を変更することができます。



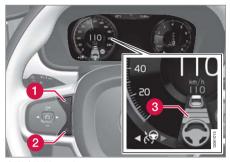
先行車両との車間時間は増減させることができ、1~5本の横線によってドライバーディスプレイに表示されます。線の数が多いほど、車間時間が長くなります。横線が1本であ

れば、前方の車両まで約1秒であることを示し、横線が5本あれば、約3秒であることを示します。

i 注意

ドライバーディスプレイのシンボルが車両とステアリングホイールを示している場合、Pilot Assist が所定の車間時間で先行車両に追従していることを表しています。

ステアリングホイールが1つだけ表示されている場合、前方の適度な範囲内に車両がいないことを表しています。



車間時間用コントロール

- 車間時間を短くする
- 2 車間時間を長くする
- 3 車間警告機能
- ステアリングホイールのボタン(1)または (2)を押して、車間時間を長くまたは短くします。
 - > 現在の車間時間が距離インジケーター (3)に表示されます。

先行車に気持ちよくスムーズに追従するために、Pilot Assist は状況により車間時間を著しく変化させます。例えば、低速走行時に車間距離が短くなると、Pilot Assist は車間時間を少し長くします。

車間時間が短いと、走行中に万が一不測の事態 が発生した場合、運転者が回避操作を行う反応 時間が短くなることに注意してください。

i 注意

各地の交通法規で許可されている車間時間 のみを使用してください。

Pilot Assist を作動させても、反応しないように感じられる場合は、前方の車両との車間時間によって、車両の加速が妨げられていることが原因である可能性があります。

車速が速くなるほど、一定車間時間に相当する計算上の距離(単位:メートル)が長くなります。

関連情報

- Pilot Assist* (p. 352)
- Pilot Assist*の作動と起動 (p. 355)
- Pilot Assist*の速度を管理する(p. 357)
- Pilot Assist*による対象車両の変更とオートブレーキ (p. 361)
- Pilot Assist*のオフ/オン (p. 359)
- アダプティブクルーズコントロール*または Pilot Assist*による追い越しアシスト (p. 345)
- Pilot Assist*の限界 (p. 363)

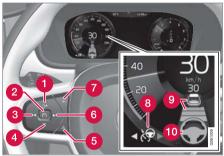
 358
 * オプション/アクセサリー。

- Pilot Assist*のシンボルおよびメッセージ (n. 364)
- 車間警告機能* (p. 334)

Pilot Assist*のオフ/オン

Pilot Assist は一時的に解除してスタンバイ モードにすることができます。この場合、後で 再作動させることができます。

Pilot Assist をオフにしてスタンバイ モードにする



注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより 異なっている場合があります。

一時的に Pilot Assist をオフにし、スタンバ イモードにするには:

- **-** ステアリングホイールの **○** ボタン(2)を 押します。
 - > Pilot Assist がスタンバイモードに セットされます。ドライバーディスプレ イのシンボル(8)の色が白色から灰色に 変わり、スピードメーターの中央に表示 されている設定速度の色がベージュ色か ら灰色に変わります。

または

- (3)を押します。
 - > Pilot Assist がオフになり、アダプティ ブクルーズコントロールがアクティブ モードになります。

スタンバイモードでは、ドライバー・ステアリ ング・リコメンデーションが提供されないため、 運転者自身で速度と距離を制御する必要があり ます。

Pilot Assist がスタンバイモードになってい るときに車両が先行車両に接近しすぎると、代 わりに車間警告機能が車間距離が短いことを警 告します(この項の最後にある「車間警告機能」 を参照してください)。

◆ 運転者の操作に伴うスタンバイモードへの移行

以下の場合、Pilot Assist は一時的に解除されて、スタンバイモードになります。

- フットブレーキが使用された
- ギヤセレクターレバーを N 位置にした
- 方向指示器を1分以上使用した
- 運転者が、設定されている速度よりも速い速度を1分間以上維持した

追い越しのときなど、アクセルペダルを踏んで 一時的に加速しても、設定には影響しません。 アクセルペダルを放すと、車速はクルーズコン トロールで設定した速度に戻ります。

方向指示器を使用した場合、Pilot Assist ステアリングアシストは一時的に解除されます。操作が終わってもまだ車線境界線を検知できる場合、ステアリングアシストは自動的に作動状態に戻ります。

自動スタンパイモード

Pilot Assist は、スタビリティ・コントロール/横滑り防止 ESC など、他のシステムに依存しています。このような他のシステムのいずれかが作動を停止すると、Pilot Assist は自動的にオフになります。

クルーズコントロールが自動的に解除される と、警告音が鳴り、ドライバーディスプレイに メッセージが表示されます。運転者はただちに 必要な運転操作を行い、前方を走行する車両と の車間距離を維持してください。

次のようなときに、自動的に解除されます:

- 速度が 10 km/h 未満で、Pilot Assist が前方の車両を停止している車両なのか、減速帯などの物体であるのかを判断できないとき
- 速度が 10 km/h 未満で、前方の車両が曲が り、Pilot Assist が追従する車両がなく なったとき
- 運転者が両手をステアリングホイールに置いていないとき
- 運転者がドアを開けたとき
- 運転者がシートベルトを外したとき
- エンジン回転数が低すぎる、または高すぎる とき
- タイヤのグリップ力が失われたとき
- ブレーキ温度が高温になったとき
- パーキングブレーキをかけたとき
- カメラおよびレーダーユニットが雪や大雨で覆われているとき(カメラレンズ/電波が 遮られているとき)

スタンバイモードからの Pilot Assist の再作動



注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより 異なっている場合があります。

- ステアリングホイールの **づ** ボタン(1)を 押します。
 - > 速度は直近に記憶された速度に設定されます。

i 注意

ステアリングホイールのボタン **グ** を押して再開すると、急加速する場合があります。

関連情報

- Pilot Assist* (p. 352)
- Pilot Assist*の作動と起動 (p. 355)

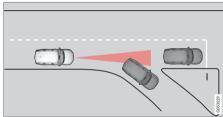
360 * π

- Pilot Assist*の速度を管理する (p. 357)
- Pilot Assist*の車間時間の設定 (p. 358)
- Pilot Assist*による対象車両の変更とオー トブレーキ (p. 361)
- アダプティブクルーズコントロール*または Pilot Assist*による追い越しアシスト (n. 345)
- Pilot Assist*の限界 (p. 363)
- Pilot Assist*のシンボルおよびメッセージ (p. 364)
- 車間警告機能* (p. 334)

Pilot Assist*による対象車両の変更 とオートブレーキ

オートマチックトランスミッション車の場合、 Pilot Assist には対象車両を変更する機能と 特定速度でブレーキをかける機能があります。

追従対象重両の変更



追従対象となっている先行車両が突然曲がった場 合、前方の車両が停止していることに突然気づく場 合があります。

Pilot Assist により 30 km/h (20 mph)未満の 速度で別の車両に追従しているときに追従対象 車両が走行車両から静止車両に変わると、Pilot Assist は減速して静止車両に対応します。

⚠ 警告

Pilot Assist により、約30 km/h (20 mph) を超える 速度で別の車両に追従している際 に、目標車両が移動中の車両から静止車両に 変わった場合には、Pilot Assist は静止し ている車両を無視して、セットされている速 度を維持します。

● 運転者は注意を怠らず、必要に応じてブ レーキをかけてください。

追従対象車両の変更による自動スタンパイ 王一ド

以下の場合、Pilot Assist は解除されてスタン バイモードになります。

- 速度が 5 km/h (3 mph)未満で、Pilot Assist が、追従対象が静止車両なのか別の 障害物(減速帯など)なのかを判断できない 場合。
- 速度が 5 km/h (3 mph)未満で、先行車が曲 がったため Pilot Assist が追従する車両 がなくなった場合。

オートブレーキ

渋滞時や赤信号など、停止する時間が約3秒以 内であれば、自動的に走行が始まります。先行 車両が動き出すまでにそれ以上の時間がかかる 場合には、Pilot Assist はオートブレーキによ りスタンバイモードになります。

- ◆ Pilot Assist を再作動させるには、以下の 方法を行います。
 - ステアリングホイールの づ ボタンを 押します。
 - アクセルペダルを踏み込みます。
 - > 前方の車両が6秒以内に前進し始めた場合、Pilot Assist は前方の車両への追従を再開します。

i 注意

Pilot Assist は最大 5 分間車両を静止させ ておくことができます。それ以上経過する と、パーキングブレーキが作動し、機能は解 除されます。

Pilot Assist を再度作動させるには、パーキングブレーキを解除する必要があります。

オートブレーキの停止

状況により、静止すると同時にオートブレーキが停止して、Pilot Assist がスタンバイモードになることがあります。このため、ブレーキが解除され、車両が動き出す場合があります。運転者はご自分でブレーキをかけ、適切な位置を保ってください。

これは以下の状況で発生することがあります。

- 運転者がブレーキペダルに足を載せたとき
- パーキングブレーキをかけたとき

- ギヤセレクターレバーを P、N または R の 位置にしたとき
- 運転者が Pilot Assist をスタンバイモー ドにしたとき

パーキングブレーキの自動作動

一部の状況では、パーキングブレーキが作動して、車両を静止状態に保ちます。

Pilot Assist がフットブレーキで車両を静止 状態に保持しているときに以下の状況が発生す ると、パーキングブレーキが作動します。

- 運転者がドアを開けるか、シートベルトを外 したとき
- Pilot Assist が車両を約5分間以上静止状態に保ったとき
- ブレーキがオーバーヒートしたとき
- エンジンが停止したとき

関連情報

- Pilot Assist* (p. 352)
- Pilot Assist*の作動と起動 (p. 355)
- Pilot Assist*の速度を管理する (p. 357)
- Pilot Assist*の車間時間の設定 (p. 358)
- Pilot Assist*のオフ/オン (p. 359)
- アダプティブクルーズコントロール*または Pilot Assist*による追い越しアシスト (p. 345)
- Pilot Assist*の限界 (p. 363)

 Pilot Assist*のシンボルおよびメッセージ (p. 364)

Pilot Assist*の限界

Pilot Assist 機能は、一部の状況で動作が制限されることがあります。

Pilot Assist 機能は、さまざまな状況で運転者の役に立つ支援機能です。しかし、周辺との間に安全な距離を確保し、車線内で適切な位置を維持することは、つねに運転者の責任です。

! 重要

状況により、Pilot Assist ステアリングアシストは適切に運転者を支援することがむずかしい場合や自動的に解除される場合があります。このような状況では、Pilot Assist の使用はお薦めできません。考えられる状況の例:

- 車線区分線が摩耗している、欠如している、または重なり合っているとき。
- 車線の境界が明確でないとき。例:車線 が分岐しているまたは合流している場合、出口付近、複数の表示が存在する場合など。
- 道路上、または道路付近にある境界線や その他の線が車線よりも目立つとき。
 例:カーブ、合流地点、道路工事、防壁 や路肩の境界線、濃い影など。
- 車線が狭い、または曲がりくねっているとき。
- 車線に隆起または穴があるとき。
- 悪天候のとき。例:雨、雪、霧、ぬかる み、低照度条件による視界の低下、逆 光、濡れた路面など。

運転者は、Pilot Assist には以下のような機能の限界があることにも注意してください。

 高い縁石、路側防護策、一時的な障害物 (トラフィックコーン、防護策など)は検 知されません。または、車線境界線とし て正しく検知されずに、車両が接触する 危険性があります。運転者は自分自身 でそのような障害物と車両の間に適切 な距離を確保する必要があります。

- センサーおよびレーダーセンサーには、 道路交通環境で接近する物体や障害物 すべてを検知する性能はありません。 例:ルートを完全に、または部分的に妨 げる道路の深いくぼみ、停止車両、物体 など。
- Pilot Assist は、歩行者や動物などを 「感知」することはできません。
- 推奨のステアリング装置の性能には限 界があります。運転者のハンドル操作 をつねに支援し、車両を車線内に維持で きるわけではありません。

運転者はいつでも Pilot Assist によるステア リング操作を修正または調整することができ、 ステアリングホイールを任意の方向に回すこと ができます。

急な坂道や重い荷物を積載しての走行

Pilot Assist は主に、平坦な路面走行時用に設計されています。急な下り坂を走行する場合、この機能が前方の車両と適切な距離を保つことがむずかしい場合があります。このような場合には、特に注意をはらい、いつでもブレーキをかけられるようにしてください。重い荷物を積載しているとき、または車両にトレーラーが連

★ 結されているときには、Pilot Assist を使用しないでください。

その他

 Pilot Assist が作動しているときには、Off Road ドライブモードは選択することができ ません。

i 注意

本機能は一部限界のある車両のカメラユ ニットを使用しています。「カメラユニット の機能の限界」を参照してください。

i 注意

本機能は一部機能に限界のある車両のレーダーユニットを使用しています。「レーダー ユニットの機能の限界」を参照してください。

関連情報

- Pilot Assist* (p. 352)
- Pilot Assist*の作動と起動 (p. 355)
- Pilot Assist*の速度を管理する (p. 357)
- Pilot Assist*の車間時間の設定 (p. 358)
- Pilot Assist*による対象車両の変更とオートブレーキ (p. 361)
- Pilot Assist*のオフ/オン (p. 359)

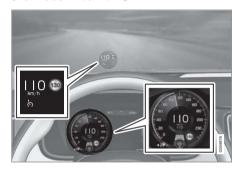
- アダプティブクルーズコントロール*または Pilot Assist*による追い越しアシスト (p. 345)
- Pilot Assist*のシンボルおよびメッセージ (p. 364)
- カメラユニットの限界 (p. 377)
- レーダーユニットの限界 (p. 368)

Pilot Assist*のシンボルおよびメッセージ

Pilot Assist に関する多数のシンボルおよび メッセージが、ドライバーディスプレイおよび ヘッドアップディスプレイ*の両方またはどち らか一方に表示されます。

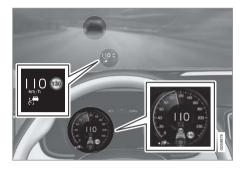
364 * オプション/アクセサリー。

以下は事例の一部です10。



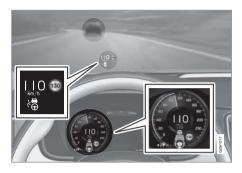
前図 11 は、Pilot Assist が 110 km/h を維持するように設定され、前方に追従対象の車両がないことを示しています。

Pilot Assist は、車線境界線を感知することができないため、ステアリングアシストはしません。



前図 11 は、Pilot Assist が 110 km/h を維持すると同時に、同じ速度を維持している先行車を追従するように設定されていることを示しています。

Pilot Assist は、車線境界線を感知することができないため、ステアリングアシストはしません。



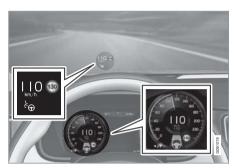
前図 11 は、Pilot Assist が 110 km/h を維持すると同時に、同じ速度を維持している先行車を追従するように設定されていることを示しています。

この事例では、車線境界線を感知することができるため、Pilot Assist はステアリングアシストも提供します。

¹⁰ 次図の例では、RSI (Road Sign Information)機能により制限速度が 130 km/h であることが示されています。

¹¹ 注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

44



前図 11 は、Pilot Assist が 110 km/h を維持するように設定され、前方に追従対象の車両がないことを示しています。

この事例でも、車線境界線を感知することができるため、Pilot Assist はステアリングアシストを提供します。

関連情報

- Pilot Assist* (p. 352)
- Pilot Assist*の作動と起動 (p. 355)
- Pilot Assist*の速度を管理する (p. 357)
- Pilot Assist*の車間時間の設定(p. 358)
- Pilot Assist*による対象車両の変更とオートブレーキ (p. 361)
- Pilot Assist*のオフ/オン (p. 359)

- アダプティブクルーズコントロール*または Pilot Assist*による追い越しアシスト (p. 345)
- Pilot Assist*の限界 (p. 363)
- ロード・サイン・インフォメーション* (p. 398)

レーダーユニット

レーダーユニットには他の車両を感知する役割があり、複数の運転者サポートシステムによって使用されます。



注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより 異なっている場合があります。

レーダーユニットは以下の機能に使用されます。

- 車間警告機能*
- アダプティブクルーズコントロール*
- Pilot Assist*
- City Safety

レーダーユニットは、絶対に改造しないでください。 改造して使用することは、違法行為です。

¹¹ 注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

関連情報

- レーダーユニットの限界 (p. 368)
- レーダーユニットの型式認定 (p. 372)
- 車間警告機能* (p. 334)
- アダプティブクルーズコントロール* (p. 337)
- Pilot Assist* (p. 352)
- City Safety (p. 380)

レーダーユニットの限界

レーダーユニットには限界があるため、レーダーユニットを使用する機能にも限界があります。

カメラユニットの視野妨害



印の付いた範囲には、ステッカーやウインドフィルムなどを貼らないでください ¹²。

レーダーユニットはウインドスクリーン上部の内側にカメラユニットと一緒に取り付けられています。

① 重要

カメラおよびレーダーユニットの正面や周辺のウインドスクリーンの外側または内側には、物を置いたり、貼り付けたり、または取り付けたりしないでください。カメラおよびレーダー依存の機能の妨げになる可能性があります。

この場合、機能が低下、完全に停止、または誤作動するおそれがあります。



ドライバーディスプレイにこのシンボルと ウィンドスクリーンセンサー センサーがプロックされた。 h- ナーズマニュアルを見て下さいというメッセージが一緒に表示され

た場合、カメラユニットとレーダーユニットが 前方の他の車両を検知できないことを意味して います。

以下の表には、表示メッセージの考えられる原因と、その対処法の例が記載されています。

原因	対処
カメラおよびレーダーユニット前方のウインドスクリーン表面が汚れているか、氷または雪が付着している。	カメラおよびレーダーユニット前方のウインドスクリーン表面の泥や氷、雪 などをきれいに取り除いてください。
濃霧や激しい雨、雪などが原因で、レーダー信号またはカメラ視野が遮られている。	対処法なし。激しい雨や雪のときは、ユニットが機能しない場合があります。

¹² 注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

原因	対処
路面から跳ね上がる水や雪により、レーダー信号またはカメラ視野が遮られている。	対処法なし。水たまりの多い道や雪道では、ユニットが機能しない場合があります。
ウインドスクリーンの内側とカメラおよびレーダーユニットの間に汚れ が付着した。	ボルボ指定のサービス工場で、ウインドスクリーン内側のユニットカバーを 清掃してください。

i 注意

カメラおよびレーダーユニット正面のウインドスクリーンは、つねにきれいな状態に保ってください。

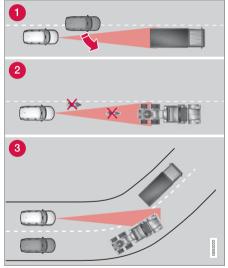
車速

次のような場合は、レーダーユニットが前方を 走行している車両を感知する能力が著しく低下 します。

• 前方の車両の速度が自車の速度と大きく異なる。

視野の限界

レーダーユニットの視野には限界があります。 状況によっては別の車両を検知したり、検知が 遅れたりする場合があります。



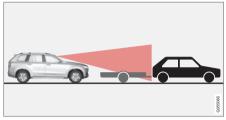
レーダーユニットの視野

● レーダーユニットは、自車と前方を走行している車両との間に割り込んで来る車両など、

至近距離の車両を感知するのに時間がかかることがあります。

- 2 オートバイなどの小型車や、車線の中央を走行していない車両を感知しない場合があります。
- ③ カーブでは、感知していた車両とは異なる車両を感知したり、感知中の車両を見失う場合があります。

◆ 車高の低いトレーラー



車高の低いトレーラーがレーダーの視野から外れて いる状態

車高の低いトレーラーもまた、レーダーユニットにとって感知が困難であったり、またはまったく感知できない場合があります。そのため、アダプティブクルーズコントロールや Pilot Assist が有効になっているときに車高の低いトレーラーの後ろを走行する際は、特に注意する必要があります。

高温

温度が非常に高いときは、カメラおよびレーダーユニットの電子装置を保護するために、エンジン始動後から約15分間、ユニットが一時的にオフになることがあります。温度が十分に下がると、カメラおよびレーダーユニットは自動的に再起動します。

ウインドスクリーンの損傷

! 重要

カメラやレーダーユニット「ウインド」カバーのいずれかにひび割れ、擦り傷、石はね傷があり、その面積が約0.5 x 3.0 mm以上の場合は、ウインドスクリーンの交換をサービス工場に依頼してください。ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

修理しないと、カメラおよびレーダーユニットを使用する運転者サポートシステムの性能低下につながる可能性があります。

この場合、機能が低下、完全に停止、または誤作動するおそれがあります。

レーダーユニットを使用する運転者サポートシステムの故障や不具合、または機能低下を防ぐために、以下の項目についても注意が必要です。

- ボルボでは、カメラおよびレーダーユニットの正面部分にあるひび割れ、擦り傷、石はね傷は**修理せず**に、ウインドスクリーン全体を交換することをお薦めします。
- ウインドスクリーンを交換する前にボルボ指定のサービス工場に連絡して、適切なウインドスクリーンが注文され、取り付けられるようにしてください。
- ウインドスクリーンワイパーを交換する際は、ボルボ社が承認している(または同等の)製品を使用してください。

(!) 重要

ウインドスクリーンを交換した場合、サービス工場でカメラおよびレーダーユニットを再校正して、車両のすべてのカメラおよびレーダーベースシステムが正しく機能することを確認してください。ボルボ指定のサービス工場にお任せください。

メンテナンス

カメラおよびレーダーユニットが正しく機能するように、ユニットの正面のウインドスクリーンから泥や氷、雪などをきれいに取り除き、洗車用洗剤と水で定期的に洗浄してください。

i 注意

カメラおよびレーダーユニットが泥、氷、雪 などに覆われているときは、センサーの機能 が低下し、誤作動する場合があります。

この場合、機能が低下、完全に停止、または誤作動するおそれがあります。

関連情報

- レーダーユニット (p. 366)
- カメラユニットの限界 (p. 377)
- 車間警告機能*の限界(p. 336)
- アダプティブクルーズコントロール*の限界 (p. 347)

370 * オプション/アクセサリー。

- City Safety の限界 (p. 387)
- Pilot Assist* (p. 352)

レーダーユニットの型式認定

レーダーユニットの型式認定が次の表に記載されています。

市場	ACC ^A	BLIS(ブライン ド・スポット・イ ンフォメーショ ン・システム) ^B	シンボル	型式認定
ブラジル	1	✓	ANATEL	Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. Modelo: L2C0055TR 1500-15-8065 EAN: 07897843840978 Modelo: L2C0054TR 4122-14-8645 EAN: (01)07897843840855
ヨーロッパ	1	✓	CE	Hereby, Delphi Electronics & Safety declares that L2C0054TR / L2C0055TR are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The Declaration of Conformity may be consulted at Delphi Electronics & Safety / 2151 E. Lincoln Road / Kokomo, Indiana 46902 USA

市場	ACC ^A	BLIS(ブライン ド・スポット・イ ンフォメーショ ン・システム) ^B	シンボル	型式認定
				TRA
	✓			REGISTERED No: ER37536/15
アラブ首長国連邦				DEALER No: DA37380/15
/ / / 日民国産州				TRA
		✓		REGISTERED No: ER37357/15
				DEALER No: DA37380/15
	✓ /			37295/POSTEL/2014
11.1041.7			4927	
インドネシア		✓		38806/SDPPI/2015
				4927
	1	/		Type Approval No.: TRC/LPD/2014/255
ヨルダン	_			Equipment Type: Low Power Device (LPD)
ヨルダン		✓		Type Approval No.: TRC/LPD/2015/3
				Equipment Type: Low Power Device (LPD)
1415	,	✓ <u> </u>		Certification No.
				MSIP-CMI- DPH-L2C0054TR
韓国		1	<u>6</u>	Certification No.
	\		MSIP-CMI-DPH-L2C0055TR	

4◀

市場	ACCA	BLIS(ブライン ド・スポット・イ ンフォメーショ ン・システム) ^B	シンボル	型式認定
モロッコ	1	✓		AGREE PAR L' ANRT MAROC NUMÉRO D' AGRÉMENT: MR 9929 ANRT 2014 DATE D' AGRÉMENT: 26/12/2014
モルドバ	1	✓		1024
シンガポール	1	✓	Complies with IDA standards DA105753	Complies with IDA Standards DA105753
	1		I C A S A	TA-2014/1824 APPROVED
南アフリカ		✓	I Chian	TA-2014/2390 APPROVED
	1		160	CCAB15LP0560T3
台湾		✓		CCAB15LP0680T0

A ACC = Adaptive Cruise Control B BLIS = Blind Spot Information

関連情報

- レーダーユニット (p. 366)
- レーダーユニットの限界 (p. 368)
- アダプティブクルーズコントロール*(p. 337)
- Blind Spot Information* (p. 390)

カメラユニット

カメラユニットには車線境界線や道路標識を 検知する役割があり、複数の運転者サポートシ ステムによって使用されます。



注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより 異なっている場合があります。

カメラユニットは以下の機能に使用されます。

- アダプティブクルーズコントロール*
- レーンアシスト*
- Driver Alert Control*
- Pilot Assist*
- City Safety
- 車道逸脱防止機能 Run-off Mitigation
- ロード・サイン・インフォメーション*
- アクティブハイビーム*

関連情報

- カメラユニットの限界 (p. 377)
- アダプティブクルーズコントロール* (p. 337)
- レーン・キーピング・エイド (p. 405)
- Driver Alert Control (p. 403)
- Pilot Assist* (p. 352)
- City Safety (p. 380)
- 車道逸脱防止機能 Run-off Mitigation (p. 410)
- ロード・サイン・インフォメーション*(p. 398)
- ハイビームのオン/オフ (p. 179)

376 * オプション/アクセサリー。

カメラユニットの限界

カメラユニットには限界があるため、カメラユニットを使用する機能にも限界があります。

視界不良

カメラは人間の目と同様に限界があり、大雪や 大雨、濃霧、風塵、吹雪などではカメラの「視 界」が悪化します。このような状況の下では、 カメラに依存するシステムの機能が大幅に低下 するか、一時的に解除される場合があります。

前方から強い光が射し込んでいるとき、車道からの反射光があるとき、路面に雪や氷があるとき、路面に雪や氷があるとき、路面が汚れているとき、車線境界線が見えにくいときなども、カメラの機能(車線のスキャンや歩行者、サイクリスト、大型動物および他車を感知する機能など)が著しく低下するおそれがあります。

カメラユニットの視野妨害



印の付いた範囲には、ステッカーやウインドフィルムなどを貼らないでください 13 。

カメラユニットはウインドスクリーン上部の内側にレーダーユニットと一緒に取り付けられています。

! 重要

カメラおよびレーダーユニットの正面や周辺のウインドスクリーンの外側または内側には、物を置いたり、貼り付けたり、または取り付けたりしないでください。カメラおよびレーダー依存の機能の妨げになる可能性があります。

この場合、機能が低下、完全に停止、または誤作動するおそれがあります。



ドライバーディスプレイにこのシンボルと ウインドスクリーンセンサー センサーがプロックされた。 h- ナース゚マニュアルを見て下さいというメッセージが一緒に表示され

た場合、カメラユニットとレーダーユニットが 前方の他の車両を検知できないことを意味して います。

以下の表には、表示メッセージの考えられる原因と、その対処法の例が記載されています。

¹³ 注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

(4

原因	対処
カメラおよびレーダーユニット前方のウインドスクリーン表面が汚れているか、氷または雪が付着している。	カメラおよびレーダーユニット前方のウインドスクリーン表面の泥や氷、雪など をきれいに取り除いてください。
濃霧や激しい雨、雪などが原因で、レーダー信号またはカメラ視野が遮られている。	対処法なし。激しい雨や雪のときは、ユニットが機能しない場合があります。
路面から跳ね上がる水や雪により、レーダー信号またはカメラ視野 が遮られている。	対処法なし。水たまりの多い道や雪道では、ユニットが機能しない場合があります。
ウインドスクリーンの内側とカメラおよびレーダーユニットの間に 汚れが付着した。	ボルボ指定のサービス工場で、ウインドスクリーン内側のユニットカバーを清掃 してください。
前方からの強い光	対処法なし。明るさが良好になるようにカメラユニットが自動的にリセットされます。

i 注意

カメラおよびレーダーユニット正面のウインドスクリーンは、つねにきれいな状態に保ってください。

高温

温度が非常に高いときは、カメラおよびレーダーユニットの電子装置を保護するために、エンジン始動後から約15分間、ユニットが一時的にオフになることがあります。温度が十分に下がると、カメラおよびレーダーユニットは自動的に再起動します。

ウインドスクリーンの損傷

! 重要

カメラやレーダーユニット「ウインド」カバーのいずれかにひび割れ、擦り傷、石はね傷があり、その面積が約0.5 x 3.0 mm以上の場合は、ウインドスクリーンの交換をサービス工場に依頼してください。ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

修理しないと、カメラおよびレーダーユニットを使用する運転者サポートシステムの性 能低下につながる可能性があります。

この場合、機能が低下、完全に停止、または誤作動するおそれがあります。

レーダーユニットを使用する運転者サポートシステムの故障や不具合、または機能低下を防ぐために、以下の項目についても注意が必要です。

- ボルボでは、カメラおよびレーダーユニットの正面部分にあるひび割れ、擦り傷、石はね傷は**修理せず**に、ウインドスクリーン全体を交換することをお薦めします。
- ウインドスクリーンを交換する前にボルボ指定のサービス工場に連絡して、適

切なウインドスクリーンが注文され、取り付けられるようにしてください。

ウインドスクリーンワイパーを交換する際は、ボルボ社が承認している(または同等の)製品を使用してください。

【 重要

ウインドスクリーンを交換した場合、サービス工場でカメラおよびレーダーユニットを再校正して、車両のすべてのカメラおよびレーダーベースシステムが正しく機能することを確認してください。ボルボ指定のサービス工場にお任せください。

メンテナンス

カメラおよびレーダーユニットが正しく機能するように、ユニットの正面のウインドスクリーンから泥や氷、雪などをきれいに取り除き、洗車用洗剤と水で定期的に洗浄してください。

i 注意

カメラおよびレーダーユニットが泥、氷、雪 などに覆われているときは、センサーの機能 が低下し、誤作動する場合があります。

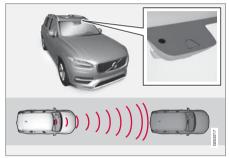
この場合、機能が低下、完全に停止、または誤作動するおそれがあります。

関連情報

- カメラユニット (p. 376)
- レーダーユニットの限界 (p. 368)
- レーン・キーピング・エイド (p. 405)
- Driver Alert Control の限界 (p. 404)
- Pilot Assist*の限界 (p. 363)
- City Safety の限界 (p. 387)
- ロード・サイン・インフォメーション*の限界(p. 402)

City Safety

City Safety は歩行者、サイクリスト、大型動物、および車両が出現すると警告表示、触覚警告および警告音で運転者に知らせます。運転者が妥当な時間内に行動を起こさない場合、自動的にブレーキを作動します。



レーダーユニットの位置 14

City Safety は衝突を防止すること、または衝突 速度を低減することができます。

City Safety は、歩行者、大型動物、サイクリストまたは車両と衝突する危険があるときに運転者を支援する機能です。

City Safety 機能は、渋滞時の走行などで、前方の交通状況の変化や注意不足などにより事故が発生する可能性があるときに、運転者が衝突を同避できるように支援します。

この機能は、運転者が適切な時間内にブレーキ 操作やステアリング操作を行わず、衝突の危険 が迫っているときに、車両に自動的にブレーキ をかけることにより運転者を支援します。

City Safetyにより、短時間で鋭くブレーキがかけられ、通常の状況であれば、前方の車両のすぐ手前で車を停止させることができます。多くの運転者にとっては、これは通常の運転スタイルの範囲内ではないため、不快に感じられる場合があります。

City Safety は、運転者がブレーキをかけ遅れた ときに作動します。そのため、あらゆる状況で 運転者の補助となるわけではありません。

不必要な介入を避けるため、City Safety は直前まで作動しないように設計されています。

運転者または乗員は通常 City Safety に気づく ことはありません。作動に気づくのは、衝突寸 前になったときのみです。

City Safety は車速を最大で50 km/h (30 mph) 減速させることにより前方の車両または自転車との衝突を回避することができます。歩行者の場合、City Safety は車速を最大で45 km/h (28 mph)減速することができます。

速度差がそれぞれ 50 km/h (30 mph)または 45 km/h (28 mph)を上回る場合、City Safety のオートブレーキは衝突を回避できませんが、衝突の被害を軽減することができます。

大型動物と衝突する危険がある場合、City Safety は車速を最大で $15~\rm{km/h}$ (9 mph) 減速させることができます。大型動物に対するブレーキ機能は、高速での衝突力を軽減することが主な目的です。ブレーキは $70~\rm{km/h}$ (43 mph) を超える速度のときにもっとも効果的で、低速時には効果が低減します。

¹⁴ 注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

⚠ 警告

City Safety は支援機能に過ぎません。走行状況や交通、天候、路面の状態などにより作動しない場合があります。

衝突の危険が高くなったときにのみ、警告が 出ます。本セクションおよびセクション 「City Safety の機能の限界」には、City Safety の使用前に運転者が注意すべき制限 事項に関する情報が記載されています。

歩行者およびサイクリストに対する警告およびブレーキ介入は、車速が 70 km/h (43 mph)を超えると解除されます。

City Safety のオートブレーキ機能により、衝突事故を回避、または衝突速度を低下させることができます。ブレーキの全性能を十分に発揮できるように、たとえ車両にオートブレーキがかかっている場合でも、運転者はブレーキペダルを踏み込むようにしてください。

加速度が速い場合、City Safety はオートブレーキを一切作動しません。

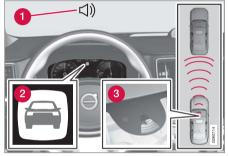
運転者には適切な車間距離と速度を維持する責任がつねにあります。絶対に、衝突警告や City Safety の作動を待たないでください。

市場による制限事項

City Safety は一部の国では利用できません。 City Safety がセンターディスプレイの **設定** メニューに表示されない場合、車両にこの機能 は装備されていません。

トップメニューの検索パス: 設定 → My Car → IntelliSafe

概要



機能の概要 14

- 衝突の危険を知らせる警告音
- 2 衝突の危険を知らせる警告灯
- **3** カメラおよびレーダーユニットによる距離 測定

City Safety は3つのステップを以下の順序で 実行します。

- 1. 衝突警告システム
- 2. ブレーキサポート
- 3. オートブレーキ

衝突警告システム

まず運転者に衝突事故が切迫していることを警 告します。

City Safety は、歩行者、サイクリストまたは 車両が自車の前方を自車と同じ方向に移動して いる、または自車の前方で停止している場合に 検知することができます。City Safety は、自 車の前方の道路を横断している歩行者、サイク リストまたは大型動物も検知することができま す。

歩行者、大型動物、サイクリスト、または車両 (「City Safety の横方向の交通への対応」の項 に記載されている車両を含む)と衝突する危険 がある場合、赤い警告灯の点滅、警告音および ブレーキパルスによる触覚警告で運転者に注意 を促します。低速走行時や急ブレーキまたは急 加速時には、触覚警告はありません。ブレーキ パルス周波数は車球に応じて変化します。

¹⁴ 注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

◆ ブレーキサポート

警告の後もさらに衝突の危険が増した場合は、 衝突警告システムによりブレーキサポートが作 動します。

システムがブレーキだけでは衝突を回避するの に不十分だと判断すると、ブレーキサポートが 運転者の制動を補助します。

オートブレーキ

オートブレーキ機能は最後に作動します。

この時点でも運転者が事故を回避するための行動を開始せず、衝突の危険が切迫した場合には、運転者がブレーキをかけるかどうかに関係なく、オートブレーキ機能が作動します。この場合、衝突時の速度を減少させるためにフルブレーキがかかります。もしくは、衝突を避けるのに十分であれば、制動力が制限されます。

オートブレーキと連動して、シートベルトテンショナーも作動することがあります。詳しくは、「シートベルトテンショナー」の項を参照してください。

状況により、オートブレーキの動作は軽い制動で始まり、徐々にフルブレーキに達することもあります。

City Safety により静止物体との衝突が防止されると、車両は停止状態を維持し、運転者からの積極的な操作を待ちます。前方の車両が自車よりも遅い速度で走行しているために自車にブ

レーキがかかった場合、前方の車両が維持して いる車速と同じ速度に減速します。

i 注意

マニュアルトランスミッション車の場合、運転者が事前にクラッチペダルを踏み込まない限り、オートブレーキ機能で停車したときにエンジンが停止します。

運転者はアクセルペダルを踏み込むことで、いっでもブレーキの介入を中断させることができます。

i 注意

City Safety™ によりブレーキが作動する 際には、ブレーキランプが点灯します。

City Safety が作動してブレーキがかかると、 ドライバーディスプレイにディスプレイテキストが表示され、この機能が作動していることを 示します。

⚠ 警告

City Safety が装備されているからといって、運転スタイルを変更しないでください。 ブレーキの作動を City Safety のみに頼っていると、いずれ衝突事故が発生します。

関連情報

- City Safety の警告距離の設定 (p. 383)
- City Safety™ による障害物の検知 (p. 384)
- 回避操作ができない場合の City Safety (p. 386)
- City Safety の横方向の交通への対応 (p. 386)
- City Safety の限界 (p. 387)
- City Safety に関するメッセージ (p. 389)
- シートベルトテンショナー (p. 98)

City Safety の警告距離の設定

City Safety はつねにオンになっていますが、 その警告距離は選択することができます。

i 注意

City Safety 機能を無効にすることはできません。この機能はエンジン/電気モーター始動時に自動的に起動し、エンジン/電気モーターが停止するまでオンの状態を維持します。

警告距離はシステムの感度を特定して、警告灯、警告音および触覚警告が作動するときの距離を 制御します。

- センターディスプレイのトップビューで 設定 をタップします。
- 2. My Car → IntelliSafe を押します。
- 3. **City Safety 警告** で **遅め、普通、早め** の いずれかを選択して、警告距離を設定しま す。

早め 設定で警告が出る回数が多すぎて、不愉快に感じることがある場合は、警告距離に 普通または 遅め を使用してください。

警告が出る回数が多過ぎる、または警告が多く 感じる場合は、警告距離を短くします。この場 合、システムが警告を出すタイミングが遅くな り、警告の回数が減ります。 **遅め** 警告距離は、例外的な場合(ダイナミック 走行など)にのみ使用してください。

i 注意

City Safety は運転者に衝突の危険を警告 しますが、運転者の反応時間を短くすること はできません。

警告距離が **早め** に設定されている場合、警告のタイミングが早まります。この場合、警告距離 普通 よりも警告の回数が増えることになります。

i 注意

状況により、警告距離「**早め**」を設定していても、警告が出るタイミングが遅いと感じる場合があります。(例えば、前方を走行している車両と自車の速度差が大きいときや、前方の車両が急ブレーキをかけたときなど。)

i 注意

City Safety 機能の衝突警告の警告距離を 最低レベル「**遅め**」に設定すると、Rear Collision Warning の方向指示器による警 告はオフになります。

ただし、シートベルトのプリテンショナー装置(自動巻き上げ装置)、およびブレーキ機能はオンになったままです。

⚠ 警告

どのような自動システムであっても、あらゆる状況で100%適切に機能するという保証はありません。このため、絶対に人や動物、車両を対象に City Safety をテストしないでください。重大な物損事故や人身事故、場合によっては死亡事故につながるおそれがあります。

関連情報

• City Safety (p. 380)

City Safety™ による障害物の検知

City Safety が検知できる障害物は、車両、サイクリスト、大型動物、および歩行者です。

車両

City Safety は、停車している車両または自車と同じ方向に走行している車両のほとんどと、「City Safety の横方向の交通への対応」で説明されている車両を検知します。

City Safety が暗闇で車両を検知できるためには、対象車両のフロントライトおよびリアランプが明るく点灯している必要があります。

サイクリスト



City Safety がサイクリストとして認識できる最適な例(サイクリストの輪郭と自転車の外形がはっきりしている)。

システムが最大限の性能を発揮するためには、サイクリスト検知機能が自転車と乗る人の体の輪郭に関するできるだけ明瞭な情報を得ること

が必要です。つまり、自転車、頭部、両腕、両肩、両脚、胴体に加え、人間のような動きのパターンが検知できることを意味します。

自転車と乗る人の体の大部分がカメラの視界に 入っていない場合には、システムはサイクリス トを検知することができません。

システムは、大人用の自転車に大人が乗っている場合にサイクリストを検知することができます。

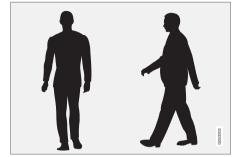
⚠ 警告

City Safety は支援機能に過ぎません。状況によりサイクリストを検知できない場合があります。例えば、以下のようなサイクリストは検知できません。

- 身体の一部が隠れているサイクリスト。
- 体の輪郭を隠す衣服を身に着けているサイクリスト。
- 大きい荷物などを積んでいる自転車は検 知できません。

車両を適切に運転し、速度に応じて安全な距離を保つことは、つねに運転者の責任です。

歩行者



体型が明確で、システムが歩行者であると認識できる最適な例

システムが最大限の性能を発揮するためには、 歩行者を検知するシステム機能が、体型に関し できるだけ明瞭な情報を得ることが必要です。 つまり、頭部、両腕、両肩、両脚、胴体に加え、 人間のような動きのパターンが検知できること を意味します。

歩行者を検知できるようにするためには、背景との対比が必要です。これには服装、背景および天気などの要素が影響します。対比がはっきりしない場合、歩行者は検知が遅れたり、まったく検知できないことがあり、警告やブレーキが遅れる、または作動しないことがあります。

City Safety は、歩行者が車両のヘッドライトで照らされた場合、暗闇でも歩行者を検知することができます。

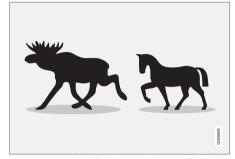
⚠ 警告

City Safety は支援機能に過ぎません。状況により歩行者を検知できない場合があります。例えば、以下のような歩行者は検知できません。

- 体の一部が隠れている歩行者、体の輪郭がわかりにくい衣服を着用している歩行者、または身長が80cm未満の歩行者。
- 歩行者の背景コントラストが良好でない 場合。警告およびブレーキの介入が遅れ たり、作動しなかったりする場合があり ます。
- 大きな荷物などを運んでいる歩行者。

車両を適切に運転し、速度に応じて安全な距離を保つことは、つねに運転者の責任です。

大型動物



City Safety が大型動物として判断できる最適な条件は、静止しているかゆっくり移動しており、体型が明確であることです。

システムが最大限の性能を発揮するためには、 大型動物(鹿、馬など)を検知するシステム機能 が、体型に関しできるだけ明瞭な情報を得るこ とが必要です。つまり、動物を横から直接検知 するとともに、動物の通常の動きのパターンを 検知できることを意味します。

動物の体の一部がカメラの視界に入っていない場合には、システムは動物を検知することができません。

City Safety は、大型動物が車両のヘッドライトで照らされた場合、暗闇でも大型動物を検知することができます。

⚠ 警告

City Safety は支援機能に過ぎません。状況により大型動物を検知できない場合があります。例えば、以下のような大型動物は検知できません。

- 身体の一部が隠れている大型動物
- 正面あるいは真後ろから輪郭を捉えた大 型動物
- 動きの素早い大型動物
- 大型動物と背景とのコントラストが良好でない場合。警告およびブレーキの介入が遅れたり、作動しなかったりする場合があります。
- 犬、猫などの小動物

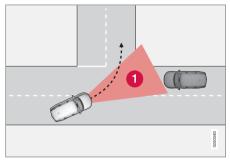
車両を適切に運転し、速度に応じて安全な距離を保つことは、つねに運転者の責任です。

関連情報

• City Safety (p. 380)

City Safety の横方向の交通への対応

City Safety は、交差点で右折して対向車の進路を横切るときに役立ちます。



City Safety が対向車を検知できる範囲

City Safety が衝突進路の接近車両を検知する ためには、City Safety が状況を分析できる範 囲(1)に対向車が入る必要があります。

さらに以下の条件も満たす必要があります。

- 自車が4 km/h (3 mph)以上の速度で走行している
- 左折(右側通行の市場)または右折(左側通行 の市場)している
- 接近車両のヘッドライトが点灯している

⚠ 警告

City Safety は支援機能に過ぎません。走 行状況や交通、天候、路面の状態などにより 作動しない場合があります。

対向車と衝突する危険を原因とする警告およびブレーキの介入は、非常に遅い段階で行われることがよくあります。

運転者には適切な車間距離と速度を維持する責任がつねにあります。絶対に、衝突警告や City Safety の作動を待たないでください。

横方向の交通への対応における限界

状況により、City Safety は横方向からの接近 車両と衝突する危険に対処することがむずかし い場合があります。例えば、以下のような状況 です。

- 滑りやすい走行状況で、スタビリティ・コントロール ESC が介入している場合
- 接近車両の検知が遅すぎた場合
- 接近車両がなにかに隠れて見えない場合
- 接近車両がヘッドライトを点灯していない 場合
- 接近車両の走行が予測不能できない場合(遅 い段階での急な車線変更など)

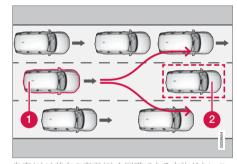
関連情報

• City Safety (p. 380)

回避操作ができない場合の City Safety

City Safety には、ステアリング操作だけでは 衝突を回避できない場合に、早めに自動的にブレーキをかけて運転者を支援する機能があり ます。

City Safety は、遅い段階で前方に低速走行の 車両または停止中の車両が見つかった場合に備 えて、横に「逃げ道」があるかどうかを予測し 続けることにより運転者を支援します。



自車(1)は前方の車両(2)を回避できる方法がないことを「予見」しているため、早めにオートブレーキをかけることができます。

- 1 自車
- 2 低速走行/停止中の車両

運転者がステアリング操作により衝突を回避で きる可能性がある間、City Safety はオートブ レーキ機能による介入を行いません。

ただし、隣の車線の混雑状況から回避操作ができないと予想した場合、City Safety 機能は早い段階で自動的にブレーキをかけ始めることにより運転者を支援することができます。

⚠ 警告

City Safety が特定の状況を予測する能力 は支援機能に過ぎません。走行状況や交通、 天気、路面の状態などにより作動しない場合 があります。

安全運転を行い、適用されている法律や交通 規則に従う責任は、つねに運転者にありま す。

関連情報

- City Safety (p. 380)
- City Safety の限界 (p. 387)

City Safety の限界

City Safety 機能は、一部の状況で動作が制限されることがあります。

周囲の状況

低い物体

積荷が突き出ていることを示す布/テープなどの垂れ下がる物体や、補助ライトやブルバーなどボンネットより高い位置にあるアクセサリーによって機能が制限されます。

横滑り

路面が滑りやすいときには、制動距離が長くなるため、City Safetyが衝突を回避する能力が低下する場合があります。そのような状況では、アンチロックブレーキおよびスタビリティ・コントロール ESC が可能な範囲で最良の制動力を発揮しながら安定性を維持します。

前方からの光

陽射しが強いとき、光の反射があるとき、運転者がサングラスを着用しているとき、運転者が前方をまっすぐ見ていないときなどは、ウインドスクリーンの警告灯が見えにくいことがあります。

熱

強い陽射しなどが原因で車内温度が上昇する と、ウインドスクリーンの警告灯が一時的に作 動しなくなることがあります。

カメラおよびレーダーユニットの視野

カメラの視野には限界があります。このため、 状況によっては歩行者、大型動物、サイクリス ト、車両が検知されないか、検知が遅れる場合 があります。

汚れている車両は他の車両よりも検知に時間が かかることがあります。暗い場合、オートバイ は検知が遅れること、またはまったく検知され ないことがあります。

カメラおよびレーダーユニットが遮られている という内容のメッセージがドライバーディスプ レイに表示された場合、City Safety は前方の 歩行者、大型動物、サイクリスト、車両または 車線境界線を検知できないことがあります。つ まり、City Safety の機能が低下する可能性が あります。

ただし、ウインドスクリーンのセンサーが遮られている場合でも、エラーメッセージが表示されないことがあるため、運転者はカメラおよびレーダーユニットの正面付近のウインドスクリーンをつねにきれいな状態に保つ必要があります。

! 重要

City Safety コンポーネントのメンテナン スおよび交換は、ボルボ指定のサービス工場 にお任せください。

運転者の操作

後退

車両後退中は、City Safety は一時的に解除されます。

>

4 低速

City Safety は 4 km/h 未満 (3 mph 未満)の低速では作動しません。駐車時など、非常に低速で前方の車両に接近している状況でこのシステムが作動しないのはそのためです。

運転者による積極的な操作

運転者の操作がつねに優先されます。そのため、衝突が回避できない状態でも、運転者が明確にステアリングを操作したり、アクセルペダルを操作したりしているときには、City Safetyは介入しません、または警告/介入を見合わせます。

したがって、積極的で意識的な運転操作は、衝 突警告や介入を遅らせることになり、不必要な 警告を最小限にとどめることができます。

その他

⚠ 警告

カメラおよびレーダーユニットが歩行者、サイクリスト、大型動物、または前方の車両を 正確に感知できないような交通状況では、警告が出るタイミングまたはブレーキがかか るタイミングが遅れる場合や、まったく警告 が出ない、あるいはブレーキがかからない場 合があります。

夜間に車両を検知するためには、検知対象の 車両のヘッドライトとテールランプが明る く点灯している必要があります。

カメラおよびレーダーユニットが歩行者とサイクリストを検知できる範囲には限界があります。このシステムは相対速度が50 km/h (30 mph)未満のときに効果的な警告およびブレーキ介入を行うことができます。停止車両や低速の車両に対する警告およびブレーキ介入は、速度が70 km/h (43 mph)以下のときに効果を発揮します。大型動物に対する減速は15 km/h (9 mph)未満です。この減速は車速が70 km/h (43 mph)を超えている場合に可能です。この速度を下回っている場合、大型動物に対する警告およびブレーキ介入は効果が低減します。

夜間や視界が悪いときには、停止車両、低速 走行車または低速で移動中の大型動物に対 する警告が出ない場合があります。 歩行者およびサイクリストに対する警告およびブレーキ介入は、車速が 70 km/h (43 mph)を超えると解除されます。

カメラおよびレーダーユニットの正面や周辺のウインドスクリーンの外側または内側には、物を置いたり、貼り付けたり、または取り付けたりしないでください。カメラ依存の機能の妨げになる可能性があります。

カメラセンサー付近に異物、雪、氷、汚れなどが付着すると、機能が低下、完全に停止、 または誤作動するおそれがあります。

i 注意

本機能は一部限界のある車両のカメラユ ニットを使用しています。「カメラユニット の機能の限界」を参照してください。

i 注意

本機能は一部機能に限界のある車両のレーダーユニットを使用しています。「レーダー ユニットの機能の限界」を参照してください。

関連情報

- City Safety (p. 380)
- カメラユニットの限界 (p. 377)
- レーダーユニットの限界 (p. 368)

City Safety に関するメッセージ

いくつかの例が以下の表に示されています。

ドライバーディスプレイには、City Safety に 関する多くのメッセージが表示されます。

メッセージ	意味
自動介入	City Safety がブレーキをかけたとき、またはオートブレーキをかけたとき、メッセージ表示と連動していくつかのドライバーディスプレイシンボルが点灯することがあります。
City Safety	かのドライバーディスプレイシンボルが点灯することがあります。
City Safety	システムが正常に機能していません。ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。
機能低下。販売店に お問い合わせ 下さい。	

関連情報

• City Safety (p. 380)

Rear Collision Warning

Rear Collision Warning (RCW)機能は、後続車からの衝突を避けるのに役立ちます。

RCW は、エンジン始動のたびに自動的に起動します。

RCW は方向指示器を急速に点滅させて、後続車 の運転者に衝突の可能性があることを警告しま す。

車速が 30 km/h 未満(20 mph 未満)のときに、後 方から衝突される危険があることを RCW が検 知すると、シートベルトテンショナーがフロン トシートベルトに張力をかけ、Whiplash Protection System セーフティシステムが起動 します。

また、衝突時に自車が加速するのを抑えるために、衝突の直前に RCW がフットブレーキを作動させることもあります。ただし、フットブレーキを作動させるのは、車両が停止している場合に限定されます。アクセルペダルを踏むと、フットブレーキはただちに解除されます。

作動限界

状況により、RCW は衝突の危険があるときに運転者を支援することがむずかしい場合があります。例えば、以下のような状況です。

- 後方から接近してくる車両の検知が遅すぎた場合
- 後方から接近してくる車両が直前に車線を変更した場合

後方から接近してくる車両の速度が 80 km/h (50 mph)を超えている場合

i 注意

一部の市場では、地域の交通規制に従い、RCW が方向指示器による警告を**行いません**。こういった場合は、本機能のこの機能は無効にされています。

i 注意

City Safety 機能の衝突警告の警告距離を 最低レベル「**遅め**」に設定すると、Rear Collision Warning の方向指示器による警 告はオフになります。

ただし、シートベルトのプリテンショナー装置(自動巻き上げ装置)、およびブレーキ機能はオンになったままです。

関連情報

- City Safety (p. 380)
- City Safety の警告距離の設定 (p. 383)
- シートベルトテンショナー (p. 98)
- Whiplash Protection System (p. 95)

Blind Spot Information*

Blind Spot Information (BLIS)機能は、混雑中の片側数車線の道路を走行しているときに、自車の斜め後ろや横の車両について警告し、運転者をサポートするように設計されています。

BLIS は次のような車両の存在を警告して運転 者をサポートします。

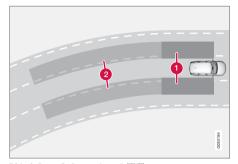
- 死角に入っている車両
- 右隣および左隣の車線を走行しながら急接 近してくる車両

390 * オプション/アクセサリー。



BLIS ランプの位置 ¹⁵

- 1 インジケーターランプ
- ② この機能の起動/解除には、センターディスプレイの機能ビューの BLIS ボタンを使用します。



Blind Spot Information の原理

- ⋒ 死角内のゾーン
- 2 急速に接近する車両用のゾーン

BLIS 機能は、車速が 10 km/h (6 mph)を超えて いるときに作動します。

このシステムは、次の場合に反応するように設計されています:

- 自車が他車によって追い越される
- 他車が自車に急速に接近している

BLIS がゾーン1内で車両を検知する、または ゾーン2内で急接近する車両を検知すると、該 当する側のドアミラーのインジケーターランプ が点灯します。この状況で運転者が警告が発せ られている側の方向指示器を出すと、インジ ケーターランプが点灯から強い点滅に変わります。

i 注意

他の車両を感知した側のインジケーターランプが点灯します。車両が両側から追い越されている場合は、左右のインジケーターランプが点灯します。

⚠ 警告

Blind Spot Information は、急カーブでは 作動しません。

Blind Spot Information は、後退時には作動しません。

⚠ 警告

Blind Spot Information は補助機能です。 あらゆる状況で機能するとは限りません。

Blind Spot Information は、安全運転やルームミラーやドアミラーの使用に代わるものではありません。

Blind Spot Information は運転者の責任および注意に代わるものではけっしてありません。安全を確認して車線変更を行うのはつねに運転者の責任です。

¹⁵ 注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

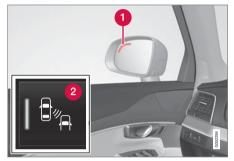
このシステムは、安全運転を補助するための機能で、ドアミラーに代わるものではありません。また、運転者の判断や責任に代わるものではありません。車線変更などの際は、運転者の責任で安全を確認してください。

関連情報

- Blind Spot Information*を起動/解除する (p. 392)
- Blind Spot Information*の限界 (p. 393)
- Blind Spot Information*および Cross
 Traffic Alert*に関するメッセージ
 (p. 397)
- Cross Traffic Alert* (p. 393)

Blind Spot Information*を起動/解 除する

Blind Spot Information (BLIS) 機能はオン/オフにすることができます。



Blind Spot Information ランプの位置 16

- 1 インジケーターランプ
- 2 この機能の起動/解除には、センターディスプレイの機能ビューの BLIS ボタンを使用します。
- 機能ビューで BLIS をタップします。
 - > BLIS が起動/解除され、緑色/灰色のイン ジケーターがボタンに表示されます。

エンジンを始動して BLIS がオンになると、ドアミラーインジケーターランプが1回点滅して、機能がオンになったことを確認します。

エンジンを停止すると BLIS はオフになり、次回のエンジン始動時までオフの状態を維持します。インジケーターランプは点灯しません。

⚠ 警告

Blind Spot Information は補助機能です。 あらゆる状況で機能するとは限りません。

Blind Spot Information は、安全運転や ルームミラーやドアミラーの使用に代わる ものではありません。

Blind Spot Information は運転者の責任および注意に代わるものではけっしてありません。安全を確認して車線変更を行うのはつねに運転者の責任です。

関連情報

- Blind Spot Information* (p. 390)
- Blind Spot Information*の限界 (p. 393)
- Blind Spot Information*および Cross Traffic Alert*に関するメッセージ (p. 397)

392 * オプション/アクセサリー。

¹⁶ 注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

Blind Spot Information*の限界

Blind Spot Information (BLIS)機能は、一部の状況で動作が制限されることがあります。

機能限界の例:

- センサーが汚れ、氷または雪で覆われると、 機能が低下し、警告が解除されることがあり ます。
- 車両の電気系統にトレーラーが接続される と、BLIS が解除されます。

センサー

BLIS 機能のセンサーはリアフェンダー/バンパーの各隅の内側にあります。これらのセンサーは Cross Traffic Alert (CTA)機能にも使用されます。



車両の左右両側のこの面をきれいな状態に保ってください ¹⁷。

もっとも効率的に作動するように、センサー前 面の領域はつねにきれいにしておいてくださ い。

センサーがある領域に物体やテープ、ラベルなどを貼り付けないでください。

(!) 重要

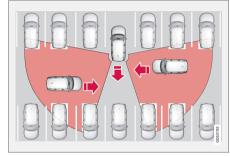
BLIS および CTA 機能コンポーネントの修理 またはバンパーの塗装修理はサービス工場 で実施する必要があります。ボルボ指定の サービス工場にお任せください。

関連情報

- Blind Spot Information* (p. 390)
- Blind Spot Information*を起動/解除する(p. 392)
- Blind Spot Information*および Cross Traffic Alert*に関するメッセージ (p. 397)
- Cross Traffic Alert の限界 (p. 395)

Cross Traffic Alert*

Cross Traffic Alert (CTA)は、後退中に横方向の交通を警告して運転者をサポートします。 CTA は Blind Spot Information (BLIS)の補助機能です。



CTA の原理

駐車スペースから後退して出るときなどに、CTA は横方向の交通を監視することで、BLIS の機能を補助します。

CTA はもともと車両を検知するように設計されていますが、条件が整っている場合には、サイクリストや歩行者など、小さめの対象物も検知できる場合があります。

CTA は、車両が後退しているときまたはリバースギヤが選択されているときにのみ作動します。

¹⁷ 注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

- ◆◆ CTA が横方向から接近してくるものを感知すると、以下の動作によって示されます。
 - 警告音 接近してくる側のスピーカー(左 または右)から音が聞こえます。
 - 画面の PAS グラフィックのアイコン点灯
 - パークアシスト・カメラトップビューのアイ コン



画面の PAS グラフィックの CTA アイコン点灯

⚠ 警告

CTA は補助機能です。あらゆる状況で機能するとは限りません。

CTA は、安全運転やルームミラーやドアミラーの使用に代わるものではありません。

CTA は運転者の責任および注意に代わるものではけっしてありません。安全を確認して後退を行うのはつねに運転者の責任です。

関連情報

- Cross Traffic Alert*を起動/解除する (p. 394)
- Blind Spot Information*および Cross
 Traffic Alert*に関するメッセージ

 (p. 397)
- Cross Traffic Alert の限界 (p. 395)
- Blind Spot Information* (p. 390)

Cross Traffic Alert*を起動/解除する

Cross Traffic Alert (CTA)機能はオン/オフにすることができます。



この機能はセンターディスプレイの機能ビューで作動/解除します。

- 機能ビューで クロス・トラフィック・ アラート をタップ します。
 - > ボタンが緑のとき CTA がオンに なっています。
 - ボタンがグレーのとき CTA はオフ になっています。

CTA は、エンジンの始動直後につねにオンになります。

⚠ 警告

CTA は補助機能です。あらゆる状況で機能するとは限りません。

CTA は、安全運転やルームミラーやドアミラーの使用に代わるものではありません。

CTA は運転者の責任および注意に代わるものではけっしてありません。安全を確認して後退を行うのはつねに運転者の責任です。

394 * オプション/アクセサリー。

関連情報

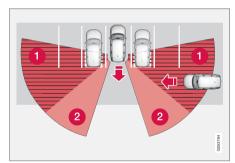
- Cross Traffic Alert* (p. 393)
- Cross Traffic Alert の限界 (p. 395)
- Blind Spot Information*および Cross Traffic Alert*に関するメッセージ (p. 397)

Cross Traffic Alert の限界

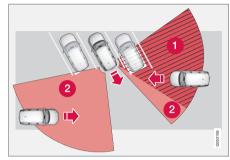
Cross Traffic Alert (CTA)機能は、一部の状 況で動作が制限されることがあります。

CTA の機能にはある程度の限界があり、すべて の状況で正しく動作するとは限りません。例え ば、障害物(他の駐車車両など)がある場合、CTA センサーが障害物を诱視することは不可能で す。

最初から CTA の「視野」が制限されて接近中の 車両を直前まで検知できない状況としては、以 下のような例が考えられます。



車両が駐車スペースの奥に駐車されている



角度のある駐車スペースでは、CTA の一方側は完全 に死角になる可能性があります。

- ← CTA の死角
- CTA の検知/「視認」可能範囲

しかし、車両がゆっくり後退するに従って、車 両と障害物との角度が変化して死角が急速に小 さくなります。

その他の限界事項の例:

- センサーが汚れ、氷または雪で覆われると、 機能が低下し、警告が解除されることがあり ます。
- 車両の電気系統にトレーラーが接続される と、CTA が解除されます。

センサー

CTA 機能のセンサーはリアフェンダー/バン パーの各隅の内側にあります。これらのセン ◆◆ サーは Blind Spot Information (BLIS)機能に も使用されます。



車両の左右両側のこの面をきれいな状態に保ってください 18 。

もっとも効率的に作動するように、センサー前 面の領域はつねにきれいにしておいてくださ い。

センサーがある領域に物体やテープ、ラベルなどを貼り付けないでください。

! 重要

BLIS および CTA 機能コンポーネントの修理 またはバンパーの塗装修理はサービス工場 で実施する必要があります。ボルボ指定の サービス工場にお任せください。

関連情報

- Cross Traffic Alert* (p. 393)
- Cross Traffic Alert*を起動/解除する (p. 394)
- Blind Spot Information*および Cross Traffic Alert*に関するメッセージ (p. 397)
- Blind Spot Information*の限界 (p. 393)

396 * オプション/アクセサリー。

¹⁸ 注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

Blind Spot Information*および Cross Traffic Alert*に関するメッセージ

ドライバーディスプレイには、Blind Spot Information (BLIS)および Cross Traffic

Alert (CTA)に関する多くのメッセージが表示されます。

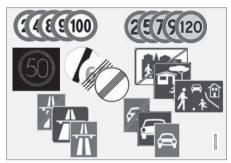
いくつかの例が以下の表に示されています。

メッセージ	意味	
BLIS センサー	システムが正常に機能していません。ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。	
販売店に お問い合わせ下さい		
BLIS オフ	車両の電気系統にトレーラーが接続されたため、BLIS および CTA が解除されました。	
トレーラーが 連結しています		

- Blind Spot Information* (p. 390)
- Blind Spot Information*を起動/解除する (p. 392)
- Blind Spot Information*の限界 (p. 393)
- Cross Traffic Alert* (p. 393)
- Cross Traffic Alert*を起動/解除する (p. 394)
- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイのメッセージの管理 (p. 150)

ロード・サイン・インフォメーション*

ロード・サイン・インフォメーション(Road Sign Information - RSI)は、通過した速度標識および特定の禁止標識を運転者に知らせる補助機能です。



読み取り可能な標識の例19

RSI は、高速道路や幹線道路の起点/終点時の速度や、追い越し禁止、一方通行などの情報を運転者に知らせます。

高速道路/中央分離帯付き道路の標識と制限速度の標識の両方を通過した場合、RSI は高速道路/中央分離帯付き道路の標識シンボルの表示を選択します。新しい制限速度はドライバーディスプレイのスピードメーターに線で直接表示されます。

⚠ 警告

RSI はあらゆる状況で作動するわけではなく、補助機能に過ぎません。

安全運転を行い、適用されている交通法規や 規則に従う責任は、つねに運転者にありま す。

関連情報

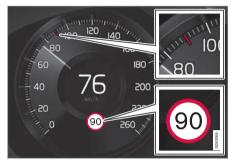
- ロード・サイン・インフォメーションの標識 表示 (p. 398)
- スピード違反取り締まりカメラに関する情報* (p. 400)
- ロード・サイン・インフォメーションのオン/オフ (p. 401)
- ロード・サイン・インフォメーション*の限界(p. 402)

ロード・サイン・インフォメーショ ンの標識表示

ロード・サイン・インフォメーション機能(Road Sign Information - RSI)は、標識および状況に応じて、さまざまな方法で道路標識を登録および表示します。

398 * オプション/アクセサリー。

¹⁹ 道路標識は市場によって異なります。本マニュアル内の図は例に過ぎません。



記録された速度情報の例 20

RSI が制限速度の道路標識を検知すると、ドライバーディスプレイにその標識がシンボルとして表示されるとともに、スピードメーターに赤色の表示が追加されます。



制限速度のシンボルの他に、 「追い越し禁止」などの標識も 追加表示されることがありま す。



運転者が進入禁止の標識のある道路に進入すると、この標識のシンボルがドライバーディスプレイに点滅して警告します。

車両に Sensus Navigation*が装備されている場合、車両が間違った方向に進行しているかどうかを特定するために地図の情報も使用されます。

音声による警告 機能がオンの場合、進入禁止の 入口方向に走行しているときにも警告音が鳴る ことがあります。「ロード・サイン・インフォ メーションのオン/オフ」の項の「警告音のオ ン/オフ」を参照してください。

制限区間または高速道路の終点

RSI が制限速度の終了(高速道路の終点など)を表す標識を検知すると、ドライバーディスプレイは対応する道路標識を $10\sim30$ 秒間表示します。

そのような標識の例は:



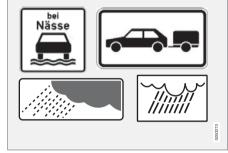
全制限の終点



高速道路の終点

その後、次の速度関連の標識を検知するまで ロード・サイン・インフォメーションは非表示 になります。

付加的標識



付加的標識の例20

場合によっては、同一道路上であっても、異なる制限速度標識が掲示されている場合があります。このような場合には、付加的標識が表示されることで、複数の制限速度が適用されていることがわかります。また、現在通行中の箇所は、雨や霧発生時には特に事故が発生しやすい場所であることもあります。

雨に関連した付加的標識はウインドスクリーン ワイパーが作動しているときにのみ、表示され ます。

²⁰ 道路標識は市場によって異なります。本マニュアル内の図は例に過ぎません。

■ 車両にトレーラーが接続されているとき、「トレーラー」の付加的標識の付いた速度標識を通過すると、その速度がドライバーディスプレイに表示されます。



制限速度の中には、特定の距離 の走行後、または特定の時間帯 のみ適用されるものがありま す。このような状況では、制限 速度を示すシンボルの下の付 加的標識で運転者の注意を促

します。ドライバーディスプレイの付加的標識 には、「DIST」または「TIME」が表示されます。



ドライバーディスプレイの速度シンボルの下にある空フレームの付加的標識のシンボルは、RSIが現在の制限速度の補足となる付加的標識を検知したことを示しています。

Sensus Navigation

Sensus Navigation 装備車では、以下の場合に ナビゲーション装置から速度情報が読み取られ ます。

- 制限速度を間接的に示す標識(高速道路、中央分離帯付き道路、市街地終わり標識など)を検知した場合。
- 前に検知した標識の適用区間が終了したと 仮定されるが、新しい標識が検知されていな い場合。

i 注意

ダウンロードしたサードパーティ製アプリ をナビゲーションに使用する場合、速度に関 する情報はサポートされません。

「学校、幼稚園、保育所などあり」の標識



「学校、幼稚園、保育所などあり」の警戒標識が衛星ナビゲーションシステムの地図データに含まれている場合、ドライバーディスプレイにこのタイプの標識²⁰が表示されます。

関連情報

- ロード・サイン・インフォメーション* (p. 398)
- ロード・サイン・インフォメーションのオン/オフ (p. 401)

スピード違反取り締まりカメラに関する情報*

Sensus Navigation 搭載車両では、接近するスピード違反取り締まりカメラに関する情報がドライバーディスプレイに表示されます。



ドライバーディスプレイのスピード違反取り締まり カメラ警告



車両が検知した制限速度を超過している場合、車両がスピード違反取り締まりカメラに近づくと運転者に警告を発します。ただし、ご利用の地域用ナビゲーションマップに、スピー

ド違反取り締まりカメラに関する情報が含まれ ている必要があります。

400 * オプション/アクセサリー。

²⁰ 道路標識は市場によって異なります。本マニュアル内の図は例に過ぎません。

スピード違反取り締まりカメラに関連した速度 警告に関する詳細情報については、「ロード・サイン・インフォメーションのオン/オフ」および 「ロード・サイン・インフォメーションの作動限 界」の項の「速度警告のオン/オフ」を参照して ください。

i 注意

ナビゲーションマップ上のスピード違反取 り締まりカメラに関する情報は、一部の市場 ではご利用いただけません。

関連情報

- ロード・サイン・インフォメーション* (p. 398)
- ロード・サイン・インフォメーションのオン/オフ (p. 401)
- ロード・サイン・インフォメーション*の限界(p. 402)

ロード・サイン・インフォメーショ ンのオン/オフ

ロード・サイン・インフォメーション(Road Sign Information - RSI)機能はオン/オフにすることができます。

ロード・サイン・インフォメーションの オン/オフ



この機能はセンターディスプレイの機能ビューで作動/解除します。

- 機能ビューで Road Sign Information を タップします。
 - > RSI がオンになり、ボタンに緑のインジケーターが表示されます。グレーのインジケーターは、RSI がオフになっていることを表します。

速度警告のオン/オフ

速度警告機能は、規定の制限速度を超過した際に運転者に警告を発します。速度違反取締りカメラ情報に該当する場所で制限速度を超えると、必ず速度警告が出されます。機能をオンにするかオフにするかは、運転者が選択することができます。



速度警告は、規定の速度を上回ったときに、ドライバーディスプレイ上の制限時速を示すシンボルが一時的に点滅することで発せられます。

- センターディスプレイのトップビューで 設定をタップします。
- 2. My Car → IntelliSafe → Road Sign Information をタップします。
- 3. **制限速度警告** を選択して、速度警告をオン/ オフにします。
 - > この機能がオンの場合、スピードセレク ターが表示されます。
- 4. 上/下矢印をタップして、速度警告を出すと きの基準となる制限速度を上下に調整しま す。

ドライバーディスプレイの速度違反取締り カメラのシンボルは、制限速度に関わらず表示されます。

警告音のオン/オフ

速度警告と関連付けて警告音を鳴らすように設 定することもできます。

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** をタップします。
- 2. My Car → IntelliSafe → Road Sign Information をタップします。

◆◆ 3. **音声による警告** を選択して、作動音をオン/ オフにします。

音声による警告 機能がオンになっている場合、 進入禁止の入口方向へ走行しているときにも警告されます。

関連情報

- ロード・サイン・インフォメーション* (p. 398)
- スピード違反取り締まりカメラに関する情報* (p. 400)
- ロード・サイン・インフォメーションの標識表示(p. 398)

ロード・サイン・インフォメーショ ン*の限界

ロード・サイン・インフォメーション Road Sign Information - RSI 機能は、一部の状況で動作が制限されることがあります。

以下のようなものが、RSI 機能を低下させる可能性があります。

- 色があせた標識
- カーブに設置された標識
- 向きが変えられた標識や損傷のある標識
- 道路よりも非常に高い位置に設置された標識
- 全体または一部が隠れている標識や設置位 置が不適切な標識
- 霜や雪、泥で完全にまたは部分的に覆われて いる標識
- 最新情報が反映されていない、正しくない、 または速度情報がない²¹ デジタル道路地 図²²

i 注意

RSI 機能は、特定のタイプのサイクルキャリア(トレーラーの電気ソケットへ接続されたもの)を、接続されたトレーラーとみなす場合があります。そのような場合、運転者には誤った速度情報が表示されることがあります。

i 注意

本機能は一部限界のある車両のカメラユ ニットを使用しています。「カメラユニット の機能の限界」を参照してください。

関連情報

- ロード・サイン・インフォメーション* (p. 398)
- ロード・サイン・インフォメーションのオン/オフ (p. 401)
- ロード・サイン・インフォメーションの標識表示 (p. 398)
- カメラユニットの限界 (p. 377)

402
* オプション/アクセサリー。

²¹ 一部の市場には、速度情報を含む地図データが用意されていません。

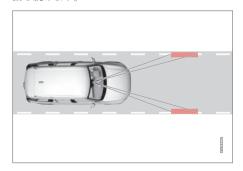
²² Sensus Navigation 装備車のみ。

Driver Alert Control

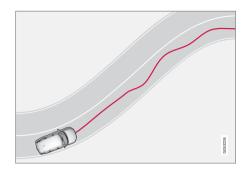
Driver Alert Control 機能は、集中力の低下や居眠りが現れるなど、運転者の運転が不安定になり始めたときに運転者の注意を喚起する機能です。

DAC の目的は幹線道路で徐々に運転能力が低下することを感知することです。この機能は、市街地走行を意図したものではありません。

この機能は車速が 65 km/h (40 mph)を超えると作動し、60 km/h (37 mph)を超過している間作動し続けます。



走行している車線の両側の車線マークをカメラ が感知し、運転者がステアリングホイールを操 作する動きと道路の位置を比較します。



S\$\$\$

運転が著しく不安定になると、 警告音が鳴り、ドライバーディ スプレイにシンボルと 休憩し て下さい メッセージが表示されます。

それでも運転能力が向上しない場合、しばらくすると再警告されます。

i 注意

この機能があっても、長時間続けて運転する ことは避けてください。運転者は定期的に 休憩し、十分休んでから運転してください。

⚠ 警告

警告は必ず真剣に受け止め、対処してください。眠気に襲われている運転者は、自分のコンディションを自覚していない場合が多く見受けられます。

警告が出た、または運転者が疲労を感じた場合は、すみやかに安全な方法で停車し、休憩してください。

研究調査により、疲労時の運転は飲酒運転と同様の危険があることがわかっています。

⚠ 警告

Driver Alert Control はあらゆる状況で作動するわけではなく、補助機能に過ぎません。

安全運転の責任は、つねに運転者にあります。

- Driver Alert Control を起動/解除する (p. 404)
- Driver Alert Control の限界 (p. 404)

Driver Alert Control を起動/解除 する

Driver Alert Control (DAC)機能はオン/オフにすることができます。

Driver Alert Control を起動/解除する

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** をタップします。
- 2. My Car → IntelliSafe → ドライバー・ア ラート・コントロールをタップします。
- 3. **注意力の低下を警告** を選択して、DAC をオン/オフにします。

⚠ 警告

Driver Alert Control はあらゆる状況で作動するわけではなく、補助機能に過ぎません。

安全運転の責任は、つねに運転者にあります。

警告時の休憩所ガイドのオン/オフ

休憩所ガイドをオンまたはオフにするかどうか を選択することができます。休憩所ガイドをオ ンにすると、DAC が警告を出したとき、同時に、 適切な休憩所の候補が提案されます。

1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** をタップします。

- 2. My Car → IntelliSafe → ドライバー・ア ラート・コントロールをタップします。
- 3. **休憩所案内** を選択して、休憩所ガイドをオン/オフにします。

関連情報

- Driver Alert Control (p. 403)
- Driver Alert Control の限界 (p. 404)

Driver Alert Control の限界

Driver Alert Control (DAC)機能は、一部の状況で動作が制限されることがあります。

状況によっては、運転者が疲れている場合でも、Pilot Assist 機能の使用などにより車両の挙動に影響が現れないことがあります。このような場合、運転者が DAC から警告を受けることはありません。そのため、疲労の兆候が少しでも現れたら、DAC の警告の有無に関わらず、必ず停車して休憩をとるようにしてください。

状況により、運転能力が低下していなくてもシステムが警告を発する場合があります。例えば:

- 強い横風が吹いているとき
- わだちが多い路面を走行しているとき

i 注意

本機能は一部限界のある車両のカメラユ ニットを使用しています。「カメラユニット の機能の限界」を参照してください。

関連情報

- Driver Alert Control (p. 403)
- Driver Alert Control を起動/解除する (p. 404)
- カメラユニットの限界 (p. 377)
- Pilot Assist* (p. 352)

404 * π

レーン・キーピング・エイド

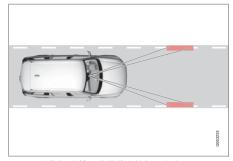
レーンアシストの機能は、高速道路や同様の主要道路を走行中に、車両が現在の車線から不意に逸脱する危険を低下させることに役立ちます。

レーンアシストはステアリング操作を行って車 両を車線内に戻し、必要に応じて、警告音また はステアリングホイールの振動で運転者に警告 します。

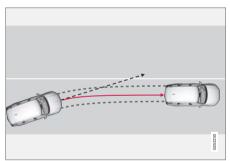
レーン・キーピング・エイドは、車線境界線が はっきりと視認できる道路で速度が

65~200 km/h (40~125 mph)のときに作動します。

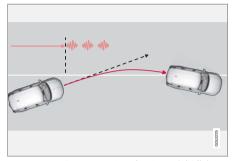
狭い道路では、この機能は利用できないことが あります。この場合は、スタンバイモードにな ります。道幅が十分な広さになると、機能は利 用できる状態に戻ります。



カメラが道路/車線の境界線を検知します。



レーンアシストはステアリング操作を行って車両を 車線内に戻します。



レーンアシストはステアリングホイールを振動させ て警告します²³。

設定に応じて、レーンアシストは以下のように 動作します。

- 1. ステアリングアシストが作動:車両が車線境 界線に接近すると、LKA が軽度のステアリン グホイール操舵力を駆使して、自発的にステ アリング操作を行い、車両を車線内に戻しま す。
- 2. 警告が作動:車両が車線境界線を越えそうに なると、警告音またはステアリングホイール の振動により運転者に警告します。

²³ 車両が車線から逸脱している時間が長くなるほど、ステアリングホイールの振動も長くなります。

◆◆ i 注意

方向指示器を使用している場合、レーンアシストによるステアリング補正または警告は ありません。

⚠ 警告

レーンアシストは、運転者を補助する機能に 過ぎません。走行状況や交通、天候、路面の 状態などにより作動しない場合があります。

安全運転を行い、適用されている法律や交通 規則に従う責任は、つねに運転者にありま す。

ステアリングアシスト

LKA ステアリングアシストが機能するためには、運転者が両手でステアリングホイールを握っている必要があります。システムはこの状態をモニターし続けます。



運転者の手がステアリングホイールから離れると、運転者にステアリング操作を自発的に行うように促すため、このシンボルと以下のメッセージが表示されます。

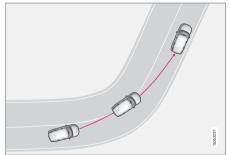
● Lane Keeping Aid ハンドル操作して下さい

運転者がステアリング操作を開始しない場合 は、再度シンボルが表示されるとともに警告音 が鳴り、次のメッセージが表示されます。

Lane Keeping Aid ハンドルが適用される までスタンバイ

それでも運転者がメッセージに従わずステアリング操作を開始しない場合は、LKAがスタンバイモードに設定されます。スタンバイモードになると、運転者が再度ステアリング操作を開始するまで機能は利用できなくなります。

レーンアシストが介入しない



急な内向きカーブでは、レーンアシストは作動しま せん。

方向指示器を使用しているときやカーブを ショートカットするときなど、状況により、レー ンアシストはステアリングアシストまたは警告 による介入のいずれも行わず車線境界線を越え ることを許容します。

作動限界

困難な走行条件では、レーンアシストが運転者 を適切に支援できなくなる可能性があります。 そのような場合、この機能をオフにしてくださ い。

該当する条件の例:

- 道路工事
- 冬季の路面状態
- 路面不良
- スポーツ走行重視の運転スタイル
- 視認性の低下を伴う天候不良
- 車線境界線以外の線または崖
- 車線境界線がない、または不鮮明な道路

(i) 注意

本機能は一部限界のある車両のカメラユ ニットを使用しています。「カメラユニット の機能の限界」を参照してください。

- Lane Keeping Aid を起動/解除する
 (p. 407)
- 車道逸脱防止機能 Run-off Mitigation (p. 410)
- レーンアシストのシンボルおよびメッセージ (p. 408)
- カメラユニットの限界 (p. 377)

Lane Keeping Aid を起動/解除する

レーンアシスト Lane Keeping Aid (LKA)は作動/解除することができ、補助機能の中には選択できるものがあります。



この機能はセンターディスプレイの機能ビューで作動/解除します。

- 機能ビューで **レーン・キーピング・エイド** をタップ します。
 - > LKA がオン(緑色のボタン表示)またはオフ(灰色のボタン表示)になります。

Lane Keeping Aid の警告のタイプを選択する

車両が車線から逸脱した場合の LKA の警告方法を選択することができます。

- センターディスプレイのトップビューで 設 定 をタップします。
- My Car → IntelliSafe → レーン・アシスタンス をタップします。
- 3. **レーン・キーピング・エイドの警告方法** で警告のタイプを選択します。
 - 音声 警告音で運転者に警告します。
 - 振動 ステアリングホイールの振動で 運転者に警告します。

Lane Keeping Aid のアシストオプショ

車両が車線から逸脱した場合の LKA の反応方 法を選択することができます。

- センターディスプレイのトップビューで 設定をタップします。
- 2. My Car → IntelliSafe → レーン・アシスケンス を タップします。
- 3. Lane Keeping Aid モード で LKA の反応方 法を選択します。
 - アシスト 警告なしにステアリングアシストが行われます。
 - 両方 警告とともにステアリングアシストが行われます。
 - 警告 運転者への警告のみ

- レーン・キーピング・エイド (p. 405)
- レーンアシストのシンボルおよびメッセージ (p. 408)

レーンアシストのシンボルおよび メッセージ

ドライバーディスプレイには、レーンアシストに関する多くのシンボルおよびメッセージが表示される可能性があります。

ドライバーディスプレイのシンボル



レーンアシストは、状況に応じて、ドライバーディスプレイの シンボルにより視覚化されま す。

以下は、シンボルおよびシンボルが表示される状況の例です。

利用可能



利用可能 - シンボルの車線境界線が白色

レーンアシストは片側または両側の車線境界線 をスキャンしています。

利用不可



利用不可 - シンボルの車線境界線が灰色

レーンアシストが車線境界線を検知できない、 速度が遅すぎる、または道路が狭すぎる状態で す。

ステアリングアシスト/警告の表示



ステアリングアシスト/警告 - シンボルの車線境界 線がカラー表示

レーンアシストは、システムが警告を出していることや車両を車線内に戻そうとしていることを示します。

シンボルおよびメッセージ

いくつかの例が以下の表に示されています。

シンボル	メッセージ	意味
<u>(i)</u>	ドライバー支援システム 機能低下。販売店に お問い合わせ下さい。	システムが正常に機能していません。ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。
<u> </u>	ウィント [*] スクリーンセンサー センサーがプ [*] ロック された。オー ナース [*] マニュアルを見て下さい	カメラの前方車線をスキャンする能力が低下しています。
	Lane Keeping Aid ハンドル操作して下さい	運転者がステアリングホイールを握っていないと、LKA ステアリングアシストは機能しません。指示に従って、ステアリングホイールを操作してください。
	Lane Keeping Aid ハンドルが適用される までスタンパイ	運転者がステアリングホイールの操作を再度始めるまで、LKA はスタンバイモードにセットされます。

- レーン・キーピング・エイド (p. 405)
- Lane Keeping Aid を起動/解除する (p. 407)

車道逸脱防止機能 Run-off Mitigation

車道逸脱防止機能は運転者の支援機能の1つで、ステアリングを自発的に操作して車両を道路に戻すことにより、車両が不意に道路から逸脱する危険を低減します。

本機能は、車線境界線がはっきりと視認できる 道路で速度が $65\sim140~\text{km/h}$ $(40\sim87~\text{mph})$ のと きに作動します。

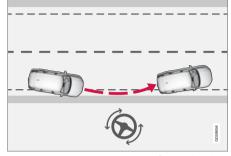
カメラが道路の端および/車線境界線(塗装)を スキャンします。車両が道路の端を越えそうに なると、車道逸脱防止機能が自発的にステアリ ング操作を行って車両を道路に戻します。ま た、ステアリング操作だけでは車道からの逸脱 を回避できないと判断された場合、ブレーキが 作動することもあります。

方向指示器を使用している場合、車道逸脱防止機能によるステアリングアシストまたはブレーキ作動はいずれも行われません。運転者が車両を積極的に運転していることが検知されると、車道逸脱防止機能の作動はしばらく抑制されます。

この機能には2つの作動レベルがあります。

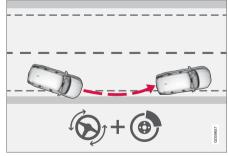
- ステアリングアシストのみ
- ステアリングアシストおよびブレーキ作動

ステアリングアシストによる車道逸脱防止



Run-off Mitigation はステアリングアシストにより介入します。

ステアリングアシストおよびブレーキ作動に よる車道逸脱防止



Run-off Mitigation はステアリングアシストとブレーキ作動により介入します。

ブレーキ作動は、ステアリングアシストだけで は十分でない状況で効果を発揮します。制動力 は車道逸脱時の状況に応じて自動的に調整され ます。

車道逸脱防止機能 Run-off Mitigation の設定

車道逸脱防止機能は、センターディスプレイの トップビューを下方向へドラッグし、以下の順 にメニューを選択してオン/オフにすることが できます。

設定 → My Car → IntelliSafe → レーン・アシ スタンス

車道逸脱防止機能を作動させるには:

衝突回避アシスト、衝突リスク増加中にステアリング支援のボックスを選択すると、機能がオンになります。

エンジンを停止したときの車道逸脱防止機能の 設定は、次にエンジンを始動したときにも維持 されます。

車道逸脱防止機能 Run-off Mitigation の限界

困難な走行条件では、車道逸脱防止機能が運転 者を適切に支援できなくなる可能性がありま す。そのような場合、この機能をオフにしてく ださい。

該当する条件の例:

- 道路工事
- 冬季の路面状態
- 狭い道路
- 路面不良
- スポーツ走行重視の運転スタイル
- 視認性の低下を伴う天候不良
- 車線境界線がない、または不鮮明な道路
- 車線境界線以外の線または崖

⚠ 警告

ランオフ・ロード・プロテクション機能はドライバー支援機能に過ぎません。走行状況や交通、天候、路面の状態などにより作動しない場合があります。

この機能は路肩にある防護柵、欄干などの障害物を検知することができません。

安全運転を行い、適用されている法律や交通 規則に従う責任は、つねに運転者にありま す。

i 注意

本機能は一部限界のある車両のカメラユ ニットを使用しています。「カメラユニット の機能の限界」を参照してください。

- 車道逸脱防止機能のシンボルおよびメッセージ (p. 412)
- レーン・キーピング・エイド (p. 405)
- カメラユニットの限界 (p. 377)

車道逸脱防止機能のシンボルおよび メッセージ

ドライバーディスプレイには、車道逸脱防止機能 Run-off Mitigation に関する多くのシン

ボルおよびメッセージが表示される可能性があります。

いくつかの例が以下の表に示されています。

シンボル	メッセージ	意味
	自動介入 City Safety	車道逸脱防止機能の作動に伴い、システムが作動していることを示すメッセージ が運転者に対して表示されます。
	ドライバー支援システム 機能低下。販売店に お問い合わせ下さい。	システムが正常に機能していません。ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。
	ウィント [*] スクリーンセンサー センサーがプ [*] ロック された。オー ナース [*] マニュアルを見て下さい	カメラの前方車線をスキャンする能力が低下しています。

関連情報

• 車道逸脱防止機能 Run-off Mitigation (p. 410)

パークアシスト*

パークアシストは、狭い場所で駐車操作を行う ときに障害物までの距離を確認音とセンター ディスプレイのグラフィック表示で示し、運転 者の操作をサポートします。



障害物ゾーンおよびセンサーセクターを示す画面表

センターディスプレイに車両と障害物の位置関 係が表示されます。

ハイライトされた領域は、障害物の位置を示し ています。車両シンボルがハイライトされた領 域に近いほど、車両と検知された障害物の距離 が短いことを示します。

障害物までの距離が短くなるほど、確認音が速 くなります。オーディオユニットからのサウン ドなどは、自動的にミュート(消音)になります。 前方および横の障害物に対する確認音は、車両 が走行しているときに作動し、車両が約2秒間 静止すると停止します。後方の障害物に対する 確認音は車両が静止しているときも作動しま す。

車両の後方または前方の障害物から30 cm以内 の距離では、確認音は連続音になり、アクティ ブなセンサーの、車両のシンボルにもっとも近 い領域がハイライト表示されます。

パークアシストの確認音の音量は、確認音が 鳴っているときにセンターコンソールの [**>!!**] ダイヤルを使用することにより調整することが できます。また、トップビューの 設定 メ ニューオプションでも調整することができま す。

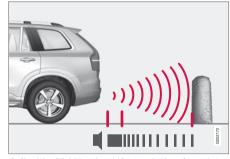
注意

警告音の作動は、車両の進路にある障害 物のみが対象です。

⚠ 警告

- パークアシストは駐車時の補助システム に過ぎず、車両の操作の責任はつねに運 転者にあります。
- このセンサーには死角があり、すべての 物体を感知することはできません。
- 車両のそばに人間やペットなどがいる場 合がありますので、十分にご注意くださ

後方



注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより 異なっている場合があります。

後方用センサーは、ギヤの入っていない状態で 車両が後方に動き出した場合やギヤセレクター レバーをリバース位置にしたときに作動しま

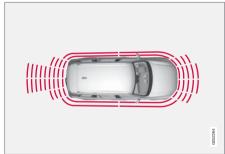
測定範囲は車両後方約 1.5 m です。

◆ トレーラーを連結した状態で後退する場合、後 方用パークアシストは自動的に解除されます。

i 注意

ボルボ純正トレーラーケーブルを使用せずに、トウバーにトレーラーまたはバイクキャリアーを取り付けて後退する際には、センサーがトレーラーやバイクキャリアーに反応しないように、パークアシストを手動で解除することが必要になる場合があります。

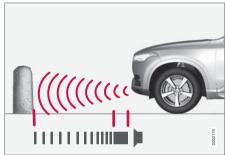
側方



パークアシストサイドセンサーは、エンジン始動時に自動的に起動します。センサーは速度が10 km/h 未満 (6 mph 未満)のときに作動します。

距離の測定は、両サイドから約30 cm の距離で 開始します。両サイドにある障害物を知らせる 警告音は、サイドスピーカーから聞こえます。

前方



注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより 異なっている場合があります。

フロントパークアシストセンサーは、エンジン 始動時に自動的に起動します。フロントセンサーは速度が 10 km/h 未満 (6 mph 未満)のときに作動します。

測定範囲は車両前方約0.8 mです。

i 注意

パーキングブレーキを作動した場合、またはオートマチックトランスミッション車両で**P**モードを選択した場合は、パークアシストが非作動状態になります。

① 重要

補助ライトなど装着時:センサーの邪魔にならないように注意してください。補助ライトを障害物として検知して、誤作動する場合があります。

- パークアシスト*の作動/解除 (p. 415)
- パークアシスト*の限界(p. 415)
- パークアシスト*に関するメッセージ (p. 417)
- パークアシスト・カメラ* (p. 418)
- パークアシスト・パイロット* (p. 425)

パークアシスト*の作動/解除

パークアシスト機能はオン/オフにすることが できます。

前方および側方用パークアシストセンサーは、 エンジン始動時に自動的に起動します。車両が 後退する場合、またはリバースギヤに入れた場 合、リアセンサーが起動します。

P_M PAS

この機能はセンターディスプレイの機能ビューで作動/解除します。

パークアシストは、カメラ ビューからもオン/オフにする ことができます。

- 機能ビューで パークアシスト をタップします。
 - > パークアシストがオン/オフになり、緑色/灰色のインジケーターがボタンに表示されます。

関連情報

- パークアシスト* (p. 413)
- Cross Traffic Alert* (p. 393)

パークアシスト*の限界

パークアシスト機能は、一部の状況でその限界により動作が低下する場合があります。

i 注意

トウバーは車両の電気系統に設定されているため、この機能が車両後方の障害物までの距離を測定するとき、トウバーの突き出しは計算に含まれます。

! 重要

チェーンや光沢のある細いポール、低い柵などの物体が「信号遮蔽」領域に入ってきたために、センサーがこれらの物体を一時的に検知せず、本来なら途切れのないトーンに変わるはずのパルス音が、不意に停止する場合があります。

センサーはプラットフォームなどの高い物体を検知することはできません。

• このような場合には特に注意をはらって、車両の操縦/移動を極めてゆっくり実行するか、実行中の操作を完全に停止してください。センサーからの情報がつねに信頼できるとは限らない状況であるため、車両やその他の物体を破損させる危険があります。

! 重要

状況によっては、システムと同じ超音波周波 数を発する外部の音源などにより、パークア シストが誤った警告信号を出す場合があり ます。

例えば、車のホーン、アスファルト路面の濡 れたタイヤの音、エアブレーキ、およびオー トバイの排気音などです。

メンテナンス



パーキングセンサーの位置 24

パークアシストが最適に作動するように、パークアシストセンサーを水と洗車用洗剤で定期的に清掃してください。

²⁴ 注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

1 注意

センサーが泥、氷、雪などに覆われているときは、センサーが誤作動する、機能が低下する、またはまったく機能しなくなる場合があります。

関連情報

- パークアシスト* (p. 413)
- パークアシスト*の作動/解除 (p. 415)
- パークアシスト*に関するメッセージ (p. 417)

416

パークアシスト*に関するメッセージ

- ソ いくつかの例が以下の表に示されています。

ドライバーディスプレイには、パークアシストに関する多くのメッセージが表示されます。

メッセージ	意味	
パークアシストシステム	システムが正常に機能していません。ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。	
利用できません。販売店 にお問い合わせ下さい。		
パークアシストシステム	システムの1つ以上のセンサーの視野が遮られています。すみやかに点検して、修正してください。	
センサーがプロックされています。クリーニングが必要です		

- パークアシスト* (p. 413)
- パークアシスト*の作動/解除 (p. 415)
- パークアシスト*の限界 (p. 415)

パークアシスト・カメラ*

パークアシスト・カメラは、狭い場所で駐車操作を行うときにセンターディスプレイのカメラ画像とグラフィック表示で障害物を示し、運転者の操作をサポートします。

概要

パークアシスト・カメラは選択した設定に応じて、リバースギヤを選択したときに自動で起動するか、またはセンターディスプレイから手動で起動します。



- **1 ガイド線** ガイドラインをオン/オフにします
- ② 牽引棒* トウバー用ガイドライン*²⁵ をオン/オフにします

- **3 PAS*** パークアシストをオン/オフにします
- **4 CTA*** Cross Traffic Alert をオン/オフにします
- **5** ズーム ²⁶ 拡大/縮小します

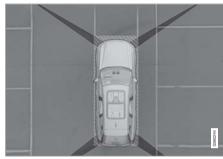
⚠ 警告

- パーキングカメラは補助装置であり、後 退中の運転者の責任にとって代わるもの ではありません。
- カメラには死角があり、すべての物体を 感知することはできません。
- 車両のそばに人間やペットなどがいる場合がありますので、十分にご注意ください。

カメラ画像

この機能では、360°の合成画像と4つの各カメラ画像(リア、フロント、左、右)が表示されます。選択した画像の最上部に、どのカメラが作動しているかが表示されます。

360° ビューカメラ*



パークアシスト・カメラのおおよその撮影可能範囲

車両の4つの面がセンターディスプレイに同時に表示されます。これにより、運転者は低速で操作しているときに車両の周囲を確認しやすくなります。

すべてのカメラ画像は、目的のカメラの視野(フロントカメラの正面または上など)を画面上でタップすることにより個別に表示されます。

車両にパークアシスト*も搭載されている場合は、検知された障害物までの距離が色分けされて表示されます。

418 * オプション/アクセサリー。

²⁵ 一部の市場では利用できません。

²⁶ 拡大すると、ガイドラインはオフになります。

後方



後方用カメラ 27 はナンバープレートの上に取り付け られています。

後方用カメラは重両後方の広い領域を表示しま す。一部のモデルでは、バンパーの一部が表示 されます。また、場合によりトウバーが表示さ れる場合もあります。

センターディスプレイに表示されている物体は わずかに傾いているように見えることがありま すが、これは異常ではありません。

i 注意

センターディスプレイ上の物体は、画面上の 見かけより、車両に接近している可能性があ ります。

前方



前方用パーキングカメラ 27 はグリルにあります。

フロントカメラは、横方向の視界が制限されて いる進出路(高い生け垣がある場所など)で役立 ちます。フロントカメラは速度が 25 km/h (16 mph)に達するまで作動し続け、その速度を 超えた時点でオフになります。

車速が 50 km/h (30 mph) に達せず、フロントカ メラがオフになってから 60 秒以内に 22 km/h (14 mph)未満に減速した場合は、カメラが再起 動します。

i 注意

減速したときにフロントカメラを自動的に 作動させるには、**設定 → My Car → n°-**クアシス トでリバースカメラ自動起動を選択しておく 必要があります。

側方



サイドカメラ 27 は各ドアミラーに取り付けられてい ます.

サイドカメラにより車両の各側の様子が表示さ れます。

- パークアシスト・カメラ*の起動(p. 422)
- ガイドラインとパークアシスト・カメラ*の 視野 (p. 420)

²⁷ 図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

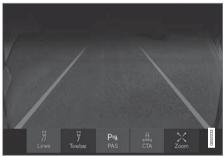
運転者サポート

- パークアシスト・カメラ*の限界 (p. 423)
- パークアシスト* (p. 413)
- Cross Traffic Alert* (p. 393)
- パークアシスト・パイロット* (p. 425)

ガイドラインとパークアシスト・カ メラ*の視野

パークアシスト・カメラは、カメラ画像に線を表示することで、車両とその周辺との位置関係を示します。

ガイドライン



ガイドラインが、運転者に表示される際の例

ガイドラインは、その時点でのステアリングホイールの角度に基づいて車両の輪郭の予想進路を示します。これにより、縦列駐車や狭い場所への後退、トレーラーの接続が容易になります。

画面上のガイドラインは、車体後方の地面に引かれたように画面に表示され、ステアリング角に応じて変化します。運転者は、車両が旋回しているときでも、車両の進行方向を確認することができます。

このようなガイドラインには、車両のもっとも 突き出た部分(トウバーやドアミラー、車両の角など)が含まれます。

i 注意

拡大時には、ガイドラインは表示されません。

i 注意

- 車両に電気的に接続されていないトレーラーをけん引中に後退する際には、ディスプレイに表示される線は車の経路で、トレーラーの経路ではありません。
- トレーラーが車両のエレクトリカルシステムに電気的に接続されている場合には、画面には線は表示されません。

 420
 * オプション/アクセサリー。

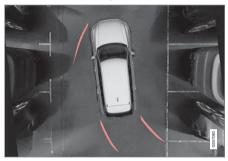
! 重要

リアカメラ画像を選択した場合、センターディスプレイには車両後方の様子のみが表示されます。後退中にステアリングホイールを操作するときには、車両の横および正面を実際に確認してください。

フロントカメラ画像を選択した場合も同じです。ディスプレイには車両前方の様子の みが表示されるため、後方を実際に確認して ください。

ガイドラインは**最短の**ルートを表示します。 そのため車両の横に十分注意し、前進中にステアリングホイールを操作する際に横をなにかにぶつけたり、後退中にステアリングホイールを操作する際にフロント部分をなにかにぶつけたりしないようにしてください。

360° ビューのガイドライン*



360° ビューとガイドライン

360° ビューでは、車両の後方、前方、および左右にガイドラインが表示されます(進行方向による)。

- 前進する場合:フロントライン
- 後退時:サイドラインおよびリバースラインフロントカメラまたはリバースカメラを選択した場合、車両の進行方向に関係なく、ガイドラインが表示されます。選択したサイドカメラは、後退時にのみガイドラインの表示に使用されます。

トウバー用ガイドライン



トウバーにガイドラインを適用する

- **1 章引棒** トウバー用ガイドライン*をオンにします。
- **2** ズーム 拡大/縮小します。

カメラはガイドラインでトレーラーまでのトウ バーの予想軌道を表示することにより、トレー ラーを接続しやすくします。

- 1. 牽引棒 (1)をタップします。
 - > トウバーの予想軌道のガイドラインが表示されます。同時に、車両のガイドラインは表示が消えます。
- 2. さらに精度の高い操作が必要とされる場合、 ズーム (2)をタップします。
 - > カメラ画像が拡大されます。

車両とトウバーの両方のガイドラインを同時に 表示することはできません。

◆ パークアシストのセンサー視野*

車両にパークアシスト*が装備されている場合、360°ビューに障害物を検知するセンサーごとに距離が色分けされて表示されます。

後方および前方のセンサー視野



画面は車両シンボルの右側に色分けされたセンサー 視野を表示します。

フロントおよびリバースセンサーの領域は、障害物までの距離が短くなるにつれて色が黄色からオレンジ色を経て赤色に変わります。

フロントおよびリバースセン サー領域の色	距離(m)
黄色	0.6-1.5
オレンジ	0.4-0.6
	0-0.4

側方のセンサー視野

サイドセンサー領域はオレンジ色のみで表示されます。

サイドセンサー領域の色	距離 (m)
オレンジ	0-0.3

関連情報

- パークアシスト・カメラ* (p. 418)
- パークアシスト・カメラ*の起動(p. 422)
- パークアシスト・カメラ*の限界 (p. 423)

パークアシスト・カメラ*の起動

パークアシスト・カメラは、リバースギヤを選択した場合に自動で起動します。また、センターディスプレイから手動で起動することも可能です。

パークアシスト・カメラの起動



パークアシスト・カメラを手動 で起動するには:

- センターディスプレイの機能ビューで カメラ をタップします。
 - > パークアシスト・カメラが起動します。

さまざまな状況でのカメラの起動

カメラの起動時の画像には上からの画像と前方の画像があり、ボタンをタップしたときの車両の速度と進行方向に応じて使い分けられます。

- 上からの画像:静止時および前進時 0-15 km/h (0-9 mph)
- 上からの画像:静止時および後退時 速度 と無関係
- 前方の画像:前進時 15-22 km/h (9-14 mph)

パークアシスト・カメラの自動起動のオン/オフ

リバースギヤを選択したときのパークアシスト・カメラの自動起動をオン/オフにすることができます。

- センターディスプレイのトップビューで 設定をタップします。
- 2. **My Car → パークアシスト** をタップします。
- 3. **リバースカメラ自動起動** を選択して、自動 起動をオン/オフにします。

カメラの自動停止

運転者の気が散らないよう、25 km/h (16 mph) になるとフロントビューは消灯します。 リバースカメラ自動起動 設定が選択されている場合、車速が 60 秒以内に 22 km/h (14 mph)に戻ると、カメラは自動的に再起動します。 車速が 50 km/h (31 mph)を超えると、フロントビューは再起動しません。

その他のカメラビューは、 $15~\rm{km/h}$ (9 \rm{mph})で消灯し、再起動しません。

後方用パークアシスト・カメラの基本 ビューを選択する

リバースカメラ自動起動 機能が選択されている場合、運転者は後退時に、後方用カメラあるいは360°ビュー*のどちらかのカメラ機能を選択することもできます。

- 1. センターディスプレイのトップビューで **設 定** をタップします。
- 2. **My Car → パ-クアシスト** をタップします。
- 3. **360° ビューの代わりにリアビューを表示** を選択して、リアカメラの画像を基本ビュー として表示する設定をオン/オフにします。

関連情報

- ガイドラインとパークアシスト・カメラ*の 視野 (p. 420)
- パークアシスト・カメラ*の限界 (p. 423)
- イグニッション位置 (p. 435)

パークアシスト・カメラ*の限界

パークアシスト・カメラ機能は、一部の状況で 動作が制限されることがあります。

パークアシスト・カメラは、状況により障害物を検知できない場合があります。 運転者は以下の機能限界について認識しておく必要があります。

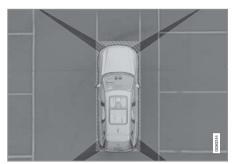
i 注意

サイクルキャリアなどアクセサリーを車両 の後ろに取り付けるとカメラの視界を遮る おそれがあります。

死角

画面上では隠れている部分が比較的小さく見えていても、実際に視界から隠れているのは、相当大きな領域である場合がありますのでご注意ください。障害物の実際の大きさは、車両がかなり接近するまでわからない場合があります。

44



カメラどうしの視野の間には死角があります。

360° ビューでは、カメラどうしの間で障害物が 「消える」ことがあります。

カメラの不具合



カメラ領域が黒色で、このシンボルが表示されている場合、カメラに不具合があることを示しています。次図は表示例です。



車両の左側カメラに不具合があります。

黒色のカメラ領域

以下の場合にもカメラ領域が黒色で表示されますが、その際にはカメラの不具合を示すシンボルは表示されません。

- ドアが開いている
- テールゲートが開いている
- ドアミラーが格納されている

周囲の明るさ

カメラの画像は、周囲の明るさに応じて自動的 に調整されます。このため、画質と輝度は若干 変化します。明るさが十分ではない場合、画質 が低下することがあります。

メンテナンス

カメラレンズは、ぬるま湯と洗車用洗剤で定期的に洗浄してください。レンズを傷つけないように注意してください。

i 注意

もっとも効率的に作動するように、カメラの レンズに泥や雪、氷が付着していないように 気をつけてください。これは暗いときには 特に重要です。

- パークアシスト・カメラ* (p. 418)
- パークアシスト・カメラ*の起動(p. 422)
- ガイドラインとパークアシスト・カメラ*の 視野 (p. 420)

パークアシスト・パイロット*

アクティブパークアシスト(Park Assist Pilot - PAP)は、運転者が駐車スペースから出し入れするときに役立ちます。

PAP は最初にスペースの広さが十分であるかを 確認してから、運転者の車庫入れ操作を支援し ます。

センターディスプレイには、シンボル、グラフィックおよびメッセージでさまざまな操作指示とそのタイミングが表示されます。

i 注意

PAP機能はスペースの寸法を測り、車両を操舵します。運転者の役割は以下の通りです。

- 車両周辺に目を配ります
- センターディスプレイのインストラクションに従います
- ギヤシフトを行います(後退/前進)
- 安全速度の制御、維持を行います
- ブレーキを操作し、停止します

⚠ 警告

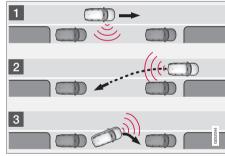
PAP はあらゆる状況で作動するわけではなく、補助機能に過ぎません。

車両を安全に運転し、駐車中、周囲の状況や接近または通過する他の道路使用者に注意をはらう最終責任はつねに運転者にあります。

駐車状況の種類

PAP は以下のようなさまざまな駐車状況で使用することができます。

縱列駐車



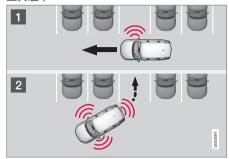
縦列駐車方式

PAP 機能は以下の手順で駐車を行います。

- 1. 駐車スペースが特定されて測定されます。
- 2. 後退中に、車両は駐車スペースに入るように 操舵されます。

3. 車両を前進/後退させて、車両を駐車スペースに入れます。

自動発車 機能を使用することにより、並列駐車された車両は PAP による支援を利用して駐車スペースから出ることもできます。「アクティブパークアシストによる駐車」の「駐車スペースから出る」を参照してください。



並列駐車方式

PAP 機能は以下の手順で駐車を行います。

- 1. 駐車スペースが特定されて測定されます。
- 2. 車両を駐車スペースへ後退させます。その 後車両を前進/後退させて、車両を駐車ス ペースに入れます。

i 注意

並列駐車された車両に PAP **自動発車** 機能 を使用することは**できません**。本機能は縦列駐車された車両にのみ使用する必要があります。

関連情報

- アクティブパークアシスト*による駐車 (p. 426)
- パークアシスト・パイロット*の限界 (p. 429)
- パークアシスト・パイロット*に関するメッセージ (p. 432)

アクティブパークアシスト*による駐車

アクティブパークアシスト(Park Assist Pilot - PAP)は、運転者の駐車操作を3段階で支援します。この機能は駐車スペースから車両を出すときにも役立ちます。

i 注意

PAP 機能はスペースの寸法を測り、車両を操 舵します。運転者の役割は以下の通りです。

- 車両周辺に目を配ります
- センターディスプレイのインストラクションに従います
- ギヤシフトを行います(後退/前進)
- 安全速度の制御、維持を行います
- ブレーキを操作し、停止します

エンジンが始動し、以下の条件が満たされると、 PAP が起動します。

- 車両にトレーラーが連結されていない。
- 速度が 30 km/h (20 mph)未満であること。

i 注意

PAP が駐車スペースを探しているときは、車両から駐車スペースまでの距離が 0.5~1.5 mである必要があります。

426 * π * π

パーキング

PAP 機能は以下の手順で駐車を行います。

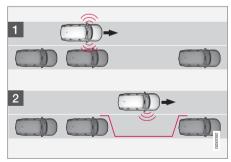
- 1. 駐車スペースが特定されて測定されます。
- 2. 後退中に、車両は駐車スペースに入るように 操舵されます。
- 3. 車両がスペースに入ります。その後システムが運転者にギヤの変更を要求する場合があります。

駐車スペースの探索と測定

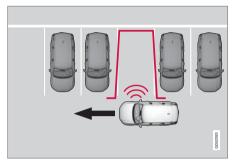


この機能はセンターディスプレイの機能ビューで作動することができます。

カメラビューからアクセスす ることも可能です。



縦列駐車方式



並列駐車方式

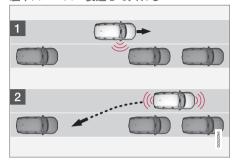
- 1. 縦列駐車の場合は30 km/h (20 mph)以下、 並列駐車の場合は20 km/h (12 mph)以下で ま行します。
- 2. 機能ビューで 自動駐車 をタップします。
 - > PAP が駐車スペースを探し、十分なスペースがあるか確認します。
- 3. センターディスプレイを注視し、適切な駐車スペースが見つかったことを示すグラフィックおよびメッセージが表示されたときに、すぐに停車できるように備えておきます。
 - プランプアップウィンドウが表示されます。
- 4. **縦列駐車** または **並列駐車** を選択し、リ バースギヤを選択します。

(i) 注意

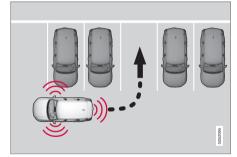
PAP は車両の助手席側にある駐車スペースを探し、指示を表示して、車両を案内します。しかし、必要であれば、運転席側の路上に駐車させることもできます。

運転席側の方向指示器を作動させてください。システムは運転席側の駐車スペースを探します。

◆ 駐車スペースへ後退して入れる



縦列駐車



並列駐車

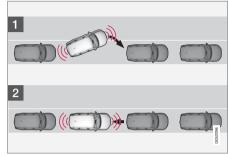
1. 後方に障害物がないことを確認します。

- 2. ステアリングホイールを握らずゆっくり、慎 重に後退します。 車速は 7 km/h (4 mph)以 内に保ってください。
 - > PAP が車両を操舵して駐車スペースに誘導します。
- 3. センターディスプレイを注視し、画像および メッセージで停車を指示されたときにすぐ に停車できるようにしておきます。

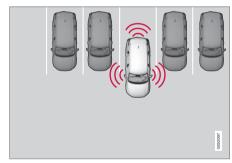
i 注意

- PAP機能が作動している間は、ステアリングホイールに手を触れないようにしてください。
- ステアリングホイールの動きが一切妨 げられず、自由に回転できるようにして ください。
- 最適な結果を得るためには、ステアリングホイールが回転し終わるのを待ってから、前進/後進を始めてください。

車両を駐車スペースに入れる



縦列駐車



並列駐車

1. ギヤセレクターレバーを D 位置に入れ、ステアリングホイールが回り終わるまで待って、ゆっくりと前進させます。

- 2. センターディスプレイを注視し、画像および メッセージで停車を指示されたときにすぐ に停車できるようにしておきます。
- 3. リバースギヤを選択して、ゆっくりと後退さ サます。
- 4. センターディスプレイを注視し、画像および メッセージで停車を指示されたときにすぐ に停車できるようにしておきます。

機能が自動的にオフになり、画像とメッセージ により、駐車が完了したことが表示されます。 運転者が車両の位置を修正することが必要にな る場合があります。車両が正しく駐車されてい るか判断できるのは、運転者のみです。

パークアシストがセンサーを使用するとき と比べ、PAPがセンサーを使用するときには、 警告距離が短くなります。

駐車スペースから出る

(i) 注意

駐車スペースから出る場合、自動発車 機能 の使用は縦列駐車に限定する必要がありま す。並列駐車された車両には使用できませ h.



自動発車 機能はセンターディ スプレイの機能ビューで作動 させます。

- 1. 機能ビューで 自動発車 をタップします。
- 2. 方向指示器を使用して、車両が駐車スペース から出る方向を選択します。
- 3. センターディスプレイを注視し、駐車時と同 様に指示に従います。

機能の動作が完了すると、ステアリングホイー ルが一気に戻ることがあります。この場合、運 転者は駐車スペースから出られるようにステア リングホイールを最大舵取り角度まで回すこと が必要になる可能性があります。

運転者がまだ車両が駐車スペースにあると考え る場合でも、PAP がさらなるステアリング操作 なしで運転者が重両を駐車スペースから出せる と判定した時点で、この機能は停止します。

関連情報

- パークアシスト・パイロット* (p. 425)
- パークアシスト・パイロット*の限界 (p. 429)
- パークアシスト・パイロット*に関するメッ セージ (p. 432)

パークアシスト・パイロット*の限界

アクティブパークアシスト(Park Assist Pilot - PAP)機能は、一部の状況で動作が制限 されることがあります。

駐車動作の中止

以下の場合、駐車の一連動作が中止されます。

- 運転者がステアリングホイールに触れたと
- 車速が高過ぎるとき(7 km/h (4 mph)以上)
- 運転者がセンターディスプレイの **キャンセル** を タップしたとき
- アンチロックブレーキまたけエレクトロ ニック・スタビリティ・コントロールが作動 したとき(滑りやすい路面でホイールのグ リップ力が失われた場合など)

必要に応じて、駐車動作の中止理由を説明する メッセージがセンターディスプレイに表示され ます。

(i) 注意

センサーが泥、氷、雪などに覆われていると きは、センサーの機能が低下し、誤作動する 場合があります。

⁴ ① 重要

状況によっては、PAPが駐車スペースを見つけることができない場合があります。システムが使用するのと同じ超音波周波数を発信している外部サウンドソースによって、センサーが干渉を受けることがその理由の一つとして考えられます。

例えば、車のホーン、濡れたアスファルトの 路面でのタイヤの音、エアブレーキ、および オートバイの排気音などです。

運転者の責任

PAP は、補助機能に過ぎず、失敗のない全自動の機能ではないことを忘れないでください。 したがって、運転者はいつでも駐車操作を停止できるように準備しておかなければなりません。

他にも、駐車するときに留意しておかなければならないことがいくつかあります。

- PAP は既に駐車されている車両を基準に機能します。それらの車両が適切に駐車されていない場合、タイヤやホイールリムが縁石に当たって損傷する場合があります。
- PAP は、カーブなどのない、まっすぐな道路 上に駐車することを想定して設計されています。このため、PAP が駐車スペースの広さ を測定するときには、車両が駐車スペースと 平行になっていることを確認してください。

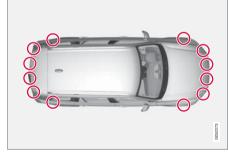
- 狭い道路では操作に必要なスペースが不十 分なため、駐車スペースを提供できない場合 があります。
- 車庫入れ操作中には、車両の前部が対向車の 方向に動く可能性があることに注意してく ださい。
- センサーの検知エリアより高い場所にある物体は、車庫入れ操作に必要な計算を行うときに考慮されません。このため、PAPが駐車スペースに対してステアリングを切るタイミングが早くなりすぎることがあります。したがって、このような駐車スペースへの駐車は避けてください。
- PAP が選択したスペースが駐車に適しているかを判断する責任は運転者にあります。
- PAP の機能に影響するおそれがあるため、必ずタイヤ空気圧が適切で、承認されているタイヤ²⁸を使用してください。
- 大雨または雪のときには、システムが駐車スペースを正しく測定できないことがあります。
- スノーチェーンやスペアタイヤ装着時には、 PAP を使用しないでください。
- 積荷が車両から突き出ている場合には、PAP を使用しないでください。
- 駐車された車両の1台が他の車両よりも突 き出ている場合、並列駐車のスペースを検知

できなかったり、不要な提案を行ったりする場合があります。

! 重要

別の承認済みホイールリムおよび/またはタイヤサイズに変更すると、タイヤの円周が変化するおそれがあるため、PAPシステムのパラメータの更新が必要になることがあります。ボルボ指定のサービス工場にご相談ください。

メンテナンス



PAP センサーの位置 ²⁹

PAP 機能が正常に作動するように、パークアシストセンサーを水と洗車用洗剤で定期的に清掃してください。

^{28「}承認されているタイヤ」とは、納車時に装着されていたのと同じメーカーの、同じタイプのタイヤを指します。

²⁹ 注意:図は概略図です。詳細は、車両モデルにより異なっている場合があります。

- パークアシスト・パイロット* (p. 425)
- アクティブパークアシスト*による駐車 (p. 426)

パークアシスト・パイロット*に関するメッセージ

いくつかの例が以下の表に示されています。

ドライバーディスプレイには、Park Assist Pilot - PAP に関する多くのメッセージが表示されます。

メッセージ	意味	
n° ークアシストシステム	システムの1つ以上のセンサーの視野が遮られています。すみやかに点検して、修正してください。	
センサーがプロックされていま す。 クリーニングが必要です		
n° ークアシストシステム	システムが正常に機能していません。ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。	
利用できません。販売店 にお問い合わせ下さい。		

関連情報

- パークアシスト・パイロット* (p. 425)
- アクティブパークアシスト*による駐車 (p. 426)
- パークアシスト・パイロット*の限界 (p. 429)

432

アルコールロック*

アルコールロックは、アルコールの影響下にある運転者が車両を運転できないようにする機能です。運転者は呼気検査により、アルコールの影響下にないことを実証するまで、エンジンを始動することができません。アルコールロックは、各市場での飲酒運転に関する法規で規定されている制限値を基に校正されます。

車両には、ボルボの推奨する複数メーカーおよびモデルのアルコールロックとの電気接続に対応するインターフェースが用意されています。このインターフェースを使用すると、アルコールロックを簡単に接続できるだけでなく、アルコールロック関連のメッセージを車両のメインディスプレイに表示するなど、機能を統合することもできます。特定のアルコールロックについては、その製品の取扱説明書を参照してください。

▲ 警告

アルコールロックは補助機能に過ぎず、運転者の責任を免除するものではありません。 酔っていない状態で安全に車両を運転する 責任は、つねに運転者にあります。

アルコールロックのバイパス*

緊急時、またはアルコールロックが故障している場合には、アルコールロックをバイパスして 車両を運転することができます。

各アルコールロックを使用して解除する方法については、各製品の説明書を参照してください。

パイパス機能の起動 (Bypass)

i 注意

すべてのバイパス起動は記録され、アルコールロックのコントロールユニットのメモリーに保存されます。バイパスを取り消すことはできません。

画面に **アルコールロックに吹込む 代りにパイパスします** か? というメッセージが表示されます。

- ステアリングホイール右側のステアリング リモコンにある 0 ボタンを1回押して、バイパスを選択します。
 - これでアルコールロックがバイパスされて、車両を始動できるようになりました。

バイパス機能の使用回数が規定値に達すると サービスが必要になります。使用可能な回数は アルコールロックの取り付け時に選択されま す。

関連情報

- アルコールロックを使用してエンジンを始動する前に (p. 435)
- 車両の始動 (p. 437)

* オプション/アクセサリー。

アルコールロックを使用してエンジンを始動する前に

車両のドアを開けると、アルコールロックが自動的にオンになり、使用できる状態になります。

注意事項

装置が正しく機能し、できるだけ正確な測定値 が得られるように、以下にご注意ください。

- 呼気検査の前の約5分間は飲食を避けてください。
- 過度のウインドスクリーン洗浄を避けてく ださい。ウォッシャー液に含まれるアル コール成分により、測定結果に誤差が出るお それがあります。

i 注意

一定時間運転した後は、30分以内であれば、新たに呼気検査をしなくてもエンジンを再始動することができます。

関連情報

- アルコールロックのバイパス* (p. 434)
- 車両の始動(p. 437)

イグニッション位置

車両の電気系統はイグニッション位置/レベルに応じて、さまざまな車両の機能を利用可能にすることができます。

エンジンが停止している状態でも一部の機能を使用できるようにするために、車両の電気系統には3つのレベル(O、I、II)が用意されています。これらのレベルは、オーマーズマニュアル全体で「イグニッション位置」として言及されています。

次の表は、各イグニッション位置/レベルで利用できる機能を示しています。

レ	機能
レベ	
ル	

- オドメーター(積算距離計)、時計、 水温計が表示されます。
 - パワーシートが調節できます。
 - パワーウインドを使用できます。
 - センターディスプレイを起動して使用することができます。
 - オーディオを起動することができます。

このイグニッション位置の場合、上記の機能はタイマー制御され、一定時間が経過した後に自動的にオフになります。

∢∢

レ 機能

ル

- パノラマルーフ、パワーウインド、 車内の 12V 電源ソケット、ナビゲー ション、電話、ベンチレーションファ ンおよびウインドスクリーンワイ パーが使用できます。
- パワーシートが調節できます。
- トランクルーム/カーゴスペース内 の12V電源ソケットが使用できま す。
- 車両から離れたときに作動していた 場合、オーディオが自動的に起動し ます。

このイグニッション位置では、バッテリーに電流消費の負荷がかかります。

- ハッドライトを点灯させることができます。
 - 表示灯/警告灯が5秒間点灯します。
 - 他にもいくつかのシステムが作動可能状態です。しかし、シートヒーターおよびリアウインドの熱線は車両の始動後にのみ起動することができます。

このイグニッション位置では、パッテリーから大量の電流を消費するため、使用をひかえてください。

イグニッション位置の選択



トンネルコンソールのスタートノブ

 イグニッション位置0-車両をロック解除 し、リモートコントロールキーを車内にある 状態にします。

i 注意

- イグニッション位置 I スタートノブを START まで回して、ノブから手を離します。 ノブは自動的に開始位置に戻ります。
- **イグニッション位置 II** スタートノブを **START** まで回して、ノブを **START** 位置に

約4秒間保持します。ノブを放します。ノ ブは自動的に開始位置に戻ります。

イグニッション位置 0 に戻す - イグニッション位置 I および II から 0 に戻すには - スタートノブを STOP に回して、ノブから手を離します。ノブは自動的に開始位置に戻ります。

- 車両の始動 (p. 437)
- 車両をオフにする (p. 438)
- ドライバーディスプレイ (p. 130)

車両の始動

車両の始動には、リモートコントロールキーと トンネルコンソールのスタートノブを使用し ます。



トンネルコンソールのスタートノブ

車両はキーレススタート(Passive Start)に対応しているため、車両の始動時にリモートコントロールキーを物理的に使用することはありません。

車両を始動するには:

- 1. リモートコントロールキーを車内に置いて おく必要があります。Passive Start 装備 車の場合、キーを車内の前部に置いておく必 要があります。キーレスロック/ロック解除 オプション(Passive Entry*)装備車の場合、 キーは車内の任意の場所に置いておくこと ができます。
- オートマチックトランスミッション車の場合、ギヤ位置が P または N であることを確認します。マニュアルトランスミッション車の場合、ギヤレバーがニュートラル位置にあることと、クラッチペダルまたはブレーキペダルを踏み込んでいることを確認します。
- 3. ブレーキペダル¹を一番奥まで踏み込みます。
- 4. スタートノブを **START** まで回して、ノブを 放します。ノブは自動的に開始位置に戻り ます。

エンジンを始動すると、エンジンが始動するか オーバーヒート保護機能が作動するまでスター ターモーターが作動し続けます。



トンネルコンソール内のバックアップリーダーの場所

始動する際に **+が見つかりません** というメッセージがドライバーディスプレイに表示された 場合は、リモートコントロールキーをカップホルダー内のバックアップリーダーの上に置いてください。その後、再度始動を試みてください。

i 注意

リモートコントロールキーをカップホルダーの中に入れる場合、他の車両キー、金属物、電子機器(携帯電話機、タブレット、ノートパソコン、充電器など)がカップホルダーの中にないことを確認してください。カップホルダーに複数の車両キーを近い距離で置いた場合、互いに干渉するおそれがあります。

¹ 車両が動いているときは、スタートノブを START の方向に回すだけでエンジンが始動します。

⁴ ① 重要

3回始動を試みてもエンジンが始動しない場合には、3分待ってからもう一度試行してください。バッテリーが回復すると、始動できる可能性が高くなります。

⚠ 警告

走行中やけん引中は、リモートコントロール キーを車両から**絶対に**取り出さないでくだ さい。

⚠ 警告

車両から離れるときには、必ずリモートコントロールキーを車外へ持ち出し、車両の電気系統がイグニッション位置 **0** になっていることを確認してください。お子様が車内にいるときには特に注意が必要です。

(i) 注意

冷寒時、エンジン始動後のエンジン回転数が、通常よりも若干高くなる場合があります。これは、エミッションシステムをできるだけすみやかに正常な作動温度にして有害な排気ガスを抑え、環境を保護するためです。

関連情報

- イグニッション位置 (p. 435)
- 車両をオフにする (p. 438)
- リモートコントロールキー (p. 280)
- リモートコントロールキーの電池交換 (p. 303)

車両をオフにする

車両をオフにするときには、トンネルコンソールにあるスタートノブを使用します。



トンネルコンソールのスタートノブ

車両をオフにするには:

- スタートノブを **STOP** まで回してノブを放します。車両がオフになります。ノブは自動的に開始位置に戻ります。

ギヤセレクターレバーが **P** 位置でない場合や、 車両が静止していない場合には:

車両がオフになるまで、ノブを **STOP** 位置に 保持します。

関連情報

車両の始動 (p. 437)

ステアリングホイールロック

ステアリングホイールロックは、盗難時などに 車両の操舵を困難にします。ステアリングホ イールロックが作動または解除されるときに は、機械音が聞こえることがあります。

ステアリングロックの起動

車両を外側からロックし、エンジンを停止すると、ステアリングロックが起動します。 車両のロックを解除し一定時間が経過すると、ステアリングロックが自動的に起動します。

ステアリングロックの解除

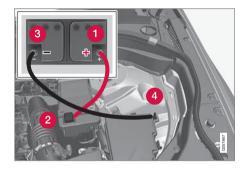
車両のロックを外側から解除すると、ステアリングロックは解除されます。車両がロックされていない場合、リモートコントロールキーが車内にある状態で、スタートノブを **START** 方向に回してエンジンを始動すれば、ステアリングロックは解除されます。

関連情報

- 車両の始動 (p. 437)
- 車両をオフにする (p. 438)
- ステアリングホイール (p. 173)

別のバッテリーによるジャンプス タート

なんらかの理由で車のメインバッテリーが放 電した場合は、他のバッテリーにジャンパー ケーブルを接続して、エンジンを始動すること ができます。



車両をジャンプスタートする際には、ショート などの損傷を防ぐため、次の手順を厳守してく ださい。

- 1. 車両の電気系統をイグニッション位置 $\bf 0$ に します。
- 2. 電気を供給する側のバッテリーが 12V であることを確認してください。

- 3. 電気を供給する側のバッテリーが他車に取り付けられている場合には、その車両のエンジンを切り、2台の車が接触していないことを確認してください。
- 4. 赤いリード線の一方のクランプを他車の バッテリーのプラス端子(1)に接続します。

(!) 重要

エンジンルーム内の部品とショートしないように、ジャンパーケーブルは慎重に接続してください。

- 5. プラス側のジャンプスタートポイントのカ バー(2)を開けます。
- 6. 赤いリード線のもう一方のクランプを車両 のプラス側ジャンプスタートポイント(2)に 接続します。
- 7. 黒いリード線の一方のクランプを他車の バッテリーのマイナス端子(3)に接続しま す。
- 8. 黒いリード線の他方のクランプを車両のマイナス側のジャンプスタートポイント(4)に接続します。
- 9. 始動を試みたときに火花が発生することを 防ぐため、ジャンパーケーブルのクランプは 確実に接続してください。

- 10.「電気を供給する側の車両」のエンジンを始動し、アイドリングよりも若干高い回転数 (約1.500 rpm)で数分間回転させます。
 - 11. バッテリーが放電した車両のエンジンを始 動させます。

! 重要

始動操作中には、ケーブルと車両の接続部に 触れないでください。火花が発生するおそ れがあります。

12. リード線を逆の順序で外します。先に黒い ジャンパーケーブルを外し、次に赤いジャン パーケーブルを外してください。

黒いリード線のクランプが車両のプラス側 ジャンプスタートポイント/他車バッテリー のプラス端子や、赤いリード線のクランプに 接触しないようご注意してください。

⚠ 警告

- バッテリーからは、非常に引火性の高い、 酸素と水素の混合ガスが発生します。 ジャンパーケーブルを正しく接続しない と、火花が発生し、バッテリーが爆発するおそれがあります。
- バッテリー液には、腐食性の強い希硫酸が使用されており、触れると重度のヤケドを負うおそれがあります。
- 電解液が目、皮膚または衣服に付着した 場合は、ただちに大量の水で洗い流して ください。目に入った場合は、すぐに医 師の診察を受けてください。

関連情報

- メインバッテリー (p. 589)
- イグニッション位置 (p. 435)
- 車両の始動 (p. 437)
- ボンネットの開閉(p. 572)

トランスミッション

トランスミッションはエンジンと駆動輪をつなく駆動系(パワートランスミッション)の一部です。トランスミッションの機能は、速度と必要な出力に応じてギヤ比を変更することです。

マニュアルとオートマチックの2つのトランス ミッションタイプがあります。

マニュアルトランスミッションは6速、オートマチックトランスミッションは8速です。この変速数は、エンジンのトルクおよびパワーレンジを効率的に活用できることを意味します。オートマチックトランスミッションの場合、ギャの2つはオーバードライブギヤです。オーバードライブギヤは一定のエンジン回転数で走行しているときに燃料を節約します。

オートマチックトランスミッションでは、手動でギヤを選択することもできます。それぞれのドライバーディスプレイには、現在使用しているギヤまたはギヤポジションが表示されます。

(!) 重要

駆動システムのコンポーネントへの損傷を 防止するために、トランスミッションの作動 温度が点検されます。オーバーヒートのお それがある場合には、ドライバーディスプレ イの警告灯が点灯し、ディスプレイテキスト が表示されます。この場合は、指示に従って ください。

ドライバーディスプレイのシンボル

トランスミッションに不具合が発生すると、ドライバーディスプレイにシンボルとメッセージが表示されます。

シンボル 意味



トランスミッションに関する情報またはエラーメッセージ。推 奨される指示に従ってください。



トランスミッションが高温に なっているか、オーバーヒートしています。推奨される指示に 従ってください。

関連情報

- オートマチックトランスミッションのギヤ ポジション (p. 441)
- マニュアルトランスミッション (p. 443)
- ギヤシフトインジケーター* (p. 444)

オートマチックトランスミッション のギヤポジション

オートマチックトランスミッション車では、最適な走行が得られるようにシステムがギヤを選択します。トランスミッションには、マニュアルギヤシフトモードもあります。

ドライバーディスプレイ上のギヤポジ ション



ギヤセレクターレバーの位置はドライバーディスプレイに以下のように表示されます。

P, R, N, D st t M.

マニュアルギヤシフトモードでは、使用中のギヤも表示されます。

ギヤポジション

パーキング位置 - P

駐車したとき、またはエンジンを始動するときには、P 位置を選択します。パーキング位置を 選択するときは車両が停止していなければいけません。

ギヤセレクターレバーをパーキング位置から動かすときには、イグニッション位置を II にして、ブレーキペダルを踏み込む必要があります。

P 位置では、トランスミッションが機械的にロック状態になります。駐車するときには、最初にパーキングブレーキをかけてください。

⚠ 警告

傾斜面に駐車するときには、必ずパーキングブレーキをかけてください。ギヤを入れる、またはオートマチックトランスミッションのP位置にするだけでは、車両を静止状態に保持できないことがあります。

i 注意

車両をロックしてアラームをセットするには、ギヤセレクターレバーが**P**位置であることが条件になります。

リバース位置 - R

後退するときは、**R** を選択してください。リバース位置を選択するときは車両が停止していなければいけません。

◆◆ ニュートラル位置 - N

トランスミッションが、どのギヤにも入っていない状態です。エンジンを始動することができます。ギヤセレクターレバーが N 位置にあり、車両が停止しているときは、パーキングブレーキをかけてください。

ギヤセレクターレバーをニュートラル位置から他の位置にシフトするときには、イグニッション位置を【Iにして、ブレーキペダルを踏み込む必要があります。

ドライブ位置 - D

D 位置は、通常走行時に使用する位置です。加速に応じて、すべての前進ギヤ間で自動的にシフトアップ、シフトダウンが行われます。ギヤを R から D ヘシフトするときは、車両が停止していなければいけません。

マニュアルギヤシフトモード - M

マニュアルギヤシフトモードは、前進走行中い つでも選択することができます。アクセルペダルを放すと、エンジンブレーキがかかります。

マニュアルギャシフトモードを選択するには、ギヤセレクターレバーを \mathbf{D} 位置から横に動かして「 \mathbf{t} 」にしてください。その時点で使用しているギャがドライバーディスプレイに表示されます。

- 一段シフトアップするには、ギヤセレクター レバーを「+」(プラス)へ前方に押して放し ます。
- 一段シフトダウンするには、ギヤセレクターレバーを「-」(マイナス)へ後方に押して放します。



ドライバーディスプレイのマニュアルギヤシフト モード 2

このトランスミッションは、選択しているギヤ の速度設定範囲を車速が下回ると、自動的にシ フトダウンしてノッキングやストールを防ぎま す。

オートマチックギャシフトに戻すには、ギャセレクターレバーをエンドポジションまで横に動かして \mathbf{D} 位置にしてください。

キックダウン

アクセルペダルをフロアの奥まで(通常、フルアクセルと思う位置よりもさらに深く)踏み込むと、ただちに低いギヤにシフトダウンします。これをキックダウンと呼びます。

アクセルペダルをキックダウン位置から戻すと、トランスミッションは再び自動的にシフトアップします。

キックダウンは追い越しなど、最大加速が必要なときに使用してください。

安全機能

エンジンのオーバーレブを防止するために、トランスミッションコントロールプログラムには、ダウンシフトインヒビターが装備されており、キックダウン機能を制限しています。

トランスミッションは、エンジン回転速度が高いためにエンジンに損傷を与えるおそれがあるようなダウンシフト/キックダウンは許可しません。エンジン回転速度が高い状態では、この方法でシフトダウンしても、なにも起こりません。もともとのギヤがかみ合ったままとなります。

キックダウンすると、エンジン回転速度に応じて、ギヤ位置が1つ以上シフトダウンします。 車速がそのギヤでの最高速度に達すると、エンジンを損傷させないように自動的にシフトアップします。

² 図は概略図です。配置は車両の装備により異なる場合があります。

関連情報

- トランスミッション (p. 440)
- ステアリングホイールパドルによるギヤ チェンジ* (p. 446)
- ギヤシフトインジケーター* (p. 444)
- ギヤセレクターインヒビター (p. 445)
- イグニッション位置 (p. 435)

マニュアルトランスミッション

マニュアルトランスミッション車では、その 時々に必要な速度と出力に応じて、運転者が最適なギヤを手動で選択します。

ギヤシフト

マニュアルトランスミッションには6つのギヤがあり、シフトパターンがギヤセレクターレバーに記されています。



ギヤシフトパターン

- ギヤチェンジをしている間は、クラッチペダルを奥まで踏み込みます。
- ギヤチェンジをしているとき以外は、クラッチペダルから足を離してください。

リバースギヤインヒビター

リバースギヤインヒビターは、前進時に誤って リバースギヤにシフトしないように、誤操作を 防止します。

- セレクターレバーに印刷されているギャシフトパターンに従います。ギャセレクターレバーをR位置に動かす際には、ニュートラルポジションNから始めてください。
- リバースギヤへのシフトは、車両が完全に停止してから実施してください。

駐車時

⚠ 警告

坂道に駐車する際には、必ずパーキングブレーキを使用してください。ギャに入れておくだけでは、不十分な場合があります。

- トランスミッション (p. 440)
- ギヤシフトインジケーター* (p. 444)

ギヤシフトインジケーター*

ドライバーディスプレイのギヤシフトインジケーターは、マニュアルギヤシフト時の現在のギヤを表示します。また、最適な燃費を実現するギヤシフトのタイミングも表示します。

マニュアルギヤシフト時にエコドライブを実践 するには、適切なギヤで走行することとギヤを 適切なタイミングでシフトすることが重要で す。

オートマチックトランスミッション車

ギヤシフトインジケーターは、ドライバーディスプレイに現在のギヤを表示し、シフトアップが推奨されるときに上向きの矢印を表示します。



12 インチドライバーディスプレイのギヤシフトインジケーター



8インチドライバーディスプレイのギヤシフトイン ジケーター

マニュアルトランスミッション車

上向きの矢印は、高いギヤへシフトすることを、 下向きの矢印は低いギヤへシフトすることを推 奨しています。



12 インチドライバーディスプレイのギヤシフトインジケーター



8 インチドライバーディスプレイのギヤシフトイン ジケーター

関連情報

- トランスミッション (p. 440)
- オートマチックトランスミッションのギヤポジション (p. 441)
- マニュアルトランスミッション (p. 443)

 444
 * オプション/アクセサリー。

ギヤセレクターインヒビター

ギヤセレクターインヒビターは、オートマチックトランスミッションでのギヤポジションの 偶発的な変更を防止します。

ギヤセレクターインヒビターには、メカニカル 式とオートマチック式の2つのタイプがありま す。

メカニカルギヤセレクターインヒビター



ギヤセレクターレバーは、N 位置と D 位置の間で前後に自由に動かすことができます。それ以外の位置はロックされており、レバーにあるインヒビターボタンを押してロックラッチを解除します。

インヒビターボタンを押すと、レバーは P 位置、R 位置、N 位置、D 位置の間で前後に自由に動かすことができます。

オートマチックギヤセレクターインヒビター

オートマチックギヤセレクターインヒビターには、特別な安全装置があります。

パーキング位置 - P からの移動

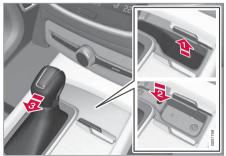
ギヤセレクターレバーを P 位置から動かすときには、イグニッション位置を II にして、ブレーキペダルを踏み込む必要があります。

ニュートラル位置 - N からの移動

ギヤセレクターレバーが N 位置で、車両が約3 秒以上停止(エンジン回転とは関係なく)している場合、レバーは固定されます。

ギヤセレクターレバーを N 位置から他の位置 に動かすときには、イグニッション位置を II にして、ブレーキペダルを踏み込む必要があります。

オートマチックギヤセレクターインヒビ ターを解除する



バッテリーの放電などが原因で車両を運転できない場合、車両を移動させるためには、ギヤセレクターレバーを N 位置にする必要があります。

- ➡ ギヤセレクターレバーの正面部分にあるラバーマットを持ち上げます。底部にバネ式ボタンのある穴を確認します。
- ♪ 小さいドライバーを穴に入れて押さえます。
- お ギヤセレクターレバーを N 位置に動かして、ボタンから小さいドライバーを離します。
- 4. ラバーマットを所定位置に戻します。

- オートマチックトランスミッションのギヤポジション (p. 441)
- イグニッション位置(p. 435)

ステアリングホイールパドルによる ギヤチェンジ*

ステアリングホイールパドルはギヤセレク ターレバーを補完し、ステアリングホイールか ら手を離さずに手動でギヤを変えることがで きます。

ステアリングホイールパドルの起動

ステアリングホイールのパドルを使用してギヤチェンジを行うには、まずパドルを起動する必要があります。

- パドルのひとつを後方(ステアリングホイール側)に向かって引きます。
 - > ドライバーディスプレイの数字は、現在 のギヤを示しています。



ステアリングホイールパドルでギヤをシフトしてい るときの、ドライバーディスプレイ

マニュアルギヤシフトモード

ギヤポジション **M** の場合、ステアリングホイールパドルは自動的に起動します。



マニュアルギヤシフトモードで、ステアリングホ イールパドルによりギヤをシフトしているときのド ライバーディスプレイ

スイッチ

ギヤを一段変更するには:

パドルのひとつを後方(ステアリングホイール側)に引いて放します。



- **1** 「-」:ひとつ下のギヤを選択します。
- 2 「+」: ひとつ上のギヤを選択します。

エンジン回転速度が許容範囲内の場合は、パドルを引くとギヤチェンジが実行されます。

ギヤチェンジの度に、ドライバーディスプレイの数字が変わり、現在のギヤを表示します。

機能の解除

ギヤポジション D での手動解除

ステアリングホイールパドルを解除するには、右側のパドル(+)をステアリングホイールの方向に引き、ドライバーディスプレイの現在のギヤを示す数字が消えるまでそのまま保持します。

446
* オプション/アクセサリー。

自動解除

ギヤポジション **D** では、ステアリングホイールパドルを使用しないと、間もなくオフになります。現在のギヤを示す数字が消えて、オフになったことを示します。

エンジンブレーキ中は例外です。エンジンブレーキがかかっている間、パドルは使用可能な状態を維持します。

ギヤポジション M では、自動解除の機能はありません。

関連情報

- オートマチックトランスミッションのギヤ ポジション (p. 441)
- ギヤシフトインジケーター* (p. 444)

Start/Stop

Start/Stop 機能を使用すると、赤信号や渋滞で停車したときにエンジンが一時的に停止し、 走行を再開するときに自動的に始動します。

Start/Stop機能は、燃料消費量を減らすための 省エネ機能の1つであり、排気ガスの排出量の 低減にも役立ちます。

このシステムは、可能な場合にエンジンをオートストップさせることにより、環境に配慮した 運転スタイルを身につけることができるようにします。

関連情報

- Start/Stop 機能の使用 (p. 447)
- Start/Stop 機能の条件 (p. 449)

Start/Stop 機能の使用

Start/Stop 機能は、停車時にエンジンを一時的に停止し、走行を継続するときに自動的に再始動します。

Start/Stop 機能は、エンジンの始動時に使用できる機能で、特定の条件が満たされているときに作動させることができます。ドライバーディスプレイに、機能の使用可能状況が表示されます。以下の「ドライバーディスプレイのシンボル」を参照してください。

エンジンがオートストップしたときでも、車両の標準システム(照明、ラジオなど)は通常通りに作動します。ただし、一部の装備品は一時的に出力が制限されます(エアコンディショナーのファン速度やオーディオシステムの大音量など)。

オートストップ

エンジンのオートストップが機能するには、以下の条件が整っている必要があります。

- ◀ オートマチックトランスミッション車
 - フットブレーキを使用して車両を停止し、足 をブレーキペダルに載せたままにしてくだ さい。エンジンがオートストップします。

マニュアルトランスミッション車

 クラッチペダルを踏んで、セレクターレバー をニュートラル位置に動かして、クラッチペ ダルから足を離してください。エンジンが 自動的に停止します。

Eco または **Comfort**³ ドライブモードの場合、完全に停車する前にエンジンがオートストップすることがあります。

全車速追従 または **Pilot Assist** 機能がオンになっている場合、エンジンは約3秒後にオートストップします。

「Start/Stop 機能の条件」の項を参照してください。

オートスタート

エンジンがオートスタートするためには、以下の条件を満たす必要があります。

オートマチックトランスミッション車

ブレーキペダルから足を離します。エンジンがオートスタートし、走行を再開することができます。上り坂ではヒル・スタート・ア

シスト(HSA)が作動し、車両の後退を防止します。

- オートホールド機能が作動すると、アクセルペダルが踏み込まれるまでオートスタートが先延ばしされます。
- 全事速追従 または Pilot Assist 機能が作動すると、アクセルペダルを踏み込んだとき、またはステアリングホイール左側のステアリングリモコンの づ ボタンを押したときにエンジンがオートスタートします。
- ブレーキペダルを踏んだまま、アクセルペダルを踏み込んでください。エンジンがオートスタートします。
- 下り坂の場合:車両が動き始めるようにブレーキペダルの踏み込みを少しゆるめてください。少し速度が上昇した後、エンジンはオートスタートします。

マニュアルトランスミッション車

- セレクターレバーがニュートラル位置にあるときに:クラッチペダルあるいはアクセルペダルを踏み込んでください。エンジンが始動します。
- 下り坂の場合:車両が動き始めるようにブレーキペダルの踏み込みを少しゆるめてください。少し速度が上昇した後、エンジンはオートスタートします。

ドライバーディスプレイのシンボル 12 インチドライバーディスプレイ装備車

- 機能を使用できる場合、タコメーターに READY と表示されます。
- 機能が動作中でエンジンがオートストップ している場合、タコメーターの指針が READY を指します。
- 機能を使用できない場合、READY はグレー表示されます。
- 機能が解除されている場合、なにも表示されません。



機能が動作中で、エンジンがオートストップしています。

³ 通常のスタートモード。

8インチドライバーディスプレイ装備車

シンボルはスピードメーターの下端に表示され ます。

シンボル	意味



白色のシンボル:機能を使用でき ます。



ベージュ色のシンボル:機能が動 作中で、エンジンがオートストッ プしています。



機能を使用できません。条件が 満たされていません。

機能が解除されている場合、シン ボルはまったく表示されません。

機能の解除

状況によっては、機能を一時的に解除すること が望ましい場合があります。



解除するには、センターディス プレイの機能ビューの Start/ Stop 機能ボタンを使用してく ださい。機能がオフになると、 ボタンのインジケーターが消 灯します。

機能は以下の操作が行われるまでオフになりま

- 再度オンにする
- ドライブモードを Eco または Comfort に する
- 車両を始動しなおす

関連情報

- Start/Stop (p. 447)
- Start/Stop 機能の条件 (p. 449)
- ヒル・スタート・アシスト (n. 464)
- 停車時のオートブレーキ (p. 464)
- アダプティブクルーズコントロール* (p. 337)
- Pilot Assist*の作動と起動 (p. 355)

Start/Stop 機能の条件

Start/Stop 機能が作動するためには、多くの 条件を満たす必要があります。

満たされていない条件が1つでもある場合、ド ライバーディスプレイで通知されます。「Start/ Stop 機能の使用」の項を参照してください。

エンジンがオートストップしない

以下の場合、エンジンはオートストップしませ h.

- 始動後に車速が約 10 km/h (6 mph)に到達 していないとき
- オートストップが特定の回数に達し、次に オートストップする前に車速が約 10 km/h (6 mph)を再度超える必要があるとき。
- 運転者がシートベルトを着用していないと き。
- バッテリーの容量が最低許容レベルを下 回っているとき。
- エンジンが通常の作動温度に達していない とき。
- 外気温が-5 ℃未満、または約30 ℃を超え ているとき。
- ウインドスクリーンの電熱機能が作動して いるとき。
- 空調が設定値と異なっているとき。
- 車両が後退しているとき。

- ◆ メインバッテリーの温度が許容範囲から外れているとき。
 - 運転者がステアリングホイールを大きく動かしたとき。
 - 道路の勾配が非常に急であるとき。
 - ボンネットが開いているとき。
 - 高地の走行時にエンジンが作動温度に達していないとき。
 - ABS システムが作動したとき。
 - 急ブレーキをかけたとき(ABS システムが作動していない場合でも)。
 - 短時間に多くの始動を行ったためにスター ターモーターの熱保護機能が作動したとき。
 - エキゾーストシステムのディーゼル微粒子 除去フィルターがいっぱいのとき⁴。
 - 車両の電気系統にトレーラーが電気的に接続されているとき。

以下はオートマチックトランスミッション車に 適用されます。

- トランスミッションが通常の作動温度に達していないとき。
- ギヤセレクターレバーが ± の位置にあるとき。

エンジンがオートスタートしない

以下の状況では、オートストップ後もエンジン がオートスタートしません。

オートマチックトランスミッション車:

運転者がシートベルトを着用しておらず、ギャセレクターレバーが P 位置で運転席ドアが開いているとき。この場合、通常の始動手順を実施する必要があります。

マニュアルトランスミッション車:

- 運転者がシートベルトを着用していません。
- クラッチペダルを踏まずにギヤを入れたとき。

不意の停止(マニュアルトランスミッション車)

始動に失敗し、エンジンが停止した場合には、 以下の手順に従ってください。

- 1. 運転席のシートベルトがシートベルトバックルに固定されているか確認してください。
- 2. クラッチペダルをもう一度踏み込んでください。エンジンが自動的に始動します。
- 3. 場合によっては、セレクターレバーをニュートラル位置にすることが必要です。 ドライバーディスプレイにメッセージが表示されます。 推奨される指示に従ってください。

ブレーキペダルから足を離していないの にエンジンがオートスタートする

以下のような状況では、運転者がブレーキペダルから足を離さなくても、エンジンがオートスタートします。

- 車内の湿度が高いためにウインドに曇りが 発生するとき。
- 空調が設定値と異なっているとき。
- 一時的に電流消費量が増加しているときや、 バッテリー容量が最低許容レベルを下回ったとき。
- ブレーキペダルを何度も踏み込んだとき。
- ボンネットが開いているとき。
- 車両が動き始めたとき、または、車両が完全 に静止することなくオートストップした場合に速度が少し上昇したとき。

以下はオートマチックトランスミッション車に 適用されます。

- ギヤセレクターレバーが D または N の位置にあるときに運転席のシートベルトバックルを外したとき。
- ギヤセレクターレバーを D 位置から R 位置または ± に動かしたとき。
- ギヤセレクターレバーが D の位置にあるときに運転席ドアを開けたとき。「ピーン」という音とディスプレイテキストにより、イグニッションがオンであることがわかります。

⁴ ディーゼル車に適用されます。

⚠ 警告

エンジンがオートストップした状態では、ボンネットを開けないでください。ボンネットを開ける前に、通常の方法でエンジンを停止してください。

関連情報

- Start/Stop (p. 447)
- Start/Stop 機能の使用(p. 447)
- 補助バッテリー (p. 593)

ドライブモード*

ドライブモードを選択すると、走行特性が変化して、ドライビングエクスペリエンスが向上し、特殊な状況で走行しやすくなります。

ドライブモードを使用すると、さまざまなドライビングニーズに応じて多くの機能や設定を素早く利用することができます。以下のシステムは、個々のドライブモードで走行性能を最大限に引き出せるように調整されています。

- ステアリング
- エンジン/トランスミッション⁵/全輪駆動
- ・ブレーキ
- 衝撃吸収
- ドライバーディスプレイ
- Start/Stop 機能
- エアコンディショナー機能

現在の走行条件にもっとも適したドライブモードを選択してください。状況に応じて選択できないドライブモードがあることにご注意してください。

ドライブモードの選択



- ドライブモードコントロールの DRIVE MODE を押します。
 - センターディスプレイにポップアップメニューが開きます。
- 2. ホイールを上または下に回して、設定したいドライブモードを選択します。
- 3. ドライブモードコントロールを押すか、タッチスクリーンに直接タッチして選択を確定します。
 - 選択したドライブモードはドライバー ディスプレイに表示されます。

ドライブモードが選択できないときは、以下のようなメッセージが表示されます。

⁵ オートマチックトランスミッション車に適用されます。

- **◆◆ ギアがマニュアルのため選択不可**
 - パッテリー低下のため選択不可
 - 低温のため選択不可
 - 制限のため選択不可
 - 高速運転中は選択不可

選択可能なドライブモード

COMFORT

これは車両の通常モードです。

始動したとき、車両は Comfort モードで、 Start/Stop 機能がオンになります。この設定では、車両を快適に感じ、ステアリングが軽く、 衝撃吸収がやわらかくて、車体の動きが滑らかです。

二酸化炭素排出量については、このモードで認 証を受けています。

EC0

• Eco モードでは、エネルギー効率の高い、環境に配慮した走行向けに車両が調整されます。

このドライブモードを使用すると、例えば、 Start/Stop 機能がオンになり、一部のエアコン ディショナー設定の出力が低減されます。

ドライバーディスプレイには、燃料効率のよい 運転を促す ECO ゲージが表示されます。

このドライブモードの詳細については、「ECOドライブモード」の項を参照してください。

OFF ROAD

 過酷な地形や悪条件の路面を走行するとき に車両のトラクションが最大限に引き出さ れます。

ステアリングが軽く、全輪駆動、ヒルディセントコントロール(Hill Descent Control)連動低速機能が起動しています。Start/Stop機能はオフになります。

このドライブモードは、低速時にのみオンにすることができ、スピードメーターには速度リミッターの範囲が表示されます。この速度を超えると、Off Road は一時中断され、別のドライブモードがオンになります。

Off Road モードでは、ドライバーディスプレイ のスピードメーターとタコメーターの間にコン パスが表示されます。

i 注意

このドライビングモードは一般道で使用するためには設計されていません。

(!) 重要

トレーラーコネクターのないトレーラーを 接続して走行しているときには、OFF ROAD ドライブモードを使用しないでください。 この指示に従わないと、エアベローズを損傷 する可能性があります。

DYNAMIC

Dynamic モードの場合、車両はよりスポーティな特性を持ち、加速に対し迅速に反応します。

ギヤチェンジが高速化してはっきり認識できるようになり、トランスミッションはトラクションの大きいギヤを優先します。

ステアリング応答が速くなり、衝撃吸収が硬めになって⁶、車体が道路に追従し、コーナリング時のロールが低減します。

Start/Stop 機能はオフになります。

⁶ Four-C に適用されます。

INDIVIDUAL

個人の好みに応じてドライブモードが調整 されます。

最初に基本のドライブモードを選択してから、 好みの走行特性に応じて設定を調節してください。この設定は独自の運転者プロフィールに保 存されます。

独自のドライブモードは、最初にセンターディスプレイで有効にした場合にのみ利用できます。



独自のドライブモードの設定ビュー7

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- My Car → ドライブモード の順にタップして、INDIVIDUAL ドライブモード を選択します。

3. プリセット で、エコ、コンフォート、ダイ ナミック の中から、最初のドライブモード を選択します。

選択に応じて、以下の設定を調節します。

- ・メーター
- ステアリングパワー
- パワートレイン
- ブレーキ特性
- サスペンション制御
- ECO 温度調整
- Start/Stop

- 速度感応式のステアリングホイール操舵力 (p. 318)
- オートレベライザー*および衝撃吸収 (p. 456)
- Start/Stop (p. 447)
- ECO ドライブモード (p. 454)
- AWD(全輪駆動車) (p. 457)
- ヒルディセントコントロール (p. 466)

⁷ 図は概略図です。配置は、車両モデルまたはソフトウェアのアップデートにより異なる場合があります。

ECO ドライブモード

ドライビング モード ECO では、燃料効率に優れ、環境に優しい運転ができるように車両の走行特性が最適化されます。

このドライブモードを使用すると、燃料の節約と環境の保護につながります。

以下の特性が、ECO 走行向けに調整されます。

- トランスミッションでのシフトポイント⁸
- エンジンマネジメントおよびアクセルペダ ルのレスポンス
- 車速が65~140 km/h (40~87 mph)のとき にアクセルペダルから足を離すと、 Eco Coast⁹ フリーホイール機能が作動し、 エンジンブレーキが解除される。
- エアコンディショナーシステムの一部の機能が低出力で作動する、またはオフになる。
- ドライバーディスプレイが、環境に優しく、 燃料効率のよい運転を促す情報をECOゲー ジに表示する。

ECO モードの選択

ECO モードは、エンジンを停止するとオフになります。そのため、エンジンを始動するたびにオンにする必要があります。この機能がオンのときには、ドライバーディスプレイに ECO と表示されます。

ドライブモードコントロール装備車*



- 1. ドライブモードコントロールの **DRIVE MODE** を押します。
 - センターディスプレイにポップアップメニューが開きます。
- 2. ホイールを上または下に回して、使用したいドライブモードを選択します。
- 3. ドライブモードコントロールを押すか、タッチスクリーンに直接タッチして選択を確定します。

センターディスプレイの機能ビュー



ドライブモードコントロール 非装備車には、センターディス プレイの機能ビューに **ドライ ビング モード ECO** 用機能ボ タンがあります。

- ボタンを押すと、機能がオンになります。
 - この機能がオンになると、ボタンのイン ジケーターが点灯します。

フリーホイール機能 Eco Coast¹⁰

フリーホイール機能 Eco Coast では、エンジンブレーキが解除され、代わりに車両の運動エネルギーを惰性走行に使用して、惰性走行の距離を伸ばします。運転者がアクセルペダルから足を離すと、トランスミッションとエンジンの接続が自動的に切り離され、エンジン回転数がアイドリング回転数まで低下し、燃料消費量が減少します。

この機能は、前方に制限速度の低い区間があり 減速が予想される状況や、緩やかな下り坂で長 時間惰性走行できる場合に最適です。

454
* オプション/アクセサリー。

⁸ オートマチックトランスミッション車のみ。 9 オートマチックトランスミッション車のみ。

¹⁰ オートマチックトランスミッション車のみ。

フリーホイール機能の起動

以下の条件が満たされているときに、アクセル ペダルから完全に足を離すと、機能が起動します。

- **Eco** ドライブモードが選択されているとき。
- ギヤセレクターレバーが D の位置のとき。
- 速度が約 65-140 km/h (40-87 mph)の範囲 内。
- 下り坂の場合、勾配が約6%以下のとき。

フリーホイール機能を使用しているときには、 ドライバーディスプレイに **COASTING** と表示されます。

機能限界

以下の場合、フリーホイール機能は使用できません。

- エンジンとトランスミッションの両方、また はどちらか一方が通常作動温度ではない。
- クルーズコントロールが起動される。
- ギヤセレクターレバーを D 位置およびマニュアル位置から動かした。
- 速度が約65-140 km/h (40-87 mph)の範囲 から外れている。
- 下り坂で勾配が約6%を超えている。
- ステアリングホイールパドル*を使用して、 マニュアルギヤチェンジを行った。

フリーホイール機能の解除およびオフ

状況によっては、機能を一時的に解除またはオフにしてエンジンブレーキを使用する方が望ましい場合があります。例えば、急勾配の下り坂を走行する場合や追い越し操作の直前などは、機能を解除した方が安全に運転できる可能性が高くなります。

フリーホイール機能を解除するには、以下の操作を行ってください。

- アクセルペダルまたはブレーキペダルを踏み込みます。
- ギヤセレクターレバーをマニュアルポジションにします。
- ステアリングホイールパドルでギヤチェン ジします*。

フリーホイール機能をオフにするには、以下の 操作を行ってください。

ドライブモード*を変更するか、機能ビューで ドライビング モード ECO をオフにします。

フリーホイール機能がない場合でも、短い距離であれば惰性走行することができます。その場合も燃料消費量は減ります。ただし、フリーホイール機能をオンにして、長距離の惰性走行を可能にした方が、燃費性能を最大限に引き出すことになります。

ドライバーディスプレイの ECO ゲージ

ECO ゲージは、どれだけ燃料効率のよい運転をしているかを示します。

- 燃料効率のよい運転をしている場合、この ゲージは低い値を示し、指針が緑色の範囲内 にあります。
- 急ブレーキや急加速など、燃料効率の悪い運転をしている場合、ゲージは高い値を示します。

ECO ゲージには、標準的な運転者なら同じ走行条件でどのように運転するかを示すインジケーターもあります。このインジケーターはゲージの短いポインターで表示されます。

44



12 インチドライバーディスプレイの ECO ゲージ



8 インチドライバーディスプレイの ECO ゲージ

ECO エアコンディショナー

Eco ドライブモードでは、エネルギー消費を減らすために、車内で ECO エアコンディショナーが自動的にオンになります。

(i) 注意

ECO機能をオンにすると、エアコンディショナーシステムの設定のいくつかのパラメーターが変更され、一部の電力消費機器の機能が制限されます。一部の設定は手動でリセットできますが、すべての機能を回復させるためには、ECO機能をオフにするか、またはエアコンディショナーの全機能が作動するように Individual*ドライブモードを調整する必要があります。

曇りが発生して運転に支障がある場合、最大デフロスターのボタンを押してください。この機能は通常どおりに動作します。

関連情報

- 経済走行 (p. 477)
- Start/Stop (p. 447)
- ドライブモード* (p. 451)
- ウインドおよびドアミラーのデフロスター のオン/オフ (p. 237)

オートレベライザー*および衝撃吸収

オートレベライザーと衝撃吸収は、車両で自動的に制御されます。

オートレベライザーを使用すると、荷重の大きさにかかわらず、リアを同じ高さに保ちます。 オートレベライザーは、車両が駐車された後でも作動することができます。

衝擊吸収(Four-C)

衝撃吸収は選択したドライブモードと車速に応じて調整されます。通常、衝撃吸収は快適性重視で設定され、路面状態、加速、ブレーキおよびコーナリングに応じて連続的に制御されます。

オートレベライザーの設定

エアサスペンションおよびオートレベライ ザーの解除

状況により、機能の解除が必要になることがあります。車両をジャッキ*で持ち上げる場合などが該当します。解除しておかないと、ジャッキの使用により車両が水平でなくなったとき、エアサスペンションに問題が発生する可能性があります。

センターディスプレイを使用して機能をオフに する

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- My Car → サスペンション をタップします。
- 3. レベリング制御の解除 を選択します。

減衰レベルを変更する 11

アクティブシャシ(Four-C)搭載車でドライブ モード機能*が装備されていない場合、センター ディスプレイを使用して衝撃吸収性を調節する ことができます。

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- My Car → ドライブモード → サスペンション制御をタップして、レベルを選択します。

輸送時

車両をフェリー、列車またはトラックで輸送する場合、車両はタイヤの周りにロープをかけて

固定する必要があります。シャシの他の部分に はロープをかけないでください。輸送中にエア サスペンションが変化して、固定状態に悪影響 をおよぼす可能性があります。

関連情報

- ドライブモード* (p. 451)
- 荷物の積み込み(p. 269)

AWD(全輪駆動車)

全輪駆動車 AWD(All Wheel Drive)では、車両の4輪すべてに同時に駆動力がかかります。

トラクション性能を最大に引き出してタイヤのスピンを防止するため、駆動力を自動的に分配して最適なグリップ力が得られるようにします。システムは後輪のトルクの必要性を計算し続け、最大でモーターのトルクの半分をすぐに後輪に再分配することができます。

全輪駆動には高速走行での安定効果もあります。通常の走行状況では、駆動力の大半が前輪に分配されます。停車しているときは、加速時の最大トラクションに備えて、必ず全輪駆動の状態になります。

全輪駆動の特性は、選択したドライブモードに よって異なります*。

- ドライブモード* (p. 451)
- 低速コントロール (p. 465)

¹¹ 車両の装備により異なります。

ブレーキ機能

車両のブレーキは、減速するとき、または車両の動き出しを防止するときに使用します。

フットブレーキとパーキングブレーキの他に、車両にはいくつかのオートブレーキアシスト機能が搭載されています。オートブレーキアシスト機能を使用すると、赤信号で停車しているとき、上り坂で発進するとき、または下り坂を走行しているときに運転者がブレーキペダルに足を載せておく必要がなくなります。

オートブレーキ機能には以下の種類があり、実際に搭載されるものは車両の装備に応じて異なります。

- 停車時のオートブレーキ(Auto Hold)
- ヒル・スタート・アシスト(Hill Start Assist)
- 衝突後のオートブレーキ
- City Safety
- ヒルディセントコントロール(Hill Descent Control)

関連情報

- フットブレーキ (p. 458)
- パーキングブレーキ (p. 461)
- ヒルディセントコントロール (p. 466)
- ヒル・スタート・アシスト (p. 464)
- 停車時のオートブレーキ (p. 464)
- 衝突後のオートブレーキ (p. 460)

フットブレーキ

フットブレーキは、走行速度を減速するために 使用します。

フットブレーキシステム

車両には、2つのブレーキ回路があります。一方のブレーキ回路が損傷すると、ブレーキペダルの路み込み量が大きくなります。したがって、通常の制動効果を得るには、通常よりもペダルを強く路み込むことが必要になります。

ブレーキサーボは、ブレーキペダルの踏力を補助する働きをします。

⚠ 警告

ブレーキサーボは、エンジン作動時にのみ作動します。

エンジンが停止しているときにフットブレーキを使用する場合は、ペダルが重く感じられ、通常よりも強い力でペダルを踏み込む必要があります。

起伏の激しい地域や、重い荷物を積載して走行するときは、マニュアルギヤシフトモードでエンジンブレーキを使用すると、ブレーキへの負担を軽減することができます。長い下り坂を走行するときは、上りのときと同じギヤを使用すると、エンジンブレーキをもっとも効率的に活用することができます。急勾配の下り坂を低速で走行しているときには、Off Road ドライブ

モードを使用して、エンジンブレーキを強めてください。

アンチロックブレーキシステム

車両にはアンチロックブレーキ Anti-lock Braking System (ABS)が装備されています。アンチロックブレーキは、制動中にホイールのロックを防止して、ステアリングの制御を維持できるようにします。ABS が作動すると、ブレーキペダルに振動が感じられる場合がありますが、これは異常ではありません。

エンジン始動後、ブレーキペダルから足を離したときに、ABSシステムの自己診断機能が短時間作動します。低速走行時に、さらにシステムの自動テストが行われることがあります。テストが行われているときは、ブレーキペダルで振動が感じられることがあります。

濡れた路面でのブレーキ操作

大雨の中、ブレーキをかけずに長時間走行していると、最初にブレーキをかけたときに、ブレーキの効きが少し遅れる可能性があります。この症状は、洗車機で洗車した後にも発生することがあります。この場合、ブレーキペダルを通常よりも強めに踏む必要があります。したがって、前方の車両との車間距離を長めに維持する必要があります。

濡れた路面を走行した後、または洗車機を使用した後には、車両に確実にブレーキをかけてください。これによりブレーキディスクの温度が上がるため、ブレーキディスクの乾燥時間が短くなり、腐食から保護できます。ブレーキをか

けるときには、周辺の交通状況にご注意してく ださい。

凍結防止剤が散布された路面でのブレー キ操作

凍結防止剤が散布された路面を走行していると きには、ブレーキディスクおよびブレーキライ ニングに塩の層が形成されることがあります。 この層が形成されると、制動距離が延びる可能 性があります。したがって、前方の車両との間 に十分な安全距離を確保する必要があります。 また、以下の点にもご注意が必要です。

- ときどきブレーキをかけて、塩の層を取り除 いてください。ブレーキをかけるときには、 他の道路使用者を危険にさらすことのない ようにご注意してください。
- 走行を終えた後、および次回の走行を開始す る前に、ブレーキペダルを慎重に踏んでくだ さい。

メンテナンス

車両の信頼性と安全性を可能な限り確保するた め、メンテナンスノート(整備手帳)に記載され ているボルボのメンテナンスサービス間隔に 従って点検整備を実施してください。

交換したばかりの新品のブレーキライニングお よびブレーキディスクは、数百キロメートル走 行して部品が馴染むまでは本来の制動効果を発 揮しません。制動効果の不足分を補うために、 ブレーキペダルを通常よりも強めに踏み込んで ください。ボルボ承認のブレーキライニングの みを使用することをお薦めします。

(!) 重要

ブレーキシステム構成部品の摩耗状況を定 期的に点検してください。

手順に関する情報をサービス工場にお問い 合わせいただくか、サービス工場に点検を依 頼してください。ボルボ指定のサービス工 場をお薦めします。

ドライバーディスプレイのシンボル

シンボル

意味



ブレーキフルードレベルを点給 してください。ブレーキフルー ドレベルが低いときは補充し、ブ レーキフルードが減った原因を 確認してください。



エンジン始動時に2秒間点灯:自 動機能点検です。

2秒を超える点灯:ABSシステム に不具合があります。通常のブ レーキシステムは正常に機能し ていますが、ABS 機能は使用でき ません。

⚠ 警告

ブレーキ不具合と ABS 不具合の警告灯が両 方同時に点灯した場合、ブレーキシステムに 不具合が発生したことを表しています。

- リザーバータンクのブレーキフルードレ ベルがこの時点で正常であれば、最寄り のボルボ指定のサービス工場まで恒重に 走行し、ブレーキ系統の点検を受けてく ださい。
- ブレーキフルードレベルがリザーバータ ンクのMINマークより低い場合は、ブ レーキフルードを補充するまで絶対に運 転しないでください。ブレーキフルード が減った原因を点検してください。

- ブレーキ機能 (p. 458)
- 制動力増幅 (p. 460)
- ブレーキランプ (p. 184)
- アダプティブブレーキランプ (p. 460)

アダプティブブレーキランプ

アダプティブブレーキランプは、急ブレーキをかけた際、後続車にそれを知らせて注意を促すためのものです。このライトは通常のブレーキランプ(点灯)と異なり、点滅を繰り返します。

アダプティブブレーキランプは、急ブレーキをかけたとき、または高速走行時に ABS システムが作動したときに点灯します。エマージェンシーブレーキで速度が低下すると、ブレーキランプは点滅から通常の点灯に切り替わります。同時に、車両の非常点滅灯が作動します。これらの点滅は、運転者が車両を再度高速まで加速させるか、非常点滅灯をオフにするまで続きます。

関連情報

- フットブレーキ (p. 458)
- 非常点滅灯 (p. 185)
- ブレーキランプ (p. 184)

制動力増幅

制動力増幅システム、BAS (Brake Assist System)は、制動中に制動力を高めて、制動距離を短くするのに役立ちます。

このシステムは、運転者のブレーキ操作の傾向を感知して必要に応じて制動力を高めます。制動力は ABS システムが作動するレベルまで増幅することができます。この機能は、ブレーキペダルにかかる圧力が弱まると一時中断します。

i 注意

BAS機能が作動している場合、ブレーキペダルが通常よりも少し奥に入りますが、必要な間、ブレーキペダルを離さずに踏み続けてください。

ブレーキペダルから足を離すと、すべての制動が停止します。

関連情報

• フットブレーキ (p. 458)

衝突後のオートブレーキ

衝突でパイロテクニックシートベルトテンショナーまたはエアバッグが作動した場合、または大型動物との衝突が検知された場合でも、車両のブレーキが自動的に作動します。この機能により、二次的な衝突の発生を防止または抑制します。

重大な衝突の後は、車両を制御および操舵できなくなる危険性があります。車両の進路にある他の車両や物への二次的な衝突を回避または軽減するため、オートブレーキシステムが自動的に作動して、車両を安全に停止させます。

制動中はブレーキランプおよび非常点滅灯が作動します。車両が停車すると、パーキングブレーキがかかり、非常点滅灯は点滅を続けます。

後続車の衝突する危険などがあり、ブレーキをかけることが適切ではない場合、運転者がアクセルペダルを踏み込むことによりシステムを無効にすることができます。

この機能は、衝突後にブレーキシステムが正常 に動作するものと想定しています。

「Rear Collision Warning」および「Blind Spot Information」の項も参照してください。

- ブレーキ機能 (p. 458)
- シートベルトテンショナー (p. 98)
- エアバッグ (p. 102)

- Rear Collision Warning (p. 390)
- Blind Spot Information* (p. 390)

パーキングブレーキ

パーキングブレーキは、ホイール 2 輪を機械的 にロック/ブロックして、静止状態の車両が動 き出すことを防止します。



パーキングブレーキのコントロールは、フロント シート間のトンネルコンソールにあります。

エレクトリックパーキングブレーキが作動する と、電動モーターの音がかすかに聞こえる場合 があります。この音は、パーキングブレーキの 自動機能点検のときにも聞こえる場合がありま す。

パーキングブレーキは、車両が停止していると きは後輪のみに作動します。パーキングブレー キを車両が動いているときに作動させると、通 常のフットブレーキと同様に4輪に作動しま す。車両がほぼ停止した時点で後輪のみの作動 に変わります。

- ブレーキ機能 (p. 458)
- パーキングブレーキを使用する(p. 462)
- パーキングブレーキに不具合がある場合 (p. 463)

パーキングブレーキを使用する

パーキングブレーキは、静止状態の車両が動き出すのを防ぐのに使用します。

パーキングブレーキをかける



- 1. コントロールを引き上げます。
 - > パーキングブレーキがかかると、ドライ バーディスプレイのシンボルが点灯します。
- 2. 車両が停止していることを確認してください。

ドライバーディスプレイのシンボル

シンボル

意味



パーキングブレーキがかかると、 シンボルが点灯します。

シンボルが点滅する場合、不具合 が発生したことを表します。ド ライバーディスプレイのメッ セージをお読みください。

自動作動

以下の場合、パーキングブレーキは自動的に作動します。

- Auto Hold 機能(停車時のオートブレーキ)
 がオンで、約5分間停車している場合。
- 急勾配の坂道で、ギヤポジション P を選択 している場合 ¹²。
- 車両をオフにした場合。

エマージェンシーブレーキ

緊急時には、コントロールを引き上げたまま保持すると、車両が動いている状態でパーキングブレーキをかけることができます。コントロールから手を離すと、ブレーキ動作は停止します。

i 注意

高速時にはエマージェンシーブレーキが作動している間、確認音が鳴ります。

パーキングブレーキを解除する



手動解除

- 1. ブレーキペダルをいっぱいに踏み込みます。
- 2. コントロールを押し下げます。
 - パーキングブレーキが解除され、ドライ バーディスプレイのシンボルが消灯します。

¹² オートマチックトランスミッション車に適用されます。

自動解除

- 1. シートベルトを着用します。
- 2. エンジンを始動します。
- 3. オートマチックトランスミッション車:

ギヤポジション D または R を選択して、アクセルペダルを踏みます。

マニュアルトランスミッション車:

適切なギヤに入れ、クラッチをゆるめてアクセルペダルを踏みます。

> パーキングブレーキが解除され、ドライ バーディスプレイのシンボルが消灯します。

坂道での駐車

⚠ 警告

傾斜面に駐車するときには、必ずパーキングブレーキをかけてください。ギヤを入れる、またはオートマチックトランスミッションのP位置にするだけでは、車両を静止状態に保持できないことがあります。

上り坂で駐車する場合:

ステアリングホイールを**車道側**に若干回します。

下り坂で駐車する場合:

● ステアリングホイールを**歩道側**に若干回します。

重い荷物を積載した上り坂

車に大きな負荷がかかっているとき(重い荷物を積載しているときや、トレーラーけん引時など)に、傾斜の急な上り坂でパーキングブレーキを自動解除すると、車が後方に下がるおそれがあります。これを防ぐため、発進時にパーキングブレーキコントロールを引き上げたまま保持してください。エンジンが十分な駆動力を得たら、コントロールを放してください。

パーキングブレーキの設定

パーキングブレーキの自動作動はセンターディスプレイで選択します。

車両をオフにしたときの自動作動:

- 1. トップビューで 設定 を押します。
- My Car → パーキングブレーキおよびサスペンション の順に押して、パーキングブレーキを自動で有効化 機能を解除/選択します。

関連情報

- パーキングブレーキ (p. 461)
- パーキングブレーキに不具合がある場合 (p. 463)
- 停車時のオートブレーキ (p. 464)

パーキングブレーキに不具合がある 場合

数回試してもパーキングブレーキを解除できない、またはかけることができない場合、ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

パーキングブレーキをかけた状態で走行する と、警告音が鳴ります。

不具合が解消される前に駐車しなければならない場合は、坂道での駐車と同様にタイヤを向けて、ギヤセレクターレバーを P 位置に入れるか、またはギヤを1速に入れてください(マニュアルトランスミッション)。

バッテリー電圧低下

バッテリー電圧が低下すると、パーキングブレーキの作動や解除ができなくなります。 バッテリーの電圧が異常に低い場合には、他車などのバッテリーを接続してください。

ブレーキライニングの交換

エレクトリックパーキングブレーキが採用されているため、リアブレーキライニングは必ずボルボ指定のサービス工場で交換してください。

4 ドライバーディスプレイのシンボル

トライハーティスフレイのシンボ/シンボル 意味



シンボルが点滅する場合、不具合が発生したことを表します。ドライバーディスプレイのメッセージを参照してください。



ブレーキシステムの不具合。ド ライバーディスプレイのメッ セージを参照してください。



ドライバーディスプレイの情報 メッセージ

メッセージの例:

- パーキングプレーキ 販売店に お問い合わせ下さい
- パーキングプレーキ システム過熱
- パーキングプレーキ 一時的に利用できません

関連情報

- ブレーキ機能 (p. 458)
- パーキングブレーキを使用する (p. 462)
- パーキングブレーキ (p. 461)
- 別のバッテリーによるジャンプスタート (p. 439)

ヒル・スタート・アシスト

ヒル・スタート・アシスト、Hill Start Assist (HSA)は、上り坂で発進するときに車両の後退を防止します。坂道を後退で上る場合は、前進を防止します。

この機能では、足をブレーキペダルからアクセルペダルへ動かす間の数秒間、ブレーキシステム内の圧力が保持されます。

一時的に保持されるブレーキ効果は、数秒経過 するか、運転者が加速すると、解除します。

ヒル・スタート・アシストは、停車時のオートブレーキ機能(Auto hold)が解除されている場合でも使用できます。

関連情報

- ブレーキ機能 (p. 458)
- 停車時のオートブレーキ (p. 464)

停車時のオートブレーキ

停車時のオートブレーキ(Auto Hold)を使用すると、赤信号や交通渋滞で停車したとき、運転者は制動力を維持した状態でブレーキペダルから足を離すことができます。

機能

停車すると、ブレーキが自動的に作動します。 この機能はフットブレーキまたはパーキングブ レーキを使用して停車状態を維持し、どのよう な勾配でも動作します。アクセルペダルを再度 踏み込むと、ブレーキは解除されます。

下り坂または上り坂でブレーキをかけて停車した場合、踏み込む力をゆるめる前にブレーキペダルを少し強めに踏んで、車両がまったく動かないことを確認してください。

停車中に運転者がエンジンを停止すると、パー キングブレーキがかかります。

自動解除

以下の場合、この機能は自動的に解除されます。

- 運転席ドアが開いていて、運転席シートベルトが着用されていないとき。
- ギヤポジションが N¹³ のとき。

¹³ オートマチックトランスミッション車に適用されます。

オートブレーキ用スイッチ



この機能がオンになると、ボタンのインジケーターが点灯します。

Auto Hold のオンまたはオフには、トンネルコンソールのスイッチを使用します。再度オンにするまで、機能はオフのままになります。



この機能が作動してフットブレーキで車両を静止させている(Aシンボルが点灯)場合、機能を解除するには、ボタンを押すと同時にブレーキペダ

ルを踏み込む必要があります。

この機能が解除されている場合、ヒル・スタート・アシスト(HSA)がアクティブな状態を維持して、上り坂での発進時に車両が後退するのを防止します。

ドライバーディスプレイのシンボル

シンボル

意味



オートブレーキ機能がフットブレーキを使用して停車状態を維持しているときに、シンボルが点灯します。



オートブレーキ機能がパーキン グブレーキを使用して停車状態 を維持しているときに、シンボル が点灯します。

関連情報

- ブレーキ機能 (p. 458)
- ヒル・スタート・アシスト (p. 464)

低速コントロール

低速コントロール機能 Low Speed Control (LSC)は、オフロードや滑りやすい路面での走行時にトラクションを向上させます。例えば、キャラバンをけん引して草地を走行する場合やボートトレーラーをけん引して進水用スロープを走行する場合などに本領を発揮します。

ドライブモードコントロール*装備車の場合、この機能は Off Road ドライブモードに含まれています。

この機能は低速(約 40 km/h (25 mph)以下)でのトレーラーけん引やオフロード走行向けに調整されています。

低速コントロールは、ローギヤおよび全輪駆動を優先して、ホイールスピンの回避とすべての 車輪でのトラクション向上に役立ちます。低速 でのトラクションを高め、速度を制御しやすく するために、アクセルペダルのレスポンスが低 下します。

この機能は Hill Descent Control (HDC)とともに作動して、急勾配の下り坂での減速をアクセルペダルで制御できるようにし、ブレーキペダルの使用機会を減らします。このシステムは急勾配の下り坂を走行するときに一定の低速を維持するのに役立ちます。

低速コントロール LSC をオンにする この機能の起動は車両の装備に応じて異なりま す。

4 ドライブモードコントロール装備車*



- Off Road ドライブモードを選択すると、機 能が作動します。
- 別のドライブモードを選択すると、解除されます。

センターディスプレイの機能ビュー



ドライブモードコントロール 非装備車には、センターディスプレイの機能ビューに ヒル・ディセント・コントロール 連動低速コントロール用機能ボタンがあります。

ボタンを押すと、機能がオンになります。この機能がオンになると、ボタンのイン ジケーターが点灯します。

i) 注意

LSC および HDC が作動すると、アクセルペダ ルの感覚とエンジンレスポンスが変化しま す。

(i) 注意

この機能は走行速度が上昇すると解除されるため、速度が下がったら、必要に応じて再度オンにしてください。

関連情報

- ブレーキ機能 (p. 458)
- ヒルディセントコントロール (p. 466)
- ドライブモード* (p. 451)

ヒルディセントコントロール

ヒルディセントコントロール、Hill Descent Control (HDC)は、より強力なエンジンブレーキを使用した低速機能です。この機能を使用することにより、急勾配の坂道を下る際にフットブレーキを使用せず、アクセルペダルだけで速度を増減することが可能になります。

ドライブモードコントロール*装備車の場合、 この機能は Off Road ドライブモードに含ま れています。

ヒルディセントコントロールは、低速でのオフロード走行に対応するように調整されているため、路面が滑らかではない下り坂の走行で役立ちます。運転者はブレーキペダルを使用する必要がなく、その分、ステアリング操作に集中することができます。

⚠ 警告

HDC はあらゆる状況で作動するわけではなく、補助機能に過ぎません。

安全運転の責任は、つねに運転者にあります。

機能

ヒルディセントコントロールを使用すると、ブレーキシステムのアシストにより非常に低速で 前進および後退することができます。アクセルペダルを使用すると、速度を上昇させることが できます。アクセルペダルから足を離すと、坂

 466
 * オプション/アクセサリー。

道の傾斜に関係なく、車両は徐行に戻ります。 フットブレーキを使用する必要はありません。 HDC 機能が作動すると、ブレーキランプが点灯し ます。

運転者は、フットブレーキを踏めばいつでも、 ブレーキをかけて徐行速度を落としたり停車す ることができます。

この機能は、オフロードや滑りやすい路面での 走行時にトラクションを向上させて運転を支援 する Low Speed Control (LSC)とともに作動し ます。これらのシステムは低速(約40 km/h (25 mph)以下)時に使用されるように設計され ています。

ヒルディセントコントロール HDC をオ ンにする

ヒルディセントコントロールは低速時にのみ作 動します。

この機能の起動は車両の装備に応じて異なりま す。

ドライブモードコントロール装備車*



- Off Road ドライブモードを選択すると、機 能が作動します。
- 別のドライブモードを選択すると、解除され ます。急勾配の下り坂を走行中にドライブ モードを変更すると、制動効果が徐々に低下 します。

センターディスプレイの機能ビュー



ドライブモードコントロール 非装備車には、センターディス プレイの機能ビューに ヒル・ディ セント・コントロール 連動低速コント ロール用機能ボタンがありま

- ボタンを押すと、機能がオンになります。 > この機能がオンになると、ボタンのイン ジケーターが点灯します。

HDC を使用して走行する際の留意点

オートマチックトランスミッション車

- HDC はギヤ位置 D. R. マニュアルギヤチェ ンジの1速または2速ギヤのときに使用す ることができます。
- マニュアルギヤチェンジでは3速以上のギ ヤにシフトできません。

マニュアルトランスミッション車

• HDC は1速ギヤまたはリバースギヤ(R)のと きにのみ制動します。速度が約40 km/h (25 mph)になるまで機能は解除されません が、これよりも高いギヤでは制動効果は得ら れません。

i 注意

LSC および HDC が作動すると、アクセルペダ ルの感覚とエンジンレスポンスが変化しま

i 注意

この機能は走行速度が上昇すると解除され るため、凍度が下がったら、必要に応じて再 度オンにしてください。

- ブレーキ機能 (p. 458)
- 低速コントロール (p. 465)
- ドライブモード* (p. 451)

水たまりでの運転

水たまりでの運転とは、冠水した道路上の深い 水たまりを通る走行を意味します。その際は、 十分な注意が必要です。

水深が30 cm以下の場合は、歩行速度未満で走行することができます。水が流れている場所を通過するときは、特に慎重に運転してください。

水たまりを走行するときは、低速を維持し、車両を停止させないでください。水たまり通過後、ブレーキペダルを軽く踏み、ブレーキの効き具合を確認してください。ブレーキライニングが濡れたり泥が付着すると、ブレーキが効くまでの時間が長くなるおそれがあります。

- 水たまりなどを走行した後は、必要に応じて エレクトリックヒーターおよびトレーラー カップリングのコネクターを清掃してくだ さい。
- ドアシルに届くほどの深い水たまりに、長い間停車しないでください。電気装置の故障の原因となるおそれがあります。

! 重要

エアフィルターに水が入ると、エンジンが損傷するおそれがあります。

水深30 cm 以上の水たまりを走行すると、トランスミッション内部に水が入るおそれがあります。システム内のフルードを混濁させて、システムの耐用年数が短くなるおそれがあります。

コンポーネント、エンジン、トランスミッション、ターボチャージャー、ディファレンシャル、またはその内部コンポーネントが洪水、静水ロック、またはオイル不足により損傷した場合、保証は適用されません。

深い水たまりの中でストールしたときは、エンジンを再始動しないでください。車両をけん引して、水たまりから外に出して、ボルボ指定のサービス工場に搬送してください。エンジン故障の危険があります。

関連情報

- けん引 (p. 487)
- 車両移動 (p. 488)

エンジンおよび駆動システムのオー バーヒート

起伏の激しい地域や気温が高いときなど特殊な条件では、エンジンや駆動システムがオーバーヒートする場合があります。特に重い荷物を積載しているときは、ご注意ください。

- オーバーヒートすると、エンジンの出力が一時的に制限されることがあります。
- 気温の高い状況下で走行するときは、グリルの前に補助ライトなどを取り付けないでください。
- エンジンのクーリングシステムの温度が異常に高くなると、警告灯が点灯して、ドライバーディスプレイに エンダン温度 高温。安全に停車して下さい。というメッセージが表示されます。安全な場所に停車して、エンジンを数分間アイドリングさせて温度を下げてください。
- エゾゲン温度 高温。エゾゲンを停止して下さい またはエゾゲン冷却液 レベル低下。エゾゲンを 停止して下さい。 というメッセージが表示 された場合は、車両を停止してエンジンを 切ってください。
- トランスミッションがオーバーヒートした場合、代わりのギヤシフトプログラムが選択されます。また、組み込まれている保護機能が作動して、警告灯を点灯したり、ドライバーディスプレイにトランミッションがやや高温温度を下げるため減速して下さいまたはトランミッションが高温安全に停車し、エンジンが冷

めるまでお待ち下さい というメッセージを表示したりします。推奨されている指示に従い、減速、または安全な場所に停車し、エンジンを数分間アイドリングさせてトランスミッションの温度を下げてください。

- 車両がオーバーヒートすると、冷暖房が一時的に停止する場合があります。
- 長時間過酷な条件下で走行した後は、停車直 後にエンジンを停止しないでください。

i 注意

エンジン停止後も、エンジンクーリングファンがしばらく回転を続ける場合がありますが、これは異常ではありません。

ドライバーディスプレイのシンボル

シンボル

意味



エンジン高温。推奨される指示 に従ってください。



エンジン冷却液レベル低下。推 奨される指示に従ってください。



トランスミッション高温/オーバーヒート/冷却済み。推奨される指示に従ってください。

関連情報

- 特殊な条件でのトレーラーなどのけん引 (p. 484)
- 長距離走行の準備 (p. 470)

メインバッテリーへの過剰な負荷

車内のさまざまな電気機器により、メインバッテリーにさまざまな負荷が加わります。 車両がオフのときは、イグニッション位置 II は使用しないようにしてください。 代わりに、イグニッション位置 I を使用すると、電力の消費を抑えることができます。

電気系統に負担をかけるような、各種アクセサリーにもご注意してください。 車両がオフのときは、電力を大量に消費するような機能を使用しないでください。そのような機能の例は:

- ベンチレーションファン
- ヘッドライト
- ウインドスクリーンワイパー
- オーディオシステム(大音量)

メインバッテリーの電圧が低下している場合、ドライバーディスプレイに 12V パッテリー パッテリー低下、間もなく 省電力モードになります というメッセージが表示されます。バッテリー の負担を軽減するために節電機能が働いて、ベンチレーションファンやオーディオシステムなど、一部の機能を解除または制限します。

- この場合には、車両を始動し、走行するなど、エンジンを最低 15 分回転させたままにして、メインバッテリーを充電してください。メインバッテリーは、車両が静止したままエンジンをアイドリングさせるよりも、走行時の方が効率よく充電できます。

◀ 関連情報

- イグニッション位置 (p. 435)
- メインバッテリー (p. 589)

長距離走行の準備

休日のドライブまたはその他の長距離走行の前には、車両の機能および装置を特に入念に点検することが重要です。

以下の点を確認してください。

- エンジンが正常に作動し、燃料消費量が通常 通りであること
- 燃料、オイル、その他のフルードなどが漏れていないこと
- すべてのバルブが正常に機能していること
- タイヤの溝の深さと空気圧が十分であること
- 三角警告板(停止表示板)と反射ベストを車内に携行していること(一部の国では法律で義務づけられています。)
- ワイパーブレードが良好な状態であること

関連情報

- 燃料消費量および CO2 排出量 (p. 630)
- タイヤ空気圧の点検 (p. 542)
- ウォッシャー液リザーバータンク (p. 589)
- 冬季の運転 (p. 471)
- 経済走行 (p. 477)
- カーモデム*の設定 (p. 524)
- 荷物の積み込み (p. 269)
- Pilot Assist* (p. 352)

- 速度リミッター* (p. 323)
- スピード違反取り締まりカメラに関する情報* (p. 400)
- トレーラーなどのけん引 (p. 481)
- 水たまりでの運転 (p. 468)
- アラーム* (p. 308)
- オートレベライザー*および衝撃吸収 (p. 456)
- 三角警告板(停止表示板) (p. 560)
- 緊急パンクリペアーキット (p. 548)
- スペアタイヤ* (p. 557)

470

冬季の運転

冬季の運転では、安全な走行を実現するため に、いくつかの車両点検を行うことが重要で す。

冷寒時は、特に次の点に注意してください。

- 50%のグリコールを含んだクーラントを使用 してください。このクーラントは約 -35 ℃ までエンジンを凍結から保護します。健康 を害する危険を避けるため、異なる種類の クーラントを混合しないでください。
- 凝結水が発生しないように、燃料タンクを満 タンにしてください。
- エンジンオイルの粘度は非常に重要です。 粘度の低いオイル(やわらかいオイル)を使 用すると冷寒時にエンジンが始動しやすく なり、またエンジンが暖機されるまでの燃料 消費量が低減されます。適切なオイルにつ いては、「エンジンオイルに対して過酷な走 行条件」の項を参照してください。

過酷な条件下で走行するときや、気温が高い ときは、粘度の低いオイルは絶対に使用しな いでください。

メインバッテリーの状態および充電レベル を、必ず点検してください。冷寒時はメイン バッテリーに大きな負担がかかり、容量が低 下します。

ウォッシャー液リザーバータンクの凍結を 防ぐため、不凍液入りのウォッシャー液を使 用してください。

スリップしやすい路面での運転

降雪や路面凍結のおそれがあるときは、ロード ホールディングを最適化するため、ボルボ社で は全輪へのウインタータイヤの装着をお薦めし ます。

i 注意

一部の国では、ウインタータイヤの使用が法 律によって義務付けられています。一部の 国では、スタッドタイヤの使用が禁止されて います。

スリップしやすい路面での運転を体験してくだ さい。安全で、なおかつスリップしやすい場所 を選んで運転し、車両がどのような動きをする か体験してください。

- クーラントの補充(p. 577)
- エンジンオイルに対して過酷な走行条件 (p. 627)
- メインバッテリー (p. 589)
- ウインタータイヤ (p. 558)

- ウォッシャー液リザーバータンク (p. 589)
- ワイパーブレードの交換 (p. 587)
- パーキングエアコンディショナー* (n. 249)
- ウインドおよびドアミラーのデフロスター のオン/オフ (p. 237)
- ドライブモード* (n. 451)
- フットブレーキ (p. 458)
- AWD(全輪駆動車) (p. 457)
- エレクトロニック・スタビリティ・コント ロール (p. 319)

燃料給油口フラップの開閉と給油

燃料タンクには、給油キャップのない燃料給油 ロシステムが取り付けられています。

燃料給油口フラップの開閉

燃料給油口フラップを開くには、車両をロック 解除しておく必要があります。



ドライバーディスプレイでは、 タンクシンボルの横にある矢 印が車両のどちら側に燃料給 油口フラップがあるかを示し ています。

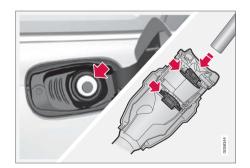
- 1. 燃料給油口フラップの後部を軽く押して、フラップを開けます。
- 2. 給油が完了したら、フラップを軽く押して閉めます。

ガソリンスタンドでの給油

! 重要

- ディーゼルエンジン搭載車にディーゼル以外の燃料を補給しては絶対にいけません。
- ガソリンエンジン搭載車にガソリン以外の燃料を補給しては絶対にいけません。
- 指定グレードの燃料を使用してください。

誤った燃料を少量でも使用すると、燃料系統やエンジンが損傷するおそれがあります。



給油は以下の手順で行ってください。

- 1. 燃料給油口フラップを開けます。
- 2. 車両への使用が承認されている燃料を使用してください。承認されている燃料の詳細については、「ガソリン」および「ディーゼル」のそれぞれの項を参照してください。
- 3. ポンプのノズルを燃料給油口に差し込みます。フィラーパイプには、開く2つのフラップがあります。必ず両方のフラップの奥までポンプのノズルを押し入れてから、給油を開始してください。
- 4. 燃料タンクに燃料を入れ過ぎないようにご 注意ください。給油機が最初に自動停止し た時点で、給油をやめてください。
 - > 燃料は満タンです。

i 注意

過度に給油すると、気温の高いときはタンク 内の燃料が膨張して漏れ出すおそれがあり ます。

燃料容器での給油 14

燃料容器を使用して補給する場合、トランクルーム/カーゴスペース内のフロアハッチの下にある漏斗を使用してください。

1. 燃料給油口フラップを開けます。

¹⁴ ディーゼルエンジン搭載車のみに適用されます。

2. 漏斗を燃料給油口に差し込みます。フィラーパイプには、開く2つのフラップがあります。必ず両方のフラップの奥まで漏斗のパイプを押し入れてから、給油を開始してください。

ラベル

ガソリンスタンド付近では、絶対にフューエルドリブンヒーターを使用しないでください。



燃料給油口フラップの内側のラベル

関連情報

- 燃料の取り扱い (p. 473)
- ガソリン (p. 474)
- ディーゼル (p. 475)

燃料の取り扱い

エンジン出力の低下や燃費の悪化を招くため、ボルボ社が指定するグレードに満たない燃料 は使用しないでください。

⚠ 警告

燃料の微粒子を吸い込んだり、燃料の飛沫が 目に入らないように、注意してください。

万が一、燃料の飛沫が目に入った場合、コンタクトレンズを使用している際はコンタクトレンズを取り出して、十分な流水で最低15分間目を濯いだ後、医師による診察を受けてください。

燃料は絶対に誤飲しないでください。ガソリン、バイオエタノール、これらの混合物およびディーゼル燃料は毒性が非常に強く、飲み込んだ場合、永久的な障害、あるいは死にいたるおそれがあります。万が一、燃料を飲み込んだ場合は、ただちに医師の診察を受けてください。

⚠ 警告

地面にこぼれた燃料が、引火するおそれがあります。

燃料を補給する前に、フューエルドリブン ヒーターのスイッチを必ずオフにしてくだ さい。(該当車両)

絶対に電源の入った携帯電話を携帯して燃料を補給しないでください。受発信の際の 微弱な電流から出る火花により燃料蒸気に 引火して、火災やヤケドを負うおそれがあります。

! 重要

異なるタイプの燃料を混合した場合や、推奨されていない燃料を使用した場合には、ボルボの保証およびその他のサービス契約はすべて無効になります。これは、どのエンジンにも当てはまります。

i 注意

悪天候、トレーラーをけん引しながらあるいは標高の高い地域での走行、不適切な燃料の使用などが組み合わさると、車両が本来の性能を発揮できない場合があります。

◀ 関連情報

- ガソリン (p. 474)
- ディーゼル (p. 475)
- 燃料給油口フラップの開閉と給油(p. 472)
- 経済走行 (p. 477)

ガソリン

ガソリンはガソリンエンジン搭載車用のエン ジン燃料です。

大手メーカーのガソリンのみを使用してください。品質が疑われるような燃料は、絶対に使用しないでください。ガソリンは、EN 228 または JIS K 2202 規格に適合している必要があります。

! 重要

- エタノール含有量が体積パーセントで 10%以下の燃料が使用できます。
- JIS K2202 E3、JIS K2202 E10 および EN 228 E10 ガソリン(体積パーセントで 10%以下のエタノール混合)は使用が許 可されています。
- エタノールの混合率が E10(体積パーセントで10%以下のエタノール混合)よりも高い燃料(例:E85)は使用が禁止されています。

オクタン価

- 通常の走行条件では、95 RON 以上を使用することができます。
- 性能を最適化し、燃料消費量を低減するため、98 RONの使用をお薦めします。

外気温が+38 ℃以上の天候下で走行する場合 は、性能を最適化して燃費をよくするため、で きるだけ高いオクタン価のガソリンを使用して ください。

! 重要

- 触媒コンバーターが損なわれないよう、 必ず無鉛ガソリンを使用してください。
- 金属添加物の含まれている燃料は使用 しないでください。
- ボルボ社が推奨していない燃料添加剤 は一切使用しないでください。

- 燃料の取り扱い (p. 473)
- 燃料給油口フラップの開閉と給油 (p. 472)

ディーゼル

ディーゼルはディーゼルエンジン搭載車用の エンジン燃料です。

大手メーカーのディーゼル燃料のみを使用してください。品質が疑われるような燃料は、絶対に使用しないでください。EN 590、SS 155435、または JIS K 2204 規格に適合しているディーゼル燃料のみ使用してください。ディーゼルエンジンは、燃料の汚染(過剰な量の硫黄や金属など)に敏感です。

寒冷時(0 ℃未満)は、ディーゼル燃料の中にパラフィンが析出して、着火不良の原因となることがあります。販売されている燃料の品質は季節および気候帯により調整されていますが、極端な気象条件や古い燃料、異なる気候帯の移動が原因でパラフィンが析出することがあります。

タンク内の燃料の量が多ければ、凝結水の発生 が防止できます。

給油時はフューエルフィラーパイプの周囲が汚れていないか点検してください。塗装面に燃料をこぼさないようにご注意してください。塗装面にこぼれた燃料は、洗剤と水を使用して洗い流してください。

! 重要

ディーゼル燃料の条件:

- EN 590、SS 155435 または JIS K 2204 規格に適合している
- 硫黄含有量が 10 mg/kg 以下である
- FAME¹⁵ (B7)が 7 vol %以下である

! 重要

次のようなディーゼル燃料は、絶対に使用しないでください:

- 特殊な燃料添加剤
- 船舶用ディーゼル燃料
- 暖房用の油
- FAME¹⁶ および植物油

これらの燃料はボルボ社の推奨基準に達しておらず、摩耗を早め、エンジンが損傷する原因になります。不正な燃料を使用したことが原因で発生した損傷には、ボルボ社の保証は適用されません。

- ディーゼルエンジン車のタンクが空になった場合(p. 476)
- ディーゼル微粒子除去フィルター (p. 476)

¹⁵ 脂肪酸メチルエステル

¹⁶ FAME (B7)が 7 vol %以下のディーゼル燃料を使用できます。

ディーゼルエンジン車のタンクが空になった場合

燃料切れでエンジンがストールした場合には、 燃料システムを点検する必要があります。

燃料タンクにディーゼル燃料を注入した後、エンジンを始動する前に以下の手順に従ってください。

- 1. リモートコントロールキーを車内に置いて おく必要があります。
- 2. 車両をイグニッション位置 II にする ブレーキペダルを踏まずに、スタートノブを START 位置にし、ノブを START 位置の状態に約4秒間保持します。ノブを放します。ノブは自動的に開始位置に戻ります。
- 3. 約1分間待ちます。
- 4. エンジンを始動します。ブレーキペダルを 踏み込み、もう一度スタートノブを **START** 位置にします。

i 注意

燃料が切れて、燃料を補給する前に:

できる限り平坦な地面に停車してください。車両が傾いていると、燃料供給部分にエアポケットができる可能性が高くなります。

燃料容器から補給する場合の留意事項

燃料容器から補給する場合、トランクルーム/カーゴスペース内のフロアハッチの下にある漏斗を使用してください。漏斗をフィラーパイプにしっかりと差し込んでください。フィラーパイプには開閉式のカバーが付いています。漏斗のパイプをカバーの奥まで入れてから給油を開始してください。

関連情報

- ディーゼル (p. 475)
- 燃料消費量および CO2 排出量 (p. 630)

ディーゼル微粒子除去フィルター

ディーゼルエンジン搭載車は、より効率のよい エミッションコントロールのため、ディーゼル 微粒子除去フィルターが装着されています。

通常の走行時、排気ガス中の粒子状物質はフィルターに集められます。いわゆる「再生」が開始されると、フィルターに吸着した微粒子が燃焼され、フィルターが空になります。再生を開始するためには、エンジンが通常の作動温度に達している必要があります。

ディーゼル微粒子除去フィルターの再生は自動で行われ、通常10~20分かかります。平均速度が低い場合、再生時間が多少長くなる場合があります。再生中は、燃料消費量が若干増える場合があります。

冷寒時の再生

低温時に短距離を頻繁に運転する場合には、エンジンは通常の作動温度に到達しません。このため、ディーゼル微粒子除去フィルターの再生が実施されず、フィルターは空になりません。

フィルターの約80%まで微粒子が詰まると、ドライバーディスプレイに黄色の三角警告灯が点灯し、粒子74ky-が目詰まり オーナーズマニュアル を参照して下さい のメッセージが表示されます。

エンジンが暖機されるまで(可能であれば高速 道路や主要幹線で)走行して、フィルターの再生 を開始させます。約20分以上、走行を続けてください。

i 注意

再生中は、以下のような状況が発生する場合 があります。

- 一時的にエンジン出力のわずかな減少 が感じられる
- 燃費が一時的に上昇する
- 焦げたような臭いがする

再生が完了すると、警告メッセージは自動的に 消えます。

冷寒時にパーキングヒーター*を使用すると、エンジンをより早く正常な作動温度にすることができます。

! 重要

フィルターに微粒子が詰まると、エンジンの 始動が困難になる場合や、フィルターが機能 しなくなる場合があります。この結果、フィルターの交換が必要になる場合があります。

関連情報

● ディーゼル (p. 475)

先を予測して、運転スタイルと速度をその時々の交通状況に合わせながらスムーズに運転することで、環境に優しい、経済的な走行をすることができます。

- 燃料消費量をさらに低く抑えるために、ECO ドライブモードをオンにしてください。
- Eco Coast¹⁷ フリーホイール機能を使用して ください。エンジンブレーキが解除され、車 両の運動エネルギーを使用して、惰性走行の 距離を伸ばすことができます。
- 走行条件に合わせ、できるだけ高いギヤ ¹⁸ で走行してください。エンジン回転が低ければ、燃料消費量も少なくなります。ギヤシフトインジケーターを使用してください。
- 一定の速度で走行し、他の車両や障害物との間に十分な距離を確保して、ブレーキ操作を 最小限に抑えてください。
- 高速走行では、燃料消費量が増加します。速度が速くなると、空気抵抗が大きくなります。
- エンジンが暖機されるまでアイドリングを 続けるより、始動後すみやかに発進し、通常 の負荷で運転してください。エンジンは、冷 えているときの方が温まっているときより も多くの燃料を消費します。

- 正しいタイヤ空気圧で走行し、空気圧は定期的に点検してください。最適な結果を得るために、ECOタイヤプレッシャーを選択してください。
- 使用するタイヤにより、燃費が変わります。 適切なタイヤに関する情報は、ディーラーに お問い合わせください。
- 不必要な荷物は車両から取り出してください。荷物が多いほど、燃料消費も多くなります。
- 他の道路使用者に支障を与えない場合は、エンジンブレーキを有効に使用して減速してください。
- ルーフ上にスペースボックスや荷物などを 載せて走行すると、風の抵抗が大きくなり、 燃料消費量が増加します。使用していない ロードキャリアは取り外してください。
- 不必要に、パワーウインドを開けて走行しないでください。

⚠ 警告

下り坂走行時などであっても、車が動いている間はけっしてエンジンを停止しないでください。パワーステアリングやブレーキサーボといった重要なシステムが作動しなくなります。

経済走行

^{17「}ECO ドライブモード」の項を参照してください。

¹⁸ マニュアルギヤチェンジによる走行に適用されます。

◀ 関連情報

- ECO ドライブモード (p. 454)
- 承認タイヤ空気圧 (p. 631)
- 燃料消費量および CO2 排出量 (p. 630)
- Drive-E さらにクリーンに走る喜びを (p. 26)

トーイングブラケット*

車両にはトーイングブラケットを装着することができます。トーイングブラケットを装着すると、トレーラーなどをけん引できるようになります。

この車両では複数の種類のトーイングブラケットを使用することができます。詳しくはボルボディーラーにお問い合わせください。

けん引能力およびトウボール荷重については、 「けん引能力およびトウボール荷重」の項を参照 してください。

! 重要

エンジンを停止したとき、メインバッテリー が放電しないように、トレーラーコネクター への常時バッテリー電圧供給を自動的に停 止することができます。

! 重要

摩耗防止のため、トウボールは定期的な清掃 とグリースによる潤滑が必要です。

i 注意

振動ダンパー付きのヒッチを使用する際には、トウボールは絶対にグリースを塗らないでください。

トウボールにクランプ固定するタイプのサイクルキャリアを取り付ける場合も同様です。

i 注意

トーイングブラケット装備車の場合、けん引フック用のリアマウンティングはありません。

- トレーラーなどのけん引 (p. 481)
- けん引重量およびトウボール荷重 (p. 623)
- トレーラー・スタビリティ・アシスト* (p. 484)
- トーイングブラケット*の仕様 (p. 481)
- 格納式トウバー* (p. 479)

格納式トウバー*

格納式トウバーはいつでも簡単にアクセスすることができ、必要に応じて、簡単に引き出す/格納することができます。格納位置にすると、トウバーは完全に隠れます。

⚠ 警告

トーイングブラケットの伸縮方法の指示に慎重に従ってください。

トウバーの引き出し

⚠ 警告

トウバー伸長時は、車両後方のバンパー中央付近に立たないようにしてください。



1. テールゲートを開きます。トウバーの引き 出し/格納用ボタンはカーゴスペース後部の 右側にあります。引き出し機能を作動させ るには、ボタンのインジケーターがオレンジ 色で点灯している必要があります。



- 2. ボタンを押して放します。ボタンを長く押しすぎると、引き出し動作が始まらないことがあります。
 - > トウバーが引き出され、ロック解除位置 まで下がります。インジケーターランプ がオレンジ色で点滅します。

⚠ 警告

トレーラーがトーイングブラケットに接続されている場合には、引き出し/格納用ボタンを押さないでください。

i 注意

トウバーをロック位置に動かすためには、その前にトウバーの引き出し手順を終えておく必要があります。この手順には数秒かかることがあります。トウバーがロック位置に固定されない場合、数秒待ってからやり直してください。

44



- 3. トウバーを最終位置まで動かします。トウ バーは所定の位置で固定およびロックされ ます。インジケーターランプがオレンジ色 で点灯します。
 - > トウバーは使用できる状態になりました。

⚠ 警告

トレーラーのセーフティケーブルは必ず適切なブラケットに接続してください。

i 注意

しばらくすると、省エネモードが起動し、インジケーターランプが消灯します。トランクリッド/テールゲートを閉じて開くと、システムはオンに戻ります。トーイングブラケットの格納または引き出し時に適用されます。

車両がトレーラーの接続を電気的に検知すると、インジケーターランプは点灯を停止します。

トウバーの格納

! 重要

トーイングブラケットを格納する場合、電源ソケットにプラグまたはアダプターがないことを確認してください。

- 1. テールゲートを開きます。カーゴスペース の右後部にあるボタンを押して放します。 ボタンを長く押しすぎると、格納動作が始ま らないことがあります。
 - > トウバーがロック解除位置まで自動的に 下がります。ボタンのインジケーターラ ンプがオレンジ色で点滅します。



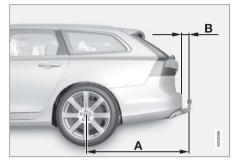
- 2. トーイングブラケットを格納位置まで動かしてロックします。
 - > トーイングブラケットが正しく格納されたら、インジケーターランプが点灯に変わります。

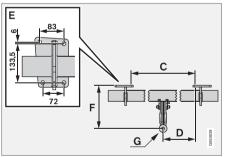


- トーイングブラケット* (p. 478)
- トーイングブラケット*の仕様(p. 481)

トーイングブラケット*の仕様

トーイングブラケットの寸法およびマウン ティングポイント





マウンティングポイントの寸法 (mm)	
A	1204. 1
В	80. 5
С	875
D	437. 5
Е	前図参照
F	286. 2
G	ボールセンター

トーイングブラケット* (p. 478)

トレーラーなどのけん引

トレーラーを使用した走行では、トーイングブ ラケットやトレーラー、トレーラー内の荷物の 配置について、考慮すべき重要なポイントがい くつかあります。

最大許容重量は、車両重量により異なります。 乗員およびトウバーなど車両に装着されている アクセサリーの総重量の分だけ、最大許容重量 が小さくなります。

車両には、トレーラーのけん引に必要な装置が 付属しています。

- 認定されたタイプのトーイングブラケット をご使用ください。
- トウボールにかかる荷重が最大荷重を超え ないように、トレーラー内の重量を配分して ください。トウボール荷重は車両の最大許 容重量の一部として計算されます。
- タイヤの空気圧は、定員乗車時の推奨空気圧 に調節してください。タイヤ空気圧につい ては、「承認タイヤ空気圧」の項を参照して ください。
- トレーラーなどのけん引時は、エンジンに通 常の場合よりも大きい負担がかかります。
- 新車時は、重いトレーラーなどのけん引をひ かえてください。少なくとも 1,000 km 走行 するまで、お待ちください。

- ◀ 長い急な下り坂では、ブレーキに通常よりも 大きな負担がかかります。シフトダウンし て、速度を調節してください。
 - ・ 速度と重量に関する規則を厳守してください。
 - トレーラーをけん引して勾配の急な長い坂 道を上るときは、低速で走行してください。
 - 規定の最大トレーラー重量は、海抜 1,000 m 以下の高度でのみ適用されます。これよりも高い場所では、空気密度が低いためにエンジン出力および登坂能力が低下します。したがって、最大トレーラー重量を減らす必要があります。高さが 1,000 m (またそれ未満)高くなるごとに、車両およびトレーラーの重量を 10%ずつ減らす必要があります。
 - 道路の勾配が 12%を超える場合は、トレーラーなどのけん引を行わないでください。

(i) 注意

悪天候、トレーラーをけん引しながらの走 行、あるいは標高の高い地域での走行と不適 切な燃料の使用などが組み合わさると、車両 の燃料消費量が大幅に増加します。

トレーラーコネクター

車両のトーイングブラケットのコネクターが 13 ピンコネクターで、トレーラーのコネクター が7ピンコネクターの場合は、アダプターが必 要です。ボルボ社が認可したアダプターを使用 してください。ケーブルが地面に触れていないことを確認してください。

① 重要

エンジンを停止したとき、メインバッテリー が放電しないように、トレーラーコネクター への常時バッテリー電圧供給を自動的に停 止することができます。

トレーラーの重量

ボルボの最大許容トレーラー重量については、 「けん引能力およびトウボール荷重」の項を参照 してください。

⚠ 警告

けん引に関する重量の注意事項を厳守して ください。緊急回避操作や急ブレーキ時に、 車両が操縦不能となるおそれがあります。

i 注意

このマニュアルに記載されたトレーラーの最大許容重量は、ボルボ社が指定した重量です。各国の法律によって、トレーラーの最大許容重量やトレーラーけん引時の最高速度が厳しく制限されている場合があります。トウバーによっては、車両が実際にけん引できる重量よりも大きい最大許容荷重が認定されているものもあります。

トレーラーの方向指示器とブレーキラン プ

トレーラーの方向指示器またはブレーキランプ バルブが1つ以上故障している場合、ドライ バーディスプレイにシンボルとメッセージが表 示されます。トレーラーのその他のランプにつ いては、出発前に運転者が手動で点検する必要 があります。「トレーラーランプの点検」の項を 参照してください。

シンボル	メッセージ
←→	 トレーラー方向指示灯 右側ウインカーに 不具合があります トレーラー方向指示灯 左側ウインカーに 不具合があります
	● トレーラープレーキライト 故障

トレーラーの方向指示器のランプに不具合が発生すると、ドライバーディスプレイの方向指示器シンボルも通常より速く点滅します。

トレーラーランプの点検*

自動点検

トレーラーを電気的に接続した後に、オートランプ作動を使用してトレーラーランプが作動しているかを点検することができます。この機能は、出発前にトレーラーランプの作動を確認するのに役立ちます。

この点検は、エンジンを停止にした状態で行う 必要があります。

- トレーラーをトーイングブラケットに接続 すると、ドライバーディスプレイに 自動ト レーラーランプ検査 メッセージが表示され ます。
- 2. ステアリングホイール右側のステアリング リモコンの **0** ボタンを押して、メッセージ を確認します。
 - > ランプチェックが始まります。
- 3. 車外へ出て、ランプの機能を点検します。
 - > すべてのトレーラーランプが点滅を開始 します。その後ランプは一度に1つずつ 点灯します。
- 4. トレーラーのすべてのランプが正常に機能することを目視で確認します。
- 5. しばらくすると、トレーラーのすべてのラン プが再点滅します。
 - > これで点検は完了です。

自動点検をオフにする

自動点検機能は、センターディスプレイでオフにすることができます。

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- 2. **My Car → ライトと照明** をタップします。
- 自動トレーラーランプ検査 の選択を解除します。

手動点検

自動点検がオフになっている場合、手動で点検をすることができます。

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- 2. **My Car → ライトと照明** をタップします。
- 3. 手動トレーラーランプ検査 を選択します。> ランプチェックが始まります。車外へ出て、ランプの機能を点検します。

オートレベライザー*

車両のオートレベライザーシステムは積載物 (最大許容重量以下)に関係なく一定の車高を維持しようとします。停車時は、リアサスペンションが少し下がりますが、これは異常ではありません。

- 特殊な条件でのトレーラーなどのけん引 (p. 484)
- けん引重量およびトウボール荷重 (p. 623)

- トレーラー・スタビリティ・アシスト* (p. 484)
- 承認タイヤ空気圧 (p. 631)
- トーイングブラケット* (p. 478)

特殊な条件でのトレーラーなどのけん引

起伏の激しい地域や気温が高いときにトレーラーをけん引して走行すると、車両がオーバーヒートするおそれがあります。

オーバーヒートを起こすと、ドライバーディスプレイにメッセージが表示されると共に警告灯が点灯します。「エンジンおよび駆動システムのオーバーヒート」の項を参照してください。

以下はオートマチックトランスミッション車の みに適用されます。

オートマチックトランスミッションは、負荷と エンジン回転速度に合った適切なギヤを選択し ます。

急勾配の坂

オートマチックトランスミッションをエンジンに無理な負担がかかるような高いギヤで固定しないでください。つねに高いギヤでエンジン回転速度を低めに保つことがよいとは限りません。

坂道での駐車

- 1. ブレーキペダルを一番奥まで踏み込みます。
- 2. パーキングブレーキをかけます。
- 3. ギヤポジション P を選択します。
- 4. ブレーキペダルから足を離します。

トレーラーを接続した状態でやむをえず坂道に 駐車する場合は、必ず輪止めを使用してください。

坂道発進

- 1. ブレーキペダルを一番奥まで踏み込みます。
- 2. ギヤポジション **D** を選択します。
- 3. パーキングブレーキを解除します。
- 4. ブレーキペダルから足を離し、発進します。

関連情報

- トレーラーなどのけん引 (p. 481)
- エンジンおよび駆動システムのオーバー ヒート (p. 468)
- 低速コントロール (p. 465)
- パーキングブレーキを使用する(p. 462)

トレーラー・スタビリティ・アシス ト*

トレーラー・スタビリティ・アシスト Trailer Stability Assist (TSA)は、蛇行し始めた場合に車両とトレーラーを安定させる機能です。この機能はスタビリティ・システム ESC¹⁹ に含まれています。

蛇行の原因

蛇行は、どのような車両とトレーラーの組み合わせでも発生します。通常、蛇行は高速走行時に発生します。しかし、トレーラーに過剰な負荷がかかっている場合や、積荷の配分が不適切(後に偏っている)な場合、低めの走行速度でも発生するおそれがあります。

蛇行が発生する要因として、次のようなものが あります。

- トレーラーをけん引している車両が、強い突 風を横から受けた場合。
- 起伏のある道や、穴の上を走行した場合。
- 急なハンドル操作。

いったん蛇行が発生してしまうと抑制するのは 非常にむずかしく、抑制できない場合もあります。こうなると車両およびトレーラーの運転操作が困難になり、別車線にはみ出したり、車道を挽脱するおそれがあります。

¹⁹ Electronic Stability Control (エレクトロニック・スタビリティ・コントロール)

トレーラー・スタビリティ・アシスト機 能

トレーラー・スタビリティ・アシスト機能は、 車両の動き(特に横方向の動き)を連続的に監視 します。蛇行を感知すると前輪の左右個別にブ レーキをかけ、車両およびトレーラーの安定化 を図ります。多くの場合、この段階で車両の制 御が回復します。

トレーラー・スタビリティ・アシストの最初の動作で蛇行が解消されない場合は、車両およびトレーラーのすべての車輪にブレーキがかかり、エンジン出力が低減されます。蛇行が徐々に治まり、車両およびトレーラーが安定すると、システムは停止します。これで、運転者は車両を再び完全に制御できるようになります。

i 注意

運転者がセンターディスプレイのメニューシステムで 横滑り防止装置 を解除してスポーツモードを選択すると、スタビリティ機能は解除されます。

運転者が蛇行を修正しようとして、ハンドルを 激しく操作すると、トレーラー・スタビリ ティ・アシストが作動しない場合があります。 トレーラーと運転者のどちらが蛇行の原因であ るのかをシステムが判断できないためです。



トレーラー・スタビリティ・ア シストの作動中は、ドライバー ディスプレイに **ESC** シンボル が点滅します。

関連情報

- トレーラーなどのけん引 (p. 481)
- 特殊な条件でのトレーラーなどのけん引 (p. 484)
- エレクトロニック・スタビリティ・コントロール (p. 319)

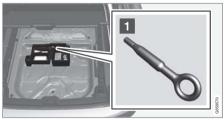
けん引フック

けん引にはけん引フックを使用します。けん 引フックは、フロントまたはリアバンパーの右 側にある、カバーがついたネジ式のソケットに 取り付けます。

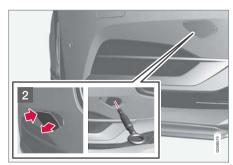
i 注意

トーイングブラケット装備車の場合、けん引フック用のリアマウンティングはありません。

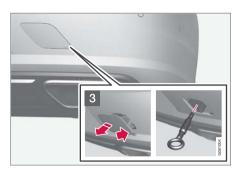
けん引フックの取付け



1 けん引フックをカーゴスペースのフロア ハッチの下にあるフォームブロックから取 り出します。 **4**◀



- 2 フロント:カバーを取り外します。
 - > カバーは中心線を軸に旋回させて取り外 すことができます。



- 3 リア:カバーを取り外すには、指でマークを 押しながら、同時にコインなどを使用して反 対側/隅部を引き出します。
 - > カバーは中心線を軸に旋回させて取り外 すことができます。
- 4. けん引フックが止まるまでねじ込みます。 ホイールレンチ*を使用するなどして、けん 引フックを確実に取り付けてください。

けん引フックは、使用後に必ず取り外して、元 の位置に戻してください。

最後にカバーを忘れずにバンパーに付け直して ください。

! 重要

けん引フックを所定の位置にしっかり止まるまでねじ込むことが重要です。

レッカー車の平台へ車両を引き上げるときに は、けん引フックを使用できる場合があります。 車両の位置と車高により、使用の可否が決まり ます。

レッカー車のスロープの傾斜が急すぎる場合、または車高が十分でない場合、けん引フックで車両の引き上げを試みると、車両が損傷するおそれがあります。

必要に応じて、レッカー車のリフティング装置を使用して車両を持ち上げます。けん引フックは使用しないで下さい。

⚠ 警告

車両をレッカー車の平台へ引き上げる際は、 レッカー車の後ろに人が立っていたり、物が 置かれていてないか必ず確認してください。

! 重要

けん引フックは、路面での車両のけん引専用です。溝に落ちた車両の引き上げなどには**使用しないで**ください。車両移動が必要な場合は、レッカーサービスに連絡して救援を求めてください。

- けん引 (p. 487)
- 車両移動 (p. 488)

けん引

けん引では、けん引ロープを使用して1台の車両をもう1台の車両がけん引します。

けん引を行う前に、必ず法律で定められている 制限速度などを確認してください。

準備およびけん引

- 1. 車両の非常点滅灯を作動させます。
- 2. ロープをけん引フックに固定します。
- 3. 車両をロック解除して、ステアリングロック を解除します。

i 注意

イグニッション位置 II では、車両がロック 解除されると、ステアリングロックが解除されます。詳しくは、「イグニッション位置」 の項を参照してください。

- スタートノブを START にし、ノブを START 位置のまま約4秒間保持して、イグニッション位置 II にします。ノブを放します。ノ ブは自動的に開始位置に戻ります。
- ギヤセレクターレバーをニュートラル N に 入れ、パーキングブレーキを解除します。
 - > これでけん引車はけん引を開始すること ができます。

- 6. けん引車の速度が低下した場合には、不必要な急な引きを避けるために、ブレーキペダルを軽く踏み、ロープが張った状態を保ちます。
- 7. 足は必ずブレーキペダルに置いて、いつでも 踏める状態にしてください。

(!) 重要

必ず車両の前進方向にのみ、けん引してください。

 オートマチックトランスミッション車はけん引時の走行速度80 km/h (50 mph)以下、けん引距離80 km以内を厳守してください。

⚠ 警告

- けん引を開始する前に、ステアリングホイールロックが解除されていることを確認してください。
- イグニッション位置 II にしておく必要があります。イグニッション位置 I では、すべてのエアバッグの作動が解除されます。
- けん引するときには、必ずリモートコントロールキーを車内に置いたままにしてください。

⚠ 警告

エンジンが OFF になっているとブレーキサーボやパワーステアリングが機能しません。ブレーキペダルを踏み込むには約5倍の力が必要となり、ステアリングも通常よりかなり重く感じられます。

ジャンプスタート

けん引によって、エンジンを始動させないでください。バッテリーが放電し、エンジンが始動しない場合は、他車のバッテリーを使用してください。

① 重要

エンジンをけん引始動しようとすると、触媒 コンバーターに損傷が発生するおそれがあ ります。

- 三角警告板(停止表示板) (p. 560)
- けん引フック (p. 485)
- 車両移動 (p. 488)
- 別のバッテリーによるジャンプスタート (p. 439)
- イグニッション位置(p. 435)

車両移動

車両移動が必要な場合、別の車両の助けを借り て車両を移動します。

レッカー移動が必要な場合は、レッカーサービスに連絡して救援を求めてください。

レッカー車の平台へ車両を引き上げるときには、けん引フックを使用することができます。

オートレベライザー*装備車に適用されます。エアサスペンション装備車の場合、ジャッキで車両を持ち上げる前にエアサスペンション機能を解除する必要があります。この機能はセンターディスプレイを使用してオフにしてください。

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- My Car → サスペンション をタップします。
- 3. レベリング制御の解除 を選択します。

車両の位置と車高により、平台への引き上げの 可否が決まります。レッカー車のスロープの傾 斜が急すぎる場合、または車高が十分でない場 合、車両の引き上げを試みると、車両が損傷す るおそれがあります。この場合、レッカー車の リフト装置を使用して車両を持ち上げる必要が あります。

⚠ 警告

車両をレッカー車の平台へ引き上げる際は、 レッカー車の後ろに人が立っていたり、物が 置かれていてないか必ず確認してください。

! 重要

けん引フックは、路面での車両のけん引専用です。溝に落ちた車両の引き上げなどには**使用しないで**ください。車両移動が必要な場合は、レッカーサービスに連絡して救援を求めてください。

! 重要

必ず車両の前進方向にのみ、けん引してください。

i 注意

トーイングブラケット装備車の場合、けん引フック用のリアマウンティングはありません。

関連情報

- けん引 (p. 487)
- けん引フック (p. 485)

488 * オプション/アクセサリー。

オーディオ・メディア

オーディオ・メディアシステムは、メディアプレーヤー、ラジオ、および Bluetooth 電話接続で構成されます。オンライン車両では、アプリ経由でサービスを利用することもできます。

機能の操作には、音声コマンドまたはセンターディスプレイおよびステアリングホイールのステアリングリモコンを使用することができます。スピーカーとアンプの数は、車両に装備されているオーディオシステムにより異なります。



オーディオ・メディアの概観図

システムアップデート

オーディオ・メディアシステムはつねに更新されています。車両がインターネットに接続しているときには、機能を最適化するためのアップデートをダウンロードすることができます。「シ

ステムアップデート」の項と support.volvocars.comを参照してください。

関連情報

- メディアプレーヤー (p. 496)
- ラジオ (p. 492)
- 電話 (p. 512)
- オンライン車両* (p. 519)
- アプリ (p. 490)
- イグニッション位置(p. 435)
- センターディスプレイのステータスバーで 使用されるシンボル (p. 46)
- 音声認識 (p. 157)
- システムアップデート (p. 567)
- オーディオ・メディアのライセンス契約 (p. 526)

アプリ

アプリケーション(アプリ)を使用すると、車両の一部のサービスが利用しやすくなります。



アプリケーションビュー

一部の基本的なアプリは常時利用できます。車両がインターネットに接続されている場合、さらにアプリをダウンロードすることができます。ダウンロード可能なアプリには、インターネットラジオやミュージックサービスなど、さまざまな種類があります。

- 一部のアプリは、車両がインターネットに接続 されている場合にのみ使用できます。
- アプリビューでアプリをタップして起動します。

関連情報

- オンライン車両* (p. 519)
- アプリのダウンロード、アップデートおよび アンインストール (p. 525)
- アプリの設定を変更する (p. 220)

オーディオ設定

オーディオシステムは、最適な音の再生ができるようにプリセットされていますが、必要に応じて調節することができます。

通常、音量の調節には、センターディスプレイの下にある音量調節コントロールまたはステアリングホイール右側のステアリングリモコンを使用します。

最適な音の再生の設定

オーディオシステムは、デジタル信号処理技術を利用し、再生音質を最適化するように事前に校正されています。車両のモデルとオーディオシステムのコンビネーションから生まれるサウンド特性に合わせ、スピーカー、アンプ、車内音響、乗員の着座位置などを考慮した校正が施されています。車速と音量調節の設定を考慮するダイナミック校正もあります。

オーディオ設定については、オーナーズマニュアルの関連セクションで説明されています。設定にアクセスするには、トップビューを開き、設定→サウンドの順にタップします。

アクティブノイズリダクション*

一部の車両には、オーディオシステムを使用して車内のエンジンノイズを低減するアクティブノイズリダクション機能が搭載されています。ルーフに搭載されているマイクが不快なノイズを検知し、オーディオシステムがノイズを打ち消す信号を出力して、ノイズを低減します。



車両ルーフのマイク

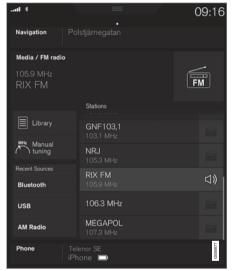
i 注意

車両のマイクに物を被せないでください。 オーディオシステムからゴロゴロという音 が聞こえることがあります。

- メディアのオーディオ設定 (p. 503)
- 音声認識の設定 (p. 159)
- 電話の設定 (p. 518)
- オーディオ・メディア (p. 490)
- オンライン車両* (p. 519)

ラジオ

AM ラジオおよび FM ラジオを受信することができます。オンライン車両の場合、インターネットラジオを受信することもできます。





ラジオは音声認識、ステアリン グホイールのステアリングリ モコン、またはセンターディス プレイで操作することができ ます。

関連情報

- ラジオ放送局の変更および検索 (p. 492)
- オンライン車両* (p. 519)
- ラジオおよびメディアの音声認識操作 (p. 160)
- メディアプレーヤー (p. 496)

ラジオ放送局の変更および検索

ラジオは、地域内でもっとも強い信号を送信しているラジオ放送局のリストを自動的に作成します。

ラジオの起動



- アプリビューからアプリ(FM など)を開きます。
- 2. 放送局を選択します。

492 * オプション/アクセサリー。

バンド内でリストを変更する



- 1. **ライプラリ** をタップします。
- 2. 放送局、お気に入り または ジャンル から 再生を選択します。
- 3. リストから目的の放送局をタップします。

お気に入り - 選択したお気に入りのチャンネルのみを再生します。「お気に入り」を参照してください。

ジャンル - 選択したジャンル/内容(ポップス、クラシックなど)を放送しているチャンネルのみを再生します。

選択したリスト内で放送局を変更する

- センターディスプレイの下またはステアリングホイール右側のステアリングリモコンにある〈〉を押します。
 - > 選択したプレイリスト内でハイライトが 上または下に1つ移動します。

センターディスプレイから放送局を変更することもできます。

お気に入り

お気に入りがリストから保存された場合、ラジオは自動的にもっとも良好な周波数を探します。ただし、お気に入りが手動放送局検索から保存された場合、ラジオが自動的にもっと良好な周波数に変更されることはありません。

同じバンド内のお気に入りから選択する方法については、「バンド内でリストを変更する」を参照してください。すべてのお気に入りの中から選択する方法については、「ラジオのお気に入り」を参照してください。

 ☆ をタップすると、バンドのお気に入り およびラジオのお気に入りのチャンネルを 追加または削除することができます。

ラジオのお気に入り



ラジオのお気に入りは、保存されたすべてのバンドからのお気に入りを表示します。

- アプリビューからアプリ お気に入りラジオ を開きます。
- 2. リストで目的の放送局をタップして、放送を 聞き始めます。

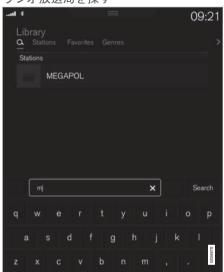
お気に入りを削除すると、バンドのお気に入り からも削除されます。

◆ バンドを変更する



- アプリビューからアプリ(FM など)をタップ するか、ステアリングホイール右側のステア リングリモコンを使用してアプリメニュー を開き、そこから選択します。

ラジオ放送局を探す



検索可能なパラメーターは、選択されたバンド によって異なります。

- AM 放送局および周波数
- FM 放送局、ジャンルおよび周波数
- 1. **ライプラリ** をタップします。
- Q をタップします。

> キーボード付き検索ビューが開きます。

- 3. 検索語を入力します。
 - > 文字を入力するたびに検索が行われ、検 索結果がカテゴリー別に表示されます。

手動選局



手動選局に変更すると、受信状態が良好ではない場合でもラジオ周波数は自動的に周波数を変 更することがなくなります。

- **手動選局** をタップする、周波数コントロールをドラッグする、または **〈〉**をタップする方法で目的の周波数を選択します。

関連情報

- ラジオ (p. 492)
- ラジオおよびメディアの音声認識操作 (p. 160)

ラジオの設定

さまざまなバンドの設定

ステアリングホイール右側のステアリングリモコンの 〇 を押す、またはセンターディスプレイの キャンセル をタップすると、交通情報などの放送を一時的に中断することができます。

トップビューを下方向にドラッグして、**設定→メディア** の順に選択し、目的のバンドを選択します。機能を起動/停止する。

AM/FM

- **放送情報を表示** 番組内容、アーティストなどの情報を表示します。
- プログラム名を固定 番組サービス名の連続スクロールを停止するときに選択します。 代わりに、20 秒後に動きが止まります。
- ニュース 現在のメディア再生を中断して、ニュースを放送します。ニュース放送が終了すると、前のメディアソースの再生が再開されます。
- 交通情報 現在のメディア再生を中断して、交通渋滞に関する情報を放送します。道路交通情報が終了すると、前のメディアソースの再生が再開されます。
- 地域的受信障害 現在のメディア再生を中断して、付近の交通渋滞に関する情報を放送します。 道路交通情報が終了すると、前のメディアソースの再生が再開されます。 地域的受信障害 機能は 交通情報 機能を地理的

に限定したバージョンです。同時に **交通情報** 機能をオンにする必要があります。

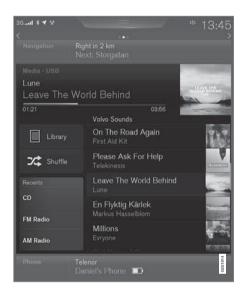
- アラーム 現在のメディア再生を中断して、大事故や災害に関する警報を送信します。道路交通情報が終了すると、前のメディアソースの再生が再開されます。
- 交通情報 現在のメディア再生を中断して、交通情報を放送します。オフにすると、前のメディアソースの再生が再開します。

- ラジオ (p. 492)
- センターディスプレイのステータスバーで 使用されるシンボル (p. 46)

メディアプレーヤー

メディアプレーヤーは CD*および AUX/USB 端子に接続された外部オーディオソースのオーディオが再生できるほか、Bluetooth を使用して接続された外部デバイスのオーディオファイルをワイヤレスでストリーム再生することができます。 ビデオは USB 接続の機器から視聴することができます。オンライン車両では、アプリ経由でインターネットラジオやオーディオブックを聞いたり、ミュージックサービスを利用したりすることができます。

メディアプレーヤーではラジオも操作できます。ラジオについては、別のセクションを参照してください。





できます。

メディアプレーヤーはセン ターディスプレイから操作し ますが、いくつかの機能はステ アリングホイール右側のステ アリングリモコンまたは音声 認識機能から操作することが

関連情報

- メディア再生 (p. 497)
- ラジオおよびメディアの音声認識操作 (p. 160)
- アプリ (p. 490)
- ラジオ (p. 492)
- CD プレーヤー* (p. 500)
- Bluetooth 経由のメディア(p. 501)
- AUX-/USB 端子経由のメディア (p. 501)
- ビデオ (p. 503)

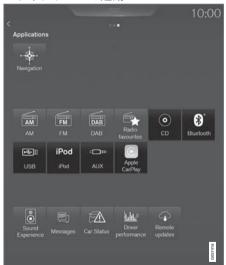
496
* オプション/アクセサリー。

メディア再生

メディアプレーヤーはセンターディスプレイから操作します。機能の中には、ステアリングホイール右側のステアリングリモコンまたは音声認識で操作できるものもあります。

メディアプレーヤーではラジオも操作できます。ラジオについては、別のセクションを参照してください。

メディアソースの起動



CD*

- 1. CD を挿入します。
- 2. アプリビューからアプリ CD を開きます。
- 再生するものを選択します。
 再生が始まります。

USB メモリー

- 1. USBメモリーを接続します。
- 2. アプリビューからアプリ USB を開きます。
- 再生するものを選択します。
 声牛が始まります。

MP3 プレーヤーおよび iPod®

i 注意

iPod から再生を開始するには、(USB ではなく) iPod アプリを使用してください。

iPod をオーディオソースとして使用しているとき、車両のオーディオ・メディアシステムのメニュー構造は、iPod のメニュー構造と同様になります。

- 1. メディアソースを接続します。
- 2. 接続したメディアソースで再生を開始します。
- アプリビューからアプリ(iPod、USB、AUX)を 開きます。
 - > 再生が始まります。

Bluetooth 接続機器

- 1. メディアソースの Bluetooth をオンにします。
- 2. メディアソースを接続します。
- 3. 接続したメディアソースで再生を開始します。
- 4. アプリビューからアプリ Bluetooth を開きます。
 - > 再生が始まります。

インターネットメディア

- 1. 車両を接続します。
- 2. アプリビューからアプリを開きます。
 - > 再生が始まります。

ビデオ

- 1. メディアソースを接続します。
- 2. アプリビューからアプリ **USB** を開きます。
- 3. 再生したいアイテムのタイトルをタップします。
 - > 再生が始まります。

Apple CarPlay

Apple CarPlay は別の項に記載されています。

◆ メディアの操作および変更



メディアプレーヤーは音声認 識、ステアリングホイールのス テアリングリモコン、またはセ ンターディスプレイで操作す ることができます。



音量 - センターディスプレイの下にあるコントロールノブを回すか、ステアリングホイール

右側のステアリングリモコンの ▲ ▼ を押して、音量を調節します。

再生/一時停止 - 再生中の曲の画像、センターディスプレイの下にあるボタンをタップするか、またはステアリングホイール右側のステアリングリモコンの ○ を押します。

曲の変更 - センターディスプレイで目的の曲をタップするか、センターディスプレイの下またはステアリングホイール右側のステアリングリモコンにある ▼ ▶ を押します。

早送り/移動 - センターディスプレイの時間軸をタップし、横方向にドラッグするか、センターディスプレイの下またはステアリングホイール右側のステアリングリモコンにある ▼ ▼ を長押しします。

メディアの変更 - アプリの **最近使ったソース** の下から選択する、アプリビューで目的のアプリをタップする、またはステアリングホイール右側のステアリングリモコンでアプリメニュー から選択する方法のいずれかを使用します。

ライブラリ - ライブラリから再生するときに、 このボタンをタップします。

シャッフル - 再生順序をシャッフルするときに、このボタンをタップします。

類似ジャル - Gracenote を使用して USB デバイスにある類似の音楽を検索し、そこからプレイ

リストを作成するときに、このボタンをタップ します。プレイリストには、50 曲まで入れるこ とができます。

デバイスを変更 - 複数の USB デバイスが接続されているときに、USB デバイスの切り替えにこのボタンをタップします。

ビデオの設定

ビデオプレーヤーがフルスクリーンモードになっているとき、またはトップビューを開いて 設定 → ビデオ の順にタップすると、音声言語、 オフ、および 字幕言語 を変更することができます。

DivX® の再生

購入した DivX ビデオオンデマンド(VOD)映画 を再生するには、この DivX Certified® 認証機 器を登録する必要があります。

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- ビデオ → DivX® VOD の順にタップして、登録コードを読み出します。
- 3. vod. divx. com を参照し、登録を完了します。

- ドライバーディスプレイのアプリケーションメニューを使用する (p. 147)
- ラジオおよびメディアの音声認識操作 (p. 160)
- 車両に接続する (p. 520)
- アプリ (p. 490)

- メディアの検索 (p. 500)
- Bluetooth 経由でメディアを接続する (p. 501)
- AUX-/USB 端子経由でメディアを接続する (p. 502)
- CDプレーヤー* (p. 500)
- ラジオ (p. 492)
- Gracenote® (p. 499)
- ビデオ (p. 503)
- メディアのオーディオ設定 (p. 503)
- テレビ* (p. 504)
- Apple CarPlay* (p. 506)
- メディアの技術仕様 (p. 510)

Gracenote®

Gracenote は、再生中に表示される情報(アーティスト、アルバム、曲名および関連画像)を識別します。

Gracenote MusicID® は、音楽認識の業界標準です。

Gracenote を起動/解除する

起動時に、Gracenote データは元のデータを置換します。

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- 2. $\forall \vec{r} \cdot \vec{r} \rightarrow \text{Gracenote} \otimes \vec{r} \otimes \vec$
- 3. **Gracenote®** ボックスのチェックを付けて/ 外して、Gracenote をオン/オフにします。
- 4. オンにした Gracenote データの設定を選択 します。
- Gracenote®オンライン検索 Gracenote のオンラインデータベースで再生メディア を検索します。
- Gracenote®植数結果 検索結果が複数 だった場合の Gracenote データの表示方法 を選択します。
 - 1 ファイルの元データが使用される。
 - 2 Gracenote データが使用される。
 - 3 Gracenote または元データを選択する ことができる。
- **なし** 結果を表示しない。

Gracenote のアップデート

Gracenote データベースのコンテンツはつねに アップデートされ続けています。最適な機能の ために、最新のアップデートをダウンロードし てください。詳しい情報およびダウンロードに ついては、support.volvocars.comをご覧くださ い。

- メディア再生 (p. 497)
- オーディオ・メディアのライセンス契約 (p. 526)

メディアの検索

アーティスト、作曲者、曲(タイトル)、アルバム、ビデオ、オーディオブック、プレイリストおよびポッドキャスト(インターネット経由のデジタルメディア、インターネット接続中のみ使用可能)を検索条件として使用することができます。



- 1. Q をタップします。
 - > キーボード付き検索ビューが開きます。

- 2. 検索語を入力します。
- 3. 検索をタップします。
 - > 接続されている機器が検索され、検索結 果がカテゴリー別に表示されます。

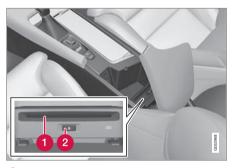
画面を横方向にスワイプすると、各カテゴリー が個別に表示されます。

関連情報

- メディアプレーヤー (p. 496)
- メディア再生 (p. 497)
- センターディスプレイのキーボードの使用 (p. 50)
- オンライン車両* (p. 519)

CD プレーヤー*

メディアプレーヤーはオーディオファイルの記録されている CD を再生することができます。サポートされている形式については、技術仕様を参照してください。



- ディスク挿入/取り出しスロット
- 2 ディスク取り出しボタン

関連情報

- メディア再生 (p. 497)
- ラジオおよびメディアの音声認識操作 (p. 160)
- メディアプレーヤー (p. 496)
- メディアの技術仕様 (p. 510)

 500
 * オプション/アクセサリー。

Bluetooth 経由のメディア

車両のメディアプレーヤーには、Bluetooth が装備されており、携帯電話や PDA など Bluetooth 対応の外付け機器から、ストリーミングオーディオファイルをワイヤレスで再生することができます。

関連情報

- Bluetooth 経由でメディアを接続する (p. 501)
- メディア再生 (p. 497)
- ラジオおよびメディアの音声認識操作 (p. 160)
- メディアプレーヤー (p. 496)
- イグニッション位置 (p. 435)
- メディアの技術仕様 (p. 510)

Bluetooth 経由でメディアを接続する

メディアのストリーミング再生やインター ネット接続(利用可能な場合)のために Bluetooth 機器を車両に接続します。

市販されている多くの電話機にワイヤレス Bluetooth テクノロジーが搭載されています が、車両に完全には対応していない機種もあり ます。対応機種については、

support. volvocars. com をご覧ください。

メディアデバイスの接続手順は、電話機の接続 の場合と同じです。

関連情報

- 電話機の接続(p. 513)
- Bluetooth 経由のメディア (p. 501)
- メディア再生 (p. 497)
- メディアプレーヤー (p. 496)

AUX-/USB 端子経由のメディア

iPod や MP3 プレーヤーなどの外部メディア ソースをオーディオシステムに接続できます。

充電式バッテリー付きのメディアソースは、USB 経由で接続されている場合、イグニッションが I または II の位置のとき、あるいはエンジンが 作動しているときに充電されます。

USBメモリーには、互換性のある形式のファイルのみを保存することをお薦めします。 互換性のある形式のファイル以外のファイルが保存されている場合、システムの読み取り時間が大幅に長くなります。 機器が USB 経由で接続されている場合、メディアプレーヤーはオーディオの他にビデオ再生もサポートします。

MP3 プレーヤーによっては、本オーディオシステムがサポートしない、独自のファイルシステムを持っている場合があります。

- AUX-/USB 端子経由でメディアを接続する (p. 502)
- メディア再生 (p. 497)
- ラジオおよびメディアの音声認識操作 (p. 160)
- メディアプレーヤー (p. 496)
- イグニッション位置(p. 435)
- ビデオ (p. 503)

- Apple CarPlay* (p. 506)
- メディアの技術仕様 (p. 510)

AUX-/USB 端子経由でメディアを接続 • メディアの技術仕様 (p. 510) する

iPod やMP3 プレーヤーなどの外部オーディオ ソースは、トンネルコンソールのソケットのい ずれかを诵してオーディオシステムに接続で きます。ハッチを閉めるときにはさまないよ うに、ケーブルは前方に取り回す必要がありま す。

USB ポートが2つ装備されている場合、白フレー ムのポートが Apple CarPlay または Android Auto に使用されるため、電話機の接続 には白フレームのポートを使用する必要があり ます。



- メディア再生 (p. 497)
- AUX-/USB 端子経由のメディア (p. 501)
- メディアプレーヤー (p. 496)

ビデオ

ビデオは USB 接続の機器から、メディアプレー ヤーで再生することもできます。

走行中には映像は表示されませんが、音声の再 生は継続されます。停車すると、映像が再度表 示されます。

サポートされている動画形式については、「メ ディアの技術仕様」の項を参照してください。

関連情報

- メディア再生 (p. 497)
- メディアプレーヤー (n. 496)
- メディアの技術仕様 (p. 510)

メディアのオーディオ設定

メディア再牛の個人用オーディオ設定



ヨーテボリコンサートホールの音響を再現するオー ディオモード

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- 2. サウンド をタップして、設定を選択します。
 - **サウンド体験*** オーディオ再生の詳細 なオプション(コンサートホールの雰囲 気を味わえる再生など)。以下のオー ディオ設定のステップに従って行った選 択は、ここでの設定に変更されます。
 - トーン 低音、高音、イコライザーなど の個人的設定。
 - **バランス** 右/左スピーカーのバランス とフロント/リアスピーカーのバランス。

メディアのシステム音量

1. トップビューで 設定 をタップします。

- サウンド→システム音量をタップします。
 - **AUX** 外部オーディオソース(MP3プ レーヤーや iPod など)を AUX 端子に接 続すると、それらのオーディオソースの 音量レベルは、内部のオーディオソース (ラジオなど)の音量レベルと異なってい る場合があります。このような場合は、 AUX 入力の音量を調節してください。外 部オーディオソースの音量が大きすぎる 場合や小さすぎる場合には、音質が低下 することがあります。
 - 速度に合わせて音量調整 オーディオ システムは、走行中のノイズに対応でき るように、走行速度に応じて自動的に音 量を調節します。補正レベルは設定する ことができます。

- オーディオ設定 (p. 491)
- メディアプレーヤー (p. 496)

テレビ*1

テレビ映像は、車両が停止しているときだけ表示されます。走行中には映像は表示されませんが、音声の再生は継続されます。車両がほぼまたは完全に停止すると、映像は再度表示されます。

TV はセンターディスプレイから操作します。機能の中には、ステアリングホイール右側のステアリングリモコンまたは音声認識で操作できるものもあります。



関連情報

● TV*の使用 (p. 504)

TV*2の使用

TV をつける

- 1. アプリビューからアプリ $\mathbb{T}V$ を開きます。
- 2. チャンネルを選択します。

TV チャンネルの変更または検索

TV は受信状態のもっとも良好なチャンネルを自動的に検索します。

視聴可能なチャンネルのリストを変更する

- 1. **ライプラリ** をタップします。
- TV チャンネル、お気に入り または ジャンル から再生を選択します。
- 3. 目的のチャンネルを選択します。

選択したリストからチャンネルを変更する

- センターディスプレイの下またはステアリングホイールのステアリングリモコンにある◇ を押します。
 - > 選択したプレイリスト内でハイライトが 上または下に1つ移動します。

センターディスプレイから放送局を変更することもできます。

お気に入り

TV チャンネルは **Fav**. として保存することができます。

- ☆ をタップすると、お気に入りリストの チャンネルを追加/削除できます。

TV ガイド

番組ガイドを使用すると、今後48時間以内に放送されるTV番組の情報を表示することができます。

- **ガイド** をタップすると、TV 番組に関する情報が表示されます。

i 注意

車両を国内で移動した場合(ある市から別の市への移動など)、周波数が異なることがあるため、お気に入りが利用できなくなる可能性があります。

TV 画像の形式を変更する

画像形式 をタップすると、TV 画像の表示形式を 選択することができます。

- 1. **オート** TV 画像は伝送中の画像形式で表示されます。
- 2. **オートフィル** TV 画像はトリミングされることなく最大化されます。

504 * オプション/アクセサリー。

¹ 特定市場に適用

² 特定市場に適用

緊急警報

システムは現在のメディア再生を中断して、大事故や災害に関する警報を送信します。メッセージが終了すると、前のメディアソースの再生が再開されます。センターディスプレイの下またはステアリングホイールのステアリングリモコンにある◇を押すと、メッセージを中断することができます。

TV の設定

一部の設定オプションは、トップビューでも、TV表示がフルスクリーンモードのときでも使用することができます。

ビデオプレーヤーがフルスクリーンモードに なっているとき、またはトップビューを開いて 設定 \rightarrow メディア \rightarrow TV の順にタップすると、以 下を変更することができます。

- 字基言語
- 音声言語
- セグメント自動切り替え を選択すると、TV は自動的に HDTV³ を選択します(利用不可 の場合は SDTV⁴)。HDTV 12-セグメント(フ ルセグ)または SDTV 1 セグメント(ワンセ グ)のみを選択するオプションもあります。

B-CAS

- TV 受信機には IC カードが内蔵されています。
- IC カードの所有権は B-CAS 社に帰属します。
- IC カードには B-CAS 社の規定した契約約款 が適用されます。
- B-CAS カードのシリアル番号は、車両のセンターディスプレイで設定→メディア→TVの順にタップする、またはTV受信機に貼付されているラベルを見ることにより確認することができます。
- 契約約款については、「オーディオ・メディアのライセンス契約」(KB0007D)の「B-CASカード使用許諾契約約款」の項を参照してください。

i 注意

このシステムが対応するテレビ放送は、圧縮 方式に MPEG-2 形式または MPEG-4 形式を使 用し、I-SDBT 規格に準拠している国の放送に 限定されます。このシステムはアナログ放 送に対応していません。

- テレビ* (p. 504)
- ラジオおよびメディアの音声認識操作 (p. 160)
- メディア再生 (p. 497)
- センターディスプレイのビュー内での移動 (p. 41)
- オーディオ・メディアのライセンス契約 (p. 526)

³ 高画質 TV

⁴ 標準画質 TV

Apple CarPlay*

Apple CarPlay を使用すると、運転に集中したままで、音楽を聴く、電話をかける、行き方を調べる、メッセージを送受信する、Siri を使用する、などの操作ができます。Apple CarPlay は選択した Apple デバイスと連動します。



車両に Apple CarPlay が装備されていない場合、後から搭載することができます。 Apple CarPlay の搭載については、ボルボディーラーにお問い合わせください。

サポートされているアプリや対応している電話機の情報については、Apple のウェブサイト: www.apple.com/ios/carplay/をご覧ください。Apple CarPlay に対応していないアプリを使用した場合、iPhone と車両との接続が切断されることがあります。Volvo は Apple CarPlay のコンテンツに関して一切責任を負いません。

Apple CarPlay 経由で地図ナビゲーションを使用している場合、センターディスプレイのみに案内が表示されます。ドライバーディスプレイまたはヘッドアップディスプレイには表示されません。

Apple CarPlay アプリは、センターディスプレイ、携帯電話またはステアリングホイール右側のステアリングリモコン(一部機能のみ)で操作することができます。これらのアプリは Siriを使用して音声で操作することもできます。ステアリングホイールの (を ボタンを長押しすると、Siri を使用した音声認識が始まり、短く押すと、車両独自の音声認識が起動します。Siri の解除が早すぎる場合、ステアリングホイールの (を ボタンを長押ししてください。

Apple CarPlay を使用すると次に承諾したことになります。 Apple CarPlay は、Apple Inc.の使用条件に基づいて提供されるサービュです。したがってボルボ・カーズでは Apple CarPlay やその機能/用途について一切責任を負いません。 Apple CarPlay を使用する場合、お客様の車両から特定の情報(位置情報を含む)が iPhoneに送信されます。利用者本人または第三者による Apple CarPlayの使用に関しては、ボルボ・カーズではなく利用者本人が全責任を負います。

関連情報

- メディアプレーヤー (p. 496)
- 車両に接続する(p. 520)
- Apple CarPlay*の使用 (p. 506)

Apple CarPlay*の使用

Apple CarPlay を使用するには、電話機の音声 認識機能の Siri をオンにする必要がありま す。

iPhone を Apple CarPlay に接続する

i 注意

Apple CarPlay は Bluetooth がオフの場合にのみ使用することができます。したがって、Bluetooth で車両に接続されている電話またはメディアプレーヤーは、CarPlay の使用中には利用できなくなります。車両のアプリでインターネット接続が必要な場合、代わりの方法でインターネットに接続する必要があります。Wi-Fi または車載のカーモデム*を使用してください。

- 1. iPhone を USB ポートに接続します。 USB ポートが 2 つある場合、白フレームのポート を使用する必要があります。
- 2. ポップアップメッセージの内容を確認し、**0K** をタップします。
- アプリビューで Apple CarPlay をタップします。

 506
 * オプション/アクセサリー。

- 4. 利用規約を読み、**承認** をタップして接続します。
 - > Apple CarPlay のサブビューが開き、対応しているアプリが表示されます。
- 5. 目的のアプリをタップします。
 - > アプリが起動します。

Apple CarPlay の起動

Apple CarPlay を起動するには、iPhone の接続 完了後に以下の手順に従ってください。

- 1. iPhone をUSB ポートに接続します。USB ポートが2つある場合、白フレームのポート を使用する必要があります。
 - > 自動起動の設定が選択されている場合 -Apple CarPlay のサブビューが開き、対応しているアプリが表示されます。
- Apple CarPlay のサブビューが開かない場合、アプリビューで Apple CarPlay をタップします。
 - > Apple CarPlay のサブビューが開き、対応しているアプリが表示されます。
- 3. 目的のアプリをタップします。
 - > アプリが起動します。

別のアプリを同じサブビューで起動すると、 Apple CarPlay はバックグラウンドで動作しま す。Apple CarPlay をサブビューで再表示する には、アプリビューで Apple CarPlay アイコン をタップします。

Apple CarPlay と iPod の接続を切り替える

Apple CarPlay から iPod へ

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- 2. **通信 → Apple CarPlay** をタップします。
- USB ケーブルを接続したときに Apple CarPlay の自動起動を伴わないよう にする Apple デバイスのボックスのチェッ クを外します。
- 4. Apple デバイスを切り離して USB ポートに接続します。
- 5. アプリビューからアプリ iPod を開きます。 iPod から Apple CarPlay へ
- アプリビューで Apple CarPlay をタップします。
- 2. ポップアップメッセージの内容を確認し、**OK** をタップします。
- 3. Apple デバイスを切り離して USB ポートに接続します。
 - > Apple CarPlay のサブビューが開き、対応しているアプリが表示されます。

- メディアプレーヤー (p. 496)
- メディア再生 (p. 497)
- AUX-/USB 端子経由でメディアを接続する (p. 502)

- Apple CarPlay*の設定 (p. 508)
- 車両に接続する (p. 520)

Apple CarPlay*の設定

Apple CarPlay として接続された電話機の設定

自動起動

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- 通信 → Apple CarPlay をタップして、設定 を選択します。
 - ボックスにチェックを付ける USB ケーブルを接続したときに Apple CarPlay が自動的に起動する。
 - ボックスのチェックを外す USBケーブルを接続したときに Apple CarPlayが自動的に起動しない。

リストには Apple デバイスを 20 台まで登録することができます。リストがいっぱいのときに新規デバイスを接続すると、もっとも古いデバイスが削除されます。

リストを削除するには、工場出荷時設定にリセットする必要があります。「設定ビューの設定のリセット」の項を参照してください。

システム音量

1. トップビューで 設定 をタップします。

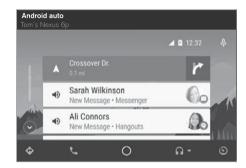
- サウンド→システム音量をタップし、以下の設定を行います。
 - 音声コントロール
 - ナビ音声案内
 - 電話着信音

関連情報

- Apple CarPlay* (p. 506)
- 設定ビューの設定のリセット (p. 215)

Android Auto*

Android Auto を使用すると、音楽を聞く、電話をかける、道順を調べる、Android デバイスのプログラムを使用する、などの操作ができます。Android Auto は対応している Android デバイスと連動します。



サポートされているアプリや対応している電話 機の情報については、ウェブサイト:

www.android.com/auto/を参照してください。 Volvo は Android Auto のコンテンツに関して 一切責任を負いません。

Android Auto はアプリビューから起動します。 一度 Android Auto を起動すると、次回そのデバイスが接続されたときに、アプリケーションが自動的に起動します。自動起動は設定でオフにすることができます。

508 * オプション/アクセサリー。

(i) 注意

電話を Android Auto に接続すると、 Bluetooth 経由で別のメディアプレーヤー にストリーミングすることができます。 Android Auto の使用中は Bluetooth が有 効になります。

Android Auto 経由で地図ナビゲーションを使 用している場合、センターディスプレイのみに 案内が表示されます。ドライバーディスプレイ またはヘッドアップディスプレイには表示され ません。

Android Auto アプリは、センターディスプレ イ、携帯電話またはステアリングホイール右側 のステアリングリモコン(一部機能のみ)で操作 することができます。運転に集中できるよう に、Android Auto は音声認識で操作することも できます。ステアリングホイールの (ボタ ンを長押しすると音声認識操作が始動し、軽く 押すとオフになります。

Android Auto を使用することで、あなたは 次の ことを承認したことになります: Android Auto は、Google Inc. がその契約 条件のもとで提供 するサービスです。 Volvo Cars は、Android Auto またはその機 能やアプリケーションに対 する責任を負い かねます。Android Autoを使 用する場合、 車両は特定の情報(位置情報を含 む)を接続中のAndroidフォンに送信します。 あな たは、ご自身または他者による Android Auto の使用に対して全責任を負います。

始動 Android Auto

初めて Android を接続する場合

- 1. Android を USB ポートに接続します。 USB ポートが2つある場合。白フレームのポート を使用する必要があります。
- 2. ポップアップメッセージの内容を確認し、**0K** をタップします。
- 3. アプリビューで Android Auto をタップし ます。
- 4. 利用規約を読み、承認 をタップして接続し ます。
 - > Android Auto のサブビューが開き、対応 しているアプリが表示されます。
- 5. 目的のアプリをタップします。
 - > アプリが起動します。

以前に接続したことのある Android を使用 する場合

- 1. Android を USB ポートに接続します。
 - > 自動起動の設定が選択されている場合 -Android Auto のサブビューが開き、対応 しているアプリが表示されます。
- 2. 自動起動の設定が選択されていない場合 -アプリビューから Android Auto アプリを 開きます。
 - > Android Auto のサブビューが開き、対応 しているアプリが表示されます。

- 3. 目的のアプリをタップします。
 - > アプリが起動します。

別のアプリを同じサブビューで起動すると、 Android Auto はバックグラウンドで動作しま す。Android Auto をサブビューで再表示する には、アプリビューで Android Auto アイコン をタップします。

- メディアプレーヤー (p. 496)
- メディア再生(p. 497)
- AUX-/USB 端子経由でメディアを接続する (p. 502)
- Android Auto*の設定 (p. 510)
- 車両に接続する (p. 520)
- センターディスプレイの概要 (p. 34)

Android Auto*の設定

はじめて Android Auto と接続した電話機の 設定

自動起動

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- 2. **通信 → Android Auto** をタップして、設定を 選択します。
 - ボックスにチェックを付ける USB ケーブルを接続したときに Android Auto が自動的に起動する。
 - ボックスのチェックを外す USBケーブルを接続したときに Android Auto が自動的に起動しない。

リストには Android デバイスを 20 台まで登録 することができます。リストがいっぱいのとき に新規デバイスを接続すると、もっとも古いデ バイスが削除されます。

リストを削除するには、工場出荷時設定にリセットする必要があります。「設定ビューの設定のリセット」の項を参照してください。

システム音量

1. トップビューで 設定 をタップします。

- サウンド→システム音量をタップし、以下の設定を行います。
 - 音声コントロール
 - ナビ音声案内
 - 電話着信音

関連情報

- Android Auto* (p. 508)
- 設定ビューの設定のリセット (p. 215)
- センターディスプレイの概要 (p. 34)

メディアの技術仕様

互換ファイル形式、オーディオ仕様および USB

オーディオファイル

<u> </u>				
	形式	ファイル拡張 子	コーデック	
	MP3	. mp3	MPEG1 Layer III、 MPEG2 Layer III、 MP3 Pro (mp3 互 換)、MP3 HD (mp3 互換)	
	AAC	.m4a、.m4b、.aac	AAC LC (MPEG-4 part III Audio), HE-AAC (aacPlus v1/v2)	
	WMA	.wma	WMA8/9、 WMA9/10 Pro	
	WAV	.wav	LPCM	
	FLAC	.flac	FLAC	

動画ファイル

形式	ファイル拡張子
MP4	.mp4、m4v
MPEG-PS	.mpg、.mp2、.mpeg、.m1v
AVI	.avi

形式	ファイル拡張子		
AVI (DivX)	.avi, divx		
ASF	.asf、.wmv		
MKV	. mkv		

字幕

形式	ファイル拡張子
SubViewer	. sub
SubRip	.srt
SSA	. ssa

DivX®

DivX Certified (DivX 認証)デバイスは、高品質の DivX (.divx、.avi)ビデオ再生に対応していることが実証されています。DivX ロゴの表示がある場合、DivX ムービーをご自由に再生できます。

プロファイル	DivX Home Theater
動画コー デック	DivX、MPEG-4
解像度	720x576
ビットレート	4.8Mbps

フレームレート	30 fps	
ファイル拡 張子	.divx、.avi	
最大ファイ ルサイズ	4 GB	
音声コー デック	MP3、AC3	
字幕	XSUB	
特殊機能	多言語字幕、多重音声、レ ジューム再生	
参考	DivX Home Theater プロファイルのすべての要件を満たします。お持ちのファイルをDivX Home Theater の動画に変換するためのソフトウェアツールおよび詳細情報については、divx.comを参照してください。	

USB デバイスへの保存

システムが USB デバイスを正しく読み取るためには、以下の仕様に準拠する必要があります。 再生中は、センターディスプレイにフォルダー 構造は表示されません。

	最大数
ファイル	15, 000
フォルダー	1,000
フォルダー階層	8
プレイリスト	100
1プレイリスト内のアイテム	1,000
サブフォルダー	無制限

USB コネクターの技術仕様

- タイプAソケット
- バージョン 2.0
- 供給電圧 5V
- 最大供給電流 2.1A

- メディアプレーヤー (p. 496)
- メディア再生 (p. 497)

電話

Bluetooth 対応の携帯電話は、車両の内蔵ハンズフリーシステムにワイヤレスで接続することができます。

携帯電話のさまざまな機能を、オーディオ、およびメディアシステムからハンズフリーで使用できます。携帯電話は、車両に接続している場合でも、携帯電話本体のキーで操作することができます。

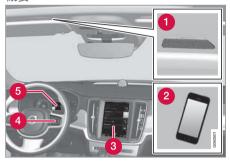
携帯電話を車両に接続すると、携帯電話を使用して、電話、メッセージの送受信、メディアのストリーミング、およびインターネット接続を行うことができます。



プリメニもできます。

携帯電話はセンターディスプレイから操作しますが、一部の操作しますが、一部の操作は、ステアリングホイール右側のステアリングリモコンを使用して、音声認識およびアプリメニューで利用すること

概要



- 1 マイク
- 2 携帯電話
- 3 センターディスプレイの電話操作
- 4 音声認識およびドライバーディスプレイに表示される電話機能の操作用キーパッド
- (5) ドライバーディスプレイ

- 電話機の接続 (p. 513)
- 電話機の接続/切断 (p. 514)
- 通話の操作(p. 515)
- テキストメッセージの操作(p. 516)
- 電話の設定 (p. 518)
- テキストメッセージの設定 (p. 519)

- Bluetooth 設定 (p. 519)
- 音声認識 (p. 157)
- ドライバーディスプレイのアプリケーションメニューを使用する(p. 147)
- メディアプレーヤー (p. 496)

電話機の接続

Bluetooth を有効にした電話機を車両に接続すると、電話、メッセージの送受信、メディアのストリーミング、車両とインターネットの接続を行うことができます。

Bluetooth 機器は同時に2台接続することができます。その場合、1台はメディアのストリーミングのみが可能です。電話/メッセージの発着信、メディアのストリーミングおよびインターネット接続を利用するときには、直近に接続した電話機が自動的に接続されます。電話機の使用を変更するには、「Bluetooth 設定」を参照してください。

接続は機器ごとに1回行います。接続の後、Bluetooth 機器は検知可能/探索可能な状態である必要はなく、Bluetooth をオンにしておくだけで機能します。電話機を介して車両をインターネットに接続するには、電話機のテザリングをオンにする必要があります。車両には、接続済みの Bluetooth 機器を 20 台まで保存することができます。

接続には2通りの方法があります。車両から電話機を探索する方法と電話機から車両を探索する方法です。

方法1-車両から電話機を探索する

1. 電話機を Bluetooth 経由で探索可能/検知可能な状態にします。

- 2. 電話機の Bluetooth 経由で車両をインターネットに接続するには、電話機で Bluetooth 経由のテザリング(ポータブル/インターネット共有)をオンにします。
- 3. 電話のサブビューを開きます。
 - 車両に接続されている電話機がない場合、電話を追加をタップします。
 - 車両に接続されている電話機がある場合、変更 をタップします。ポップアップウィンドウで電話を追加をタップします。
 - > 利用可能な Bluetooth 機器が一覧表示 されます。新しい機器が検知されると、 リストが更新されます。
- 4. 接続する電話機の名前をタップします。
- 5. 車両の指定数字コードが電話機のものと一致していることを確認します。この場合、双方で許可を選択します。
- 6. 電話連絡先およびメッセージのオプション の許可または拒否を電話で選択します。

1 注意

- 一部の電話では、メッセージ機能を有効にする必要があります。
- 一部の携帯電話は互換性がなく、車内で 連絡先やメッセージを表示することが できません。

方法2-電話機から車両を探索する

- 1. 電話のサブビューを開きます。
 - 車両に接続されている電話機がない場合、電話を追加 → 車両を検出モードにするをタップします。
- 2. 電話機の Bluetooth をオンにします。
- 3. 電話機の Bluetooth 経由で車両をインターネットに接続するには、電話機で Bluetooth 経由のテザリング(ポータブル/インターネット共有)をオンにします。
- 4. 電話機で Bluetooth 機器を探索します。
 - > 利用可能な Bluetooth 機器が一覧表示 されます。
- 5. 車両の名前を電話機で選択します。
- 6. 車両の指定数字コードが外部機器のものと 一致していることを確認します。この場合、 双方で許可を選択します。
- 7. 電話連絡先およびメッセージのオプション の許可または拒否を電話で選択します。

(ⅰ) 注意

- 一部の電話では、メッセージ機能を有効にする必要があります。
- 一部の携帯電話は互換性がなく、車内で 連絡先やメッセージを表示することが できません。

i 注意

電話のオペレーティングシステムがアップ デートされると、接続が中断される場合があ ります。この場合、いったん車両から電話を 削除し、再度接続してください。

対応電話機

市販されている多くの電話機にワイヤレス Bluetooth テクノロジーが搭載されています が、車両に完全には対応していない機種もあり ます。対応機種については、

support.volvocars.comを参照してください。

関連情報

- 電話 (p. 512)
- 電話機の接続/切断(p. 514)
- Bluetooth 設定 (p. 519)
- 通話の操作(p. 515)
- テキストメッセージの操作(p. 516)
- オンライン車両* (p. 519)

電話機の接続/切断

電話機の接続、変更、または接続済みの電話機を接続解除します。

電話機の自動接続

自動的に接続できるのは、直近に接続された 2 台の電話機のみです。

1. 車両をイグニッション位置 【 にする前に電 話機の Bluetooth をオンにします。

同時に車両をインターネットに接続するには、電話機のテザリング(ポータブル/インターネット共有)をオンにする必要があります。

- 2. 【以上のイグニッション位置にします。
 - > 電話機が接続されます。

電話機の手動接続

1. 電話機の Bluetooth をオンにします。

同時に車両をインターネットに接続するには、電話機のテザリング(ポータブル/インターネット共有)をオンにする必要があります。

- 2. 電話のサブビューを開きます。
 - > 過去に接続した電話機が表示されます。
- 接続する電話機の名前をタップします。
 電話機が接続されます。

電話機の切断

- 電話機の Bluetooth をオフにします。

電話機が作動範囲外にある場合、その接続は自動的に切断されます。通話中に電話機を切断した場合、その通話は電話機で継続することができます。

電話を変更する

- 1. 電話のサブビューを開きます。
- 2. 変更 🗗 をタップします。
 - > 利用可能な Bluetooth 機器が一覧表示 されます。
- 3. 接続する電話機をタップします。

電話を削除する

- 1. 電話のサブビューを開きます。
- 設定 → 通信 → Bluetooth デバイス をタップします。
 - 接続されている Bluetooth 機器が一覧 表示されます。
- 3. 削除する電話機をタップします。
- 4. **デバイスを削除** をタップして、選択を確定します。
 - > 電話機は車両から接続解除されます。

- 電話 (p. 512)
- 電話機の接続 (p. 513)
- 電話の設定 (p. 518)
- Bluetooth 設定 (p. 519)

- イグニッション位置 (p. 435)
- オンライン車両* (p. 519)

通話の操作

車内で Bluetooth 接続電話の通話に対応します。



電話をかける

1. 電話のサブビューを開きます。

- 通話履歴からの選択、キーパッドによる番号 入力、または連絡先リストからの選択により、通話先を選択します。連絡先リストでは、検索またはブラウズすることができます。連絡先リストで 、連絡先リストでなり、ためいできます。連絡先がお気に入りに追加されます。
- 3. 発信 または \ をタップします。
- 4. **通話を終了** をタップして通話を終了します。

アプリメニューを使用して、通話履歴から電話をすることもできます。使用するには、ステアリングホイール右側のステアリングリモコン (言) からアクセスしてください。

グループ通話をする

通話中に以下の操作を行います。

- 通話を追加 をタップします。
- 2. 通話履歴、お気に入り、または連絡先リストから電話することを選択します。
- 通話履歴の項目/列をタップするか、連絡先 リストの連絡先の横にある をタップ します。
- 4. **通話を切替** をタップして、通話相手を切り 替えます。
- 5. **通話を終了** をタップして、現在の相手との 通話を終了します。

◆ 会議通話

グループ通話中に以下の操作を行います。

- 1. **グループ通話** をタップして、接続中のグループ通話を統合します。
- **通話を終了** をタップして通話を終了します。

着信

着信があると、ドライバーディスプレイおよび センターディスプレイに表示されます。ステア リングホイール右側のステアリングリモコンま たはセンターディスプレイを使用して、着信に 対応します。

- 1. **応答/拒否** をタップします。
- 2. **通話を終了** をタップして通話を終了します。

通話中の着信

- 1. **応答/拒否** をタップします。
- 2. **通話を終了** をタップして通話を終了します。

個人的な電話

- 通話中に **プライバシー** をタップして、設定 を選択します。
 - 携帯電話に切替 ハンズフリー機能が オフになり、通話は携帯電話で継続され ます。
 - **ドライバー向けに最適化する** 助手席 側のルーフのマイクがオフになり、通話 は車両のハンズフリー機能で継続されま す。

関連情報

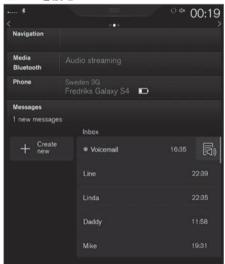
- 電話 (p. 512)
- 電話の音声認識コントロール (p. 159)
- ドライバーディスプレイのアプリケーションメニューを使用する(p. 147)
- センターディスプレイのキーボードの使用 (p. 50)
- 電話の設定 (p. 518)

テキストメッセージの操作

車内で Bluetooth 接続電話のメッセージに対応します。

一部の電話機ではメッセージ機能をオンにする 必要があります。一部の携帯電話機は完全には 対応していないため、車内での連絡先および メッセージの表示ができないことがあります。 対応機種については、support. volvocars. com を 参照してください。

センターディスプレイでテキストメッ セージを読む





 アプリビューで、メッセージをタップして 開きます。 2. **読み上げ** をタップしてメッセージを読み上 げさせるか、ご自分で読みたいメッセージを 押します。

ドライバーディスプレイで新着のテキス トメッセージを読む

テキストメッセージはドライバーディスプレイに表示するように設定されている場合にのみ、ドライバーディスプレイに表示されます。「テキストメッセージの設定」の項を参照してください。

- メッセージを読み上げさせるには、ステアリングホイールのステアリングリモコンを使用して **読み上げ**を選択します。

テキストメッセージを送信する



- アプリビューで、メッセージをタップして 開きます。
- メッセージに返信 返信したいメッセージの発信元をタップし、返信をタップします。
 - 新規メッセージを作成する 新規作成
 →+ をタップします。連絡先を選択するか、数字を入力します。

- 3. メッセージを入力します。
- 4. 送信をタップします。

メッセージ通知

通知設定については、「テキストメッセージの設 定」の項を参照してください。

- 電話 (p. 512)
- テキストメッセージの設定 (p. 519)
- 電話の設定 (p. 518)
- 電話の音声認識コントロール (p. 159)
- センターディスプレイのキーボードの使用 (p. 50)

電話帳の管理

車内で Bluetooth 接続電話の連絡先を利用できます。



の連絡先に応じて、一致する文字のみが表示されます。

- ② 連絡先を検索 ○ をタップすると、連絡 先リストに登録されている名前の電話番号 を検索できます。
- **3 お気に入り** ☆ をタップすると、お気に 入りリストの連絡先を追加/削除できます。

i 注意

センターディスプレイには、アクティブな Bluetooth 接続の電話からの連絡先のみが 表示されます。最大で3,000件の連絡先を 表示できます。

並べ替え

連絡先リストはABC順に表示され、特殊文字および数字は # に表示されます。並べ替えの対象には名または姓を指定することができます。「電話の設定」の項を参照してください。

関連情報

- 電話 (p. 512)
- 電話の音声認識コントロール (p. 159)
- ドライバーディスプレイのアプリケーションメニューを使用する(p. 147)
- センターディスプレイのキーボードの使用 (p. 50)
- 電話の設定 (p. 518)

電話の設定

接続されている電話の設定

雷話

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- 通信→電話をタップして、設定を選択します。
 - 着信音 着信音の選択。電話機または 車両の着信音を使用することができま す。一部の電話機は完全には対応してい ないため、電話機の着信音を車内で使用 できないことがあります。対応機種につ いては、support.volvocars.comをご覧 ください。
 - **連絡先のソート順** 連絡先リストの並べ替え順序の選択。

ヘッドアップディスプレイ*の着信通知については、「ヘッドアップディスプレイ」の項を参照してください。

- テキストメッセージの設定 (p. 519)
- Bluetooth 設定 (p. 519)
- 電話 (p. 512)
- 電話機の接続 (p. 513)
- ヘッドアップディスプレイ* (p. 154)

テキストメッセージの設定

接続されている電話でのテキストメッセージ の設定

メッセージ

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- 通信 → テキストメッセージをタップして、 設定を選択します。
 - センターディスプレイに通知 センターディスプレイのステータスバーにメッセージ通知を表示します。
 - メーターに通知 ドライバーディスプレイに通知を表示します。ドライバーディスプレイでの通知がオンになっている場合、ステアリングホイール右側のステアリングリモコンで受信メッセージを扱うことができます。
 - SMS 着信音 受信メッセージの着信音 の選択。

関連情報

- 電話 (p. 512)
- 電話機の接続(p. 513)
- テキストメッセージの操作(p. 516)
- 電話の設定 (p. 518)

Bluetooth 設定

Bluetooth 接続されている電話の設定

Bluetooth

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- **通信 → Bluetooth デバイス**をタップして、 設定を選択します。
- ペアリング済デバイス 接続されている機器のリストを表示します。

デバイスを削除 - 接続されている機器を削除します。

このデバイスで利用可能なサービス - 発信、メッセージ送受信、メディアのストリーミングおよびインターネット接続の中から電話の使用オプションを選択します。

- インターネット接続 機器の Bluetooth 接続を使用して車両をインターネットに接 続することを選択します。
- デバイスを追加 新しい機器のペアリング を開始します。

関連情報

- オンライン車両* (p. 519)
- 電話 (p. 512)
- 電話機の接続(p. 513)
- メディアプレーヤー (p. 496)

オンライン車両*

オンライン車両では、アプリによるインターネットラジオおよびミュージックサービスを利用したり、車内からディーラーへの連絡やソフトウェアのダウンロードなどを行うことができます。

車両は Bluetooth または Wi-Fi 経由で電話に接続するか、または車両の内蔵モデム*を使用して接続します。

車両がインターネットに接続されている場合、そのインターネット接続(Wi-Fi ホットスポット)を共有して、他の機器がインターネット接続を利用できるようにすることができます5。

接続状態はセンターディスプレイのステータス バーにシンボルで表示されます。



⁵ Wi-Fi との接続の場合には適用されません。

◀ 関連情報

- 車両に接続する (p. 520)
- アプリ (p. 490)
- コネクテッド・サービス予約 (p. 564)
- システムアップデート (p. 567)
- Volvo ID (p. 24)
- センターディスプレイのステータスバーで 使用されるシンボル (p. 46)
- Wi-Fi ホットスポットによるインターネットの共有(p. 522)

車両に接続する

車両は Bluetooth または Wi-Fi 経由で電話に接続するか、または車両の内蔵モデム*を使用して接続します。

携帯電話およびネットワークプロバイダからインターネット接続(インターネット接続共有)サービスが提供されている必要があります。契約内容にデータ通信が含まれている必要があります。

i 注意

データはインターネット使用時に転送され (データ通信)、費用が発生する場合がありま す。

データローミングの有効化には、追加費用が 発生する場合があります。

データ通信費用については、ご利用の通信事業者にお問い合わせください。

i 注意

Apple CarPlay を使用している場合、車両は Wi-Fi またはカーモデム*でのみインター ネットに接続することができます。

i 注意

Android Auto を使用している場合、車両は Wi-Fi、Bluetooth またはカーモデム*でイン ターネットに接続することができます。

接続する前に、support. volvocars. com でサービスの利用規約とお客様の個人情報保護方針をお読みください。

Bluetooth で接続する

「電話機の接続」を参照してください。

Wi-Fi で接続する



- 1. 携帯電話のテザリング(ポータブル/イン ターネット共有)をオンにします。
- 2. トップビューで 設定 をタップします。
- 通信→Wi-Fi をタップします。
- 4. Wi-Fi ボックスのチェックを付けて/外して、オン/オフにします。
- 5. 接続するネットワークのネットワーク名を タップします。
- 6. ネットワークパスワードを入力します。

以前に別の接続元を使用したことがある場合、接続変更のオプションを確認します。
 車両がネットワークに接続します。

車両との接続が切断される(車両を離れて次回使用するまでの間など)と、一部の電話機はテザリングがオフになります。したがって、次回の使用時には電話機のテザリングを再度有効にする必要があります。

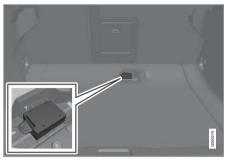
電話機が車両に接続されると、将来の使用に備えて保存されます。保存済みの電話機の数が最大数(50)に達した場合、最初に接続された電話機が削除されます。保存済みのネットワークのリストを表示する、または保存済みのネットワークを手動で削除するには、設定→Wi-Fi→保存されたネットワークをタップします。

ネットワーク接続要件については、「Wi-Fi の技術とセキュリティ」を参照してください。

カーモデム*6で接続する

カーモデムでインターネットに接続している場合、Volvo On Call サービスはその接続を使用します。

1.



パーソナル SIM カードをトランクルーム/ カーゴスペースのフロアの下にあるホル ダーに挿入します。

- 2. トップビューで 設定 をタップします。
- 通信 → カーモデムインターネット をタップします。
- 4. **カーモデムインターネット** のボックスの チェックを付けて/外してオン/オフにしま す。
- 5. 以前に別の接続元を使用したことがある場合、接続変更のオプションを確認します。
- 6. SIM カードの PIN コードを入力します。 車両がネットワークに接続します。

- オンライン車両* (p. 519)
- 電話機の接続(p. 513)
- センターディスプレイのステータスバーで 使用されるシンボル (p. 46)
- Wi-Fi ネットワークを削除する (p. 523)
- Wi-Fi の技術とセキュリティ (p. 524)
- インターネット接続なし/接続不良 (p. 523)
- カーモデム*の設定 (p. 524)
- Bluetooth 設定 (p. 519)
- Apple CarPlay* (p. 506)

⁶ Volvo On Call 装備車のみ

Wi-Fi ホットスポットによるイン ターネットの共有

車両がインターネットに接続されている場合、そのインターネット接続を共有して、他の機器がインターネット接続を利用できるようにすることができます。7



ネットワークプロバイダ(SIMカード)がテザリング (インターネット共有)に対応している必要があります。

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- 通信 → 車両 Wi-Fi ホットスポット をタップします。
- 3. **ネットワーク名** をタップし、テザリングを指定します。
- 4. **パスワード** をタップし、接続する機器に入力する必要のあるパスワードを選択します。
- 5. **周波数帯** をタップし、テザリングのデータ 送信に使用する周波数帯を選択します。一 部の市場では周波数帯の選択ができません。
- 車両 Wi-Fi ホットスポット のボックスの チェックを付けて/外してオン/オフにします。
- 7. 以前に Wi-Fi を接続元として使用したこと がある場合、接続変更のオプションを確認します。
 - > これで外部機器を車両のテザリング(Wi-Fi ホットスポット)に接続できます。

i 注意

Wi-Fi ホットスポットを有効にした場合、ご利用のネットワークプロバイダから追加料金が加算される場合があります。

データ通信費用については、ご利用の通信事業者にお問い合わせください。

接続状態はセンターディスプレイのステータス バーにシンボルで表示されます。

接続しているデバイス をタップして、現在接続中のデバイスの一覧を表示します。

関連情報

- オンライン車両* (p. 519)
- Wi-Fi の技術とセキュリティ (p. 524)
- センターディスプレイのステータスバーで 使用されるシンボル (p. 46)
- インターネット接続なし/接続不良 (p. 523)

 522
 * オプション/アクセサリー。

⁷ Wi-Fi との接続の場合には適用されません。

インターネット接続なし/接続不良 ネットワークに影響をおよぼす要因

データ転送量は車内で使用するサービスまたは アプリによって異なります。例えば、オーディ オストリーミングはデータ転送量が大きく、良 好な接続状態と信号強度が必要です。

携帯電話から車両

接続の速度は、車内の携帯電話の位置によって異なることがあります。信号強度を強めるために、携帯電話をセンターディスプレイに近づけてください。間に混信がないことを確認してください。

携帯電話からネットワーク

モバイルネットワークの速度は現在地の受信状態によって異なります。トンネル、山間、峡谷、屋内などでは、受信状態が悪くなる場合があります。通信速度はご利用のネットワーク契約によっても異なります。

i 注意

データ転送の問題については、ご利用のネットワークプロバイダにお問い合わせください。

電話機の再起動

接続に問題がある場合、電話機を再起動すると問題の解消に役立つことがあります。

関連情報

- オンライン車両* (p. 519)
- 車両に接続する (p. 520)

Wi-Fi ネットワークを削除する

使用しないネットワークの削除

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- Wi-Fi → 保存されたネットワークをタップ します。
- 3. 削除するネットワークの横にある 削除 を タップします。
- 4. 選択を確定します。
 - > 今後、車両がそのネットワークに接続されることはなくなります。

すべてのネットワークを削除する

工場出荷時設定に戻すと、すべてのネットワークを同時に削除することができます。ユーザーデータおよびシステム設定がすべて工場出荷時の設定にリセットされます。ご注意ください。

- オンライン車両* (p. 519)
- 車両に接続する (p. 520)
- 設定ビューの設定のリセット (p. 215)

Wi-Fi の技術とセキュリティ 接続可能なネットワークタイプ

以下のタイプのネットワークのみに接続することができます。

- 周波数帯 2.4 または5 GHz⁸
- 規格 802.11 a/b/g/n
- セキュリティタイプ WPA2-AES-CCMP

車両の Wi-Fi システムは、車内の Wi-Fi 機器 に対応するように設計されています。

同じ周波数帯域で同時に複数の機器が動作している場合、性能が低下するおそれがあります。

関連情報

- オンライン車両* (p. 519)
- 車両に接続する (p. 520)
- Wi-Fi ホットスポットによるインターネットの共有(p. 522)
- インターネット接続なし/接続不良 (p. 523)

カーモデム*9の設定

車両には、インターネット接続に使用できるモデムが装備されています。Wi-Fi 経由でインターネットに接続することもできます。

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- 通信 → カーモデムインターネットをタップして、設定を選択します。
- カーモデムインターネット カーモデムを インターネット接続に使用するかどうかを 選択します。
- データ使用量 リセットをタップすると、送受信されたデータ量のカウンターがリセットされます。
- ネットワーク

通信事業者を選択 - ネットワークプロバイ ダの自動または手動選択。

データローミング - このボックスにチェックを付けると、車両が外国にあり、ホームネットワークの外側にあるとき、カーモデムはインターネットへの接続を試みます。この結果、高額の費用を請求されることがあります。ご注意ください。自国でお使いのネットワークプロバイダーに問い合わせて、外国でのデータトラフィックに関するローミング契約を確認してください。

• SIMカードのPINコード

PIN を変更 - 4 桁以下の数字を入力できます。

PINコードを無効化 - SIM カードへのアクセスに PIN コードを必要とするかどうかを選択します。

リクエストコードを送信 - プリペイドカードのチャージまたは残高確認などに使用されます。機能はプロバイダーにより異なります。

- オンライン車両* (p. 519)
- Wi-Fi ホットスポットによるインターネットの共有 (p. 522)

⁸ 周波数帯の選択はすべての市場で利用できません。

⁹ Volvo On Call 装備車のみ

アプリのダウンロード、アップデー トおよびアンインストール

車両がインターネットに接続しているときには、新しいアプリのダウンロード、インストール済みのアプリのアップデート、またはアプリのアンインストールを行うことができます。

i 注意

データダウンロードは、データを送信するその他のサービス(インターネットラジオなど)に影響を及ぼすおそれがあります。その他のサービスに悪影響を及ぼす場合、ダウンロードは中断することができます。その他のサービスをオフにする、または中断する方が適切な場合もあります。



アプリの管理は、アプリケーションビューの **ダウンロードセンター** を使用して行います。

アプリのダウンロード、アップ デートまたはアンインストー

ルは、車両がオンラインの状態である必要があります。

アプリのダウンロード

1. アプリ **ダウンロードセンター** を開きます。

- 2. **新アプリ**を選択して、利用可能なアプリで車両にインストールされていないアプリのリストを開きます。
- 3. アプリの列をタップしてリストを展開し、アプリの詳しい情報を表示します。
- 4. **インストール** を選択して、目的のアプリのダウン ロードとインストールを開始します。
 - ダウンロード中はダウンロードおよびインストールの状況が表示されます。

その時点でダウンロードを開始できない 場合、メッセージが表示されます。アプ リはリストに残るため、再度ダウンロー ドの開始を試みることができます。

ダウンロードのキャンセル

- **キャンセル** をタップすると、進行中のダウンロードがキャンセルされます。

キャンセルできるのはダウンロードのみです。インストールが始まった場合、キャンセルできません。

アプリのアップデート

アップデート中にアプリを使用している場合、インストールを完了するためにアプリが再起動されます。

すべてをアップデート

- 1. アプリ **ダウンロードセンター** を開きます。
- 2. 全てインストールを選択します。
 - > アップデートが開始されます。

一部をアップデート

- 1. アプリ **ダウンロードセンター** を開きます。
- 2. **アプリケーション更新** を選択して、すべての利用可能なアップデートのリストを開きます。
- 3. 目的のアプリを特定して、**インストール** を選択します。
 - > アップデートが開始されます。

アプリのアンインストール

アンインストールを完了するには、使用中のア プリを閉じる必要があります。

- 1. アプリ **ダウンロードセンター** を開きます。
- 2. **アプリケーション更新** を選択して、すべてのインストール済みアプリのリストを開きます。
- 3. 目的のアプリを特定して **アンインストール** を選択し、アプリのアンインストールを開始します。
 - アンインストールが完了すると、そのアプリはリストから消えます。

- オンライン車両* (p. 519)
- ラジオ (p. 492)
- メディアプレーヤー (p. 496)
- システムアップデート (p. 567)

オーディオ・メディアのライセンス 契約

ライセンスとは、特定のアクティビティを操作する権利、または他人の権利を契約条件に基づいて使用する権利の許諾契約です。以下はボルボ社と製造元/開発元との使用許諾契約で、本文の大部分は英語で記載されています。

Bowers & Wilkins



Bowers & Wilkins および B&W は B&W Group Ltd の商標です。Nautilus は B&W Group Ltd の商標です。Kevlar は DuPont の登録商標で す。

Dirac Unison®



Dirac Unison は、低音の一体感および明瞭度を最高の状態に高めるために、周波数、時間および空間を考慮してスピーカーを最適化します。この技術により、特定の演奏会場の音響特性を忠実に再現することができます。 Dirac Unison は、先進のアルゴリズムを使用し、高精度音響測定に基づいて、Dirac Unison のすべてのスピーカーをデジタル制御します。オーケストラの指揮者のように、すべてのスピーカーを完璧に調和させます。

DivX®



DivX®, DivX Certified® およびこれらの関連 ロゴは DivX, LLC の商標であり、ライセンス許 諾に基づき使用しています。

この DivX Certified® デバイスは 576p 以下の DivX® Home Theater ビデオファイルを再生することができます(.avi、.divx を含む)。 デジタルビデオを作成、再生およびストリーミングするには、www.divx.com でフリーソフトウェアを ダウンロードしてください。

DIVX VIDEO-ON-DEMAND について: 購入した DivX ビデオオンデマンド(VOD) 映画を再生するには、この DivX Certified® 認証機器を登録する必要があります。機器の設定メニューで DivX VOD を確認して、登録コードを入手してください。登録の完了方法については、vod. divx. comを参照してください。

特許番号

以下の米国特許により保護されています: 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 8,656,183; 8,731,369; RE45,052

Gracenote®



コンテンツの一部は Gracenote またはそのサプライヤーの著作物©です。

Gracenote、Gracenote ロゴとロゴタイプ、「Powered by Gracenote」および Gracenote MusicID は、米国およびその他の国における Gracenote、Inc. の商標または登録商標です。

Gracenote® エンドユーザー使用許諾契約

本アプリケーション製品または本デバイス製品には、カリフォルニア州エメリービル市のGracenote, Inc. (以下「Gracenote」)のソフトウェアが含まれています。本アプリケーション製品または本デバイス製品は、Gracenote 社のソフトウェア(以下「Gracenote ソフトウェア」)を使用することにより、ディスクやファイルを識別し、さらに名前、アーティスト、トラック、タイトル情報(以下「Gracenote データ」)などの音楽関連情報をオンラインサーバーから、あるいは製品に実装されたデータベース(以下、総称して「Gracenote サーバー」)から取得し、さらにその他の機能を実行しています。お客様は、本

アプリケーション製品または本デバイス製品の本来、意図されたエンドユーザー向けの機能を使用することによってのみ、Gracenote データを使用することができます。

お客様は、Gracenote データ、Gracenote ソフトウェア、および Gracenote サーバーをお客様個人の非営利的目的にのみに使用することに同意するものとします。お客様は、いかなる第三者に対しても、Gracenote ソフトウェアやGracenote データを、譲渡、コピー、転送、または送信しないことに同意するものとします。お客様は、ここで明示的に許可されていること以外に、Gracenote データ、Gracenote ソフトウェア、またはGracenote サーバーを使用または活用しないことに同意するものとします。

お客様は、お客様がこれらの制限に違反した場合、Gracenote データ、Gracenote ソフトウェア、および Gracenote サーバーを使用するための非独占的な使用許諾契約が解除されることに同意するものとします。また、お客様の使用許諾契約が解除された場合、お客様は Gracenote データ、Gracenote ソフトウェア、および Gracenote サーバーのあらゆるすべての使用を中止することに同意するものとします。Gracenote は、Gracenote データ、Gracenote ソフトウェア、および Gracenote サーバーのすべての所有権を含む、すべての権利を保有します。

The action of the control of the c

にお客様に対して、本契約上の権利を Gracenote として行使できることに同意するものとします

Gracenote のサービスは、統計処理を行う目的で、クエリを調査するために固有の識別子を使用しています。無作為に割り当てられた数字による識別子を使用することにより、Gracenoteサービスを利用しているお客様を認識、特定しないで、クエリを数えられるようにしています。詳細については、Webページ上の、Gracenoteサービスに関する Gracenoteのプライバシーポリシーを参照してください。

Gracenote ソフトウェアと、Gracenote データの すべての情報は、お客様に対して「現状有姿」 のままで提供され、使用許諾が行われるものと します。Gracenote は、Gracenote サーバーにお けるすべての Gracenote データの正確性に関し て、明示的または黙示的にかかわらず、一切の 表明や保証をいたしません。Gracenote は、妥当 な理由があると判断した場合、Gracenote サー バーからデータを削除したり、データのカテゴ リを変更したりする権利を保有するものとしま す。Gracenote ソフトウェアまたはGracenote サーバーがエラーのない状態であることや、あ るいは Gracenote ソフトウェアまたは Gracenote サーバーの機能が中断されないこと の保証はいたしません。Gracenote は、 Gracenote が将来提供する可能性のある、新しく 拡張、追加されるデータタイプまたはカテゴリ を、お客様に提供する義務を負わないものとし ます。また、Gracenote は、任意の時点でその サービスを中止できるものとします。

- ●● Gracenote は、市販可能性、特定目的に対する適合性、権利、および知的所有権の非侵害性について、黙示的な保証を含み、これに限らず、明示的または黙示的ないかなる保証もしないものとします。Gracenote は、お客様によるGracenote ソフトウェアまたは任意のGracenote サーバーの使用により得られる結果について保証をしないものとします。いかなる場合においても、Gracenote は結果的損害または偶発的損害、あるいは利益の損失または収入の損失に対して、一切の責任を負わないものとします。
 - © Gracenote, Inc. 2009

ユビキタス DTCP-IP

Copyright© 2015 Ubiquitous Corp.

B-CAS カード使用許諾契約約款 (KB0007D)

お客様がお買い求めの地上デジタルテレビジョン放送の受信機器には、デジタル放送を受信するためのICカード(B-CAS(ビーキャス)カード)(以下「カード」といいます)が内蔵されています。このカードは、株式会社ビーエス・コンディショナルアクセスシステムズ(以下「当社」といいます)が受信機器メーカーと契約し、受信機器メーカーにおいて、放送番組の著作権保護等に対応したデジタル放送の受信機器(一般社団法人電波産業会(ARIB)の技術的基準に適合した受信機器)に内蔵されます。当社は、このカードを、この約款の契

約に基づいてお客様に貸与します。お客様は、 お買い求めの受信機器を使用する前にこの約款 を必ずお読みください。 この約款は「特別内 蔵用 B-CASカード」と「特別内蔵用 mini B-CASカード」に適用されます。

第1条(カードの使用目的)

このカードは、放送番組の著作権保護等に対応 した地上デジタルテレビジョン放送の受信機器 において、各種放送サービスを受信する目的で 使用されます。

第2条(カードの所有権と使用許諾)

- 1. このカードの所有権は、当社に帰属します。
- 2. この契約に基づき、お客様およびお客様と 同一世帯の方がこのカードを使用できま す。

第3条 (カードの故障交換等)

- 1. カードが原因と思われる受信障害が発生した場合は、受信機器メーカーあるいは販売店(以下「メーカー等」といいます)に連絡してください。カードの故障交換等は、お買い求めの受信機器の修理・保証に準じて、メーカー等により行われます。詳しくは受信機器の取扱説明書をご覧ください。
- 2. 当社に故意または重大な過失があった場合を除き、カードの故障により、第1条の放送サービスが受信できないことによる損害が生じても、当社はその責任を負いません。

第4条 (カードの交換依頼)

カードの不具合やシステム変更 (バージョン アップ) 等、当社の都合によりカード交換が必要となった場合、カード交換をお願いすること があります。

第5条 (契約の終了)

当社は、受信機器の廃棄や譲渡等によりお客様がこのカードを使用しなくなった場合には、お客様との契約が終了したものとみなします。

第6条 (禁止事項)

- 1. 第1条のカードの使用目的に反する機器 (例えば著作権保護に対応していない機器)に、このカードを使用することはできません。
- 2. このカードを使用して、BSデジタル放送や110度CSデジタル放送等の有料放送の 視聴契約をすることはできません。
- 3. カードの複製、分解、改造、変造若しくは 改ざん、またはカードの内部に記録されて いる情報の複製若しくは翻案等、カードの 機能に影響を与え、またはカードに利用さ れている知的財産権の侵害に繋がる恐れの ある行為を行うことはできません。
- 4. カードを日本国外に輸出または持ち出すことはできません。

第7条 (損害賠償)

お客様が第6条に違反する行為を行い当社に損害を与えた場合、当社は、お客様に対し損害の 賠償を請求することがあります。

第8条 (約款の変更)

この約款は変更することがあります。この約款の変更事項または新しい約款については、当社のホームページ(http://www.b-cas.co.jp)に掲載します。

株式会社 ビーエス・コンディショナルアクセス システムズ

Sensus software

This software uses parts of sources from clib2 and Prex Embedded Real-time OS -Source (Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1994), and Quercus Robusta (Copyright (c) 1990, 1993), The Regents of the University of California. All or some portions are derived from material licensed to the University of California by American Telephone and Telegraph Co. or Unix System Laboratories, Inc. and are reproduced herein with the permission of UNIX System Laboratories, Inc. Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met: Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following

disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution. Neither the name of the <ORGANIZATION> nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY. WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

This software uses parts of sources from "libtess". The Original Code is: OpenGL Sample Implementation, Version 1.2.1,

released January 26, 2000, developed by Silicon Graphics, Inc. The Original Code is Copyright (c) 1991-2000 Silicon Graphics, Inc. Copyright in any portions created by third parties is as indicated elsewhere herein. All Rights Reserved. Copyright (C) [1991-2000] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved. Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so. subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to http://oss.sgi.com/projects/FreeB/ shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY,
WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR
OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN
CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR
OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE. Except as
contained in this notice, the name of
Silicon Graphics, Inc. shall not be used
in advertising or otherwise to promote the
sale, use or other dealings in this
Software without prior written
authorization from Silicon Graphics. Inc.

This software is based in parts on the work of the FreeType Team.

This software uses parts of SSLeay Library: Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com). All rights reserved

Linux software

This product contains software licensed under GNU General Public License (GPL) or GNU Lesser General Public License (LGPL), etc.

You have the right of acquisition, modification, and distribution of the source code of the GPL/LGPL software.

You may download Source Code from the following website at no charge: http://www.embedded-carmultimedia.jp/linux/oss/download/TVM 8351_013

The website provides the Source Code "As Is" and without warranty of any kind.

By downloading Source Code, you expressly assume all risk and liability associated with downloading and using the Source Code and complying with the user agreements that accompany each Source Code.

Please note that we cannot respond to any inquiries regarding the source code.

camellia:1.2.0

Copyright (c) 2006, 2007

NTT (Nippon Telegraph and Telephone Corporation). All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer as the first lines of this file unmodified.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY NTT ``AS IS'' AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES. INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL NTT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Unicode: 5.1.0

COPYRIGHT AND PERMISSION NOTICE

Copyright c 1991-2013 Unicode, Inc. All rights reserved. Distributed under the Terms of Use in http://www.unicode.org/copyright.html.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of the Unicode data files and any associated documentation (the "Data Files") or Unicode software and any associated documentation (the "Software") to deal in

the Data Files or Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, and/or sell copies of the Data Files or Software, and to permit persons to whom the Data Files or Software are furnished to do so, provided that (a) the above copyright notice(s) and this permission notice appear with all copies of the Data Files or Software, (b) both the above copyright notice(s) and this permission notice appear in associated documentation, and (c) there is clear notice in each modified Data File or in the Software as well as in the documentation associated with the Data File(s) or Software that the data or software has been modified.

THE DATA FILES AND SOFTWARE ARE PROVIDED
"AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND,
EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT
LIMITED TO THE WARRANTIES OF
MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR
PURPOSE AND NONINFRINGEMENT OF THIRD PARTY

RIGHTS. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR HOLDERS INCLUDED IN THIS NOTICE BE LIABLE FOR ANY CLAIM, OR ANY SPECIAL INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE DATA FILES OR SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of a copyright holder shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in these Data Files or Software without prior written authorization of the copyright holder.

Bluetooth®モジュールの適合宣言

Declaration of Conformity

Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works 2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513 Japan

We declare, at our sole responsibility, that the following product conforms to the Essential Requirements of the Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999%/EC in accordance with the tests conducted to the appropriate requirements of the relevant standards, as listed herewith.

Product: Audio Navigation Unit

Model/Type Number: NR-0V

Directive and Standards used: Radio: EN 300 328 V1.8.1:2012-6

EN 301 489-1 V1.9.2 :2011-09 EN 301 489-17 V2.2.1 :2012-09

Ety: IEC 60950-1:2005 (Second Edition) + Am 1:2009 and/or EN 60950-1:2006+A1:2010+A11:2009+A12:2011

Health: EN 62479: 2011-09

The authorized signatory to this declaration:

Date: 13th May 2014

Signature:
Name: Takeshi Kyomoto /

Title: Manager,
Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works

Address: 2:3:33, Miwa, Sanda city, Hyogo, 669:1513, Japan

The responsible person based within the EC :

Date: 2014-05-14

Signature: Name: Title:

Jan Billig General Manager.

Mitsubishi Electric Automotive Europe,B.V.
Swedish Branch, Technical Center
Address: Ostra Eriksbergagatan 38, SE41878 Gothenburg, Sweden

国/地域	
EU:	
	C € 0 560
	輸出国:日本
	製造元: Mitsubishi Electric Corporation
	機器のタイプ: Audio Navigation Unit
	Mitsubishi Electric Corporation は本 Audio Navigation Unit が 1999/5/EG 指令の必須条件およびその他の規定に適合することを宣言 します。

国/地 中国: 1. ■ 使用频率: 2.4 - 2.4835 GHz ■ 等效全向辐射功率(ETRP): 天线增益< 10dBi 时: ≤100 mW 或≤20 dBm ① ■ 最大功率谱密度: 天线增益< 10dBi 时: ≤20 dBm / MHz(EIRP) ① ■ 载频容限: 20 ppm ■ 帯外发射功率(在 2,4-2,4835GHz 頻段以外) ≤-80 dBm / Hz (EIRP) ■ 杂散发射(辐射)功率(对应载波+2.5 倍信道带宽以外): • ≤-36 dBm / 100 kHz (30 - 1000 MHz) • ≤-33 dBm / 100 kHz (2.4 - 2.4835 GHz) • $\leq -40 \text{ dBm} / 1 \text{ MHz} (3.4 - 3.53 \text{ GHz})$ • ≤-40 dBm / 1 MHz (5, 725 - 5, 85 GHz) ● <-30 dBm / 1 MHz (其它 1 - 12.75 GHz) 2. 不得擅自更改发射频率、加大发射功率(包括额外加装射频功率放大器),不得擅自外接天线或改用其它发射天线; 3. 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰:一旦发现有干扰现象时,应立即停止使用,并采取措施消除干扰后方可继续使用: 4. 使用微功率无线电设备,必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰; 5. 不得在飞机和机场附近使用。

国/地域	
韓国:	B 급 기기 (가정용 방송통신기자재)
	이 기기는 가정용(B 급) 전자파적합기기로서 주로
	가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든
	지역에서 사용할 수 있습니다.
	해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.
台湾:	低功率電波輻射性電機管理辦法
	第十二條
	經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自
	變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
	第十四條
	低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應
	立停用,改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信,指依電信法規定作業之無線
	電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備
	之干擾。

国/地域

ブラジ ル:



Este equipamento opera em caráter secundário isto e, náo tem direito a protecão contra interferência prejudicial, mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Para consultas, visite: www.anatel.gov.br

カザフ スタ ン:



モデル名:NR OV

製造元:Mitsubishi Electric Corporation

輸出国:日本

44

国/地域	
メキシ コ:	
	NOM - ance
アラブ	
首長国連邦:	TRA REGISTERED No. ER0133275/14
	DEARLER No. DA0088122/12

- オーディオ・メディア (p. 490)
- メディアプレーヤー (p. 496)
- オンライン車両* (p. 519)
- Gracenote® (p. 499)
- センサス 接続および維持 (p. 30)

サービスの利用規約とお客様の個人 情報保護方針

support.volvocars.comでサービスの利用規約とお客様の個人情報保護方針をお読みください。

サービスの利用規約

ボルボは、お客様にできるだけ安全かつ快適に ボルボ車を運転していただけるよう、お客様に 最高のサービスを提供することに力を注いでい ます。ボルボでは、緊急時の支援からさまざま なインフォテイメントサービスにいたるまで、 幅広いサービスを提供します。

サービスをご利用になる前に、

support.volvocars.comで利用規約(「Service Terms and Conditions」)をよくお読みくださ い。

お客様の個人情報保護方針

個人情報保護方針はお客様のデータおよび個人 情報の取り扱いに適用されます。本方針の目的 は、現在、過去および未来のお客様に以下の点 について全般的な説明を提供することです。

- 弊社がお客様の個人情報を収集および処理 する状況。
- 弊社が収集する個人情報の種類。
- 弊社がお客様の個人情報を収集する理由。
- お客様の個人情報の取り扱い方法。

本方針は support. volvocars. com で全文を読む ことができます。

- オーディオ・メディアのライセンス契約 (p. 526)
- ドライバーディスプレイのライセンス契約 (p. 140)
- レーダーユニットの型式認定 (p. 372)



タイヤ

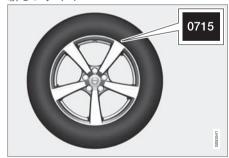
特にタイヤには、荷重を支え、路面へのグリップカを与え、振動を抑制して、ホイールを摩耗 から保護する機能があります。

タイヤは、車両の走行特性に大きく影響します。 タイヤの種類、サイズ、タイヤ空気圧、速度記 号は、車両の性能に大きな意味を持ちます。

推奨タイヤ

納車時には、タイヤの側面に VOL¹ マークが付いたボルボオリジナルタイヤが装備されています。これらのタイヤは、車両に合わせて慎重に調整されています。そのため、タイヤを変更する際は車両の走行特性、快適性および燃費性能を維持できるよう、新しいタイヤにもこのマークが付いていることが重要です。

新しいタイヤ



1 タイヤサイズにより異なることがあります。

タイヤは消耗品です。製造後数年が経過すると、タイヤは次第に硬くなり、接地性が悪くなります(経年劣化)。タイヤを交換するときは、できるだけ製造年が新しいタイヤと交換してください。特に、ウインタータイヤの場合は重要です。最後の4桁の数字は、そのタイヤの製造週と製造年を表しています。これはタイヤのDOTマーク(Department of Transportation)と呼ばれ、例えば0715のように表示されます。図中のタイヤは2015年第7週に製造されたものです。

タイヤの耐用年数

製造日から6年以上経過したタイヤは、摩耗していなくても必ず専門家による点検が必要です。ほとんど使用されていない場合や、一切使用されていない場合でも、タイヤは経年劣化し、変質します。そのため、機能が低下します。これは、将来使用するために保管しておくタイヤすべてに当てはまります。 亀裂や変色などがあるタイヤは、絶対に使用しないでください。

摩耗とメンテナンス

タイヤ空気圧が適正であれば、タイヤは均一に 磨耗します。タイヤの寿命および摩耗は、運転 スタイル、タイヤ空気圧、気候および路面状況 などに影響されます。

タイヤの片減りなどを防ぎ、タイヤの摩耗を均 一にするため、前輪と後輪のタイヤをローテー ションすることをお薦めします。初回は約 5,000 km 走行後、その後は 10,000 km 走行毎に 実施してください。

トレッド溝の深さについてご不明な点は、ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。タイヤ間で摩耗の度合いが著しく異なる(トレッド溝の深さの差が>1 mmより大きい)場合には、一番摩耗が少ないタイヤを必ず後輪に装着してください。アンダーステア時は、車両後部が片側に横滑りするよりまっすぐ前進するため、オーバーステア時より修正しやすいのが普通です。後輪が横滑りすると、車両の制御を完全に失う可能性がありますので、後輪が前輪より早くグリップ力を失うことがないようにすることが重要です。

⚠ 警告

タイヤが損傷していると、車両を制御できな くなるおそれがあります。

保管

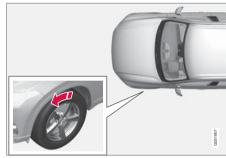
ホイールにタイヤを取り付けた状態で保管する ときは、横に寝かせるか吊るすかをしてください。立てかけた状態で保管しないでください。

- タイヤ空気圧の点検 (p. 542)
- タイヤの回転方向 (p. 541)

- タイヤのトレッド摩耗インジケーター (p. 542)
- タイヤ・モニタリング* (p. 543)
- 緊急パンクリペアーキット (p. 548)
- タイヤのサイズ表示 (p. 562)

タイヤの回転方向

トレッドパターンが一方向にのみ回転するようにデザインされているタイヤは、サイドウォール部にタイヤの回転方向が矢印で表示されています。



矢印は、タイヤの前進回転方向を示します。

タイヤの使用期間中、前進時の回転方向がつねに同じになるように装着してください。タイヤは前後の入れ替えはできますが、絶対に左右を入れ替えないでください。タイヤが正しく装着されていない場合、降雨時などでブレーキ性能が低下する原因になります。摩耗が少ない(トレッド溝が深い)タイヤをリアに装着すると、スリップしにくくなります。

i 注意

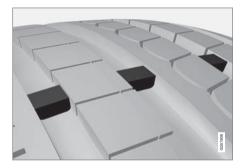
同じタイプ、同じサイズで、同じメーカーのものを装着するよう徹底してください。

関連情報

• タイヤ (p. 540)

タイヤのトレッド摩耗インジケー ター

トレッド摩耗インジケーターはタイヤのト レッド溝の深さを示します。



トレッド摩耗インジケーターは、タイヤのトレッドパターンの縦溝を横切るように埋め込まれている細い隆起物です。タイヤの側面に TWI (Tread Wear Indicator)の文字が表示されています。トレッド溝の深さが1.6 mm になると、トレッドはトレッド摩耗インジケーターと同じ高さになります。すみやかに新しいタイヤと交換してください。摩耗したタイヤは、雨や雪で濡れた路面などでグリップ力が非常に悪くなり、スリップの原因になります。

関連情報

● タイヤ (p. 540)

タイヤ空気圧の点検

タイヤを適切な空気圧で使用すると、走行安全 性の向上と燃料の節約につながるとともに、タ イヤの寿命が延びます。

タイヤ空気圧は時間と共に低下しますが、これは異常ではありません。タイヤ空気圧は、外気温によっても変化します。タイヤ空気圧が不十分であれば、燃料消費が増加し、タイヤの寿命が短くなり、車両の走行特性に悪影響を及ぼします。タイヤ空気圧が低すぎると、走行中にタイヤが過熱して損傷するおそれがあります。タイヤ空気圧は、走行快適性やロードノイズ、走行特性に影響します。

適正タイヤ空気圧



運転席側ドアピラー(フレームとリアドアの間) にタイヤ空気圧表示ラベルがあり、異なる荷重 および走行速度におけるタイヤの適正空気圧が 表示されています。

ECO プレッシャーによる燃費向上

荷重が軽く(3人以下)、走行速度が160 km/h (100 mph)以下の場合、ECOプレッシャーを選択すると燃費を最適に向上させることができます。ただし、ロードノイズを抑えて走行快適性を高めたい場合、さらに低い快適空気圧の使用をお薦めします。

空気圧の点検

- 1. タイヤ空気圧を毎月1回点検してください。 タイヤが冷えている状態(外気温と同じ状態)で、空気圧を点検してください。タイヤ は数 km 走行しただけで温まり、内部の空気 圧が上がります。
- 2. 必要に応じて、タイヤ空気圧表示ラベルに記されている値と一致するように空気圧を調整してください。

i 注意

- タイヤに空気を充填した後は、砂利や土 によるバルブの損傷を防ぐため、必ずダ ストキャップを取り付けてください。
- 必ずプラスチック製ダストキャップを 使用してください。金属製のダスト キャップは腐食して緩めにくくなるこ とがあります。

関連情報

- タイヤ (p. 540)
- タイヤ・モニタリング・システム*によるタイヤ空気圧の点検 (p. 545)
- 緊急パンクリペアーキットのコンプレッサーを使用してタイヤに空気を入れる(p. 552)
- 承認タイヤ空気圧 (p. 631)

タイヤ・モニタリング*

タイヤ・モニタリング・システム、Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS) は、1 本以上のタイヤの空気圧が低下したときにドライバーディスプレイの表示灯で警告します。

表示灯が最初に約1分間点滅した後、点灯に変わった場合、システムがタイヤ空気圧の低下を検出できない、またはタイヤ空気圧の低下を正しく警告できないことを示している可能性があります。

シンボル



- 意味このシンボルは、タイヤ空気
- ITPMS システムに不具合がある場合、このシンボルは約1 分間点滅した後、点灯に変わります。

圧が低いときに点灯します。

システムの概要

ITPMS は、ABS システムを経由してタイヤ間の回転速度差を測定し、すべてのタイヤの空気圧が正しいかを判定します。タイヤ空気圧が低すぎる場合、タイヤの直径が変化するため、回転速度にも変化が生じます。各タイヤを比較することにより、システムは空気圧の低すぎるタイヤの有無を特定することができます。

タイヤ空気圧が低下すると、ディスプレイにタイヤ空気圧低下の表示灯が点灯してメッセージが表示されます。以下の「ドライバーディスプレイのメッセージ」の項も参照してください。

◆ タイヤ・モニタリング・システムの概要

以下の情報では、タイヤ・モニタリング・システムの呼称として一般名の TPMS が使用されています。

各タイヤ(スペアタイヤ*を含む)は毎月1回点検する必要があります。タイヤを車両メーカー推奨の空気圧(タイヤ空気圧表またはタイヤ空気圧ラベルに表示されている値)にし、タイヤが冷えている状態で点検してください。タイヤのサイズがメーカー推奨のサイズと異なる場合、装着しているタイヤの適正空気圧を調べてください。

追加の安全機能として、車両にはタイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム (TPMS) が装備されており、1本以上のタイヤの空気圧が低すぎるときに、その状態が表示されます。タイヤ空気圧低下を知らせる表示灯が点灯した場合、すみやかに停車してタイヤを点検し、適切な空気圧に調整してください。

タイヤの空気圧が低下した状態で走行を続けると、タイヤが過熱してパンクする可能性があります。タイヤの空気圧が低下していると、燃費が悪化し、タイヤの寿命が短くなるとともに、車両のハンドリング性能および停止性能にも悪影響をおよぼす可能性があります。TPMSが装着されていても、定期的なタイヤメンテナンスは必要です。タイヤ空気圧の低下限度に達しておらず、表示灯が点灯していない場合でも、適切なタイヤ空気圧を維持することは運転者の責任です。

車両には、TPMSシステム不具合インジケーターも装備されています。このインジケーターはシステムが正常に機能していないときに表示されます。TPMSシステム不具合インジケーターは、タイヤ空気圧低下の表示灯と併用されます。システムが不具合を検出すると、ドライバーディスプレイの表示灯が約1分間点滅してから点灯に変わります。この動作は、不具合が修正されるまで車両の始動時に繰り返されます。表示灯が点灯している場合、システムのタイヤ空気圧低下の検出あるいは警告機能が影響を受けることがあります。

TPMSシステムの不具合が発生した場合、スペアタイヤへの変更、TPMSの正常な機能を妨げるタイヤまたはホイールへの交換など、いくつかの原因が考えられます。

タイヤを1本でも交換した場合、必ず TPMS の表示灯を確認して、新しいタイヤまたはホイールで TPMS が正常に機能していることを確認してください。

ドライバーディスプレイのメッセージ 表示灯が点灯すると、以下のメッセージが表示 されることがあります。

- タイヤ空気圧低下 タイヤを点検し、空気充 填後に較正
- タイヤ空気圧監視システム 一時的に 利用できません
- タイヤ空気圧監視システム 販売店に お問い合わせ 下さい

システムがどのタイヤの空気圧が低下している かを判別できないときは、センターディスプレ イに4本のタイヤすべてが表示されます。

注意事項

- ホイール交換後またはタイヤ空気圧の調節 後は、必ずシステムを校正してください。ボ ルボの推奨タイヤ空気圧については、運転席 側ドアピラーのタイヤ空気圧表示ラベルを 参照してください。
- TPMS システムが機能している場合でも、タイヤのメンテナンスは実施してください。
- ITPMS をオフにすることはできません。

関連情報

- タイヤ (p. 540)
- タイヤ・モニタリング・システム*によるタイヤ空気圧の点検(p. 545)
- タイヤ・モニタリング*の校正 (p. 547)
- タイヤ・モニタリング*によるタイヤ空気圧 の修正 (p. 546)

 544
 * オプション/アクセサリー。

タイヤ・モニタリング・システム*に よるタイヤ空気圧の点検

タイヤ・モニタリング・システムの Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS)装 備車では、タイヤ空気圧の状態をセンターディ スプレイに表示することができます。

状態の点検

1. アプリビューで **車両の状態** アプリを開き ます。



2. ステータス をタップして、タイヤの状態を 表示します。

状態表示

グラフィックに各タイヤの状態が表示されま す。



ステータスビュー2

緑色のタイヤ:

タイヤ空気圧が警告の対象となる制限値を 上回っています。

黄色のタイヤ:

タイヤの空気圧が低すぎます。すみやかに 停車して、タイヤ空気圧を点検/修正してく ださい。タイヤ空気圧の調節後、ITPMS を校 正してください。

すべてのタイヤが黄色になっている:

● 2本以上のタイヤの空気圧が低下していま す。すみやかに停車して、タイヤ空気圧を点 検/修正してください。タイヤ空気圧の調節 後、ITPMS を校正してください。

すべてのタイヤが灰色になっている:

- 校正中
- 不明の状態

システムがオンになるには、30 km/h (20 mph) を上回る速度で数分間走行する必要がありま す。

すべてのタイヤが灰色で、次のメッセージが表 示される:

- 4仲空気圧監視システム 一時的に 利用できませ ん。表示灯が点滅し、約1分後に点灯に変わ ります。システムは現在利用できません。 まもなくオンになります。
- タイヤ空気圧監視システム 販売店に お問い合わせ 下さい。表示灯が点滅し、約1分後に点灯に 変わります。システムが正常に作動してい ません。ボルボ指定のサービス工場(推奨) にお問い合わせください。

- タイヤ・モニタリング* (p. 543)
- タイヤ・モニタリング*の校正 (p. 547)
- タイヤ・モニタリング*によるタイヤ空気圧 の修正 (p. 546)
- 車両状態 (p. 564)

² 図は概略図です。配置は、車両モデルまたはソフトウェアのアップデートにより異なる場合があります。

タイヤ・モニタリング*によるタイヤ 空気圧の修正

タイヤ・モニタリング・システム、Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS) は、1 本以上のタイヤの空気圧が低下しすぎて いるときに警告を出します。



ITPMS の表示灯が点灯し、**タイヤ空気 圧低下** というメッセージが表示されたら、タイヤ空気圧を点検および修正してください。タイヤ空気圧の調節

後、ITPMS を校正してください。

- 1. タイヤプレッシャーゲージを使用して、4 輪 すべてのタイヤ空気圧を点検します。
- 2. 運転席側ドアピラーのタイヤ空気圧表示ラ ベルに従って、タイヤを適切な空気圧に調節 します。



- 3. ITPMS システムを再度校正します。「タイヤ・モニタリングの校正」の項を参照してください。
- ITPMS シンボルを消灯させてメッセージを 消去するには、状況により、30 km/h (20 mph)を超える速度で車両を数分間走行 させることが必要になる場合があります。

ITPMS シンボルは、タイヤ空気圧低下が解消され、新たに校正が実施されるまで消灯しません。

i 注意

タイヤ空気圧を正しく調節するには、タイヤが冷えた状態で空気圧を点検する必要があります。「タイヤが冷えた状態」とは、タイヤが外気温と同じ温度である状態です(車両の停止から約3時間後)。数キロ走行するだけでタイヤ温度が上昇し、タイヤ空気圧も上昇します。

i 注意

- タイヤに空気を充填した後は、砂利や土 によるバルブの損傷を防ぐため、必ずダ ストキャップを取り付けてください。
- 必ずプラスチック製ダストキャップを 使用してください。金属製のダスト キャップは腐食して緩めにくくなるこ とがあります。

⚠ 警告

- タイヤ空気圧が正しくないと、タイヤに 不具合が発生し、運転者が車両を制御で きなくなるおそれがあります。
- システムはタイヤの突然の損傷を事前に 予測することはできません。

関連情報

- タイヤ・モニタリング* (p. 543)
- タイヤ・モニタリング・システム*によるタイヤ空気圧の点検 (p. 545)
- タイヤ・モニタリング*の校正 (p. 547)
- 承認タイヤ空気圧 (p. 631)
- 緊急パンクリペアーキットのコンプレッサーを使用してタイヤに空気を入れる(p. 552)

 546
 * オプション/アクセサリー。

タイヤ・モニタリング*の校正

Indirect Tyre Pressure Monitoring System (ITPMS)が正しく機能するには、タイヤ空気圧 の基準値を決定する必要があります。この作 業は、タイヤ交換またはタイヤ空気圧の変更の たびに行う必要があります。

たとえば、重い荷物を積載して走行する、また は 160 km/h (100 mph)を上回る高速で走行する ときは、タイヤ空気圧をボルボの推奨タイヤ空 気圧値に従ってタイヤ空気圧を調節する必要が あります。そして、調節の後にシステムを再校 正する必要があります。

- 1. エンジンを止めます。
- 2. 運転席側ドアピラーのタイヤ空気圧表示ラ ベルに従って、タイヤを必要な空気圧に調節 します。



- 3. エンジンを始動します。
- 4. アプリビューで 車両の状態 アプリを開き ます。



5. ステータス をタップして、タイヤ・モニタ リングを表示します。

(i) 注意

校正を開始するときは、車両が静止している 必要があります。

- 6. 較正 をタップします。
- 7. **OK** をタップして、4 輪すべてのタイヤ空気 圧の点検と調整が完了したことを確認しま す。

8. 走行を開始します。

走行時に校正が行われます。エンジンを停 止すると校正は一時的に中断されますが、再 び走行を開始すると校正も開始されます。

> システムがタイヤ空気圧の低下を検出す るために十分なデータが収集されると、 センターディスプレイのタイヤの色が灰 色から緑色に変わります。校正が完了し ても、システムからの確認通知はありま せん。

校正に失敗すると、較正できませんでし た。もう一度やり直して下さい。 とい うメッセージが表示されます。

(i) 注意

TPMS システムは、タイヤ空気圧を調節した場 合、またはタイヤ交換のたびに校正し直す必 要があります。システムが正常に機能する ためには、新しい基準値を保存する必要があ ります。

- タイヤ・モニタリング* (p. 543)
- タイヤ・モニタリング・システム*によるタ イヤ空気圧の点検 (p. 545)
- タイヤ・モニタリング*によるタイヤ空気圧 の修正 (p. 546)

緊急パンクリペアーキット

緊急パンクリペアーキット、Temporary Mobility Kit (TMK)は、パンクを塞ぐときや空 気圧の点検および調節を行うときに使用しま す。

緊急パンクリペアーキットは、電動エアコンプレッサーおよびシーリング剤が入ったボトルで構成されています。このキットは応急修理用です。シーリング剤は、トレッド部のパンクした箇所を効果的にシールします。

緊急パンクリペアーキットは、タイヤのサイド ウォール部のパンク修理には使用しないでくだ さい。裂け、亀裂などの損傷が大きいタイヤに は、緊急パンクリペアーキットを使用しないで ください。

i 注意

緊急パンクリペアーキットは、タイヤのトレッド部のパンクした部分をシールすることのみを目的としています。

i 注意

緊急パンクリペアーキット用コンプレッサーはボルボによりテストされ、承認されています。

位置

緊急パンクリペアーキットは、カーゴスペース のフロアマット下のフォームブロック内にあり ます。



シーリング剤ボトル

使用期限が切れる前に、または使用後には、シーリング剤ボトルを中身ごと交換してください。 取り外したボトルは、危険ゴミとして廃棄してください。

⚠ 警告

ボトルには、1.2 エタノールおよびナチュラルラバーラテックスが入っています。

- 誤飲すると危険です。
- 皮膚に触れると、アレルギー反応を起こ すおそれがあります。
- 皮膚に触れたり、眼に入らないようにご 注意ください。
- お子様の手の届かない場所に保管してく ださい。

⚠ 警告

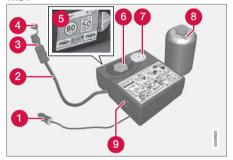
- シーリング剤が皮膚に付着した場合、石 けんと大量の水ですぐに洗い流してくだ さい。
- シーリング剤が目に入った場合、洗眼液 または大量の水ですぐに洗い流してくだ さい。違和感が解消されない場合、医師 の診察を受けてください。

- 緊急パンクリペアーキットを使用する (p. 549)
- 緊急パンクリペアーキットのコンプレッサーを使用してタイヤに空気を入れる(p. 552)
- タイヤ (p. 540)

緊急パンクリペアーキットを使用す る

緊急パンクリペアーキット、Temporary Mobility Kit (TMK)を使用してパンクを塞ぎます。

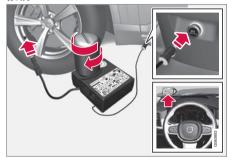
概要



- 1 電源コード
- 2 エアホース
- 3 プレッシャーリリーフバルブ
- 4 プロテクティブキャップ
- 5 制限速度の表示ラベル
- 6 ボトルホルダー(オレンジ色キャップ)
- 7 プレッシャーゲージ

- 8 シーリング剤ボトル
- 9 スイッチ

接続



- 1. 車が往来する場所で作業する場合は、必ず三 角警告板(停止表示板)を立てて、非常点滅灯 を作動させてください。
 - 釘などが刺さってパンクした場合、刺さって いるものをタイヤに残したままにしてくだ さい。穴を塞ぐのに役立ちます。
- 2. コンプレッサーの片側に取り付けられた制限速度の表示ラベルを取り外します。制限速度を守るリマインダーとして、表示ラベルをウインドスクリーンの見える位置に貼ります。緊急パンクリペアーキット使用後は、絶対に80 km/h (50 mph)を超える速度で走行しないでください。

- 3. スイッチが **0** 位置にあることを確認し、電源コードおよびエアホースを適切に配置します。
- 4. オレンジ色のキャップをコンプレッサーから外し、ボトルのコルクを外します。

i 注意

ご使用の前にボトルのシールを開けないでください。ボトルを締め込むと、シールが自動的に開封されます。

- ◆ 5. ボトルをボトルホルダーの下までねじ込みます。
 - > ボトルおよびボトルホルダーにはシーリング剤の漏れ防止のためにリバースキャッチが装備されています。一度ねじ込むと、ボトルはボトルホルダーから外すことができません。ボトルの取り外しは、ボルボ指定のサービス工場で行う必要があります。

⚠ 警告

- シーリング剤が皮膚に付着した場合、石けんと大量の水ですぐに洗い流してください。
- シーリング剤が目に入った場合、洗眼液または大量の水ですぐに洗い流してください。違和感が解消されない場合、医師の診察を受けてください。

⚠ 警告

使用後は、ボトルをホルダーから外さないでください。ボトルには、液漏れを防ぐためのリバースキャッチが付いています。

6. タイヤのダストキャップを外します。

エアホースのプレッシャーリリーフバルブ が完全にねじ込まれていることを確認し、エ アホースのバルブコネクターをタイヤバル ブのネジ部の下までねじ込みます。

7. 電源コードをもっとも近くの 12V 電源ソケットに接続して、車両を始動します。

i 注意

コンプレッサーの作動中には、その他の 12V 電源ソケットを一切使用しないでください。

⚠ 警告

エンジン作動中、お子様だけを車内に残した まま、車両から絶対に離れないでください。 8. スイッチを 【 位置にして、コンプレッサー を起動させます。

⚠ 警告

コンプレッサーでタイヤに空気を充填している間は、タイヤの横に立たないでください。タイヤにヒビ割れ、ふくらみなどの異常が認められた場合は、ただちにコンプレッサーを停止してください。このような場合は、走行しないでください。タイヤ販売店、またはボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

i 注意

コンプレッサーが作動すると圧力は6 バール程度まで上昇しますが、約30秒後に圧力は低下します。

9. 7分間タイヤに空気を充填します。

! 重要

コンプレッサーは 10 分以上作動させないでください。過熱するおそれがあります。

10. コンプレッサーのスイッチを切り、プレッシャーゲージの圧力を確認します。タイヤ空気圧が 1.8 ~ 3.5 バールであれば正常です。(タイヤ空気圧が高すぎる場合は、プレッシャーリリーフバルブを使用して圧力を下げます。)

⚠ 警告

タイヤ空気圧が 1.8 バール以下の場合は、タイヤのパンク穴が大き過ぎることを意味します。このような場合は、走行しないでください。タイヤ販売店、またはボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

- 11. コンプレッサーをオフにして、電源コードを 外します。
- 12. エアホースをタイヤバルブから外して、ダストキャップをタイヤに元通りに取り付けます。
- 13. 残りのシーリング剤の漏れ防止のため、エアホースに保護キャップを取り付けます。

14. シーリング剤でパンク穴が確実に塞がれる ように、すみやかに 80 km/h (50 mph)以下 の速度で 3 km 以上走行します。

i 注意

最初の数回転ではタイヤのパンク穴から シーリング剤が噴き出します。

⚠ 警告

車両を発進させるときには、車両の近くに誰もいないこと、シーリング剤が誰にもかからないことを確認してください。少なくとも2m以上離れる必要があります。

15. 事後点検

エアホースをタイヤバルブに接続し、バルブ コネクターをタイヤバルブのネジ部の下ま でねじ込みます。コンプレッサーのスイッ チをオフにします。

- 16. プレッシャーゲージの圧力を読み取ります。
 - タイヤ空気圧が1.3バール以下の場合は、タイヤのパンク穴が十分に塞がっていません。このような場合は、走行しないでください。タイヤ販売店にご連絡ください。
 - タイヤ空気圧が1.3バール以上ある場合は、運転席側ドアピラーのタイヤ空気圧ラベルに記載されている適正な空気圧に達するまで、空気を充填します(1バール=100 kPa)。タイヤ空気圧が高すぎる場合は、プレッシャーリリーフバルブを使用して圧力を下げます。
- 17. タイヤに空気を注入する必要がある場合:
 - 1. 電源コードをもっとも近くの 12V 電源ソケットに接続して、車両を始動します。
 - 2. コンプレッサーをオンにして、タイヤ空 気圧ラベルに記載されている適正な空気 圧に達するまで空気を注入します。
 - 3. コンプレッサーを止めます。

■ 18. タイヤシーリング用品を取り外し、エアホースに保護キャップを取り付けて、ホースを箱に収納します。

TMK はトランクルーム/カーゴスペースに入れてください。

⚠ 警告

使用後は、ボトルをホルダーから外さないでください。ボトルには、液漏れを防ぐための リバースキャッチが付いています。

19. ダストキャップをタイヤに元通りに取り付けます。

i 注意

- タイヤに空気を充填した後は、砂利や土 によるバルブの損傷を防ぐため、必ずダ ストキャップを取り付けてください。
- 必ずプラスチック製ダストキャップを 使用してください。金属製のダスト キャップは腐食して緩めにくくなるこ とがあります。

i 注意

シーリング剤ボトルおよびホースを使用した後は、必ず新品と交換してください。 交換は、ボルボ指定のサービス工場に依頼してください。

⚠ 警告

タイヤ空気圧は、定期的に点検してください。

最寄りのボルボ指定のサービス工場で、パンクしたタイヤを交換または修理してください。 サービス工場に、シーリング剤でタイヤを修理したことを伝えてください。

⚠ 警告

緊急パンクリペアーキット使用後は、絶対に 80 km/h (50 mph)を超える速度で走行しないでください。応急修理をしたタイヤは、ボルボ指定のサービス工場で点検を受けてください(最高許容走行距離:200 km)。専門知識のあるスタッフが、そのタイヤは修理可能か、あるいは新しいタイヤと交換する必要があるか判断します。

関連情報

緊急パンクリペアーキット (p. 548)

緊急パンクリペアーキットのコンプ レッサーを使用してタイヤに空気を 入れる

車両の純正のタイヤは、緊急パンクリペアー キットに入っているコンプレッサーを使用し て空気を入れることができます。

- コンプレッサーのスイッチをオフにします。 スイッチが 0 位置にあることを確認し、電 源コードおよびエアホースを取り出します。
- 2. ホイールのダストキャップを外し、エアバル ブのネジ山下部まで、エアホースのバルブを 接続します。
- 3. ケーブルを車両の 12V 電源ソケットに接続して、エンジンを始動します。

⚠ 警告

車の排気ガスを吸入すると、生命に関わるお それがあります。ガレージなどの密閉され た場所や、十分な換気設備のない場所では、 絶対にエンジンを始動しないでください。

⚠ 警告

エンジン作動中、お子様だけを車内に残したまま、車両から絶対に離れないでください。

4. スイッチを 【 位置にして、コンプレッサー を起動させます。

! 重要

オーバーヒートのおそれがあります。コンプレッサーを10分以上連続して使用しないでください。

5. 運転席側ドアピラーのタイヤ空気圧ラベル に表示されている数値まで、タイヤに空気を 充填します。(タイヤ空気圧が高すぎる場合 は、プレッシャーリリーフバルブを使用して 圧力を下げます。)



- 6. コンプレッサーを止めます。エアホースおよび電源コードの接続を外します。
- 7. ダストキャップを元通りに取り付けます。

関連情報

- 緊急パンクリペアーキット (p. 548)
- 承認タイヤ空気圧 (p. 631)

タイヤを交換する場合

車両のホイールは、ウインタータイヤやスペア タイヤなどに交換することができます。

ホイールの取り外しおよび取り付け方法に従ってください。

サイズの異なるタイヤに変更する場合 車両に使用が認められているタイヤサイズであることを確認します。

タイヤサイズの変更ごとにソフトウェアのアップデートについて、ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。サイズの異なるタイヤ(大または小)に変更する場合や、サマータイヤとウインタータイヤを交換する場合には、ソフトウェアのダウンロードが必要になることがあります。

関連情報

- ホイールの取り外し (p. 553)
- ホイールの取り付け (p. 556)
- ツールキット (p. 559)
- ウインタータイヤ (p. 558)
- スペアタイヤ* (p. 557)
- ホイールボルト (p. 557)

ホイールの取り外し

タイヤ交換時のホイール取り外し方法

- 1. 車が往来する場所でタイヤを交換する場合 は、必ず三角警告板(停止表示板)を立てて、 非常点滅灯を作動させてください。
- 2. パーキングブレーキをかけて、ギヤ位置を P に、マニュアルトランスミッション車の場合 は1速に入れてください。

レベル制御*装備車に適用されます。エアサスペンション装備車の場合、ジャッキ*で車両を持ち上げる前にエアサスペンション機能を解除する必要があります。

センターディスプレイのトップビューで**設 定→My Car → サスペンション** をタップ し、**レベリング制御の解除** を選択して機能 を解除してください。

べ 査 警告

ジャッキが損傷していないか、すべてのネジ 山がよく潤滑されているか、泥などが付着し ていないか確認してください。

3. ジャッキ*、ホイールレンチ*、ホイールボルトのプラスチックキャップ取り外し用ツールをフォームブロックから取り出します。



ホイールボルトのプラスチックキャップ取り外し ツール

i 注意

通常のカージャッキは、パンクしたタイヤの 交換時やウインタータイヤ/サマータイヤの 取り換え時など、短時間で使用することだけ を想定したものです。車両をジャッキアッ プするときには、特定の車両モデル専用の ジャッキを使用する必要があります。 ジャッキをより頻繁に使用する場合や、単純 なタイヤ交換より長い時間使用する場合に は、修理工場用のジャッキの使用をお薦めし ます。この場合、そのジャッキに添付の取扱 指示に従ってください。

4. 地面に接しているタイヤの前後に輪止めを します。重い木片や、大きな石などで代用し ても構いません。 5. けん引フックが止まるまでねじ込んでホイールレンチ*とつなぎ合わせます。



! 重要

けん引フックは、必ずホイールレンチの奥ま で完全にねじ込んでください。

- 6. 専用ツールを使用して、ホイールボルトから プラスチックキャップを取り外します。
- 7. ホイールボルトを、ホイールレンチ*で反時 計回りに%~1回転ゆるめます。

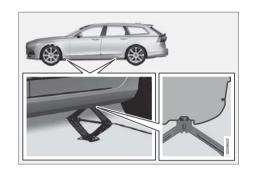
⚠ 警告

地面とジャッキの間、およびジャッキポイン トとジャッキの間に、なにも挟まないでくだ さい。

(!) 重要

地面が平坦かつ水平で、安定していることを 確認してください。

8. 車両を持ち上げる場合は、ジャッキ*または リフティングアームを車両のアンダーボ ディの取り付けポイントに正しく取り付け ることが重要です。プラスチックカバーの 三角マークはジャッキポイントを示してい ます。車両の各側には、ジャッキポイントが 2 箇所ずつあります。各ポイントには、 ジャッキ用の窪みが設けられています。



車両のジャッキポイントと接触するように、 ジャッキ*を上げます。ジャッキのヘッドが ジャッキポイントに正しくセットされ、ヘッ ドの中心の突起がジャッキポイント穴に 入っていることと、ジャッキの十台がジャッ キポイントの真下にきていることを確認し てください。必ず、クランクが車両の側面か らできるだけ離れるようにジャッキを向け てください。このとき、ジャッキアームは車 両の方向と垂直になります。

⚠ 警告

ジャッキで車を持ち上げているときは、絶対 に車の下に入らないでください。

車両をジャッキで持ち上げる前に、乗員は全 **員車の外に出てください。交通量の多い場** 所でタイヤを交換せざるを得ない場合、乗員 は安全な場所に退避しておく必要がありま す。

9. パンクしたタイヤが地面から離れるまで、車 体をジャッキアップします。ホイールボル トを取り外し、ホイールを外します。

- タイヤを交換する場合 (p. 553)
- 車両を持ち上げる (p. 570)
- ホイールの取り付け (p. 556)
- ツールキット (p. 559)

ホイールの取り付け

タイヤ交換時のホイール取り付け方法

⚠ 警告

ジャッキで車を持ち上げているときは、絶対に車の下に入らないでください。

車両をジャッキで持ち上げる前に、乗員は全 員車の外に出てください。交通量の多い場 所でタイヤを交換せざるを得ない場合、乗員 は安全な場所に退避しておく必要がありま す。

- 1. ホイールとハブの接合面をきれいにします。
- 2. ホイールを取り付けます。ホイールボルト を確実に締め付けます。

ホイールボルトのねじ山には、潤滑剤を**使用** しないでください。

3. タイヤが回らなくなる位置まで車体を下げます。

4. ホイールボルトを対角線順に締め付けます。 必ず正しいトルクで締め付けてください。 締め付けトルク:140 Nm。トルクレンチを使 用して、締め付けトルクを確認してくださ い。



5. ホイールボルトにプラスチックキャップを 取り付けます。

i 注意

- タイヤに空気を充填した後は、砂利や土によるバルブの損傷を防ぐため、必ずダストキャップを取り付けてください。
- 必ずプラスチック製ダストキャップを 使用してください。金属製のダスト キャップは腐食して緩めにくくなるこ とがあります。

関連情報

- ホイールの取り外し(p. 553)
- タイヤを交換する場合 (p. 553)
- スペアタイヤ* (p. 557)

 556
 * オプション/アクセサリー。

ホイールボルト

ホイールボルトは、ホイールをハブに取り付け るために使用されています。

ホイールボルトは 140 Nm で締め付けてくだ さい。強く締め過ぎたり、締め付けが足りな いと、ナットおよびボルトが損傷するおそれ があります。

ボルボ社の認定を受けた、ボルボ純正品、また は純正アクセサリーパーツのみを使用してくだ さい。

トルクレンチを使用して、ホイールボルトの締 め付けトルクを確認してください。

ホイールボルトのねじ山には、潤滑剤を使用し ないでください。

ロックホイールボルト*

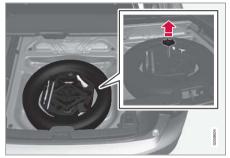
トランクルーム/カーゴスペースフロア下の フォームブロックには、ロックホイールボルト 用スリーブを収納するスペースがあります。

関連情報

● タイヤを交換する場合 (p. 553)

スペアタイヤ*

通常のタイヤがパンクした場合、代わりにスペ アタイヤ(Temporary spare タイプ)を取り付 けて一時的に使用することができます。



図は概略図です。フォームブロックの形状は車両モ デルにより異なることがあります。

スペアタイヤは、スペアタイヤスペース内に外 側を下にして収納されています。スペアタイヤ およびフォームブロックは、同じボルトで固定 されています。フォームブロックにはタイヤ交 換用のすべてのツールが収納されています。 「ツールキット」を参照してください。

テンポラリースペアタイヤを装着すると、車両 の走行特性が変わる場合がありますのでご注意 ください。スペアタイヤはすみやかに通常のタ イヤに交換する必要があります。

スペアタイヤは涌常のタイヤよりも小さいた め、車高に影響をおよぼします。高めの縁石に ご注意し、自動洗車機は使用しないでください。

- スペアタイヤのメーカー推奨タイヤ空気圧 を守ってください。
- 全輪駆動の車両では、リアアクスルの駆動を 解除することができます。
- フロントアクスルにスペアタイヤが取り付 けられている場合には、同時にタイヤチェー ンを装着することはできません。
- スペアタイヤは修理しないでください。

- スペアタイヤ装着時は、必ず 80 km/h (50 mph) 未満で走行してください。
- 「テンポラリースペアタイヤ」(応急用) タイプのスペアタイヤを同時に2本以 上装着して走行しないでください。

スペアタイヤの取り出し

- 1. 後ろから前に向かって、トランクルーム/ カーゴスペースのフロアを折りたたみます。
- 2. 固定ボルトをゆるめます。
- 3. ツールの入ったフォームブロックを取り出 します。
- 4. スペアタイヤを取り出します。

● パンクしたタイヤの保管

- 1. ツールをフォームブロックの中に戻して、 フォームブロックを持ち上げて車内に戻し ます。
- 2. 取り付けスクリューでフォームブロックを 取り付け、トランクルーム/カーゴスペース のフロアを下げます。
- 3. パンクしたタイヤをトランクルーム/カーゴ スペースに置きます。

関連情報

- ホイールの取り外し (p. 553)
- ホイールの取り付け (p. 556)
- ツールキット (p. 559)
- ジャッキ* (p. 560)

ウインタータイヤ

ウインタータイヤは冬季の路面状況に適して います。

ウインタータイヤは、ボルボ社が推奨するタイヤサイズを装着してください。タイヤサイズは、エンジンタイプにより異なります。 ウインタータイヤで走行する際には、必ず全輪に正しいタイプのタイヤを装着してください。

i 注意

車両にもっとも適したタイヤのタイプおよびホイールリムについては、ボルボディーラーにお問い合わせください。

ウインタータイヤへの交換に関するヒン

サマータイヤとウインタータイヤを交換するときなどは、タイヤをどこから取り外したかわかるように、例えば、左前輪なら**「左前」**、右後輪なら**「右後」**のように、各タイヤに必ずマークを付けてください。

スタッド付きタイヤ

スタッド付きのウインタータイヤ装着車は、スタッドがタイヤに適正にはまるように、500~1,000 kmの距離を穏やかに慣らし走行してください。タイヤ(特にスタッド)の耐用年数を長くすることができます。

i 注意

スタッド付きタイヤの使用に関する規則は、 国により異なります。

トレッド溝の深さ

冬期は、凍った路面、道路の雪、低い気温などが原因で、暖かい季節よりもタイヤに大きな負担がかかります。ボルボ社は、溝の深さが4mm以上のウインタータイヤの使用をお薦めします。

タイヤチェーン

ボルボでは、ホイールサイズが 18 インチを超える場合、スノーチェーンを使用しないことを推奨します。

取付説明書はボルボ純正スノーチェーンに付属 しています。

タイヤチェーンは、前輪のみに装着してください(AWD(全輪駆動)車も同様です)。タイヤチェーン装着時は、50 km/h (30 mph)以下で走行してください。また、タイヤチェーンを装着したまま、雪のない道路を走行しないでください。タイヤチェーンおよびタイヤの両方が著しく摩耗します。

⚠ 警告

ボルボ純正タイヤチェーン、または車両モデル、タイヤサイズ、ホイールリムサイズに適合した同等品を使用してください。**片面**チェーンのみを使用することができます。

チェーンについてご不明な点がある場合、ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。不適切なチェーンを使用すると、車両への深刻な損傷や事故の原因となります。

関連情報

• タイヤを交換する場合 (p. 553)

ツールキット

けん引時やタイヤの交換時などに役立つツールが、カーゴスペースに収納されています。



トランクルーム/カーゴスペースのフロアの下にあるフォームブロックには、車両のけん引フック、緊急パンクリペアーキット、ホイールボルトのプラスチックキャップ取り外しツール、ロック式ホイールボルト用ソケットが入っています。

車両にスペアタイヤ*が装備されている場合、 使い捨て手袋および損傷タイヤ用バッグの入っ たパッケージ*とジャッキ*およびホイールレン チ*も付属しています。

関連情報

- タイヤを交換する場合 (p. 553)
- ジャッキ* (p. 560)
- 三角警告板(停止表示板) (p. 560)

• 救急用品キット (p. 561)

三角警告板(停止表示板)

車両が道路で停止した場合、他の道路使用者に対して警告するために、三角警告板(停止表示板)を使用してください。

非常点滅灯も作動させてください。

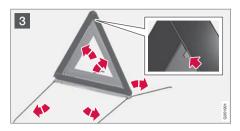
収納スペース

三角警告板(停止表示板)はテールゲートの内側のパネルの下にあります。

三角警告板(停止表示板)の設置







- 1 最初に2つのノブを1/4回転回し、次にパネルのフックを外して、テールゲートの内側のパネルを外します。パネルを脇に置きます。スナップラッチを開いて、ケースを取り出します。
- 2 三角警告板(停止表示板)をケースから取り 出し、広げて両端を合わせます。
- 3 三角警告板(停止表示板)のサポートレッグを広げます。

三角警告板(停止表示板)の使用に関する規則を 厳守してください。三角警告板(停止表示板) は、通行の邪魔にならない所定の位置に置いて ください。

使用後は、三角警告板(停止表示板)をケースに 入れて、ケースを収納スペースの元の場所に正 しく固定し、ハッチを確実に閉じてください。

関連情報

- ツールキット (p. 559)
- 非常点滅灯 (p. 185)

ジャッキ*

ジャッキは、タイヤの交換時に車両を持ち上げ るために使用します。

車両に付属のジャッキは、スペアタイヤへの交換時またはサマータイヤとウインタータイヤの交換時にのみ使用してください。 ジャッキのネジ部には、グリースをよく塗っておいてください。

! 重要

ツールおよびジャッキ*を使用しないときは、車両のトランクルーム/カーゴスペースの所定位置に収納してください。

ジャッキのクランクを、正しい位置にしなければなりません。

(i) 注意

通常のカージャッキは、パンクしたタイヤの 交換時やウインタータイヤ/サマータイヤの 取り換え時など、短時間で使用することだけ を想定したものです。車両をジャッキアッ プするときには、特定の車両モデル専用の ジャッキを使用する必要があります。 ジャッキをより頻繁に使用する場合や、単純 なタイヤ交換より長い時間使用する場合に は、修理工場用のジャッキの使用をお薦めし ます。この場合、そのジャッキに添付の取扱 指示に従ってください。

 560
 * オプション/アクセサリー。

オートレベライザー*装備車に適用

エアサスペンション装備車の場合、ジャッキで 車両を持ち上げる前にエアサスペンション機能 を解除する必要があります。

この機能はセンターディスプレイを使用してオ フにしてください。

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- 2. **My Car → サスペンション** をタップしま す。
- 3. レベリング制御の解除 を選択します。

関連情報

- ツールキット (p. 559)
- 車両を持ち上げる (p. 570)

救急用品キット

救急箱には救急用品キットが入っています。

救急用品キットはカーゴスペース内の右側のス ペースに保管してください。

関連情報

• ツールキット (p. 559)

ホイールリムのサイズ表示

ホイールおよびリムのサイズは以下の表内の 例のように設計されています。

すべてのホイールリムには、7.51x18x50.5のよ うにサイズ表示があります。

7. 5	ホイールリム幅(単位:インチ)
J	リムフランジプロファイル
18	ホイールリム径(単位:インチ)
50. 5	オフセット(単位:mm、ホイールの中央 から、ホイールのハブとの接触面まで の距離)

車両は特定のホイールリムおよびタイヤの組み 合わせで車両全体の認定を受けています。

- タイヤ (p. 540)
- タイヤのサイズ表示(p. 562)

タイヤのサイズ表示

タイヤサイズ、ロードインデックスおよび速度 記号の表示

車両は特定のホイールリムおよびタイヤの組み 合わせで車両全体の認定を受けています。

タイヤの表示記号

すべてのタイヤには、235/55 R18 104 V のよう にサイズ表示があります。

235	タイヤ断面の幅(mm)
55	断面の高さと幅の比を、百分率で表した値(偏平率)
R	ラジアルタイヤ表示
18	ホイールリム径(単位:インチ)
104	最大許容タイヤロードのコード、ロード インデックス(LI)
V	制限速度の速度記号(SS)(この場合 240 km/h (149 mph)まで使用可能であ ることを示す)。

ロードインデックス

各タイヤには最大負荷能力を示すロードイン デックス(LI)が指定されています。タイヤの最 大積載重量は、車両の重量により異なります。 最低許容ロードインデックスはロードインデッ クス表に記載されています。 各タイヤには走行可能な最高速度が指定されています。タイヤの速度記号、SS (Speed Symbol)は、少なくとも車両の最高速度と対応している必要があります。次表は各速度記号(SS)に対応する速度制限を示します。この規定の唯一の例外は、ウインタータイヤ³です。ウインタータイヤの場合は、表示よりも下位の速度記号のものを使用することができます。そのようなタイヤを選択した場合、タイヤの速度記号で示されている速度よりも速く走行しないでください(例:Qの場合、走行可能な最高速度は160 km/h (100 mph)です)。ただし、車両の制限速度は交通法規で決められています。タイヤの速度記号で決められるものではありません。

•	
ii)	分量
#/	/工 /元

V 240 km/h (149 mph)

制限速度が一覧表に示されています。

Q	160 km/h (100 mph) (ウインタータイヤ のみ)
Т	190 km/h (118 mph)
Н	210 km/h (130 mph)

- W 270 km/h (168 mph)
- Y 300 km/h (186 mph)

⚠ 警告

各エンジンタイプのタイヤの最低許容ロードインデックス(LI)および速度記号(SS)は、車検証に記載されています。ロードインデックスや速度記号が低すぎるタイヤを使用すると、タイヤがオーバーヒートし、損傷するおそれがあります。

- タイヤ (p. 540)
- ホイールリムのサイズ表示 (p. 561)
- 承認タイヤ空気圧 (p. 631)

速度記号

³ 金属製スタッド付きのタイヤと金属製スタッドのないタイヤの両方。

ボルボメンテナンスサービスプログ ラム

信頼できる安全性能を維持するため、メンテナンスノート(整備手帳)に記載されているボルボ点検整備要領に従って、点検整備を実施してください。

点検整備は、ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。ボルボ指定のサービス工場にはボルボ車を熟知したメカニックがおり、専用工具やサービス資料も完備していますので、クオリティの高い点検整備をご提供することができます。

! 重要

ボルボ社の保証が適用されるためには、メンテナンスノート(整備手帳)の指示に従った 点検を実施する必要があります。

関連情報

- エアコンディショナーシステムの点検整備 (p. 579)
- コネクテッド・サービス予約 (p. 564)

車両状態

車両全般の状態をセンターディスプレイに表示することができ、必要に応じて、サービスを 予約することができます。



センターディスプレイのアプリビューから **車両の状態** アプリを起動すると、以下の3つのタブが表示されます。

- メッセージ 保存されているステータス メッセージ
- ステータス タイヤ空気圧およびエンジン オイルレベルの確認
- 予約 サービスおよび修理作業の予約

関連情報

- ドライバーディスプレイおよびセンター ディスプレイから保存されたメッセージを 管理する(p. 152)
- タイヤ・モニタリング・システム*によるタイヤ空気圧の点検(p. 545)
- エンジンオイルの点検と補充 (p. 575)
- コネクテッド・サービス予約 (p. 564)

コネクテッド・サービス予約1

オンライン車両では、サービス、修理、予約情報を直接管理できます。

この情報は 車両の状態 アプリで管理します。このアプリはセンターディスプレイのアプリビューから開くことができます。

この方法を利用すると(一部市場のみ対応)、車内からサービスおよびサービス工場への入庫を直接予約できます。ご利用のディーラーに車両データが送信され、ディーラーはサービス工場への入庫準備を行うことができます。ディーラーはお客様に連絡して、予約日時をご提案します。一部の市場では、予約日時が近づくと、システムからお客様に予約情報が通知され、入庫予定日になると、ナビゲーションシステム2がサービス工場までお客様を案内することもできます。ディーラーに関する情報も車内で表示できるため、いつでもサービス工場に連絡することができます。

564 * オプション/アクセサリー。

¹ 特定市場に適用

² Sensus Navigation*に適用されます。

サービスを使用する前に

Volvo ID

- Volvo ID を作成します。「Volvo ID」の項を 参照してください。
- 車両の Volvo ID を登録します。「Volvo ID」の項を参照してください。Volvo ID が すでにある場合、Volvo ID の作成時に使用 したものと同じメールアドレスを使用して ください。

連絡先のアドレスの変更

別のメールアドレスに変更したい場合、ボルボディーラーに連絡してください。

ボルボディーラーの選択

サービスおよび修理の件で連絡するボルボ ディーラーを選択するには、www.volvocars.com で My Volvo に移動してください。

車両から予約する場合の必須条件

車両が予約情報を送受信するには、車両がインターネットに接続されている必要があります。 「オンライン車両」の項を参照してください。

サービスの使用

サービスの予約が近づいた場合、また、車両の 修理が必要になった場合(一部の状況のみ)、ド ライバーディスプレイおよびセンターディスプ レイの上部にメッセージが表示されます。サー ビスの目付は、前回のサービス以降の走行距離、 エンジンの作動時間、経過時間によって決定されます。

サービス工場への入庫は、後から My Volvo ウェブサイト経由でも予約することができます。 ディーラーが車両の最新情報を確実に入手できるようにするために、お客様が車両データを送信することができます。「車両データの送信」の項を参照してください。

サービスまたは修理の予約

サービスまたは修理の必要性を伝えるメッセージがドライバーディスプレイまたはセンターディスプレイの上部に表示されたとき、または入庫をご希望のとき、予約申し込みに必要事項を入力してください。

予約申込みの入力と送信



- 1. センターディスプレイのアプリビューで **車 両の状態** アプリを開きます。
- 2. 予約 ボタンをタップします。
- 3. 予約 リクエスト ボタンをタップします。
- 4. 正しい Volvo ID が入力されていることを 確認します。

- 5. 目的の **ワークショップ** が入力されている ことを確認します。
- 6. サービス工場用の情報を 597° してワーケショップ 宛ての情報を記入 フィールドに入力します (サービス工場での入庫中に作業してもらい たいこと、サービス工場に伝えておくべき重 要情報など)。



またはボタンをタップして、情報を口頭で伝えます。 情報が予約申し込みの記入フィールドに入力されます。

- 7. **予約リクエストを送信** ボタンをタップします。
 - > 2、3日以内に予約日時の案がお客様の車 両宛てに送信されます³。同じ連絡は電 子メールでも送信されます。また、My Volvoでも確認することができます。
 - 一部の市場では、予約のリクエストを送信した時点でドライバーディスプレイに表示されたサービスの必要性を伝える メッセージが消灯します。

³この期間は市場により異なることがあります。

4 8. 申し込みをキャンセルするには、リケエストをキャンセル ボタンをタップします。

予約申し込みを車両からインターネット経由で サービス工場に送信する場合、その中に車両 データが含まれます。この情報を入手すること により、サービス工場では計画が立てやすくな ります。

予約日程案を受け入れる

予約日程案が入手可能になると、車両はインターネット経由で予約日程案を受信します。車両が予約日程案を受信すると、センターディスプレイの上部にメッセージが表示されます。

- 1. メッセージをタップします。
- サービスの予約日程案を受け入れる場合、応 答 ボタンをタップします。受け入れられな い場合、新しい提案を送信 または 拒否 を タップします。

予約日程案を受け入れると、回答がインターネット経由でサービス工場に送信されます。

車両データを送信する

車両データは車両からいつでも送信することができます。サービス工場への入庫を My Volvoウェブサイト経由で直接予約した場合など、都合のよいときに送信しておくと、基本情報の充実によりサービス工場では作業性が向上します。

送信される車両データは最後に保存されたデータ(最後に車両を作動させていたときのデータ)です。



- 1. センターディスプレイのアプリビューで **車 両の状態** アプリを開きます。
- 2. 予約 ボタンをタップします。

されます。

- 3. 車両データを送信 ボタンをタップします。
 - 車両データが送信中であることを示す メッセージがセンターディスプレイの上 部に表示されます。アクティビティイン ジケーターの X をタップすると、データ 送信をキャンセルすることができます。
 車両データはインターネット経由で送信

サービス工場情報を参照する



- センターディスプレイのアプリビューで車 両の状態 アプリを開きます。
- 2. 予約 ボタンをタップします。
- 3. ワークショップ情報 ボタンをタップします。
 - > ポップアップウィンドウが開き、ディー ラー情報が表示されます。
- 4. ディーラーに電話するか、住所または GPS 座標をタップしてサービス工場へのナビゲーションを開始します ².

予約情報と車両データ

車内からサービスの予約またはデータ送信を行うときには、予約情報と車両データがインターネット経由で送信されます。車両データを受け取ると、サービス工場では次回の入庫の計画が立てやすくなります。

車両データには、以下の領域の情報が含まれます。

- サービス要件
- 前回のサービスからの経過時間

 566
 * オプション/アクセサリー。

² Sensus Navigation*に適用されます。

- 機能の状態
- フルードレベル
- メーター値
- 車台番号(VIN4)
- 車両のソフトウェアバージョン
- 車両の診断データ

関連情報

- Volvo ID (p. 24)
- オンライン車両* (p. 519)
- 車両状態 (p. 564)

リモートアップデート

オンライン車両では、車両の一部のシステムを センターディスプレイからアップデートする ことができます。



センターディスプレイのアプリビューから **ダウンロード センタ-**アプリを起動すると、以下のことができます。

- システムソフトウェアの検索およびアップ デート
- アプリのダウンロード、アップデートおよび アンインストール

関連情報

- システムアップデート (p. 567)
- アプリのダウンロード、アップデートおよび アンインストール (p. 525)

システムアップデート

システムアップデートは、オンライン車両および車両のインフォテイメントシステム機器に対して行われます。システムソフトウェアアップデートが利用可能な場合、アップデートは一度に全部または1つずつ実行することができます。



システムアップデートは、センターディスプレイのアプリ ビューで **ダウンロード センター** アプ リを使用して行います。ボタ ンをタップすると、ホーム ビューの下部にあるサブ

ビューでダウンロードアプリケーションが起動します。前回のインフォテイメントシステムの起動以降に、利用可能なアップデートの検索を行っていない場合、検索が行われます。ソフトウェアのインストール中には検索は行われません。ダウンロードアプリケーションのボタンシステム更新に、利用可能なアップデートの個数を示すアイコンが表示されます。ボタンをタップすると、車両にインストール可能なアップデートのリストが表示されます。機能に関する一般的な質問の回答や特定のシステムアップデートのダウンロードについては、

support. volvocars. com を参照してください。

システムアップデートを行うには、車両がインターネットに接続されている必要があります。「オンライン車両」の項を参照してください。

⁴ Vehicle Identification Number

◆ 工場出荷時設定では、ソフトウェアアップデートの検索がオンになっています。

i 注意

データダウンロードは、データを送信するその他のサービス(インターネットラジオなど)に影響を及ぼすおそれがあります。その他のサービスに悪影響を及ぼす場合、ダウンロードは中断することができます。その他のサービスをオフにする、または中断する方が適切な場合もあります。

i 注意

イグニッション位置をオフにして車両を離れると、アップデートは中断されます。

ただし、車両を離れる前にアップデートを完 了する必要はありません。次に車両を使用 する際にアップデートが再開されます。

すべてのシステムソフトウェアをアップ デートする

- リストの下部にある **全てインストール** を 選択します。

希望するリストがない場合、代わりに、**システム更新** ボタンで **全てインストール** を選択することができます。

システムソフトウェアプログラムを個別 にアップデートする

- 必要なソフトウェアについて **インストール** を選択します。

ダウンロードのキャンセル

- ダウンロードの開始時に **インストール** ボタンから置き換わったアクティビティインジケーターの X をタップします。

キャンセルできるのはダウンロードのみです。インストールが始まった場合、キャンセルできません。

ソフトウェアアップデートのバックグラ ウンド検索

この機能はセンターディスプレイでオフにする ことができます。

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- システム→ダウンロードセンター をタップします。
- 3. ソフトウェア自動更新 を選択解除します。

利用可能なアップデートがある場合、センターディスプレイのステータスバーに 新しいソフトウェアを更新可能 というメッセージが表示されます。メッセージをタップすると、ホームビューの下部にあるサブビューでダウンロードアプリケーションが起動します。ダウンロードアプリケーションが起動するとすぐに、ダウンロードアプリケーションのボタン システム更

新に、利用可能なアップデートの個数を示すアイコンが表示されます。

関連情報

- オンライン車両* (p. 519)
- アプリのダウンロード、アップデートおよび アンインストール (p. 525)
- リモートアップデート (p. 567)

568

車両とサービス工場間のデータ送信⁵

ボルボサービス工場への予約入庫で必要な時 間は、サービス工場に車両が到着した後、すみ やかにトラブルシューティングデータを送信 することにより短縮することができます。

センターディスプレイの設定ビューで 到着時 に自動的に接続する オプションを選択する と、もっとも簡単にデータを送信することがで きます。

車両は速度が十分に低下するたびに、Wi-Fi ネッ トワークの探索を開始します。正規のボルボ ネットワーク(サービス工場で)が見つかると センターディスプレイにメッセージが表示され るか、ポップアップが開きます。(手動接続の場 合には適用されません。「サービス工場に手動で 接続する」の項を参照してください)。

サービス工場に自動で接続する

(i) 注意

運転者が不要な接続問い合わせで困ること のないように(ボルボ認定ネットワークを備 えたサービス工場の近くに駐車する機会が 多い場合など)、運転者が5目間のうちに接 続を2回拒否した場合、接続モードは手動に 切り替わります。

運転者の確認が不要な場合

このオプションを使用すると、もっとも簡単に トラブルシューティングデータを送信できま す。車両は運転者の確認を得ることなく接続し ます。

サービス工場に到着して、車両をスタートノブ でオフにすると、センターディスプレイの上部 にメッセージが表示されます。運転者がメッ セージの キャンセル をタップしない限り、運転席ド アを開けると、車両は自動的に接続します。

運転者の確認が必要な場合

このオプションを使用すると、車両が接続する ときに運転者の確認が必要になります。

サービス工場に到着して、車両をスタートノブ でオフにすると、センターディスプレイにポッ プアップウィンドウが開きます。運転者がポッ プアップウィンドウの 接続 ボタンをタップす ると、運転席ドアを開けたときに車両は自動的 に接続します。運転者がなにもしない、または ポップアップウィンドウの キャンセル ボタン をタップすれば、接続は行われません。

サービス工場に手動で接続する

手動接続はサービスメカニックによって行われ ます。

接続モードの変更

車両の接続方法は、センターディスプレイの設 定ビューで変更することができます。

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- 2. 通信 → ボルボサービスネットワーク を タップします。
- 3. 到着時に自動的に接続する、接続前に確認、 接続せず、確認しない (手動接続)の中から 接続します。

- オンライン車両* (p. 519)
- 設定ビュー (p. 211)

⁵ 本機能は、サービス工場のサービス拡大に伴い徐々に導入される予定です。

車両を持ち上げる

車両をジャッキアップする場合は、カージャッキまたはサービスジャッキ/ガレージジャッキを車両のアンダーボディの取り付けポイントに正しく取り付けることが重要です。

オートレベライザー*装備車の場合、ジャッキアップの前にエアサスペンション(装備されている場合)をオフにする必要があります。この機能はセンターディスプレイを使用してオフにしてください。

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- My Car → サスペンション をタップします。
- 3. レベリング制御の解除 を選択します。

(i) 注意

ボルボ社は、車両搭載ジャッキのみの使用を 推奨しています。ボルボ純正以外のジャッ キを使用する場合には、ジャッキに添付され ている指示に従ってください。

570



プラスチックカバーの三角マークは、取り付けポイントの場所を示しています(赤で表示)。

ガレージジャッキで車両をジャッキアップする場合は、ジャッキをいずれかのリフトポイントの下に配置してください。車両がガレージジャッキから外れないように、注意してジャッキを配置してください。車両を安定させるとともに損傷を防止するため、ジャッキプレートにラバーパッドが取り付けられていることを確認してください。必ずアクスルスタンドなどを使用してください。

- タイヤを交換する場合 (p. 553)
- ジャッキ* (p. 560)

ボンネットの開閉

ボンネットは車内のハンドルとボンネットの下にあるハンドルを使用して開けることができます。

ボンネットを開ける





ボンネットの下にあるハンドルを反時計回りに回してボンネットをロックラッチから外し、ボンネットを持ち上げます。

警告 - ボンネットが閉じていない



ボンネットのラッチが外れると、ドラ イバーディスプレイの警告灯とグラ フィックが点灯し、警告音が鳴りま す。車両が走行し始めると、警告音が

繰り返されます。

グラフィックについては、「ドアおよびシートベルトリマインダー」の項を参照してください。

(i) 注意

ボンネットがしっかりと閉まっているにも 関わらず警告灯が点灯する場合、または警告 音が鳴る場合は、ボルボ指定のサービス工場 までご連絡ください。

ボンネットを閉じる

- 1. ボンネットが自重で下がり始めるまで、押し 下げます。
- 2. ボンネットがロックラッチに接触して停止 したら、ボンネットを押し下げて完全に閉じ ます。

⚠ 警告

挟まれるおそれがあります。ボンネットを 閉める際は、ボンネットの下に妨げるものが なにもないことを確認してください。障害 物がある場合、ケガをするおそれがありま す。

⚠ 警告

ボンネットを閉めたときは、完全にロックされていることを確認してください。ボンネットの両サイドがカチッと音を立ててしっかりと閉まっている必要があります。





ボンネットが完全に閉じた状態

⚠ 警告

ボンネットを開けたまま、走行しないでください!

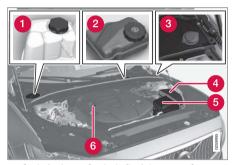
走行中にボンネットがしっかりと閉まって いない兆候がある場合は、ただちに停車して 閉めます。

関連情報

- エンジンルームの概要 (p. 573)
- ドアおよびシートベルトリマインダー (p. 100)

エンジンルームの概要

この概要では、サービスと関係のあるコンポーネントをいくつか示します。



モデルおよびエンジンタイプにより、エンジンルームの外観が図と異なる場合があります。

- 1 エキスパンションタンク(冷却水)
- ② ブレーキおよびクラッチフルード用リザー バータンク(運転席側に配置)
- 3 ウォッシャー液フィラーパイプ6
- 4 セントラルエレクトリカルユニット
- 5 エアフィルター
- 6 エンジンオイルフィラーパイプ

⁶ ウォッシャー液は定期的(給油時など)に補充してください。

ラジエーターファン(エンジンルームのフロント部分、ラジエーター後ろに配置)は、エンジンを停止した後しばらくしてからでも自動的に回転を開始する場合がありますのでご注意ください。

エンジンの洗浄は必ずサービス工場で実施してもらうようにしてください。ボルボ指定のサービス工場のご利用をお薦めします。エンジンが高温のときは、火災につながるおそれがあります。

⚠ 警告

イグニッションシステムでは非常に高い危険電圧が使用されています。エンジンルーム内でなんらかの作業をする場合には、車両の電気系統を必ずイグニッション位置 0 にしてください。

車両の電気系統がイグニッション位置 II のとき、あるいはエンジンが高温のときには、スパークプラグやイグニッションコイルにふれないでください。

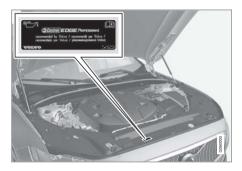
関連情報

- ボンネットの開閉 (p. 572)
- ウォッシャー液リザーバータンク (p. 589)
- クーラントの補充 (p. 577)

- ヒューズ エンジンルーム内 (p. 596)
- エンジンオイルの点検と補充 (p. 575)
- イグニッション位置 (p. 435)

エンジンオイル

エンジンのサービスインターバルに適応するため、指定されたエンジンオイルを使用してください。



ボルボ社の推奨品:



! 重要

エンジンのサービスインターバルに適応できるように、工場で特別な合成エンジンオイルがエンジンに充填されています。このオイルは、エンジンの寿命、始動性能、燃費および環境保全を十分考慮して選定されています。

エンジンのサービスインターバルに適応するため、指定されたエンジンオイルを使用してください。オイルの補充および交換時には、必ず指定グレードのオイルを使用してください。異なるオイルを使用すると、エンジンの寿命、始動性能、燃費および環境保全に悪影響を及ぼします。

規定のグレードおよび粘度を備えたエンジンオイルを使用しなかった場合、エンジン関係のコンポーネントが損傷するおそれがあります。ボルボ・カー・コーポレーションは、こういった損傷に対するいかなる責任も負いません。

オイル交換は、ボルボ指定のサービス工場に 依頼されることをお薦めします。

ボルボでは、オイルレベル上昇/低下警告システムや油圧低下警告システムに、異なるシステムを使用しています。一部の車両には、油圧センサーが装備されています。その場合、ドライバーディスプレイの油圧低下警告灯 が使用されます。その他の車両には、オイルレベ

ルセンサーが使用されています。その場合、運転者への警告には、ドライバーディスプレイの警告灯 およびディスプレイテキストが使用されます。また、両方のシステムを搭載しているモデルもあります。詳しくは、ボルボ指定のディーラーにお問い合わせください。

エンジンオイルおよびオイルフィルターの交換時期は、別冊のメンテナンスノート(整備手帳)を参照してください。

ボルボ社が指定するオイルグレードよりも高い グレードのオイルは、使用が認められています。 ボルボは、過酷な状況下で走行する際には、指 定のオイルよりもグレードの高いオイルの使用 を推奨します。

関連情報

- エンジンオイルの点検と補充(p. 575)
- エンジンオイルに対して過酷な走行条件 (p. 627)
- エンジンオイル 仕様 (p. 626)

エンジンオイルの点検と補充

電子式オイルレベルセンサーでオイルの残量 が検知されます。 •



フィラーパイプ7

場合によっては、次のサービスまでの間にオイルを補充する必要があります。

エンジンオイルレベルに関する対応は、ドライバーディスプレイにメッセージが表示されるまで不要です。

⚠ 警告



このシンボルがメッセージ エンダン オイルバル 販売店に お問い合わせ 下さい と一緒に表示された場合、サービス工場にご連絡ください。

ボルボ指定のサービス工場をお薦めします。 オイルレベルが異常に高くなっている場合 があります。

! 重要



オイルレベル低下のメッセージ (例: エンダンオイルベル: 低 1 リッター 補給して下さい など)と一緒にこ のシンボルが表示された場合。指

定された量のみ(1 L など)を補充してください。

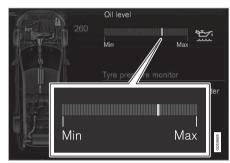
⚠ 警告

高温のエキゾーストパイプの上に、オイルを こぼさないでください。 火災につながるお それがあります。

オイルレベルを点検する



- 1. センターディスプレイのアプリビューで **車 両の状態** アプリを開きます。
- 2. **ステータス** ボタンをタップして、オイルレベルを表示させます。



センターディスプレイのオイルレベル用グラフィッ ク

オイルレベルは、エンジンが停止しているときに、センターディスプレイの電子式オイルレベルゲージを使用して点検します。

i 注意

オイルが補充または排出されても、システムは変化を直接検出することができません。 オイルレベルが正しく表示されるためには、 車両を約30km 走行させ、その後、エンジン 停止状態で水平な場所に5分間静止させて おく必要があります。

⁷電子式オイルレベルセンサー付きエンジンには、オイルレベルゲージがありません。

i 注意

オイルレベルの適切な測定条件(エンジン停止からの経過時間、車両の傾き、外気温など)が満たされていないと、センターディスプレイにメッセージ 値の取得不可 が表示されます。これは車両のシステムに問題があることを示すものではありません。

関連情報

- エンジンオイル (p. 574)
- エンジンオイル 仕様 (p. 626)
- エンジンオイルに対して過酷な走行条件 (p. 627)
- イグニッション位置 (p. 435)
- 車両状態 (p. 564)

クーラントの補充

クーラントは内燃エンジンを冷却して正しい 動作温度を維持させます。エンジンからクー ラントに伝わった熱は車内ヒーターに使用さ れることがあります。

冷却水を補充するときは、容器に記載されている説明に従ってください。絶対に水だけを補充しないでください。冷却水の混合比が不適切な場合、凍結してエンジンが損傷するおそれがあります。

⚠ 警告

クーラントは、非常に高温になります。エンジンが温まったときにクーラントを補充する場合は、エキスパンションタンクのキャップを少しずつゆるめて、タンク内の圧力を逃がしてください。



エクスパンションタンク(冷却水)、左ハンドル車



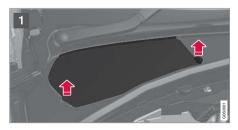


- ↑ プラスチックカバーの中のキャップを回して外します。
 - 2 エキスパンションタンクのキャップを回して外し、クーラントを補充します。 クーラントレベルがエキスパンションタンク内の黄色の MAX マークを超えないようにしてください。

逆の順序で部品を元の位置に取り付けます。



エクスパンションタンク(冷却水)、右ハンドル車





- 1 ハッチのハンドルをつかみ、ハッチをプラス チックカバーから引き上げます。
- 2 エキスパンションタンクのキャップを回して外し、クーラントを補充します。 クーラントレベルがエキスパンションタンク内の黄色の MAX マークを超えないようにしてください。

逆の順序で部品を元の位置に取り付けます。

車両の下にクーラントがたれている、クーラントの煙が発生している、または2L以上のクーラントを補充した場合、必ず救援を要請してください。エンジンの始動を試みると、クーリングシステムの不具合が原因でエンジンが損傷するおそれがあります。

! 重要

- 塩素、塩化物、およびその他の塩類は、 クーリングシステムに錆が発生する原 因となります。
- ボルボ社が推奨する、防錆剤入りの冷却水(クーラント)を使用してください。
- 冷却水の混合比は、水 50%、クーラント 50%になるようにしてください。
- クーラントと混合する水は、飲料水を使用してください。水質に問題がある場合は、ボルボ社が推奨する混合済みクーラントを使用してください。
- クーラント/クーリングシステムの部品 交換の際は、飲料水または混合済みクー ラントでクーリングシステムを洗浄し てください。
- エンジンに、十分な量の冷却水が必要です。冷却が十分ではないと、温度が異常に上昇し、シリンダーヘッドに損傷(亀裂)が発生するおそれがあります。

関連情報

• クーラント - 仕様 (p. 628)

エアコンディショナーシステムの点 検整備

エアコンディショナーシステムは、必ずボルボ 指定のサービス工場で点検整備および修理を 行ってください。

トラブルシューティングと修理

エアコンディショナーシステムには、蛍光性の 透写剤が含まれています。漏れ検知作業の際に は、UV ライトを使用する必要があります。

ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

R134a 冷媒仕様車

⚠ 警告

エアコンディショナーシステムには、冷媒R134aが加圧充填されています。このシステムの保守や修理は、必ずボルボ指定のサービス工場にご依頼ください。

R1234yf 冷媒仕様車

⚠ 警告

エアコンディショナーシステムには、冷媒 R1234yf が加圧充填されています。SAE J2845(自動車用 A/C システムに使用される冷媒の安全な点検整備および格納のための技術トレーニング)に従い、冷媒システムの点検整備および修理は、必ず資格および技能を有する技術者が行い、システムの安全を確保する必要があります。

関連情報

ボルボメンテナンスサービスプログラム (p. 564)

ランプ交換

ハロゲンヘッドライト、後退灯およびリアフォグランプのバルブは、運転者が交換することができます。

ハロゲンヘッドライトのバルブは、サービス工 場に依頼しなくても交換できますが、バルブを 交換するには、事前にヘッドライトのプラス チックカバーを取り外す必要があります。



スクリュードライバーなどを使用して、ピン をプラスチックカバーのクリップ4個に押 し込み、カバーを取り外します。 (ⅰ) 注意

カバーを取り付けるときの留意点:

- カバーにクリップを取り付ける前に、クリップのピンを完全に押し戻す必要があります。
- カバーを取り付けたときに、ピンを押し込んで、ピンの端面をクリップの表面と同じ高さにする必要があります。

後退灯およびリアフォグランプのバルブは、 サービス工場に依頼することなく交換すること ができます。

ハロゲンヘッドライト、後退灯またはリアフォグランプのバルブ以外のバルブに不具合が発生した場合、サービス工場®にご連絡ください。LED®ランプに不具合が発生した場合、ランプユニット全体を交換する必要があります。

⚠ 警告

バルブ交換時には、車両の電気系統を必ずイ グニッション位置 **0** にしてください。

(!) 重要

バルブのガラス部分は、絶対に触らないでください。指などで触れると、付いた脂がバルブ点灯中に熱で蒸発してリフレクターに付着し、リフレクターが劣化します。

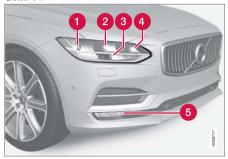
(i) 注意

不具合のあるバルブを交換した後でも、エラーメッセージが消えない場合には、車両をボルボ指定のサービス工場にお持ちください。

i 注意

ヘッドライトやリアランプなどのエクステリアランプでは、レンズの内側が一時的に曇る場合があります。これは異常ではありません。エクステリアランプは、このような曇りに耐えるように設計されています。ライトをしばらく点灯させると、曇りは自然に解消します。

ランプ、フロント(ハロゲンヘッドライト 装備車)



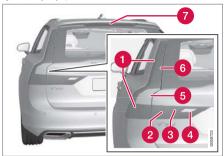
- □ □ ビーム
- 2 ハイビーム
- 3 ポジションランプ
- 4 方向指示器
- **⑤** フロントフォグランプ/コーナリングライト*(LED⁹)

580 * オプション/アクセサリー。

⁸ ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

⁹ LED (Light Emitting Diode)

ランプ、リア



- ↑ テールランプ (LED)
- 2 テールランプ(LED)
- 3 フォグランプ
- 4 後退灯
- **5** 方向指示器 ¹⁰
- 6 ブレーキランプ(LED)
- 7 ハイマウントブレーキランプ(LED)

関連情報

- ロービームランプ交換 (p. 581)
- ハイビームランプ交換(p. 582)

- デイタイムランニングライト/ポジションランプのランプ交換 (p. 583)
- フロント方向指示器ランプ交換 (p. 583)
- 後退灯のバルブの交換 (p. 584)
- リアフォグランプバルブの交換 (p. 585)
- バルブ仕様 (p. 585)
- イグニッション位置 (p. 435)

ロービームランプ交換

ハロゲンヘッドライトのロービームランプは、 運転者による交換が可能です。

バルブを交換するには、事前にヘッドライトの プラスチックカバーを取り外す必要があります。「ランプ交換」の項を参照してください。

! 重要

バルブのガラス部分は、絶対に触らないでください。指などで触れると、付いた脂がバルブ点灯中に熱で蒸発してリフレクターに付着し、リフレクターが劣化します。



左側ヘッドライト

1. ヘッドライトのロービームバルブ用ラバー カバーを外します。

¹⁰ 交換については、ボルボ指定のサービス工場にご連絡ください。

保守点検

- ◀ 2. バルブからコネクターを取り外します。
 - 3. バルブを上方向に軽く押し、まっすぐ引き出して外します。
 - 4. 新しいバルブをソケットに取り付けます。 バルブのガイドピンをまっすぐ上に向ける 必要があります。
 - 5. コネクターを押し込みます。
 - 6. ヘッドライトのラバーカバーを取り付けます。

関連情報

- ランプ交換 (p. 579)
- バルブ仕様 (p. 585)

ハイビームランプ交換

ハロゲンヘッドライトのハイビームランプは、 運転者による交換が可能です。

バルブを交換するには、事前にヘッドライトの プラスチックカバーを取り外す必要がありま す。「ランプ交換」の項を参照してください。

(!) 重要

バルブのガラス部分は、絶対に触らないでください。 指などで触れると、付いた脂がバルブ点灯中に熱で蒸発してリフレクターに付着し、リフレクターが劣化します。



左側ヘッドライト

1. ヘッドライトのハイビームバルブ用ラバー カバーを外します。

- 2. バルブホルダーを上方向に向け、まっすぐ引き出してバルブを外します。
- 3. コネクターのロックラグ部分でプラスチックカバーを慎重に押し開いて、ロックラグを 解除します。
- 4. バルブからコネクターを取り外します。
- 5. バルブを交換します。
- 6. バルブをソケットに取り付けて、ねじ込みます。
- 7. ヘッドライトのラバーカバーを取り付けます。

- ランプ交換 (p. 579)
- バルブ仕様 (p. 585)

デイタイムランニングライト/ポジ ションランプ ¹¹ のランプ交換

ハロゲンヘッドライトのポジションランプバルブは、運転者による交換が可能です。

バルブを交換するには、事前にヘッドライトの プラスチックカバーを取り外す必要がありま す。「ランプ交換」の項を参照してください。



左側ヘッドライト

1. ヘッドライトのポジションランプバルブ用 ラバーカバーを外します。

i 注意

ハイビームバルブを外した方が、ポジション ランプバルブの作業がしやすくなります。 ハイビームバルブはポジションランプバル ブの斜め上に取り付けられています。ハイ ビームバルブは、バルブホルダーを上方向に 回し、まっすぐ引き出して外してください。

- 2. ポジションランプバルブ用バルブホルダー をまっすぐ引き出します。
- 3. バルブをまっすぐ引き出して外します。
- 4. バルブを交換します。
- 5. バルブホルダーをソケットに取り付けて、所 定の位置に押し込みます。
- 6. ハイビームバルブのバルブホルダーが取り 外されている場合、そのバルブをソケットに 取り付けてねじ込みます。
- 7. ヘッドライトのラバーカバーを取り付けます。

関連情報

- ランプ交換 (p. 579)
- バルブ仕様 (p. 585)

フロント方向指示器ランプ交換

ハロゲンヘッドライトの方向指示器バルブは、 運転者による交換が可能です。

バルブを交換するには、事前にヘッドライトの プラスチックカバーを取り外す必要がありま す。「ランプ交換」の項を参照してください。



左側ヘッドライト

- 1. ヘッドライトの方向指示器バルブ用ラバー カバーを外します。
- 2. キャッチを同時に押して、バルブホルダーを まっすぐ引き出します。
- 3. 新品のバルブホルダー(バルブ付き)に交換します。
- 4. バルブホルダーをソケットに取り付けて、所定の位置に押し込みます。

¹¹ 日本では、このバルブはポジションランプのみに使用されます。

44 5. ヘッドライトのラバーカバーを取り付けます。

関連情報

- ランプ交換 (p. 579)
- バルブ仕様 (p. 585)

後退灯のバルブの交換

後退灯のバルブはテールゲートのパネルの裏 側にあります。



1. 最初にテールゲート内側のパネルにある / ブ 2 個を反時計回りに 1/4 回転回し、次にパネルのフックを外してパネルを取り外します。パネルを脇に置きます。



左側のランプハウジング

- 2. バルブホルダーを反時計回りに回して引き 出します。
- 3. 切れたバルブを押し込んで反時計回りに回し、取り外します。
- 4. 新しいバルブを押し込み、時計回りに回して 取り付けます。
- 5. バルブホルダーを時計回りに回して、取り付けます。
- 6. パネルをフックで引っかけ、ノブを時計回り に1/4回転回します。

- ランプ交換 (p. 579)
- バルブ仕様 (p. 585)

リアフォグランプバルブの交換

リアフォグランプのバルブはテールゲートパ ネルのハッチの奥にあります。

フォグランプは、左ハンドル車には左側に、右 ハンドル車には右側にあります。

リアフォグランプバルブは以下の手順に従って 交換します。



テールゲートのインナーパネル

1. テールゲートの内側のパネルを外すには、最初に2つのノブを反時計回りに1/4回転回します。次にパネルのフックを外して、パネルを脇に置きます。



左側のランプハウジング

- 2. バルブホルダーを反時計回りに 1/4 回転回 して引き出します。
- 3. 切れたバルブを押し込んで反時計回りに回し、バルブホルダーから取り外します。
- 4. 新しいバルブを押し込み、時計回りに回して 取り付けます。
- 5. バルブのレンズから汚れ、グリース、水分などを拭き取ります。
- 6. バルブホルダーを時計回りに 1/4 回転回し て取り付けます。
- 7. パネルを元通りに取り付け、ノブを時計回り に 1/4 回転回してロックします。

関連情報

- ランプ交換 (p. 579)
- バルブ仕様 (p. 585)

バルブ仕様

この仕様は、ハロゲンヘッドライトのバルブと後退灯のバルブおよびリアフォグランプのバルブに関するものです。その他のランプで不具合が発生した場合、サービス工場 12 にご連絡ください。

機能	WA	タイプ
ロービーム	55	Н7
ハイビーム	65	Н9
フロント方向指示器	24	PY24W
ポジションランプ	21/5	W21/5W
後退灯	21	H21W LL
リアフォグランプ	21	H21W LL

A ワット

関連情報

• ランプ交換 (p. 579)

¹² ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

サービスポジションのワイパーブ レード

ウインドスクリーンのワイパーブレードを交換する際は、サービスポジションにする必要があります。



サービスポジションのワイパーブレード

ワイパーブレードの交換、清掃、ウインドスクリーン上の氷を除去するときなどに持ち上げるときは、必ずサービスポジションにしてください。

! 重要

ワイパーブレードをサービスポジションに する前に、凍結していないことを確認してく ださい。

サービスポジションの起動

停車しているとき、ウインドスクリーンワイパーが作動していないと、サービスポジションを起動することはできません。サービスポジションは、センターディスプレイを使用して2通りの方法で起動することができます。

機能ビューを使用する



ワイパーの サービス位置 を タップします。サービスポジ ションが起動すると、ボタンの 表示灯が点灯します。起動に 伴い、ワイパーが直立位置にな ります。

「設定」から

- 1. トップビューで 設定 をタップします。
- 2. My Car \rightarrow \mathbf{D} $\mathbf{1}$ $\mathbf{1}$ $\mathbf{1}$ $\mathbf{1}$ $\mathbf{1}$ $\mathbf{2}$ $\mathbf{1}$ $\mathbf{1}$ $\mathbf{2}$ $\mathbf{1}$ $\mathbf{2}$ $\mathbf{1}$ $\mathbf{2}$ $\mathbf{2}$ $\mathbf{1}$ $\mathbf{2}$ $\mathbf{$
- 3. **ワイパーサービスポジション** を選択します。

> ワイパーがまっすぐ立ち上がります。

サービスポジションの解除

サービスポジションは、センターディスプレイを使用して2通りの方法で解除することができます。

機能ビューを使用する



センターディスプレイの **ワイ** パーの サービス位置 をタッ プします。サービスポジショ ンが解除されると、ボタンの表 示灯が消灯します。

「設定」から

- センターディスプレイのトップビューで 設 定 をタップします。
- 2. My Car \rightarrow \mathbf{D} \mathbf{T} \mathbf{N} \mathbf{D} 0 \mathbf{D}
- 3. **ワイパーサービスポジション** の選択を解除して、サービスポジションを解除します。

以下の場合にも、ワイパーブレードはサービス ポジションを終了します。

- ウインドスクリーンワイパーを作動させた 場合。
- ウインドスクリーンウォッシャーを作動させた場合。
- レインセンサーが作動した場合。
- 車両を発進させた場合。

① 重要

サービスポジションのワイパーアームをウインドスクリーンから起こした場合、ワイパー、ウォッシャーまたはレインセンサーを作動させる前、または車両を運転する前に、必ずワイパーアームをウインドスクリーンの元の位置に戻してください。これは、ボンネットの塗装に傷を付けないようにするためです。

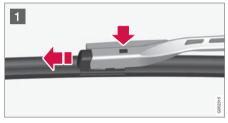
関連情報

- ワイパーブレードの交換(p. 587)
- ウォッシャー液リザーバータンク (p. 589)
- センターディスプレイの概要 (p. 34)
- ウインドスクリーンおよびヘッドライト ウォッシャー (p. 191)

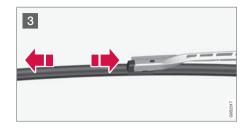
ワイパーブレードの交換

ワイパーブレードはウインドスクリーンやリアウインドの水滴を取り除きます。ウォッシャー液を同時に使用してウインドを洗浄すると良好な視界を保つことができます。ワイパースクリーンおよびリアウインドのワイパーブレードは交換することができます。

ウインドスクリーンワイパーブレードの 交換

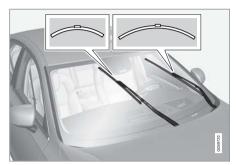






- 1 サービスポジションのときにはワイパー アームを折りたたんでください。ワイパー ブレードのマウンティングにあるボタンを 押しながら、ワイパーブレードをワイパー アームと並行方向にまっすぐ引き抜きます。
- 2 カチッと音がするまで、新しいワイパーブレードを差し込みます。
- 3 ワイパーブレードが確実に固定されている か確認します。
- 4. ワイパーアームをウインドスクリーンの方 向に折って戻します。

44

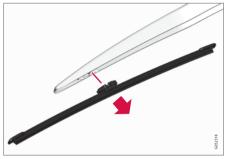


ワイパーブレードは、長さが異なります。

i 注意

ワイパーブレードは、長さが異なります。運 転席側のワイパーブレードの方が、助手席側 のワイパーブレードよりも長くなっていま す。

リアウインドワイパーブレードの交換



- 1. ワイパーアームを起こします。
- 2. ワイパーブレードの内側部分(矢印の位置) をつかみます。
- 3. 反時計回りに回します。てこの原理でワイパーブレードの端部をワイパーアームに押し付けながら回すと、ブレードが外れやすくなります。
- 4. 新品のワイパーブレードを所定の位置に押し込みます。カチッという音が聞こえます。 確実に取り付けられているか確認してください。
- 5. ワイパーアームを下げます。

! 重要

ワイパーブレードは定期的に点検してください。メンテナンスを怠ると、ワイパーブレードの耐用年数が短くなります。

- サービスポジションのワイパーブレード (p. 586)
- エクステリアの清掃(p. 608)

ウォッシャー液リザーバータンク

ウォッシャー液はヘッドライト、ウインドスクリーンおよびリアウインドの洗浄に使用します。 気温が氷点下の場合、不凍液入りのウォッシャー液を使用する必要があります。



ウォッシャー液を補充するときには、青色キャップのリザーバータンクに注入します。

i 注意

指定グレード: ボルボ純正ウォッシャー液 - 寒冷時の氷点下の気温でも凍結から保護します。

! 重要

ボルボ純正ウォッシャー液、または推奨 pH(6 ~8)の同等品を適切に希釈(例:中性水と1:1 の割合で希釈)して使用してください。

! 重要

ポンプやリザーバータンク、ホース内で凍結 しないように、温度が氷点下のときは、凍結 防止効果のあるウォッシャー液を使用して ください。

容量:

- ヘッドライトウォッシャー装備の車両:5.5 リットル
- ヘッドライトウォッシャー非装備の車両:3.5 リットル

関連情報

- ウインドスクリーンおよびヘッドライト ウォッシャー (p. 191)
- ボンネットの開閉 (p. 572)

メインバッテリー

電気系統は単極で、シャシおよびエンジンを アースとして使用します。

メインバッテリーは、電気系統の始動およびスターターモーターやその他の電気装置の駆動に使用されます。

メインバッテリーはサービス工場で交換する 必要があります ¹³。

車両には、電圧安定化オルタネーターが装備されています。

メインバッテリーは、二酸化炭素削減機能、 Start/Stop および回生充電向けに設計された 12VAGM バッテリーで、車両のさまざまなシステ ムの機能に対応しています。

メインバッテリーの耐用年数および性能は、エンジンの始動回数、車両の使用状況、運転方法、および天候など、色々な要素に影響されます。

- エンジン作動中は、絶対にメインバッテリー の接続を外さないでください。
- メインバッテリーの配線が正しく、確実に接続されているか確認してください。

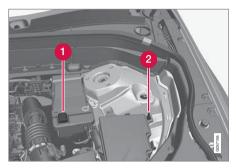
¹³ ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

べ ∱ 警告

- バッテリーからは、非常に引火性の高い、 酸素と水素の混合ガスが発生します。 ジャンパーケーブルを正しく接続しない と、火花が発生し、バッテリーが爆発するおそれがあります。
- バッテリー液には、腐食性の強い希硫酸が使用されており、触れると重度のヤケドを負うおそれがあります。
- 電解液が目、皮膚または衣服に付着した 場合は、ただちに大量の水で洗い流して ください。目に入った場合は、すぐに医 師の診察を受けてください。

外部のメインバッテリーまたはバッテリー チャージャーを接続する場合は、エンジンルー ム内の車両のチャージングポイントを使用して ください。カーゴスペースにある車両のメイン バッテリーのバッテリー端子を使用しては**いけません**。

充電時には、メインバッテリーと補助バッテリーの両方が充電されます。



- 1 プラスチャージングポイント
- 2 マイナスチャージングポイント

① 重要

メインバッテリーおよび補助バッテリーを 充電する場合、必ず充電電圧制御機能付きの 最新バッテリーチャージャーを使用してく ださい。高速充電機能は使用しないでください。バッテリーが損傷するおそれがあります。

! 重要

以下の指示に従わないと、外付けバッテリーやバッテリーチャージャーを接続した後、インフォテイメントの節電機能が一時的に解除される場合や、メインバッテリーの充電状態に関して誤ったメッセージが一時的にドライバーディスプレイに表示される場合があります。

 外付けバッテリーまたはバッテリー チャージャーを接続する際、車両のメインバッテリーのマイナス端子は絶対に 使用しないでください。車両のマイナスチャージングポイントのみがアースポイントとして使用できます。

i 注意

放電/充電を頻繁に繰り返すと、バッテリー の耐用年数が短くなります。

バッテリーの寿命は走行状況や気候などさまざまな要因の影響を受けます。バッテリーの始動能力は時間が経つにつれて徐々に低下しますので、長時間使用しなかった場合や、短距離の運転を繰り返した場合には、充電が必要になります。極端に気温が低い場合にも始動能力が低下します。

バッテリーを良好な状態に保つために、車両を毎週少なくとも15分程度運転するか、自動トリクル充電機能の付いたバッテリー充電器を接続しておくことをお薦めします。

バッテリーはつねにフルに充電された状態 にしておくと、耐用年数をもっとも長くする ことができます。



メインバッテリーはカーゴスペースにあります。 次表には、メインバッテリーの仕様が記載されています。

	バッテリー H7 AGM
電圧(V)	12
冷寒始動電流(コールドス タートキャパシティ) ^A - CCA ^B (A)	800
寸法、L×W×H(mm)	315×175×190
容量(Ah)	80

A EN 規格準拠

! 重要

リテーニングストラップがしっかりと締められていることを確認してください。

バッテリーの交換は、ボルボ指定のサービス工 場にご用命ください。

! 重要

メインバッテリーまたは補助バッテリーを 交換する場合、AGM¹⁴ タイプのバッテリーを 取り付ける必要があります。

① 重要

メインバッテリーを交換する場合は、既存の バッテリーと冷間始動性能およびタイプ (バッテリーのラベルを参照)が同じバッテ リーと交換してください。

i 注意

メインバッテリー容器のサイズは、元々取り付けられていたバッテリーの寸法と同じであるようにしてください。

B Cold Cranking Amperes

¹⁴ Absorbed Glass Mat

◀ 関連情報

- バッテリーに表示されているシンボル (p. 592)
- 補助バッテリー (p. 593)
- 別のバッテリーによるジャンプスタート (p. 439)

バッテリーに表示されているシンボル

バッテリーには重要な情報と警告シンボルが 表示されています。



安全ゴーグルを着用してく ださい。



詳しくは、車両のオーナー ズマニュアルを参照してく ださい。



お子様の手の届かない場所 に保管してください。



腐食性の強い希硫酸が入っ ています。



火花、火気禁止。



爆発の危険。



リサイクルに出すことが必要です。

i 注意

バッテリーには鉛が含まれているため、使用 済みのメインバッテリーや補助バッテリー は、環境に配慮した適切な方法でリサイクル 処理してください。

- メインバッテリー (p. 589)
- 補助バッテリー (p. 593)

補助バッテリー

Start/Stop 機能を装備した車両には、メイン バッテリーと補助バッテリーが備えられてい ます。

Start/Stop 機能を装備した車両には、12V バッテリーが2個装着されています。始動時用の非常にパワフルなメインバッテリーと、

Start/Stop 機能の始動手順を補助する補助バッテリーの2つです。



補助バッテリーはストラットタワーの横のボックス内にあります。

次表には、補助バッテリーの仕様が記載されて います。

電圧(V)	12
冷寒始動電流(コールドス タートキャパシティ) ^A - CCA ^B (A)	170
寸法、L×W×H(mm)	$150\times90\times130$
容量(Ah)	10

- A EN 規格進拠
- B Cold Cranking Amperes

① 重要

メインバッテリーまたは補助バッテリーを 交換する場合、 AGM^{15} タイプのバッテリーを 取り付ける必要があります。

i 注意

- 車両の電流消費量が多いほど、オルタネーターの作動量が増し、さらにバッテリーの充電量を増やす必要があるため、燃料消費量の増加につながります。
- バッテリー容量が許容最低レベルを下回ると、Start/Stop機能が解除されます。

電流消費量が多いために一時的に Start/Stop 機能が低下した場合には:

- 運転者がクラッチペダルを踏み込まなくて もエンジンがオートスタート¹⁶します(マニュアルトランスミッション)。
- 運転者がブレーキペダルから足を離さなくても、エンジンがオートスタートします (オートマチックトランスミッション)。

補助バッテリーは通常、始動時に使用するメインバッテリーより頻繁に点検が必要になることはありません。ご質問や不具合があれば、サービス工場にご連絡ください。ボルボ指定のサービス工場をお薦めします。

! 重要

以下の指示に従わない場合には、外付けバッテリーやバッテリーチャージャーを接続した後、Start/Stop機能が一時的に機能しないことがあります。

 外付けバッテリーまたはバッテリー チャージャーを接続する際、車両のメインバッテリーのマイナス端子は絶対に 使用しないでください。車両のマイナスチャージングポイントのみがアースポイントとして使用できます。

¹⁵ Absorbed Glass Mat

¹⁶ オートスタートは、セレクターレバーがニュートラル位置にあるときにしか実施されません。

◆◆ i 注意

車両の通常の電気機能が使用できないほどメインバッテリーが放電してしまい、外付けバッテリーまたはバッテリーチャージャーを使用してエンジンをジャンプスタートした場合でも、Start/Stop 機能は作動し続けます。その後間もなく Start/Stop 機能がエンジンをオートストップさせた場合、バッテリーの充電時間を確保できなかったためにバッテリー容量が不足し、エンジンオートスタートが機能しないおそれがあります。

車両をジャンプスタートした場合、またはバッテリーチャージャーでバッテリーを充電する時間が十分にない場合、車両によるバッテリーの充電が完了するまでStart/Stop 機能を一時的に無効にしておくことをお薦めします。外気温が+15℃の場合、車両でバッテリーを少なくとも1時間充電する必要があります。外気温がさらに低い場合、3~4時間の充電時間が必要になることがあります。バッテリーの充電には、外付けバッテリーチャージャーの使用をお薦めします。

関連情報

- メインバッテリー (p. 589)
- Start/Stop (p. 447)
- 別のバッテリーによるジャンプスタート (p. 439)

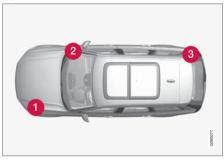
バッテリーに表示されているシンボル (p. 592)

ヒューズ

車両の電装品は、多くのヒューズによりショートや過負荷から保護されています。

電装品または電気機能が作動しない場合、電気回路に一時的に過剰な負荷がかかったため、ヒューズが切れたおそれがあります。同じ箇所のヒューズが繰返し切れる場合は、該当するヒューズの電気系統が故障しているおそれがあります。ボルボ指定のサービス工場に点検を依頼することをお薦めします。

セントラルエレクトリカルユニットの場 所



左ハンドル車のセントラルエレクトリカルユ ニットの場所。右ハンドル車の場合、グローブ ボックス下のセントラルエレクトリカルユニットは左右逆になります。

- 1 エンジンルーム
- 2 グローブボックス下
- 3 カーゴスペース

関連情報

• ヒューズの交換 (p. 595)

ヒューズの交換

車両の電装品は、多くのヒューズによりショートや過負荷から保護されています。

交換

- 1. ヒューズ表を参照して、該当するヒューズを 探します。
- 2. ヒューズを取り外して、中央の曲がったワイヤーが焼き切れているか、側面から見て点検します。
- 3. 切れていたら、必ず同じ色、同じアンペアの ヒューズと交換します。

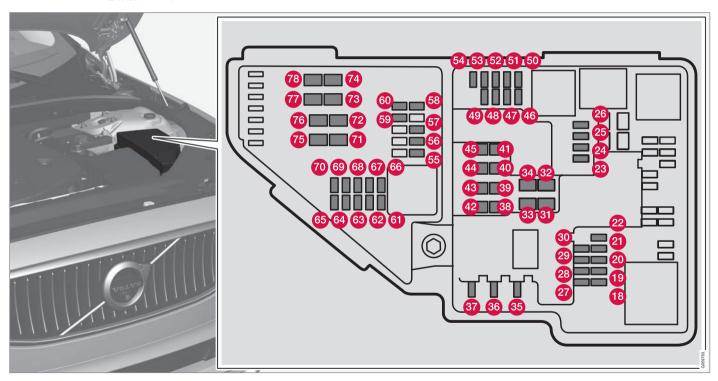
⚠ 警告

ヒューズを交換する際、絶対に異なるヒューズまたは高アンペアのヒューズを使用しないでください。高アンペアのヒューズを使用すると、過大な電流が流れてもヒューズが切れず、配線を損傷させて発火し、火災を起こしたり、電装品を損傷させるおそれがあります。

- ヒューズ (p. 594)
- ヒューズ エンジンルーム内 (p. 596)
- ヒューズ グローブボックス下 (p. 600)
- ヒューズ カーゴスペース内 (p. 604)

ヒューズ - エンジンルーム内

エンジンルーム内のヒューズは、主にエンジンとブレーキシステムを保護します。



カバーの内側に、ヒューズを交換するときに使用するヒューズプライヤーがあります。

このヒューズボックスには、スペアヒューズを 保管するスペースもあります。

位置

カバーの内側に、各ヒューズの位置を示すラベルがあります。

- 18~30、35~37、46~54 および 55~70 の ヒューズは「Micro」タイプです。
- 31~34、38~45および71~78のヒューズは、「MCase」タイプです。交換は、必ずサービス工場17にご依頼ください。

	機能	AA
18	_	_
19	-	-
20	-	-
4	-	-
22	-	-
3	トンネルコンソールの USB ポート(フロント)*	5
24	トンネルコンソールの 12V 電源 ソケット(フロント)	15

	機能	A ^A
25	トンネルコンソールの 12V 電源 ソケット (2 列目シート用レッグ ルーム付近)	15
26	カーゴスペースの 12V 電源ソ ケット*	15
2	-	-
28	-	-
29	-	-
30	-	-
3	ヒーテッドウインドスクリー ン*、左側	短絡
32	ヒーテッドウインドスクリー ン*、左側	40
33	ヘッドライトウォッシャー*	25
34	ウインドスクリーンウォッ シャー	25
35	-	-
36	ホーン	20

	機能	A ^A
37	サイレン*	5
3 €	ブレーキシステムコントロール モジュール(バルブ、パーキング ブレーキ)	40
39	ウインドスクリーンワイパー	30
40	リアウインドウォッシャー	25
4	ヒーテッドウインドスクリー ン*、右側	40
42	パーキングヒーター*	20
43	ブレーキシステムコントロール ボックス (ABS ポンプ)	40
44	-	_
45	ヒーテッドウインドスクリー ン*、右側	短絡

¹⁷ ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

	機能	AA
46	イグニッション ON 時に供給:エンジンコントロールモジュール;トランスミッションコンポーネント;エレクトリックステアリングサーボ;セントラルエレクトリックモジュール;ブレーキシステム用コントロールモジュール	5
40	_	-
48	右側ヘッドライト	7. 5
	右ヘッドライト、一部のタイプの LED ^B	7. 5
49	_	-
<u>50</u>	-	-
5	バッテリー作動制御用ユニット	5
3 2	エアバッグ	5
<u>53</u>	左側ヘッドライト	7. 5
	左ヘッドライト、一部のタイプの LED ^B	7. 5
54	アクセルペダルセンサー	5

	機能	AA
55	トランスミッションコントロー ルモジュール	15
56	エンジンコントロールモジュー ル(ECM)	5
5	_	_
58	_	
5 9	-	-
60	-	_
6	エンジンコントロールユニット、アクチュエーター、ガススロットルユニット、EGRバルブ(ディーゼル)、ターボポジションセンサー(ディーゼル)、ターボチャージャーバルブ(ガソリン)	20
62	ソレノイド(ガソリン)、バルブ、 エンジンクーリングシステム用 サーモスタット(ガソリン)、EGR クーリングポンプ(ディーゼル)、 グローコントロールモジュール (ディーゼル)	10
63	バキュームレギュレーター、バル ブ、出力パルス用バルブ (ディー ゼル)	7. 5

	機能	A ^A
64	スポイラーローラーカバーコントロールモジュール、ラジエーターローラーカバーコントロールモジュール、出力パルス用リレーコイル(ディーゼル)	5
65	-	-
8	ラムダソンド(ヒーター付き酸素 センサー)、フロント、ラムダソ ンド(ヒーター付き酸素セン サー)、リア(ガソリン)	15
	エンジンオイルポンプ用ソレノ イド、A/C クラッチソレノイド、 センターラムダソンド(ガソリ ン)、リアラムダソンド(ディーゼ ル)	15
68	-	-
69	エンジンコントロールモジュー ル(ECM)	20
1	イグニッションコイル(ガソリ ン)、スパークプラグ(ガソリン)	15
7	フューエルフィルターヒーター (ディーゼル)	30
®	-	_

	機能	A ^A
7 8	-	-
74	-	-
7 5	-	-
76	-	-
7	スターターモーター	短絡
7 8	スターターモーター	40

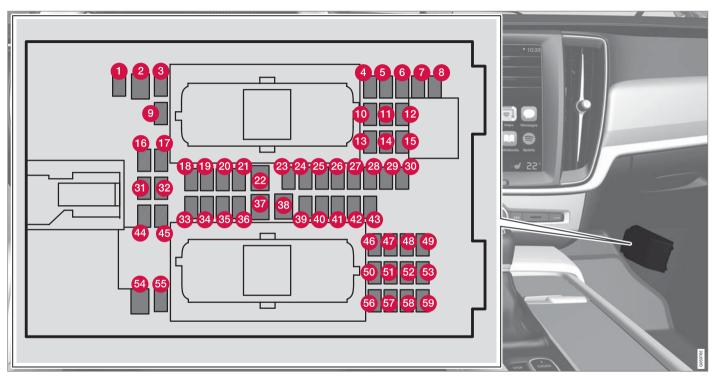
A アンペア

B LED (発光ダイオード)

- ヒューズの交換 (p. 595)
- ヒューズ グローブボックス下 (p. 600)
- ヒューズ カーゴスペース内 (p. 604)

ヒューズ - グローブボックス下

グローブボックスの下のヒューズは、230V 電源コンセント、ディスプレイおよびドアモジュールなどを保護します。



カバーの内側に、ヒューズを交換するときに使用するヒューズプライヤーがあります。

エンジンルーム内のヒューズボックスには、スペアヒューズを保管するスペースもあります。

 \triangleright

◀ 位置

- 1、3~21、23~36、39~53 および 55~59 の ヒューズは「Micro」タイプです。
- 2、22、37~38 および 54 のヒューズは、「MCase」タイプです。交換は、必ずサービス工場 18 にご依頼ください。

	機能	AA
0	-	-
2	トンネルコンソールの 230V 電源 ソケット(リアシート用レッグ ルーム付近)*	30
3	-	-
4	ムーブメントセンサー*	5
6	メディアプレーヤー	5
6	ドライバーディスプレイ	5
7	センターコンソールのキーパッド	5
8	ソーラーセンサー	5
9	-	
10	-	-
1	ステアリングホイールモジュール	5

	機能	A ^A
12	スタートノブおよびパーキングブ レーキコントロール用モジュール	5
13	ステアリングホイールヒーター用 ステアリングホイールモジュー ル*	15
14	-	-
1	-	_
16	-	-
1	-	_
18	エアコンディショナーシステム用 コントロールモジュール	10
19	ステアリングホイールロック	7.5
20	診断ソケット OBDII	10
3	センターディスプレイ	5
2	エアコンディショナーシステム用 ファンモジュール(フロント)	40
23	-	-

	機能	A ^A
24	コントロールライト、ルームランプ、ルームミラー防眩機能*、レインおよびライトセンサー*、トンネルコンソールのキーパッド(リアシートのレッグルーム付近)*、フロントパワーシート*、リアドアのコントロールパネル	7.5
25	運転者サポート機能用コントロー ルユニット	5
26	サンブラインド付きパノラマルー フ*	20
2	ヘッドアップディスプレイ*	5
28	ルームランプ	5
29	-	_
30	ルーフコンソールのディスプレイ (助手席のエアバッグ表示灯/シー トベルトリマインダー)	5
3	-	-
32	湿度センサー	5
33	右リアドアのドアモジュール	20

 602
 * オプション/アクセサリー。

¹⁸ ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

	機能	AA
34	カーゴスペース内のヒューズ	10
35	オンライン車両のコントロールモ ジュール、テレマティックス用コ ントロールモジュール	5
<u>36</u>	左リアドアのドアモジュール	20
37	オーディオコントロールモジュー ル(アンプ)(一部のモデル)	40
38	-	_
39	マルチバンドアンテナ用モジュー ル	5
40	シートコンフォート(マッサージ) 用モジュール(フロント)*	5
4	-	-
42	リアウインドワイパー	15
43	フューエルポンプ用コントロール モジュール	15
4	-	-
45	-	-
46	運転席シートヒーター	15

	機能	AA
4	助手席シートヒーター	15
48	クーラントポンプ	10
49	-	-
50	左側フロントドアのドアモジュー ル	20
5	サスペンション(アクティブシャ シ)用コントロールモジュール*	20
52	-	-
53	センサスコントロールモジュール	10
54	-	-
55	-	-
56	右側フロントドアのドアモジュー ル	20
3	-	-
58	TV*(一部市場)	5
59	ヒューズ 53 および 58 用のプライ マリーヒューズ	15

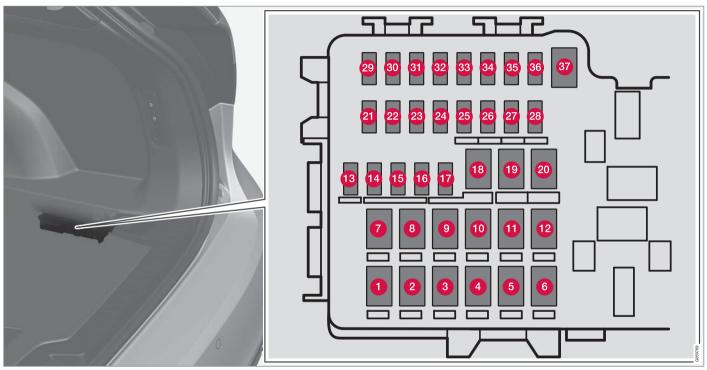
A アンペア

- ヒューズの交換(p. 595)
- ヒューズ エンジンルーム内 (p. 596)
- ヒューズ カーゴスペース内 (p. 604)

ヒューズ - カーゴスペース内

カーゴスペース内のヒューズは、特にパワーシート*、エアバッグおよびシートベルトテンショナーを保護します。

604



セントラルエレクトリカルユニットは右側に配置されています。

カバーの内側に、ヒューズを交換するときに使用するヒューズプライヤーがあります。

に使 **エンジンルーム内のヒューズボックス**には、スペアヒューズを保管するスペースもあります。

◀ 位置

- 13~17 および 21~36 のヒューズは「Micro」 タイプです。
- 1~12、18~20 および 37 のヒューズは、「MCase」タイプです。交換は、必ずサービス工場 ¹⁹ にご依頼ください。

	機能	AA
0	リアウインドデフロスター	30
2	-	-
3	エアサスペンション用コンプレッ サー*	40
4	バックレスト用ロックモーター(右 リア)	15
6	-	_
6	バックレスト用ロックモーター(左 リア)	15
7	-	_
8	-	-
9	パワーテールゲート*	25
10	助手席パワーシート*	20

	機能	AA
1	トウバーコントロールモジュール*	40
Ø	シートベルトプリテンショナーモ ジュール、右側	40
B	内部リレーコイル	5
1	-	-
B	足動作検知用モジュール*(パワー テールゲート操作用)	5
16	-	-
1	-	_
13	トウバーコントロールモジュール*	25
19	運転席パワーシート*	20
20	シートベルトプリテンショナーモ ジュール、左側	40
4	パーキングカメラ*	5
22	-	-
3	Dedicated Short Range Communications DSRC 用コント ロールモジュール	5

	機能	A ^A
24	-	-
25	-	-
20	エアバッグおよびシートベルトテ ンショナー用コントロールモ ジュール	5
2	-	-
28	シートヒーター(左リア)*	15
29	-	-
30	Blind Spot Information (BLIS)*	5
3	-	-
32	シートベルトプリテンショナーモ ジュール	5
33	排気ガス用アクチュエーター(ガソ リン、特定のエンジンタイプ)	5
34	-	-
35	AWD コントロールモジュール*	15

 606
 * オプション/アクセサリー。

¹⁹ ボルボ指定のサービス工場にご用命ください。

	機能	A ^A
36	シートヒーター(右リア)*	15
37	-	-

A アンペア

- ヒューズの交換 (p. 595)
- ヒューズ グローブボックス下 (p. 600)
- ヒューズ エンジンルーム内 (p. 596)

エクステリアの清掃

車両が汚れたらすぐに洗車してくだださい。 汚れがこびりつく前の方が清掃しやすいため です。傷がつく危険性も減り、新車のような輝 きを保ちます。油水分離装置のある自動洗車 機で洗車してください。カーシャンプー(洗車 用洗剤)を使用してください。

手洗い

- 塗装面に付着した鳥のフンは、すみやかに取り除いてください。鳥のフンには急速に塗装面を変色させる成分が含まれています。 大量の水に浸したスポンジまたはやわらかい紙などを使用してください。変色の除去については、ボルボ指定のサービス工場にお問い合わせください。
- 車体の下面の汚れは、水でよく洗い落として ください。
- 泥を含む水がすべて洗い落されるまで車両 全体を洗い流してください。洗浄中に引っ かき傷ができるのを防止するためです。 キーシリンダーなどには直接水をかけない でください。
- 汚れが取れにくい場合は、脱脂剤を温めないで使用してください。表面が日光によって熱くなっていないように、ご注意してください。
- 十分な量のぬるま湯と、カーシャンプー(洗車用洗剤)およびスポンジを使用して洗車してください。

- ワイパーブレードは、洗剤を入れたぬるま 湯、またはカーシャンプー(洗車用洗剤)で 洗ってください。
- きれいで柔らかいセーム皮またはスクレーパーなどを使用して、車体から水分を拭き取ってください。直射日光によって水滴が乾いてしまわないように注意すれば、水滴によってシミがつく可能性が低くなります。シミができると、場合によっては磨いてとることが必要になります。

⚠ 警告

エンジンの洗浄は、サービス工場にお問い合わせください。エンジンが高温のときは、火災につながるおそれがあります。

! 重要

ヘッドライトに汚れが付着していると機能 に影響します。定期的(燃料補給時など)に ヘッドライトを清掃してください。

腐食性のある洗剤は使用せず、代わりに水と傷がつかないようなスポンジで洗浄します。

i 注意

ヘッドライトやリアランプなどのエクステリアランプでは、レンズの内側が一時的に曇る場合があります。これは異常ではありません。エクステリアランプは、このような曇りに耐えるように設計されています。ライトをしばらく点灯させると、曇りは自然に解消します。

自動洗車機

自動洗車機を使用すると簡単に早く洗車をする ことができますが、自動洗車機のブラシでは完 全に洗浄できない箇所が多数あります。良好な 仕上がりをお求めの場合、手洗いによる洗車を お薦めします。自動洗車機による洗車を手洗い で補うこともお薦めします。

i 注意

最初の数カ月間は、自動洗車機の使用は避け、洗車は必ず手で行ってください。新車のうちは、塗装面がまだ完全に硬化していないためです。

! 重要

自動洗車機に進入する前に、停車時のオートブレーキ(Auto Hold)およびパーキングブレーキの自動作動の機能をオフにしてください。これらの機能をオフにしないと、車両が停止しているときにブレーキシステムが故障し、車両を移動させることができなくなります。

回転ホイールで車両を移動させる洗車機では、 以下の手順に従ってください。

- 1. 自動洗車機に車両を入れます。
- 2. トンネルコンソールのスイッチを使用して、 停車時のオートブレーキ(Auto Hold)の機能 をオフにします。
- 3. センターディスプレイを使用して、パーキン グブレーキの自動作動の機能をオフにしま す。
- 4. ギヤセレクターレバーを N 位置に動かします。
- 5. トンネルコンソールのスタートノブを STOP にして、エンジンを停止します。 スタートノブは4秒以上 STOP 位置に保持してください。
 - > 自動洗車機を使用する準備が整いました。

! 重要

上記の手順を行わないと、システムは自動でPモードに切り替わります。ホイールがPモードにロックされます。このモードになっている場合は、車両を自動洗車機に入れることはできません。

高圧洗浄

高圧の水をかけるときは、ノズルの先端をボディ面から30 cm以上離し、掃くように動かしてください。キーシリンダーなどには直接水をかけないでください。

ブレーキのテスト

雨や雪の中を長時間走行しているときは、ブレーキペダルを数回軽く踏むようにしてください。摩擦熱により、ブレーキライニングを温めて水分を取り除くことができます。非常に湿度が高いときや冷寒時に発進したときにも、この方法が有効です。

⚠ 警告

洗車後は、パーキングブレーキも含め、ブレーキのテストを必ず行ってください。水分や錆がブレーキパッドに悪影響を与えていないか、ブレーキの制動効果が劣っていないか確認してください。

ワイパーブレード

ワイパーブレードにアスファルト、埃、または 融雪剤が付着していたり、ウインドスクリーン に虫や氷などが付着していると、ワイパーブ レードの耐用年数が短くなります。

清掃時には、ワイパーブレードをサービスポジションにしてください。

i 注意

ワイパーブレードおよびウインドスクリーンは、洗剤を入れたぬるま湯、またはカーシャンプー(洗車用洗剤)で定期的に洗ってください。強い溶剤を使用しないでください。

外装プラスチック、ラバー、およびトリ ムコンポーネント

カラープラスチックパーツやラバー、トリムコンポーネント(光沢のあるトリムモールディングなど)を清掃および手入れするときは、ボルボ純正専用クリーナー(ボルボディーラーでお求めになれます)のご使用をお薦めします。クリーナーの使用説明書の指示に従ってください。

パワーウインド周辺のフレーム、車両のルーフレール、ウインドのドアフレーム*には陽極酸化アルミニウムが使用されています。したがって、これらのパーツを洗うときには、変色防止

◆ のため、pH値が3.5~11.5の範囲内のクリーナーのみを使用してください。



pH 値が $3.5 \sim 11.5$ のクリーナーを使用して洗う必要 のあるパーツ

! 重要

プラスチックおよびラバー部分に、ワックスがけおよびポリッシュ加工を行わないでください。

脱脂剤をプラスチックおよびラバー部分に 使用する必要がある場合は、軽くこするよう にしてください。柔らかい洗浄用スポンジ を使用してください。

光沢のあるトリムモールディングを、磨かないでください。表面に傷が付いたり、光沢が失われたりする場合があります。

研磨剤の入った艶出し剤は使用しないでく ださい。

表面にキズやシミが付くおそれがあります。 関連情報

- 磨きおよびワックスがけ(p. 611)
- サービスポジションのワイパーブレード (p. 586)

特にクロームメッキされたアルミホイールの場

合、強力なホイールクリーナーを使用すると、

- 停車時のオートブレーキ (p. 464)
- パーキングブレーキを使用する (p. 462)
- オートマチックトランスミッションのギヤ ポジション (p. 441)

! 重要

洗車するときには、pH値が3.5未満または11.5以上の洗浄剤は使用しないでください。使用した場合、パワーウインドの周辺部やルーフラックなどの陽極酸化アルミニウムパーツが変色する可能性があります。

陽極酸化アルミニウムパーツには、絶対に金 属研磨剤を使用しないでください。変色し て表面処理が損なわれる可能性があります。

ホイール

ボルボ社が推奨するクリーナー以外使用しないでください。

磨きおよびワックスがけ

車体の塗装面の艶が失われてきたときや、特に 外装を保護したいときは、磨きとワックスがけ を行ってください。新車購入後約1年間はポ リッシュの必要はありませんが、ワックスがけ をすることはできます。直射日光が当たる場 所での磨き、またはワックスがけは避けてくだ さい。

磨きやワックスがけは、車両をよく洗い、完全 に乾かしてから行ってください。車両に付着し たアスファルトやタールなどは、タール用ク リーナーやホワイトガソリンを使用して取り除 いてください。取れにくいシミなどは、車体塗 装面専用の研磨コンパウンドを使用して取り除 いてください。

磨き剤で磨いてから、液体または固形ワックスを使用してワックスがけを行ってください。使用する製品に記載されている使用説明書に、必ず従ってください。磨き剤とワックスが、一緒になったタイプもあります。

! 重要

プラスチックおよびラバー部分に、ワックスがけおよびポリッシュ加工を行わないでください。

脱脂剤をプラスチックおよびラバー部分に 使用する必要がある場合は、軽くこするよう にしてください。柔らかい洗浄用スポンジ を使用してください。

光沢のあるトリムモールディングを、磨かないでください。表面に傷が付いたり、光沢が 失われたりする場合があります。

研磨剤の入った艶出し剤は使用しないでく ださい。

! 重要

ボルボ純正のペイントトリートメント以外 使用しないでください。他のペイントト リートメントなどのシーリング、プロテク ション、光沢シーリングなど、その他の処置 によって、塗装面が損傷を受けるおそれがあ ります。ペイントトリートメントなどで生 じた損傷は、ボルボ社の保証が適用されませ ん。

関連情報

- エクステリアの清掃 (p. 608)
- 塗装の損傷 (p. 614)

防錆

車両には優れた防錆処理が施されています。

ボディの防錆処理では、金属用の最新の金属保護コーティング、高品質塗装処理、金属の重なり部分の最小化と防錆処理、遮蔽用プラスチックコンポーネント、耐摩耗処理、傷つきやすい箇所への防錆剤追加が採用されています。この組み合わせにより、長期間にわたってボディは錆の問題を免れることができます。シャシでは、ホイールサスペンションの傷つきやすいコンポーネントに耐食鋳造アルミニウムが採用されています。

点検とメンテナンス

通常、車両の防錆処理はメンテナンス不要ですが、車両をきれいな状態に維持しておくと、錆の発生する可能性をさらに低減させることができます。光沢のあるトリムコンポーネントには、強アルカリ性または強酸性の洗浄液を使用しないでください。飛び石傷を見つけた場合は、すみやかに修復を行ってください。

- エクステリアの清掃(p. 608)
- 塗装の損傷 (p. 614)

内装の清掃

ボルボ社が推奨するクリーナーおよびカーケア製品のみを使用して定期的に清掃してください。汚れがついた場合はすぐに対処することが重要です。洗浄剤を使用する前に、掃除機をかけてください。

! 重要

- 濃い色のジーンズやスウェードなど、衣 類の素材によっては、色落ちして内装を 変色させるおそれがありますのでご注 意ください。内装が変色した場合、すみ やかに内装の汚れた箇所を清掃して、適 切に対処することが重要です。
- 車内の清掃には、強力な溶剤(ウォッシャー液、ガソリン、ホワイトガソリンなど)を絶対に使用しないでください。 内装やその他のインテリア用品を損傷するおそれがあります。
- 電気を扱うボタンおよびコントロールのあるコンポーネントには、絶対に洗浄剤を直接吹き付けないでください。代わりに、洗浄剤で湿らせた布を使用して、コンポーネントを拭いてください。
- 清掃時に尖った物やマジックテープなどを使用しないでください。内装布地に損傷を与えるおそれがあります。

布地内装および天井内装

内装を傷つけるおそれがあるため、シミは絶対 にこすらないでください。内装が変色するおそ れがあるため、強力なシミ抜きは絶対に使用し ないでください。

レザー製内装*

ボルボ車のレザー製内装は、本来の外観が長続 きするように処理されています。

レザー製内装は、時間の経過とともに変化して 美しい風合いが生まれる、天然皮革の製品です。 レザー特有の色や性質を保つためには、定期的 な清掃とトリートメントが必要です。ボルボ社 は、レザー製内装の清掃およびトリートメント のために、ボルボレザーケアキットという総合 的なお手入れ用品をご用意しています。説明書 の指示通りに使用すると、レザー表面の保護 コーティングを良好な状態に保つことができま す。

レザー特有の柔らかさと感触を保つため、年に1~4回清掃を行い、保護クリームを使用してお手入れされることをお薦めします(必要に応じて、お手入れの回数を増やしてください)。ボルボレザーケアキットは、ボルボディーラーでお求めになれます。

レザーステアリングホイール

レザーは呼吸をします。レザー製ステアリング ホイールにビニールのカバーをかけないでくだ さい。レザーステアリングホイールの清掃に は、ボルボレザーケアキットをお薦めします。

レザーパネル*

レザーは呼吸をします。ダッシュボードの上部 またはドアパネルのレザーには、絶対にカバー をかけないでください。レザーパネルの清掃に は、ボルボレザーケアキットをお薦めします。

プラスチック製、金属製および木製イン テリアパーツ

マイクロファイバークロス(ボルボ指定のディーラーにお問い合わせください)などのご使用をお薦めします。マイクロファイバークロスを湿らせ、内装各部を拭いて清掃してください。

汚れをとるために、強く擦ったり、削らないでください。強いシミ抜き溶剤は、絶対に使用しないでください。

シートベルト

水および中性洗剤を使用してください。ボルボ 純正テキスタイル専用クリーナーはボルボ ディーラーでお求めになれます。シートベルト は、完全に乾かしてから巻き戻してください。

フロアマット

フロアカーペットを清掃するときは、フロアマットやトランクルーム/カーゴスペースのマットを取り外してください。埃や汚れは、掃除機で吸い取ってください。各フロアマットはピンで固定されています。

フロアマットを各ピンの部分でつかみ、まっす ぐに持ち上げて取り外してください。 フロアマットを所定位置に装着する際には、各 ピンの場所を押してください。

⚠ 警告

各シートではフロアマットを1枚だけ使用してください。また、運転席のマットがペダルの横や下に引っかかることがないように、運転する前に、マットがピンに確実に固定されていることを確認してください。

フロアマットにシミができた場合には、掃除機をかけて掃除した後、特殊テキスタイルクリーナーをご使用ください。フロアマットの清掃には、ボルボディーラーが推奨する洗剤をご利用ください。

関連情報

センターディスプレイの清掃(p. 613)

センターディスプレイの清掃

汚れ、シミおよび皮脂はセンターディスプレイの動作や読みやすさに影響をおよぼす可能性があります。マイクロファイバークロスを使用して、画面をこまめに清掃してください。



センターディスプレイのホームボタン

- 1. ホームボタンを長押しして、センターディス プレイをオフにします。
- 2. 付属のマイクロファイバークロス(同等の品質なら別のマイクロファイバークロスも可)を使用して、画面を拭きます。画面は、乾燥したきれいなマイクロファイバークロスで小さい円を描くようにして拭く必要があります。必要であれば、マイクロファイバークロスをきれいな水で軽く湿らせます。
- 3. ホームボタンを短く押して、ディスプレイを オンにします。

(!) 重要

センターディスプレイの清掃には、砂や汚れの付着していないマイクロファイバークロスを使用してください。

① 重要

センターディスプレイを清掃する場合、画面を強く押さないように注意してください。 強く押すと、画面が損傷するおそれがありま す。

! 重要

センターディスプレイには液体または腐食性の化学薬品を直接スプレーしないでください。ウインドクリーナー、その他の洗浄剤、エアゾールスプレー、溶剤、アルコール、アンモニア、または研磨剤入りの洗浄剤は使用しないでください。

研磨布、ペーパータオルまたはティッシュペーパーは絶対に使用しないでください。 センターディスプレイに傷がつくおそれがあります。

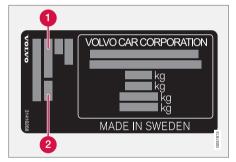
- 内装の清掃 (p. 612)
- センターディスプレイの概要 (p. 34)

塗装の損傷

塗装は車両を錆から守るために重要な役割を 果たしていますので、定期的に点検してください。 塗装面にもっとも多く見られる損傷は、飛び石による傷、引っかき傷、フェンダーやドア、バンパーの傷などです。

カラーコード

カラーコードラベルはドアピラーに貼付されています。 右側リアドアを開けたときに確認できます。



- エクステリアカラーコード
- 2 準エクステリアカラーコード

必ず正しい色の塗料を使用してください。

塗装面の小さな損傷の補修

塗装面に傷が付いた場合は、錆が発生しないようにただちに補修してください。

必要になる可能性のあるもの

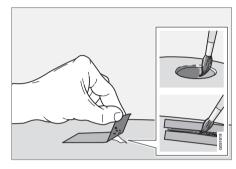
- プライマー²⁰ プラスチック塗料を施した バンパーなどには、スプレー缶に入った特殊 な癒着性プライマーが利用できます。
- 下塗りとクリアコート スプレー缶入りや タッチアップペンタイプ²¹ のものが利用で きます。
- マスキングテープ
- 目の細かいサンドペーパー²⁰

関連情報

- 塗装面の補修 (p. 614)
- タイプの表示 (p. 618)
- 防錆 (p. 611)

塗装面の補修

塗装面の補修は、車体をよく洗って乾燥させ、 気温が15 ℃以上のときに行ってください。



1. 損傷のある表面にマスキングテープを貼り ます。剥がれかけた塗装の薄片が取り除け るようにテープを剥がします。

損傷が金属部分に達している場合には、プライマーを使って補修してください。 損傷が プラスチック部分に達している場合には、癒着性プライマーを使用するとよりよい結果 が得られます。 スプレー缶の蓋にスプレーを吹きかけて、薄くブラシで伸ばします。

²⁰ 必要時。

²¹ タッチアップペンのパッケージに含まれていたインストラクションに従ってください。

- 2. 塗装前に、必要に応じて(損傷部周辺の縁が 鋭角になっている場合など)目の細かいサン ドペーパーを使用して部分的に軽くやすり をかけます。表面をよく洗浄して、乾くまで お待ちください。
- 3. プライマーをよく混ぜて、細い筆かマッチ棒 などで損傷部分に塗ります。プライマーが 乾いたら、下塗りとクリアコートで仕上げま す。

引っかき傷の場合も上記と同様に補修しますが、必要に応じてマスキングテープを使用して、 傷のない部分を保護します。

タッチアップペンやスプレーペイントもボルボ ディーラーでお求めになれます。

i 注意

小石などによる傷で、金属部分に達しておらず、塗装に損傷のない部分が残っている場合には、清掃後すぐ下塗りとクリアコートで処理してください。

- 塗装の損傷 (p. 614)
- エクステリアの清掃 (p. 608)

タイプの表示

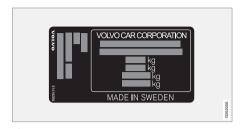
タイプの表示や車台番号(VIN)など、車両固有の情報は車両のラベルに記載されています。

ラベルの位置



図は概略図です。詳細は、市場および車両モデルにより異なる場合があります。

ボルボ指定のディーラーに車両についてのお問い合わせや、パーツあるいはアクセサリーのご注文をいただくときは、車両の車台番号(VIN)およびエンジンタイプをお知らせください。



1 タイプの表示、車台番号(VIN)、最大許容重量、エクステリアカラーコードおよび型式指定番号の表示ラベル。表示ラベルはドアピラーに貼付されています。右リアドアを開けたときに確認できます。



2 R1234yf 冷媒仕様車用 A/C システム表示ラベル



R134a 冷媒仕様車用 A/C システム表示ラベル



3 パーキングヒーターラベル

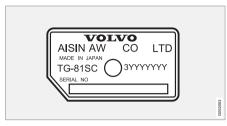


4 エンジンコードおよびエンジンのシリアルナンバーの表示ラベル



5 エンジンオイル用ラベル

4◀



6 トランスミッション型式およびシリアルナンバーの表示ラベル



7 車両の車台番号(VIN)の表示ラベル

実際の車両の各諸元値は、車検証記載の数値を 参照してください。

i 注意

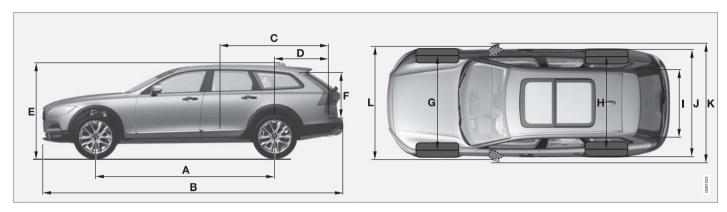
オーナーズマニュアルに掲載されている表示ラベルは、車両の表示ラベルと若干異なっている場合があります。ラベル掲載の目的は、ラベルの概観と車両に貼られている位置を示すことです。お客様の車両に関する情報は、車両内の各ラベルに記載されています。

関連情報

• エアコンディショナー - 仕様 (p. 629)

寸法

車両の全長や高さなどの寸法が表内に記載さ れています。



	寸法	mm
A	ホイールベース	2941
В	全長	4939
С	荷室の長さ(フロア上の寸 法、バックレストを倒した 状態)	1988
D	荷室の長さ(フロア上の寸 法)	1153
Е	全高	1543

	寸法	mm
F	荷室の高さ	704
G	トレッド(フロント)	1652 ^A
		1655 ^B
Н	トレッド(リア)	1643 ^A
		1645 ^B
I	荷室の幅(フロア上の寸法)	1130

	寸法	mm
J	全幅	1903 (1879 ^c)
K	全幅(ドアミラーを含む)	2052
L	全幅(格納式ドアミラーを 含む)	1929

- A 18/19 インチホイールに適用。 B 20/21 インチホイールに適用。 C ボディ幅

重量

最大車両総重量などは車両のラベルに記載されています。

車両重量には、運転者、燃料タンク(90%給油状態)、全フルードが含まれます。

乗員やアクセサリーの重量、トウボール荷重(トレーラーけん引時)によって積載量は左右されます。これらは車両重量には含まれていません。

最大許容重量 = 車両総重量 - 車両重量

(i) 注意

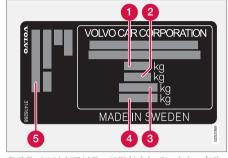
本書に記載の車両重量は、追加装備やアクセサリーのない、標準装備の車両に当てはまります。 つまり最大許容重量は、追加されたアクセサリーの重量だけ減少します。

最大積載重量を減少させるアクセサリーの例としては、キネティック(Kinetic)、モメントゥム(Momentum)、およびスンムム(Summum)の各レベルのオプション装備、さらに、トウバー、ロードキャリア、スペースボックス、オーディオシステム、補助ライト、GPS、フューエルドリブンヒーター、スチールガードネット、カーペット、ラゲッジカバー、パワーシートなどがあります。

車両重量を確実に知るための方法は、実際に 量ってみることです。

⚠ 警告

車両走行性能は、搭載荷物の重量や、荷物を 積む位置に影響を受けます。



表示ラベルはドアピラーに貼付されています。右リアドアを開けたときに確認できます。

- 最大けん引重量(車両+トレーラー)
- 6 最大許容前軸荷重
- 4 最大許容後軸荷重
- 5 装備レベル

最大荷重:車検証を参照してください。

最大ルーフ荷量:100 kg

- タイプの表示 (p. 618)
- けん引重量およびトウボール荷重 (p. 623)

けん引重量およびトウボール荷重

トレーラーを使用して走行する際のけん引重量およびトウボール荷重が表内に記載されています。

最大重量、ブレーキ付きトレーラー

i 注意

トレーラー重量が 1,800~kg を超える場合は、安全装置の使用をお薦めします。

エンジン	エンジンコード^	トランスミッション	最大重量、ブレーキ付きトレーラー(kg)	最大トウボール荷重 (kg)
TIS AND D 400 4700		オートマチック	1800 ^B	130
T5 AWD	B4204T20	7 - 147 99	2400 ^c	150
T5 AWD	AWD B4204T23 オートマチック	D4004T00	1800 ^B	190
15 AWD		7 - F 7 7 7 7	2400 ^c	130
TO AND DAGGATOT	- 1 - T - h	1800 ^B	190	
T6 AWD	B4204T27	オートマチック	2500 ^c	130
D4 AWD D4204T14 手動選択		1800 ^B	100	
	于期選択	2200 ^c	130	

44

エンジン	エンジンコード^	トランスミッション	最大重量、ブレーキ付きトレーラー(kg)	最大トウボール荷重(kg)	
D.4. AWD			1800 ^B	100	
D4 AWD	04 AWD D4204T14 オー	オートマチック	2400 ^c	130	
DE AND	D4004T00	オートマチック	1800 ^B	190	
D5 AWD D4204T23 オート		A ートマラック	2500 ^c	130	

- A エンジンコード、コンポーネントおよびシリアルナンバーは、エンジンに打刻されています。
- B 表記の値を超えるけん引重量に対応していない車両に適用されます。
- c 表記の値を超えるけん引重量に対応している車両に適用されます。

! 重要

トレーラーを連結して走行する場合、走行速度を100 km/h (62 mph)以下に制限するという条件下で、車両総重量(トウボール荷重を含む)から100 kg以内の超過が可能になります。連結車両に関する国内の法的要件(速度など)を順守する必要があります。

最大重量、ブレーキ非装備トレーラー

最大重量、ブレーキ非装備トレーラー(kg)	最大トウボール荷重(kg)
750	50

関連情報

- タイプの表示(p. 618)
- 重量 (p. 622)
- トレーラーなどのけん引 (p. 481)

トレーラー・スタビリティ・アシスト*
 (p. 484)

エンジンの仕様

各エンジンタイプの仕様(出力など)が表内に 記載されています。

i 注意

搭載されているエンジンの仕様は市場ごと に異なっていますので、あらかじめご了承く ださい。

エンジン	エンジンコード^	出力	出力	トルク	気筒数
		(kW/rpm)	(hp/rpm)	(Nm/rpm)	
T5 AWD	B4204T20	183/5500	249/5500	350/1500-4500	4
T5 AWD	B4204T23	187/5500	254/5500	350/1500-4800	4
T6 AWD	B4204T27	235/5700	320/5700	400/2200-5400	4
D4 AWD	D4204T14	140/4250	190/4250	400/1750-2500	4
D5 AWD	D4204T23	173/4000	235/4000	480/1750-2250	4

A エンジンコード、コンポーネントおよびシリアルナンバーは、エンジンに打刻されています。

- タイプの表示 (p. 618)
- エンジンオイル 仕様 (p. 626)
- クーラント 仕様 (p. 628)

エンジンオイル - 仕様

各エンジンタイプに対応するエンジンオイル のグレードおよび容量が表内に記載されてい ます。

ボルボの推奨品:



エンジン	エンジンコード^	オイルグレード	オイルフィルターを含む容量
			(リットル)
T5 AWD	B4204T20	カストロール エッジ Professional V OW-20 または VCC RBSO-2AE OW-20	約 5.9
T5 AWD	B4204T23		約 5.9
T6 AWD	B4204T27		約 5.9
D4 AWD	D4204T14	カストロール エッジ Professional V OW-20 または VCC RBSO-2AE OW-20	約 5.2
D5 AWD	D4204T23		約 5.2

A エンジンコード、コンポーネントおよびシリアルナンバーは、エンジンに打刻されています。

- タイプの表示 (p. 618)
- エンジンオイルに対して過酷な走行条件 (p. 627)
- エンジンオイルの点検と補充 (p. 575)
- エンジンオイル (p. 574)

エンジンオイルに対して過酷な走行 条件

過酷な走行条件では、通常よりも油温が上昇したり、オイル消費量が増加する場合があります。以下に過酷な走行条件をいくつか挙げます。

次のような状況で長時間走行する場合は、オイルレベルを通常よりも頻繁に点検してください。

- キャラバンやトレーラーけん引時
- 山道走行時
- 高速走行時
- 外気温が-30 ℃以下、または+40 ℃以上の環境で走行する場合

前述の項目は、低温で短距離を走行する際にも 当てはまります。

過酷な条件下で走行する場合は、100%化学合成 オイルの使用を推奨しています。エンジンにさ らなる保護を提供します。

ボルボ社の推奨品:



(!) 重要

エンジンのサービスインターバルに適応できるように、工場で特別な合成エンジンオイルがエンジンに充填されています。このオイルは、エンジンの寿命、始動性能、燃費および環境保全を十分考慮して選定されています。

エンジンのサービスインターバルに適応するため、指定されたエンジンオイルを使用してください。オイルの補充および交換時には、必ず指定グレードのオイルを使用してください。異なるオイルを使用すると、エンジンの寿命、始動性能、燃費および環境保全に悪影響を及ぼします。

規定のグレードおよび粘度を備えたエンジンオイルを使用しなかった場合、エンジン関係のコンポーネントが損傷するおそれがあります。ボルボ・カー・コーポレーションは、こういった損傷に対するいかなる責任も負いません。

オイル交換は、ボルボ指定のサービス工場に 依頼されることをお薦めします。

- エンジンオイル 仕様 (p. 626)
- エンジンオイル (p. 574)

クーラント - 仕様

指定グレード: ボルボ純正クーラントと水¹ を 50%ずつ混ぜたもの。パッケージ参照。

トランスミッションフルード - 仕 様

各トランスミッションタイプの指定トランス ミッションフルードが表に記載されています。

マニュアルトランスミッション

指定されたトランスミッション フルード: BOT 350M3

オートマチックトランスミッション

指定されたトランスミッションフルード:

AW1

i 注意

通常の走行条件下では、トランスミッション フルードの交換は不要です。

ブレーキフルード - 仕様

油圧式ブレーキシステムにはブレーキフルードが使用されています。ブレーキフルードは、ブレーキペダルからマスターブレーキシリンダーを通って1つ以上のスレーブシリンダーへ油圧を伝達します。この油圧がメカニカルブレーキに作用します。

指定グレード: ボルボ純正 Dot 4 クラス 6 または同等品。

i 注意

ブレーキフルードは、認定のボルボサービス 工場にて交換または充填されることをお薦 めします。

¹ 水質は、基準 STD 1285.1 を満たしていなければなりません。

燃料タンク - 容量

各エンジンタイプに対する認定の燃料タンク の容量が表内に記載されています。

エンジン	容量(リットル)
ガソリンエンジン	約 60
ディーゼルエンジン	約 60

関連情報

● 燃料給油口フラップの開閉と給油 (p. 472)

エアコンディショナー - 仕様

車両のエアコンディショナーシステムは、市場に応じて、R1234yf または R134a のいずれかの 冷媒を使用します。使用されている冷媒の情報は、ボンネットの内側に貼付されている表示 ラベルに印刷されています。

エアコンディショナーシステムで使用されるフルードおよび潤滑剤の指定グレードおよび容量 は以下の表に記載されています。

A/C ラベル

R134a 用ラベル



R1234yf 用ラベル



R1234yf のシンボル説明



4 冷媒

R134a 冷媒仕様車

重量	指定グレード
700 g	R134a

⚠ 警告

エアコンディショナーシステムには、冷媒R134aが加圧充填されています。このシステムの保守や修理は、必ずボルボ指定のサービス工場にご依頼ください。

R1234yf 冷媒仕様車

重量	指定グレード
650 g	R1234yf

⚠ 警告

エアコンディショナーシステムには、冷媒 R1234yf が加圧充填されています。SAE J2845(自動車用 A/C システムに使用される 冷媒の安全な点検整備および格納のための 技術トレーニング)に従い、冷媒システムの 点検整備および修理は、必ず資格および技能を有する技術者が行い、システムの安全を確保する必要があります。

コンプレッサーオイル

容量	指定グレード
60 ml	PAG SP-A2

エバポレーター

! 重要

A/Cシステムのエバポレーターは、絶対に修理したり、以前に使用していたエバポレーターと交換したりしないでください。新しいエバポレーターは、SAE J2842に基づいて認証および表示されている必要があります。

関連情報

- エアコンディショナーシステムの点検整備 (p. 579)
- タイプの表示 (p. 618)

燃料消費量および CO2 排出量

燃料消費量と CO2 排出量は、さまざまな原因で 悪化することがあります。

燃費の増加には以下のような原因が考えられま す。

- 車両に追加装備があり、車両の重量が増加している場合。
- 運転者の走行スタイル。
- モデルの基本バージョンに標準装備されているホイールとは異なるホイールが装着されており、転がり抵抗が増加している場合。
- 高速で走行し、風抵抗が増加している場合。
- 燃料の品質、道路および交通の状況、天候、 車両の状態。

前述の例が組み合わさると、燃料消費量が大幅 に増加することがあります。

i 注意

悪天候、トレーラーをけん引しながらの走 行、あるいは標高の高い地域での走行と不適 切な燃料の使用などが組み合わさると、車両 の燃料消費量が大幅に増加します。

- タイプの表示 (p. 618)
- 重量 (p. 622)
- 経済走行 (p. 477)

承認タイヤ空気圧

各エンジンタイプに対する認定のタイヤ空気 圧が表内に記載されています。

i 注意

提供されているエンジンとタイヤ、またその 組み合わせは、市場により異なっており、ご 利用いただけないものもございますので、あ らかじめご了承ください。

エンジン	タイヤサイズ	速度	重量、1~3	重	ECO プレッシャー ^			
		(km/h)	フロント (kPa) ^B			リア (kPa)	フロント/リア (kPa)	
	235/55 R18	0 - 160 ^C	240	240	260	260	260	
すべてのエンジン	235/50 R19							
) (0)-00	245/45 R20	160+ ^D	250	250	280	280	-	
	245/40 R21							
テンポラリース	80 以下 E	420	420	420	420	-		

A 経済走行

- タイプの表示 (p. 618)
- タイヤ空気圧の点検 (p. 542)

B 国によっては、SI 単位であるパスカル(pascal、Pa)の他に、バール(bar)が使用されます。1 bar = 100 kPa。

C 0 - 100 mph

D 100+ mph

E 最高 50 mph

50 音順索引

127	,r	_
木灯	17	٠.
双人	\neg	

4WD.																	457

8

赤色キー	283
アクセサリーおよび追加装備	. 24
アクティブ・ヨー・コントロール	319
アクティブハイビーム	179
アクティブベンディングライト	182
アダプティブクルーズコントロール337,	
	346
一時的解除	343
追い越し	345
機能	337
クルーズコントロール機能の変更	348
故障診断	347
車間時間の設定	342
スタンバイモード	343
速度の管理340,	341
レーダーセンサー	366
アプリ	490
ダウンロード、アップデートおよびア	100
ンインストール	525
アプリケーション	020
	000
設定	220

アプローチライト189
アラーム308
アラームの機能解除308解除310自動作動310アルコールロック434, 435
アレルギーおよび喘息を誘発する物質 227
アンテナ 位置
アンビエントライト187
\ \
イグニッション位置
イグニッション位置
イモビライザー
イモビライザー

運転者サポート......29

インフォテイメントシステム (オーディ	
オおよびメディア)	490
インフォメーション・ディスプレイ130,	134
インフレータブルカーテン	107

5

•	
ウインタータイヤ	558
ウインターホイール	558
ウインド	
サンブラインド	195
ウインドおよびガラス	. 33
ウインドスクリーン	
投影画像	154
ヒーター	237
ウインドスクリーンウォッシャー	191
ウォッシャー	
ウインドスクリーン	191
ウォッシャー液、補充	589
リアウインド	192
ウォッシャー液	589
ウォッシャーノズル、ヒーテッド	191
運転者プロフィール 216, 217, 218,	219
選択	216
編集	217

USB からまたは USB へ、インボート/ エクスポート219	空気吹出口.240, 242デフロスト.237変更.241リサーキュレーション.239	エンジン高温.46エンジンの始動.43エンジンの仕様.62
エアクオリティ	エアバッグ 102 運転席側 102 作動/非作動 104 助手席側 102, 104 エアバッグ、エアバッグ参照 102 エアリサーキュレーション 239 エクストラヒーター (補助ヒーター) 258	エンジンブレーキ、自動. 460 エンジンルーム エンジンオイル. 577 概要. 577 カーラント. 577 エンジンをオフにする. 433 エンジンを停止する. 436
自動調節. 231 センサー. 225	エタノール含有量 体積に対し 10 %以下 474 エラーメッセージ	# *
センターディスプレイ 229 ゾーン 224 体感温度 225 パーキング 249 ファンコントロール 235 ボイスコントロール 161 リアシート 231 エアコンディショナー、自動調節 231 エアコンディショナー、フルード	アダプティブクルーズコントロール. 350 メッセージおよびシンボル参照 350, 364 エンジン オーバーヒート. 468 解除する. 438 始動. 437 Start/Stop. 447 エンジン・ドラッグ・コントロール. 319	オイル、エンジンオイルも参照 626, 62 オイルレベルゲージ
容量およびグレード. 629 エアコンディショナーシステム. 224, 228 修理. 579 エアディストリビューション. 240 オプション表. 243	エンジンオイル	オーディオ設定

衝突後460	カーモ
オートマチックトランスミッション 441	車両
トレーラー 484	設定
オートリロック機能287	外気温
オートレベライザー456	外寸
オーナーズマニュアル20	快適環
エコラベル表示33	オ
センターディスプレイ内 15, 17	回転力
オーバーヒート	各種計
オクタン値 474	ガソリ
オプション/アクセサリー 20	型式認
温度	IJЗ
コントロール233	レー
体感225	カバー
オンライン車両519	カ・
コネクテッド・サービス予約 564	カメラ
サービスと修理の予約 564	カメラ
システムアップデート567	カラー
車両を接続する 520	カラー
未接続/接続不良523	
	ガラス
A.	ラ
カ`	間欠り
± 37.0	冠水し

カーモデム	
車両をインターネットに接続する	520
設定	524
外気温度計	139
外寸	621
快適環境維持機能	249
オン/オフ	254
回転方向	541
各種計器および操作ボタン 126,	127
ガソリンのグレード	474
型式認定	
リモートコントロールキーシステム.	311
レーダーシステム	372
カバー	
カーゴスペース	273
カメラセンサー	387
カメラセンサーの故障診断	377
カラーコード、塗装	614
カラーコード、ペイント	614
ガラス	
ラミネーテッド/強化	. 33
間欠ワイパー	189

き

‡ 218, 280, 283,	287
キーのバッテリーが低下	303
キーボード50,	, 54
ギヤシフトインジケーター	444
ギヤセレクターインヒビター	445
ギヤセレクターインヒビターの解除	445
ギヤポジション	
オートマチックトランスミッション. 救急用品キット	441 561
救急用品キット 三角警告板(停止表示板) 給油	561 560 472
補充 緊急パンクリペアーキット 548, 549,	472 552
位置. 概要. 再点検. シーリング剤. 対処. タイヤへの空気注入.	548 549 549 548 549 552

カーゴスペース	269
セーフティネット	275
電源ソケット	262
ライト	187

>
/
•

クーラン	ŀ.,	 		 	 				 628

クーラント、注入	パーキングブレーキ作動137 ブレーキシステムの不具合137 メインバッテリーが充電されない137 油圧低下137
会 9	経済走行
クリーンエアフィルター 227	けん引重量およびトウボール荷重 623
クルーズコントロール330, 331一時的解除332解除する334速度の管理331	けん引フック
グローブボックス267	小石などによる傷および引っかき傷 614 交通情報 495
け	後部衝撃吸収リクライニング機構 95
警告音 パーキングブレーキ	後部衝撃吸収リクライニング機構付フロントシート95 コーナー・トラクション・コントロール 319
警告灯	コーナリングライト
シートベルトリマインダー 137	コンパス198

充電不良......137

スタビリティ&トラクション・コント ロール・システム......319 セーフティ......94

3

サービスと修理の予約 564
サービスプログラム 564
サービスポジション 586
サイクリストの検知 384
再生476
最大ルーフ荷重 622
サイドエアバッグ106
座席、シート参照163
サポート19
三角警告板(停止表示板)560
サンバイザー 269
サンブラインド
パノラマルーフ 200
リアドア195

校正.....199

シート	
後部衝撃吸収リクライニング機構	. 95
ヒーター	246
フロントパワーシート 163,	165
フロントマニュアルシート	163
ベンチレーション	247
メモリー機能フロントシート	164

リアシート	
シートベルト97	
シートベルトテンショナー98	j
シートベルトリマインダー 100)
妊婦の方94	
バックル/バックル解除99	
シートベルト、シートベルト参照97	
シートベルトテンショナー98	,
シートベルトリマインダー100)
シーリング剤548	í
シガレットライター 266	j
システム	
アップデート 567	,
自動エンジン停止	
オートストップ 447	,
自動車旅行470)
自動洗車機608	5
自動速度リミッター 327	,
シミや汚れ612	,
車間警告機能	,
機能の限界 336)
車間時間の設定335)
ジャッキ 560)
車内内装)
サンバイザー 269	į
シガレットライター266	

電源ソケット	262
トンネルコンソール	261
灰皿	
車内ヒーター (パーキングヒーター)	257
車両移動	488
車両機能	
センターディスプレイ内	. 48
車両重量	622
車両状態	564
車両総重量	622
車両通行帯ヘッドライト照射パターン	183
車両の状態	
タイヤ空気圧	545
車両を持ち上げる	570
ジャンプスタート	439
渋滞アシスタント 352, 357,	364
収納スペース	260
グローブボックス	267
トンネルコンソール	261
重量	
車両重量	622
出力	625
衝突、衝突事故を参照	. 94
衝突警告システム	380
歩行者保護	384
レーダーセンサー	366

衝突事故	108
照明スイッチ	177
触媒コンバーター	
けん引	487
助手席エアバッグ・カットオフ・スイッチ	104
シンボルおよびメッセージ	
アダプティブクルーズコントロール. オートブレーキ機能付衝突警告シス	350
テムセンターディスプレイ・ステータス	389
フィールド	
パーキングエアコン	255
シンボルマーク	
表示灯	135
す	
スキーハッチ	272
スキッド	471
煤フィルター	476
スタビライザー	
トレーラー	484
スタビリティ・システム	319
スタビリティ&トラクション・コント	
ロール・システム 319,	321

スチールガードネット2	276
ステアリングフォースレベル、ステアリ	
ングフォース参照3	318
ステアリングホイール173, 1	175
ステアリングホイールの調節1	175
ステアリングリモコン1	173
パドル1	173
ヒーター 2	248
ステアリングホイールのステアリングリ	
モコン1	173
ステアリングホイールの調節1	175
ステアリングホイールのパドル1	173
ステアリングホイールパドル4	146
ステアリングホイールフォース、車速感	
応式3	318
ステアリングホイールロック 4	139
ストップ/スタート機能4	147
	447 400
スピード違反取り締まりカメラ4	
スピード違反取り締まりカメラ 4 スピンコントロール	400
スピード違反取り締まりカメラ	400 319
スピード違反取り締まりカメラ	400 319 557
スピード違反取り締まりカメラ	400 319 557 471

せ

清掃	
シートベルト6	12
自動洗車機6	08
洗車6	08
センターディスプレイ6	13
	12
	12
ホイールリム6	10
セーフティ	94
妊婦の方	94
セーフティモード1	08
スタート/ムーブメント1	09
設定2	11
カテゴリー2	12
	14
	11
	15
	21
センサー	
エアクオリティ2	27
	25
	08
センターディスプレイ	
エアコンディショナー2	29
概要	
フテータフバーのシングギル	

清掃613
設定変更46
操作37,41
メッセージ148
セントラルロック
全輪駆動(AWD)

7

走行	
クーリングシステム	468
トレーラーなどのけん引	48
走行距離	20
走行中にご注意いただきたいこと	47
走行統計	21
走行特性の最適化318,	45
速度記号、タイヤ	56
速度リミッター 323,	32
一時的解除	32
開始	32
解除	32
側面衝撃吸収システム 106,	10'

1

タイ	プの表示.												618

タイヤ 540	インテグレーテッドブースタークッ	データ
圧力	ション	記録23 車両とサービス工場間での転送569 データリンクコネクター24 テールゲート
取り付け	ント	パワーシート. 298, 301 ロック/ロック解除. 292, 294 デッドロック. 291 解除. 291 デフロスト. 237
保管		電気系統
タイヤサイズ	ツール	電動格納式ドアミラー197 電動パーキングブレーキ461
タイヤプレッシャーモニター 547 低タイヤ空気圧 546	7	バッテリー電圧低下
タイヤモニタリング	ディーゼル	スペアタイヤ. 557 電話. 512 接続. 513
トリップコンピューター 208	ディスプレイ照度177 ディスプレイのメッセージ148	通話515, 518 テキストメッセージ516 ボイスコントロール159
チャイルドシート	管理	

بل

ドアミラー	195
自動防眩機能	196
リセット	196
ドアミラーのリセット	196
冬季の運転	471
トウバー	
折り畳み式	479
トーイングブラケット 478,	479
仕様	481
時計、調節	140
塗装	
カラーコード	614
塗装面の損傷と補修	614
ドライバー・アラート・コントロール	403
操作	404
ドライバーディスプレイ	
アプリケーションメニュー	146
メッセージ	148
ドライバーパフォーマンス	210
ドライビングモード	451
ドライブトレイン	
トランスミッション	440
トラクション・コントロール	319
トラブルシューティング	
アダプティブクルーズコントロール.	347

カーゴスペース	
固定ポイントトランスミッション	
オートマチックマニュアル	443
トランスミッションオイル	
グレード	628
トリップコンピューター 207, 208,	210
トリップメーター、リセット	208
トリップメーター(走行距離計)	207
トレーラー	484
ケーブル	482
蛇行	484
トレーラーなどのけん引 481,	484
トレーラー・スタビリティ・アシスト319,	484
トレーラーなどのけん引	10
けん引重量	623
トウボール荷重	623
トレッド	542
トレッド溝の深さ542,	558
トレッド磨耗インジケーター	542
トンネルコンソール	26
トンネルの検知	178

な

为装.																																(31	4	2
-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	----	---	---

12

二酸化炭素の排出	630
日常の手入れ	608
レザー製内装	612
荷物固定用アイレット	
カーゴスペース	271
荷物の積み込み	
概要	269
長尺物	270
カーゴスペース	
荷物固定用アイレット	271

ね

ネット	
カーゴスペース	275
燃料切れ	
ディーゼル	476
燃料蒸気	473
燃料タンク	
容量	629

は

パーキングエアコンディショナー	249
シンボルおよびメッセージ	255 257
パーキングブレーキ 461, 462,	463
パークアシスト 413, 415,	417
機能	415 423
設定パークアシスト・パイロット	422 425
機能機能の限界	425 429 432 426 425
灰皿	267
ハイビーム	179
バイブレーションダンパー	478
バッグフック	271
バッグホルダー	271
バックレスト	
フロントシート、調節 163, 164, リアシート、倒す バッテリー	166 172 589
過負荷 警告灯	469 592

ジャンプスタート	43
バッテリーに表示されているシンボ	
ル	59
補助	59
メイン	589
メンテナンス	589
バッテリー電圧低下	
バッテリー	469
パノラマルーフ	
開閉	20
サンブラインド	
ピンチプロテクション	20
ベンチレーションポジション	20
バルブ、仕様	58
パワーウインド	193
リセット	19
パワーウインドのリセット	19
パワーシート163,	16
パワーセーブモード	469
パワーテールゲート298,	30
パンク	
ハンドブレーキ461,	46
7	
O.	

ヒータ	— .														25
ウイ	ン	K	 												23

シート	24
ステアリングホイール	24
パーキングヒーター	25
補助ヒーター	258
ヒーテッドウォッシャーノズル	19
非常点滅灯	18
ビデオ 501,	503
設定	49
ヒューズ	
エンジンルーム内	59
カーゴスペース内	60
概要	59
グローブボックス下	60
交換	59
ヒューズボックス	59
表示灯	13
表示ラベル	618
ヒル・スタート・アシスト	46
ヒル・スタート・アシスト(HSA)	46
ヒルディセントコントロール	46
ピンチプロテクション、パノラマルーフ	20

5

ファン

エアディス	トリ	ビコ	レーショ	ョン	 	241
空気吹出口					 	2.42

コントロール	
フェリー輸送	456
フォグランプ	
フロント	183
リア	184
フットブレーキ 458,	460
フューエル 473, 474,	475
燃費	630
プリコンディショニング	249
開始/停止	250
タイマー	251
フルード、容量589,628,	629
フルードおよびオイル628,	629
ブレーキ	458
アダプティブブレーキランプ	460
アンチロックブレーキシステム、ABS	458
停車時のオートブレーキ	464
ハンドブレーキ 461, 462,	463
ブレーキアシストシステム、BAS	460
ブレーキシステム	458
ブレーキランプ	184
ブレーキアシスト	
衝突後	460
ブレーキ機能	458
ブレーキフルード	
グレード	628
ブレーキランプ	184

フロントシート	
エアコンディショナー	229
温度	233
ヒーター	246
ファン	235
ベンチレーション	247
フロントシート、パワー	
マッサージ	166
フロントシート、パワー 163,	165
シートの調節164,	169
マルチファンクションコントロー	
/V	166
メモリー機能	164
フロントシート、マニュアル	163
フロントワイパー	189
レインセンサー	190
\sim	
ヘッドライト光軸調整	177
ヘッドライト制御	176
ヘッドライト内の凝結水	608
ヘッドライトパターン、調整	183
ヘッドライトビーム	
	177
車高調節	
適応	183

ヘッドレスト	170
ベンチレーション 240, 241,	242
シート	247

ほ

ホイール	
清掃	610
タイヤチェーン	558
取り付け	556
取り外し	553
ホイールおよびタイヤ	
タイヤロードインデックスおよび速	
度記号	562
ホイール交換	553
ホイールボルト	557
ロック可能	557
ホイールリム、サイズ	561
ボイスコントロール	157
エアコンディショナー	161
設定	159
電話	159
マップナビゲーション	162
ラジオおよびメディア	160
方向指示器	185
防錆	611
ホームセーフライト点灯時間	188

ホーン173
歩行者保護システム96
ポジションランプ178
保守
防錆611
補助バッテリー 593
補助ヒーター258
ボンネット、開ける 572
ま
マニュアルトランスミッション 443
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
7
磨き611
水たまりでの運転
\Diamond
メイクアップミラー
ライト
$\mathcal{L} = \mathcal{L} = \mathcal{L} \times $

メッセージおよびシンボル	
アダプティブクルーズコントロール.	350
オートブレーキ機能付衝突警告シス	
テム	389
メディアプレーヤー	496
対応するファイルフォーマット	510
ボイスコントロール	160
7	
5	
モバイル対応オーナーズマニュアル	19
2. 17. 71,7674	. 10
5	
	_
ライセンス契約	526
ライト	
アクティブハイビーム	179
アクティブハイビームアクティブベンディングライト	179 182
アクティブベンディングライト アプローチライト	
アクティブベンディングライト アプローチライト コーナリングライト	182
アクティブベンディングライト アプローチライト コーナリングライト コントロール	182 189 183 186
アクティブベンディングライト アプローチライト コーナリングライト コントロール176, 自動点灯機能、車内	182 189 183 186 186
アクティブベンディングライト アプローチライト コーナリングライト コントロール176, 自動点灯機能、車内 車内	182 189 183 186 186
アクティブベンディングライト アプローチライト コーナリングライト コントロール176, 自動点灯機能、車内	182 189 183 186 186

フォグランプ	183
ヘッドライト光軸補正	177
ホームセーフライト	188
ポジションランプ	178
メーター・パネルライト	177
リアフォグランプ	184
ロービーム	178
ラゲッジカバー	273
ラジオ	492
設定	495
ボイスコントロール	160
ラジオ放送局の変更および検索	492
ラベル	618
ラミネーテッドガラス	. 33
ランオフ・ロード・プロテクション410,	412
ランプ	579
ランプ、バルブ交換	579
後退灯	584
ハイビーム	582
フロント方向指示器	583
ポジションランプ	583
リアフォグランプ	585
ロービーム	581

V) リアウインド ヒーター......237 ワイパー.....192 リアシート......170 エアコンディショナー...... 229. 231 温度......233 バックレストを倒す..... 172 ヘッドレスト......170 リアドア サンブラインド......195 リフティングツール.....560 リモートアップデート......567 リモートコントロール、HomeLink® プログラム可能 204 リモートコントロールイモビライザー...306 リモートコントロールキー... 218. 280. 283, 287 運転者プロフィールへ接続...... 218

リモートコントロールキーシステム、型	
式認定	311
る	
ルーフ荷重、最大重量	622
ルームミラー	197
自動防眩機能	197
ルームミラー/ドアミラー	
インテリア	197
コンパス198,	199
電動格納式	197
ドア	195
ヒーター	237
ルームランプ	186
オートマチック	186
h	
冷媒	579
レインセンサー	190
レーダーセンサー	337
機能の限界	368
レーン・キーピング・エイド	

操作......407

レーン・キーピング・エイド - LKA405,	
407,	408
レザー製内装、清掃方法	612
7	
3	
ロード・サイン・インフォメーション	398
機能の限界	402
操作398, 400,	401
ロードインデックス	562
ロービーム	178
ロール・スタビリティ・コントロール	318
ロック	
ロック	289
ロック解除 285,	289
ロック/ロック解除	
テールゲート 292,	294
ロック解除	
キーブレード付き	297
車外から	285
ロック確認	287
ロックホイールボルト	557
7	
わ	
ロイパー/ウェッジ/オー	190

ワイパーブレード 交換	Bluetooth 車両をインターネットに接続する 520 接続	Four-C. 456 FSC、環境ラベル. 33
A/C (エアコン)	C CDプレーヤー	G Gracenote®. 499 GSI(ギヤセレクターレバーアシスタンス). 444 H HDC. 466 HomeLink®. 204
BLIS(ブラインド・スポット・インフォ メーション・システム) 390, 392, 393 BLIS のエラーメッセージ 397 BLIS のメッセージ 397	Drive-E 環境理念	IAQS(インテリア・エア・クオリティ・システム)

ITPMS - インダイレクト・タイヤ・プレッシャー・モニタリング・システム 543, 545, 546, 547	PPS (歩行者保護システム)	U USB 車両をインターネットに接続する 520
Key tag. 280	RSC (ロール・スタビリティ・コントロール)318	メディア接続用ジャック 502
L LKA - Lane Keeping Aid 405, 407, 408	Sensus 接続およびエンターテイメント30 SIMカード	VOL マーク
M m, km/℃, yd, mi /℃, ft, mi/F 139	SIPS (関面倒撃吸収シスケム) 100, 107 Start/Stop	WHIPS (後部衝撃吸収リクライニング機構付フロントシート)95 Wi-Fi インターネット接続を共有、ホットス
PACOS (助手席エアバッグ・カットオフ・スイッチ)	T TSA(トレーラー・スタビリティ・アシスト) 319,484 TV. 504	ポット522 車両をインターネットに接続する520 テクノロジーおよびセキュリティ524 ネットワークを削除523